ي بويطانيا. من شعال الحريقيا

ويعض عولاء اشعارضيزارها

كحات المعارضين في الخاريد

ق على كال المدس كل الوقت نعث

إن أسمواها إمع استشاء للنظاء

چية له. فهنده في هون رجرها

معارض بعينه، في الخارج نمع

ال. وقد حان أوانَ أن تقطُّم النالِ

سغير يذاع ست مرات في ساعاً

رس اعلامي سابق مِن مَذَا النارَ

أن الزّيد سيذهب جفاء واماء

مرسيل خليفة من باريس

إلى لندن على ايقاعات با

بيبروت وأبو ظني والولايات المنعا

حط مرسيل خليفة رحاله في الا

بدعوة من بيت تقافات العالمية

قدم مجدله، في اسستين ماشيدا

٨٨ و٢٩ الشهر الماضي واعتظناما

والعسانس فسرانسيس وممراته

بالحضور الذي توافد بي الساب

والتاسعة موعد بدء المطلة للاسكة

إلى موسيقى مرسيل خليفة للأ

الميادين، المرافق له. وكان العزف ال

التقنية مرهفا هارمونيا وشلا

استعر ٨٠ نقيقة احياما إلى الله

مرسيل شريل روحانا وعلي النظا وعبود السعدي وحضر السا

اختصاصيون في الحقل الموسلم

بينهم روجيت سرتيه عازف الكا

وقائد الاوركسترا الذي قال الزبط

عمل موسيقي سهم يحمل المليم

للشرق وله صفات عالمية وسنة

طويلا نتنكر هذه الاسسية الرائعة

طريقهم إلى لننن ليقدموا ،جنل ما الرابع عشر من الشهر الماري فم فصرح كينسغتون تاوز هول بعا فصرح كينسغتون تاوز هول بعا من الرابطة الثقافية للشرق الإسا من الرابطة الثقافية للشرق الإسا

قلي ذلك امسسيان في بينطية وهدوستن وتونس والديان ديبران على على الدور والديان والدور المالة المالة

كليف ريتشارديدها

بريطانياس جدب

الندن - والحسيساة: - ومان المنافق المغبلة فم مديعات الصفلة المغالية على المنافقة المغالية المنافية المنافقة ال

مبيعات الحقلة العالمي السيطاني لل مسيحييها المطرب السريطاني لل

ريت شيارد الى طب ونين وه

مر عبصاف ويدرس معظم المعالدة أعس المعظم المعالدة أعس الم

و غيراف، العسائرة أعس المنظلة المنظلة

والتسعيسين لكت مصدفي بينانا

وحسومة مستمسين ونباغ بالا المعدد ال

العرض للوسيقي المستودي منابلة

المعرض للوسيقي المستوحى سينها إلى المستوحى سينها المستورين المستو

الاشتارة الى أن ريتشارد في

ينكر أن مرسيل خليفة واراته

ض الوطن لا أرض لندن.

ية ضد بلادها

لمابق، ولن يوجد البوء او غدا

rölöl

الخمس ٧ ادل (مارس) ١٩٩٦ الموافق ١٨ شوال ١٤٩٦ هـ /العدد ١٠٠٧

OLLAUL













طبعةالقاهرة

AL HAYAT THURSDAY 7, MARCH, 1996 ISSUE NO 12065

# كريستوفر اكد لسفراء دول المنطقة ضرورة تفكيك الحركة

حماس، باقتحام مؤسسات تابعة لها ى الضفة الغربية وقطاع غزة واعلنتا

الانتحارية الأربع الأخبرة امس بحثاً عن مطلوبين مختبئين وعن اسلمة. وبدت قاعات ومختبرات الجامِعة في الصياح كان زَلزالاً هُزُها فلال الليل. وتفاثرت معداتها وأثاثها في كل مكان، وقسال احسد حسراس الجامعة، التي تعتبر أحد المعاقل الرئيسية لـ محماس، في القطاع، ان قسوات الأمن سسالت عن أشــخـــاص سختببين وعن أسلحة ومتفجرات لكنها أم تَصِد شيئاً. وغادرت بعد

■ حمل الأربن بشدة أمس على السلطة الوطنية للفلسطينية لاتهامها المملكة بتقديم دعم لحركة المقاومة الاسلامية وحماس، من خلال السماح لها بالنشاط انطلاقاً من أراضيه، فيما سعت السلطة الى احتواء الاستياء الاربذي. وتقلت وكالة الانباء الأربنية وبتراء الرسمية عن نائب الملك ولمَّ سن إعرابه عن المشقة وأستغرابه الالعامات المنسوية الى مصادر في السلماة المنية، عن رجود محماس، في المملكة. وأكد الأمير الحسن انه ولا يُوجد اي تنظيم امنظمة محماس، في الأردن، وأنه في عام ١٩٩١، حين اكتشف تنظيم مسلح لحركة محماس، في الأردن (لجنة العمل الجهادي) وما في حوزته من أسلحة لحركة ،حماس، في الأردن (لجنة العمل الجهادي) وما في حوزته من أسلحة ويُخافر، قدم أفراد التنظيم الى القضاء، وفق شروط القانون الأردني الساري على

وآضاف أن السلطات الأردنية «لم تسمع لمبعدي مرج الزهور (في جنوب لبنان) من اعضاء حركة «حماس» و«الجهاد الاسلامي» بالدخول إلى الأردن، كما أن محمناسه ليس لها أي مكتب رسمي في الأردن... وأقتصد وجودها على ح جوازات السفر الأردنية. وتقتصر نشاطاتهم على الاعلام والسياسة».



فلسطينيات تظاهرن في نابلس امس تقييداً للسلام. (ا ف ب)

🖀 قال الشبيخ حمد بن عب

مصائلة يرافقه فيها وزير والأرهاب معروفة، إلا أنه امتنع عن تُسميتُها «لأنّنا لا نُريد أن ننخلٌ في تصعيد معها، بل نحاول تهدئة

كبيرة مجاورة حيث تدرب على

وقال إن التحقيقات مع المعتقلين

أثبتت أن بعضهم نهب إلى دولة

البشير يعتبر إن «الاستخبارات المصرية كانت تحكم السودان» قبل توليه السلطة

🗖 الخرطوم – من كمال حامد:

■ لو تحظ عملية الاقتراع التي بدأت أمين في معظم انتساع البسموار لانتخاب رئيس للجميه ورية و٢١٣ مضوأ للمجلس الوطني (البرامان) باهتمام واسع، وسط اقبال محدود على مراكز الاقتراع، لحيصا بنت الحركة

متى مزيران (يونيـو) ١٩٨٩ مين تولى الذكم. وزاد إن المحسوولين المصريين النين كانوا يعملون في بلاده خلال تلك الفترة اكانوا عملاء للاستخبارات المصرية.

عضوأ بالتزكية، وستؤجل الانتخابات في ١٦ دائرة في جنوب البلاد لاسباب

في غضون ذلك جدد الرئيس عمر المشيير انتقاده محسر، وقال ان والاستنخبارات المصبرية كانت تحكم السودان منذ استقلاله في عام ١٩٥٦

وندتخط الانتبضايات باهتماه

على الاقتراع.

وتوافعت امس أعداد قليلة على

صراكس الاستسراع لاضتيسار رئيس للسودان من ٤١ مـرشــجــا ابرزهم الرئيس عمر البشير، وكنلك لأختبار ٢١٣ عضوا للمجلس الوطني، الذي يتالف من ٤٠٠ عضو، بعدما أنتخب المؤتمر الوطني ١٢٥ عضواً وفان ١٥

التي اجريت على أساس حربي. وكان قرار هيئة الانتخابات الذي قيد تحرك

العرشمين في الرعاية، أحد الاسباب الرئيسية التي جعلت الإقبال ضعيفاً وأبلى الرئيس البشبير بصوته

صباح أمس في الدائرة الرقم واحد قرب منزله، وهي الدائرة التي ترشح فيها وزير الخارجية السيد علي عثمان محمد طه الذي لم يقم بدعاية انتخابية واسعة لثقته بامكانات

يذكسر أن الإقستسراع يتم على مرحلتين لكل منهما صندوق خاص، الأولى لرثاسة الجمهورية وخصصت الاولى برياس بياريد والما يطاقة لونها رموز انتخابية لـ ٤١ مرشحاً، والثانية

طول المناطق المتباشمة لم والشريط

الحدوديء المحتل للحؤول دون أيام

النِّمة في الصفحة (٦)

■ أعلن الرئيس حسني مبارك أمس أنه «على رغم ما يقوم به النظام السوداني من المتلاق الأزمات، إلا أنَّ مصر تؤمن بالعلاقات الاستراتيجية التي تربط بين البلدين والحرص عليهاء. وقال إنه ولولا الحفاظ على الشعب السوداني، لاتخذت أعنف القرارات، وأضاف: «لا اربع أبدأ قراراً يتسم بالاتفعال أو قراراً يترك بقعة سوداء في العِلاقات الازلية والتاريخية بين الشعبين. وعلى رغم مطالب الرأي العام،

مداحية السودان، وحمل مبارك النظام السوداني مسؤولية «التطورات السلبية التي بدأها بترديد نبرة لا أساس لها من الصحة حول تبخل في القرار السوداني»، وقال: «ليس صحيحاً أن مصر تدخلت في اختيار عناصر أو أشخاص لتولي مناصب عامة في

كالمارية والمتعادية والمتعادية والمتعادية

كنت حريصاً على ألا يكون هناك قرار بصدر عن انفعال، وأرفض دائماً أنّ اتخذ من بين من من المنافق الم

وأضاف في لقاء أمس مع ممثلي طلبة الجامعات المصرية أن السودان «دولة شقيقة»، مشيراً إلى علاقاته الشخصية الطويلة مع الشعب السوداني وقيادته، منذ أن كان نائباً للرئيس الراحل أنور السادات، مؤكداً أن بلاده ولا تتدخل في الشؤون

# الجيش اتخذ تدابير لمنع دخول فلسطينيين قد تبعدهم اسرائيل

🗆 بيروت - «المياة»

🗷 انمسس التـوتر السـيــا

وقيما واصل اركان الحكم اتباع سياسة تهدئة الموقف عبر استمرار الحسوار مع النقابات والهبيشات الاقتصابية التي يتولاها وزير العمل استعبد حسردان، ابلغ وزير النفياع الوطئي محسن بلول والحسياقه أن

الداخلي في لبثأن بسبب المواجهة التي حصلت الإسبوع الماضي، والتي يمتمل ان تتكرر في نهاية الشهر بين الاتحاد العمالي العام والمعارضة من جهة والحكومة من جهة ثانية، المصلحة توثر من نوع أخر ناجم عن القلق اللبنائي من أي انعكاسسات سلبية للتطورات المتسارعة في المنطقة واهمها تجميد مفاوضات

هذا القرار وسيطيقه ولا عودة عنه، وكانت التطورات الاقليمسية والمحلية مدار بحث في جلسة مجلس الوزراء التي انعقدت مساء امس في القصر الجمّهوري في بعبدا. واوضح بلول أن القرار اتخذ بعد

اسرائيل بإبعاد عبد من مسؤولي دحركة العقاومة الإسلامية، (حماس)، النين اعتقلتهم الى لبنان واغرض اجسراءات تمنع نخسولهم الازاضي اللبنانية. وأكد علول أن لبنان «اتخذ

لجتماع رئيسي الجمهورية الياس الهراوي والحكومة رفيق الحريري اول من أمس لتسقيويم المسوقف في المنطقة، ومشاورات لجريت بين بلول استُ هِدَفَتُها احْبِراً، وقالت أنْ لَبِنَانُ ونائب رئيس الحكومة وزير الداخلية

ميشال المر وقيادة الجيش. واشارت مصاس لبنانية رسمية له والحياة، أن إعراب وزير الشارجية اللبذائي فسارس بوير عن والأسف يتنأول العنف عموماً، مع الشنكير بالعنف الذي يواجهه يوميا جنوب لبنان، باتي بعد الطلب الإميركي الذّي أعلنه الرئيس الامبركي بيل كلينتون من سورية ولبنان بإدانة صرمحة وواضحة لعمليات مصماسه في اسرائيل. واشارت المصادر الى أن واشنطن طلبت ايضا اقفال مكاتب حصماس، في كل من دمشق وبيروت

عبر اتصالاتها بسورية. وفي هذا المجال تخوفت مصادر الرئيس الهراوي من قيام اسرائيل يعمليات انتقامية تستهدف لينان كرد على الهجمات الإنتحارية التي

اسرائيل الى الهجوم من الداخل، قوله: داننا نمر في وضع نقيق وحرج ولبنان سنبتاثر مباشرة اوغير مساشرة بالإجواء المحمومة الثي تسييطر على المنطقة، بعيد قيرار استرائيل تعليق المتفاوضيات مع سـورية. ونحنّ ودسشق نتـابع كلّ التطورات ونواكب المستجدات وهذا بترثب علينا حسيعا الارتقاء الى المسوولية التي تحتم مولجهة كلّ الاحتمالات بموقف واحد متضامن مع

التتمة في الصفحة (٦)

🗮 في لحظات، تحول سفر طالبة مصرية

الى مدينة القدس لتستكمل أطروحتها العلمية

الم، قضية شائكة وأزمة وطنية. ويعدما كان

الموضوع لا يخرج عن اطار طلب الحصول على

تاشيرة، وحزم الاستعة، وركوب الطائرة،

اصبحت المسكة «مهزلة» أطرافها السفارة

الاسرائيلية في القاهرة، والجامعة الاميركية

ISSN 0967-5590

وليس مسؤولاً عن هذه العمليات ولا

يجور أن يدفع أي ثمن أو التعامل معه

كأرض خصبة لتنفيس الاحتقان او

تحويله الى فُشِية حُلُق كلما تعرضت

ونقل الروار عن رئيس الجمهورية

# يدعم فرنسا

المتعلقة بحل النزاع اليمني هنم المسالة بانه اتسم بـ والمكمة

وضبط النفسء وكان هيوز يتحدث بعد مقابلة الرئيس على عبيدالله امس. وبحث المُسْوُولُ الأُميرِكِي مع علي صَالَّح في العديد من القضاياً التي تهم العلاقات اليمنية الاميركية ومتطوير المصالح المشتركة اضافة الى مناقشة مختلف القضايا العربية والاقليمية ذات الاهتمام المشترك، وفي طليعة هذه القضايا الجهود والمسأعي المبدولة لاحتواء الصلاف اليمني - الأريتري إثر عنوان اريتريا على جزيرة حنيش

ك أنون الأول (بيسمبسر) المساطعي وتطورات مسسيسرة السسلام في وفي هذا السياق اكند الرئيس اليمني للمبحوث الإميركي وموقف البِـمنُ الرامي الى ايجــاد حَل سلمي للخلاف مع أريتريا والترجيب بكلّ المحب أدرات في هذا الاطار وفي طيعتها العبادرة الفرنسية، وشند على داهمية تحقيق السلام العادل والسامل في المنطقة الذي يضمن استعادة الحقوق العربية المشروعة وانهاء الاحتلال الاسرائيلي للأراضي

اليمن الذي ينين التطرف والعثف بكل اشكالهماء. ومن جانبه جدد المبعوث ارثز هيورٌ، وكأن منفيراً لبالاده في اليمن، حرص بلاده على تعزيز علاقاتها مع اليمن وتطويرها بما يحقق المصالح

التتمة في الصفحة (٦)

# مسؤول اميركي

الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الادنى أرثر هيـــوز دعم الولايات المتحدة لجهود الوساطة القرنسية الاريتسري في شَسَّان جَسَّرِيرةَ حنيشً الكبرى في البحر الأحصر بطريقة سلمية. ووصف الموقف اليعنى حيال

الكبرى في البحر الاحمر في منتصف

العربية في فلسطين وجنوب لبنان والجولان، وأعرب مجدداً عن مموقف

## 🗖 علمت والجبيباة ومن مصاد مطلعة أن رجال الشرطة البريطانية بخلوا صباح امس مقر طجنة النفاع عن الحقوق الشرعية؛ في احدى

لنشاطات المسعري والفقيه.

ورجحت هذه المصادر ان تتوقف الحصلات نتبجه تلك الوساطات والصُغوط، لكنَّ الصيغة المقترحة هي ان يعمل كل طرف بمعرل عن الأخر. اما ملكية الاجهزة الالكترونية وغيرها

على هذه الانبساء عندمسا اتصلت به «الحياة» هاتفياً، واكتبغي بالقول ان التحسريصات واصدار البيانات بانتظار ما ستسفر عنه والوساطات

الاطراف لراب الصسدع وتقليص وعلمت والصياة، ايضاً ان جهات افغانية هي التي تقوم بالوساطة حالياً، واستخدمت هذه الجهات

الضعط المسالي لمنع الطرفين من الاستمرار في الْحملات والانهامات الإعلامية المتبائلة. ونكرت مصادر قريبة من اللجنة أن «المساعدات المالية الإفغانية، هي العمود الفقري

البلاذ شيكأ بمبلغ خمسين الف جنيه رصيد لأن الأموال تحت سيطرة الفقيه الذي يمانع حتى الآن في تسوية هذا

فسيفصل فيها من خلال الوساطة او

وعنى الصعيد المالي ابضاً، تبير

الأمر المالي، ما يعني أنَّ المحامي قد يقيم بعوى على المشعري لتحصيل حقوقه.

وقالت مصادر اخرى ان طبع العبد الاخير من مجلة «الشرعية، التي يصدرها المسعري والفقية انتهي، لكنه ما زال محصوراً في منزل المسعري الذي يصبر على عدم توريعه في الوقت الراهن في اطار عملية الشد

والجنب بينه وبين الفقية. وتوقعت المصباير اذا استمر الخلف أن يفضيح الطرقيان استرار تمويل اللجنة واتصالاتها بالمنظمات

بن علوي، نقلها صدير إدارة الشوون

العربية في وزارة الشارجية العمانية

السفير احمد الحارثي الذي يرافق بن

علوي في جولته الذَّليجيَّة. وقال

مصدر بيبلوماسي عُماشي لـ «الحياة»

ان «هدف الزياراتُ والاتصبالات الَّتي

يجريها الوزير العصاني (تتراس بلادة

دورة مجلس التحاون) هو تقريب

وجبهات النظر وتنسيق الصوقف في

شنان عقد الإجتماع الطارئ لوزراء

خارجية دول مجلس التعاون، وأشار

المصدر إلى أن التفاصيل ستظهر

التثمة في الصفحة (٦)

# لقاء لدول اعلان دمشق على هامش مجلس الجامعة

## اتصالات عمانية تمهد للاجتماع الطارئ لوزراء خارجية مجلس التعاون تلقى أول من أمس رسالة خطيـة من

الرياض طهر أمس حيث عقد اجتماعا

مع الأصير سعود القيصل وزير

الخارجية السعودي في المطار استمر

ساعة، غادر بعدها متوجها إلى

الدوحة للاجتماع مع الشيخ حمد بن

🔳 اسفرت انصالات اجراها وزير الدولة العُماني للشؤون الضارجيا السيد يوسف بن علوي بن عبدالله امس عن وانفاق صيدتي على عقد اجتماع طارئ لوزراء ضارجية دول

المسعري من جهة والنكتور سعد

الفقيه من جهة اخرى، فالأول يتهم

الثنامي بمخالفات مالية وادارية،

والشائني يشهم الأول بالانتساء الى

وقالت هذه المصادر أن رجال

الشرطة صادروا ايضاً كلَّ الأجهزة

الالكثرونية المستمدمة في الطباعة

والنشر والتوزيع، وجمعوها كلها في

«مكان صحايد» ريثما تتم تسوية ابعادً

الانشقاق بين المسعري والفقيه

وتسيت هذه المصادر الي احيد

مسؤولي الشرطة قوله ان الافراج عن

الاجهزة لن يتم الا بقرار من المحكمة

في حال استمرار المزاع بين

حرب مقهم بالارهاب.

مجلس التعاون الخليجي. وكسان بن علوي كسثف امس اتصالاته من أجل ايجاد حل لمسالة طلب قطر عقد اجتماع طارئ لوزراء خارحية نول مجلس التعاون للبحث في «المَسؤُ اسرة» التي استَسهدفت الحكومسة القطرية والتي أعلنت الدوحة اكتشافها اخيراً. وقام الوزير

جـــاسم بن جـــبــر ال ثاني وزير الخارجية القطري، قبيل توجهه إلى

أبو طبى للقاء نظيره الإماراتي. وعلّمت «الحسيساة» أنّ الوزير العُماسي أجرى اتصالاً شانفياً بوزير الخارجيّة البحريني الشيخ محمد بن مبارك فى وأشنطن وبنظيره الكويتي الشيخ صباح الأحند

وكان وزير الضارجية القطرى

## بسبب نية طالبة مصرية زيارة القدس

## أطروحة في الجامعة الأميركية تتحول إلى «مهزلة» سياسية هبة لزيارة اسرائيل، قال ضاحكاً: •اولا: هبة لم 🗖 القاهرة - من أمينة خيري:

اتصلَّت «الحياة» بثحد أسائدة هبة في الجامعة، الدكتور إيرل سوليفان، رئيس قسم العلوم السياسية والأستاذ في القسم منذ سنوات عدة، تربطه بالطالبة هبة علاقة طويلة منذ أن كانت في سنوات الدراسة الاولى، يقول عنها انها من أكثر

زملائها على التأشيرة بهدف السياحة.

مؤضوع التطبيع مع إسرائيل الى هاجس في بإدارتها واساتذتها وطلابها، حتى ان اسمى كثير من الاوساط المصرية، مثيرا للتساؤل، رئيس الوزراء الدكتور كمال الجنزوري والدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير التعليم زج بهما. للتعرف الى حقيقة الموقف. بذأت القصة بغبر نشرته مجلة مصرية أسبوعية عن هبة رغلول، حفيدة شقيق الزعيم

تدرس الحصول على درجة الماجستير في العلوم السياسية من الجامعة الاميركية فيّ

القاهرة - صغطوا عليها لتسافر الى اسرائيلُ بهنف جمع المانة العلمية لأطروحتها وموضوعها «آلحق العربي في مدينة القدس». وورد ايضاً أن السقارة الاسرائيلية في القاهرة دعت ثلاثة من طلاب الجامعة يُعدُونُ أطروحات ماجستير عن «القضية الفلسطينة» لزيارة اسرائيل، وأن السفارة تركّز على مبة «لاستغلال اسم سعد رغلول».

المصري الراحل سعند زغلول، الذي اقترن اسمه بثورة عام ١٩١٩ ضد الاحتلال البريطاني في مصر، مغاد الخبر أن أساتنة هبة - التي

ولما كان ألخبر، الذي يوضح كيف تحول

المؤمنات بالقومية العربية، كما أنها طالبة جادة وغاية في الذكاء.

وبسؤاله عن «الضغوط» التي مارسها على

ويضِّيف أن هبة تقدمت الى السخارة الاسرائيلية في القاهرة للحمول على تأشيرة لتزور القدس، التي هي موضوع رسالتها، وفعلا حصلت على التأشيرة، كذلك حصل اثنان من رغم حصولها على التأثيرة، لن تسافر الى السرائيل. وينكر سوليفان تمامأ توجيه السفارة الاسسرائيلية الدعوة الى هبة أو غيرها لزيارة

الضعوط على الطلاب بأي شكل كان، ثالثًا: كلنا يعلم أنه من المسعب أن يسافس أي سواطن مصري الى اسرائيل - باستنداء الصجاح المسيحيين - رغم كل ما يقال عن تسهيل الأجراءات، رابعا: من كتب الخبر لم يكلف نفسه عناء الاتصال بأطراف القضية ليستفسر منهم عن الحقيقة، خامسا: الامر لا يعدو كونه عداء الأميركا ممثلة في الجامعة الأميركية. ويؤكد سوليفان أن هبة انزعجت جدا مما نشر «لأنه ليس له أساس من الصحة»، وانها،

تنته بعد من تحديد الصورة النهائية لموضوع

اطروحتها. وثانياً: لا يوجد شي اسمه استان يجبر طالباً على السفر للحصول على معلومات،

وشخصيا أنا أبعد من يكون عن ممارسة

التتمة في الصفحة (٦)

# أميركا: دول يتجه إلى منافسة كلينتون على الرئاسة

🗖 واشنطن - والحياة

🛎 تمكن السيناتور الجمهوري رويرت بول، المسرشيح للرقاس الميركية، من تحقيق أنتصار كبير على منافسيه في الحرب الجمهوري عنامًا اكتبسح هؤلاء في الانتخابات التمهيدية أول من أمس الثلثاء في ولأيات حنورضيا وماريلاند ورود ايلاند وماساتسوسيتس وكنتيكت وفرسونت وساين وكولورادو. وبات المبرشح غيس الرسسي حستى الأن للحرب الجمه وري ضد السرشح السموقراطي الرئيس ببل كلينتون

وقي ظل هذه النتائج المشجعة

لزغيم الغالبية في مجلس الشيوخ إثر النكسسة التي تعسرض لهسا في

(راجع ص ۸)

نيوهادشير القنهر الماضيء انسحب من السباق حاكم ولاية تنسى السابق لامار الكسنس فيما يتوقع لن ينسحب السيناتور ريتشارد لوغار ، ويبقى مرشحان أخران هما الناشر المليونير ستيف فوريس والمعلق السياسي

ويتطلع المراقبون إلى الانتخابات التمهينية اليوم الخميس في ولاية نيويورك لمعرفة ما إذا كانت ستؤكد سيطرة دول على الحرب الجمهوري وتشبير الارتام إلى أن دول أصبح يتمتع بنابيد ٢٧٦ مندوبا انتخابيا وهو في حساجسة إلى ٩٩٦ مندوياً تضمان أختيار الحرب له في مؤتمره الكبير في أب (اغسطس) العقبل في

مات موكانان الذي حل ثانياً في معظم مجماح المتكليسيين في العصرب

وابرزهم بوكانان. التمهدينة الثاثاء المقبل المعروف ب والثاثاء الكعرب المرشح دول زعيما للجمهوريين خموصا وانها ستشمل عيداً كبيراً من الولايات كتكسياس وفلوريدا وأوكسلاهوما وتنسى

## سان ىيىغو (كاليفورنيا). وللمقارنة، فإن المرشح فوريس مشمشع بشابيد ١٩ مندوباً في حدين يتمتع بوكانان بتاييد اه مندوياً. ويتوقع أن يستعر الأشيرا في المعركة حتى ثهايتها وأن يشكل تقطة الضغط الرئيسية في المؤتمر لتفديل سياسة الحزب. واعتبر انتصار دول بمثابة

ويشوقع ان تشوج الاستنصابات

الجمهوري في مواجهة والمتمرسن،

وميسيسنيي واوريغان.

سورية.

صفيريعودالاحد

منروما

🗯 بيبروت - «الحسيساة» - يعبود

البطريرك الماروني الكاردينال نصسر

الله صفير مساء الاحد المقبل من روما

حيث شيارك في أعمال السيئويوس

من أجل أسياً والتقى البابا بوحنا

بولس الشاني وكبار للسؤولين في

النائب البطريركي العام المطران رولان

ابو جوبة اللجنة النيابية التحضيرية

ليوم 14 اذار (عارس) يوم التضامن

مع الْجِنُوبِ والتي صَـَّمَتُ النّوابِ

سمير عازار واحمد سويد واحمد

عنجمي، وبعد اللقاء لبدي النائب

سويد تحوقه من اعمال قد تقوم بها

استرائيل رداً على العتمليسات الذي استهدفتها اخيراء، مشيراً الى دائها

قد عوَّدتنا على أعمال الغدر، ومن هنا

بكركي قال سويد: وإن الهنف من هذه

الزيارة لهذه المرجعية اللبنانية هو

وضع سيادة المطران ابو جسودة

بصقته معثلاً لغبطة البطريرك صقير

في جو التحضيرات التي نقوم بها

للاحتفال بنكرى ١٤ أذار، هذه النكرى

التي المنت احتفالات العام الماضي

بانها أستطاعت ان تستقطب كل

للنسرائح لللبنانية وان تجسمع كل

اللبنانيين حسول قسضسيسة الوطن

وعن زيارة الوف النيابي الي

نتحرك بيانلة وحثره

على صعيد آخر، استقبل امس

# دلول: لبنان اتخذ كل التدابير لمنع دخول فلسطينيين تب

عسرض أمس وزير النفساع الوطني متحسن بلول في خيلال اجتمعاعية الاستبوعي مع قائد الجيش العماد اميل لحود، الأوضاع الامنية في البلاد في ضوء الوضع الدَّقيق في النَّطْقة وحيال التوثر المسيطرة على الجنوب والتدابير المتخذة أضافة إلى شؤون المؤسسة العسكرية.

أعلن وزير النفاع محسن بلول امس ان لبنان سيمنع من بخول اراضيه الفلسطينيين النين قد تبعدهم إسسرائيل في إطار العمقسوبات المتي تعتزم الدولة العبرية فرضها على ونقلت وكالة دفرانس برس، عن

دلول واتخذنا كل التدابير الكفيلة بمنع اي فلسطيني تبعده إسسرائيل من بخُول الأراضَى اللبنانية سهما كانت الظروف واعطينا تعليمات واضحة بهذا الخصوص إلى الأجهزة الأمنية، واكد مسوول لبنائي أخر رفيع

في الخيم قرب والشريط الحدودي، قبل أن يسمح لهم بالعودة. واوضيح المسؤول الذي فضل عدم اعطيت منذ الثلثاء إلى الأجهزة الأمنية المعنية على طول خط التماس مع المنطقة المحتلة من اجل منع أي مبعد فلسطيني من الدخول، وأضاف: ولا عب لاقية لثا مما حسصل دلخل إسرائيل. ومن حقناً اتخاذ كل التدابير

بعرج الزهور ثانية، في إشارة إلى ما

جرى في ١٩٩٢ عندما أبعدت إسرائيل

إلى لبنان ٤٠٠ فلسطيني امضوا سنة

ومن أبرز الخطوات التي تنوي إسرائيل أتدائدا في اطار والصرب الشياملة، التي أعلنتها على مصركة المقاومة الإسلامية، (صماس) ابعاد قادة الحركة وكبار مسؤوليها إلى



عضو في دالجيش للتوري الاسلامي الظسطيني، في مؤتمر صعافي في بيروت (رويتر)

# التجمع للجمهورية يستغرب

🗖 بيروت، القاهرة - «الحياة»:

🛎 نعت والمقساومة الإسسلاميسة، الجناح العسكري في محرّب الله، أحد عناصرها واسمه حسين أنيس ابوب المقاومة عام ١٩٩٢.

اربعة جنود اسرائيليين بينهم ضابط

اللبغانى تتعلق باستمرار الاحتلال الاستراثيلي لجنوب لبنان والعدوان المستمر على المنين. وطالب العمل على وقف المسارسيات الإسرائيليية والعمل من اجل تنفيذ قرار مجلس الامن رقم ٤٢٥ بانست اب اسرائيل من الجنوب من دون شروط

ومنرح مصدر في الجامعة بان الاصتسلال الاسسرائيلي لجذوب لبذان مطروح على جيدول اعتمال متجلس الجامعة على المستوى الوزاري الذي سبيدا اعماله الاربعاء المقبل

المقاومةالاسلامية تنعىعنصرا

## الشبعب (البرلمان) المصبري النكشور

المكتب واعمسال العنف من أي جهه

برتية عليد وجرح تسعة أخرين.

دربيع، وأشارت في بيان وزعته امس الَّىٰ أَنْ اليَّوبِ قَصَىٰ فَيْ عَمَلَيْهُ حَولاً -مركبِنا بِتَنَارِيخِ ١٩٩٦/٢/٤، وهو من مواليد سلعا ١٩٧٧. التحق في صفوف

وفي السَّاهُرة، تلقى كل من الامين

## عقدممثل حماس مؤتمراً صحافياً اجتساعه امس في حضور الناثب السابق النكتور البير مخيبر واعضاء

🗖 بيروت – والحناقة 🖪 أبدى والتجمع للجمهورية،

استغرابه لعقد ممثل حركة دهماسء في لبنان (ابو محمد نزّال) مؤتمراً صحافیاً «کانه بسعی الی ان بجعل من لبنان هدف ألع مليات الشار الاسراليليةء

وسيال الحكومية: كييف وغاذا سمحت له بالإقامة في لبنان وحماية نشاطه بمؤتمر صحافي نكر اللبنانيين بماسي ألماضي؟ مواستذكر «التجمع للجم هورية، في بيان اصدره عقب لكل نشاط يعرقل مسيرة السلام،

اثنت، ورأى البيان انه ممان الوقت لان يتحمل الحكم مسؤولياته في ردع وأيد والتنجمع مسيرة السبلام

الخطر عن لبنان، خصوصاً عن أهلنا في الجنوب والبقاع الغربي المهددين

الآن بلخطار ردود الفعل، ودعاً ألى «التَّفَاوَضُ الحَّرُ المِباشيرُ لأنهاء الاحستسلال الاسسرائيلي في الجنوب والبقاع الغربي ووضع حد

وكانت عملية حولا أنت الى مقتل

العنام للجامعة العربية النكشور عصمت عبدالمبيد ورئيس مجلس

في وجه الحكومة، ما يؤثر سلياً في

الجنو السيباسي العنام وضرورة

الحفاظ على حد أبني من التماسك

الذي يسمح بمواكبة طبيعة المرحلة

السياسية الجديدة التي تمر فيها

المنطقة والتي لم بتبين فيها حتى

السباعية الخبيط الأبيض من الخبيط

الاسود، قبل ان يظهر ردّ فعل أسرائيل

على العمليات التي استهدفتها واحدثت ارباكاً في الداخل لم يسبق

لها ان شهدته، خصوصاً انه باتي على

عتبة الاستعداد لخوض الانتخابات

ورای آنه طع یعد مسموحیاً از

تتحول الحكومة الى ما يشيه دالهيئة

العلياء لإدارة الإزمة اللبنانية، وهذا ما

يدعو بمشق الى الطلب من الحلفاء

والاصنفاء ان يبائروا بشقتير نقة

للرحلة التي تمر فيها المنطقة وببنان

حتى لا يبقى الوضع طيعاً بين يدي

المتضررين النين خاضوا المعركة

الاضيبرة ضد التكومة وكانوا في

لنلك ينصبح القطب السياس

الجميع بباعآدة تقويم مواقفهم

وحساباً تهم خصوصاً أن لبنان، من

زاوية الوضع المحسنث والطارئ ائذي

تشبهده المنطقة، لم يعد صعرولاً

وسنيتناثر بالهوى الأفليمى والدولى

الذي سيكون له تاثيره السلبي اذا لأ

يتعاون الجميع من اجل توفير كل

الشروط لتحصين والبيت الليناني

وهو يدعب الى سلوك طريق التهدلة بدبلأ من سياسة الإنفعال

ويسجيل للواقف، وهو بدأ ينظر الي

التراح القانون المعجل المكرر الرامي

الى تمديد مسهلة قسبسول طلبسات

التسرضيص لوسسائل الاعسلام للرئي

والمسموع من شبهرين الى سنة على

الله دسيوُّدي حتماً الى سحب ملف

الاعسلام من الشسارع واعسانته الى

القانون من رئاسة المجلس النيابي

قبل يوم من مغادرة الرئيس نبيه بري

يشكل المحّل الوحيد للسيطرة على

الخالف القائم في شأن تنظيم المرئي

والمسموع، بدءاً بتهدئة النفوس

والخواطر وصولاً الى الانتظار اعرفة

الخطوات اللاحقة التي ستعقب عملية

وتابع القطب ويصبرف النظرعن

كل ما يقال عن موقف الرئيس بري

ومدى حماسته وتابيده للنبن وضعوا

التقدم بالتراح القانونء

ظی البرازیل علی راس وقد نیابی، ا

وأوضح وان التقدم باقتراح

المؤسسات للاحتكام اليها مجدداً».

وتجنيبه رد الفعل الإسرائيلي.

خندق ولحدم

النيابية في ايار (مايو) المقبل،

## تجمع لتيارعون في باريس فتحي سرور بوصفه الرئيس الحالي للاتصاد البرغاني النولي رسالة من على اجزاءات الحكومة السبيد تبيه بري رئيس البرللن

🗷 باريس – دالحسيساقه – دعسا والتجمع من لجل لبنان، للؤيد للعماد ميشال عون الى تجمع يعقد بعد ظهر السبت المقبل في ساحة فيكتور هوغو في باريس، احتّجاجاً على ما وصفه و الاجراءات القمعية الأشيرة التي أعتمنتها حكومة رفيق الصريريء ومنها فرض حظر التبجول أنع التظاهرة التي دعا اليها الإتصاد العمائي العام في ٢٩ شباط (فبراير)

🛲 لا پستبعد مسؤول لبنانی کبیر

ان يشمل الانتقام الاسرائيلي ليذان بعد العمليات الاستشهادية التي قامت

بُها حبركة مصماس، في القنس

وعسقلان وتل أبيب عبس عمليات

خاطفة تستهدف المنظمات الاسلامية

الإصولية اللينانية أو القلسطينية،

للقربة من ايران لكفه يعتبر ان اي

انتقام اسرائيلي في لبنان لا يحقق

للجانب الإسرائيلي اي كسب او اعادة

اعتبار، لان العمليات التي قامت بها

وقسال المسؤول لـ «الحسيساقه ان

دالتلميح الى لبنان في تصريحات

رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون

بيسرين، بعند العسليسة الَّتي نفسنها

الجيش الثوري الاسالامي لتحرير كل

فلسطين في الشريط الحقودي المحلل،

هو من نوع التهديدات السَّهلَّة للبنان،

وهنفه تحويل الانظار عن الهزة التي

أصابت الجتمع الاسرائيلي بسبب

قيبام فلسطينيي الداخل من حماس

بالعمليات الكبيرة التي نفنوها،

والتي تطرح مسسالة العسلاقسة بين

استراثيل وبين مناطق الحكم الذاتي

الكبير في وقت تدور استلة كبيرة في

الوسط السياسي والرسمي اللبناني، في محاولة لقراءة التطورات الحاصلة

في استرائيل وللناطق الفلسطينية

على عملية السلام وعلى الساحة

والسسؤال المركسزي الذي يرى

سسؤول لبناني كبير ان الاجابة عليه

تحدد مضاعفات هذه التطورات هو:

مساذا سسيسفسعل الامسيسركسيسون

والاسرائيليون معاً من آجل صُمان

نجاح رئيس الحكومة الحالي شمعون

بيريز في الانتخابات الاسرائيلية

وضعان نجاح الرئيس الاميركي بيل كلينتون في التجديد لولاية رئاسية ثانية في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل ايضاً؟

ويعترض متصنين ببيلومتاس

لبناني متتبع للمواقف الاسرائيلية،

وبالاستناد الى تقارير ديبلوماسية

واردة الى بيروت احتمالات الوضع

ورود المناسئ عن المنطورات الخطيب الناسئ عن المنطورات الدراماتيكية بالقسول وان تشكيل

حكومة ائتلافية بين حرب العمل

وتكتل ليكود بعني تجميد عملية السلام حكماً، اما نجاح ليكود في

الانتخابات الاسرائيلية فيعنى

مشروع حرب لانه يؤدي الى اعادة

الاسرائيلي واتباع سياسة متشندة اكثر مع الفلسطينيين لاخضاعهم من

وقي اعتقاد المصدر الديبلومات

انه دعلى رغم المسربة الكبيرة التي

تلقاها بيرين بسبب ما حصل من

جراء تفجيرات حماس، فان قرار

الاخيرة تجميد عطياتها حتى حزيران

(يونيسو) المقبل، إذا استمر هذا

التجميد، يتيح المجال، ضمن اسجة

الوقت المتبقية قبل الانتخابات

الاسرائيلية في أيار من اجل تنفيد

خطوات اميركية - اسرائيلية تعيد

تقويم وضع بيريز الانتخابي لضمأن

اللبناني دان هذاك طبقة سياسية،

اقتصائية مالية وعسكرية حساسة حيال النعم الامسركي، يعكفها ان

ويعتبر للصدر النيبلوماشي

احل منع قيام دولة لهمه.

النظر في الإنفساق الغلسطيني

سُريعَـية في أيار (مايو) المقبل،

وربود الفعل النولية، وانعكاساتها

وجسآء تعليق المسسؤول اللبناني

والإصوليين فيهاء

القلسطينية المحتلة لاخارجهاء

## العمل والعمال بما يضمن وصول هذا الحوار الى نتيجة علمية وواقعية،

رئيس الحكومة استقبل حواط

والبحث تناول الوضع المعيشي

وانتقابنا لسياستها حيال عدم 🗷 عــرض امس رئيس الحكومــة رفيق الحريري في القصر الحكومي الأوضاع العامة مع الامين العام لحزب الإعلامية. الكتلة الوطنية جأن حواط الذي قال بعد اللقاء: دبحثنا في منا الت اليبه ألقضايا المعيشية وتحقوق العمال وقنائون الاعتلام وترتبيبات وظروف تطبيقه والأزمة الناششة ونقلت له الملاحظات والاعتراضات التي يبديها

🛎 توالت البرقسات من القبادات

اللبنانية الى السوري حافظ الاسد،

لمناسبة نكرى ثورة البعث في الثامن

وجناء في برقية رئيس الحكومة

راسيق الحسريري انتسمنى لتسييانتكم

المسحة والعافية للنابعة جهوبكم

المخلصية من اجل تحيقيق السيلام

العبابل والثبابت الذي يتحبرر الارض

للمتلة ويصون الصقوق العربية

من اذار (مارس).

توصلها حتى الأن الى تنقيذ مشروع الاعسلام بشكل يضسعن الحسرية وعلما اذا كان لديه من مشروع بديل او افكار صعينة تسماعد على ألجل، قيال: ونبحن تعياونا في مسراهل عدة في ملف تنظيم الاعلام واعطينا

برقيات تهنئة للأسدفى ذكرى أذار

ويبني لستقبل مشرق لسورية والأمة العربية في ظل قيانتكم الحكيمة،

تثبيت السلم الاهلي في لبنان وتأكيد دوره عضواً فاعلاً في أسرته العربية

يعمل بالتنسيق الكامل مع سورية، لما

ووجه الحريري برقيتين مماتلتين

يد عبدالحليم خدام ورئيس

البي كل من نائب الرئيس السوري

الحكومة السورية السيند محصود

لَّيه خَيْرِ بِلِينَا السَّلِيقَينَ .

وُنُوهُ بِدورُ سيورية والصَّاعل في

راينا، ونحن نواجه الدولة بمعارضة ايجابية وليس بالسلبية او الانتخاد لحرد الإنتقاد،

# مرهج ردعلى منتقدي المجلس النيابي

🗖 بيروت - دالحياة»:

الحزب حيال تباطؤ الحكومة أو عدم

بُجِاحِها في احتَّضَان حوار أرباب

🗷 اعتبس رئيس لجنة صقوق الانسان النيابية النائب بشارة مرهج دان لا صحصة اطلاقها للنظرية التي تدعى ان المجلس النيسابي لم يقمّ بدورة النستبوري تجاه مشبروع لْلُولْزُنْةُم مشيراً اللِّي انْ وراء السرَّعَةُ في اقرارها عمل دؤوب ويومي استمر

بعملياتها من رصيده

البغاع تصبيح سورية معتية اكثر

بالامر. ومن الطبيدي ان تتخذ

اللازمة لمنع حصول انعكاسات امنية

على اي ضَرَبات لا تقوى على ردعها.

استعاضة عن المعالجة الجوهرية

للمشكلة بين الاسرائيليين من جهة

ويين التبارات المعارضية للسيلام

ولجسسه المزيد من القلق الايراني -

الاصسولي من مسحساولات تطويع

الاصسوليين في لبنان، الدي ينعكس

تشبيداً في التسمياطي مع عبيد من

الاستحقاقات اللبنانية الدآخلية التى

يستعى الامسوأيسون الى ضبعتان

الاحتفاظ بقوتهم ووجودهم خلالها،

من تنفسيسة قسامون الاعسلام، الى

الانتخابات النيابية ... الخ.. فهم

يرغبون في الابقاء على مواقعهم وعدم

التَّقْرِيطُ بِهَا فِي هَذَهِ الْأَرْجَلَةَ خُوفًا مِنْ

تحجيمه من اي فريق، لمصلحة

- إن الولايات المتحدة لم تخف

طلبسهما من سمورية السماهمية في

التضبيق على الاصوليين ووضع حد

لنشساطهم سسواء على الاراضي السمورية او على الاراضي اللبنانية، وحسني على العسلاقية السسورية -

الإيرانية، في اطار استمرار السياسة الاميركية - الاسرائيلية المطالبة بان

تثبت سورية حسن سيتها بالتمايز عن

المعارضة الايرانية المبطية للسلام مع

أويقسول الممسدر النيبلومساسي

نَفَشُّهُ: «أَنْ مَطَالُبِ وَأَشْتَطُنْ وَتُلَ أَبِيبٍ

كأنت قائمة قبل عمليات حماس

الأشيرة، وستكون متشيدة اكث

بعدها... وحتى الأن استطاعت سورية

أن تحفظ الحد المقبول من علاقة

التعاون مع ايران ووجودها في لبنان،

عن دون ان يتساثر ذلك بخسوضسهسا

المضاوضات بجمعة مع استراثيله

ويعتبر المصدر الديبلوماسي اللبناني

ران زيارة معاون رئيس الجمهورية الايرانية حسن حبيبي الى دمشق الاسبوع الماضي لم تلغ است مرار

الجانب الإيراني ضد خُيار سورية

بالسلام لكنه لا يستطيع أن ينتقل آلي

حال خلاف مع سورية لانها بوابته

واوضح المسدر ءان حبيبي تلقى

تطميناً من دمشق أن موقفها الذي كان

صدر قبل فقرة بالتاكيد على السيادة

العربية على إلجزر التي تحتلها ايران

في الشليج لإ يعني العبداء لطهران

والتواطؤ ضيفا، مقابل تاكيد حبيبي

أنَّ المُواقِفُ اللَّي صندرت من صنحف

ومسوولين في ليران مسد سياسة

سورية مواصلة خيار السلام لا تعبر

عن مُوَقِف رسمي ضد بمشق، حَتَى لُوَّ كسانت القسيسادة الإيرانية لا توافق

سورية في سياستها بالتفاوض على

ورأى للمسدر الديبلومساسي انه

اتفاق سالم مع اسرائيل،

الى الشرق الاوسط.

ويتسابح: «إن السلطة اللبنانسة

والمنعومة من ايران من جهة ثانية،.

ـــربـات من هذا النّوع هي

اللقات ألتي سيناقشها الرئيس شيراك خلال زيارته الرسيعية للبذان لكنه نكر أن وفداً فرنسياً سيصل بعد ظهر امس الى بيروت برئاسة مدير دلانة اشتهر. ويعدما اشار الى الطباع الراسم في الجمهورية القرنسينة خاطئ عن المنافشة قال : دان السكوت دانسال جوانو للبحث في ترتيبات عنه بمثابة الاعتراف بصحته صار من المسروري وضع النقساط على الحروف واعبادة الاسور آلى نصبابها، حتى لا يبقى هذا الانطباع في الانهان ستشري اليساس في التفوس، وتتعمق الإسامة لنظامنا البيموقراطي الذي يتعرض يومياً للطعن والتنكيل،

الزيارة. وقسال أن وزير العسل جساك توبون سيصل الى بيروت في نهاية الشبهر الجاري للاشتراك في ندوة عن القانون والاعصار، كعا سيشارك فيها ايضا اساتذة وحقوقيون فرنسيون

الم المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة الم

مون بالمروضا في السؤون الف عيد بالمواضات الكبيري السناعية المالاعداق الكبيري السناعية

والآوسطة وصسا بشكار ال

Mary Mary Care Com.

يدا المحادث من المتصور عن من لهذا من المتصور عن يدا لهنود والمتقد أن الوضع

الملي واعد عدد وكال الاستنسارة

ية يتخالم الع الت فيضوق سي يتخالم الع والد الت فيسة و

بعارة الرسوفسوة

Mangaret Sec. Sec.

منان سور العداد و جست المراسد منان ولك الوات العداد و جست المراسد على القديل القرار العداد المراسد

المراعة التوفسون سية

المهنواللة المسيدي

يؤرلونك م الحسد للسا

معرض فبنست أنشى نسيب

يتولوم الاثنار المناشوة عسى

من المنطق المنطق المنطق المسر . مناسطات المنطق المنطق المسر .

سل شاوسا موضوع استحسر

المنطقة وهل هي الإستان -

يجو الشاوان - راي ند

ومراور المعتمد وعمر

يهد السوعين عرب وسسا

بالإيامان سرح وسر

عۇرىنى دىن مىغىروسىسى - لا

علىمية الاصحب لات

يوافيقاه بلاعظات فسيب أؤعدات

للمنية الى حصافح الدرا الله

بَ الْهُولِهُ قَالَ الْنِ اسْتُنْ الْسُدِي

وتاتي بعثابة تأك

وعجلة القيارة ال

نجسر الإناقة وال

十二年 1914

الماد والمستبعد على مستسب

الما والتوضى السي المنتب

يهن ليب و لعرضه فني سر

المتعلقة حذارة

وقسال رئيس التسزب اللسقسيم

الاشتراكي الوزير وليد جنيبلاطاني

مرقبة مماثلة ان سبورية القيادتك

حصن قومي تلوذ به وتنطلق منه

الامة العربية في كفاحها من لجل

استعادة حقوقهاء واعتبر دان ادارتكم

للصبراع موضع ثقة وتقدير واعتزاز

من قسيل كل الوطنيين الشسرفياء في

الوطن العربيء. وابرق الناتب اليسساس سكاف

الترتيس الاسد مشميراً الي الثقة

لافون: شيراك يعلق

اهمية كبرى على لبنان

فرنسا في لبنان جان بيار لافون وأن

الرئيس الغرنسي جناك شيراك يعلق

المسية كبرى على لبنان وهو يكن له

الاعتمام والشاعر العميقة والقيماي

مشيراً ألى دانه من الطبيعي ان تبدأ

جولة الرئيس شيراك الشرق أوسطية

الرئيس الفرنسي زار لافون فلهر أمس

ورير الخارجية فارس بويز في قصر

بُسْتُرس وشَّارِك في الأَحِثُمَّاعُ مِنْيِنَّ الراسم في الخَارجِية السَّفِيرِ رامزُ

بمشقية ومدير مكتب الوزير ملحم

ولم يشا لافون الافصاح عن طبيعة

وفى اطار التحمضيوات لزيارة

🛎 بيروت - «الحياة» - اكد سفير

بتوجيهات قبادتكمه

## سحب الملف الساخن من الشارع وإيداعه المؤسسات

## اقتراب المنطقة من المجهول يحتم التهدئة وبري اراد تمرير هدنة بين المؤيدين والمعارضين

🗷 مع بخسول منطقسة الشسرق الاوسط مرحلة جنينة نتيجة العمليأت التي استبهدفت استرائيل في الداخل، وربت عليها بتجميد المفاوضات مع سسورية، بأت يتسرتب على الإطراف اللبنانيين كافة أجراء مراجعة جنيدة عواقسفهم في ضبوء هذه التطورات وإعادة تقويم حساباتهم انطلاقاً من الشبعور بأن الشبرق الاوسط اصبح مفتوحاً على كل الاحتمالات ولم يعد في مُسقدور أحسد أن يرسم مسورة

نستقبل الوضع. ب بنطبق على الحكومـة التي بادر رئيسها رفيق الصريري وقبل ان تتسارع كل هذه التطورات على مسار محابثات السلام التي باتت محكومة بما يدور دلخل اسرائيل، بالدعوة الى مُترورة مراجعة ما حصل اخيراً «لتبنيان الأخطاء التي وقعنا فيها جميعاً من لجل التخلص منها، ينطبق ايضًا على سائر الاطراف السياسيين،

وَّلِلْعَارِضَةَ فِي الْدَرِجَةَ الْأُولِيِّ، ۖ واضَّافَ: دان تعيثر الوصيول من خلال مراجعة المواقف والحسانات التي يجب ان تتم على ايقاع الجمود المسيطر على مصادثات السلام الي تفاهم بين الحكومة والمعارضة، لا يحول دون التوصل التي اتفاق ضعنى للتعايش تحت سقف وجبوب ضبط الوضيع الامنى وتثبيت الاستنقرار السياسي والاقتصادي وعدم تعريضه

ولقت الى دان بمشق ستضطر الى التعاطى مع لللف اللبثاني من وجهة نظ حيدة قد تحتلف عن نظرتها السابقة آليه، أن لم نقل أنها ستتشدد للحسؤول دون تعسريض السساحسة اللبنانية الى ضغوط سيكون النور السوري على راس لاتحة الستهدفين منها، نظراً الى الارتباط القائم بين سورية ولبنان، واكسد «ان من يزور نمسشق في الوقت الحاشر يسمع كلامأ سوريآ

اللوقف الذي تبلغه الجسميع من دون استثناء، ومفاده أن لا مجال للخريطة الامنية والسياسية في الوقت الحاضر، وإن لا داعي للتهديد في كل مرة باللجوء الى التظاهر، وإن يكون البديل تعميق الحوار بين الحكومة والاتحاد العمالي العام الذي يتوجب عَليه أَنْ يَعِيزُ مِنَّ الْإِنْ وَصَاعَدُا بَيْنَ مطألبه العمالية والمطالب السياسية التي تبناها اخسيسرا بالنيسابة عن الاحزاب والشخصيات السياسية التي قررت توظيف التحرك العمالي علم طريق المُضَى قدماً في اضعاف

اكتشر تتسدداً من الكلام الذي كسان

يستمتعنه قبل ايام وهذا منا عكسه

الحكومة». وتَّابِعِ القطبِ: دان بمــشق، وان كانت تدعو الحكومة الى الانفتاح على مطالب الاتحساد العمسالي، لا تؤيد ولا تحتضن، في للقابل الدعوة التي عاست الى المطالبة باستبدال حكومة جديدة بالحكومة الحالية ولأتحبذ استمرار

## مرسيل خليفتان الناع

للشسرق الأوسط عسساق الحصول على بطاقاتهم لسهرة ١٤ أذار (مارس) الجاري في كينسينغتون تاون هول وذلك قبل نفاد البطاقات القليلة

او: مكتبية الكشكول، مكتبسة السياقي، مكتب السياحة اللبنائي، اللحمة اللبنانية.



## تدعو الرابطة الثقافعة

للحجز: ۲۲۸۱۷۷۳ - ۱۷۱.

خليفة الى الاسراع في



## اقتراح القانون في مقابل معلومات إلوادي الأخضر يشارك مسرح المدينة أحلى الأمسيات

خلال شهر رمضان المبارك، قام الوادي الأخضر برعاية النشاطات الفنية وإحياء حلى الأمسيات الرمضائية في مسرح المدينة.

فطيلة هذا الشهر الكريم، كان الوادي الأخضر حاضراً، يستقبل الوفود ورواد المسرح ليقدم لهم لحظة وصولهم عصير تامنغا وأمردينا المنعش قبل بداية العرض. وبعد انتهاء المسرحية كان الوادي الأخضر في استقبالهم ايضاً.

فقد عمد الحضور الى الجمع حلَّقات في مقَّهي دكواليس، التابع للمسرح، لتذوق اشهى أطباق الفول والحمص والبليلة، من منتوجات الوادي الأخضر، خيرات من كرم الطبيعة معروفة بجودتها. فكانت جلسات انس وسمر واستمتاع باطيب سحور رمضاني، عادت بالحضور الى أيام زمان وسهرات بيروت القديمة.

يتناقله النواب النين وقعوا عليه، فان

رئيس المجلس اراد تمرير هدنة بين

المؤيدين والمعارضين تقوم على تجميد

الخلاف ووقف التجانب ريثما يعود

واكد دان الرئيس بري قد اعطى

اجازة قسرية للطرفين للتنازعين على

تنظيم المرئي والمسموع وقرر ان يضع

الشلاف في البراد في انتظار ان تبت

المؤسسات النستورية مصير هذا

الخطاف، وتنابع: دان الحكم النهائي

في شان الخلاف مؤجل الى ان يعود

رثيس المجلس من البسرازيل ويجسري

النيسابية، لذلك لبِلْغ رئيس الحكومـة

قبل ان يغاس بيروت انه سيحيل

اقتراح القانون على الحكومة لتطرحه

بنورها على مجلس الوزراء ما يعني

أنه لن يبلار بتحويله الى اللجانّ

النيابية للشتركة خصوصا أنه يحمل

صفة المعجل المكرر، اضافة الى انه لن

يطرحه على وجنه السنرعية في اول

جلسة تعقيما الهيشة العاملة

وُلِفْتَ القطب الى «إن الرئيس بري

يود في النرجـة الأولى الوقـوف على

راي مجلس الوزراء وإلا لما قرر احالة

اقتراح القانون على الحكومة، الذي

ستندرسنه وقند تاخنذ الوقت الكافئ

لدرسه وعندها يمكن ان تشسارع

التطورات مسا يحستم الشفساهم على

مجموعة من الخطوات. وهذا ما يفسر

الرغبة الدآئمة التي ابداها ويبنيها

الرئيس الصريري في عدم التعليق

على اقتراح القانون حتى لا يعيد

وعليه رأى القطب السعياسي دان

الساحة ستهمر في هيئة تقود الى اعلان فك الاستنفار القائم حيال تنظيم

الإعلام المرئي والمسموع. وقد تشبهد

هدنة مماثلة تتعلق بالسجبال الدائر

على قانون الانتخاب الجديد،

خصبوصساً في صبوء المعلومات التي

الجمهورية الياس الهراوي لم يعد

متحمساً لالتراحه الرامي الي اجراء

الانتخابات على مرحلتين لمصلحة

العودة الى البحث في قانون ينطلق

من أعتماد المحافظات بوائر انتضابية

وفي تقدير القطب السياسي نف

دان مجرد شعور المناوئين للاقتراح

الانتخصابي ان مسا طرحسه رئيس

الجمعه ورية لم يلق الصماسة

والتجاوب المطلوبين فأنهم سيبادرون

إلى أك المستسد الذي يجسعع تحت

جناصيه المتضررين من الاقتراح، ما

يسمح للجميع بالعودة الى النقطة

الصغرء تمهيداً للإستعداد لخوض

معركة جديدة على قانون الانتخاب

خصوصاً ان السجال السياسي يعود

وتوقع القطب الن تتراجع المعركة

السياسية القائمة على أبرز القضايا

العنالقية لصلحنية الالتنافيات الي

التطورات المثلاجقة في المنطقة، والتي

لم يستطع احد التكهن لمعرفة

طبيعتها، خصوصاً في ضوء تعليق

محابثات السلام التي ستقود حتم وحتى اشعار احر الى جرّ المنطقة الى

المجهول الذي سيتخميعها لكل

الاحتمالات المفتوحة من دون اي

استثناء فالقضابا الكبيرة ستؤجل

متابعة القضابا الصغيرة اوعلى

الاقل ستحدُ من استمرار الجو

السياسي المعوم باعتبار أن هذا

النوع من القضايا سينهب في مهب الربيح قياساً الى ما ستحمله البنا

الهموم الكبرى من تحديات.

في الدرجة الأولى الى القانون.

حسيث عن ان رئيس

السجال الى الشارع.

اخسنت تت

ثباورات لتجبيد مبوعد للجا

من زيارته لساو باولو،

# الردمى لبنان هو الاسهل لكنه لا يحقق نتائج لاسرائيل تخوف من التجاذب الاميركي ـ السوري

# مقابل حاجة واشنطن لاستئناف التفاوض

🗆 بيروت - من وليد شقير: تستغيد لانتشال بيريز من الازمة التي 🔒 «من الطبيعي أن تحفظ سورية العلاقة 🧠 والامسرائيلي على عسمليسة السسلام وقع قيها، بعدما حسمت حماس

> ويقول المستر: «أن لبنان سعد برصد احتمالات الضربة الانتقامية وبتفاعلات ما سيجري وما يخطط الاسرائيليون والاميركيون له لاسباب عدة واحتمالات كثيرة منها: - احتلمال توجّب ضربات في لبنان بالتدرج، وفقاً دلسهونة، المكنة لدى الإسرائيلي تبدأ في الجنوب، او السساحل الجنوبي، او بيسروت او البقاع، لضرب مراكز تنظيمات او تجمعنات او قييادات اصولية. وفي

كورقية في ينها تسمح لها بلعب دور بيئها وبين الغرب وبينها وبين ألنول العربية، لكن للمندر نفسه يرى «ان بمشقّ تمسك العصبا من وسطها، في منا يخص للطالب الأسيسركيينية الاسرائيلية منها. فهي دانت عمليتي عسقلان والقنس، واستقبلت حبيبي، بل استقبلت الرئيس السوداني عمر البشير ايضاً وإن تستجيب لطالبتها بالتضبيق على التنظيمات الاصولية المنعومة من ايران في لبنان، قبل أن تتضح معالم التسوية بينها وبين اسسرائيل لانها لن ترمي الاوراق التي بحورتها بهذه السهولة

في الجنوب.

إلا أن مصدراً بيبلوماسياً غربياً قال أد والحيادة وأن الحرص الاميركي

مع أيران، خُلصوصاً في هَنْه المرحلة

يَــُــَـُوف لبِنَانَ الرسـمي عن ان ينعكس التجانب الإميركي - السوري حول مطلب التضييق على الاصوليين، اذا حصل، سلباً عليه، مدركاً سلفاً أن ارتباط مصيره في مغاوضات السلام بالتنسيق مع سورية بجعل من موقفه محسوماً للصلحة التعاون معها في مواجهة الضغوط في مقابل اتضاده في طَلُّ هذا السَّعَاوِنَ ٱلإجسراءات التي تَكُفُلُ بِقَاءَ حَرِكَةَ وَحَرَّبِ اللَّهُ، فِي لِينَانَّ محصورة في ميدان مقاومة الأحتلال

يغسنسرض أن يؤدي الى تجنب أي تصعید مع سوریة او استفراز لها، إذا كان هناك من نيَّة لاستئناف مفاوميات السلام، وأضاف المصدر لـ «الحياة» دان استرائيل علقت المفاوضيات ولم تحميها لأن قادتها لا يستطيعون تشسيسيح قستسلاهم وهم على طاولة التبغياوض، وأن الأدارة الأمبيركيبة تسعى آلى استدراك الوضع خصوصاً الآتل للتفاوض على السنار السوري قَعَلَ الانتخابات الاسرائيلية في ايار (مايو). وهذا يعنى استمرار الحاجة الى سورية من اجلَ تاكيد استعرار العملية السلعية والمفاوضاتء

- أن تنطلق السياسة الإميركية -الإسرائيلية معاحيصل في لسرائيل مباشرة نحو ايران لتوجيه الضربة لها، اما عبر عطية عسكرية جوية خاطفة، او عبر خطة لتشديد الحصار على طهران من النواحي الاقتصابية سياسية والإمنية والعسكرية، قد تتدرج نحو توجيه ضربة عسكرية ما الاميركية التي تَتْسمل العرَّاق، تَمَهِيدًا

سيكون مسرحا لانعكاسات محتملة لاستهداف ابران مباشرة

لها، ضمن نظرية «الاحتواء الزبوج، لاضعافها ومنَّ ثم فتح الحوار معها. وفي كلا الحالين، فأن لبنان



هل بهنده الظروف التي تمر فيسهما

المنطقسة والأحسدات التي تهسر المفاوضات، على من مصلحة أديدًا في

ان نتلَهُى بقضاياً داخلية تؤدي الى

ارتجساج وضبعنا الداخلي، من هنا

علينا أن نواكب الاحسداث بمواقف

تتناسب وضحصامسة الاحسداث

وما اذا كانت هناك مبهلة اميام

التوصل الى قانون انتخاب جديد

والشحضير لتنفينه قال اسمن

مستعدون لكل شيء ولكن يبدو ان

شهر آذار (مارس) هو شهر حافل. وقد

داهمنا سفر رئيس المجلس النيابي

(نبسيسه بري) الى البسرازيل وبعسده

سيكون سفر لرئيس الحكومة رفيق

الصريري، عليكم خيس في نيسسان

تصعيد في الجنوب قال: «ان كل

الاحتشمسالات واردة ونحن علينا

الاستعداد لمتابعة الاوضباع الخطيرة

في المنطقة ولهذا السبب بحثثا في الشق الاول من اجتماعنا مع فخامة

الرئيس ما يمكن أن تتعرَّض له وما

علينا أن نفطه في مثل هذه الصالات

الخُسوف من ان يُحسَصل شيء في

المنطقة ككل. فالخطر موجود ولا ندري

وعن استقالة الحكومة قال:

الحريري المعني مباشرة بالموضوع

واللى بتَصريح أول من أمس وخفى هذا الامر كلياً، أنما الموضوع يتفاعل

عند النين لديهم رغبة بالتّغيبير،

والحكومة تستقيل اذا سحب المجلس

النيابي ثقته بها او اذا قنم رئيس

الحكومة استقالته وبصفتي نائبأ

للرئيس لا استطيع ان أقنم استقالة

الحكومة، وانا أكرر أن هذا الموضوع

غيس مطروح ضصوصا في هذه

وردأ على سؤال عن فصل النيابة

عن الوزارة قال: «عندما طرح الموضوع

أمسامنًا رحبت بالطرح، وأتمنى أنَّ

تفصل النيابة عن الوزارة كي يستقيم

العمل الديموقراطي اكثر، فالبعض

يسسخر وجسوده آلوزاري لمصسالح

أنتسخابية، كل شحص كمان وزيراً

مرشحاً للانتخابات لا يستطيع الا أن

ينظر الى مصالحه الانتخابية وانا

ورداً على سؤال في شان اقتراح

القانون المتعلق بالإعلام المرئى

والمسموع قال المر: ولا علاقة للحكوماً

وعن امكانات وزارة الداخليب

تطبيق اقتراح رئيس الجمهورية قال

وعندناً إمكانات مئة في المئة، ونحن

ولا لمجلس الوزراء بهذا الاقتراح،

مستعدون في الحالات كَافَة،.

أكرر تأبيدي لهذا الطرحه

ما سيقومون بهم

الظروفبالذاتء

وبالنسبة الى احتمال حصول

وخطورتهاء

■ زار قبل ظهر امس نائب رئيس المكومية وزير الداخلية المهندس ميشال المررثيس الجمهورية الياس الهراوي في قصر بعبدا ـ وبعد اللقاء اوضح المر ان القابلة تناولت بعض الامور المتعلقة بوزارة الداخلية، وبحثنا في السؤون الطاغية المتعلقة بالإصداث الكبرى الصاصلة في الشسرق الاوسط ومسا يمكن ان يصصل من ارتدادات بالنسبة الى

وعن الوضع الأمنى قال المر: دكما تعلمون، الجيش مكلف حفظ الامن وهذه الأمور من صلاحيته خصوصا أن الجيش اثبت حسبن التصرف في خلال هذه الفترة واعتقد ان الوضع الامني مستتب ونستطيع أن نشكر قيادة الجيش والقوى الامنية كافة من امن دلخلي وامن عام وكل الاجهزة التي تعاونت ولا تزال تنعاون مع

ولفت المر الي دانيه تنظرق صع رئيس الجـمـهـورية الى مـوضـوع السجون، الذي يثير ضجة في المجلس النيابي ولدى الرأي العام وجمعيات حقُّوقٌ الأنسانُ، أنَّ فَخَامَةٌ الرئيس أراد أن يحسرك هذا الموضسوع لنلك ساعب تجهير الملف القنيم مع الغطيبات الجديدة لعرضه في اسرع ما يمكن، أن لم يكن في الجلسة المقتلة فسيعرض في الجلسة التي تليها ليثثَّدُ قرَّار في أن شَانَ المِباشُّرةُ عَلَى الْآقُل. بقسم من السجون ومعالجة شيؤونها، علماً ان ثلث كله مرتبط بالإعتقامادات للمكن أن تقوافسره وأضاف وتثاولنا موضوع التحضير للانتخابات، وهل في الأمكان ايضًا تخصيص اعتمادات... سنرفع أللف وهو جاهر، ولكن الاعتصادات غير حَاهْرَة. وسيعرض على سجلس الوزراء، بعد اسبوعين تقريباً، وبحثناً في أمور اخرى متعلقة بمصاحبة

ي سيارات والفوضى التي تعمّهاء وسئل المر إذا كان اقتراح رئيس الجمهورية في شأن قانون الأنتخاب وضّع جانباً فاجماب: •ان الرئيس الهراوي لم يقدم اقتراح قانون بل فكرة اقتراح، وإنا من النين تعتوا هذه الفكرة النبي لا تزال مطروحسة اذ لا يستطيع سحبها الاصاحبها وهذا الإمسر لم يتم بعد، كسما أن فكرة المصافظات الخصس كانت مطروحة وأبدى الفرقاء ملاحظات عليها، وطالما ان رئيس الجـمـهـورية لم يسحب

فكرته، لا أزال مويداً لهاء. وبالنسبة الى النصائح من اجل تهديَّةُ الإجواء قال المر: منصَّ نسأل،

السيدة دونا الترك في السفارة.

الفرنسية ووجود الخادمة قانوني، وكانت القَناة الثانية في التلفّريون

وتستغرب الآوساط اللبنانية لماذا

# مستخدمة

السفارة اللبنانية في باريس في بيان في شأن قضية مهرت غيبريموس التي تستخدمها الدييلوماسية بونا الترك بغيبة اتضاد القرار القانوني الملائم بالتنسيق مع وزارة الضارجية الفرنسية. وقالت السفارة انها اطلعت عبر الصحافة على قضية غيبريموس التي تعمل منذ شهرين في خدمة الترِّك، بصفة شخصيةً، وانها لكانت تصرفت على الفور كمأ بنبغي لاحلال الحقّ لو انها أُبلغت بالأمر عبر الأطر المباشرة. وإن قرارا ملائماً للقوائن المرعية الاجراء سيشخذ باسرع وقت ممكن بالتنسييق مع وزارة

الخارجية الفرنسية جاك روميلارت قال ان وزارته طفتت انتباه، السفير اللبناني لدى باريس ناجي ابي عاصبي والى ضرورة الشزام الديبلوماسيين بقوانين العمل المرعية في فرنساء.

واضاف ان السيبلوماسيين

وجاء هذا التصريح الرسمي في اعقاب حملة اعلامية فرنسية بدأت أول من أمس عنيما بثت القناة الثانية في التلفزيون الفرنسي تحقيقاً بتعلق بضادمة اريترية اتعمل بطريقة غير شرعية، لدى ديبلوماسية لبنانية شي

مَن جِهَتها، أكدتُ مصادر لينانية لـ والحــيّــاة، أنهـا وطَّفت هذه الفشـاة بطريقة قانونية تامة بحسب عقد عمل وُقَعَ في لبنان وصدكت عليه الخارجية

بأنها بمثابة وعبوبية

الثيرت هذه الضجة على خبر من هذا النمط خصوصنا انه لم يجر بعد تحقيق قضائي ولم يعرض رد السيدة التبرك على رغم أن القناة التبانيسة نقسها كانت اجرت معها حنيثأ لاستيضاحها، وإن القضية كانت مبرمجة لتسيء الى السفارة ولدونا التركم أن صماًفيين فرنسيين توجهوا الى مَنْزُلَ الترك وَقَتْحَتَ لَهُمَ الْغُثَّاةَ التي كانت تنتظر، على ما يبدو رجال الاعَّلام مع حقائبها، فصوروها في

## السفارةفىباريس تحقق في قضية

لها امس انها تجري «تحقيقاً سريعاء

بتستعون بمصنانة تسسمح لهم بممارسة مهماتهم دلكن هذه الحصائة لا تخسولهم تجاوز قوانين العمل

الفرنسي عرضت فيلمأ غن الفشاة الإريّتـريّة وهّي تخـرج من منّزل بونا الترك باكنية ووصفت هذه القضية

الخارجية. وكسسان الناطق باسم وزارة

المرعية، وأوضع أنه تم لفت انتساه السفير ناجي أبو عامني الى هذا الأمر لكي يعمل على اصلاح الوضع باعتباره رثيسا للبعثة النيباوماسية

# المحاكمة ارجئت الى 27 الجاري

العربية ركيكة. ثم التقيَّته مجنداً فأحضر لي مشروعاً لتصنيع نمر سيارات فوسفورية وابلغني ان النائب سامي الخطيب الذي كان وزيراً للداخلية أنذاك اعطاه مبلغ ٢٥٠ يَحَاكُمْ فَيْهَا النائب المُوقُوف يحيى شمص ورفاقه. وقررت جلب الشهود السبعة النبن لم يحضر منهم للمرة الثالثة سوى واحد فقط وتخصيص الجلسة المقبلة للمطالعة والرافعة في حال عدم حضورهم وارجات الجلسة الي ٣٧ الجاري ونك بعدما استجوبت شاهداً له علاقة بالقصّية. في حين تمثى الثائب شمص من المحكمة عقد جلسة سرية للأدلاء بكل ما يملك من معلومات لأن ثمة اسماء لها علاقة بالموضوع يمتنع عن نكرها في هذه الجلسة العلنية. وكان انخل المتهمون الـ ١٣ يمن فيهم النائب شنفص عند العاشرة صباحاً قفص الإنهام من دون اصفاد، وبعد

على الروشة، وحرر لي شبكات كضمانة أضافية وأنثى على ستعداد للادلاء بكلُّ المعلُّومات التي امتنع عن الادلاء بها نودي على الشَّهودُ السبعة المطلوبينُ النين تعشر البلاغهم في هذه الجلسة العلنية وخُصوصاً لَجِهة نَّكر الاسماء اذا ما سمحت لي المحكمة بالإدلاء بها امامها وفي جلسة

سلهبَ في منزله، وقال: «لقد حصل تلاسن بعد رفضه استقبالناً في منزله. كانت من اجلها طلبته النيابة العامة ثم تراجعت عنه. وطلد

# 🗷 باريس – والصياة ع – افعانت

العامة القاضي جمال الحلو.

جلب باقى الشهود.

كانوا احضروا في الجلسة السابقة وشكل الخصومة. ثم

في الجلستين السابقتين وهم كمال سلهب وعادل الصاج

علي وصبهره مجهول الهوية والاقامة وجميل على محمد

وصباح عطية (شقيقة غسان عطية) ومحمد رعد ومحمد

القادري. وأعلن القاضي زوين انه طلب اعادة جلب كمال

سلهب قَابِلَغُ انه موجود في كندا او اميركا. وقد أعيد جلب

صباح عطية فتبين انها معير مبلغة م فيما لم تعد اوراق

فَقُرِرتُ المحكمة الاستماع الى الشاهد عيد جشي فأيد ما

جاء في الفايته في المحضر بتاريخ ١٩٩٤/١٢/٧ ونفى ان

يكون قد عرف غسان عطية على النائب شمص. وبعدما اختتمت افادة الشاهد طلى النائب شمص،

الكلام فسيمحت له المحكمة فيقال وبما أن المحكمة علنية

ويوجد صحافة ورأى عام فإن طرح هذه الاستلة من المحكمة

الكُريمة ينكرني برواية نلك الأعرابي في الصحراء. روين: متفضل قل ما عنك. فاعترضت النيابة العامة

على الطَّريقة التِّي تُمنتُ فيها النائب شمص وطلبت من

للحكمة عدم السماح له بالكلام. فرد القاضي روين مخاطباً

ممثل النبابة العامة بالقول: «شمص طلب الكلام حضرة

المدعى العام واعطيته الكلام، فصرح بأن ليس لديه استلة

بطرحُها على الشاهد، وطلب ان يسمَح له بإيضاح كيفية

تَعْرِفُهُ الِّي غُسَانَ عَظِيةً وَثِلْكُ عَلَى أَثْرِ مَا سَمِّعُهُ مِنْ الشَّاهْدِ

عيد حشي. فرد عليه روين بالقول «المحكمة تسمح لك بنلك

لكن من دون رواية الإعرابي، فعلت القهقهة داخل القاعة

فقال شمص: دادًا لرادت المحكمة الكريمة أن تعرف خلفيات

الموضوع فإنني على استعداد للادلاء بكل ما اعلمه ولكنَّ في

رُوينَ وَهَادًا في جلسبة سرية؛ لنيك ان تنلي بما ترغب

انت تَفَاعَك مُقْدس وَحْرُ فَتَكُلم بِمَا تريدُ وبالْحدودُ الْتي تُراهُا

مناسبة،. فقال انه دفي بداية الـ ١٩٩٢ شاهنت عُسانٌ عطية

عند احد المسؤولين فيَّ لبنان وبعد نحو اربعة اشهر دعاني

الى غداء في قاناً (الجنوب) وهو كان بريد أن يعمل رئيس

🗆 بيروت - من غالب الأشمر: تابعت محكمة الجنايات في بيروت برئاسة القاضي لبيب روين جلساتها في قضية الاتجار بالمخبرات التي

الف بولار بصفته الشخصية لتنفيذ هذا المشروع على اساس معرفة عائلية. ثم عنت والتقيته في مكتب السؤول ذاته الذي لا ارغب بتسميته الآ في جلسة سرية، وقام هذا المسؤول بتعريف عطية بانه رجل أدمي وموثوق وطلب مني مساعدته، وعِلمت انه اخذ مبلغ ٢٠٠ ألف دولار من مسؤول لبنائي ايضاً ذكر الرئيس نبية بري اسمة في جلسة رفّع الحصَّانَة في ١٩٩٤/١١/٢٤ وَكَانَ نَلْكَ فِي اواتُلُ العَامِ ٦٣ فتوجهت مع عطية الى بنك بيروت والبلاد العربية فسحبت ٢٠٠ الف دولار وكان معي مبلغ ٢٠٠ الف دولار نقداً وسلمته الـ ٥٠٠ الفُ دولار في مضّور مدير البنك في فرع شتورا واسمه جورج مهنا، ونظم عطية أمام المبير سندا بقيمة نصف ساعة بخلت هيئة المحكمة المؤلفة من زوين رئيساً • ٧٠ الف بولار بناء لطلبي لأن ثمة • ٢٠ الف بولار لشخص والمستشارين مالك عبلا وعبد الغني حجار وممثل النبابة أخر وبناء لطلب هذا الشخص واعطاني سند تمليك لبناية ونادى القاضي زوين على المتهمين داخل القفص النين

وهنا اعترض ممثل النيابة العامة وقال أن النجابة العامة تذكر شمص ان هذه الدعوى هي يعوى حق عام وأن عقد الجلسة سواء كانت علنية او سرية فإنها ستتم بصضورْ ممثل النبابة العامة، فاعتذر شُمصٌ عن اللغط الماصل وقال: «أنا أعتبر أن النيابة من ضمن هيئة المحكمة،. فُوافقه القاضي رُوين على ثلك واشار شمص الي انه قدم «دعوى ضد غسان عطية بسبب الاحتيال وملاحقته يو اسطة الانتربول قبل أن الأحق بهذه القضية ولا اعرف الآن مصير هذه الدعوىء. وسأله رُوين: كيف تفسر اهمالك عُبِلغ ٢٠٠ ألف دولار وغاذا لم تلاحقها؟ فأجاب ولأنني دخلت السَّجِنْ، وِتَابِع شَمْصَ: وعندُما علمتُ ان عطيةً قام بعمليات صب علي وعلى كثيرين ومنهم المستجوب جشي كلفت هذا الاخبر بمراجعته في افريقيا وهذا ما حصل وقد أبد كلامي النائب سامى الخطيب لجهة اعطائه مبلغ ٢٥٠ ألف دولار نغسان عطية دلخل الجئسة النيابية وكنت راجعت الرئيس بري أنا والنائب الخطيب قبل جلسة رفع الحص تَحْصِيلَ بِينَنَا لِمُعَرِفَتُهُ (بِرِيّ) بِغَسَانٌ عَظِّيةَ كُونَهُ مِنْ الجنوب ووافقت على اعطائيُّ نَصف النَّبلغ الَّا أن النائب الخطيب رفض العسرضء ونفى ان يكون قسد تهسجم على

وهنا طلب وكيل البقاع عن النائب شمص المحامي سليم عثمان جلب الشاهد محمد رعد لتعرف منه الاسباب التي من المحكمة صرف النظر عن الشهود الباقين. فقررت المحكمة تكرار جلب الشهود النين لم يحضروا الى الجلسة المقبلة للاستماع اليهم وتخصيص الجلسة للمطالعة والمرافعة في حال عدم حضُورهم. وكانت الساعة تشير الى الثانية عشرةً والنصفُ وارجا الجلسة الي ٢٧ الجاريُّ

# وشمص يطلب عقد جلسة سرية بلدية، وخطب عنه النائب السابق جـو حـمـود لأن لخـتـه

## عمرالبعلبكي العاتب على السفارة الفرنسية: هنا كان لى شرف تحية الجنرالديغول

 ■ بطبك - أ ف ب - ءتحيا فرنسا، بحيا بيغول، بهذا الهناف تحت نوافد فندق «بالميرا»، مقابل هياكل بعلبك كان الرقيب عمر (A۲ عاماً) يوقظ النزلاء. ويروي عمر الذي كان بين ١٩٢٧ و١٩٥٦ في صفوف الجيش الفرنسي، كما تدل بطاقته العسكرية السابقة، كيفية اصابته بجروح عندما كان يحارب كما الله يضافته المنطورية الشابعة، فيها المنابعة بهرون ما 1952. مع «كتيبة لوكلير» الشهيرة في طبرق في 1987، وفي الانزاس في 1980. وينتي على «بطولات» الرقيب عمر رفيقة في السلاح الرقيب أبو صالح (٢٦ عاماً) الذي تشارك في حرب العلمين (1987) في صدفوف جيش الجنرال

البريطاني موتتغمري. بعد تسريحه من الجيش بدأ الرقيب عمر الذي يتكلم بعض الفرنسية والانكليزية والإيطالية يعمل في فندق «بالميرا» وما زال. وهو يقول «معرفتي باللغات... كانت مهمة منذ ٤٥ عاماً». السنت العمر مداخيل ولا يقبض أي راتب تقاعدي، يعلق بكل فضر على صدر

زته العسكرية البالية بطاقته الحربية القديمة واثمن ما يمك، ويورد عمر الذي فقد أسنانه العليا والسفلى، في حديثه، كلمات شعبية يستخدمها عادة الجنود. ويروي عمر مشاركته في معارك بثر حكيم وطبرق وفي تحرير مدينة سراسيوغر الفرنسية، وفي احتالال براين في ١٩٤٥، وهو يشير ألى أثار الجروح في رقبته ويديه.

ويقول: «أحب القرنسيين. لقد حررونا من نير العثمانيين وأنخلونا عصر حضارة وفتحوا لنا طرقات ومدارس، ويروي ابنه على أن حب والده الفرنسيين عرضه الضرب مرات خلال الحرب. إذ لم تكن عناصر الميليشيات المنطقة تشاطره حماسه الغامر اسلطة الانتداب القوية بين ١٩٢٠ و١٩٤٣. كن سكان بعلبك يرون فيه رجلاً مسناً بدأ يفقد ذاكرته ويعاملونه بمودة. ومن حين الى أخر يقدم له رفيقه لبو صالح كأساً من العرق يشربه تحت اشبجار صديقة الفندق، قبل ان يجر رجلية والزوادة تحت أبطه في اتجاه

السياج في هياكل بعلبك. ويقول: «أحب هذا الفندق. هنا كان لي شرفٌ تحية عرب عمر كل ستة أشهر الى بيروت دحيث يعطيني رجال السفارة رئسية بعض المال»، حوالى ٢٠٠ آلف ليرة لبنانية (٢٠٠ دولار) كل مرة، يضيف بحسرة: «نزعوا صورة بيغول واستبداوها بصورة الرئيس الجديد. قد فقد الناس فضيلة الاعتراف بالجميل،

عد عدر العالمية الشاهدة المستحدد المستحدد العالمية الثانية في ٨ كل عام وفي ذكرى استسلام الالمان وانتهاء الحرب العالمية الثانية في ٨ يار (مايو) ١٩٤٥ يتوجه عمر وابو صالح الى تل عمارة قرب بعلبك يغادران مَّرْلَيهُما ۚ فَجُراً الى التَّلَةُ المُغطَّاةُ بِالْأَشْجَارِ صَيث يرقد جنود الطفاء الذين سقطوا في الشرق خلال الحربين العالميتين.

وتروي روجة عمر كيف يعود في ذلك اليوم ظهراً الى منزله منهكاً. يلتحف غطاء من الصوف، يغرق في نوم مضطرب، ويتمتم اسماء فرنسية.

## محكمة النقض في مصر تلغى حكماً بالاعدام على ثلاثة لبنانيين

□ القاهرة - والحياة:

■ قيضت ميحكمية النقص امس ببراءة ثلاثة لبنانيين كانت محكمة جنايات السويس دانتهم بتهمتى تهربب المضرات وحكمت عليسهم بالإعدام هم محمد كريم عبدالرحيم وعلى محمد حسين برو وشفيق يوسفُ رحبي. وكانت محكَّمةٌ جناياتٌ السويس قضّت عليهم اضافة ألى ١٦ أخرين من جنسيات مختلفة بالأعدام بعد أدانتهم تهريب حوالي ؛ أطنان من المشيش والإفيون في أب (

اغسطس ) عام ۱۹۸۹ ومحاولة انشال الشحنة الى مصر على الباشرة وريقي

واستانف اللبنانيون الشلاثة الحكم امام محكمة الاستنتاف فقيضت بتضفيفه انى الاشغال الشاقة، لكن محكمة النقض قضت لمس بيراءة الثلاثة واستندت الى ان المتهمين تم ضبطهم في مطار القاهرة الدولي عند وصنولهم الى مصر ولم يتم ضُبطهم مع المتهمين الباقين في ميناء السويس في أب (اغسطس)

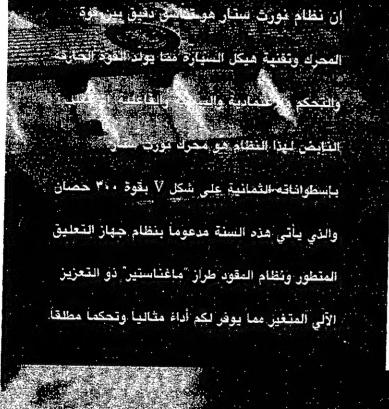
🗆 بيروت – دالحياة::

■ ذــتم امس قــاضــي التـــدـقــيق الاول في بيروت سعيد ميرزاً تحقيقاته في دعوى الادعاء العام على

صحيفة انداء الوطن، بتهمة التعرّض لاحدى الديانات المعشرف بها في البلاد، وتعكير السلامة العامة بعدماً استتمع الى أفادة المدير المسؤول في الصحيفة الياس شاهين وكاتب المقال

التحقيق خُتم في دعوى نداء الوطن رونى الفا فى حضور وكيله المحامي واحبأل القباضي مبييرزا المليف على النيابة العامسة لإسداء

تبرز لمسات الرفاهية والفخامة في الداخل الرحب لسيارة كاليلاك كوتكور ١٩٩٦ وتأتي بمثابة تأكيد قوي على نجاحكم فالمقاعد الوثيرة الواسعة توفر راحة متناهية لسنة أشخاص وتتكامل هذه الراحة مع النظام الجديد للتكييف الهوائي وعجلة القيادة التي تمكِّنكم وبلمسة اصبع منَّ التحكم في جهاز الراديو ومكيِّف الهواء. ويأتي نظام نورث ستار ليجعل كاديلاك كونكور قمة في الأداء والإعتمادية وليوفر قدرة لا مثيل لها على التحكم. كاديلاك كونكون برهان النجاح، تجسّد الأناقة والراحة والرحابة وتضع مقاييس إمتيازية للرفاهية والفخامة.





الانستواكي الفائد وسرجلي بي مسبب والمستون والمستون المستون المستون المستون والمستون المستون ال لاقت المستبدوني المستعلاة حقوقت واعتدالاتها المعتقدة مسوس والمساوي عَنْ قَسَبِلُ كَلَّ أَوْضَبِينَ السَّالِينَ

وأبوني أخنلت اليسام للولليس الإسد مستسيالومخ ملوجيهات فباستنده. للفون: شيراك يعلق اهمية كبرى على لبلا

🗷 بيروت الحياق الي هرمنسا هي لندر جاز بيتراثارة الوهيس الفوسسي حناك شدولاة الوهيس الفوسسي حناك شدولا المصيدة عسوق على لينازونونها الاصتصاد والتساعر العليلة لظينا مشيور أنى الله من التطبيع الم جولة الدينيس شيرك الشؤالة وهى اطنز التستستسيولان ومى \_\_\_\_ المستوردي الموليس تقريسي زار تاونظرا وذور الخارجية فارس بودام ا فدون مستريب مراب ويتوم بمستوس وشمارك في الإجتمارا المستولين وسيرسي (مستام). المواصد هي الخنارجيدة السفيراني بعن مستقية وسدير مكتب الوازير وتع بشنأ لاهول الإقصار عزط

ألملعنات ألبتي سسينافستباليز معيوات خاال زيارته الرحباط فكفة لكوان وهذأ فرنسيا سيرالأ فشهس المعس اللي مبسروت برناسان المراسد في الجشيورية القراب والتبيال جوادو تنسمت في لألبية الريارة، وفسال أن وزير العملية غويون سيحسل الى بيرود فرند الشبهر الجاري للاشتراك فوتوا القانون والاعتار كما سيتارال ايضنا اساندة وحقوقيور ورني

والإسبرانيني عنى عطية الده

وان استرائيل عبقت المفاوضات تحميها لأن قالنها لاستطع تشبيب فيتراهد وهدعاره

يفستسرض ال يؤدي الي تجنبر تصعيد مع سورية أو استغزاز لهام كالسبكاءة، وأضاف المصدرات اللجة

قطر تجددادانتها التفجيرات

فى القدس وتل ابيب وعسقلان

من محمد المكي أحمد:

■ جمدد محلس الوزراء القطري

أمس «أدانتسبه أعسمسال العنف وللمبارسات التي من شباتها عبرقلة

مسيرة النسلام في منطقة الشرق الأوسطه وثلك ،في ضدوء الاحسداث الأخسيسرة التي وقسعت في القسس

وعسقلان وتل ابيب، في أشارة الي

العمليات الانتصارية التي استهدفت

وقال وزير الدولة القطري لشؤون

مجلس الوزراء الشيخ محمد بن خالد

ال داني ان مسجلس الوزراء داعرب عن

أمله بتعزيز الجهود المبنولة وحرصه

على تضافرها من كل الأطراف المعنية

لتحقيق السلام العادل والشاعل أمى

المنطقة تحقيقا لما تصبو اليه

شعوبها من امن واستقراره وأضاف

ان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير

الداخلية الشميخ عبدالله بن خليفة ال

ثانى اطلع المجلس على مستسمدون

الرسبائل التي تلقاها أعير قطر التعيخ

حسد بن خليفة أل ثاني من رؤساء

الولايات المشحدة وتركسها واريشريا ويولندا، وفسحسوى المحسامات التي

أجسراها أمسيس قطر مع فاكب وزير

الخسارجيية الروسي فسيكتسور

بوشوف البوك الذي زار النوحة

تخسمتيس الماضي. وزَّاد أنَّ للجلسَّ

اطلع على محديث أمير قطر الي وقد

وأسناء المنظمات اليهولية الأميركية

الذي استقبله (في النوحة) الخميس

الماضي، وتناول الصنيث عرض عبد

من القضايا الدولية ومسيرة السلام

ووافق سجلس الوزراء القطرئ

على الإنستسراك في المؤتمر التسائي

لرجال الأعمال الخليجيين ونظرائهم

الأميركيين المقرر عقده في البحرين في

العاشر من الشهر الجاري، وسيراس

الوقد وزير الطاقة والصناعة السيد

التسورى القطري برثاسسة مسراقب

الدوحية امس للمشاركة في اقتتا

المجلس التستسريعي الفلسطيني

الى نَكُ عُماس وقَعد من معطسُ

عبدالله بن حمد العطية.

في الشرق الأوسط.

ALHAYAT AZAZABARA

العمل المستند صديق - ا ف ت العمل المسرطة الإسرائيلية المنز الحلق المسرطة الإسرائيلية المنز الحلق المسرطة الإسرائيلية النزاء المستقلة المستطينية عن النباء المستقلة المستطينية عن

واصل المصلفة الانتصارية التي المائلة في الانتصارية التي المائلة في المقاطع المقتصارية التي المائلة عن سقوط ١٢ قتصارية المرائلة عن سقوط ١٣ قتصارية

الأن حد ال صدا (النواضر الإن الذي لم يكشف است المها المرفيلي، فذي لم يكشف المسلسل، وهو المربع فلل الشاحفات الفلسطيني المربعة فلل الشاحفات الفلسطيني

سند به سن امام درکز تجاری فی در بلید ناسهٔ امام درکز تجاری فی

زيب مستكنة طبويا احتسبيازه السنة مستكنة 16 يوصا عن الشفيل لمدة 16 يوصا عن الشسوطة أن العسريسي

المعت الشرطة ال العديد

المستند سيرس مستدليم المراقبلي اعتمالاً مساء الإلمانين المراقبلي نقل المقاسطيني الكناء المناف إلى المان

ر مرنه ان الاخير كان ينوي تنفيذ

مرتسطرية واعترف أيضاً مانه

يطرعل لكشو من الف دولار لنقل

لتزمز الانتجار وكان قائد منطقة

من والله المحرول المالان ميسوان

واللاء الاستفاد العملية جساء

ين ١١١٠ بولا لنقل سنفذ العملية

بتبعد أن الشرطة أبلغت المحكمة

السطيني الاسسرائيلي عوب

يهدعبر حواجز لحرس الحدود

وفلا أحد سكار قرية الساشق

ونعة في شعقل استوانتيل للاذاعث:

بالم الإسبنات من عمصرد وله

برد قال الصنوب حدد أنه

بأويوسافي غزق وينقل صديد

وإينوا الصباق - افاد ستسنس يوالم في بأريس اعس ان فوسسا

للطوليع تسركانهما الافتاق جين

الفاطنوي مع الران احتجاجا

فإنه لفظام الإستلامي فالخرهاب

ويزاعون لفنزعن عدم اقتناعها

يقافران لطفياً مساء "ول عن

فيراو تورط ليسا في المستشيسات

التعاوة الرشنيا أسلاميس مي

السرفانية لا تقدد الدنين على

فالطها فرهين وصمغت طيسران

تعريفة وأور الخارجية الاصيركي

الخذفيعنة الإرائية ندى الاصد

للعنفق بباز صدر في سيويورت

وطرانه فحطة الاعانية بن

بضاولات للتحدة واسرانين

فالوازلا يعطفها الاشفارز الاستنقران

فوالفظة لوشساهم لحي حل أرمسة

بالخافيستوفوصرح. غي ود عنى

سلاعز فعلاقيات المحسنسنية بين

الجاز إيصوكة المقتلوصة الإسسة صبيبة

لخلفوا فنونيت فسننة المعصبات

والمُسلِط أَلْمِسِوالِوا السَّاخِسي. منان

الاعتواط فيه المصندات سنكن

عيم لم تستويث عدقه. وأضاف أ

لحمال تقم التسجيع والاسوال ورست

لِخُلْمِعُنُ الاسْرَاف، حَدِيثَ

طنفرد لِنشاكل النبول لحي التسسيق

الجيط لم نظل مكانب وحشاس، شي

والخبعة البعلة الايوانشية المستراشين

يغلم بيننا نغنز طبرال باستنص ال

عفرانظرع جنسية انضحانيا أق فتعليا و للتعللية السينسي. المي ملايس المستشب است. الدائمة السن المستشبت است.

يتقلي بيشل أول من أحسن: «اتي

الإلك النسسة للضحساء معيات

عنهوة وغر مسؤولة ..

تشا المسطء

سرائيل وتعسنت الحكومس

برع الرازدو السياسة الاعضن

تهانطو انصالاتها السية

يترناهن تطاع غزق

إنتارية الى لسرافيل

المام طينا كبيرة

معرد عن مسقوط ۱۲ قصیسان و معرد عن مسقوط ۱۲ قصیسان الماضی بریمانی تل ایب الاثنین الماضی

المستة عام ١٩٤٨ بستيه عي

حت أن فيذا والمواطن

## الأميرعبدالله يفتتح مهرجان الجنادرية

■ ناب الأمسيس عسبدالله بن عبدالعزيز ولي العبهد فائب رئيس الوزراء رئيس التبرس الوطني السعودي مساء امس في الرياض عن خادم الحومين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزين في افتتاح المهرجان الوطني المادي عشر للتراث والتقافة «الجناترية». وحضر إلى جانب ولي العبهد، الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران والأمير بدر بن عجدالعتزيز تائب رثيس الصرس الوطني، وحنشيد من الأميراء وكبار المُسْبِؤُولِينَ فِي الدَولَةِ، بِالإِضْبَاقِيةَ إِلَيَّ عند كبير من الضيوف من دول مجلس التعاون الخليجي جاؤوا للعشاركة في هذا الاحتفال التراثي الذي ينظمه الحرس الوطني السعودي دوريأ كل

والتصر أحتفال الأمس في بدايته على سباق للهجن شارك فيه العشرات من الفدية على ظهور إبل جاءت من مختلف مناطق الملكة وبعض دول مجلس التعاون الخليجي. كما قامت فرق شبعبية من مختلف المناطق بتقنيم عروضها التراثية ورقصاتها الشعبية خلال صغلة خطابية وفنية اختتمها اربعة من اشبهر مطربي المملكة هم طلال المداح ومحمد عبد وعبدالمجيد عبدالله وراشد الماجد بَغَنَاء اوبريت «عبرائس الملكة» التي كتب كلماتها الشاعر الغنائي ابراهيم خفاجي ووضع الحانها الفنان محمد

ويؤكند المهرجنان في انطلاقته الجديدة هذا العام اهتمامه بالموروث الشبعيبي في مستعى جياد لتاكيد اصالته وحيويته من جهة، وتنبهه إلى أهم القضَّانيا الفكرية المعاصرة ألتى تهم العالم العاربي من جنهاة ثانية. وسُيفتتْح الأمير متعب بن عبدالله بن عبدالعزيز نائب رئيس الجَهَارُ الْفُسَكَرِي فِي الْجُرِسِ الْوَطَنِيُ مساء اليبومِ فِي قاعة المُلْكَ فَيَصِلُ للمسؤتمرات في ألرياض فسعساليسات الأنشطة الثقافية للمهرجان. وقد دعا المنظمون هذا العام أكثر من ٣٠٠ مفكر راديب ومسيدع من البيلاد الحربية

وأميركا وأوروبا لحضورها، وسستكون من أبرز فسعساليسات اللهرجان الثقافية ندوة فكرية حول والاسلام والغرب، وتتغرع منها ندوات عسدة تتناول الموضيوع من زوايا مختلفة يشارك فيها مفكرون ومستشرقون من الغرب، إلى جانب علماء من العالم العربي، في حين يقود الشباعر اليبعثى المعتروف عبيدالله البردوني قافلة الشنعراء العرب الذين يحيون الأمسية الشعرية الكبرى

## رسالة من كلينتون الى الشيخ جابر

🗷 الكويت – والصحياة و – تسلم امير دولة أتكويت الشبيخ جابر الأحمد الصَّبَّاح امس رسالة مَنْ الْرِثْيِس بِيل كلينتون نكر انها تتعلق بالأوضاع في الشرق الأوسط وعملية تدعيم الس والاستقرار في المنطقة. وكان الشيخ جابر عبير خيلال زيارته لواشنطن الأسبوع الماضي عن دعم بلاده لعملية السلام في الشرق الأوسط

# تأكيد سوري لوساطة الجزائر بين دمشق وبغداد

من ابراهيم حميدي:

■ قالت مصناير مطلعة في بمشق ل دالحياة، أن أحد أسباب زيارة نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام للجرّائر ونقله ،رسالة خاصةً، من الرئيس حنافظ الأسد الى الرئيس اليمين زروال، كان دموضوع الوساطة التي تنوي الجرائر القيام بها بين الجانبين السوري والعراقي لمواجهة سورية والعراقء واشارت الى ان زيارة خدام جاعت الاجراءات التركية على مجرى النهر. بعد زيارة ثائب الرئيس العراقي طه

العبلاقيات بين دمشق وبغداد، مثلً رفض سسورية القسسسيم العسراق والمشروع الأردني لمستقبل العراق. والإقليمية، وكيفية استعادة مناخ ووافقت الحكومة السورية على عودة وفد الشبراء الفنين العراقيين الي بغداد عيس نقطة التنف بعد خلسام اجتماعاتهم مع الخبراء السوريين ولفت الى ،تطابق وجبهات النظر بين

بين ١٠ و١٥ شياط

السورية - العراقية المعلقة منذ ١٩٨٠، مسوولين كسار، وأن ذلك كان بمداية خلال لقائهم مسؤولين سوريين درسيالة، لأن الوقيد العسراقي اختطر للعسودة الى بعسشق بانتظار ازالة ونقلوا عن خدام تركيزه على أن يكون السائر الترابي على الحدود السورية – العراقية علماً أن الوقود السابقة نَلِكُ فِي حَالَ حَصُولِهُ فِي اطْأَرِ غَرَارَاتَ مسجلس الامن، وطلب وفسد رسسمي عراقي في شباط (فيراير) الماضي فتح العراقسة كنانت تعر عسر الأراضي الحدود أمام وفرق عمل مستركة وكنانت منصباير مطلعية قبالت لاجراء قياسات في مجرى نهر الغرات، خلال استماعات التسبق بين د والحبياة، أن الجنائمين السيوري

والعسراقي وقسعها في تُسَانون الأُولُ (ديسمبر) الماضي اتضاق تذجيت الحدود الشستركية حسب نصوص وطهر عند من المؤشرات في اطار اتفاق ١٩٢٣ بين الانتدابين البريطاني والقرنسي، اذ تبادلا إعبادة الأراضي التي كان كل من الطرفين الخلها داخل وفي الإطار ذاته استطاع زعيم حركة دامة الاسلام، لويس فرضان

عبور الحدود العراقية - السورية بعد وتدخل كبار السؤولين، قبل يوم من انتقال الوفد العراقي الى بغداد.

الحدود المغلقة أثررت وتوجيهات من

وعلمت الحياة، أن عبور الوفد

شددت على تنفيذ شروط القرار ٩٨٦

# انقرة تأمل برفع الحظرعن العراق

رويتر - اعلن وزير الخارجية التركي تنيز بايكال بعد اجتماعه امس مع ورير النفط العراقي اللواء عامر رشيد ان انقرة تأمل بعبودة العراق الي المجتمع الدولي، وستبذل قصارى جهويها للمساعدة في تحقيق نئك. وصسرح الوزير التسركي الي

ياسين ومضان للجزائر.

وقال خدام انه عرض مع الرئيس

الجزائري «الأوضاع العربية والدولية

العمل العربي المشترك وتصحيح

مسار العلاقات العربية – العربية،

وكنان مستؤولون ومعنارضون

الصحصافيين بأنّه يامل بأن تتاح للعراق وفرصة لتعزيز علاقاته وكان الوزير العراقي وصل الإثنين الى تركيا لاجراء محانثات في شأن خط الأنبابيب المزدوج الذي يمتسد من

حقول النفط في كركوك شمال العراق

لى مبيناء يومورتالك التركي على

لبحر المتوسط، وأغلقته انقرة لدى

فسرض العشقسوبآت الدولسيسة على

وتاتي زيارة الوزير العراقي بعد الجَولة الأولى من المُفاوضات بين بغداد والأمم المتحدة في شأن صيغة

النفط للغذاء». وقسال عسامسر رشسيسد ان بالاده مترى مواد غذائية وانوية من تركيها بعد التوصل الى أتفاق مع

وتابع ان دالسوق التركية كانت لها دائماً الأولوية بالنسبة الي الامدادات الغذائية، واضعافة الى العوامل الاقتصاديّة فأنّ هذه السوقّ لعوامل سياسية ستكون اهم الاسواق التي ستزود العراق اغندة وقال بايكال أن تركياً عانت الضا

المنظمة النولية.

خسالُو اَقْتَصَادِيةً نَتَيِجَة الحَظر علي العراق موكان شريعاً تجارياً صهماً. التركية مع رفع الحظر بدفع قوي ئتعويض خسائر الماضي، وأشار الوزير التركي الي ان بلاده

دترغب في ان يُحترم الغُراق الشُروط الواردة في القسرار ١٨٩، وأضساف سمحت لنا هذه الزيارة بالنطرق الى ترتيبات علاقاتنا في السنقبل وتبين لنا وجسود امكانات للتحساون في مجألات الطاقة والصناعة والكهرباء

وأوضح عامر رشيد أن «المحابثات تناولت أيضاً أصلاح خط أنابيب

ورداً على سنؤال عن الرسنوم التي ستفرضها تركيا في حال اعادة فتح الخط قال أن هناك اتَّفاقات تعود الىّ عامى و ١٩٧١ و ١٩٨٥ و اعرب عن الأمل ىان تحترم

وتغيد السلطات التركية أن انقرة كانت قبل ازمة الخليج تحصل علي رسوم قيمتها ٢٥٠ مليون دولار سنوياً لنقل ٧٠ مليون طن من النفط العراقي ومشة مليون دولار مقابل خدسات

أل السعداوي وأقرباؤهم وأنسباؤهم

في سورية والوطن العربي والمهجر

ينعون بمزيد الاسى فقيدهم الغالي

خليل عمرالسعداوي

مدير المراسم

في رئاسة الجمهورية السورية

تقبل التعازي في منزله في دمشق

اليوم الخميس وغدأ الجمعة

للتعزية برقياً: مراسم رئاسة الجمهورية

القصر الجمهوري – دمشق.

وأفعادت صبحف بغيداد امس ان مسحسادثات وزير النقط العسراقي في

انقرة تشمل ليضأ موضوع بناء خط

في الجيزائر، أكد رئيس منظمة النول المصنرة للنفط (اوبك) وزير الطاقة الجراثري عمار مخلوفي أمس أن المنظمة سندعى إلى عقد داجتماع طارئ، لدى التوقيع على اتفاق بين العراق والأمم المتحدة

لأغابيب الغاز الطبيعي بين العراق

يد محمد سعيد الصنحاف الثلثاء أن التسوصل إلى اتفساق مع الأمم وتسعد نائب الرئيس العسراقي المتسحدة هو «ترتيب مبوقت، بالتظار السبيد طه ياسين رميضيان على انَ بلاده تعلق وأمالاً كبيرة، على الاتفاق مع المنظمة الدولية. وقيال لوكنالة دفرائس برس، في تونس ليل التلشاء ان بغداد مستعدّة لابداء داي مرونة، تسهل التوصل إلى اتفاق، لكنه جدد رفض العبراق بنوداً وربت في القبرار ٩٨٦. واستندرك قائلاً: طريد التوصل (إلى اتفاق) من ناحبة الموك والبة

وجند أستعداد بلاده للتعاون مع اللحنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة ازالة أسلحية النميان الشيامل العراقية، وعبر عن أمله بأن «تتوصل الشجشة في اقسمسرب وقت إلى الاستنتاجات الختامية الرقع الحظر

الجسأنب، وفي هذه الحال لا يهم إذا

كنان الاتفاق بندرج تحت القرار المرا

يواصل جولة سغاربية شعلت الجزائر

واكد وزير الضارجية العراقي

وتونس وانتقل إلى ليبياء

يذكس ان طه ياسين رمسمسان

## بارزائي پنفي لقاءه 🖫 🚅 وزير النفظ العراقي

الله نفى الحزب الديموقراطي الكريستاني بزعامة السيد مسعود بارزاني ان يكون بارزاني استقبل وزير النفط العراقي اللواء عامر رشيد الذي عبر المنطقة الكردية في شمال العراق في طريقه الى تركيا. وحمل ناطق باسم الحزب على ممحاولات، الاتحاد الوطني الكردستاني (بزعامة السيد جلال طالباني) داختلاق الروايات والطعن في موقف الحزب،

وصدر خاطق بأسم الحزب النيموقراطي الكريستاني الى «الحياة» بأن الحزب دينفى نفياً فاطعاً ما ادعاه الناطق باسم الاتحاد الوطني الكردستاني عن استقبال السيد مسعود بارزائي لوزير النفط العراقي عامر رشيد في مقره في سره رش، فلا بارزاني ولا أحد من قادة الحزب استقبل أو قابل الوزير العراقي خلال عبوره من منطقة زَّاخو الى تركيا. وبخل الوزير نقطة فايدة صباح الاثنين ٤ آذار، وبخل تركيا من معبر ابراهيم الخليل - خابور الحدودي من دون توقف. وأضاف الناطق: مكعادتهم يحاول قائة الاتحاد لختلاق الروايات بناء على

سعلومنات مسغلوطة لخسيمسة انحسراخسهم الذاتيسة في الطعن في مسوقف الحسوب (الديموقراطي) وتصعيد التوبر لتهديد عملية السلام في كردستان العراق. وكان الحرب اعلن مسبقاً لنه سمح للوزير العراقي بالرور في المنطقة الى تركيا

بناء على رغبة تركية لاجراء محادثات فنية في انقرة حول سبل تتفيذ قرار مجلس الأمن الرقم ٩٨٦. وأصاطت قيادة الصرب ممثلي الأمم المتحدة ومركز التنسيق العسكرى لقوات التحالف علماً بالموضوع. وزاد أن «الحزب يؤيد تنفيذ النظام العراقي القرار ١٨٦ لتخفيف المعاناة الانسانية عن الشعب العراقي، وطالب بهيئة كربية مشتركة مع الأمم التحدة

للاشراف على توزيع حصة اقليم كريستان العراق من الغذاء والدواء، وعبر عن استعداده، في حال الموافقة على الثرار، للتعاون في أصلاح محطة النَّصَحُ والأنبوبُ (المزدوج) وتنامين الصماية الأمنية للمنشأت النقطية وفي للنطقة الواقعة تحت

وشدد الى أن الحزب مسيبنل جهوده لازالة أية عقبات تعترض ننفيذ القرار، وعدم اعطاء النظام (العراقي) الحديث في التماس من التنفيذ. ويحكم الموقع الجغرافي فإن الحزب طرف في معاملة الثعامل مع الاطراف المعنية بتنفيذ القرارء. وكرر أن عبور الوزير العراقي المنطقة الكرنية هو محالة خاصة ليست لها أية دلالات سياسية»، مشيراً إلى أنه مفي حال التنفيذ العملي للقرار فإن الحزب لنّ يقدم على أية خطوة انفرادية من دون ألتشاور وموافقة الأمم المتحدة وحكومات دول التحالف الغربي التي تصعي منطقة كردستان العراق، وسيستشير حلفاء في المؤتمر الوطني العراقي والاحزاب الكردستانية العراقية.

🗆 ابو ظبي -من شعيق الاسدي:

وادائتها للارهاب ابنما كان

اكنت بولة الإمبارات تاييدها

وقال ناطق بأسع وزارة الخارجية

في ابو طبي أمس أن يولة الاستارات ترى ان تحقيق السلام العلال والدائم

والتسامل في الشسرق الأوسط هو

الضممان الوحسد لوقف العنف

والإرهاب في المنطقة، وأضاف الناطق

في بيسان اصسدرته الوزارة ان دولة

الأمسارات دتنين الأرهاب بكل مسوره

واشكاله، ضد المدنيين الأبرياء أينما

كان، واكد أن الإمارات وتدعم مسيرة

السلام في الشرق الأوسط وتطالب كل

الأطراف المعنيية بالتمسك بعيملية

السبلام التى قطعت شبوطأ كبيسرأ

ومشجعا لمصلحة رفاهية شعوب

المنطقة وامنها واستقرارهاء

لعبمليسة السبلام في الشبرق الأوسط

الامارات تدين الارهاب:

السلام الشامل

ضمان لوقف العنف

🛎 حملت سورية تركيا مسؤولية عدد عقد احتماعات ثلاثية سورية -تركية ~ عراقية على مسلوى الخُبْراء او وزراء الضارجية، واكنت أن أنقرة ربت سلبساً على الدعمونين اللتين وجهتهما اليها العام ألماضي بعد التنسيق المسوري - العسراقي في حريران (يونيو) في علف المياه.

وطالب القائم بأعسال السفارة التركية في دمشق توضحيات لعلاقة سورية بضرب العمال الكرىستاني وبزعيمه عبدالله أوجلان. وقالت مصنائر سورية رفيعة للستوى لـ «الصياة» أن «بمشق

الصريصة على عبلاقات الصنداقة مع

تتوصل الى حل في مجال قسمة مياء الفرات في شنكل عادل. وكان السغير التركي لدى مصر سار ياكيش اتهم سبورية اول من أمس بالتهرب من علد اجتماع ثلاثي، الأمر ألذي تبلغته بمشق في منكرات

ولفت المصدر الى اهمية انجازُ ما تبعلى من عسمليسة السسلام على كل

المسارات وصنولاً الى السيلام العادل

والشيامل والدائم. واكنت المصادر ان

البسيسان الامساراتي يحسمل اسسرالكيل

المُستَوَولِيةَ عَنَ العَملِياتِ فِي القَدْسُ وعسبقالان وتل أبيب، مع ادانة هذه

العسمليسات في الوقت ذاته. وقسالت ان

وعدم تحقيق السلام العادل والشامل

والاستنصرار في الغطرسسة وغيرض

الشروط من جانب واحد ستؤدي الي

وتدعسو الامسارات الي ان يكون

وتؤكد أهمية استكمال السلام على

المتسارين التسوري واللبنائي، والبدء

ألسار الفلسطيني، التي تشمل قضايا

القندس والمسدود والالجسلين وحق

تقرير المصير للشعب الفاسطيني

واقامة بولته الستقلة

سلام شسامسلاً على كل المعسارات،

تقجير عملية السلام وانهيارهاء

رسمية تركية تسلمتها الخارجية لسورية ردأ على «منكرة الاحتجاج» السبورية التي تناولت مبوضبوعي تلوث مياه وادي دالجلاب، وإقامة سد دبیسرجسیك، علی مسجسری الفسرات،

فلائنة على مستوى وزراء الخارجية أو الخبراء الغنييء وأشارت الى أن اللجنة الغنبة الكلفة ملف المياء عقبت ١٦ أجتماعاً كان لخرها نهآية ١٩٩٢ و البادات المعلومات الغنية الكنها لم

دمشق مستعدة للقاء وزاري لدرس ملف الفرات

تركيا تطالب سورية بتوضيح علاقتها بأوجلان

مجلس الجامعة العربيةء سورية بحرب العمال الكرنستاني

واشبارت المصيادر الى ان ياكيش دمن الطلعين على حقيقة الموقف السوري وكان مُستشاراً للسفارة التركية في يَمَسُقَ قَبِلَ تَعْيِينُهُ سَقِيراً فِي مَصَارٍ ﴾. وقالت المسادر السورية ان القائم مالأعسال التوكي ارسين ارتشين زار أول من امس رئيس الدائرة القانونية في وزارة الشارجية السورية السُفير

وزادت ان دالتـوضـيـحـات الـتي طلبها ارتشين، تناولت موضوع علاقة

وزعميه عبدالله اوجلان، بالإضافة الى العلاقات السورية - القركية، واومُنحت أنَّ السقير الرقاعي لكا

مضمد منيب الرقاعي ورطرح سنسلة من الاستلة تتحلق بألوقف السوري الأخير ومحاولة سورية الحصول على دعم عربي في مواجهة انقرة، وإبراج مَالَدُةُ عَنَّ الْقُراتُ فِي جِنولُ أَعَـمَالُ

للقائم بالاعمال التركي محرص بعشيق على علاقات جيدة وممتازة مع تركيا التي تربطنا بهما أطول حسدود (١٤٥٠ كلم/، ولا توجد ملف أن لفسرى بين سورية وتركيا سوى موضوع قصعة مياء الغرات، لأن حزب العمال غين قائوني وغير شرعي في سورية ولإ نسمح له باي نشاطه وأضاف الرفاعي ان انقرة محركت ملف الميام في الفترة الأخيرة عبر تصريفها سياهأ ملوثة في اطار مشروع تطوير جنّوب شرقّى الأناضول (غاب) من دون تنسيق مع

سبورية، وعلى رغم انها دولة مجاورة متشاطئة على نهري الغرات وبجلة،

## بعدالتوافق مع دمشق

# ايران تجري اتصالات لترتيب اجتماع موسع للمعارضة العراقية

الأسبوع الماضي. وأشارت المصادر الى أن المسؤول الإيراني وقت تُجري اتَصاَّلات بِينُ أطرافُ عراقيةٌ لترتيبُّ

وكان خدام عقد اجتماعات شملت نائب مدير الستخبارات العسكرية العراقية السابق اللوآء وفيق السامرائي، والسيد سامي عبدالرحمن رئيس وفد المكتب السياسي للحرب الديموةراطي ٱلكَرِيسَتَانِي (بِرْعامة مسعود بِأَرْزَانِي) الَّذِي زالَّ دمشق، ورئيس حرب «الوطن» السيد مشعان الجبوري. وتزامنت الاجتماعات مع المحادثات الموسعة التي اجراها حبيبي مع التيارين القومي والاسلامي في المعارضة العراقية والسيد بيان جبر معثل «المجلس الأعلى للثورة الاسلامية» (برعامة السيد محمد باقر الحكيم) في بمشق. وُأَجِتَمع المُحَمدي مع السامرائي والجبوري. واضافت المصادر ان «المسؤول الأيراني اجتمع في الآيام الأخسيسرة مع عبد من المسؤولين السوريين، والتقى الاثنين الماضي بيان جبر. واشار عدد من قادة المعارضية العراقية من

منافسة بين سورية والأردن على مستقبل العراق بل خلاف يُشمل دور كل منهما ومستقبل العراق، وزاد انه بعث ببرقية الى الملك حسين اخيراً ولاثنا

التسارات الاسلاسية والكردية والقومية الى دخلاف، سوري - اردني على موضوع العراق ومستقبله، ووجود مؤشرين جديتين هساً التحرك الأربني وضعف نظأم الرئيس صدام

حسين. وقبال السيامرائي لـ «الصيباة» «لا توجيد

لا نريد إغلاق الأبواب مع أي طرف نستفيد منه

في مُحارِية صدام وأن كنا نصر على عدم الإنتقال

التي عمان وعلى عدم وجود أي علاقة سرية مع

الأربنيين، وأضاف أنه مقتنع بعد مصابئاته

اخْيراً مع كبّار المسؤولين السوريين وفي مقدمهم

خدام بان «سورية مضممة على ممارسة دورها الجدي حيبال القضية العراقية، وهي ندعم

لجُتَمَاعُ الْعَارِضَةِ، لِإِفْتَا الِّي أَهْمَيَّةَ النَّحَرُّكُ فَيْ

وبريطانية في القضاء على صدام، اضافة الى مجهود اقليمية عربية.

الاجتماع الموسع للمعارضة، فيما أشار اللواء

حسن النَّقيب في تصريح الى والحياة، الى احتمال عدم حضوره الاجتماع بسبب وجود

مؤسسات متعددة سابقة ونحتاج الى قيادة

ميدانية ثم الى قيادة سياسية وليس العكس.

واضافه الم نسمج لاحد بعزلناء واعربت مصائر

قريبة من ألنقيب عن الأمل بالا تتدخل أي من

فينيرالية مقنحن لا نريد ان نصبح ثلاث دول، في

حين قال سامي عبدالرحمن لـ ﴿ الْحِياةِ ، انَّهُ يؤيدُ

الاقتراح الأربئي لأن العراق بحافظ على وحدّته

اجِرى الأحد الماضي مصادثات مع خدام والأمين

القطري الساعد لـ مُحرّب البعث، السيد عبدالله

الاحمرُّ، وهي الزيارة الأولى لدمشق التي يقوم بها عبدالرحمن منذ العام ١٩٩١ علماً أن اشر

زُيْارة لَبِارزَّاني كَانْت في ١٩٩٢ بسبب وَجِودَ

واوضّع سامي عبدالرحمن أنّ اللقاء تناول الطوير العلاقات الثنافية في كل المجالات، اضافة

الى أموضوع اجتماع المعارضة والبالغة التي

ابرود، في العلاقة بين الحرب وسورية.

وكأن وفد المكتب السياسي لحزب بارزاني

«إذا اليمت فيدير الية».

وإن ذلك يستوجب تهيئة البلاد من الأن لتامين البديل

الاقتصادي، ويالتالي يصبح تحقيق التنمية وياقصى سرعة مكتة، هدفا رئيسياء.

وأشار ألمي لقاء صحافي الى ان القوة العسكرية لم تعد طريقة المواجهة الاكتر جدوى، خصوصاً ان

ولميام نظام شرق أوسطي سيحتم علينا الاهتمام بجنية بالغناصر الاقتصادية والثقافية لضمان

ونبه إلى أهمية تطوير علاقات ايران مع العالم،

لكنه استبعد تطبيع العلاقات مع الولايات المتحدة

«كون هذا الأمر محسوماً من الراجع العليا (الايرانية) خصوصاً من قبل القائد، مرشد

الجمهورية الإسلامية في ايران اية الله على خامنئي.

فَيْ غَضُونَ ثلكَ، يُستَعَرِ تُوافِد المسحافيين الاجاني على طهران لتفطية الانتخابات، ولوحظ أن

وزارة إلارشاد فنمت الشبهيلات المادية اللازمة لعمل

رْعيم بحركة الحرية الليبرالية ابراهيم يزدي من عقد

مؤتمر صحافي مساء الثناء، وطلب منه عدد من رجال الأمن مغادرة فندق «لاله الذي يتجمع فيه

الراسِيلون الاجانب، وسيحبوا منه وثائق وصادروا

ويرر مساعد وزير الداخلية لشيؤون الأمن غلام

حسين بولنديان منع محركة الحرية، من عقد مؤتمرها

المنحافي بـ «عدم حصولها على ترخيص قانوني».

المراسلين، وتنظيم مؤتمرات مسحافية للمرشمين. لكُنُّ المارضة الحظورة استثنيت من ذلك، ومنع

استمرار الثورة ومسمودهاء.

وأبدى النقيب معارضته لاقتراح الاردن بإقامة

النولُ الاقليمية ب أشؤون المعارضة، العراقية.

ويعتبر السامرائي من المتفائلين بانعقاد

■ قبالت منصباس مطلعية لـ والحبيباة، ان مسؤول علف العراق في مجلس الأمن القومي الايراني محمد اغا للخمدي يجري أتصالات مع المسؤولين السوريين وأطراف في المعارضة العراقية أتستهدفُ تُفْعيلُ جَهود الْمُعارضُةُ، في ضوء محابثات نائبي الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام والأيراني النكتور حسن حبيبي

«ببحث في تفاصيل التفاهم السوري - الايرانيّ الذي استهدف دعم اجتماع موسع في بعشق للمعارضة العراقية لتوحيد جهودها وقواها، في

تناولته، وموضوع وحدة المعارضة، أي التيارات الاسلامية والقومية والكردية، واشتار الى أن «المؤتمر الوطني العراقي الموحد لا يزال احدي أهم المؤسسات فهو مأ زال على قيد الحياة ومعظم مؤسساته قائم وحصل على تاييد لولاياتُ للتحدة؛.

وعن الاجتماع المتوقع للمعارضية العراقية قال أنه ينصح بـ دعدم التسرع، مشدداً على والجدية، لأن أسقاط صدام ليس سهَّلاً،. وأقر بأنَّ الإقتتالُ بِينَ حزبه والاتحاد الوطني الكرنستاني (بزعامة جلال طالباني) اضر بالمعارضة العراقية.

ونوه بيان جبر بالجهود السورية والإيرائد لتوحيد للعارضة وترتيب اجتماعها، وقال أن الاحداث الأخيرة في العراق صؤشر مهم الي احتمال حصول تغيير ومن الطبيعي أن تتحرأه النول الإقليمية باتجاه العمل الجني والمشاركة في عَملية التغييرُ،

واعتبر أن السياسة الاردنية الحالية حيالًا العراق «مُؤشّر الحِبابي» منوهاً بد «العَلاقات القديمة بين سورية والمعارضة العراقية اذ وقفت الى جَانَبِناً عَنْدُماً كَانَ الْجِمْدِعِ مع صَدَاْمِهِ. وقال بعد لقائه المسؤول الإيراني ان الإيام القليلة المقيلة ستشهد ولقاءات مكثفة لاطراف

وأيد أي مشروع ديبني على أساس القيادة الميدانية ومشروع السيد محمد باقر الحكيم في ١٩٩٣ الذي لقي دعماً من بعض الدول الاقليمية وأطراف المعارضة العربية السنية أو الكربية لَّهُ تُما الى انَ السامرَ أَشِي والجَسِورِي ابديا استعدادهما للعمل في قواتُ دبدر، للوجودة في شمال العراق.

واكد أن «المجلس الأعلى، يؤيد اي مشروع افي اجتمَّاع لِلمُعَارِضْةُ يَنْطلقَ مَنْ وْالْعَمِلْ ٱلْمِيدانِيَّ أَوِلاً وأخيس وأرحب باي جهد عسكري يصب في اطار مشروعناء. وذكر أن للسؤولين الايرانيين ميشدمون علي وحدة العراق ويحذرون من الوقوع في التجربة

## غارة على مؤتمر صحافي للمعارضة عشية الانتخابات تيار رفسنجاني يريدايران دولة كبرى ويتخوف من تحديات النظام الشرق الأوسطى

🗖 طهران – من غسان الطاهر:

 يتوجمه الإيرانيسون غدأ الى صناديق الاقشراع لانتضاب أعضاء صجلس الشوري (البرلمان) الجديد، الذي يتوقع ان تحسم اتجاهاته مبكراً معركة الرئاسة، الخمتيار خلف للرئيس هاسمي رفسنجاني العام المقبل. وعلى رغم وجود عشرة مرشمين ينتمون الو

وسى رمم وجود عسره مرسحين ينمون الى تيسار اليسمين التسقليسدي على لاتحسة انصسار رفسنجاني، فأن التباين في التوجهات الفكرية والسياسية برز بوضوح خلال الحملة الانتخابية خصوصاً في المجال الاقتصادي، في وقت يدافع انصار رفسنجاني في برنّامج الاصلاح الاقتصادي للحكومة، ويقدمون تيارهم باعتباره قسوة تتسجماوز الصربية لتطاول كل الشسرائع الاجتماعية التي دتريد أن تصبح ابران دولة كبرى على كل الاصعدة،

واكد المهندس مرتضى نبوى احد مرشح ورابطة العلماء الجاهدين، (اليمين) في طهران ان ودعم برامج حكومة رفسنجاني، الذي وضعته رابطة العلماء المجاهدين في سلم اولوياتها، يعني مساننة للحكومة لمواصلة التنمية وتحقيق العدالة الاجتماعية،. ورأى ان العدالة الاجتماعية تعنم ابجاد فرص عمل أكشر والساواة في توزيع الشروات ووندين التنمية التي تتسبب في تعميق

الهوة بين شرائح المجتمع». وزاد نبوي أن وتعديل الوازنة واصلاح قانون الضرائب والدعم الحكومي للسلع الاستهلاكية، من أهم برامج رابطة العلماء الدعومة بقوة من الراسعالية التجارية او قوى البازار، (التجار).

في «مجموعة الـ ١٦ ، (تيار إنصار رفسنجاني) غلام

الايرانية على الممية المراقبة والمحاسبة في عمل البرلان ولأن مجلس الشورى بموجب الدستور ينبغي لكنّ رئيس بلاية كهران احد الاعضاء الرئيسيين

حسين كرياسجي دافع بقوة عن أهمية الأنسجاء بين البولمان والحكومة، وقال أن من بين الاسباب الأساسية التي دفعت الى تشكيل لوائح انتخابية والعمل لدخمول البرلمان مسعور رجال الدولة والسؤولين التنفينيين بمعاناة شديدة طوال السنوات الماضية نتيجة عدم الانسجام بين مجلس الشورى ورجال الدولة، واحسساس السوولين في الادارة والاجهزة التنفيذية أنهم مجرد اداة تنفيذية، وعدم المام عدد كبير من النواب بالشكلات المقيقية للدولة على رغم تمت مهم بسلطة قانونية على السلطة

والمكومة تسيطر الآن على ٨٠ في المنة من البنية الاقتصادية، ورابطة علماء الدين تعارض السيطرة التامة للدولة على موارد الاقتصاد، وتعارض ايضاً التخصيص الشامل،

وشدد نبوي خلال ندوة نظمتها وكالة الانباء

ان يراقب الحكومة ويسمسجوب الوزراء ورئيس الجمهورية، ويبحث في شؤون السلطات التنفيذية والتشريعية والقضائية،

التنفينية، الأمر الذي من شانه أن يؤخر تحقيق هدف

وتُسد على وأهمية عامل الزمن في مصير البلاد، اذ أن اكشر التقديرات تضاؤلاً يفيد أن أيران لن تستطيع الاعتماد على (موارد) النفط بعد ١٥ سنة،

التحصيص التحامل.
وينتمي مرتضى نبوي الذي يعلك صحيفة
ورسالت، المسائية الى جمعية الانتلاف الاسلامي،
التي تعتبر الواجهة التنظيمية لقوى البازار، وذكر
أنها كانت وراء قرار درابطة العلماء المجاهدين، عدم
ضم أي مرشح من انصار رفسنجاني الى لاتحة

الإغفائيةء

□ وزير الدولة البريطاني السابق لشؤون الخزانة جوناثان ايتكن، الذي شغل ايضاً منصب وزير لمستريات السلاح، قبيل تقديمه امس ادلة امام



لجنة التجارة التابعة للبرلمان البريطاني التي وجهت اليه استلة عن مدافع للبحرية صدرتها شركة «بي مارك» سرأ الى ايران بين ١٩٨٨ و. ١٩٩٠.



غطوله عربيس الان مس سند المسلم المعلقة المسلم المس لمفيألم فسولتيل ونفت بستسدد

الخدام العركة المقايمة الإسداعية ا المواهدی نقایت و سدهید الحالی السائل حدالک بهوری سعیده بد اما که مسید العالی العالی سعیده بد اما که که که دری العالی العالی به سواند

■ اتخذت السلطة الفلسطينية

أمس خطوات جسديدة في ضسوء

الضغوط الشديدة التي وجدت نفسها

تحت تأثيرها بسبب موجة العمليات

الإخيرة ألتى نفئتها محركة المقاومة

الاسلامية، (حماس) الأسبوع الماضي.

وتتسمستل هذه الخطوات بوضع يد

وزارة الأوقساف الفلسطينيسة على

الساجد التي كانت هتى وقت قريب

تجت ادارة شيوخ من دحماس، إضافة

الى النخول الى الجامعة الاسلامية

التى تديرها ايضبأ مصماسء كما

اصدرت محكمة أمن الدولة العليا

الفلسطينية حكماً بالسجن المؤيد مع

الأشخال الشاقة على القلسطيني

محمد أبو ورئة للتهم بالتخطيط

الخطة التي اقترصها الرئيس

القلسطيني ياسس عسرقسات الإثنين

الماضي وبموجبها تعمل السلطة

الغاسطينية ضد البنية التحتية لحركة

محماسه فيما بدأ وكان عرفات يريد

عبر هذه الآجراهات تصاشي قيام اسرائيل بالنعضل أو انضاد قرارات

وفي اعقاب هذه الاجراءات صرح

وصادق الرئيس القلسطيني امس

على الحكم الذي أصدرته محكمة امن

الدولة العليا بحق عضو كتائد

عزالدين القسام، محمد أبو وردة (٢٠

عـامـاً) بالسـحِنُ المؤيد مع الأشـــــــال

القنس وعسيقيلان والناعه ثلاثة

للؤبد مع الأشخال الشاقة بعد إدانته

بالتهم المتمسوبة اليسه وهي القيسام

بأعمال ارهابية والأضرار بمصالح

وفي هذا الاطار، اعلن ناطق باس

الجيش الاسرائيلي ان تحقيقاً فلسطينياً - اسرائيلياً مشتركاً اتاح

اكتشباف خليبة تابعية لم «حماس»

مسؤولة عن أعداد التفجيرات

وقال الناطق ان رجال جهاز الأمن

الداخلي (شين بيت) والجسيش هم

النين اكتشفوا هنه الخلية في الضفة

الغربية قبل أن يطلبوا من جهار الأمن

الوقبائي الفلسطيني التحساون في

قانون العقوبات الفاسطينيء

الشاقة لضلوعه في التخطيط لعمليتر

عرفات في غزة بانه اتخذ تدابير طوية

وصارمة للغاية، ضد الجماعات

للعمليات الانقحارية في اسرائيل. وتاتي هذه الأجسراءات في اطار

ولم تعلن سلطات الحكم الذاتي

اغلاق الجامعة رسمياً لكن لم يحضر أي طالب الى قناعنات الدراسية بعيد

مرور اكثر من ساعة على الموعد المقرر

وادأنت الجنامعية الإسلامسة

للداهمة وقالت أن عبداً من حراسها

اعتقل خلالها وأنها الحقت أضرارأ

ىالمنشات. وحضت عرفات في بيان

وفي مسنة بيت لحم في الضفة

ان تفتح فيه صباح امس.

على وقف هنّه العمليات.

■ القيس للحتلة، طبريا - أ ف ب رويتر - اعلنت الشرطة الاسرائيلية أمس أنها أعد قلت فلسطينياً من ألأراضي للجنلة عام ١٩٤٨ بشتبه في ضلوعه في العملية الانتصارية التي اسفرت عن معقوط ١٣ قشيلاً و١٢٥ جَريحاً في تل ابيب الاثنين للأضي. سحت أن هذا دالمواطن الاستراكيليء الذي لم يكشف استمت يقيم في أحسى بلدات الجليل، وهو متهم بانه نقل بشاحنته الفاسطيني الذي فجر نفسه أمام مركز تجاري في

على نعة التحقيق للدة ١٤ يوماً. وأفسانت الشسرطة أن العسريي الاسبرائيلي اعتقل مسساء الاثنان واعترف بأنه نقل الفلسطيني لكنه نفي معرفته أن الأخير كان ينوي تنفيذ عملية انتجارية. واعترف أنضاً بأنه حصل على اكثر من الف دولار لنقل الانتحاري الى شارع بيزينغوقه قيل بقائق مِن الانفجار، وكان قائد منطقة وسط اسرائيل الجنرال ايلان بيران اكد الثلثاء أن منقذ العملية جاء ومباشرة، من قطاع غزة.

وبثت الإذاعة الاسرائيلية أمس ان حماعة متشددة اسلامية بفعت للسلاق ١١٠٠ يولار لنقل منقد العملية الانتحارية الى اسرائيل. وتابعت إن الشرطة أبلغت المحكمة انَ الْفُلْسَطِيتِي الاســـرائيلِي هرّب للهاجع عبر خواجز لحرس الحدود

بإخفائه في حقيبة كبيرة. وقيال أحد سكان قبرية السبائق الواقعة في شمال اسرائيل للاذاعة: رانه في الاربعسينات من عسمسره وله إسرة أنا لا إصدق ما حدث أنه يسافر يوميأ إلى غزة، وينقل حديد

نَقِلُ الأنتحاري الى تلاب

في التلفريون الاسرائيلي (ضاصة) اكبت ليل الثلثاء اعتقال عيد من العسرب الاسسرائيليين يشستب في تقديمهم مساعدة في تنفيذ عمليات انتحارية في اسرائيل. ولم يوضح التلفريون الذي استقى معلوماته من جهار الأمن الداخلي (شين بيت) عدد المعتقلين أو مكان اقامتهم. ورداً على سوال للتلفزيون اعتفر رئيس الاركسان الاسسرائيلي الجنرال

البراءة من التهم موضحاً أنه ولا يمثل أي عربي اسرائيلي. انه مجرم ونحن امنون شباحيك بالقبولة وسنحصل تشارك الاسرائيليين الهم وغضيهم». قريبساً على معلومات اوسع، بهذا ويبلغ عدد العرب الاسرائيليين اكثر من ٨٠٠ الف تعيش غالبيتهم في الخصوص من دون ان يؤكد أو ينفى الجلَّيل (شـمـال) وقـرب تل أبيب وفي

حملات دهم في الخليل واغلاق الكلية الاسلامية فوات اسرائيلية تعتقل مئة من عناصر حماس والجهاد

الاثنين الماضي إنها تشتيه في وجود خلية لحركة المقاومة الاسلامية

(حماس) في القدس الشرقياء حَبَّات

الانتصاريين اللنين نفذا عمليتين في

القنس (٤٥ قتيادٌ)، وقنمت لهما

التغجرات التي استخدماها في

واعلن الناطق بلسم البلدات

العربية في اسرائيل حسين سليمان

■ القدس المنتلة، طبريا - 1 ف ب، رويتر - اكنت مصادر فاسطينية أن قوات اسرائيلية دهمت في وقت متقدم ليل الثلثاء عشرة مكاتب ثابعة لاسلاميين في مدينة الخليل في الضغة الخريبة، يعدما توعد رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز جحرب شاملة على حركة محماس، وعظم أن الشلامي».
وعلم أن الجيش الاسرائيلي اعتقل أول من أمس في الضفة تحو منة من ناشعلي محماس، ودالجهاد الاسلامي، ودالجبهة الشعيبة لتحرير فلسطين، وأوقف - ٢ منهم ودالجهاد الاسلامي، ودالجبهة الشعيبة لتحرير فلسطين، وأوقف - ٢ منهم ادارياً لمدة سنة شهور قابلة للتعديد، وتأتي هذا الحملة بعد العمليات الانتحارية في القدم وعسقلان وتل أبيب التي قتل فيها نحو ستين شخص على التلاثم في حين أصدر والمات القوات الاسرائيلية الكلية الاسلامية في الطيل الثلثاء في حين أصدر المات المات

الجيش أوامر بإغلاق أربع مؤسسات لخرى في الدينة، وقال فلسطيني في الخليل ان القوات الاسرائيلية أغارت على عشر مؤسسات على الاقل في الخليل. وتعيد هذه الاجراءات الى الانعان ممارسات اسرائيل اثناء الانتخاضة الفلسطينية التي استدرت ست سنوات قبل إبرام اتفاق السلام الفلسطيني -الاسرائيلي في عام ١٩٩٣، وكانت اسرائيل سمحت قبل سنتين الفلسطينيين بإعادة فتح الكلية الاسلامية التي ابقيت مغلقة معظم فترات الانتفاضة.

## باريس تستدعي سفيري إيران وا ولندن غير مقتنعة بجدوى عزل طهران

بعد الاشادة الايرانية بالتفجيرات في اسرائيل

به رويتن، والصياة، – أفاد مصب نيپلوماسي في باريس امس ان فرنسا التشاور مع شركائها الاوروبيين، تتهيا لتعليق أتصالاتها السياسية العالية الستوى مع ابران احتجاجا على بعم النظام الأسسلامي للارهاب في حين اعربت لندن عن عدم اقتناعها يَّانَ عَزِّلَ ايرانَ هو السِياسَةِ الْافضلِ. ... ونفت ايران قطعياً مساء أول من أمس أي تورط لها في العسمليات الانتحارية التي شنها أسلاميون في أسسرانيل، وتحسنت الحكومسة الاسترائيلية أن تقدم الطيل على

وارنَ كريستَوفَرَ في هذا الصند بُنْنَها مِمتهورة وغير مسؤونة. وأعلنت البعثة الإيرانية لدى الأمم أِيْتَحِدةِ في بِيانَ صدر في نيويورك وإن مثل هذه الحملة النعائية (من جانب الولايات المتحدة واسرائيل) صد أبران لا بمكنها أن تعزز الإستقرار بي المنطقة أو تساهم في حل أرسة الشرق الاوسطم

وكان كريستوفر صبرح في رد على بسؤال عن العلاقات المصنعفة بين طهران ومصركة المقاومة الاسلامية، (حماس) التي تبنت سلمطة العمليات الانتحارية اللَّتي نفنت في اسرائيل منذ ٢٥ شباط (فبراير) الْمَاضِي، بأن أيران «متورطة فيها (العمليات) بشكل كبير على مستويات عدقه وأضاف ان طهران تقدم دالتشجيع والأموال وريما ايضاً بعض الاشتراف، لحسركتة بحماس، ودعا كل النول في الشرق الأوسط الى اغلاق مكاتب محماس، في

وأتهمت البعثة الإيرائية اسرائيل والولايات المتحدة بآخفاء ونيأت مبطئة بيئما متند طهران باستمرار بأعمال ألعنف التي تستهدف مدنيين

بغض النظر عن جنسية الضحايا أو الفاعلين لو انتمائهم الديني. " وفي باريس، رفيضت الس إلىرائية في بينان أول من أمس: «أي يورط أو دعم مالي، من جانب طهران أَى العمليات الانتحارية التي وقعت يُأخيراً في استرائيل. ونفت «بحسرم

■ طهران، نيقوسيا، باريس – ا ف الإتهامات التي لا اسماس لها، والتي وجهتها لطهران دوسائل الاعلام الغرنسية في أثباء تتحدث عن علاقات بين ليرأن وهذه العصليات والدعم العملماتي.

للشعب الفلسطيني». الى ذلك اشبار مصدر دييلوماسي الى ان فرنسا تتهيأ لاتخاذ أجراءاتُ تت ضعن تعليق كل الاتصالات تصريحات وزير الخارجية الاميركي السياسية رفيعة للستوى بسين دول

الاتحاد الاوروبي الها وطهران لكن رئيس ألوزراء الفرنسي الان جـوبيـه شند امس على ضرورة ان يمارس الاتصاد الاوروبي سياسة الانتقاد والحوار في أن معا ازاء ايران بعد التعليقات الأيرانية الرسمية على للعمليات التي نفنت في اسرائيل.

وقسال الناطق باسم الحكوم الفرنسية ألان لاماسور بعد الجلسة الاسبوعية للحكومة في باريس أن حوييه ونكر بان الاتحاد الاورويي حدد منذ سنوات طويلة، علاقاته مع ايران معير صيغة المتولر الانتقاديء. وقدال جنوبيه اصام النواب ان اقرنسا لاعلاقة لها بالدول التي تشجع الارهابيين على ارتكاب جراثم

من خُلال تصريحاتها، لقد نكرتم ايران ويمكن ايضاً أن نذكر ليبياء وأضافه رَيْسَ عَنِي ادانة النَّذِينَ تَنفُع بِهِم اللهِ الدُّنينَ تَنفُع بِهِم اللهُ الدُّنينَ تَنفُع بِهِم مشييراً ألى ايران بالاسم، وأضاف ان ولا مانع، لديه في تسمية دول لخرى. ورداً على سوال عن العسير الدييلوماسية، قال لإماسور أن باريس تامل بأن «تتحضر هذه العبر وتتقرر

مع شركائنا الاوروبيينء وتابع ان والاتحساد الاوروبي ابلغ بنلك وأن مجلس وزراء الضارجية للقبل سيبحث في هذه للسالة. واكد الناطق أن ولا موقف فرنسياً خاصأه لكنه سوقف الإتحاد الاوروبيء

والايراني وعبرت لهما عن شجبها المالي الذي تقدمه ايران لهذا النوع من للتصريحات الصادرة عن بلنيهما في شبان الانفجارات التي وقعت في ورأت السفارة ان دهده الإدعاءات القبس وتل ابيب تاتي في لطار حملة تشهير تهدف الى وأشار الى أجراءات رفض الكشف تشويه صورة الجمهورية الاسلامية ني ايران وجهود يائسة لتيضليل الرأي العام عن الشاكل الحقيقية

عنها يجري برسها حالياً، لتتخذ بحق البلدين، بعدما كان رئيس الحكومة القرنسية الان جبوبيله دعنا الى استخلاص والنتائج الديبلوماسية المترتبة على التصريحات الايرانية والليجية. ونكر روميلارت أن هذا الموقف الفرنسي لتخذ بمعزل عن رد الفعل الصائر عنَّ الولايات اللَّحدة في هذا الشبان وان دالسياسة الفرنسية تقرر في باريس. لَكُنَّ انْدُنَّ لَمْ تَرِد أمس ايجاباً على

تتبعها حاليا تجاه ايران

التي اللي بها جوبيه.

منْ جهة لخرى قال الناطق باسم

وزارة الخارجية الفرنسية جاك

رومسيسلارت أن الوزارة استسعت

السقيرين الليبي عبدالسلام التريكي

الدعوة الاميركية لتشديد الطوق المغروض على ايران. . وقال ناطق باسم وزارة الخارجية البريطانية منحن نشاطر الحكومة الإمبركية قلقها ازاء موقف ايران من ملقات عدة ومن جُسن ثلك معارضتها عملية السلام (في الشرق الاوسط). لكننا لسنا مقتنعين في الوقت الراهن

واستدعت الحكومة الايرانية امس

ونكرت وكنالة الانباء الايرانية ان

وصرحت وزيرة الخسارجيسة

الإيطالية سورانا انبيلي امس في

رومًا أنَّ الاتحادُ الأوروبِي سُيبِحَثُ فيَّ نهاية الاسبوع في صفلية الموقف

الولجب اقتصائه أزاء ايران بعسد

ماسيه واستدعىء الى وزارة الخارجية

الإيرانية حيث أبلغ اليه منير قسم اوروباً على أهاني داحث جاج ايران بعد المؤلف الذي اتخذه جوبيه.

السفير الغرنسي لدى طهرانٌ جان بيار ماسيه احتجاجاً على التصريحات

بان عزلها هو السياسة الافضل، واكد أن «الحكومة الاميركية تعرف تماما موقفناء وقال مصنر حكومي بوضوح ان لندن لا تعتزم تغيير السياسة التي

في الطار ان فريقاً تقنياً يضم خيراء يومين لاجراء مشاورات مع الحكومة

اشتحاص من اقاربه بتنفيذ هذه وقال مصندر رسمي أنّ دعرفات صائق على الحكم الصائر من محكمة أمن الدولة للعليا في أريحا على المتهم محمد عطية محمود أبو وردة بالسجر

وقامت اجهزة الأمن الوقائي

الفلسطيني استناداً الى المعلومات الإسرائيلية باعتقال عضوى الخلية

في معهد اعداد المعلمين في مدينة رام

وأضاف الناطق ان محمد أبو

وردة وعيد ريه موسى الشيخ عيد (٢٦

عاماً) مِن سِكان رفع في قطاع غيرة

واضباف الغاطق ان القسوات

وكان أبو وردة اعتقل الاحد

للاضي في مدينة رام الله في الصفة

الغربية. واعترف في مقابلة مع اذاعة

القاسطينية تحتجز أيضأ عبدربه

والاثنان من طلبة للعهد أعتقلا.

الله في الضَّفة الغربية.

موسى الشيخ عيد.

في حوزَّتها للى السلمة الوطنية الفاسطينية. مريع وفي ما ياتي نص البيان: ويا جماهير شعبنا الابية في قطاع غزة

■ غزة - أ ف ب - أعلنت «كتائب عز الدين القسام» الجناح العسكري لـ دحركة المقاومة الاسلامية، (حماس) امس في بيان استعدادها تسليم اسلحتها والمتفجرات التي

مرحلة جديدة من الكفاح السياسي لتحقيق اهداف شعبنا وانتهاء الإساليب المعارضة للمساهمة في بناء الوطن. ثانياً: سيتوم جهازنا العسكري وممااريوه بترخيص ما يزيد عن ذلك بلزمه من سدلاح للنفاع عن النفس وتسليم ما يزيد عن ذلك

لوحود عملية سلام. واعرب عن اعتقاده التام الأن مان وقال أبو وربة في الحديث الذي التصرف الذي انتهجه أضر بالمبالح أنيع أول من أمس انه يدعسو الأن الوطنية ونأشد دكتائب عزاليين لوقّف الهجمات الذي آنت الى مقتل ٧٠ شخصاً في تسعة أيام. القسام وتلامنة دالشهيد يصبي وأضباف أنه عيضبو أبي «كيتبالب وقف الهجمات المسلحة كلهاً. عزالدين القسامه الجناح ألعسكري ل محماس، التي كانت ورآء انفجارات القدس وعسقلان وتل لبيب، وانه اقتع

عياش، خبير للتفجرات في محماس، الى ذلك، افاد شهود عيان ان قوات كبيرة مِن الشرطة الفلسطينية طوقت الصامعة الاسلامية في غرة قبل ان تَنْخُلُ اليها لِتَعْتَيِشُهَا فِي عَمَلِيةً استمرت ست ساعات.

وكانت الجامعة خالية من الطلاب خلال للداهمة التي نفنها ليلاً ٢٠٠ من افراد الشرطة واعتقلوا خلالها ثلاثة حراس، وفتحوا أبواب غرف الجامعة

كتائب القسام مستعدة لتسليم اسلحتها الى السلطة الفلسطينية

والشهداء الشلاثة بالاستراك في

ونكر أن الإسلاميين الثلاثة هم

مجدي أبو وردة وابراهيم السراحنة

من مخيم القوار ورياض شرنوبي من

الهجمات وتلغيم انفسهم.

قرية بريقة قرب نابلس.

بأنه برب الانتحاريين النبن تفنوا

العمليات. وأكد انه نادم على ثلك

الشرطة الفلسطينية تقتحم الجامعة الاسلامية والزهاريسعي الى احتواء الأزمة

المؤبدمع الأعمال الشاقة للمتهم بالتخطيط للعمليات الانتحارية

لى السلطة الوطنية الفلسطينية.

اثر التطورات الاخيرة وحرصا مناعلى مصلحة الشعب الفلسطيني والدم الفلسطيني وحرمة الاقتتال الداخلي واستجابة لمطالب السلطة الوطنية ورئيسها ياسر عرفات ومطالب قيادة حماس السياسية، قرر مطاويو كتائب عز الدين

القسام ما ياتي: اولا: وقف النشاطات العسكرية كلها ابتداء من تاريخ صدور هذا البيان داخل منطقة قطاع غزة او خارجها وبداية

ثَالثاً: تسليم كميات التفجرات وانوات تصنيعها لقيادة السلطة الوطنية حتى يتم صغظها او أبادتها وفقا لما تقتضيه رابعاً: سبيدا الاخوة المطاردون تدريجا العودة الى الحياة الطبيعية محترمين قوانين السلطة الوطنية، السلطة الوحيدة

للوجودة في الضفة والقطاع. خامساً: نوجه نداء الى الضلايا كلها للالتزام الجدي بالمنصوص عليه في هذا البيان وأي خروج عن هذا تعتبرة خروجا عن إجماع الطاربين. مسادساً: نتوجه الى الحكومة الاسرائيلية بالتعامل بايجابية مع موقفنا هذا وعدم تكرار الجريمة التي ارتكبت

بحق المهتمس يحيى عياش. واننا جادون في قرارنا هذا من منطق حرصنا على عدم سفك اللماء ونطالب الاخوة في السلطة الوطنية بالعمل لدي الجانب الآخر من اجل اسقاط اسماء للطلوبين كافة من قوائم الاعدام الاسترائيلية لأن العنف لن يولد الاعنفا متزايدا.

الغربية اعلنت مصائر فلسطينية ان القسرطة اعتقلت أول من أمس ٢٥ وقالت هذه المصابر ان الناشطين الفاسطينيين المعتقلين هم اعضاء في حركتي دحماس، ودالجهاد الاسلامي، ولكنهآ لم تعط اي ايضلحات اضافياً وفي تَابِلُس، نَكر شهود عيان امس هارس فلسِطيني يتفقد احدى غرف الجامعة الاسلامية التي داهمتها قرات الشرطة الفلسطينية في غزة (ا ب )

أن القبرطة الفلسطينية أوقفت خلال ليل الثلثاء - الأربعاء عشرات من انصار دحماسء وشنت حملة مداهمة لمنازل بعض عناصر محماسء لكن لم يشر الى أي اعمال عنف. ومن حهة اخرى تظاهر نحو الف فلسطيني في مدينة نابلس تأييداً لعملية السلام ملوحين برايات كتب

علسها: ولا للعنف ولا للارهاب ولا للاغلاق العسكريء وقال شهود أن عرفات قال للجمع عبر التليقون ان الارهاب لن يمنعناً من مواصلة معركتنا لتحقيق الحلم

ودعا ألعميد غازي الجبالي قائد قوات الشرطة الفلسطينية ليل الثلثاء - الاربعاء عبس بيان بثنته الاذاعة الفلسطينية، الجمية ور الفلسطيني لتقديم الدعم والمساعدة لقوات الشرطة في تقديم المعلومات عن أي شخص مطلوب للسلطة، وعدم ايواء المطلوبين والإبلاغ عن اي متغيرات أو اسلحة يمكن العثور عليها.

وقنال الدكشور محمود الزهار، احد قيادي محماس، في حديث مع «الصياة» في غزة، ان حركته تصاول جاهدة العثمل على احتنواء التنوش الحاصل، وهي لنّ تالوا أي جهد لساعدة السلطة في هذا الاتجاه من أجل الحنفاظ على المصالح الوطنية للشبعب الفلسطيني، وأضباف ان حركته تتفهم حجم الضغوط التي تمارس على السلطة، وهي تأمل بأنّ يضرج الطرّفان من هذه الآرمة «وقت تمكنا من نزع فتيل التوتر واحتواء نيول مسا جسرىء وقسال أن الجناح السياسي للحركة نجح الى حد كبير في أعادةً ربط الشيوط وراء الموقف المتعقل والمعتدل الذي يتخذه، بما يمليه عليهم نلك من المسؤولية في

## وصول أول دفعة منالعدات الأميركية لكافحةالارهاب الد، اسحائيا ،

🗷 مطار بن غوريون (اسرائيل) -رويتس، أف ب - اعلن وزير الشرطة الإسرائيلي موشي شاحال ان أول دفعة من المعدات الأميركية المتطورة لكشف المتفجرات التي أقر الرئيس بيل كلينتون ارسالها الى اسرائيل ضعن لجراءات لكافحة الارهاب بعد

وحطت طائرة شحن من نوع سبي ٤٠، تابعة لسلاح الجوي الأميركي في مطار بن غوريون قرب تل ابيب وعلى متنها ثمانية أجهزة يزن كل منها ٣٠٠

المساهمة في محاربة الارهاب الذي يقوم به الانتحاريون الظمطينيون،

وافاد سفير الولايات المتحدة في اسرائيل مارثن انبيك الذي كأن ايضاً امدركدين سيصل الى اسرائيل سعد

التفجيرات الأخيرة، وصلت أمس من الولامات المتحدة الى مطار بن غوريون في اسرائيل.

كيلوغرام. وتوجه شاحال بالشكر الى الحكومة والشعب الأمتركمان لهذه

وأوضح شباحيال ان يفعة أخرى تضم معدات نقالة لتغتيش الأشخاص والسيارات ستصل الاسبوع المقبل من الولامات التسحيدة. وشهيد على ان اسرائيل تريد الحصول على معدات اكثر تطوراً لاستخدامها عند معبر ابريز الفاصل بين قطاع غزة واسرائيل وفي للرافئ.

الاسرائيلية في شان حاجاتها،

## العمليات الدموية في اسرائيل وأن أي قرار سيكون جماعياً. في شأن مسالة العلاقات مع ايران. دمشق لم تضع نفسها بين معسكري السلام والرفض

🗖 يمڤيق – من ابراهيم حميدي:

 كرست العمليات الانتحارية التي نفئتها عاصر من بحركة القاومة الاستلامية، (حماس) عاصر من دحركه المقاومة الاستلامية (حماس) الغيراً في اسرائيل، مواقف الأطراف للعنية يعملية السلام القليمياً وتولياً، وقرزت ينقة بين مواقفها يشكل أكثر بكثير من العمليات السابقة بسبب توالي خريات معماس، ويشكل موجع في مناطق حساسة للمنظرية الاسطورة الامنية الاسرائيلية، وتراوحت ربود الفعل بين ترحيب طهران بد والأعصال الإنتمارية، وإداية الأربن وتصرفاته تستهدف عودة المَيْشُ الاسرَّاتِيلِي الى مناطق الحكم الذاتي. ورَبِيْنَا يَبِدُو الوَّهَلَةُ الأُولِي أَنْ يَمِشُق تَقَف الأَنْ

أمام مفترق طرق من هذه العمليات، يتطلب منها أتخاذ قرار إما بالإدانة والاستنكار وبالتالي الاتضمام إلى ممعسكر محاربي الارهاب الأسلامية التمثل يد حصاس تمهيداً لاستثناف المفاوضات مع الدولة العبرية بعد لجتثاث مجنور الارهاب، وطرد قَادَةً كُلُ مِنْ وَحِمَاسَ، ووالصِهاد الأسلامي، من بعيشيق وتجنب ضعف وطافئ الاسيسركيون والنسر البايون بشنها، أو الترحيب والانتقال الي للعشكر الثاني والردعلي قرار رئيس الحكومة الاستراشانية شمعون بيريز تعليق مفاوضات ماريلاند بإعلان تمبيدها واغلاق صفحة مفاوضات السلام والانتقال التي جبهة العارضين، وبالتألي الاستعداد لتلك المحلات التي تشن واشنطن وتل أبيب مشيلاً لها على دول احرى

التنى عنده المشروع الاستوائيلي والمشروع العربي (أو للشاريع العربية) آلى فهم مرحد يحاريه قليلون هم آعداء السلام، والمطلوب من سورية تصديد موقعها بين الاصرين: إما السير مع الاسرائيليين وفق والمشروع مصرين. بعد مسمور مع مصرسيسين ومو مسمورج العربي - الاسرائيلي المششرك الذي يضمن حق الشعبين، أو تأييد المشروع الآخر الذي يقوم على قتال المسروع الأول وتقجير الاجساد للبشرية في طريقه لجرد الله منيتو، عليه.

لكن الأمر غير ذلك، إذ أن السيلام الشيامل، في

الله مستدون جيه السلام ويبيه الرعان ويدا المقاوضات التي انطاقت في مدريد عام ١٩٩١ ادت حتى الآن فعلا الى اقرار حل سلمي اعاد الى الجانب العربي أو على الآتل الى الأطراف العربية التي وقعت اتفاقات سلام، كل المقرق التي طالب بها وبخلت على اساسها الفاوضات، أو أن هناك فعلاً دولاً تقوم بينها علاقات سلام عانية وردية تقوم على اساس الاحترام المتبادل والصالح الشمتركة والعقوق الصالة من منطاق رضى شعويها الكامل بثلك الحلول، مقابل وجسود دول اخسرى رافسضسة لكل شيء على طاولة لفارضات ولا تعطى اهمية لكل ما يقدم، وهمها الرحيد الرفض والعداء لكل ما يرتبط بعلاقة مع

اعتقاد بمشق، لم يتمقق فحسب بل أن ما وقع من اتفاقات بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية لم يحظ بموافقة الفلسطينيين انفسهم وإن العنف الوجه

ويستند هذا الرأي الى اساس أن المنطقة فررت الى معسكرين: جيهة السلام وجبهة الرفض، وكأن

بمنى لفر أن النطقة وصلت الى جدار مشترك

من محمّاس، هو في احد اشكاله يمالا الفراغ الكبير الذي يقني في اتقاقسات اوسلو، بل انه بخل من يوابأت النواقص التي لحدثت بالفلمسلينيين الأمر الذي كرس ففيتوه الحركات المتطرفة كي تضرب ما كما أنُ الأمر بالنسبة الى سورية لا يقف عند

حِنَافَةَ الْفُرِّرُ، بِلَّ أَنْهُ أَعْمَقَ فَي حِنْفِرِهِ وَأَسِيطُ فَي مُبْكله، ويامكان سورية أن تعبّر عن صحة بجهاً نظرها القائلة أن السلام الناقص وغير المتوازن، يُضَع اول لغم في طريقه ويزرع بثَرة انفجهاره ويعمي السلاح الأول لعارضيه كي يحاربوه، وعبر مُوقِفُ السوولين السوريين والمسادر الرسمية والاعلامية عن ذاك اذ لم تصدر بمشق بياناً بالإدانة ولا بيماناً بالشرميب، بل انها ضررت بدورها بين أمرين: منفارضات السلام السورية مع الدولة العبرية وموضوع العمليات الانتحارية.

وجاء مرقف المسادر السورية موضحاً ذلك، وشدد على «التزام قرار السلام الاستراتيجي» أي استمرار الفاوضات وعلى ان والشعوب لا تست عندما تنصيع حقوقهاء وأن والسالم الشمامل العادل كفيل بالغاء دوامة العنف، الأمر الذي دل على ان دمشق مع استمرار الغاوضات التي علقت بعد عملية تل أبيب ومغ ضرورة التشيس اسلام حقيقي في الشرق الأوسط من دون أن يعني أن مصال الصرب بين الجانبين لم تنته أد أن الفاوضات لم تحقق تقدماً في مراهلها المختلفة يقرض التزاماً بمدور بيان واضع.



مرجال الاعسال الخليجبي الظلم وسيمان المسيد الجالي مادا

العلاقات السوربة - التركية. وأوضحت أن السعير الإلام وورست للقائد بالإعصال الذيمي الحرورية على عنافات حبدة ومنتازة بوز تشي ترمطد ب طور هنار و كلعا، ولا نوجد منفان اخروا سوزية وتزكيا سوى موضواليا مياد المقرآت إلى حارب العقالي غانوني وعب شرعي في سيرا تستعيج لَهُ مَايِ مِسْنَطَ، وَاضْفَا لَهُمْ ان المقود احركت سنف المبادام على الأخبرة عدر تصريفها سالاير فى اعار سسروع تطوير جوبير الأناضول عاب مردور نسيار معورية، وعنى رعد الها بولايد معتشباً مثنة عنى نهري العران إجا

وضوع وحدة المعارضة أوالله والقوصية والكربية، والباراس طَعَي أَلْعُرَاقِي المُوحَدِ لَا بِزَالُ لِيَّا مأت فيهو منا زال على قيد البا بقماع المتوقع للمعارضة العراقة . وعدد التسرع، مسددا على البر

معدام نيس سهد ، وأقر باز الإن يٍّ) أَضَرَ بِأَنْمُعَارِّضَةً ٱلعَرَاقَبَةً. عَلَّىٰ حِبِرِ بَالْحِهِوْدِ السَّوْرِيَّةُ وَالْبَهُ فِأَرْضِيَّةٍ وَتَرْنَيِّبِ اجتماعِهِا، وَأَرْ خبيرة في العراق مؤسرمه سول تغيير ومن الطبيعي ارتد مية بأثجاد العمل الجدي والنا تغييره

ان السياسة الأرننية العاليات الشير أيجابي، منوعاً به العظ سورية والمعارضة العراقية لأبه عندما كان الجميع مع صداده مد لقائه المسؤول الإبراني الله عَةُ سِنَشِهِدِ القَآءَاتِ مِكَنْفُهُ إِنَّا

مشروع ويبنى على أساس الله شروع السيد محمد باقر التها لقي دعماً من يعض النول الإله لقي دعماً من يعض النول الإله الصنة العربية السنبة او الكبا قن المسامراني والجيوري يا لُلِعمل في قَواتَ أَبِدَرَ ۚ المُوجِرِيَّا

و المحلس الأعلى: يؤيد أي مشرال المحلس الأعلى: يؤيد أي مشرال المحلة يفعلق من العمل المدالوا نوهب باي جهد عسكري بعد

والمستؤولين الايوانيين بشناية ق ويحَدُرُون من الوقوع في الله

شوقة الضرانة جوناثان اليثن الم ملاح، قديل تقديمه المعاراتاتا

سلاح، قبيل تقديمه اس ر، مبین معدیده ایس سر به نی التی وجهت الی اسستانی کا آلی ایران بین ۱۹۸۸ و ایستانی مد

لى النسوف أكاوسط

الوفت وزير الطناقة والصا

# زروال يرأس اجتماعاً لمجلس الوزراء ويصادق على برنامجه

# الجزائر : الحكومة والنقابات تتفقان على مسألة اقتطاع الرواتب

🛘 الجزائر – والحياة::

🗯 عقد مجلس الوزراء الجزائري امس اجتماعاً تراسه الرئيس اليمين زروال وعسنق على برنامج حكومسة احمد اويحيى الني ينتظر أن يناقشه المجلس الوطني الانتقالي، في دورة طارئة تعقد الثلثاء المقبل. برنامج حكومة اويحيى يناقش

على مرحلتين الاولى، وهي مخطط عملَ الحكومةُ لسنة ١٩٩٦، ويكون تلك في الدورة الطارئة للمجلس الانتقالي، ويحتوي على اجراءات خصخصة المؤسسات للمصرفية، والغاء قرار انشياء صندوق تطهير العؤسسات العمومية وفق توصيأت هيئات بريتن ووبس ألتى أمسهلت الجسزائر س ١٩٩٤ فترة انتقالية لمواصلة عملية التطهير للمؤسسات غير الناجعة والتى كُلُّفت الدولة ٧٠٠ بِلْيُونِ بُيِنَارِ جَــزَلْثري، الى جَـائب قَــرار انشساء مُسْتُوقٌ تَاسِينُ الْبِطَالَةُ الذِي أَعَلَىٰ عَنْهُ

سَيغي عام ١٩٩٤. الِّمَا أَلْدُورَةَ الْعَادِيةَ لِلْمَحْلُسِ الوطني الانتقالي المقرر عقدها الشهر المقبل فستناقش الاستراتيجية الخماسية للتنمية الوطنية (١٩٩٦ -٢٠٠٠)، وهذه الاستراتيجية مستمدة من برنامج الرئيس زروال الذي صدق عليه الشعب في انتخابات ١٦ تشرين

الأعمال لأسبابه الخاصة.

والأوضاع في البحرين.

تتعة الصفحة الاولى

وأكدُ ولي عهد البحرين أن الحكومة تسيطر على الوضع، وأن استعرار أعمال سغب اعلامي أكثر منه على الأرض، فبعض وسائل الاعلام الخارجية تبنى هذه

وسُئل الْشُبِحُ حمد عن الأوضاع في قطر فقال ان قطر دولة شقيقة وليست

وبالنسبة إلى المحاولة الأخيرة قال الشيخ حمد ان البيان القطري اشار إلى

اثنينَ من المتهمين فرا إلى البحرين، ولكن بعد مراجعة اسماء الداخلين من قُطْرَ

تبين إن ١٨٠٠ مواطن قطري بخلوا البحرين في ذلك اليوم (من أيام عيد الفطر)،

ً وإضاف رداً على سوَّالَ أن الشيَّخُ حمد بن جاسَم بن حمد، المتهم بتدبير المحاولة، يحمل جواز سفر بحرينياً، إلا أن هذا الجواز أعطي له في وقت سابق

وهناك كشيرون من مواطني الخليج يحملون جوازات سفر اكشر من دولة

وُقَالَ السيدُ يوسفُ الشيرَاوي وزيرُ الصناعةُ السابِق، انذي رافق الشيخ حمد

وكان الشبيخ حمد رد خطياً في وقت سابق على بعض الأسطة عن زيارته

و، وتساعي البسارين. وفي ما يخص افق الإصلاح السياسي قال ولي العهد رداً على سؤال خطي: انحن نقكر في القيام باصلاحات سياسية، وقد اعلن سمو امير البلاد، ورئيس

الوزراء نيتهما أعطاء المجلس الاستشاري صالحيات اوسع، واوضح ان

النظام الانتخابي ليس غريباً على البحرين وأن هناك «أنتخاباتٌ حرّةٌ ونزّيهةٌ

للجان العمالية المشتركة وغرفة التجارة واكل الروابط المهنية مثل المحامين

والمهندسين، ونكَّر أن الأنتــُابات البلدية تجرى في البحرين منذ ٧٠ سنة،

وانها توقفت منذ ان أدى توسع المدينة الى اندثار الحدود بين الاحياء. وقال:

مستكون لنبنا مجالس بلدية منتذبة بعد ترسيم منصف للحدود بين المناطق

واستبعد ولى للعهد للعلاقة المفترضة بين الاضطرابات والوضع الاقتصادي

ى البحرين. وقال: «الاقتصاد ليس المشكلة وراء الإحداث. ولم نُخسر يوماً

وآحداً في الانتاج في الصناعات الرئيسية أو النَّشَاط التجاريَّة. وأكد أن والنَّيْن

في البُسخَسريْنُ». ولغَّت الى أنَّ «البِسَحُسرين تطوّرت بسسرعْسُه في السنّين الـ ٣٥ المّـاضية... وعندنا صناعة نفطية جديدة، ولو كنانت صغيرة نسبة الى يول

الخليج الأخرى، وعندنا واحد من أكبر مُجمعاتُ انتاج الاعنيوم في ألعالمُ وهُو

يعملٌ فَي شَكَلَ مَمْتَارُ، وَنَحن الْمَركُزُ المَالي للخليجَ،. وأوضَّحُ انْهُ رغم تَباطُقُ

وتيرة النَّمو في الأونة الأخيرة بسبب انحْفاضٌ سعر النَّفط مَفَانِّنا لا نَزَالُ نَحْطَطُ

تؤديُّ الى أَخْتَنَاقَات وقتية في التشُّغُيل تقع مهمة التَّجَأُوبِ مُعها على نظاميُّ

التعليم والتاهيل المهني. وإنَّ القطاعين العام والخاص ينفقان نحو خمستن

مليونُ نُولِار سَنُوبِا، أي مَّا يُعَانِل نَصِفُ مُوارَّنَهُ التَّعليم العامة، لإعادة التَّاهيل

ورفض بشدة التقارير عن انتهاكات لحقوق الانسان في البحرين، خصوصا

استعمال التعنيب من قبل قوات الامن. وقال أن القانون يحفر التعنيب، وان

الحكومة ترغب في «العمل مع طرف ثالث مصايد لتفتيش سجون البحرين».

واتهم وسائل الإعلام بتضخيم عند المعتقلين في الإحداث، وأكد أن الحكومة،

وأعتبر أن هناك مشكلة المتغيرات التكنولوجية في عالم الصناعة، وهي

للتَنْويع، ومَنْ ثَلَّكَ التَركيزُ عَلَى الْصَنَاعات الصَغَيرة وَالسياحة والحُدماتَّ».

وانخال مهارات جنيدة على سوق العمل، الآ أن هذه مهمات تتطلب وقتاً.

ال الحرق وتعمير ال

في لندن، أن السيد عيسى الكواري (رئيس بيوان الشيخ خليفة بن حمد أل ثاني)

ولَم تجد السلطات البحرينية الاسمين المطلوبين بين هذه الاسماء.

التنظيم السياسي ووضع القنابل، ثم اعيد إلى البحرين.

عدواً، ولا مصلحة في تبادل الإنهامات أوَّ الردَّ عليها.

خليجية، خصوصاً أبناء العوائل القسمة المعروفة.

يتجول بجواز سفر من الإمارات العربية المتحدة.

وتاتي مصالفة الرئيس زروال خطط السنوي لحكومة اويحبيي بعد ٢٤ سساعة من توصل التكومة والمركزية التقابية الى اتفاق على حل توفيقي وصيفة ملائمة لتطبيق قرار الإقتطاع من لجور العمال لتسديد رواتب عمال

بيان مشترك وهذه الصبيغة توجت ببيان مشترك في ثلاث نقاط هي، تصويل الاقتطاع من لجور العمال في القطاع العام ألَّى اكتتاب في مقابل أصدار سيمات من الخرينة تسدد في الأجسال بفسوائد، ورفع الحسد الاثنى للجور المعنية بهذا الاجراء من ٦ الاف ديسنسار السي ١٠ الاف ديسنسار جرَائري، وتطبيق الاجراء الى نهاية ٢ (يونيو) ١٩٩٦. أما الإقتطاع من لجبور العمال

الجزائرية للأعتذار لمستمعيها عن تكرار الإنقطاعات فسيعذل حين التنفيذ ابتداء من الشهر المقبل الى غاية ٣٠ حزيران (يوتيو) من السنة تنسما. وبنلك قراجهت المكومة عن قرارها القاضي بالاقتطاع لمدة سنة من اجور العمال لتسديد اجور ال ٤٠٠ ألف عامل في مؤسسات البناء.

وتقوم قوات الجيش بمحاصرة شرق منطقة الدار البيضاء (بلبية

الحكومة والنقابة جبرت في سبرية

تامة، وتاجل اجتماع مجلس الوزراء

بسنها. اذ كان مقرراً عقد الاجتماع

الأحد الماضي وتأجل الى أمس بعد

يوم على الاتفاق الذي تم مساء أول

ونفت السمساس الرسيسيسة

المعلومات التي نشرت في الصحاّفة. ويلاحظ في بيان رئاسة الحكومة ان

القرار لا يشبعل القطاع الخياص الذي

اعلن عن اخسراب لعدة اربعسة آبام

الاسبوع الماضي إلا أنه تراجع يوم

الرضع الأمني وعلى صمعميسد الوضع الأمني، شهدت الجزائر ليل أول أمس انقطاع

التيار الكهربائي بعد منتصف الليل،

بعد سماع انفيار، وتكررت عملية

انقطاع التبيار مساحدا بالاذاعية

الحميرٌ) منذ صباح أمس، كما كانت قد جرت بين قوات الامن ومجموعة مسلحة اشتباكات في منطقة وادي دشايخ، بالقرب من النفق، دامت أكثر

🗖 الرباط - من محمد الأشهب: ■ تبدأ اليوم في الدار البيضاء محاكمة مسؤولين رفيعي المستوى في قطاع الجمارك

ن مقدمهم المدير العام على عمور، والمدير السابق جامي الحكيمي، الي جنانب نحيو ٢٠ سُخْمَاً، بُنَهِمِ التَّوْرِطُ فَيْ عَمَلْيَاتُ التَّهْرِيبِ، مِنْ خالال استغلال النفوذ وتسهيل تصركات المهربين وجناء في ملقبات المتبايعة القضيائية ان

المدير العام الحالي للجمارك أمام بتجاورات المصلحة احد اقاريه وسنهل عملية حلب سلع استهلاكية لمصلحته في مقابل تنفيذ لجراءات لعضايقة تاجر اخر كان يستورد المواد نفسها من دول اجتبية، في حين ان المدير السابق متهم باتلاف اطنان من الوثائق في ظروف غامستمسة، أضسافية الى ورود استمى المستسؤولين في التحقيقات التي طاولت كبار المهربين النين جرت محاكمتهم في وقت سابق.

وترصد الأوسياط المهتمة وقبائع هذه المحاكمة الثي تعتبر الأولى من نوعها منذ سنوات عدة، يمثل ضمنها مسؤولون رفيعو المستوى أمام العدالة. إذ سبق للقضياء المغربي ان دان في بداية السبعينات وزراء بتهم الرشوة واستغلال النفوذ، إلا أن تلك المحاكمة كانت تتعلق بوقائع محدودة، في حين ان المتابعات القضائية الراهنة شملت اعداداً كبيرة من التجار والمسؤولين النين ينتسبون لقطاع الجمارك

يحتمل تورطهم في مخالفات تتعلق بحيارة موأد

وطروف الاعتقال التي رافقت المصاكمات، فما يتوقع استعرار الحملات الموجهة ضد الثهريب خُصُوصاً ان مسؤولين مغاربة اكتوا ان في حبوزتهم ملغات تشيمل ألاف الأشبخاص الذين

وسط مواصلة حملات مكافحة التهريب والاتجار بالمخدرات

المغرب: محاكمة المسؤولين المتورطين

في الفساد تبدأ اليوم

ألى نلك علمت والحياة، لن السلطات الأمنية اعتقات الأحد العناشي واحداً من بارونات المغدرات كان يجري البحث عنه منذ فترة اسمه بلمختار، ويحسَّعَل تورطه في شبكة بولية للاتجار في المخدرات وفي الوقت نفسه تنقلر المستثمة الابتدائية في سلا الاسبوع العقبل في ملغات مماثلة، تتعلق بشبكة دولية يتزعمها عبدالعزير البخلوفي ومتهمون مفارية واجانب. وتدرس محاكمة اخرى في تطوان شعال البلاد ملغات متهمين أخرين يعتبرون حسب التحقيقات الأمنية من كبار المهربين، ويوجد ضعنهم مسؤولون في قطاعات الأمن والجمارك والدرك كانوا يسهلون محركات المهربين في مبناء طنجية وبعض المواقع السرية التي كان وستشدمها المهربون لتصدير المخدرات نحو اسبائينا ودول اوروبية اخترى عبير البيصر

وتشار تساؤلات عن مسستهوبات تورط مسؤولين في الادارة المغربية كانوا يتغاضون عن تصركات المهربين، كون احدهم اسمه بونقوب، ويعرف بلقب «النئب، كان يملك ميناء مُعْدِراً في مركزُ اقامته على ساحل البحر المشوسط وغسبطت بحبوزته وسبائل تقنيبة متطورة لتسهيل تصركات البواخر التي كانت

إ تشقل العسشيرات من مسواقع زراعستسهسا في المحافظات الشمالية للبلاد،

وكانت تقارير رسعية أشارت الى أن أموال المخدّرات تجد مُنّافُدُ عدةً لتبييضَها. أَضَافَة أَلَى ان بعض الأجسانب يدخلون ألى البسلاد أموالاً مسمسيرها الاتجسار في المسخسورات في شكل استشمارات في مقاولات صناعية وتجارية. ويقضى القانون في هذا المجال بمصائرة العواد التي لها علاقة بسترق القانون المغربي أو بعواذ مضرة، اضافة الى اغلاق المؤسسات الس أستخدمت في خرق القانون، وتعزو الأوساط المغربية الصغوبات التي تواجهها في محاربة المخبرات على رغم التشعد واستمرار الحملات اله، التسؤليد الكبيس للطلب الأوروبي على مسادة الشيرا التي يتم تصبيرها باسعار مسجعة، ما تسبب في توسيع المسلحات المخصيصة لزراعة القنب الهندي التي انتقلت في السنوات الأخيرة مِنْ ١٠٠٠ هِكُتَـارِ أَلَى ١٥ الْفُ، أَصْبَافُـةَ الْيَ تَوْرُطُ شكبات قوية ومنظمة من العهربين النوليين خصوصاً قرب البحر المتوسط في منطقة الريف، كونها تُشكل مكسباً لفائدة المهربين. وتعول السلطات المغربية على الدور الذي يمكن ان تقوم به وكالة لتنمية المصافظات الشمالية تأسستُ أشيراً، لمعاودة الستمسلاح الأراضي واستبدال رُراعة المخدرات بانواع أخرى من

الزراعية، اضافة الى اقيامية مشياريع انماثية

تحتاج الى مريد من مساعدات بلدان الاتحاد

الأوروبي الذي بأت ينسساند المصعسنات البجسارية

التي تنظميها السليطات المسغربية ضيد

## تهنسء مواعدة بستأنف الحكم

■ تونسُ - رويتسر - قبال حسرَب مصركمة البيعوقراطيين الاشتراكيين، التونسي المعارض إن زَّعْيِم والخَرِكَة، صحمد صواعدة الَّذِي حكمتُ عليه محكمة جنائمة تونسية الاسبوع ألماضي مالسجن ١١ عاماً طلب استثناف للحكم، وكانت مُحكِمَةُ تُونِسِيةَ دانتُ مواعدة في ٢٩ من الشهر الماضي بتهمة لجراء اتصالات سرية بعملاء لببيين. ودافع مواعدة، وهو استاد جامعي، بانه غير مَنْسَد وقال أن اتصالاته مع اللببيين تجيء في الاطار العادي للعلاقات بين رجال السياسة وقالت محركة النيموقراطيين الاشتثراكيين، في بيان ان مكتبها السياسي يتابع باهتفام بَالْغُ العرافعات وإحالتها من الاستنناف الى إلنقض، واكدت تضامنها مع مواعدة وطالبت باطلاقه واعتقل مواعدة في التاسع من تشريق الأول ا (اكتوبر) ١٩٩٥. وتكرت مصادر قضائية أن رحال أأ الامن عثروا في منزله على ما وصفه الاعاء بانه ال وتائق نكشف عن علاقات سرية وتأمرية مع بولة م اجنبية في مقابل كميات كبيرة من الأموال. -

## مناورات بحرية فرنسية ـ تونشية

# تونس - اف ب - افاد مصدر بيبلوماسي \_ غرنسي في تونس ان مناورات بصرية جنبيدة ي فرنسية - تونسية ستجرى في مضيق صَعَلِية ، في ١٢ و١٣ أذار (مارس) الجاري خلال محطة توقف السفينة الحربية وا - ١٩، التابعة للبجرية م

الوطئية الفرنسية في المضيق. وكانت مناورات بحرية فرنسية - تونسية . نظمت في ٥ و٦ من الشبهر الماضي لعِنْالْبِية إ الى تونس، وتندرج المناورات المشتركة المقبلة إ في اطأر التصارين التي تنظم عادة بين يحريثي البلدين خلال الزيارات المتبائلة بينهماً وهي اساسا تمارين لوجيستية. وجرى بناء السفينة الحربية دا - ٦٩ م في ورشة لوريان (غرب فرنسا) م خصيصا لمكافحة الغواصات لكنها تنفذ ابضأ مهمات مراقبة.

وتعيرات الإحكام الحسائرة ضيّهم بالتشرد وبترايد الجسدل على الضسسانات القسائونيسة من ساعتين وسط العاصمة. واللافت لدى الراي العسام حمد بن عیسی:

إلى ذلك علمت والحياة، أن الوزير بن علوي بحث خلال اتصالاته في عقد اجتماع لوزراء خارجية بول اعلان بمشق، على هامش اجتماعات وزراء الخارجية العرب التي ستعقد في القاهرة الأسبوع المقبل، ونلك بهنف تنسيق مواقف الدول الثماني (مصر وسورية ودول مجلس التعاون) خلال اجتماعات

وعُلم أن الوزير العُماني اجرى امس التصالاً بوزير الخارجية المصري السيد

## مسؤول اميركي يدعم فرنسا

وزار نائب مساعد وزير الخارجية الأميركي امس الشيخ ناجي بن عبدالعزيز الشائفٌ شيخٌ مشائخ قبائلٌ بكيلُ اليَمنية الذّي ستقبله في منزله في صنعاء. وتبادل الشيخ الشايف مع الموفد الأميركي الاحاديث الوبية اضافة الى دور الولايات المتحدة في دعم الوحدة اليمنية ومسيَّرة النيموقراطية في البلاد.

وَفَى هذا الصندُ أثنيُ السَّيخِ السَّايفَ عَلَى مسيرَة العلاقات المتطورة بين البحن واميركا وحرص الولايات المتحدة على دعم مسيرة التنم والديموقراطية في اليمن بقيادة الرئيس على عبدالله صالح بما يعزز الاستقرار دحرص اليمن على الحل السلمي لمشكلة جزيرة حنيش الكبرى في البحر الإحمر وحل كل المشاكل الحدودية بينَ آليمن وجيراً نها بالحوار الثَّفَائيُّ والأَخْوَي وبماًّ يكفل تعزيز الأمن والاستقرار في المنطقة، كنلك تناول الحديث مجمل القضايا

وكانت زيارة هيوز الى صنعاء حفلتِ بالعديد مِن اللقاءات اذ قبابل أول من امس الشيخ عبدالله بن الاحمر رئيس مجلس النواب والسيد عبدالعزين عبدالغنى رُئيسُ الوزراء وعندا من المسؤولين والقيادات السياسية في حربي الاثتلاف الحاكم (المؤتمر الشعبي العام والتجمع اليمني للاصلاح). وسيغائر

ُ وَفَي بِارِيسَ الَّتَقَى امس سُفُيرِ مصر في فرنسنا على ماهر السيد السفير الغرنسيِّ فرانسيِّس عُوتمان المسوُّول عن المُساعي الغرنسية لايجاد تُسوية بيْنُ اليمن وأريتريا. واكد عُوتمان ان المهمة الغرنسية مستمرة وان الكلام الذي اثير عن الصعوبات التي تحول دون استمراره في المهمة غير صحيح. وأكد حرصه

على التشاور مع الأطراف الاقليمية في المنطقة ومنها مصر. على التشاور مع الأطراف الاقليمية في المنطقة ومنها مصر. واستوضحت «الحياة» السغير علي ماهر السيد عن مصير هيكلية التحكيم التي عرضتها الديبلوماسية الغرفسية على كل من اليمن وأريترياة فأجاب «ان التَّفُاصِيل التِّي تَتَعَلُقُ بِتَسْكِيل هَيْئَة الْتَحِكِيمِ مَا زَالْتَ قَيِدَ الْدَرْسُ. لَكُن الْمَهُم ان هناك موافقة من الطرفين على التحكيم، والتأخير في انشاء هذه الهيئة سبيه

فقط اعداد الاوراق والوثائق القانونية لتقنيم المقترحات القانونيةء واضاف السفير المصريءان غوتمان سيزور للمنطقة مجبذا وان مصر ترحب به ولكن ليس هناك تأريّخ محدد لجوئته ومن المتوقع أن يطلعنا على

وأكد دان الشرط الاساسي لأستمرار المهمة الفرنسية وهو شرط مصر، وكل

## السودان: الانتخابات

تتمة الصغجة الاولى

للمجلس الوطني وخصصت لها بطاقة بيضاء عليها رموز بعند المرشحين في

وللمرة الثانية قررت الدائرة الدستورية في المحكمة العليا تاجيل النظر في الدعوى العقيمة من عشرة مرشحين لرئاسة الجمهورية، وتتضمن شكوى ضد الهيئة العامة للانتخابات والأجهزة الاعلامية الرسمية والرئيس البشير واتهام وكانت المحكمة قررت مطلع الاسبوع رفض الطلب الخاص بوقف الانتخابات

حاداً في دوائرهم الانتخابية ومن هؤلاء رئيس المجلس الوطئي الحالي السيد محمد الأمين خليفة ونائب الأمين العام للمؤتمر الشعبي العربي الاسلامي ابراهيم السنوسي ووزير النولة في وزارة التخطيط الاجتماعي النكتور مجنوب الْخَلِيفَةُ، وكانَ عَدْد كَبِيرَ مِن المسؤولينَ والقيانيينِ الإسلاميينِ فازوا بالتَّرْكيةُ في دو انرهم وابرزهم النائب الأول لرئيس الجمهورية اللواء الزبير محمد صالح

الاجتماع إلى الارة خلافات حادة بين الوزراء السنة. ويندو أن الوزير العُماني يعمل من خُلال اتصالاته للإعداد للآجتماع الطارئ والاتفاق مسبقاً على البيانْ الصحافي الذي سيصبر عنه اجتماع الدول الثماني

ويساهم في انجاح برنامج الإصلاح الشاعل في اليمن، واكد للمبعوث الأميركي اليمنية والإقليمية.

المبعوث الاميركي صنعاء اليوم.

الدراسات القانونية عندما ينتهي منهاء

النولُ المعنَّية تطَّالِ به، هوَّ قبول الطَّرفينَ (اليمنَّ وأَريتَرْيا)ٌ عنم اللجوَّءَ آلي القوة وإن فرنسا قبلت التحكيم بناء على طلب الطرفين شرط الا يستخدما القوة. والتحرك الفرنسي ما زال فعَّالاً جداً والولايات المتحدة تؤيده، والسفير الأميركي غيورُ الذي يرُورِ أليمن أكد لفرنسا وللأطراف المعنية أن الولايات المتحدة تؤيدُ التَّحَرِك الْغُرِّنْسَى، وَفَرِنْسا ومُصر تُنْسَقَانَ لايجاد حَلْ سَلْمَى لَلْنَزَاع بِينَ بولتِّينَ

وحضرت وفود من الأردن والعراق واليمن ومنظمة الوصدة الاضريقية وصحافيون لمراقبة الانتخابات التي قاطعتها كل القوى السياسية التقليبية في البلاد، واعلنت عدم اعترافها بنتائجها.

هذه الاجهزة بعدم لتلحة قرص متساوية للمرشحين ومحاباة البشير.

حتى الانتهاء من النظر في الدعوى. ويواجه عدد من القياديين الاسلاميين وكبار المسؤولين المرشحين تنافساً

## رَعْمَ تَصَعِيمُهَا عَلَى لُحْمَادِ الْعَنْفِ، تَصَرِصَ عَلَى صَبِطَ النَفْسُ فِي الْتَعَامُلُ مِعَ الوضع. واعرب عن الاسف لعقتل نحو ١٢ شخصاً في الاضطرابات، بينهم ثلاثة أو أربِعة من رجِبال الشرطة، وعزا نلك الى العنف الذي السمت به التظاهرات. اتصالات عمانية

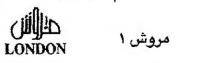
تتمة للصفحة الاولى

سيوم مصدر خليجي مسؤول ان اتصالات الوزير للعُماني اسفرت عن اتفاق مبدئي على عقد الاجتماع الوزاري الطارئ وسيتحدد خلال الساعات القليلة المقبلة مكان انعقاد الاجتماع وموعدم وقد يعقد في مسقط بعد الاتفاق على بعض الاقتراحات وأكد المصدر لـ «الحياة» أن الحكومة للقطرية مصرة على عقد لجنماع طارئ

للمجلس الوزاري الخليجي يسبق الاجتماع العادي المقرر في الرياض يومي ١٦ و٧١ اذار (مارس) الجاري من أجل الحصول على تاييد دول مجلس التعاون لموقِف الدوحة من المحاولة التخريبية التي اعلنت اكتشافها قبل ثمانية عشر واستهدفت الاتصالات العُمانية تامين عقد «اجتماع طارى وبعيد عن اي

اتهامات لاي جهة خليجية بالمشاركة في المحاولة التخريبية التي استهدفت اثارة اضطرابات أمنية في قطر، وعلم ان هناك اقتراحات بجري تداولها في هذا وكان معظم دول مجلس التعاون حتى قبل ثلاثة ايام متحفظاً عن طلب قطر عقد الاجتماع الوزاري الخليجي الطارئ لتخوف هذه الدول من أن يؤدي

## عروسة المطاعم اللبنانية طران



يسرً إدارة مطاعم مروش لندن أن تقدم لزيائنها الكرام الليلة وكل ليلة سهرة

من أحلى سهرات العمر مع نخية من الفنانين والمطربين في جو عائلي مميز.

يفتح من ١٢ ظهرا حتى ٢ صباحاً للحجز 0773 0773

مروش ۳ مروش ۲ يفتح من الساعة يفتح من الساعة ١٢ ظهراً حتى متتصف الليل ١٢ ظهرا حتى ٤ صعاحاً الحجز 5434 571-581 الحجز 5024 5071-724

عصير رنوش برحب بكم لوجباتكم السريعة

## Finance & Admin. Assistant

A leading Saudi Arabian based advertising company needs to fill the following vacancy at its London Office.

Experience needed in:

Accounting

- Accounts receivable monitoring

and collection control - Billing/bank

reconciliations/payroll preparations

General office staff functions PC office applications Arabic language is an advantage

Qualified applicants should mail CVs to the following address: Stephen R. Tunnicliffe

2nd Floor - Lyric House 149 Hammersmith Read London W14 0QL or fax it to 0171-602-5023

## ووزير شؤون مجلس الوزراء العميد صلاح للدين كرار ووزير الزراعة النكتور لحمد على منيف ووزير المال عبدالله حسن احعد ووزير القوى العاملة النكتور الطيب ابراهيم مصمد خير ووزير الري النكتور يعقوب ابو شبورة. ومن السياسيين المحروفين النكتور شُريَّف النَّهامي الذَّي كَان قيانياً بَّارِزاً فِي حَرْبَ الأمة والطيب البيض احد ابرز قادة الجبهة الاسلامية التي تساند الحكومة.

الهراوي : الوضع دقيق

واكد الهراوي لزواره أن دمن يعشقه أو يصاول أن يتصمرف على أن لبنان

جِرْبِرَة معزُولَة، لاَّ بِشَائْرَ بِمجِرِياتَ الاحداثُ مَنْ حَوَّلِهِ وَلاَّ بِالتَّطُوراتِ ٱلتِّي تَهْدَد المنطقة فهو خاطئ. وإذا كان للبنان من سلاح لمواجهة الاخطار فإنه بالحفاظ على وحدثنا الداخلية وعدم تعريضها لأي اهتزازه. وقالت مصادر القصر الجمهوري ان الرئيس الهراوي ديرفض ان يكون لبنان ساحة للاختبار أو لتنفيس الاحتقان الذي يسود المنطقة، مشيرا الى واتخاذ التدابير الوقائية آلتي تمنع دخول المبعدين الفلسطينيين الى لبنان في حال

لجات اسرائيل الى مثل هذه الخطوة على غرار ما فعلته عندما ابعنت عنداً من المنتمين الى حركة دحماس، الى منطقة مرج الزهور في البقاع الغربيء واشَّارت مصَّادر الهراوّي الى دان اوامر مشَّدة اعطَّيت للآجهزّة الْإمنية لمنع اي فلسطيني مبعد الى المنطقة المحتلة في جنوب لبنان او في البقاع الغربي منَّ دخولُ الْعَناطُقَ المحررة مهما كان السَّبِبِّءَ. وُقَالَتَ المُصَّادرُ انْ مُحَاوِّفُ الهراوي تعود الى شعوره والمسؤولين ان الولايات المتحدة وعلى لسان رثيسها، بادرت الى دعم اسرائيل على المستويين السياسي والامني، دعلي خَلَافَ مواقَّفَهُ السَّابِقَةُ حَدِثُ كَانَ يِسَّارِعَ فِي الْدَعْوةَ الىَّ ضَبِّطُ النَّفَسُّ وعدمٌ

الرضوخ لابتزاز النين يرفضون المفاوضات، وبْقَل زوار الهراوي عنه قوله في كلام موجه الى الافرقاء المحليين: ولا تضعوا رؤوسكم في الرمال، وعليكم أن تتطلعوا ألى ما يحيط بنا من مخاطر وما يهدنا من رد فعل أسرائيلي، حتى نتمكن جميعاً من تقطيع هذه الغترة الدقيقة والحرجة، ولا اعتقد اننا نستطيع الارتقاء الى ما نريده من دون ان نوقف حال لَهِيجِانَ السياسي والإعلامي،

وتوقف الهراوي امام مطالب العمال بالقول واننا مع مواصلة الصوار بين الحكومة والاتحاد العمالي العام. ومن قال اننا اوقفنا الحوار؛ فهذا كلام غيرً دقيق ولا يمت للحقيقة بصلَّة، وأنا كنت قد أستقبلت قيادة الاتحاد العمالي العام في اكثر من مئاسبة.

صحيحاً أن أبواب القصر الجمهوري أو القصر الحكومي مقفلة في وجه الاتحاد العمالي وترفض استقباله، لكن على القيادة العمالية انَّ تراعى بقَّة الوضع وأن تتصرَّف بواقعية في طرحها للمطالب وأن تلخذ في الاعتبار قدراتنا المتواضعة، خصوصاً أننا ما زننا ستعاون من أجل اصلاح ما بمرته الحرب ولازالة اثارها،

وظب رئيس الجمهورية من قيادة الاتحاد العمالي العام والكفّ عن التاويح بالتظاهر، ونقل الزوار عنه قوله دكيف يطلبون منا استقبالهم وهم يشهرون سيفهم المسلط في وجه الجميع ويطلبون العودة عن قرار مجلس الوزراء منع التظاهر وتكليف الجيش في حقَّظ الامن؛ قانا كرئيس للبلاد جزء من السلطة التنفينية التي اتخنت هذا القرار ولم نتخذه من العدم بل لاعتبارات ومعلومات يعود أنَّا التقّرير والتقدير في كليفية التعاطي مُعَهّا للحقاظ على الامن والاستقرار، وبما رئيس الجمهورية الاتحاد العمالي العام الى وقف التهديدات دُونَحَنَ عَلَى استعداد للتجاوب مع المطالب ولا اعتقد اننا لم نتجاوب معها وقد حقق مجلس الوزراء معظم هذه المطالب.

ى حبسن حريد واشارت المصادر الرئاسية الى انّ النولة بكانت على حق من خلال التدابير التي اتخذها مجلس الوزراء وكلف قيادة الجيش تنفينها ومن يقوم بقرأءة موضَّوعية لما يدور من حولنا في الوقت الحاضر، لا بد من ان يقدر تنك حتى لا

وطلبت المصادر من مكل الذين يسوقون مثل الاتهامات بتقييد الحريات بالعودة الى ضمائرهم بعد هذا الحجم من الكلام الذي قيل وبعضه غير مسؤول وْيتعرض للَّجميع في الدولة من دون استثناء. وعلى الرغم من كل ذلك يدعون بأن الحريات في خطره

ونقلت المصادر عن الهراوي قوله دممنوع اسقاط الحكومة في الشارع، وما على النواب الذين يدعون باستمرار الى تغيير الحكومة، الا الذهاب الى المجلس النيابي وطرح الثقة بها، فلنحتكم جميعاً الى المؤسسات،

## أطروحة في الجامعة الأميركية

ويشير سوليفان الى انه سواء زارت هبة اسرائيل أو لم تزرها، فإنها ستكتب رسالتها من منطلق فلسطيني عربي بعد، لأن ذلك هن أتجاهها للشخصي. ويقول النكتور وليد قزيهة استاذ العلوم السياسية في الجامعة الأميركية أن الجامعة تتبع مبدأ عدم التطبيع مع اسرائيل إلا أذا اتخذت الجامعات المصرية الاخرى خطوات في ذلك الاتجاء، ووقتها ستنتظر الجامعة الاميركية فترة قبل أن تبدآ التطبيع. ويضيف: «لن نكون أبدأ سباقين الى التطبيع». وعن دور السفارة الاسرائيلية، قال يعقوب سيتي الملحق الاعلامي ان السغارة لم توجه اي دعوة لاي من الطلاب لزيارة اسرائيل. ويضيف انه حتى لو كانت جهة أكانيمية إسرائيلية وجهت دعوة الى مجموعة من طلاب الجامعة الاميركية، فليس

وقد فشلت محاولات الاتصال بالطالبة هبة لسؤالها عن رايها الشخصي في الزويعة التي اثيرت، وقال كل من سوليفان وقزيهة إنها مصابة بإحباط بسبب ما نشر، وانها تغضل التزام الصمت. والسؤال المطروح حاليا هو: هل مشكلة هبة تستدعي تدخل الجهات المعنية حفاظاً على السيادة المصرية، ام أن الامر لا يفرج عن إطار والفرقعة الصحافية،؟

# الاردن ينفي أي نشاط عنه الأران

وعرض نائب العلك والعلاقة بين جُعاس والأَشْرين، موضحاً موقف الاردن المطالب بأن متحدد يعض العواصم موجِّقها من الارهاب والتنظيمات الارهابية كلها، بحيث يتم الطاب منها اغلاق مكاتب هذؤ الحركة ورقف الدعم لها».

وكرر تاييده لاقتراح الرئيس حسني مبارك عقد مؤثمر دولي للتصدي للارهاب. ورداً على سؤال عن سبب وقف محماس، نشاطاتها العسكرية طوال فشرة الانتخابات الفلسطينية، وما اذا كان لذلك علاقة بواتفاق سري، بين السلطة الانتخابات المستسيدة، وعدادة من من من المام الله والم يعرف ودليس لدينا الفلسطينية وقيادة وحماس، قال ولي العهد الاردش انه ولا يعرف ودليس لدينا معلومات عن هذا الموضوع... وكل الذي نعرفه هن أن لقاءات تمت في الخرطوم والقاهرة وغزة بين القيادتين كانت تهذف في ما يبدو الى ليجاد قواسم مشتركة. الى ذلك، تلقى الدكتور عبدالله النسور، رئيس الورراء بالوكالة الصالا ماتفيا امس من الدكتور نبيل شعد، مسؤول التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني، أوضع فيه أن «التصريحات التي نسبت إليه عن وجود لقيالة حركة حماس في الأردن حرفت وشوهت، وأكد شعث على أن الأردن الم يكن يوماً موضع اتهام أو شبهة في ما يتعلق بالارهاب والعنف والتنفريب، اعتماداً على تاريخه السياسي الطويل المتسم بالاعتدال والواقعية، وإدانته المتواصلة لاشكال الارهاب كافة، وتصميه المستمر لهاء. وأكد أن العلك حسفين والأردن ودعما القضية الفلسطينية والسلطة الوطنية الفلسطينية من اجل الاستقلال والحرية والجلاء، بلا حدود، وبكل مندق وعطاء... الامر الذي يحظى بالاحتزام الكامل من جانب السيد باسر عرفات وابناء الشعب الغلسطيني، وكانت صحيفة دلوموند، الفرنسية نسبت الى شعد قوله أن والقيادة التاريخية، لـ دحماس، عرجودة في الاردن وان والشبكة، الايرانية المؤيدة ل محماس، ثمر عبر عمان.

## احماس» تحت ضربات

ساعات واصطحبت معها ثلاثة من حراس الجامعة. وفلهرت أثار الرصاص وأضحة على ابواب الغرف وفي الجدران. وتعتبر هذه المرة الأولى التي تدهم فيها الشرطة الفلسطينية احدى يؤسسات حركة دهماس، منذ بخولها الى قطاع غزة، لكن مراقبين الحظوا ان رثيس السلطة الغلسطينية باسر عرفات اضطر آلى النجوء الى نظاهرة علنية لأظهار حرصه أمام الأسرائيليين والعالم الخارجي على فرض سيطرته على قطاع غرة. وبدأت عملية الدهم بعد ساعات من اصدار قائد الشرطة في غِزْقنا

العميد عَازِي الحِبالي تعميماً بملاحقة كل من يضفّى او يؤوي مطلوباً مناا السلطة الفلسطيئية أو مَّن لا يبِلِّغ عن اماكن وجود أسلحة أو متَّفْجِرات... وبدات اسرائيل من جهتها حربها القديمة ضد مؤسسات «حصاس» لا سيعاء، في مدينة الخليل، التي لا تزال تحت سيطرتها، واقتحمت مساء مؤسسات: ا وجِمعيات عدة تابعة لـ ،حماس، او قريبة منها وأجرت فيها تغتيشاً ثم سلعت. أوامر باغلاق ثمان منها.

ورافق هذه الحملات الفلسطينية والاسرائيلية اعلان الجانبين عن اعتقاله اشخاص لهم علاقة مباشرة بالتغجيرات الأخيرة، إذ قالت اسرائيل انها إعتقلت، بدوياً من سكانها ببلغ المد عُدُ هرَّب منف عطية تل ابيب من قطاع غيرة في ١٠ صندوق وعير معير كآرئي شرق آلقطاع الذي تنقل عبره البضنائع مزعزة الىء استرائيل. ولم تكثيف عن أسمه أو اسم قريته ولكنها قالت أنه أدعى خيلالين التَحقيقَ معه انه لم يعلم برغبة الشاب الذي هربه في تفجير نفسه في شارع،

ىيرنغوف في تل ابيب وقالت السلطة الفلسطينية من جهتها ان محكمة عسكرية فلسطينية إصدرت ا حكماً بالسجن مدى الحياة مع الاشغال الشاقة على محمد ابو وردَّة من مجيبًا: القوار وهو أبن عم منفذ عملية القدس الأولى التي وقعت في ٢٥ شَبَاط (فَيْرِالْرِالْتُ الماضي، وقال ابو وردة في حديث بثته الناعة فلسطين امس الله جند منفذي ه

عمليات القنس وعسقلان وتل أبيب وأصدر الجناح العسكري لـ ، حماس، بيانا جديداً قال فيه مجدداً الله بيوقف النشباطات العسكرية داخل قطاع غزة او خبارجها اعتبارا من إمس ية وحمل البيان الجديد اضافة لم تكن ترد في البيانات السابقة عن عرم جهازم؟!. العسكري الترخيص لعناصره بما يلزمهم من سلاح للدفاع عن انفسهم وتُسليبِكُه ما يزيد على ذلك الى السلطة الوطنية الفلسطينية، كذلك تسليم «المتفجرات»؛ وادوات تصنيعها لقيادة السلطة الوطنية لحفظها او ابادتها وفقاً لما تقتضيها المصلحة الوطنية،. وأضاف البيان الموحه الى عناصر مكتائب القسادر: رانثال نوجه نداعنا الى كل الخلايا للالتزام الحديدي نصوص هذا البيان واي خروج

عنه سنعتبره خروجاً عن اجماع المطاريين، (تفاصيل أخرى ص ٥) وفي واشنطن عقد وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر قبل ظهر امساا جنماعاً موسعاً مع سفراء دول الشرق الأوسط المعتمدين لدى الولايات المتحدة ، لينقل اليهم رغبة ادارة الرثيس بيل كلينتون في التَّعَـاون منَّ اجل مكافحة ال الأرهاب في المنطقة بعد التفجيرات الاخيرة في اسرائيل وليؤكد اهمية، المحافظة على عملية السلام وتجديبها.

وجاء لقاء رئيس الديبلوماسية الاميركية مع المندوبين المعتمدين في اطارت الخطَّةُ الَّتِي وَضَعَتْهَا الأَدَّارَةُ لدَّعَمُ اسْرَائِيلُ فِي حَرِيهَا ضَدَّ ﴿الْأَرْهَابِ، وَلَلْمِحْافِيَّاةً إِهِ على عملية السلام واتفادي انهبارها كلياء وقال الوزير كريستوفر أن المطلوب من رئيس السلطة الغلسطينية ياسرسا عرفات أن ديواجه البنية التحتية العسكرية لـ مُحماس، والاشخاص المُسؤولين،

عن عمليات التفجيرة. وتحدث كريستوفر عن فشل جهود عرفات في الحوار مع حركة وهماسعا خلالُ الأسابِيعُ القليلَةُ الماضية وأن المطلوب منه الأن مواجهِّتها ، كون بقاؤمةا ويقاء عملية السلام على المحكء

واوضح كريستوفر وان الهجمات الاخيرة موجهة الى عرفات بعقدار ما هيآا موجهة الى (رئيس الوزراء شمعون) بيرين والاسرائيليين، واكد أن المتطرفين، ويحاولون منع السلطة الفلسطينية من الحكم ويريدون انهاء عملية السلام...فا وكشف أنَّه بحث في هذا الموضَّوع مع الرئيس عُرْفات وأن عرفات ابلغه «إنهه يُّفهم جيداً أن الوقتُ حان الآنَ لِاتَخَاذَ تَدَابِيرَ صَارِعَةٍ، وقالَ أن الوَّلاياتُ المتحدمُ" مستعدة لمساعدة السلطة الفلسطينية في السيطرة على الوضع. وأضاف كريستوفر في مقابلة تُلفريونية أن الإدارة تعتقد أن المطلوب من الجميع في الشَّرق الأوسط ادانة التفجيرات. وأن اسرائيل تتوقع من جيرانها؛

التعاون معها في مواجهة الارهاب روفي استطاعتهم توقع التعاون في الاردرية ونكر أنه اتصل بوزير خارجية سورية السيد فأروق الشرع الحضه عليفة اتخاذ خطوات للتاكد من أن محماس، لن تستعمل سورية نقطة أنطلاق لشن مثله، هذه الهجمات، وأوضح أن واشنطن ولا تقصد سورية وحدما. فما تقوله لها تقوله لكل الجيران في المنطقة، ووصف محادثاته مع الشرع بانها كأثث منشيطة، وانه لغت نظر الوزير الشرع الى وجود مكتب له مدماس، في دمشق، وقال ولا تصاول ان تعرو هذا الهجوم أو هذه السلسلة من أله جمات الى السوريين أو أي دولة أخرى، وكل ما نقوله أن الوقت الأن هو تضوب حماس، المن وأوضع أن الانظار الاميركية تتجه الى ايران كونها تدعم محماس، مالياً وتقدم النصح لها على الصعيد التقني، وقال «أن أيران تتحمل مسؤولية كبيرة

بدعمها حماس، واعترف كريستوفر بأنه ما لم تتوقف التفجيرات في اسرائيل وفسيلحق، ا ضرر بعملية السلام، واعترف بعدم وجود ضمانات بوقف العمليات. وعصت تصريحات الوزير كريستوفر مقدار القلق من الخطر الذي تواجهه وعست تصريف الورير مريستوس حدال على المصيد عملية السلام لاستمرال التفجيرات لا بل ان القلق هو أيضاً على المصير السياسي لكل من عرفات وبيريز. ونقل عن أحد المستؤولين في الادارة قوله أننا المنطقي عن من عرض وبيرير، ونس من حد المسوولين في أيدارد عود المنطقة الذوف الأخيرة مع مرور الوقت في نسيان الحوادث الاخيرة مع مرور الوقت في خصوصاً إذا توقفت التفجيرات وسيستنقظون قبل اسبوع من موعد الانتخاباتان الاسرائيلية مثلاً على موجة جديدة من الاعمال الإرهابية. ولهذا السبب يركزك المسؤولون الإميركيون على ضرورة مدمير البنية التحتية العسكرية لحركهاا محماس، وقطع المساعدات والدعم الخارجي لها.

وقال كريستوفر دان عملية السلام هي في المدى البعيد الجواب عن هذا! النوع من الارهاب. وقالت مصادر ليبلوماسية مطلعة أن الإحتماع ضد أضافة إلى منبوبيًا! معظم الدول العربية واسرائيل، سفراء كل من روسيا واسبانيا وإيراندا ونروج

واضَّافت ان الوزير كريستوفر تحنث عن مدى قلق الولايات المتحدة بعِب الاحداث الاخيرة. وركز على ضرورة ادانة العمليات وضرورة مقاومة الارهابيم وجبهه وعزله وضرورة تعزيز عطية السلام لكي لا تتاش لأن هدف اعداء السلاماا هو ضرب محاولات وجهود استمرت خمس سنوات اي منذ مؤتمر مدريد وشدد على ضرورة دعم اسرائيل والسلطة الفلسطينية والرئيس عرفات كي يتمكنواها من جبه الارهاب ودعاً كل الدول الى انخاذ موقف صلب من الارهاب في الشرق ١

## فرقاطة بريطانية الى قطر الاثنين

■ النوحة - «الحياة» - علمت «الحياة» من مصدر بريطاني سوثوق به أن قائد القوة المشتركة للاسلحة التابعة للبحرية الملكية البريطانية قائد السائن الصربية السريطانيية الموجدودة في الخليج الان ويست سيبرور قطر الانتين المقبل. وستنقله الفرقاطة الحربية البريطانية ،تشاتام، وتستمر زيارته النوحة يومين. وقال المصدر لـ والحياة، أن القائد العسكري البريطاني سيجتمع ميًّا كبار المسؤولين القطريين وللبحث في العلاقات الثنائية وسبل تعلويرها.

ا بدأ أن الآمسة بين المسكوم الما أن الآمسة بين في طريقها التي المارة المستعلقية العمومية المناك اذ تعلد الجمعية العمومية العلام المستعمل طارياً الاحد مستشيع المستعمل طارياً الاحد المسمعين المستسوع فسانون المباللظ في المستسوع فسانون المبلغة المبلد الذي المتهت لمبلة المبلغة المبلد الذي المتهت لمبلة المحمد سبعة سيف المبتد نه من مسلم يومين ويتسوقع ان راكستاند قسيل يومين ويتسوقع ان المسلمة صبغ يومين ويعسوهم أن المسلمة مسيقين اللبريان) برق على مسيقين القراره إسان الآمة بسات بين المطرفين وكان الآمة بسات بين المطرفين يت (فير عبران في نيسان (ابريل)

ر برفرد میرسان می میسسسان (میرید) در عام للفتی تعدیدت غیر قانون در عام للفتی تعدیدت باسم القرانون ۳۳ تعلیمات عرفت باسم القرانون ۳۳ تعديد المعالية في جبرائم النشس التاسلة كالت تصطر ه المسلمين احتباطيا ورغم تحفظ للمستعمر بعض للواد الني ينها شوع القلنون الجنيد، لعن بيلحاسه اوساطهم بعد اعلان بينية المسلوم الذي الغي الغي الغي سب الاشياطي للصحافيين في والمناسطان في النقسابة ان المسلمة المتقلق بين اعضاء الملاسطين التقلق بين اعضاء المسان للموسنة وال ملاحظاتهم للخذال المتبار الثناء مناقشية

> بعز: نونج عواجهة حادة و الجنة الركزية الدابالناصري بزعدقص محمد

وتنف فلجنة للركزية لنصزب ديري للعلوض في مستسسر غسدا للبي في مليفة الإستحندرية لتقويم والويد وغو اول لجنشاع للجنة رياءونصف عباد بالرغم من أن ين العرب تنص على انعقادها كل النقض فلجنة مستسسروعين عدما عيسا دسة إلما ينفين مرمز لنظيد وهو يشني على نيان أحزبه والمسروع الشنائي الكاليموعة يطلق طبها تسميم ن شاعة أحرب وقال السيد أبريك والتثقيف عضو والذي يعد والنان الساداد والصياقة أن الروالقي بعبر عز اوجود ازمة تفاجرها الجرب لبرز مظاهرها

خاوديا واسسات حقبقية بواركة اصدار القرار الحربيء وللسار فسكلتو الى ان وغيلنك أونينة فرازعلى القرار داخل الحزب والهافاترنية بمعنى من حصن فرترفيع الصرب والشائسة قبوة الترهقومز بعك تصويل المعسمال النزام وقشا القوتين تضبر ضبرر طفايفسوقرنطية داخل الحديث وقد فيدر أسكندر ان الجسيل لبدسيقندطب الى اللجنة النابطة السيد محمود الراغي الطلبة تتريز جسريدة والعسرييء المتكابلية ألشوب مشبسوا تلي فيطفي توثيع الجريسة التسارقى ان العسسوب لا جعشك طباطا او برناست سياسي اغطكنا بقنقد برامج للتربيسة

غلقبة اضافة المي وجود مشكلات تقبيبا غنة نضر بالصؤب خسودا بقم لسيد شاعد مستشود الامين فالمقود بالغابة الانتكون فنضية المقرنسونير جريدة والمعربي وليضوعك الخطواحة للنقائس غي في المسيرا الى السجينة منظنظون احباسيا عر تزويق لنظن فبيلز الخيرة وضرفدة ليسبناكا لمسوى المعسادضية ضبيد لنفين في المتسخساجات البليعيلت الغرف هاهد محصود له والمحديثة

بينواصك مزعسه الرضسا بين

عِنْكُ لَمَانِ الشَّبَائِينَةِ، مَشْسِو! عَي

لله المشبق لا يستنون مجيسه 2

غرف على نسبسانة المتسسوب بلىالتصويت لتخلباليس لجزر القعر المستولاني - الحد ب سيات المستولين المستولة المستولة المستولين ال والكوليل وكلة وفوانسو بوس (خطان المسموس برور لمتعلق المحتسراع لوجيكن المنسمة المستواع لم يستق المنطقة المستواع لم يستق المنطقة المستوفية علم المنطقة المنطقة والاجسيسية المنطقة المنطقة والاجسيسية المنطقة المنطقة

طلق معمليدة المستون طلق التنواع والبطاقات والتغوف على العبر غير القابل للعبد و - ا الماسخوعير القابل للمحدو الذي لن المفتر مكانت المناعظ المساعدة المسابعة ومعلما وتفاق عند السائيسة معلوميس وبعنو سد لله التوليل القد المتستسدة عم المام المام المستسبب من المام المستسبب من المام يتلبط التنتخابات بغسعة أجلع

٤ ولغيس الوفنداء في جسند المعادد عن المنابعة المستخدم وسيد علائم فيستشون الأحد هغ لاغم انتخابات الغوصية

.

المحقوللوطن وتيست من المحقول المقال وتيست من المحقول المقال وتيست من المحقول المقال ا

الالفىيؤكداستمرار

المواجهة مع الارهابيين

اعلن وزير الداخلية المسري السيد حسن

الالفي ان «لجَهْزَة الامن أكنت خلالُ الفترة الماضية

تحقيق نجاحات متوالية في مواجهة الجريمة بكل اشكالها ووجهت ضربات أمنية مؤثرة وحاسمة

لرؤوس الأرهاب الذي حسساولت ضبسرب الامن

□ الإقصر - من وليد صلاح:

على انه إذاً كانت حرية المنحافة امرأ

لإخلاف عليه فإن هذه الحرية تقابلها

مسؤوليات كبيرة تقع على عاتق

المستسافة وتوجب عليها أن يكون

توجهها دائما منوب للمبلحة العامة

# مؤشرات الى تطويق الازمة بين الحكومة المصرية والصحاف

🛣 بدا أن الأرمسة بين الحكومسة المدرية والصحافيين في طريقها الى الاحتواء اذ تعقد الجمعية العمومية للصحافيين لجتماعا طارثا الاحد القبل للنظر في مسسروع قانون الصحافة الجنيد الذي انتهت لجنة مشكلة من المجلس الأعلى للصحافة من اعداده قبل يومين ويتوقع ان يعرض على مجلس الشعب (البرلمان)

وكمانت الازمسة بدات بين الطرفين الله اقرار البرلمان، في تيسسان (ابريل) شيدت العقوبات في جرائم النشير والغت ميادة كيانت تحظر حييس لمنحافيين احتساطياء ورغم تحفظ الصحافيين على بعض الموأد التي تضمنها مشروع القانون الجديد، لكن الميس الإحتياطي للصحافيين في

وقالت مصادر في التقابة ان الشروع سيطرح للنقاش بين اعضاء الجمعية العمومية وان ملاحظاتهم

## مصرا توقعمواجهة حادة فىاللجنة الركزية للحزبالناصري

من عيدالحي محمد:

معطرتها، واقتسمت ساء مإسر

ع الذي تنقل عدره النصائع مرعرة إ

ل الشعافة على محمد التو وردة بريط

الأولى التي وقعت مر ١٥ نسط أرا

طاع غزة او خنارجها اعتمارا درام

الثيل في حربتها ضد الارهاب وللعة

مكرمة لم "حماس، والإسفاص السأل

ود عرفات في الحوار مع حركة هم

المطلوب منه الأن مواجهتها عوزية

الاخبيرة موجهة الى عرفان بعقدارة

بيرين والاسترانينيين واكد أن النظام

ن الحكم ويريدون أنهاء عطية المله

جِهِرات، وأن اسرائيز ننوقع مزجرا وفني استطاعتهد توقع التعاود الأ

ولا تقصد سورية وحدها. فنا نظرته

غوله أن الوقت الأن هو نضرب ملك چه الی ایراز کونیا تدعد حیایا:

جود ضمانات بوقف العطبات

المناسطينية والرئيس عرفاتكم

نية إلى قطر الأثنين

ر. ث القائد العسكري العريط في العلاقات الثنائية وسبل تعويدا

الاانة العطيات وضرود

في السيطرة على الوضع فريونية أن الإدارة تعلقد

حورية السيد فاروق الشرع لن تستعمل سورية نقطة انطلاق لنرة

🗷 تتفقد اللجنة للركزية للحزب ظناصري للعارض في مــَمَــر غَـَدا التميس، في مدينة الاستخدرية لتقويم لداء الحرب وهو اول اجتماع للجنة منذ عنام وتصف عنام بالرغم من لن لالحة الحرب تنص على انعقادها كل

متعارضان الاول قدمه السيد أحمد حسن امين التنظيم وهو يثنى على انصارات ألصرب والمشروع الآ قنمته مجموعة يطلق عليها تسمية تيار الشباب في الحرب، وقال السيد أمير اسكند أمين التشقيف عضو التحتب المسياسي للحرّب والذي يعد من قانة تيار الشياب لـ «الحياة» ان الشروع الثاني يعبر عن دوجود ازمة حلتة يمزر بهاآ الحنزب لبرز مظاهرها عدم وجود مؤسسات حنقيقية بيعوقراطية لاصدار القرار الحزبىء

بالغا بالنيموقراطية دلخل الحزبء وأكد اصيس اسكندر ان الج لجديد سيبقدم طلبنا الى اللجئة للركزية باقالة السيد محمود للرأغي من رئاسية تحيرين جيريدة «الصربي» الفاطقية باسم الحيزيم مشييرا الى

سار الى ان الحسرب لا يملك حاليا خطأ او برنامجا سياس واضتما، كما يَفْتَقَد بْرامج لْلْتَربيَّة العقائدية، اضافة الى وجود مشكادت تنظيمية عدة تضر بالحزب ضررا

ونقى السيد حامد محمود الإمع العامُ للحَرْبِ بَالإنابة أن تكونُ قَصْبِيَّة اقالة رئيس تحرير جرينة والعربيء من المؤضّوعات المطروحة للنقاش في اللجنة للركزية مشيرا الى ان اللجنة ستناتش تقريرا سياسيا عن تزوير انتخابات البرلان الاخيرة وضرورة توحبيت كل قبوى المعارضية ضيد

## بدءالتصويت

عملية الاقتراع أمس الأربعاء في جزر القمر لانتخاب رئيس للبلاد، مع تاخير ناجم عن مشاكل في التنظيم، ويتوقع ان يمدد موعد اغلاق مكاتب الاقتراع. واقاد مراسل وكالة بقرائس برس ان عبداً من مكاتب الاقتراع لم يكن فتح ابوابه نحو الساعة التناسعة بالتوقيت للحلي، لأن المشرفين على هذه الكاتب لم يتلقسوا الاجسهارة الضرورية لعملية الاقتراع مبال صنابيق الافتراع والبطاقات والغرف العازلة والحبر غير القابل للمحوء وكان من القرر أن تفتح مكاتب

مؤروني عبدالرحمن نيانغ قال أن موعد أغالق لكاتب سيمند على

وكسان يعض ألمرشسمين الد ١٠ يطللب بتلجيل الانتخابات بضعة أيام لكن بعد مناقشات مطولة تم تجنب هذا التلحيل

واعتبر رئيس الوزراء في جزر القسر كابي الساشورتو أن هذه الانتخابات مي التخابات القرصة

بِينَ ١٥ مُرشِماً خُلِفاً لِلرَّيْسُ سَعِيد مجمد جوهر بغد اقل من سنة أشهر عن محياولة القلاب قيام بها المرتزق الغرىسى بوب ىينار.

الاسبوع المقبل لاقزاره

من العام الماضي، تعديلات في قانون عد قدويات عرفت باسم القانون ٩٣ ارتياحا ساد أوساطهم بعد اعلان الصبغة النهائية للمشروع الذي الغي

ستؤخذني الإعتبار اثناء مناقشا

🗖 القاهرة –

وأشتسار اسكندر الى ان مقناك

قوتين تؤثران على القرار دلَّحَلَّ الحزب الأول قوة الشرعية بمعنى من حصل على ترخيص الحَرْبِ والثَّانيَّةِ قوةً

هبوط في توزيع قلجرينة.

الحكومــة في انتــخــابـات البلديـات

واعترف هامد محمود لـ «الحياقه بوجسود حسالة من عسدم الرضسا بين قيادات الحزب الشبابية، مشيرا الى انَّ هَوُلاءَ الشَّبَابِ لاَ يُمَثَلُونَ حِجبهَ تغسرض على فسيسادة الحسرب

# لانتخاب رئيس لجزر القمر

🗷 مسسوروني - ا ف ب - بدات

الاقتراع عند الساعة السادسة والنصف صباحا وتغلق عند السابسة مساء. لكن ممثل الأمم للتنجيدة في

وسينتخبُ الواطنون رئيساً من

الجمعية العمومية للصحافيين تناقش مشروع القانون الجديد

القانون في البرلان قبل اقراره حتى يصدر القانون متوافقا مع آمال

لحتماعا اليوم لناقشة مشروع القانون الصحافيين ورغباتهم الجديد، وأعلن السيد، على هاشم السكرتير العام للمجلس ان تقباء وأعلن الدكشور مصطفى كمنال حلمي رئيس مجلس الشورى رئيس الجلس الاعلى للصحافة أن الرئيس للصحافيين السابقين حافظ محمود حسني مبارك تلقى امس تقريراً عن وكامل زهيري ومكرم منصمد احمد واعضاء لجنة للتابعة بالنقابة مشروع القانون الجديد يؤكد على والمستشارين القانونيين في النقابة ضرورة مراعاة السلام الاجتماعي والصحافيين من اعضاء لجنة اعداد والامن القسومي والحشرية الفسربية القانون سيشاركون في الإجتماع للمواطنين وعدم خضوع الصحف لعرض ما حققه القانون بالنسبة للرقابة السبقة وحظر وقفها او مصائرتها بالطريق الإداري. واوضح حلمي ان التسقرير

لحريات الصحافة والصحافيين واصدر مركز للساعدة القانونية لحقوق الأنسان تقريراً اعتبر فيه أن مشروع القانون الجديد حوى جوانب ايجابية الاانه تضمن ايضا نقاطا سُلْبِيةُ وقال درغم تاكيد المواد ١ و٢ و٠ من للشروع على حبرية المسحافة

تعطليها بالطريق الاداري الا ان المادة ٤ نصت على ان طبرض الرقابة على الصحف محظور ومع ذلك يجوز استثناء في حالة اعلان الطوارئ أو رُمن الحربُ أن يقرض على الصحف رقابة محددة في الامور التي تتصل بالسلامة العامة او اغراض الامن القوميء واضاف انه بمقتضى هذه لللانة يُجوزُ للحكومة المصرية في كل حال الطوارئ المعمول بها في البلاد منذ العام ١٩٨٧ بحجة مكافحة اعمال العنف والارهاب التي ترتكب هسا الجماعات المسلحة ان تتحد في اضيق

نطاق تدابير استثنائية من شانها

تقييد حرية الصحافة متى كان نلك

ضروريا للمحافظة على السلامية

العامة او صيانة اغراض الامن

الظواهري يرتب اوضاعه في بلغاريا. . من جهة لخرى علمت «الحياة» ان نيبابة امن الدولة الطيبا تلقت ملفا يحسوي اسماء عبد من معاوني الظواهري ممن يقيمون في دول اورويية والتهم للنسوبة لهم وأن الملف يتعلق بالقضية المعروفة باسم بضان الخليلي، للتهم فيها اكثر من

نحواتفاق امني بين مصروبلغاريا

الوضع الامني على صعيد آخر، أكد اللواء حمدي البسيوني مدير دائرة الامن في مصافظة اسبوط ان الصالة الامنية أصبحت هانتَّة، ولا مخاوف من تجدد احداث العنف مرة اخرى

وقال أن حصار منطقة جبل البداري ما زال قائما للسيلولة بون نزول الإرهابيين الفارين الى القسرى والنجوع المتلخعة للجبل، وهي الخطة التي اعتمنتها الإجهزة الامنية هناك للقضاء على نحو ١٧ فاراً في الجنل معظمهم اتوا من محافظة سوهاج المتاخمة لاسيوطنحو الجنوب واضاف في تصريحات خاصة لى والحياقه أن ما تربد في شأن تكوين ميلشيات شعبية لمواجهة الإرهاب في أسيوط ليس صحيحا على الاطلاق، وانما هي مجموعات متّعاونة تنفّعها رغبة شعيبة في مولّجهة الأرهاب في تلك للناطق التي روعتها لقتل ٢٦ مواطئاً تسعة

والاستقرار داخل مصرء واكد استمرار للواجهة الرادعة وعدم التهاون في مواجهة ابة خروج على الشرعية والقانون واشناد بجهود رجال الامن التي متتطلب تضافر كل الجهود للقضّاء على ما يقي من قلول الأرهاب. وقال الالقي خالل لقائه مساء لول من أمس مع قيانة وضباط مديرية امن قنا إن اجهزة الشرطة تدرس كالبأ اجرأءآت تامين انتخابات المجالس للحلية للقبلة تأكيدا لمناخ الحرية والديموة راطية

الذي تنعم به البلاد. وحذر من لية محاولات من شائها المساس سرعية او الخروج على القانون وان اجهزة ألامن سَتَوَاجِهُهَا بِكُلِّ حَسْمٌ وَرَدِعَ كَأَمْلُيْنَ وَطَالِبَ الالفي كل لجِنهِرَة الشرطة بالتنسيق فيما بينها لضمة أمن البلاد مع ضرورة تدعيم العلاقة بين الشرطة والمواطنين وحسنر من لية محسولات تستهدف الاسامة الى المواطنين في اي من المواقع

# وفر الوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات اكيساة بين يديك في لحظات

■ افادت مصادر مصرية مطلعة ان اتصالات

تجري بين مصر وبلغاريا للترتيب لعقد اجتماعات

الجنة مشتركة بين البلنين. وأشارت الى أن الامر

محث خلال زيارة قام بها نائب وزير الضارجية

ولوضَّحَت المصادر أن اتفاقًا لتبادل المجرمين

والمطلوبين للمثول اصام العدالة والمحكوم عليهم في

قضايا سيكون على رأس الموضوعات المقترح انَّ

تدرج على جُدُول اعمال اللَّجِنة المُسْتَركة، ونكرت أنَّ

القاهرة سلمت المسؤولين البلغار ملفا يصوى

الإتهامات الموجهة صُد زعيم «جماعة الجهاد،

الدكتور ايمن الظواهري الذي عاش لقترة في

العاصمة قبل ان ينتقل الى منطقة حدوبية تفصر

ما بين بلغاريا وبولة اوروبية اخرى اثر تسرب

خبر وجوده في بلغاريا. ولفتت الى أن المسؤولين البلغاريين نفوا أن يكون الظواهري موجودا هناك

باسمه الحقيقي ووعدوا بالبحث عنه والتعامل

الظواهري في بلغاريا، وإن ما تريد عن وجويد في

سويسراً وحُصُولَهُ عَلَى اللَّجِوءَ السَّيَاسَيُ هَنَاكُ مَجْرَد خَدَعَةَ لَجَاتَ اليَّهَا دَجَمَاعَةَ الْجَهَادَءُ الْعَامِ

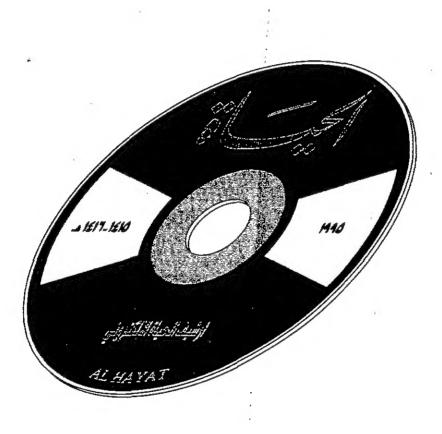
١٩٩٣ لجسنب الإنظار الى هذا البلد في حين كسان

وكانت والحياة، كثيفت الاسبوع الماضي وجود

معه وغقا للقوانيُّ المعمول بها في بلغاريا.

البلغاري ابغان خريستوف لخيراً الى القاهرة."

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM



• يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوية لوضع الملقات.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروييي والولايات المتحدة ويعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أنوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

● نظام إسترجاع يُتبح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصابية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجنيد في الملف الذي تحتاره.

# السعر ٩٩٠ دولاراً أميركناً للمؤسسات ٠٠٠ دولاراً أميركياً للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سوأقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ۸ میغابایت رام (RAM)

نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عُدّة اللغة العربية

🗆 ٣٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

التكتور عماد بشير

لزيدمن المعلومات الاتصالب:

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

بعد الظهر هجمات جديدة على أربعة

مواقع روسية. وتتيجة لذلك، وصل التوتر في العناصيصة إلى نروته

وفسرغت الشسوارع من المارة ولزم

(السكان) منازلهم. وطلبت الحكومة

من سكان غروزني ضبط النفس، وعدم

وافاد شهود في غروزني ان الثوار اقاموا حولجز في مناطق لا تبعد إكثر

من كعلومشر والحد عن مقر قعادة القوات الروسية في المنينة، والمنافوا ان مصفحة روسية فتحت النار على

مجمعوعة من المدتيين في وسط

غروزني ما يشير إلى حال الارتبال

التي اصبب بها الروس نشينجة

الهجمات المفاجشة. وشوهنت النيران

تنبلع في ثلاث مصفحات روسية في

باسم القوات الروسية في الشيشان

رُسئلاَن مَسْاكايف أَن الوصْلِح في لَنسِنَدُّ اتجه نصو الاستشقرار وأن المعارك

وعلم انه خــاتل ليل اول من امس

عشرين هجوما اسفرت عن قتل ٢ س

من جهة أخرى واصلت القوات

الروسية عمليتها العسكرية فى

سرنافودسك للالتفاف على محموعات

كبيرة من مقاتلي دودايف وكانت

فستسحت الطريق اول من امس

للشواطنين الذين يرغبون في الهروب

من مناطق القنال إلى جمهورية

انف وشيتيا المجاورة وبلغ عَند النازدين حوالي ١٦ الغاً.

تعرضت صواقع القوات الروسمية إلى

حنود روس وجرح ۱۸ لخرین،

التحسرت عند اطرافها.

ونقلت دايتار - تاس، عن ألفاطق



السناتور بوب دول يحيى انصاره شي واتسلطن مساء اول من امس والي حالبه زوجته البرابيث (رويتر) اثنان من منافسيه يتجهان للانسحاب لكن بوكانن وفوربس يواصلان المعركة

# دول يكتسح ٨ ولايات ويتصدر الجمهوريين فى الانتخابات التمهيدية للرئاسة الاميركية

- حقق زعيم الفالبية في مجلس الشبيوخ الأميركي السناتور بوب بول قفزة كبيرة مفاجئة بتقدمه على سائر مرشحي الحزب الجمهوري المتنافسين على الفوز بترشيح الحزب لانتخابات

كلينتون بدأت تتعرز أكثر ذلك ان حسسم المنافسسة داخل الحسرب الجمهوري من شانها انصراف الحرب إلى جمع جهوده من أجل التركيز على لانتخابات بدل التلهي في منافسات

وظهرت البوائر الأولى في اتجاه حسم المنافسة بين الجمهوريين اس الأربعياء، إذ اتجيه كل من المرشيحين لامار الكسندر (الحاكم السابق لولاية

ولاية انديانًا) إلى الانسسساب من غير أن دول ما زال بعيداً عن حسب السبياق الصلحاتية في ظل اصبرار

> الرئاسة الأميركية. جاء ذلك بعيدما اكتسسح دول منافسيه في ثمانية ولايات اميركية في الإنتخبابات التي جبرت أول من

واجمع المراقبون على أن لهذا الفوز انعكاسين: أولاً. أن بول اتجه ليصبح أكتر الجمهوريين المرشحين لة الرنيس الديموقسراطي بيل كليئتون في الانتخابات الرئاسية المَقْرِرةٌ فَي نُشْرِينَ الثَّانِي (نُوَفَّعَبَّر) المُقبِلَ. ثَانَياً، از فرص دول في منافسة

منافسية العنيدين المعلق السياسي بات بوكانان والناشر المليونير ستيف فوربس على مواصلة المنافسة حتى موعد المؤتمر الجمهوري الذي يعقد في سان دييغو في أب (اغسطس) وفاز دول مساء أول من أمس في

الولايات الشصاني التي نظمت فيه ستيف فوربس فلن تمنعه من متابعة الانتخابات التمهيدية للمرب الجمهوري، وهي: جورجيا وكنيتكت حملته الانتخابية التي يمولها بثروته الطائلة. لكن فوربس يبدو في وضع وكولورانو ومأساش وستس ومين صعب على رغم تأكسده انه يمكن ان وماريلاند ورود ايلاند وفيرمونت «يفورْ في نيسويورك» التي يبلغ عدد وفي جورجيا، فاز دول بصعوبة اكبر منا كان يتوقع، وتقدم بغارق بسيط على منافسه بوكانان، وحصل

واحستل لامسار الكسندر المرتبسة الرابعة في كل الولايات باستشفاء دول في هذه الولاية الجنوب جورجيا حيث جاء في المرتبة الثالثة. الإسساسية على ٣٩ في المئة من ويبدو أنه يستعد للخروج من المعركة الأصبوات في متقابل ٢٠٤ في المئة هدفاً أخيراً، وأشار إلى أنه سينسحب وا ا في المُنة لفوريس، حسب النتائج إذا حَسْر أمام دول في هذه الولاية في التي تشمل ٥٣ في اللهة من مكاتب ١٢ الشهر الجاري.

واضَّافة إلى جورجيا وفيرمونت،

وكانت السلطات اليابانية اعتبيت

موقفًا حدرا ازاء هذه المسالة حتى الآن

وامتنعت عن توجيه اي انتشادات

ويذكس أن السابان أول جسه

ممولة للقروض الى الصين ودعت

الدول الغربية الى عدم عزل الصين

بعد القدم الدامي للتظاهرات في

ساحة تيانانن في حزيران (يونيو)

الصين ترهيب تايوان عسكريا قبل

ابام عن الانتخابات الرئاسية في

وهذه المرة الشامنة التي تحساول

مباشرة الى الحكومة الصينية.

## اليابان تعرب عن مخاوفها منالتجاربالصاروخية الصينية قرب تايوان

الوزراء الياباني ريوتارو هاشيبموتو أس الاربحاء تعليمات الى أجهزته لدراسية انعكاسيات اطلاق الصواريخ الذي اعلنته الصين في مضيق تايوان على الملاحة البحرية في المنطقة.

وقال هاشيمونو في تصريح الى الصحافيين طلبت دراسة انعكاسات ثلك على المُلاحة البحرية.. ومن المقرر ان تبدأ الصين الجمعة القبل سلسلة من التجارب على اطلاق الصواريخ قرب تايوان هي الثالثة في

واعرب ستحدث باسم وزارة الخارجية البابانية اس من جليد عن مخاوف البابان من اطلاق هذه المسواريخ. وقسال -اننا قلقون من التوتر في صضيق تايوان. فالوضع

وكسان مستسحسدث باسم وزارة الشارجية اعتبر مساء الثلثاء ان التوتر المتصاعد في شرق اسيا نتيجة الوضع السائد في مضيق تايوان اسر

صحيفة واشفطن بوست، في عددها

الصائر امس الاربعاء ان سسوولي

الاستخبارات الاميركية حصلوا على

دليل على أن باكستان تعترم أجراء

اول تفجير نووي إذا اجرت الهند

ونقلت الصحيفة عن السؤولين

انفسيهم أن الأدلة تتنضين صورا

التقطتها أقمار التحسس ظهر فيها

المهنسون الباكستانيون اثناء

انتهائهم من الحفر في جبل يقع في

اقليم بلوخستان الجنوب غربي قرب

الحدود مع افغانستان حيث بمكن

اجراء تجرّية كهذه، وقالت الصحيفة

ان واشططن لا تتــوقع ان تجــري

باكستان التغجير إلا إذا مضت الهيد

تجربة في الشهور المقبلة.

تايوان المقسرر اجسراؤها في ٢٣ آذار (مارس)، وهدنت تاييه بالرد في حال سقوط اي حساروخ في سياهها

ومحافظة تابعة للصين

تقريرأميركى يتهم

باكستان بالتحضير

لتجربتها النووبية الأولى

■ واشنطن - رويتر - نشرت | قدماً في اجراء التجربة الأولى لها منذ

واكد رئيس الوزراء الصيئي لي بينغ من جسيد أول من امس أنهُ في حال اعلان استقلال تابوان لن تتريد الصين في استخدام القوة ضدها لأنها

عام ١٩٧٤ وهو احتمال اثارته تقارير

أواخر العام الماضي. وأفادت التقارير

في حينه از الهند تقوم بحفر قناة

تحت الأرض في موقع أخْسَباراتها

ونقلت المحصفة عن مسؤولين

أسيركيين ان واشتطن وجهت بشكل

غيس رسمي تصنيراً الى باكستان

والهند من أن أحراء هذه التحارب

سعرغم الولايات المتحدة على وقف

للعونات الإقتصابية أو العسكرية

وذلك بتقتضي قانون عام ١٩٩٤. كما

ستنضطر وأسنطن الى رفض اعطاء

اي منهما قروضاً من البنك الدولي

ورفض منحهما تراكيص مهما

النووية في صحراء راجستان.

■ أنقرة - رويتر، أف ب ~ أذاعت وكالة أنباء الانافكول التركية شبه الرسيمينية ان زعيم حيزب الرفياد الاسلامي نجم الدين اربكان بدأ أمس الأربعاء الإجراءات القانونية لرفع دعوى على رئيسة الوزراء الموتشة تانسو تشبيلر التي اتهست بانه

متورط في قهريب المتدرات، جاء ذلك قبل ساعات من اعلان رئيس الوزراء اللكك مستعود يلصاظ التشكيلة الحكومية لدى استقبال الرئيس القركي سليمان ديميول له. ويتعيّن الحصول على موافقة الرئيس على التشكيلة الانشلاقية بين الحربين البسينيين الوطن الأم (بزعامة ملماظ) والطريق القويم الذي تتزعمه رئيسة

ورفع محاصو اربكان دعوى لدى حكصة فى انقسرة مطالبين تشسيلر بتعويض قدره عتسرة بلايين ليرة (١٥٠ الف دولار) لادلائها متصريحات

ارئيسة ألوزراء تانسو تشيلر وجهت اتهامات خطيرة للغاية وغير مبررة

وقبالت الوكالة أن اربكان وتشبيلر

تربط بينه وتهريب الهيبروين، أبلت

بها خلال مناظرات تلفريونية اثناء

حملة الانتخابات العامة في كاثون

الأول اديسمبر) الماضي. ولعبت تشيير دوراً بارزاً في ابصاد

حرّب الرفاد عن السلطة على رغم فورّم لكن مغالبية ضئيلة في الانتخابات

العاصة. ووشعت تشيلر اتفاقاً مع

منافسها المحافظ مسعود يلماظ مطلع

ونقلت وكسالة -الإناضسول، عن

شامى اربكان قبولهم في بينان ان

الأسبوع لتشكيل حكومة ائتلافية.

ولا تستند الى أساس من الصحة الى موكلناء وشابت الحطة الانتخابية همسات شخصية بين الأطراف

لم يحضرا الجلسة التي أرجلت الى

ً وقيال سكار داكا ان العناصيمة

وقبال مبسؤولُون أن الأضطرابات

ارتبكت بسبب الأبية الغط والفاراء

التي حصلت الإنسيوع الماضي في

ميناء شيتاغونغ حنوب بنغلادش اثر

اعتقال رئيس ألبلدية محيى الدين

تسويري تسببة في حدوث أضرار

قيمتها ٢٥ مليون دولار.

الجارية بين الحكومة والمعارضة.

# للمعارضة عطل اجتماعا لرئيسة الوزراء مع محازبيها

■ داكا ~ رويتر - سادت حال دن | ننظيم اضراب في اليوم نفسه لتعطيل الفوضى عاصمة بنغلاديش اس الأربعماء بسبب اخسراب نظصت

فقد قام المنظِّاهرون من المعارضة بتدمير السيارات وإشعال النبران في مكاتب الحكومة أونهب المقاصر. وقتلً في اضطرابات أسيتاغونغ منا لأيقل عَنْ حَسَنَةً اشْجُاصَ وَجِرَحَ نَحَوَ ٢٠٠

# بنغلاديش: اضراب

واستهدف الإضراب تعطيل تجمع ينظمته حسزب بنغسلاديش الوطني الحاكم الذي فارَّ بسهولة في انتخاباتُ ١٥ شباط (فيرابر) الماضي بعدسا قاطعتها المعارضة وصعدت من حملة الاضبرابات وتعطيل حبركة النقل لإطاحة البيغوم خالاة ضياء

وكان من المقرر ان تحضر رئيسة الوزراء اجتماع الحزب الحاكم أسس الأربعاء وهو أول ظهور عام لها ملذ ان عسرضت الاحسط المأضي اجسراء التخابات جديدة تحت اشراف حكومة غير حزيية ،، ودعت المعارضة آلم

ومين وماريلاند حيث حصل على أكثر مؤتمر الجمهوريين الذي يعقد في أب المقبل في ساز دييغو (كاليفورنيا) مَرْ ٥٥ في المُنَّةِ مِنْ الأصوات. واحتل بوكانان المرتبة الثانية في لاختيار ألمرشح للانتضابات الرئاسية كل هذه الولايات باستثناء فيرمونت

وهي نتيجة تساعده على المضي حتى

نهاية المصلة. وكان بوكانان ركيز

جهوده على جورجيا حيث كرر مرات

عدة رسالته ضد الإجهاض، ودعا إلى

ممارسة الصيلاد في المدارس، لكنه

أسا المرتبة الثالثة التي احتلها

وضعر دول أول عن أمس أصوات

ويجناج أي سرشح لأصوات ١٩٢ مندوباً لينتحقل إلى سان بيسغو. وتجاوز عند الأصوات التي جمعها دول حستى الآن الـ ٢٠٠ بعد فسوره اعترف ان فوزد في جورجيا ،اسر

وحسصل دول على دعم نيل بوش حاكم تكساس نجل الرئيس الأميركي السابق. كما حصل بداية الأسبوء على دعم رئيس مجلس النواب نيوت غينغريتش ورئيس بلدية نيويورك

رودولفَّ جولباني. وبعد الائتخابات التي جرت اول من أمس، أعلن السناتور ريتسسارد لوغار الذي يتسمنع باقل قدر من الشهرة بين المرشدين الثمانية أنه سيعلن انسحابه من الإنتخابات. ودعا حاكم ولاية ايلينوي جيم ادغار أمس السباق، معتبراً أن ولا حاجة لمواصلة الحرب بين الصمهوريين، داعياً إلى التسركيين على الضصع الصقيقي

(الرئيس) بيل كلينتون.

قبل ساعات من اعلان يلماظ التشكيلة الحكومية

تركيا: اربكان يدعي

على تشيلرالتي اتهمته

بالاتجاربالمخدرات

📰 غوري (جورجية) ~ أ ف ب ~ أحيتٍ مدينة غوري الواقعة على بعد ٦٥ كيلومشرأ شرق التي ستجري في الضامس من تشرين العاصمة الجورجية تبيليسي أول من أمس الثلثاء

🗖 موسکو ~ من يوري تيسوفسکي:

■ تحديث المعبارك العنصفية في

الشبيشيان أمس الأربحاء وتركرت في

العاصمة غروزني حيث افادت تقارير

أز الشوار الموالين للرئيس جسوهر

دودايف تمكنوا من استعادة السيطرة

على أجسرًاء منها للمسرة الأولى منذ تراجعهم آسام الجحافل الروسية قبل

ولمي تطور أخسر، أفسانت الأنبساء

الواردة من سيوسكو ان القسائد الشيشاني سلمان روداييف (صهر

دودایف) الذِّي قاد عملية خطف رشائن

جنوب روسياً مطلع هذد السنة، توفي

امس مستاترا بجروحه اثر نقله إلم

الستشفى بعد اصابته برصاصة فر

رأسية الأحيد الماضي، وأذاعت وكسالة

أنباء ءائترفاكسء الروسية المستقلة

التي نقلت النب الرفيقاً لروداييف يدعى عمر خسخانوف توفي هو

الْكُخْرُ فِي الْحَادِثُ نَفْسَهُ الذِي بِدَأَ انْهُ

الإمني في الشيشان في أعقاب

تصريصات للمسؤولين الروس تؤكد

ان الكرملين بسستسعد لطرح «خطة

سلام، جديدة في مصاولة لنزع فتيل

وبث التلفريون الروسي صباح

أمس إن حوالي ٣٠٠ مقاتل من انصار

بودايف تسللوا ليل الثلثاء - الأربعاء

إِلَى غُرورْني. حَيثُ نَفَنُوا شِجُوماً عَلَى

واحتدمت المعارك غرب وجنوب

عدد من المواقع عي المدينة.

وجاء هذا التعمور في الوضع

متاولة أغتيال.

وذكر مراديلي الذي عمل ٢٠ عاما في متحف السابق للمرة الأولى عندما القي كلمة امام وحدته.

ولكنه اضاف أن والده عرف جوزف بجوغاشفيلي

وأضاف مراديلي أنه يذكر أن والدة ستالين كأنت تأتى الى غورى من حين الى آخر لتوزع الحلوي على الاطفال، واضماف هذا الرجل المسن مكانت امرأة

للمرة الأولى منذ تراجعهم عن العاصمة قبل ١٣ شهراً

الشيشان يشنون هجمات ضد الروس

وانباء عن استعادتهم أجزاء من غروزني

بريماكوف موسكوذهبت بعيدا

فىتقاربهامعالغرب

الله موسكو - أن ب - اعتبر وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف في

مقابلة نشرتها أمس الأربعاء صحيفة وارفستياء أن روسيا ونهبت بعيداً، في

مقاربها مع الغرب. وقال الوزير الروسي: «في مرحلة معينة، قمنا بالكثير من الأمور

لنعيد الثوازن الى هذه العلاقات (...) لكن على ما يبدو ذهبنا بعيداً في هذا التقارب

مع الأعداء السابقين للاقحاد السوفياتي. وأكد الوزير الروسي أنه لا يعتقد أن في الامكان الحديث عن وحدة استراتيجية

بين روسيا والأعداء السَّابقين الكن يتعين ألتحدث عن شراكة متحضرة أو شراكة

مميزة مع البعض منهم، وقال بريماكوف ان تطور «السياسة الخارجية الروسية

يقوم حالياً على الدفاع عن هذه المسالح بطريقة أكثر نشاطاً وفاعلية من دون ترك

وأضاف: وبتعين ايضاً اقامة علاقات جيدة مع دول اوروبا الوسطى والشرقية ه

دولاً من الدروبا الشرقية "ما سيساهم في تدهور الوضع الجيرسياسي لروسياه.

وكرر الوزير الروسي مجددا معارضته احتمال توسيع الحلف الأطلسي ليضم

وتحتل العلاقات مع مجموعة الدول السنقلة اولوية بالنسبة الى الوزير الروسي

لكنه قال أن جهود روسيا للاندماج مع الجمهوريات السوفياتية السابقة ولا

مدينة ستالين احيت الذكرى الثالثة والاربعين لوفاته

الذي تسام بزيارات استسمرت شهرا الى بيلاروسيا واوكرانيا وطاجيكستان

الأحداث تتطور نحو مواجهة، وحرب باردة، مجدداً.

وكار اخستان كما زار اوربكستان مرتين

كما دارت معارك قرب القصر الرئاسي

في غيروزني الذي كسان الروس

الجنرال ميشسلاف تيخوسيروف

لوكسالة أنبساء ، ايتسار - تاس، أن

الجانبين تكبدا خسائر بالإرواح. لم

يحدد عندها بعد. وقال إن المقاتلين

ونكر قبائد القوات الفيديرالية

الروسي في جذوب العاصمة وغربها

وشيرقتها، اضافة إلى مواقع تابعة

وأفيد أن الثوار خطفوا خمسة

مسوطفين تابعين لوزارة الداخليسة

الشيشانية، كرهائن. وأنمصر القثال

طهرا في المناطق الجنوبية لغروزني

حبيث تأبع الجبيش الروسي تعبق

للشرطة الشيشانية الموالية للروس.

شنها نيكيتا خروتشيف مُند عبادة شخصه مقاومةً عنيفة في جورجيا. وفي ١٩٥٦ وفي الذكرى الثالثة لوفاة ستالين فتحت القوات النار على جموع ما اسفر عن قتل عشرات الاشخاص. واليوم ما زالت صور وتماثيل ستالين في كل مكان

ويعتبر عدد كبير من الجورجيين ستالين رمزا

وقرر حفيد البيكتاتور يفغيني بجوغاشفيلي الذي شارك في عبد من التظاهرات المؤيدة لستالين

شارك فيها حوالي مئة شخص معظمهم من المسنين الذين تجمعوا حول تعثال كارل ماركس مقابل مسرح البولشوي. ورقع المتظاهرون اعلاما حمراء ولافتات كتب عليها «ستالين قوتنا» و«ستالين

وقال فیلیکس غازکوف (۱٤ عاما) وهو مهنیس عاطل عن العمل ان «ستالين كان رجلا مفعما بالنشاطه. واضاف أن «القمع في تلك الفترة كان

ضروريا مهما تضاربت الأراء حولهه. واكد انه سيصوت لمرشح الحزب الشيوعي غينادي زيوغانوف في الانتخابات الرئاسية المقيلة.

كولومبياء الشرطة

## تقتل احد عماء مافياكالىللمخدرات

■ بوغونا - أ ف ب - قبتات قوى الامن سساء أول من امس الثلثاء في مسيدين خوسيه سائتا كروز لوندونو الشخص الثَّالَثُ فَي كَارِتَلَ كَالِّي لَلْمُخْذِراتُ، مَحَلَّقَةً بنلك نجاحا مهما للرثيس ارنستو سامبير بعد خمسة ايام من رفض واشنطن منح كُولومبيا مشهادة حسن سلوك، في محال

وكان خوسيه سائتا كروز لوندونو البالغ من العصر ٥٢ عاما في من سجن بيكوتًا في بوغوتًا في كانون الثَّاني (يناير) الماضي ورصنت الشرطة مكانه منذ يومِين بعد حُمْلَة مطاردة وأسعة النطاق وقُتُل لُوننونو مسساء أول من أمس في تباللًا لاطلاق النار بينه وحراسه الشخصيين ا وبين رجال الشرطة.

وصرح مساميس على القور وأن ذلك

ويجرى حماليأ تحقيق برلماني معه وأضاف سأمبير ان ، ذلك (قتل لوندونو)

وكان رفض الرئيس الاسيسركي بيل ويواجه الرئيس الكولومبي صاليا

انتقادات من فثات لجنماعية كثيرة وحتى من عند من اصنقائه السياسيين بعنما وشى به عدد كبير من المتعاونين السابقين محه من بينهم فرناندو بوتيرو مساعده الرئيسي سابقا المسجون حاليا وكائت الكنيسة الكاثوليكية طلبت منة

باستقالته معتبرة ان الموقف الإميركي الشعب الكولومبي وان اقتصاد البلاد

ويؤدي قسرار واشتطن الى الغساء مساعدة بقسمة ٢٠ مليسون دولاد الي المضررات علصاً أن يوعبونا انفيقت ١٨٠.

لكن كولومبيا تواجه خطر الغاء عبد

وتشكل هذه القسرارات الامسيسركسية ضغوطا على ساميير الذي طمآن مواطنيه بالقول وستخرج من هذا الوضع (الصعب) ومُجد اسواقا جديدة، لكن الراقبين برون أن هذه المهمة إن تكون سهلة.

سامبير تسبيا. ومن بين المسؤولين الكبار السبعة في كارتل كالي ما زال مسؤول واحد طليقاً هو مُلمير هيريرا.

مكافحة المخدرات.

يؤكد عزم الحكومة الكولومبية على محارية الأتجار بالمضرات بلا هوادة، ويواجه ساميير أخطر ازمة شهدتها البلاد منذ ٣٠

بِنَهِمَةٌ تَمُويلِ حَمَلَتِهِ الاِنتَّضَابِيَّةٍ فِي العَامَ ١٩٩٤ بأموال المخدرات مِن كَارِثُل كَالِي. الا ان ساميير ينفي ذلك دائمًا.

ياتي في وقت تجاني كولومبياً من عدم فهم دولي لموكنها ضد المخدرات. كلينتون اعطاء وشهادة، لعمل حكوم سأمبير ووصفه به المتراخي جداً، شكل

ضربة توية للرئيس الكولوميي.

الاستقالة موهدًا لتامين الدفاع عن نفسه. وحنت حنوها النقابات الكبيرة في البلاد النبي طالعت ثلاث مسبرات حـــ الاخير موجه ضد سأمبير وليس ضد يعانى كثيراً.

كولوسيسا من اجل مكافسة الاتصار مليونا في العام ١٩٩٥.

من الاستيازات الاقتصادية والقروض التي تحمصل عليها من الولايات المتحدة ما يعرض اقتصاد البلاد للخطر على الدى

غير ان قتل لوندونو سيحسن وضع

الشعب الصربي في ساراييفو الصربية وتجري العملية وآلمادت اذاعة ساراييقو ان الاتحاد الأوروبي ،قرر تعديد ادارته للمدينة حتى نهاية العام الجاري واطلب من هوأت تطبيق السلام مساعدته في حماية القابر الجماعية والمشاركة أبي التحضير للانتخابات على

# توتربوسنى كرواتي في ظل تنافس للسيطرة على بلديات البوسنة: الأطلسي يوسع صلاحيات قواته لتمكينها من اعتقال مجرمي الحرب

بسبعين فردأ وطلبوا من عناصر الشرطة الكرواتية التي 🖸 بروكسيل - من اسماعيل زاير: 🖸 ساراييقو - من اسعد طه: بْخَلْتُ الَّى الصَّاحِيةَ من دون تَجْوِيل انْ تَعَادِرِهَا. ا سكوبيا - من جميل روفائيل: جاء ذلك في وقت تواصل نزوح الصرب من ضواحي

ساراييفو مخلفين وراعهم مصانع منهوبة ومؤسسات الله وسع حلف شيمال الإطلسي عبالحبيات قبواته المولجة تنفيذ السيلام في الجوسنة استعداداً للمرحلة خدمية مدمرة ومعاني محروقة. في غضون ذُلك قرر آلاتصاد الأوروبي تمديد ادارته الجديدة التي تعقب الفصل بين الأطراف المتحاربة، خلال لمدينة موستار حتى نهاية العام الجاري من أجل حل المشاكل القائمة فيها، وحذر رئيس الاتحاد الفيديرالي البوسني كريشمير زوباك من مخاطر اندلاع حرب جديدة وجاء هذا التغيير في اجتماع ممثلي الدول الأعضاء بين البوشناق (المسلمين) والكروات.

في الأطلسي امس الأربعاء في مقر الحلف في بروكسيل، وبعد مشاورات مسبقة اعطت على اثرها الولايات للتحدة الضوء الأخضر لتنفينها. وفى مقدمة الاجراءات الحديدة ستتدخل قوات · أيفور ، في عملية اعتقال مجرمي الحرب المتلوبين الى المحكمة الدولية في لاهاي على نحو اكثر فاعلية ممّاً كان في الماضي، خصوصاً بعد اللغط الذي مساحب مرور الزعيم الصربي رادوفان كراجيتش عبر نقاط تمركز

القوات الأطلسية. ومعروف أن هذاك منكرة توقيف بحق وتقضى المهمة الجديدة لهذه القوات اعتقال المتهمين الذين يقعون في قبضتها ريدما تتسلمهم قوات الشرطة المعنية بالدرجة الأولى باصدار منكرات توقيف بحقهم. ويجيئ هذا التقويض مضرجاً من الشكلة الحرجة التي تواجهها ابقور، إذ لم تشخص مهماتها المطنة

حقّ توقيف المطلوبين الى العدالة بسبب جرائم او وستطور قوة أيفور درجة مساهمتها في غمليات اعادةُ الاعمَّارُ في البُوسُنةُ لَتَتحول الى قوة بِنَّاءَ ايضًا، على أن يحري تقويم حجم وشكل الساهمة من القيادة العسكرية لقَّوة تنفيذ السُّلام، كما سيكون لها دور أكثر فاعلية في التّمهيد لعملية الانتخابات العامة في البوسنة

في ايلول (سيثمير) القبل. وُكُرِّسُتُ الاَحِسْرَاءُ ثُمَّ الجِديدة بور قوات ايفور في حماية الوثائق والقرائن المتصلة بتحقيقات المحمة الدولية مُجرِمي الحرب، والقيام بُصراسةُ المواقع التي

ىشتىد بوجود مقابر جماعية فيها. وأقر اجتماع دول الحلف ضرورة التنسيق المنتظم لتدخل ايفور مع خطط وطلبات المبعوث الاعلى للامع المتحدة كارل بيلت بما في نلك تقديم المساندة والحمايا للعنظمات غير الحكومية والمؤسسات اللي تقوم بعمليات اعادة الإعمار، على أن لا تصل هذه المساندة الي حد

الحلول مكان هذه المنظمات. في سيار أبيفو، أبلغ محمدر عسنكري «الصباق» أن القوات البوسنية مستنفرة في بعض المناطق لواجهة «استعدادات كرواتية للإنقضاض على ادارة بعض

وكائت الشبرطة الكرواتية العاملة في منطقة موستار تسللت ليل الثلثاء - الآربعاء الى ضائحية حاجيتش التي تم تسليمها لاحقأ صباح الاربعاء للسلطات البوسنية وحنامسرت قوات تطبيق السنلام الاطلسنية الشيرطة الكرواتية في بناية شرطة الضاحية وطريتها منها. وأَضْنَافُ المُصَدِّرِ نَفْسِهِ أَنْ الْكِرُواتِ يَضَاوِلُونُ رَبِطُ

المناطق الخاضعة لهم ببعضها ويسعون لربط ضاحية

ستوب التي يسكنها الكروات فئي سمارابيكو ببلنية

كيسيليال عن طريق السيطرة على بلدية راكوفيتسا. من جهة أخرى، بسط الإتحاد القيدرالي البوسني سلطته أمس على ضاحية خاجيبتشي وهي الثالثة بعد فوغوشتشا وابلياش الثي ينتهي تحكم الصرب فيها ضُعنٌ خطة انفّاق دايتون لأعادة وُحدة سارابيكو التي تكلمل عَى ٢٠ أَدُارِ (مارس) الجاري، فيما حند المسؤولون الدوليون عدد أقراد الشرطة الاتحادية في خاجيتشي

رائعة... كريمة جداً».

النكرى الثالثة والاربعين لوفاة جوزف ستالين وتجمع حوالى منتي متظاهر امام المنزل الذي ولد فيه وأبو الشعوب، في ١٨٧٩ ثم سماروا في شارع سسالين حسى وصلوا الى تمسال له يبلغ ارتفاعه اربعة امتار وسط المدينة. والقي متظاهرون قصاند كتبها جوزف دجوغاشفيلي (الاسم المثيقي لستالين) باللغة الجورجية قبل أن يتولى رئاسة التحزب الشبيوعي ثم الاتحاد السوفياتي بعد

ستالين في غموري انه يذكر انه رأى الديكة اتور

وبعد وفأة ستالين في ١٩٥٢ لقيت الصعلة التي

وطنيا وليس مجرد رمز للسياسة الشيوعية.

في المدينة، حستى ان الرئيس الجسورجي ادوارد شيفاردنادزه يلتزم الحذر ولا ينتقد علنا في خطاباته

ونقلت اذاعة سأرابيف وامس عن المنسق المدنى

للسلام كارل بيلت ان وبعض الحكومات لم تحترم الوعد

الذي قطعت العام الماضي بتامين ٢٥ في المشة من

المساعدات المالية الضرورية لأعادة اعمار البوسينة، وكان

حوالي ٥٠ دولة ومنظمات عالمية عدة وعدت بتوفير ٢٠٠

مليون دولار خلال الاشبهار الشلاثة الاولى من ألعام

الجاري للشروع في اعادة اعمار ما دمرته الحرب في

. ونكرت الإذاعة ان وزير داخلية الاتحاد الفيديرالي البوسني افدو حبيب نخل اس الإربعاء الى ضاحية

صربياً وه من الكروات) ،ضمن خطوات اعادة توحيد

عاصعة الجمهورية والاتحاد الفيديرالي، واشارت

الإناعة الى أن الأفأ من الهالي خاجية شي الذين كان الصرب طريوهم منها عابوا اليها امس الإربعاء متعمهم

فرحة كبيرة بسبب عوبتهم الى عنازلهم بعد تصو ٤

سنوات من ارغامهم على مغادرتها، وحول الوضع في الضاحية افادت الإذاعة نقلاً عن

بصادر حكومة البوسنة وان النشات الاقتصادية مثل

شركة كوكاكولا ومصنع الميكانيك كانت فارغة تمامأ من

مكائنها وأنواتها كسأ تقوم الفرق الغنية الخاصة

بمؤسسات البريد والكهرباء والماء بالكشف عن مدى

الاضرار التي لحقت بشبكاتها نتيجة الدمار الذي الحقه

وافادت الإذاعة أن ثوريع عدد الشرطة التي انتشرت

ويذكر أنْ عدد سكانْ خاجيتشي حسب احصاء ١٩٩١

وذُكرتُ اذَاعة سُـارابيغُو •أنَّ ١٨ عنصراً من شرطة

ي خاجيتشي وفق الائتماءات القومية ثم حسب التمثيل

النُسِنِي لَلْتُركِيبُةُ السكانيةَ في الضَّاحِيةُ التي وربت في

بِلغ ٢٤ الفَّا و ١٩٥ نسمة يشكل السلمون نسبة ٦٧ في

الكروات البوسنيين اخلوا مركز شرطة كانوا بخلوه في

فأجيتشي بعدمنا هدد جنود من قوة تطبيق السلام

التأبعة لخلف شمال الأطلسي باستشدام القوة

من دون موافقة القوات الدولية ونلك احتجاجاً على

تُعتَيلُ الكرواتُ بِحُمسة أفراد فقط في القوة الشيركة،

ويشير المراقبونُ الى ان هذا الحادث يُظهر تصاعد حدة

لتوثر داخل الاتصاد الفيديرالي البوشناقي (المسلم) -

ونكرت وكالة مسرناه الناطقة باسم الصرب امس دان

قواقلٌ من ٣٩٣ شاحنة وحافلة واصلت اجلاء ما تبقى من

وكأن أقراد الشرطة الكروات تسطلوا إلى خاجينشى

الْمُنَّةُ وَالْصِرِبِ ٣٠ فِي الْمُنَّةِ وَالْكِرُواتُ ٣ فَي الْمُنَّةِ.

الإحصاء الرسمي لعام ١٩٩١. "

شي ومعه شرطة الاتحاد (٥٠ فردا بوشناقيا و١٥

في الماضي الأينتقل الى غورى المشاركة في احياء النكرى الثالثة والاربعين لوفاته. وفي الوقت نفسبه جبرت في موسكن تظاهرة

العاول معاق الكفط ١٠ تب ك طَلَقَتُهُ طَيِيةً مِنْهُ إِنَّ بِمِنْ كِي إفقال الإرباح الصافية لتنب الركدي للبعة نقسها فيان حنصب غوانه عى النظر ومستنسست غراب المنافقة ١٠٣١٠ سينون حسيب عاصول دولار بايدة سينب الما

ويدر بين مسم المسلمان المضروبية وتشلط مسؤلي للوة الجشارات المضروبية وتشلط

معودي. علاقتي وجاي الحكيمي المنابس العاد ا

وهندالمرة الأولى لمى المفوب الشي بيقف

وسن مالية بنيد تنسق سنووا

موسم وللد مثل هذه الإنتهاسات تعرض في العدد

ي كلوبينوا بالنهريب والاساعة ندقت

المغيغ الأفيوة أظهوت النهاصات بالتشواء

والمحالة الجمارك متستيل المشاكل

ية ولمنذ محكمة النقا في الدان المحيضا

وكرة مصادر مغربية أن حجد الغراصا

وسي الفريدة هنى الأسبوع الماضي

ما مندون دولار. منعويض لادارة

مدرون كالمنا المهربون المرقد عماد الم

مكبل للبرين وسروجي المخسرات واز ويعي المفاول من اطراف الشاف الم وعلام تقديسار التحقيقات الجاري

وفوواللفوب منا مطنع السنة الجنارية المقارنوعيا نحت شعار الايادي الانظم

بوي الملغ وأدويع المضدرات ظنيرت حسم

يَغْلَطُهِمْ وَيُولِيثُ تَنْتَعَاضَى الْأَنْحَدِرِ فِي الْمُ

والمن المناعضة المناس المناسب المناسب

غوا بزوجود مافيا دونية تشتد س المعرب

ياونمدير الخدرات الشي مستحول اب

تطارد في مناطق تشمل وروب والمعدل اص

بكالمن الجيوسياسي في خريسه

الاح شركات النقط أ

اللا فكشور حمدي

ويوطفانصري إن نسركات المعداء

بهم للوظفيز المنويضين وحكمت عليهم

ومدينا عنا وعسر سفوات

ويعاقمته بعبار موظفي السوت

عيين والاخلال بالمسؤوب

الفائض التجاري

فوقا باق مرس سو شد د هد شد العرش و شرق مرس شد د هد شد

لتحقیق میں جب سید بازی الکان لعدہ سیسی شہر شاری التحقیق سیسی شہر شسی شنب ہے السياسة وصبي مستورين المستورين المس المجلسة المتاريخ تعقيمة متي حدد حدد المجلسة ا

المجلسة المخلف حديث يديد المجلسة مع المجلسة ال

المنظمين ، سبعب عدم المرافق المنظمين ، سبعب عدم المنظمين المنظمين

الدولار ،

في سوق لندن

حُلْ سِيَّنَ عَلَيْنَى ضَبِطُلُ

والمند نسبود لمرعلان عفاصوا حدواجا في معافق

الله مصفحة للمستان المناول

لموفقتي ما بسير بوطول

التنتي الصنبيب منيت للناويز

الهجعات المعاجلة وتواما

فتنت في ثابت الصفعائل إ

جنسع للقوات التوسينفي ثم

وسدون نسد كابك أن أنوط الم

يسمو الاستفرادية

وعند المه خسال نيز الأو

وسد \_ \_\_رحد لله: متعوضت سواقع اعوان اللها

عنسويس عجبوتنا سعود فإل

جنود روس وجرح ١١ أفي

سرياعونست فلانتفاد عماهم

كالمنسيس والمنافق المنافقة والمالية

عن صفيطة المستناء الوطلة

المصونسينب المصاورة إما

الفازهي حوالي ١١ وا

حقيد اسيكك ثور يعميني بحاودته

رک هی عدر من حضافرات اوساسم سی الاینششار این عندی استدیکار مکاری انتشاف و الایندر دون

الموقفة مقسسة حدرنا في سرستوانة

بيها حوالي منة تنجعر مطهر الذين تجمعوا حول للذركارالي

سرح البولشاري أرب الطاديرية الفقات كتبر شبيه الشاءر فود اول

هيئيكس غاركوت ١٠ عنه ويونهم

يُ التعمل أن استالي كالرجلاط

ه والصاف أن النماع موت المارالج

المته سيبطينون فرسح الحرباك

ريوغالوف عي الشمات الرئاساللة

تثتل احدرعماء

مافيا كالىللمخدراة

🕱 بوغوتا - 🗀 پ - قتداوز

مصماء أول من اصل الظلماء في

خىوسىيە سانقا عروز نوسونۇت الثالث في كارتر كالى للدخترانه

بذلك فجاحنا سيسا للرنيس ارسنوت

معد خمسة أياه سر رقض وشغ

كوتوميدا مسهادة حسر ساول أن

وكاز خوسب ساننا كروزالا المسالع من العدر ١٥ عاما فرار

بيكوتا في بوغونا في كادور الثانية المناضي ورصدت الشرطة مكانه سأب بعد حطة عطارية وأسعة النظارا

فوندونو مسساء اول مز اسراب

وطلاق أندار بينه وحرات اللك

وصرح سأميير على الفوران

يؤكد عزم الحكومة الكونوسية عراد

الاتجار بالشفدرات بالأهوادة، وا

ساميير اخطر ازمة شهدتها البلاد

ويجرى صالبا تصفيق براابرا مشهعة تعويل حطلته الانتخابية و وهدا

١٩٩٤ بنصوال المخدرات من كارثر كلم

واضاف سامبير ان دنك افتالا

ياتي في وقت تعاني كولومباس الله دولي لعركتها ضد المضرات

كلينشون اعطاء ونسهادة لعمل

سامېير ووصفه به المتراض جان

ويواجه الرئيس الكولومين

انتقادات من فئات اجتماعية كنبراه

من عدد من اصدقاته السياسية

وشي به عدد كبير من المتعاولين

معه من بينهم فرناندو بونبردس

الاستقائة موقتا لثامين النفاع يزلا

باستقالته معتبرة ال الموقف اللبا

ويؤدي قسرار واشنطر الرابد

مساعدة بقيمة ٢٥ مليون ولا مساعدة بقيمة ٢٥ مليون الا كوثومبيا من إجل مكافحة

مالمتسورات علماً أن يوغونا الله"

من الامتيازات الاقتصابية والفراه

تحصل عليها من الولايات الله سسس عنيها من الولايات المست يعوض اقتصاد البلاد للخطر على المات

وتشكل هذه القرارات الاسبعا

وسنحن هذه العسرارات المستريلة في معال على مساميلير الذي طعال على ساميلير الذي طعال على المعالمة المعال

سوم على سامدير الذي صدن الموضع الله بالقوال المستخرج عن هذا الوضع الله المالية المالي

حين مسحرج من عدا الوصياب وفيد المراتبة بالمراتبة بالمراتبة بالمراتبة المراتبة المرات

س ان قبل لودودو سيستوان السؤولين المساولين ال

سير سبي. وس سي رال س السبعة في كارتل كالي ما زال س واحد طليقا هو هنير ميريرا

أن هذه المهمة ان تكون سهلة.

مليونا في العام ١٩٩٥.

يوت مي العام ١٩٩٥ لكن كولوسييا تواجه خطر الله

الاخير موجه ضد ساميير وابد

الشبعب الكونومجي وأن أفنم

معانى كثيراً.

النوست

وحنت حنوها النقابات الكبيرة أو

النتي طالبت ثلاث مسرات م

الرئيسي سابقا المحون عالبا وكانت الكنبسة الكاتوليكية

ضرية قوية للرئيس الكولوسي

وكسان رفض الرئيس المسيران

ان سامبير ينفي ذلك دالتا.

مكتفحة المخدرات

ومين رجال الشرطة

مهما تصاربت المراحرة

حدث عنيبق الزبر للصواحدين النبر برعنوالم أ

عن جيد الخرى، واصلاة

المعتسارت عند طرائب

فحنفست «بينساد - ناس» فإل

الألاني

ALHAYAT / BUSINESS

إلى ٣٠ في المئة خلال ٥ سنوات

🗷 قىالت ئوائر مىمسرقىيىة قى

الامارات أن الحكومة عازمة على زيادة

عُندُ المواطئين العاملين في القطاع

المصرفي في البلاد. وكشَّفتُ براساً

قدمت إلى مجلس الوزراء منتصف

الاسبنوع الجماري التقاب عن عرم

الحكومة زيادة نسبة مواطنيها

العاملين في 31 مصرفاً في الإمارات إلى ٣٠ في المسة بحلول نهساية سنة

المواطنين الإمساراتيين العساملين في

المصارف بلغ طبقأ لأخر احصاءات

٨,٧٦ في المُثَّة مقابِل ١١,٢٤ في المُثَّة

نسبة المصرفيين الوالدين، إذ بلغ عدد

القوى العاملة في المسارف في بولة

الإمسارات حوالي ١٢.١ الف مـوظف بينهم ١٠٢٤ إماراتيا و١٠٧٧ وافداً.

تفاصيلها المدير العام لمعهد الإمارات

للدراسات المالية والمصرفية السيد

حميد القطامي في مؤتمر صحافي

عقده أمس، أن عبد العاملين في

المصارف الوطنية (١٩ مصرفاً) بلغُ

حسوالي ٧٨٧٢ مَـوُطُفُ بِينَهُم ٧٣٧ مَـوَطُفُ بِينَهُم ٣٣١ من مواطئاً يشكلون ٩٠٢٥ في المُلَـة من

عند العاملين في المصارف الوطنية و٧١٣٧ واقداً يشكلون ١٠.٦٥ في الله

من أجسمالي عدد العسامليّن في

المصارف الوطنية، بينما بلغ عدد

العاملين في المصارف الاجتبية (٢٧

مصرفاً) ٢٢٨ بينهم ٢٢٨ مواطناً

يشكلون ٧٠٦٩ في الملة من عسد

للعباملين في المسارف الأجنبية و ٣٩٣٩ واقدا يشكلون ٩٢,٣١ في الملة

من اجمالي عدد العاملين في المسارف

وتتسوزع القسوى العساملة في

المصارف في دولة الإمسارات داخل

محيط عمل مداه ٢٩٣ قرعاً مصرفياً

و٣٤ مكتب صرافة تابعة للمصارف

العاملة في الإمارات. وتشغل المسارف

الوطنية ٨. ٢٤ في المثلة من احسالي

المصرفيين في حين تشغل للصارف

لكنَّ القطامي قسال في المؤتمر

الصحافي أن نسبة الإساراتيين

العساملين في الادارات العليسا في

الأحنيية النسية الباقية.

ويبثت الدراسسة، التي أعلن

البنولاً تشراوح بين ٢٠ في المئسة إلى ٣٠ في الملكة، مشيراً إلى أنها نسبة لإ

باس بنها في الوقت المُحاَّمَةِ. وأضحاف القطامي انْ محلس

الوزراء يشكل لجنة عليا بقيادة وزير

الدولة اشؤون المال والصناعة/السند

احمد الطاير، اناطبها مسرُّولية

تنمية الموارد البشرية في الإمارات.

وتضم للجنة في عضويتها معثلين

عن وزارة العمل وجامعنة الإطارات

والمصرف الركزي وجمعية المصارف

والبنوك وكليات التفنية العلياء إلى جانب منفد الإمارات للدراسات المالية

ميزان للأجور

مجلس لورّراء في شنان زُيادة نسيّة الإماراتِينِ العاملينِ في للصارف

اقترحت بجاد ميزان للأجور بتناسب

مع طبيعة كل وطيقنة في القطاء

للصرفي عن طريق اعتماد حد ادنى

للأحور يكون مرتبط بالسلم الوظيفي،

وبأخذ بالاعتبار المنافسة والسوق

الحرة في البلاد. كما اقترحت انجاد

نظام متكمل للتامينات الاجتماعية

يعتمد على مصادر تعويلية من

حصادر تمويلية من المصارف

التجاربة ويدار بأسلوب صنائيق

الاستثمار الاحتماعي. وكشفت الدراسة عن ان دبنك راس

لضيسمة الوطئىء يتسمسر البنوك

الإساراتيا تشعيلاً للمواطنين إذ

بِلُغْتِ النَّسِيةَ لِدِيهُ ٦٠.٦ في المُثَّةُ، في

مُقَابِلَ ١٥ في المُلَّةُ نسبِةَ ٱلْإصاراتيينَ

العساملين في دبنك الإمسارات الدولي،

الذي تمثلك حكومية بني غيالبيلة اسهمه، ويُذلك النسبية تفسها لدى

«بنك بمِي آليطني». إلا أن «بك الشرق» الذي يعشبر

البنك الوحيد في الإصارات المعلوك

للقطاع الخاص كيان أقل البنوك

الإسار أتية نشخيلاً للسواطنين، إذ

بلغت النسبة لديه ١٠٢٧ في لللة، في

مُقَابِلُ \$ . ٥ في المُثَةَ في دبنكُ أبو طَبِي

التُسْجُساري، وأ . ١٠ في المُسْهَ في دبنكُ

ابو ثُلبِي ٱلوَّطني، و ١٣٠ في المُنَّـةُ في «ديي المَّـةُ في المُنَّـةُ في

دبنك بيي الإسلامي، و١٣٠٨ في الله

في دبتك أم النيوينء.

وأقاد أن الدراسة التي قدمت إلى

وللصرفية

النفط فى سوق لندن 14 \*\* (مزیج برنت) (بولار ـ برهيل)

موجودات الجهاز المصرفى ٧ ١ بليون دولار

سلطة التقد حاليا على ثلاثة مصارف

مطلة لتبعها ١٣ فرعا و١٢ مصرفاً

احتبيا بتبعها ٤٢ فرعا منها سبعة

مصارف ارتنية يتجعها ٣٧ فرعا

ومصرفان بريطانيان ومصرفان

اسرائيليان يتبعهما ثلاثة افرع

ومصرف مصري واحدما بجعل

هيكلة القطاع المصرفي العامل مؤلفة

مناطق الحكم الذاتي الغلسطيني

تشهد اقبالا ملحوظا نحو فتع

مصارف جديدة من قبل متمولين

فلسطينيين ومصارف اردنية ومصرية

واجنبية، وحصلت خمسة مصارفً

جسيدة على الموافقة المستشة

للترضيص كما تبرس سلطة النقد

العاملة في الضغة الغربية وقطاع غزة

عشية الاحتلال الإسرائيلي عام ١٩٦٧

بلغ نُحو ٣٨ فرعا منها ٣٦ فرعا في

وينكر أن عدد فروع المصارف

طلبات اربعة مصارف اخرى

وقال داتحاد للصارف العربية، ان

من ١٥ مصرفاً يتبعها ٥٦ فرعا.

سلطة النقد الفلسطينية تباشرم

الذهب نى سوق لندن اقفال الاربعاء \$ 494. 2. السعرالسابق 494, 1·

الضيفة تشيمل ١١ فرعيا في القيس

الشرقية وسنة فروع في القطاع،

واجبرت جميعا على الاغلاق وظل

العمل المصرفي في الضفة والقطاع

محدودا كمًا وتوعاً حتى العام ١٩٩١

ما ادى الى انتجاش مهنة الصرافة

وتشعب اعمالها، اذ يتجاوز عديما

١٩٥ شركة صرافة اضافة الى اعداد

وحسب البيان بلغ مجموع

مسوجسودات الجسهسار المسرفي الفلسطيني العاملة حاليا في الضفة

الغربية والقطاع نبحو ١٠٣٣ بليون

سينار أردني إنحو ٧٩٣ ، ا بليون دولار

اميركي) حسب الإحصناءات المثوافرة

حتى نهاية ايلول (سيتمبر) من العام

الماضي. ويحتل دالبنك العربيء المركزُ

الاول بَنْسَبِة ٣٤ ,٣ في المُنَّة بِلَّيْهُ «بِنْك

القاهرة - عمان، بنسبة م, ٣١ في المئة

ودينك فلسطين، بنسبة ١٣,٩ في المتة

فيما تتوزع نسبة ٣٠ ، ٢٠ في للثة

المتبقية على سائر المصارف.

كبيرة من الصرافين المتجولين.

## في إطار حملة الأيادي النظيفة لحاربة التهريب

# يمثلان اليوم امام محكمة الدارا

🗇 الرياط - من محمد الشرقي:

 يعثل اليوم أمام محكمة الدار البيضاء اثنان من كيار مسؤولي إدارة الجمارك للغربية وهما على عمور للنير " العام الحالي وجاي الحكيمي للنير العام السابق باتهامات مختلفة تشمل التسترعلي سلع مهربة والتواطؤ مع مهربين والإخلال مالمسؤولية. وَهَنَّهُ لَلْرَةِ الْأُولَى فَي الْمُغْرِبِ التي يقف فيها موطَّقُونَ كبار أمام محكمة عالية بتهم تتعلق بمسؤولياتهم المهنية.

وكانت مثل هذه الاتهامات تعرض في العادة على محكمة الرباط الخاصة بكبار موطفي الدولة. وكانت التحقيقات التي أجريت مع مهربين ورجال يّ اعمال كبار بينوا بِالتهريبِ والإسامة للاقتصاد الوطني في الاسابيع الأضيرة أظهرت لتهامات بالتواطؤ شاري فدة مُوطَّفُونَ مِن إِدَارَةَ الجِمَّارِكُ لِتَسْهِيلُ الخَّالُ وَتَرُويَّجُ سَلَّع

﴿ وَدِائِتٍ مِسْحَمَةَ انْفَا فَي الدارِ الْبِيضَاءَ الْعَشْراتُ مِنْ هؤلاء الموظفين المتورطين وحكمت عليهم بقعوبات بالسجن راوحت بين سنة وعشر سنوات.

ونكرتُ مِصادر مغربية أن حجم الغرامات التي قضت يبها للجاكم المغربية حتى الأسبوع الماضي فاقت بليون نرهم (نحق ١٣٠ عليون بولار) كتعويض لإدارة الجمارك عن الحسائر التي كبنها الهربون للإقتصاد المغربي. وتقول المصادر أن الحملة الحالية تشمل ما لا يقل عن ٢٢٥ شخه من كيبار للهربين ومروجي المخيرات، وإن الاشتخاص التورطين كشفوا وجود تعاون من اطراف أحرى يتوقع ان يزيد عددهم مع تقدم مصار التصقيقات الجارية التي تشمل

ويقوم المغرب منذ مطلع السنة الصارية بصملة هي الأعنف من توعها تحت شبعار «الإيادي النظيفة، لمجارياً تهريب السلع وترويج المخدرات اظهرت حتى الأن وجود شبكة محلية وبولية تتعاطى الاتجار في السلع المهربة

وكشفت التحقيقات التى تتابعها الصحافة المحلية غَضُولِ عَنْ وجود مافيا دوليةٌ تتخذُ من المُغرب جهة لاتخال السلع وتصنير المضرات التي تتحول ايراداتها إلى استثمارات في مناطق تشمل اوروبا وشمال اميركا.

## وْكَانُ الْمُعْدُرُ الْجَنْدُوسَيَاسِي فِي باريسَى قَدر حَجْم

■ قال الدكتور حمدي البنبي ورير النفط المصري إن شركات القطاع : العام في محال النَّغط (١٢ شسركية)

الجسارية ٣,٢٦٩ بليسون جنيه في المئة عن المستهدف السنة الجارية وبارتفاع قدره ١١ في المئة عن العام في الوقت الذي أصيبت الصادرات الاميركية الى اكبرسوق لها في الشرق الأوسط بالجمود

عن العام السنابق ٩٤/٩٢.

الشركات ٧٩٣,٩ مليون جنيه.

الرواج المالي لمخدرات القنب التي تصدر من شمال المغرب بدحو بليوني دولار يدم غسل أغلبها في أورويا عبر شبكات محلية، خصوصاً في مناطق جنوب اسببانيا وابطاليا وهولندا وبعض المن الفرنسية وحتى كندا. لكن الراقبين يعتقدون ان هذا المبلغ كبير جداً ويبعد عن الحقيقة على رغم ما توافر للمتورطين من موانئ خاصة ومطارات سرية واجهزة متقدمة للاتصالات وشبكة منظمة

للتنقل بين ضفتي البحر الأبيض المتوسط اما بالنسبة للتهريب فإن الأرقام التي قدمتها الحكومة المغربية تتحدث عن حسائر سنوية تناهز ٣ بلايين دولار من خَلَالُ ترويج سلع من دون رسوم جمركية، والتاثير في حجم النشاط التجاري المحلي عبر تسريب سلع باسعار جدّ تنافسية، ما اضعف وضعية الشركات التي تمارس تجارة مشروعة في السوق المغربية التي يقدر حجم رواجها الاستهلاكي بنحو ١٢ بليون دولار.

ويعتقد مراقبون أن لحملة التطهير الحالية علاقة بالتراصات المغرب داخل منظمة التجارة الدولية وافاق أَتَفَاقَّيِةَ السَّرِاكَةُ مع الْإِتَحَادِ الأوروبِيِّ التِي وَقَعَ عَلَيها الغرب رسمياً في بروكسيل نهاية الشهر الماضي. وكانت شركات أوروبية وعائية عدة شكت للحكومة

المُغربية من وجود مفوضى، في ترويج السلع غير المرخصة، وتقليد ماركات تجارية من دون علم من شركاتها الأم، فضلاً عن القرصنة التجارية. ويرغب المغرب في تهيشة طروف اندماجه في الاقتصاد الدولي من خلال تطهير مجال التبادلات الشجارية. وحض رجّال الاعمال على ضرورة التحلي بالمسؤولية في كل نشاطاتهم وصفقاتهم.

وينتظر أن تتبع حملة التطهير الصالية التي يترقب المراقبون ان تطال قطاعات عدة داخل الإدارة والأقتصاد، بداية العمل بقوانين جديدة للتجارة وإدارة الشركات الساهمة، وقوانين منع الاحتكار والمنافسة الاقتصادية وحماية المُلْكِليَّة الصناعية، وقانُونْ الشغل، والمعاملاتْ، والمصاكم الشجّارية. وتصب كل هذه القوانين في اتجاه تحديث الأدوات القانونية للمعاملات الاقتصادية والمالية والتجارية المغربية التي يعود بعضها إلى فترة الحماية الفرنسية، والتي يرى المفرب انها لم تعد تنسجم مع متطلبات المرحلة وسعيه للأندماج في مشروع المنطقة التجارية الجرة مع الاتحاد الأوروبي قبل نهاية العقد

ارباح شركات النفط الحكومية المصرية ٣٨٨ مليون دولار

ونكر ان شركات الهيئة ستسدد الضرائب الستحقة عن الفائض في الارباح وقسرها ٢٢,٤ مليون جنية لتنصيح الإرباح الصيافينة لتلك

ولفت الى أن قسمة انتاج تلك

الفترة نفسها بزيادة نسبتها ٢١ في

الشركات كانت بلغت طبقا للأسعار

مستهدفا لها ونلك خلال السنة المالية

واضاف أن الإرباح الصافية لتلك

الشركات عن السنة نفسها قبل خصم الضيرائب على الدخل وسنقبصص الضرائب بلغت ٣١٦، ١ بليون جنيه (۲۸۸ ملیون دولار) بزیادة نسبتها ۲۳

الفائض التجاري السعودي مع الولايات المتحدة يرتفع من ٢, ١ إلى ٢, ٨ بليون دولار 🗖 واشنطن – من بتسي لاون المعلوف

> ■ شهد الفائض التجاري السعودي مع الولايات المتحدة خلال عام 1999 ارتفاعاً ملحوظاً يفوق ٢٦ في المئة، على حد ما جاء في الحر تقرير نشرته وزارة التجارة الاميركية وتضمن احصاءات تجازية، وذلك بفضل ازدياد الصادرات السنعودية الى الولايات للتحلة وجعود الصادرات الاميركية الى أكبر سرق لها في الشرق الأوسط، وازدادت الواردات الاميركية من السعوبية سبعة في المثلة العام الماضي ووصلت قيمتها الى ٩٠٩ بنيون دولار بعدما كانت ٨٠٨ بليون دولار العام الأسبق. إلا أن قيمة الصادرات الأميركية من السلع بالكاد تغيرت عما كانت عليه العام الاسبق اذ ازدادت في شكل طفيف فقط من ١٠٠١ إلى ٩٠،١ بليسون دولار. وأدى هذا الى ازدياد الفائض التجاري السعودي مع الولايات المتحدة من ٢٠٨ إلى ٨٠٨ مليون دولار.

> وكان العام الماضي الثالث على التوالي الذي بدت فيه الصادرات الاميركية الى السعودية وكانها تراجه مشكلة تحول دون انديادها. فالزيادة الطفيفة في هذه الصادرات العام الماضي جات بعد عامين شهدت فيهما (هذه الصنادرات) تراجعاً، علماً بأن قيمتها وصلت تقبريباً الى ٧,٢ بليسون دولار عسام

> ولا يتوقع المطلون في واشنطن أن تشهد السنة الجارية أي تبدل ينكر في مستوى الصادرات الأميركية الى السعوتية، رغم أن مطلى الشأن التجاري الحكوميين ياملون في أن تتمكن الولايات المتحدة من تعزيز صادراتها في جملة من القطاعات الجميدة بما فيها المدان النفطية والمدات المستخدسة في است خراج العادن من باطن الأرض والاكترونيات وتكنولوجيا الماء ويلفت هؤلاء للخللون الحكوم بيون ايضاً الى أن بعض الشركات الاميركية تمنّع عن التحامل مع السوق السعودية العام لناضي خوفاً من تنخر الزبائن السعونيين في التسبيد، إلا أن مذه المَجْنَاوَفَ حَمْفَتْ وَتَخْفُ حَالِياً. وَلكُن رغم أن ثراجع قيمة الدولار العام الماضي ساهم في تعزيز الصادرات الاميركية العامة من السلع والخدمات بنسبة ١١ في المنة، ثمة اجماع على أن عامل منيمة الدولار أثر في شكل محدود عَلَىٰ التَّجَارَةُ مَعَ السَّجِونِيَةُ بِسَبِبِ الأَوْضَاعَ

الاقتضائية المحلية في السعودية. أ ويقلول ويتسسارد فولز، وثيس الخرفة وسول ويستارد طوق ويهن المركبة التجارية الاستقد ان الصادرات الاميركية ستيقى جامدة تقريباً. وإذا لا المن التجناها جندياً ذا شنان فلدي السعوديين فريق اداري جديد سيسخى حثيثا الى خفض العجيز السعودي والى ضبيط

بالتجارة الاميركية تشير الى ان الصادرات من السلع الاميركية الى دول مجلس التعاون الخليجي السنة، وهي السعودية والكويت والاسارات وقطر وسلطنة عصان والبحرين، ازدادت العام الماضي ٨.٥ في للنة معا أوصل قيمتها الى ١١ بليون

ما يقول أحد للحللين.

كائت الصائرات الاميركية من معدات عسكرية وأمنية الى السعودية تتراجع في شكل مطرد تدريجي، وهي للعدات التي تشكل جزءاً كبيراً من التجارة الأميركية، وعما أذا كان هذا التراجع المطرد سيؤثر كثيرا على الصادرات الاميركية الى السعودية:

مؤسسة «كمبريدج أنرجي ريسيرش أسوشيش». «في اعتقادي أن الصادرات الاميركية، بالنظر الى

ويذكر أن السعودية مي أكبر شريك تجاري الولايات المتحدة في المنطقة أنه أنها مسؤولة عن

سريسم. ويشبير المطلون الى أن تراجع قيمة الدولار بدا وكانه ساهم في تعزيز المسادرات الاميركية الى منطقة الطبيع كلها، فالاحصاءات الخاصة

وأوضح البنبي أن نسبة تغطية

حساس التسمويل طويلة الإجل

للاستخدامات الثابثة وما في حكمها

تساوت في حزيران (يونيو) الماضي مع النسبة التي سجلت في التاريخ

نفسه من العام ١٩٩٤ والتي بلغت

١٠٤ في الله في المله ونوه إلى أن هذه

النسبة تؤكد قدرة الشركات الـ ١٢

على سداد التزاماتها قصيرة الاجل،

اضافة الى أن الاستخدامات

الاستشمارية المنفئة بلغت ١,٢٧٣

بليون جنيه.

ولزدادت الصادرات الاميركية بشكل كبير الى

الامارات، اذ كانت نسبة الزيادة ٢٥ في المئة مما اوصل قيمتها (هذه الصادرات) الى بليوني دولار العام للأضي، ورقع حصة اليابانيين حجماً. بيد ان الحلاين يقولون أن عامل تراجع قيمة الدولار لم يكن ذا أهمية كبيرة في رئيادة الصّادرات الأميركية ألى منطقة الخليج لأن والقوة الشرائية في منطقةٍ الخليج محيودة. فدول هذه النطقة لا تضم أعداداً كبيرة جداً من السكان وليس فيها مستهلكون يصل عددهم الى ثلاثين أو أربعين مليون، على حد

ولهذا كله تميل الصفقات الضخمة في منطقة الخليج للى أن تتناول الطائرات والبئي الشَّحتية ولكن بالنظر الى أن منطقة الخليج تشكل سوقا ناضجة تتمتع بيني تدتية جيدة، فليس هناك إلا عدد محدود من هذه الصفقات الكبيرة التي يسعى الخليجيون الى الدخول فيها. ويتسامل بعض الاوساط، تبعا لذلك، عما اذا

ويقول حيمس بلاك ، محلل شؤون النفط في

ما نشهده حالياً أو بالمقارنة، ستتراجع باطراد. فانا لا اعتقد ان السعودية ستشتري كميات كبيرة جديدة من العدات العسكرية. ويضيف بلاك قوله أن الظاهر حالياً هو أن زيادة الشنريات العسكرية السعوبية لا تتناسب ولا تنسجم مع أولويات الحكومة السعوبية الاتفاقية الراهنة. لكن الطلين لا يتوقعون، من جهة أخرى،

حدوث أي تراجع في الصادرات الاميركية من المعدات العسكرية الى السعونية، في خلال العام القبل، يكون من الضخامة أو المقدار لكي يخفض الصادرات الاميركية في شكل مهم وكبير الى السعودية،

ثلاثة دولارات من أصبل كل عسسرة دولارات من السلم التي تتدفق بين العالم العربي من جهة، ويين الولايات المتحدة من جهة أخرى، وكانت السعوبية، الانفاق وترشيده. وفي اعتقادي ان هذا الغريق سيتمكن على الأرجع من أجراء خفض اضافي في للعجز، أو أن السعودين سيقللون الى حد ما من

مسؤولة عن نحو ربع ما صدرته دول داويك، الى الولايات المتصدة من نفط خلال عام ١٩٩٥، مما بلغت قيمته الاجمالية ٢٥ بليون دولار، حالة بثلك في المرتبة الشائية مباشرة بعد فنزويلا التي صُدرت ما قيمته ٩,٧ بليون دولار من النفط الي الولايات المتحدة، ومتقدمة على كل من اندونيسيا ونيجيريا اللتين صدرتا ما قيمته ٧,٥ بليون و٨,٤ بليون دولار من النفط على التوالي الى الولايات

وازدادت الصبادرات الاميبركية الى الدول العربية كلها في شكل متواضع، أي بسبة ٢,١ في المثة، عام ١٩٩٥، فقد ازدادت فيبمة هذه الصادرات من ١٥,٤٨ إلى ١٥,٩٦ بليون دولار، بينما ازدادت قيمة الصادرات العربية الى الولايات الْتَحِدَّة في شكل طفيف فقط، أي مَنْ ١٤,١٠ إلى ١٤,٤ إلى ١٤,٤ بليون بولار، على حد ما جاء في تقرير وزارة التجارة الاميركية.

ويناء عليه ازدآد الفائض التجاري الاميركي مع الدول العربية كلها من ٢٠١ بليون دولار عامً ١٩٩٤ إلى ٢٠١ بليون دولار العام الماضي. وزادت الشركات الاميركية صادراتها الى 

دولار) والاردن (من ٢٨٨ مليون الي ١٣٦ مليون دولار) ولبنان (من ٤٤٣ إلى ٩٠٠ مليسون دولار) والمغرب (من ٥٠٤ إلى - ٥٠ مليون دولار). ويشير أذر ألاحمناءات التجارية الى ار المناترات الاميركية الى الجزائر تعنت كثيراً العام الماضي، أي أن قيمتها تدنت من ١٠٢ بليون النجام المطلب، اي النيسة المحاصل المراجع الله المحالون هذا التراجع الى الارضاع السياسية غير المستتبة في الجزائر رغم أن الجزائر تمكنت من جهة أخرى، منْ زَيادة قيمة صادراتها الى الولايات المتحدة من

١,٧ إلى ١,٨ بليون دولار، وتشير الاهصاءات الاميركية التجارية الى أن قيمة المسادرات الاميركية الى مصر ازدادت من ٨ ٢ بليون الى نصو ثلاثة بالاين بولار، بينما ازدادت قيمة الصادرات المسرية الى الولايات التحدة عشرة في اللثة، أي من ٩٩٤ إلى ١٥٥ مليون لولار. ويقي القائض التجاري الاميركي مع مصر على حالة أي نصو ٤٠٢ بليون بولار، وهو واحد من أكبر عشرة فوائض في العلاقات التجازية الثنائية بين الولايات المتحدة ويين دول العالم المختلفة.

وغلى رغم الجمهود التي بُذلت لاستحدام التجارة وسيلة للائماء الالتصادي في منطقتي الضفة الغربية وغزة، تشير الاحصاءات التجارية الاميركية الى أن التبايل التجاري بين الولايات التحدة ومناطق الحكم الذاتي الفلسطيني لم يتدير في شكل طموس، فقد وصلت قيمة الصادرات

الاميركية كلها الى المنألق المشار اليها الى - - ٤ مليون دولار عام ١٩٥٠ بعدما كانت ١٠٢ مليون دولار العام الاسج. ولم تصدر مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني أي شيء يذكر الى الحكم الذاتي الفلسطيني أي من العامن المنكورين. ورواصل التبادل التجاري من الولايات للتحدة واسرائيل النمو سستمدأ زخمه من اتفاق التجارة الحرة بين لطرفين، الذي وضع موضّع التنفيد في أول وم من ٩٩٥، ومن الساعدات الاميركية لاسرائيل. فقد ازدادت قيمة الصائرات الأميركة الى اسرائيل من ١٠,٥ بليون دولار عام ١٩٤٤ إلى ٥,٥٩ بليون دولار العام الماضي، بينما أردادت قيسمة الصادرات الاسرائيلية الى لولايات المتحدة من

٣٤، ٥ إلى ٨٤، ٥ بليون دوار. وأنهت اسسرائيل عما، 1990 وهي تنعم وأنهت اسسرائيل عما، 1990 وهي تنعم بقائض من هذا القبيل عام، 1991، رغم ان هذا الفائض من قلص قليلاً من ٣٠ إلى ٢٥٠ مليون دولار، على حد ما تشييراليه الاحصاءات الاد كة

ويذكر أن وزارة التجار الاميركية نشرت الاحصاءات الخاصة بالتبلل التجاري بينها وبين المنطقة العربية بعدايام معدودة من أعلانها أن الولايات المتحدة عانت العام للاضي من اكبر عجر تصاري منذ سيع سنوات. وعلى رغم التحسن الطفيف الذي طرا على العجز التجاري الامبركي مع اليابان، تراجعت الصادرات الامبركي الى الكسيك في صورة حادة، كما أن العجر بتجاري الاميركي مع الصين، وأصل النمو، ويكر أنَّ الخيراءُ التجاريين يتوقعون أن يكور العجز التجاري الاميركي مع الصين أضحم ن العجز مع أي دولة أخسري في العالم فرخسالل سنوات معدودة.

وبالنظر الى عـام ١٩٩٥ كله، تشـيـر لحصاءات وزارة التجارة الاجركية الى أن قيمة الصائرات الاميركية كلها بلغت ٥٧٥ بليون دولار بينما بلغت قيمة أستوردات ٧٤٩ بليون دولار، ما أدى الى نشو عجز مقداره ١٧٤ بليون دولار. وتشير الاحصاءات أيفياً الى أن الصادرات الامدركية اردادت ١٢ في المشة. ويعزو المراقبون هذه الزيدة الى عواملُ عدة التي منها ضعف الدولار التحسن الذي طرا على الانتاجية الاميركية. وكلفت الستوردات من النفد الخام والكرر

النفط الخام ومنتجاته عام ١٩٩٤. وانعكست هذه الزيادة التي تت في المقام الأول من ارتفاع أسسعار النفك في اردياد العجز التجاري مع دول «اويك، الذي ارتقع من ١٣,٨ (عام ١٩٩٤) إلى ٧, ١٥ بليون دولار العام الماضي،

الاميركيين ٧, ٥٢ بليون دولار عا. ١٩٩٥ بعدما

دفعوا ٥٩.٥ بليون دولار لقاء مااستوردوه من

تاجيل درس مشروع المنطقة العربية الحرة

من مصطفى ابو هارون واحمد فاروق: 🗷 قال الدكتور عصمت عبدالمجيد الأمين العام للجامعة العربية أن الامة العربية تمر حالياً بمرحلة حرجة على رغم ان خسيار السلام اصبح استراتيجيا ويسعى الجميع من

خلالته الى ارساء دعائم السلام الشسامل وتنفيد كل قدرارات الامم المتحدة ومبدا الأرض مقابل السلام واشار عبدالمجيد في اجتماع الدورة الـ ٥٧ للمجلس الأقتصادي والاجتماعي في القاهرة أمس الى انَّ التعاون الاقتصادي مع اسرائيل رهن بكل القضنايا السياسية المتعلقة بالصبراع العبربي - الاستراشيلي

□ القاهرة – من محمد الناظر:

■ قَالَ (اتجار للصبار ف العربية)

ان سلطة النقد القلسطينية باشرت

ممارسة مهامها كمصرف مركزي على

غرار جميع المصارف المركرية في

العالم، باستثناء ما يتعلق باصدار

العملة الوطنية وهي من المواضيع

المؤجلة لمفاوضات الوضع النهائي

ونكر البيان الذي تلقت والحياة

نسخة عنه أن سلطة النقد الفلسطينيا

والتي يتراسها المحافظ النكتور فؤأد

سيسبو تعكف حاليا على انجاز

هُلِكُلَّةَ المُصارِفُ العَامِلَةَ أَوْ قَسِيد

التاسيس في قطاع غرة ومناطق

الحكم الذاتي، واستكمال قيام دوائر

سلطة النقد بالمهام والوظائف كافة اذ

بوشر باعمال المقاصة في كانون

الشَّائي (بِنَابِر) المُاضِي وعُملَ بِدوائر

وتشرف ددائرة مراقبة البنوك، في

اخرى بعد هذا التاريخ.

بين السلطة الفلسطينية واسرائيل.

وتحقيق السلام الشامل في المنطقة. وأضاف عبدالجيد ان منظمة التجارة الدولية اصبحت مسؤولة عن ادارة التجارة بولياً، وعليه فان نتائج اعمالها تمس كل الدول سواء كانت منضمة او غير منضمة اليها.

واشبار الأمين العبام للجنامعة الدران المحلس الاقتصادي اتَحُذُ قُراراً دُعا فيه الى تفعيل اتفاقيةً تنمية التبادل التجاري بين الدول العربية بهنف الوصول آلى منطقة تجارة حرة عربية كبرى تضم كل الدول وتتماشى مع اوضاع وحاجات الدول العبربية مع أحكام منظمة التجارة النولية.

وأكد عبداللجيد على أهمية دعم

عطيه إعبادة الأعصار والبناء في

فلسطين وربطه بمصيطه العسربي

وتحقيق التنمية فيه بما يمكن الشعب

وأكد النكتور احمد جويلي وزير التجارة والتموين المصري رثيس وفد ملاده الی احست

الاقتصادي والاجتماعي أن الدورة الحالية تنعقد في ظل تحنيات تغرض التوجه الى التنمية الشالة، مشيداً على اهمية السير قدماً في طريق التعاون العربي المشترك

وطالب بضرورة انشاء البنية لاستيعاب الموارد العربية المتزايدة والطاقات الانتاجية المتنامية التي تشكل في منجم وعنها العنامس الضرورية لانطلاق مسيرة التقدم

الاقتصادي العربي. ودعا وزير التجارة والتصوين المصري الى ضرورة البدء فوراً في الاتفاق حول خطة عربية محسة المعالم لتحرير التجارة البينية بين الدول العربية تقوم على مشروع منتكامل في اطار اتضاق وتيب وتنمسة التبادل النجاري بين الدول

وأشاد السيد سيد محمد ولد بيه وزير التخطيط الموريتاني، رئيس المسؤوليات المنوطة بالمجلس والتي اصبحت على درجة كبيرة من الأهمية والخطورة في ظل المتغيرات التي نمر

واكد النكشور ابراهيم العساف وزير المال والإقتصاد السُعودي ان المتغيرات التي طرات على الساحة الدولية تحتم زيادة التعاون والتنسيق فيما بين الدول العربية في جميع الجالات. وطالب بالإسراع في خطى العمل العربي المشترك في ظلَّ

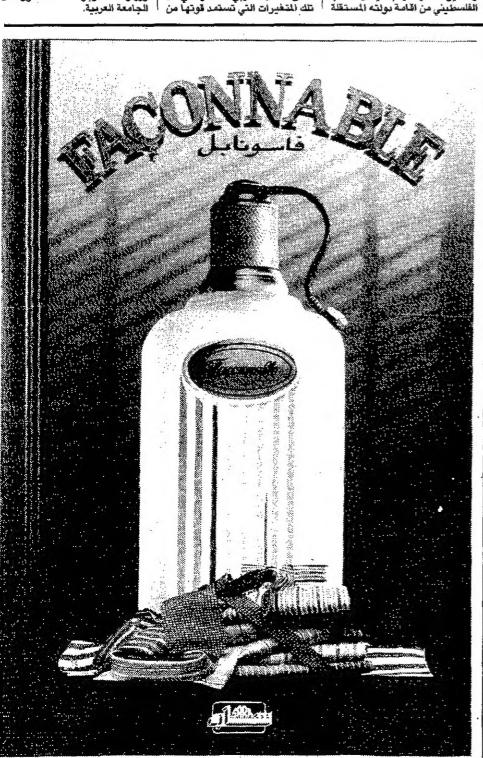
تجمعاتها وتكتلاتها الاقتصابية وعالمية الانتاج والاسواق. وعلمت «الحياة» أن النول العربية رفضت مناقشية مشيروع اقامية منطقا التجارة العربية الحرة وقررت تأجيلها الى وقت آخر، فيما رَّفع بند التوقيع على انضمام النول العربية الى الاتفاقية العالمية للسكر.

ويناقش المجلس عب المواضيع من ابرزها سبل تفعيل الاتفاقية العربية لتيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية

ومعالجة الاوضاع المالية للمنظمات العربية المتخصصة وحصر الكفاءات العربية المهاجرة. كُمّا يبحثُ المجلس في ضرورة حث النول العربية على الانضمام ألى اتفاق التعاون العربي في مجالً الاستخدام السلمي للطاقة النرية وتدعيم وتنمية قطأع السياحة في الدول العربية من ضلال تشجيع استثمار الأموال العربية في قطاع السياحة وتشجيع السياحة البيا

العربية، ووضع خطة مستكاملة

للتسويق والترويج السياحي في ويستعرض للجلس اعلان تونس حول الأمن الغذائي العربي الذي صدر عن المؤتمر الرابع والعشرين لوزراء الزراعة العرب والذي عقد في تونس اخْسُسِراً. الى نَلكَ تَعْسُبِ ١٤ وزُيراً عن حضور الاجتماعات فيما حضر وزراء المال والإقسساد من السمعودية والكويت ومصصر وتونس والمغرب وفلسطين ومسوريتانيا ولبنان والجسرائر. ومستل الدول التي تغيب وزراؤها مندوبوها الدائمسون لدى الجامعة العربية.



اسعارالهواتف

علام سمت مستوريات المستانة التصل عدد تعكن التسريحات المستانة

التثنال معيامة الإسهارة من النَّطاع و جانب صناعة الإسهارة من النَّطاع

مرب المتعادلي تعقيق الارباح العالب

مرينة أز علبها موأجهة مناهد

والم مونورولا الاسيركية العسلاء

الله في الفصل الرابع من سنة

مع معيون مؤلاد في الفصل مفسسة عن

عالم للنات الى ١٧ سنتها صن ٨٠٠

نا على الرغد عن ان صبيع المتب

المن في ١٠٧ بليون دولار عن ٥٠٠٠

نيون ويقول مطلون أن موتورولا التي بيقرعلى الأفي الملائة من سوف

ب معربي العالم وثاني في نيوانه النقطة في العالم وثاني في

مة فدنكوط النتاج بعض الهواتف النشي

منها وظهور تصول تدريجي ص

نولندكان الى طلب بحسرت

المناكن العالمون فسينسأ الانتسكر العار بالنجة الجبة الاولى مسكلة

ترغد وبعقد الوضع ايضا ازدياد

يف فني تواجهها موشورولا من

فللهايلسود السويد المشاين

ظفالم للعند النافسي صرّ سوشوروً؟

عولمستاني الله . ق. آن اي سي ا

إيني المطلق سفاؤمهم عسي ال

وَإِنَّا إِنَّهُمْ إِنَّ فِي الْفَصْلَ إِنَّا إِنَّا إِنَّا الْفِيلِ الْفَصْلَ الْمُ الْفِيلِ الْفَرْسَان

المي المستورين عب يضد. جوهل المقالة الحشوض عب يضد.

منفول تواجه الارماح عي منفضتين

للبغ ألعباه المعسب سبي الأص

فقوصال المستسر توبيع بدي

بنفتراغيناد الحوالعناه بيعنشس حر

نظر مُصول العاد في احدب بد الإ

عِيْنُطُ لِنْسَرِكَاتَ خَبِيرٌ مِن ٱلْحُصُولِ

الفواد سوو أيادة المسسوسات

للطب للطب الإان الإض تنصيب

المستفي بفوعد أر شراجع الارماج

عماليسنو فعدوا تناق خري

بالتشبسوللعشق أنبى الأحتث

المخلجوالة المتقسانة عي الولاييات

معطة المداد في عسولة وسحسوف

للوالفي بشد سدوات من استسب

لتلافيعانظت السوفي صرحت

بخبل والوصنا لحي ازست شسريتسات

فتحتسن النسرق الاوسط وعدر

للمعنوذ التوائد المصنوب

فظاؤسها الماب وشرف

يك الذي لوتكار في صورة السا

المن الولى بين صابعي

الله معا بعني ال الارباح للـــــ

الاسواق قيالت فيه

مشكلة الفقرفي سورية (٢ من ٢):

# 77,0 في المئة من السوريين تحت خط الفقر لكنهم يتلقون

🗆 مشق - من إبراهيم حميدي:

🛎 اشتار ضبراء سوريون الى ان تصنيد خط الفـقـر بنخل قـدره ١٨ الف ليـرة سنوياً يعني أن مُحو ٣٠ في العبَّة من سكان الريف و١٨ في المبلية من سكان المبدن السبورية العيشون تحت خط الفقر ، بمعدل وسطى يُبِلغ ٥, ٣٦ في المبشة. لكنهم اشساروا الى ان هؤلاء ميتلقون عدداً من الخدمات المجانية كالتعليم الإستاسي والخنصات الصنصينة والصواد الغدائية مثل السكر والرزء

وأكد الخبراء أن ٩٧ في المئة من القرى تصلها الطاقة الكهربائية، بعدما اشاروا الى وجود ٢.٢ مليون شخص لا تتوافر لديهم مُصَائِر مِياهُ مَأْمُونَةُ وَأَنْ ٥. ٢٩ فِي الْمَنَّةُ مَنَّهُمْ

جاءت أراء الخبراء في دراسة اعدت لصالح وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل وقدمت نهاية الشهر الصاضى الى مؤتسر واستراتيجية القضاء على الفقر في الوطن العربيء التي نظمها «برنامج الامم المتحدة الإنسائيء بالنسعاون مع الحكومة السبورية وحضرها خبراء عرب ويوليون.

وذكرت الدراسة الرسمية ان العوامل المحيدة للفقر تستند الى مسألة العمل ونسبة العاطلين عن العمل الى عدد السكان ووضع المرأة والوضع التعليمي اضافة الى الصحة ونسبة مخل القرد. واوضحت أن ارتفاع نسبة الزيادة السنوية في السكان البالغ عنتهم ١٥ مليوناً، الى ١ ٣٣ في الالف في العقد الاخير وانخفاض نسبة القوة البشرية الي ٢٠٤٠ في المئة (المجتمع السوري فتي تبلغ نسبة مزّ هم دونُ سنُ الـ ١٥ سنةً نُحو ٤٣ في المشة)، أبيا ألى ضخامة الاعباء التي تتحملها سورية لتلبية الحاجبات الاساسية لنحو نصف السكان غير القادرين على العمل والى ارتفاع معدل الإعالة الفعلية من ٤٢.٤ قرد لكل عامل

وِاصَافَتَ الدراسيةُ وعلى رغم انخَـعَـاصَ صعدل الإعالة الي ٦٣. ٣ في الإعوام الاخبرة، الامر الذي بعني زيادة فاعلية السكان وارتفاع مساهمتهم في النشاط الاقتصادي، يظل معدل الاعالة عالياً جداً مقارنة مع الدول الصناعية (اثنان لكل عامل) والدول النّامية غير العربية التي يعيل فيها قرد ٢.٤ غير عاملء

ولفتت الى ان تامين فرص عمل لقوة العمل التي ستبلغ في السنة الفيز ٧. ٤ مليون شخص يتطلب أكثر من ٢٩٣ بليون ليرة سورية واذ أن كلفة فرصة العمل الوسطية لدى القطاع الخاص تبلغ ٢.٧ مليون مقابل مليون لدى القطاع العسام، واعستبسرت النراسسة ان وضخاصة المبلغ يكون واضحاً اذا ما قورن بالناتج المحلى الصافي الذي بلغ عام ١٩٩٤ نحو ١١٠ بلايين ليرة سؤرية بالاستعار الثابتة للعام ١٩٨٥.

وُقَالَتَ الدراسية: «إن قصبور الاقتصاد الوطني عن تأمينها سيؤدي الى نعو معدلات البطالة بكل اشكالها الظاهرة والمعنعة وتفشى ألبطالة المرثية وغير المرثية مما معنى أستمرار المصدر الإساسي للفقر والبطالة، وإن كانت معدلات البطالة في البيلاد غير مرتفعة حسب الارقام الرسمية لانها تتراوح بين ٥ و ٦ في المئة من قوة العمل في العقود الاخيرة لكن ذلك ولا يمنعنا من رؤية احتمالات تفاقم الطاهرة في المستقبل في حال عدم اتحاذ اجراءات مناسية خصوصاً تطوير الاستثمارات المختلفة لتتمكن فروع الاقتصاد المختلفة من استيعاب طلبات العمل الجديدة

عام ١٩٨١ الى ١٦.٧ في العنّة عام ١٩٨١. ولم تنكر الدراســة أن عبيم انخسفساض كل الاحوال تعمل غالبية النساء في الميادير

والقطاع الحكومي والاجتماعي الذي يشكل ١٥ في المئة من الناتج الصنافي، نحو ٢٤ - ٢٤ في المئة مشايل ٣٣ ، ٢٣ في المئة من النساء. القطاع الزراعي المشخع أصبلا بالعباطين

سساشعة التزاة يعود الى دعدم توافر فرص لجميع الراغبين بالعمل تتبجة الاعباء التي مواجهها الاقتصاد الوطني وضغط المعدلات المتزايدة لطلبات العيل الناحمة من معدلاتُ زيادة السكار العالية، واشارت الى نشائح دراسات ميدانية اكنت أن سبب عدم عمُّل النساء يعود بنسبة ٥٩ في المثَّة الى المُدَّة العمل لاسباب احتماعية. كما لاحظت إنه في هامشية وخدمية وان قلة منهن فقط تغمل في الميابين الانتاجية الأساسية والحديثة.

القطاع الصناعي الذي يشكل ٣٠ في العنة. و افَّادت النراسة انّ معدل التحليم تحسير في الأعلُّوام الأحْسِرة مكسا ونوعاً وصسارت سورية في طليعة البلدان ذات التنصية البشرية تُوسِيلة من حيث الشعليم،، أذ أن صعدل القراعة والكتابة ارتفع من 10 في المئة عام إلا إلى ٦٧ في الصنة عام ١٩٩٢ وان نسبة العسجلين في مراحل التعليم كافة ارتفعت من ١٠ في المُسَنَّةُ الي ٦٦ في المُسْنَة خَلَالِ الغُسِّرةَ ذاتها ولم يبق ضارج العدرسة الابتدائية سوى ٢١ ألفَ طفل من الذين هم في سن التعليم. لكن

حبياة الناس بوجه عام وعلى مستويات وُعنْ المستوى الصحي في البلاد، وأت الدرافية أنه شهد ارتفاعاً كبيراً نتيجة جهود المكؤمة وارتفاع مستوى التعليم والوعى الاجتباعي. وازداد العمر المتوقع عند الولادة من و فر سنة عبام ١٩٦٠ الى اكشر من ٦٦ سنة عام ١٩٩٢. كما تناقصت وفيات الاطفال من ١٣٥ طُهِـلاً لِكُلِ ٱلْفُ سُــفُصِ الِّي ١٠ عَافُـلاً فَي الآلف فحلال الفترة ذاتها، لكن الخيراء اشباروا الى «الرِّنك لا يعني ان مساكل الصّحة حلّت

نهائياً وان مستوى المعيشة وصل الى المستوى العطلوب لدى الجميع، حيث لا يزال هناك تغاوت في تقديم القسيمات الصسحيية والإجلساعية بين الريف والحضر وبين المناطق الريفية نفسها تبعأ لبعدها عن المراكلُ الحضارية، كما أن تفاوتًا وأضحاً موجواً في الشروط المعيشية لسكان المدن انفسها ولسكان كل مدينة على حدة، والجُمارت الى وجود ٢.٢ مليون شخص لا

تتوافر لهم مناه سأسونة ولن ٥٠ ٢٩ في المئة سنهم أمن سكان الريف، والى ان دراستسين اجريهما وزارة الزراعة والصندوق الدولي إ ببلغ ١٨ الف ليرة سورية.

للتنمية الزراعية على الريف الاشد فقراً في تَمَانَى مَسْمَاقُطَاتَ اطْهُرِنَا انْ ٢٣ فَى الْمُثَةُ مَنَّ القرى لا تصلها الخدمات الصحية وان ٥٣ في المثة من المساكن لا تقوافر فيها مرافق صحية وهم في المثة لا تتوافر فيها شبكة مماه نظامية بينما تصل الكهرباء الى ٩٧ في المئة من القرى التي تناولها البحث.

واشار خبراء وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل الى ان دراسة ميدانية اخرى كشفت أن البيوت المشكلة للاحياء الفقيرة حول دمشق التي يعيش فيها ٥٥ في المئة من سكان بمشق وتزيحم بسكانها ويضم البيت الواحد عندأ من الاســر وتقطن الاســرة كلهــا في بعض الاصبان في عُرِفَة واحدة وان ١٥ في المشة منها من دون مطبخ و ٢٤ في العشة من دون

وبعدما أكدت الدراسة أن نصيب القرد من الناتج الإجسمسالي ارتفع من 2.2 ألف ليسرة سسورية عسام ١٩٧٠ الى ٨.٨ الف عسام ١٩٩٤ بالاسعار الثابئة لعام ١٩٨٥ وان نصيب الفرد من الناتج الاجسمسالي بلغ شحسو الف دولار اميركي، أشارت الى ان الثانج المحلي لا يوزع بالتسساوي على الإفساد لذلك فسان من العسهم البسحث في توزيع الناتج على الفسنسات الاجتماعية كافة.

ُ واستُندت الدراسية الي بحيوث دوليية في تقويم مستوى الفقر، وقالت أان تقرير التنمية البشرية يبين ان ٢٠٥ مليون نسمةٌ من سكان الريف هم في فقر مدقع وأن ٤٣ في المشة من الاسسر التي شبعلهما بحث وزارة الزراعمة والصندوق ألدولي تعيش في حال فقر شديدة وان متوسط بخل الاسرة الواحدة يبلغ نصو ٩٢١ دولاراً امـيـركـيـاً اي ١٠٢ دولار للفيرد

واشتارت الى ان دراستات رسميية سورية كشبغت أن يُحَلُّ ٣٥ في المئة من سبكان الريفُ الخام لا يتجاوز عشرة في العنة قياساً الى ٨٠ في الصنَّة لئى النِّكور. ويُنسب بعدل النَّسَاطُ الإقتصادي ٨٢ في المئة للنكور و١٦ في المئة للنسباء وأن كنان العقدان الأخيران أنيا الى ارتفاع نسبة مشاركتهن بسبب ضغط الحاجات الاستهلاكية (...) وتغيير انماط الاستهلاك وارتفاع المستوى الإستعامي وخروج المرآة للاشتراك في مختلف مهادين الحياة الاجتماعية خصوصاً العمل نتيجة انخفاض معدلات الاميية وارتفاع مستوى الشعليم وانتشبار وسبائل الاتصبال وسبهولة النّعرفُ عَلَى ثَقَافَاتُ مَحْتَلَفُ الشّعوبِ، وتغيرت نسبة النسآء في قوة العمل من ٥ ٪ في المثة

تواقس عسمل، و٩ في المسئسة «لان العسبل لم يناسبني، و١٩ في المشة «لان عائلتي ترفض

وتشركو نسبة ١٤٠٠ في الصلَّة منهر في الفائضين، ولا يشكل اكثر من ٣٠ في المئة من خبوة العسمل و٢٢ من النباتج المُصسافي بـينعسا تنخفض نسبَّت عِنْ الى عشرة في الْمَثُنَّةُ فَي

أالدراسة تشير الى وجود مليوني امي ٥. أمنهم من النساء الامر الذي يستدعي المعالجة خُصُوصاً إنْ «الحالةُ التَعليُّميَّةُ تَوُثُّرٌ سَلِّباً علَى

وتبلغ نسبة الذكور العاملين في الخدمات

والاتصالات وتطوير المسشاريع السكتية سيكون له اثر ايجابي كبير

في الاستفادة من خبراتها

التكنولوجية وتنفيذ المشاريع

وتطوير العديد من النشاريع الحيوية

ويتوقع ان تحصل مجموعة

وشركات الجريرة، التي تتمتع بثقل

مهم في مجتمع الإعمال الطبيائي على

مشاريع عدة تشكل باكورة تعأونها

مع شُركة دميرفي، التي سبق لها أن نفنت مشروعاً نفطياً في اصارة

وتعتبر شركة ميرفى للانابيب

جزءاً مهماً من مجموعة شركات «ميرفي»، ويقدر حجم أعمالها السنوي

باكثر من ١٥٠ مليون جنيه استرليني

السعودية ان وجود تلك القطع وهي لا

تحمل ما يدل على بلد صنعها مدعاة

لارتكاب الغش من قميل البسائعسين ومنخسألفة للمسادة الأولى من نظام

مكافحة الغش التجاري. وأكسست الوزارة على وكسلاء

ومستوردي قطع الغيار في السعوبية

كافة ضرورة تدوين بلد الصنع الفعلى

بطريقة غُير قابلة للازالة وذَّلك عليًّا

كل قطعة غيار وعلى الغلاف الخارجي

ودعت الوزارة تجار قطع الغيار

واشارت الى ان فروعها ستقوم

باتضاذ الاجراءات النظامية بحق

المحلات التي تعرض مثل تلك القطع

وفق نظام مكأفحة الغش التجاري،

وتطبيق العقوبات المقررة ومثها

الغراصة المالية التي تصل الي ١٠٠

الف ريال (٢٦,٦ الف نولار) او أغلاق

الصحل لمدة ٩٠ يوماً مع التشمهير بالمخالف على نققته في الصحف

المحلية وفقاً للمادة العشرين من

النظام المنكور. وطلبت الوزارة من

المواطنين في ختام بيانها ملاحظة

وجبود منا يدل على بلد الصنع على

قطع الغيار عند شرائها وابلاغ فروع

وقال مسؤولون في مقر الشركة في الدار البيضاء انها تلقت اشعارا

وسييشمل الاضراب مناجه

ويوجد في المغرب ٧٥ في المئة

الفوسفات في بوكراع في الصحراء

الغربية المتنأزع عليها وألتي يديرها

من الاحتياط العالمي من الفوسفات ولكن صناعة الفوسفات وهي عماد

الاقتصاد المغربي تضررت في الاعوام

الأخيرة من الركود العالمي. وقسالت الشركة ان صسائرات

المخرب من القوسفات الخام بلغت

٩.٤ مليون طن العام العاضي مقابل

وقالت ايضًا ان قيمة الصادرات

رَادت الى ١٠٣١ بليونَ دولار في العام

الماشني مقابل ١٠٠١ بليون دولار عام

١٩٩٤. ويمسئل قطاع التسعسدين

الوزّارة عن المخالفات.

بأعترام العمال الاضراب.

المغرب منذ عام ١٩٧٦.

٥, ٩ مليون عام ١٩٩٤.

المغرب من الصنادرات.

الرعاية الطبية.

عمال مناجم الفوسفات في المغرب

يضربون ٤٨ ساعة

في السعودية كافة الى عدم استقبال او عرض قطع الغيار التي لم يدون

للقطعة ابضأ

عليها بلد صنعها.

الشارقة في يولَّة الإماراتّ.

في المملكة المتحدة.

فى امارة ابو طبي.

وَعْنُ وَضَعَ الْمَرَادُ فِي سَـوَدِيةٌ وَالْرُهُ عَلَى السَّادِيةُ وَالْرُهُ عَلَى السَّادِ اللهِ اللهِ اللهِ خبراء ورّارة الشوون الاجتماعية والعمل، ان هذا العامل يؤثر بسبب ضالة نسبة اشتراك النساء في النشاط الاقتصادي، اذ ان نشاطهن

## مجموعة شركات الجزيرة تحصل على حق تمثيل ميرفي البريطانية في الامارات

🗷 حصلت مجموعة ،شبركات الجزيرة، الظبيانية على حق تعثيل شركة دميرفي، البريطانية في دولة

تعاون بينهما، واقيم بهذه المناسبة امس في ابو ظبي حفل ثمارك فيه الشبيخ أحمد بن زايد آل نهيان نجل رئيس بولة الإمارات وابوارد جوزف ميرفي نابب رئيس مجموعة شركات «ميرفي، وعدد كبير من رجال الأعمال في أبوّ طَبِّي ومسَّلِّلِي الشَّرِكَاتُ البريطانية العاملة في الإمارات.

وتؤكد مصادر الشركة الظبيانية ان اتَّفَاقَ التَّعَاوِنَ مَعَ شَرِكَةَ مَنْ مَنْ وَيَهُ المتخصصة في الإنشاءات الهندسية

## وزارة التجارة السعودية تشترط تسجيل بلدالصنع على قطع غيار السيارات

📰 قالت وزارة التحارة السعوبية انها لاحظت من خلال ستابعتها لمحلات بيع قطع غيار السيارات وجود بعض قطع الغيار المضالفة التي لم يكتب او يطبع عليها ما ينل على بلد صنعها الفعلي.

واشارت في ايضاّح اصنرته الى ان وجود قطع غيار لم يكتب عليها بلد الصنع سواء على القطعة نفسها أو على غَلَّافُهَا الخَارِجِي بِعَتِيرٍ مِنْ اكبر المخالفات. وينطبق الأمر كذك على قطع الغيبار التي كنتب على غلافها الخارجي بلد الصنع في حين لم يكتب نلك على القطعة نفسها، وعلى قطع الغيار التي لم يكتب عليها بلد الصنع سبواء على قطع الغبيار نفسها او على غلافها الخارجي، وانما دونت عليها العلامة التجاري للشركة الصائعة او العلامة التجارية لنوعية السيارة. كمّا تعتبر مضَّالغَّة قطع الغيار التي لم يكتب عليها بلد الصنفع سواء على قطعة الغيار او على غَالافها الضّارجي، وانصا دوّن عليها اسم ولاية اميركية او كتب عليها اسم احدى الدول فقط من دون كتابة عبارة «صنع في...... وبينت وزارة التجارة السعودية

في بيان وزعته وكسالة الإنباء

■ الرباط - رويتسر - قسال ناطق

بلسان نقّابة عماليّة في المغرب امس ان الوف عـمال العناجم في المكتب

الشريف للفوسفات المملوك للحكومة.

وهو أكبر مصدر للفوسفات في العالم

سيقومون بأصراب لمدة يوسين

الاسبوع المقبل للالحاح في مطالبهم

بريادة الاجور والحصول على مرايا

وقالت نقابة الكونف يدرالية

الديموقراطية للشغل ان ٢٨ ألف عامل

في الشبركية وفيروعها استعدوا

لـألاضــــرآب يومي ١٣ و١٤ اذار

متحدث باسم النقابة محدث أن

المحادثات السابقة فشلت في تسوية

النزاع بين عسال المناجع والادارة

قررنا القيام باضراب لمدة ٨٤ ساعة

لجنب الانتباه لظروف العمل السيثة

وقال كافوني أن النقابة احرت

محادثات لم تسفر عن نتائج مع

مستؤولين كبار في العام الساطني

عندما قام العمال باضرابات للمطالبة

بزيادة الأجور

ورواتب العاملين في المكتب.

مركز اعلام الأمم المتحدة في صنعاء الى «اعتماد



🗅 مواطنون فلسطينيون يتهافتون لشراء المخسور في قطاع غزة امس حيث عانت المخابز من نقص في امدادات الطحين نتيجة اغلاق السلطات الاسرائيلية مناطق الحكم الذاتي في اعقاب التفجيرات الآخيرة. [ويتر)

# الاسكوا: اعتماد مصروالأردن واليمن برامج الاصلاح

سياسات وخطط تنموية لتخفيف حدة الفقر على ونكرث الدراسة ان اعتبارات الرفاه الاجتماع

مختلف فئات الشّعب. وتبدي الأمم المنتحدة اهتماما بمكافحة الفقر. وأقرت العقد الجريد ٦٦ - ٢٠٠٦ لمكافحة الفقُّ

وقال السيد نجيب فريجي مدير مركز اعلام الامم المتحدة في صنعاء لـ «الحياة» أن الأمم المتحدة اوصت في قمة كوبنهاغن للتنمية الاجتماعية والاقتصادية الدول الاعضاء ببذل كل الجهود للتخفيف من عبء الفقر، ودعتها الى اعتماد مبادرة ٢٠/٢٠ التي تحض الدول المانحة على تخصيص ٢٠ في المنَّة من مساعداتها للتنمية الاجتماعية للبول التي تخصص ٢٠ في العشة من موازناتها

ووكالإتها المتخصصة نسقت لاطلاق مبايرات لتُحقيقٌ هِدف القضاء على الفقر.

# 🗆 صنعاء - من ابراهيم العشماوي:

لمتحدة الاقتصابية والاجتماعية لغرب اسيا (الأسكوا) عن أثر السياسات الاقتصادية على الفقر في صصر والأردن واليمن، أن استمرار الاختالال الهيكلي في اقتصادات الدول الثلاث خلق مشكلة اللااستدامة مما نتج عنه تراجع في النمو وتاثيرات على المستوى المعيشي. وتهدف الدراسة التي حصلت عليها «الحياة» من

الشرائح الاجتماعية المتضررة وتحليل السياسات القطاعية وأثرها على الأمن الغذائي وتطوير الدوارد البشرية بغية استشفاف العلاقة بين توافر الغذاء وتلبية الحاجات الأساسية وبين الفقرء.

للتنمية الإجتماعية. ونكبر فريجي ان كل منظمات الامم المتحدة

■ قالت براسة حييثية أعجتها لجنة الأمع

املت على الأرين ومصر واليمن وضعاً جعل الاكتفاء الذاتي العدائي هيفاً للحكومات في العاصي ويفعها للعمل على توفير الغذاء بأثمان رخيصة في متناول

والفوسفات ٣٠ في المئة من ايرادات وقبالت النقبابة ان عبمل الشبركية يطالبون بزيادة اجورهم تمشيبا سع مؤشر تكاليف المعيشة ويتحسين

# يرفع الأسعار خارج نطاق قدرات الفقراء

المكتب الأسمى للمنطقة العربية التأبع لبرنامج الامم المتلدة الانمائي ان «اجراءات كفيلة ستتخذ

كي تتمكر الحكومات العربية من مجابهة الفقر،

وشُّنند عَلَّمُ صُرورة رسم صُنورة اقلينمنية للفقر للقضاء عَلِيه في المنطقة العربية. الى ذلك تعهد

برنامج الأم المتحدة الإنصائي بإعداد دراسة

اقليمية في شان اليات التخفيف من حدة الفقر

المعيشية لضرورية.

خارج عدرة الفقراء.

ساعاة الدول العربية على توفيير الامكانات

وتعترف دراسة والاسكواء بان اليمن ومصر

والأردن تأكنت خللل ٢٠ شامياً من توفيير الغداء

الاساسي أسعار معقولة لغالبية الشعب واصبح

دعد أسع الاستهلاك عنصرا أساسيا وراء ارتفاع

النعط المذائي، إذ تجاوز استهالاك السعرات

الحرارياني مصر والأردن المعدل البومي للنسب

المعهواة لدى الدول النامية بصغة عاسة واثقل

كاهل للحكوسات مسما سبب اضطرابات في

وسطلت الدراسة ان اعتماد الأردن ومصم

برامج لأصلاح الهيكلي التي أوصى بها صندوق النقد ولبنك الدوليان سبب ارتفاعاً في الإسعار

وأطافت وأن اليمن التي اعتمدت منذ عام ١٩٩٤

جراءك اصلاحية طالت أسعار المواد الضرورية

شُهُدَرُ ارتفاعاً في الأسعار ستَؤثر على الفقراء.

الكن الراسنة اكست على أن الإصبلاح الاقتصبادي

خطوتاني الاتجاد الصحيح وأشارت الى أن اعتماد

التعالم المجانى وفتح أبوابه أمام الفقراء وراء

الارتفاع السريع للمؤشرات الاجتماعية بالنسبة

للمجامع ككل، إلا أن عنصرين مهمين يجعلان هذه

السياسة غير مجدية على المدى الطويل وهما

بالزراعية وفي انتاج زراعي محلي يضعن

# وفي ها الاطار تم تنظيم لقاء اقليمي في دمشق الاسبوع الباضي شاركت فيه اليمن للبحث في سبل مكافحة اللقر، واعلن السيد سعد الفرارجي مدير

المعدل المرتفع للنمو لِلسكاني الذي تجباوز ٣ في المشة في النول الثلاث وَتَرَايد الطلب المرتفع على الموارد والهيار العوارد المالية وترفح الاقتصادات خلال الثمانينات ممنا جعل المكومات عاجزة عن تلبية الدعم للقطاعات الاحتماعية. وقالت الدراسة إن مستوى الاستهلاك الغذائي وتوفير الخدمات المبحية والتربوية سجل تطورأ

مُلْمُوسًا في كل من مُصِر والأردن، وسجلت اليمن، على رغم الأنطلاقة المتاخرة، تطوراً لا يستهان به في تنمية المؤشرات المتعلقة بالحاجات الضرورية بعد أن سجل أدنى معدلات الفقر خلال الثمانيذات واضطرت الدول الثلاث الى اعتماد برامج الاصلاح الاقتصادي بأغيبة بعث الحيباة مجدداً في اقتصاداتها. ويخصوص شبكات الأمان تقول دراسة والأسكواء أن الأجراءات المتعلقة بها لا تبدو شاملة في مساندتها للفقراء، وعلى رغم الابقاء على دعم في مسابقها الاسعار بصغة دقيقة يضر ارتفاعها في ظل موازاة سعر الصرف بالفقراء الذين لم تعد لهم أي حماية ضد ارتفاع الإسعار.

وتعتبن الدراسة أن الإجراءات الاصلاحية لمعتمدة من قبل دول «الأسكوا» خطوات اساسية ينتظران تسباعد على محو الاختلالات والمساعدة عَلَى النَّمُو الْاقتُصادي الذِّي مِن شَانَه الاسهام في التنمية ورفعُ مستويات المعيشة على المدى البعيد. وأوصت الدراسة باهمية ضمان نمو اقتصادي فعلى للقضَّاء عَلَى الفَقر واهمينة التوزيع العادلَّ

لنتائج النفو الاقتصادي والاجتماعي مما يضمن للفقراء تحسنا مستديما في الاحوال المعيشية. كما أوصت الدراسة الدول الأعضاء بمراحعة السناسات السكانية وملاءميَّها لأفاق التنمية في المستقبل واكت على دور المنظمات غير الحكومية كعنصر مهم في بناء شراكة مع الحكومة للقضاء على الفقر ودعت ألدول المائحة الثنائية او المتعددة الأطراف بتوفير موآرد اكثر لمكافحة ألفقر في دول دالاسكواء.

## الخليج لصناعة البتروكيماويات توقع اتفاق قرض قيمته ١٠٠٠ ملايين دولار

● الدنامة - رويتر - قالت «شركة الخليج المنابعة - رويتر - قالت «شركة الخليج المساعة البتروكيماريات» امس انها وقعت اتفاق قرض بقيمة ١١٠ ملايين دولار مع بنوك وشركات استثمارية التمويل جزء من مشروع بناء مصنع المساعدرين، وقال البيان ان رئيس مجلس المساعد المساعد المساعد المساعد وقال المساعد المساعد وقال المساعد وقال المساعد المساعد وقال المساعد وق السامة - رويش - قالت شركة الخليج لدارة الشركة الشيخ عيسى بن على ال خليفة وقع

الاتفاق في البحرين أول من أمس الثناء. وسينتج المصنع ٧٠٠٠ طن متري يومياً عند اكتماله السنة المقبلة. وكانت الشركة ومقرها البحرين وقعت عقداً المنافقة المتعالم السنة المقبلة. وكانت الشركة ومقرها البحرين وقعت عقداً قيمته ١٢٦ مليون دولار مع الشركة اليابائية ميتسوبيشي للمساعات الثقيلة العام الماضي لبناء العصينع والمنشئات العرافقة له. وقال الشيخ عيسى أن المصنع يعتبر من المشاريع الرائدة في سبيل تتويع مصادر الدخل وذيادة ربحيتها وذلك باقامة مصنع كبير يستخدم احدث السبل التكنولوجية. وقال بيان الشركة أن وبنك الخليج الدولي، ودبنك البحرين والكويت، وسنك البحرين الوطنيء وءالمؤسسة العربية العصرفية، ووالشركة العربية

للاستثمارات البترولية، و«الشركة العربية للاستثمار، شاركت في تقديم القرض. واضاف أن ممؤسسة الخليج للاستثمار، ومقرها الكويث تولت العمل كستشار مالي للشركة منذ بدء الخطوات التمهيدية للمشروع.

## الدنمارك تمنح الفلسطينيين ٧ ملايين دولار مساعدة استثنائية

● كوينهاغن - 1 ف ب - منعت الحكومة الدنماركية مساعدة استثنائية لغ سبعة ملايين دولار الفلسطينيين في اراضي الحكم الذاتي الذين يعانون من أثار اغلاق الحدود مع اسرائيل على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي. وصوح وزير التعاون بول نياسون أول امس أن هذه المساعدة ستستخدم فصوصاً في بناء معهد للشرطة وتأهيل عناصر وتمويل مستشفى فلسطيني في القدس الشرقية. وأضاف أن البنعارك وعدت بتقديم ٣٢٥ مليون كرون (٥٧ مليون دولار) الى أراضي الحكم الذاتي حتى سنة ٢٠٠٠ تضاف اليها المساعدة التي تقرر منحها أول أمس. وأشار الوزير الدنماركي الى أنه من الضروري أن ينجح الغرب في مثل هذا الوضع المتازم في تعزيز السلام عن طريق دعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية في المنطقة.

## غرفة الشرقية تناقش عملية البيع في المعارض غير الوطنية

 الدمام - «الحياة» - ناقشت اللجنة التجارية في الغرفة التجارية. المسناعية للمنطقة الشرقية في اجتماع عقبته الاسبوع الجاري برئاسة أبراهيم الجميع رئيس اللجنة عدداً من القضايا التي تهم القطاع التجاري السعودي ومنها عملية البيع في المعارض غير الوطنية التي نقام في المملكة وتعارضٌ ذلك مع نظام المعارض الذي حددته وزارة التجارة السعودية وتنثير نلك على الاقتصاد الوطني. وشعلت المواضيع التي ناقشها المجتمعون شهادات المطابقة للسلع في بلد المنشأ وكذلك مشروع نظام الوكالات التجارية وتعميم مصلحة الجمارك في شأن توضيح الاصناف المستوردة بشكل دقيق ومفصل

## مصرتشارك في معرض لييج الدولي في بلجيكا

● القاهرة - والجياة، - اختيرت مصر لتكون ضيف الشرف في معرض الليج، الدولي الذي يقام خلال الفترة من ؟ الى ١٧ الشهر الجاري في بلجيكا والذي يقام تحت رعاية نائب رئيس الوزراء ووزير التجارة والمال البلجيكي ويتوجه الى بلجيكا وفد اقتصادي مصري برئاسة النكتور لحمد الجويلي وزير التجارة والتعوين المصري والسيد رشدي صقر رئيس هيئة المعارض المشاركة في هذا الحدث المهم. وقال الدكتور عادل خليل رئيس جهاز التمثيل التجاري انه سيواكب المعرض حملة اعلامية وسياحية تتضمن انجازات مصنر على السَّاحة الاقتصادية. وأضاف أن وزير التجارة سيجرى خلال الزيارة محادثات مع المسؤولين البلجيكيين تستهدف تنمية العلاقات الاقتصادية والتجارية وآلاستثمارية بين البلدين. كما سيشارك الوزير في اليوم الاقتصادي والتجاري المقرر اقامته يوم ١١ الشهر الجاري.

## لبنان يطرح مناقصة لشراء ٣٦٥ ألف طن من المازوت .

 لندن ~ رویش ~ قال تجار ان لبنان طرح مناقصة لشراء نحو ٣٦٥ آلف طن من المازوت الثقيل منخفض الكبريت للتسليم في الفترة من ٢٧ أذار (مارس) الجاري الى ٣٠ أيار (مايو) المقبل. وتحدد أخر موعد لقبول عروض البيع في الثامن من الشهر الجاري. وقال التجار ان المناقصة تشترط أن يتم التسليم على ست شحنات والا يزيد محتوى الكبريت على واحد في المنة.

## انخفاض انتاج مصرمن الغاز الطبيعي في شباط

 ● القاهرة - رويتر - اعلنت الهيئة المصرية العامة البترول امس ان انتاج مصر من الغاز الطبيعي انخفض الى ١,٢٨ بليون قدم مكعب يومياً عي شباط (فبراير) الماضي من الذروة التي بلغها في كانون الثاني (يناير) الماضي عندما وصل الى ١,٢٢ بليون قدم مكعب.

وإستقر انتاج النفط الخام عند ٨٧٩ الف برميل يومياً في شباط بينما انخفضُ انتاج المكتفات تليلاً إلى ٢٢٥٠٠ برميل يومياً من ٣٢٩٠٠ برميل يومياً في كانون الثَّاني. وهبط ايضاً بصورة طفيفة انتاج الغاز المسيل من البروبان والبوتان الى ٢١٥٠٠ برميل يومياً من ٢٢٢٠٠ برميل.

## الاتحاد الأوروبي يطرح مناقصة لتوريدقمح للجزائر والمغرب

 باريس - رويتر - قال مسؤولون في لجنة الحبوب التابعة للاتحاد
 الأوروبي امس ان الاتحاد سيطرح غداً مناقصة جديدة لتوريد - - ٤ للف طن من عمم اللِّين الى الجزائر والمغرب من اسواق الاتحاد الداخلية. وفي الوقت نفسه قال مسؤولون من دول اعضاء في الاتحاد ان اللجنة سيتاح لها في اجتماعها في بروكسيل اليوم فرصة للبحث في تحديد الضرائب على مبيعات الحبوب للجزائر والمغرب امنح الدولتين معاملة تفضيلية.

## ارتفاع فائدة ودائع ليلة واحدة بالجنيه المصري

● القاهرة - رويتر - ارتفعت اسعار الفائدة على ودائع ليلة واحدة بالجنيه~ حسري بين المصارف احس على رغم ثوافر السيولة في السوق. وقال مصرفيون في مصارف القطاع الخاص أن اسعار الغائدة تراوحت بين ٩,٣٧ في المئة و٥, ٩ في المئة. وظات مصارف القطاع العام تطلب سعر ١٠٠٥ في العنة.

## استقرار مؤشر سوق البحرين للأوراق المالية

● المناعة - رويتر - أستقر تقريباً مؤشر الاسهم الرسمي في سوق لبحرين للاوراق العالية امس في معاملات نشطة تركزت على أسهم البنوك. وقادت اسهم وبنك البحرين ألوطني، المعاملات، اذ جرى تداول ٣٢٠ الفأ ن أسهم البنك التي ظلت اسعارها عند ٢٥٦ فلساً السهم. عير أن أسهم دينك لبحرين الدوليء التي جرى تداول ١٥٠ القاً منها هبطت سبعة فلوس لتصل الى البحرين سوس من سرى حرى المنطق المنطق التجاري، فقد زادت فلسين لتبلغ المنطق المنطقة الم ٢٦٨ فلساً للسهم. وأوضحت بيانات صدرت عن السوق عند الاقفال لن المؤشن الرسمي بلغ ٢٢٠٩,٠٥ نقطة. ويلغ عدد الاسهم التي تم تداولها في السوق ٢٨٨٠٠ اسهم من خلال ٢٦ صفقة بقيمة ٢٦٨٧٠٠ ديناراً (٧١٢ ألف دولار).

## حركة تداولات نشطة في سوق مسقط للأوراق المالية

 دبي ~ رويتر ~ سجلت سوق مسقط للأوراق العالية حركة تداولات نشملة خلال الاسبوع المنتفي امس تركرت على اسهم شركات التأمين التي استنثرت بنسبة ٢٧ في المنة من القيمة الاجمالية للتداول. وسجل المؤشر العام للأسهم في نهاية التعامل ١٠ , ١٦٦ نُقطة ارتفاعاً من

١٦٥, ٢٩ نقطة مسجلة بنهاية الأسبوع الماضي، وبلغت القيمة الاجمالية للتداول ٢٧٢,٤ عليون درهم مَن خلال ٩٩٤ صفقة على ٩٠٧ الاف سهم و١١٤٠ سنداً. وسجل سهم مشركة التنمين الوطنية، عند اقفال السوق ٥٠٠١٠ ريال مقابل خسة ريالات الاسبوع العاضي كما ارتفع سهم «شركة اسمنت عمان» الى ٢, ٢٨٩ ريال من ٢, ٢٨٩ ريال.

خاعة اليتزوكيمانيان ألأ

# اسعار الهواتف النثالة تتقلص بنسبة ٢٠ في المئة سنويا محللوسوق الاتصالات

تطورات سوق الاتصالات عن القلق من احتمال عدم تمكن الشركات الناشطة في جانب صناعة الإجهزة من القطاع الأستُمراُر في تحقيقُ الأرباح العالية التي جنتها في الماضي فيما تجد الشركات ان عليها مواجهة منافسة متزايدة وشفض الاستعار اشبد المزيد من الزَّبادُن كنهج تتبعه منذ نحو عشر

وتاتي هذه للخاوف بعيد خروج شركة موتورولا الاسيركية العملاقة باعلان هز الإسواق قالت فيه ان أرباحها الصافية تراجعت بنسبة اأأ في للنَّهُ في الفَصَلُ الرَّابِعِ مَنْ سَنَّتُهَا لِلْآلِيَةُ لِتَصَلُّ الى ٤٢٢ مَلْيُونَ دُولُار مِن ٥١٥ مليون بولار في القصل نفسه من ١٩٩٤ مما يعنى أنَّ الارباح للسهم الولماء تَبَنْتُ أَلَى ٧٢ سَنْتَا مِنْ ٨٦ أُ سنتا على الرغم عن أن مبيحاتها تقسمت الى ٢٠٣ بليسون دولار من ٦٠٥

ويقول محللون ان موتورولا التى تسبيطُر على ٤٢ في المئسة من سبوق الهوَّاتِفَّ النَّقَالَةَ فيَّ العالم وتَاتِي فَيّ المرتبِ الاولى بيِّن صسانعي انظمـةً النداء تعانى من عدد من المشاكل منها قدم خطوط آنتاج بعض الهواتف الني تصنعها وظهور تحول تدريجي من الطلب الذي ارتكر في صورة اساسِية على الشبركيات الى طلب يحسركيه المستهلكون العاديون فبيذما لا تشكل الإسعار بالنسبة للجهة الاولى مشكلة كبيرة، يُعتير المستهلك العادي عامل السَعَر مَنْ بِينَ اهم عوامل الاقبأل على السلع والضدمنات التي تحرضنهنا الشركات. ويعقد الوضع ايضا ازدياد المنافسة التي تواجهها موتورولا من

ائترناشپوئال، ديُعد من هواتف دجي. ضعف الثقة إس. إم: الأقل ورناً وهو يحتوي على ميزات المرحلة الثانية من نظام دجي. إس. إم التي تُمكن الوصـــول الي بمات الشحكات المصيدة تعرض لها سعر موتورولا في كانونُ

ونقل عن دون برنز نائب الرئيس لبير العام لقسم الهواتف الخليوية , شركة موتورولا لنطقة أوروبا أشرق الأوسط وافريقيا القول في سبة الطرح: ميتسيح هاتف ٨٣٠٠ الأرناشيونال الفرصة للوصول الى

ً يعطي الإنطبــاع بان مسوتورولا ستستمر في تقيم حسومات على

اجهزتها للعثمافظة على مصتها

وفى ألوقت الذي يتسغق فسيسه محللون كشيرون مع نظرة موتورولا بشيرون الى ان الشركة العميلاقة

تواجه منافسة مهمة ليس في مجال

توفير الاجهزة بل ايضا أني مجال بناء

الهياكل الإساسية التي يريدها موفرو

خنمات الاتصبالات الخليوية، على لرغم من أن الشركة تقول أنها بدأت

اخيرا الحصول على عقود من موفري

الخدمات وان نتائج ذلك ستظهر في

وحض محللون صوتورولا العام

للماضيي على طرح حواتف نقالة تشب

الزبائن الجند النين يتعفقون على موفري خدمات الانصالات الخلبوية

والتَــذَلي عن الهواتف التي لم تُعَّدُ

تَقدم اي أرباح مُعتبرة، وربتَ الشركة

على ذلكَ في تَشرين الثاني (نوفمبر)

الماضي بطرح جيل جديد من هواتف رجِي. أِس. إِمْ النَّقَسَالَةَ قَسَالَتَ انْهِسَا

لتكُنولوچيا مُجي. إس. إم، الرقّمية.. و اوضحت أنّ الهاتف طراز ٢٣٠٠٠

سد الإمكانات الحقيقية

عائداتها خُلال العام الجاري.

الكبيرة في الإسواق.

نكسة مؤقتة باري توكر المدم لموتورولا أألطلبات على الهبواتف الثقالة ترالج في الفحصل الرابع من السنة المالة الماضية بنسبة خمسة في الملة مفرنة مع الفصل نفسه من مي السنة المالية لاسبق، الا انه اعرب عن اعتقاده بأن المجمع الارباح في الفصل المسار اليا لمؤقت، وشدد على ان اتجاهات الصبأعلى الهوائف النقالة تؤكد ان النموسيكون قويا خيلال السنوات القلبّة لقيلة.

وتقول الشرابات الاوروبية انها بها مثلا موتورولاً

العام الماضي بسبب المالية وضعف السوق الاميركية.

وهناك اعتسقاد بالإسواق الاسعار على الشقنية الرقمية على المستوى الذي تشهده التقنية الاقم منافسيها عندما قال دان نسمح الأخرين أن بأخذوا الإعمال مناء مما



معرض لندني للاتمسالات والكومبيوتر.

وهناك مشكُّ اخرى لا علاقة لها بنشاط موتورولا ي حقّل الاتصالات تتعلق باشباء الوسلات اد تعتبر من مين القسركسات المبمسة التي تصنع العالجات ومنها مالج باور بي سي الذي طورته بالتعان من داي بي.امه وابل واصبيح عسم خطوط انتاج الكومبيوترات الشخمية التي تنتجها الاخسرة، اضافة الم ان موتورولا تُضمنُ جيلا جديدا منالكومبيوترات الشخصية المتوافقة أحالج بأوربي

الإان الشركة تتوقيضعف اداء قطاع اشتباه الموصيلات نُقْ إ الى انها مضَّطرة ألى انفَّاق ٤,٤ بيونُ دولار العام الحِاري، اضافة الى ثَاثِةٌ بِلاَيِينَ بولار التبرُّمت عنا في السساق، لبناء تسبه يلات انتاج جيد اوشراء الاجهزة الضرورية لتلبيا الطلب المتوقع على المعالجات خلال المنه ات القليلة المقسيلة لذا لا تتسولم بدء منتوجاتها الجبيدة في المساجلة في رُيادة الإرباح الأفي القسم الاعُمَّم من العام الجاري علماً أنها تستهاد برو ١٨ في المئة من انتاج اشباء الموصِّرَتُ الكلى في صناعة الهنواتف النائة واجهزة النداء

وسناهم هذا الوضع في اضبع ثقة المستتمرين الاميركيين ليس بادا موتورولا وحدها بل بادأه كل شركات التَّقَنْيَةُ لأنَّ موتورُولاً تعتبر مؤشرا على صحتها العامة، وكان ضعف الشُّقَّة سببا في الضغوط الحادة التي

هاتف نقال من موتورولا في يد مسبؤول ياباني. (رويتر)

ويدل عسدد كسبسيسر من المحللين

توصيباتهم باسبهم موتورولا من

دشراء، الى دبيع، أو دايقاء، باستثناء

ليمان برازرز، الآ ان هذه التوصيات لم

ثَقِفَ عَسَائِقَسَا امسام اصسرار بعض المستثمرين على ان الشركة قادرة على

العودة الَّي تحقيق مستويات اعلى من

الإيام لذا عمد هؤلاء الى الإقدام على

شراء الاسهم مستخلين تراجع الاسعار

الصاد. ويعلنقد هؤلاء أن موتورولاً

ستتخذ خلال الاشهر القبلة الخطوات

التي تضمن تحمين فندرتها على

النافسة بما يعنيه نلك من تقليص

النفيقيات واعبأدة تنظيم نشباطاتها

جـرّئيـا لذ أن هيكلهـِا التّصفيـعي في

الوقت الراهن لا يمكُّنها من خفض

الأسعار بالسرعة التي تتطلبها هذه

السبوق ولا يقسدم لهنا المرونة التي

تَحِيَّاجُهُا فَي اسْوِأَفَهَا الْتَي بانتُّ تتسم بسرعة الحركة.

موتورولا السوول عن التسويق قال

عقب الإعلان عن تتائج الفصل الرابع

المخَسِيسة للامسال أن دان.اي سيّ، اليابانية كانت تعتمد المنافسة بشكل

ملحوظ خلال الاشبهر القليلة للاضية.

وصرب محسالا على نلك بالقبول أن

شركته خفضت اسعار الجملة لهاتف

وتليستساك، النقال بمقدار ١٥ دولارا

للجهاز الواحد بعنما قررت الشركة

اليسابانية تقديم حسسم مماثل على

هاتف مماثل مسمن خطوط انتساج

أكنه اكد عزم شركته منافسة

هواتفها النقالة.

وكمان جميمس كبيل نائب رثيس

شركات ناشطة في القطاع مثل نوكيا

(فنلندا) واريكسون (السويد) اللَّدين

اُقطعتا في العام الْمَاضَي من موتورولًا نحو خمسة في المثلة، ودان، اي سي،

مخاوف

اللهِ واتَّفُ النقالة اكشر من غُسيرهم،

استقرار تراجع الارباح في الفصلين

الاوليين من العيام الجينيد على الاقل

خُنصَتُوصَا أَنْ الْفَصْلُ الرابع الذي

يتضَّمن أعياد أضر العام يُعتبر منَّ

أفضل فصنول العام في الغرب لذا لا

يكون امام الشركات خيار في القصول

الاخبرى سيوى زيادة الحسسوميات

لانعياش الطلب. الآ أن الأقل تصميما

لهذه السوق يقولون ان تراجع الإرباح

يمكن ان بستمر وفصولاً عدة اخرى،

ويشسيسر للحللون البي ان الطلب

على الهدواتف النقسالة في الولامات

المتحدة دهدا، في صورة ملحوظة

العنام الماضي بعد سنوات من الطلب

الكثيف فيمنا بخلت السبوق مرحلة

نضوع، والثرهذا في ارباح شيركات

مثل موتورولا على ألرغم من لرتضاع

عائداتها في اسواق احرى مثل تك

الموجسودة في جنوب شسرقي أسسيسا

واميركا اللاتينية وغيرها من الاسواق

أنتي تنسمل المسرق الاوسط وكسان

الطلب على اجسهسرُة النَّداء pagers

مجيدًا، الآ أن موتورولا لم تقمكن من

استغلال الطلب بالصورة المطلوبة

بسبب نقص في أشباء الموصلات التي

قبل حدوث التوازن المطلوب.

ويبنى المطلون مخاوفهم على ان ترلجع الأرباح في الفصل الرابع يمكن ان يعني، بالنسبة للمتحمسين لسوق

(اليابان) وسيمثر (المانيا) وغيرها.

واستخدامها فور توافرها. وهو أول هاتف نقسال يضم ازرار التسومسيل السريع منخست صدراً بذلك طريقة استخدام الوظائف الهاتفية التسعة والأكثر استعمالاًء. الشائي (يناير) عندما انهار السعر بنسبة اقترب من ٢٠ في المثة في يوم

خُصُات مَجي. إس. إم، الجنبيدة التي تقلها شركات الاتصالات، وستفتح هنألن مسات المتبعيدة اسبواقاً وتطرقات جديدة للهواتف الخليوية،. لَّن الهواتف التي بدأت موتورولا توفيلا في منطقة الخليج هاتف نقال طراز الكروثاك ٨٤٠٠ انترناشيونال قالت أو رمن أكثر الهواتف المتحركة المتطوم تكنولوجياء وهو يوفر خنمة «التوصل السريع، ولا يزيد وزنه على ١٤٩ غُرِبًا لدى احْتيار البطارية الأقل وزناً. ويُعِي الهاتف الكثير من ميرات موتوروا الفريدة مثل خدمة التنسه بواسطة لمتراز الصامت -Vibra

تعاني ايضا مر∫اجع وتيرة الطلب، ومع أنها تبدي أتفرابا كبيرا لمثل هذا التراجع النها تضيف ان مرونتها وحداثة أواقها نسبيا تمنع تأثر ارباهها بالسورة التي تاثرت

ويوضح مسؤون اوروبيون ان اسعار انظمة الاتصلى تهيط بنسبة سبعة في المئة سنط فيما تتراجع اسعار الإجهزة اللطة بها، مثل الهواتف والفاكس وأددات الإخرى بنسبة ١٠ الى ١٢ في لاة سنويا. اما تراجع اسعار الهواتف لنقالة فتقدره شركة نوكيا بنحق ٢٠ / المبة سنويا ومع ثلك ترى أن أوباد في الفصلين الأولين من العمام الجب في لن تكون بمستوى أوباح الفصلوالماثلين من

الاوروبيسة لن تبحا في الماناة من المشاكل التي تعانيها السرق لامتركتة قبل سنوات عدة فشركات منثل موثورولا لم تكن في موقع المنها من توقع تراجع الطلب عندمت كسانت مبيعاتها ترتفع بنسبة تزبليلي ٥٠ في الله سنويا، الا أن الوضاح فير مع هيوط نسبة الزيادة السؤة الى عشرين في المئة والمستنت المفسة خصوصا في سوق الهواتة أبنقالة التماثلية في وقت لم تصل ف أحرب

سوزانعليا

FRAICHEUR EAU DE TOILETTE WESSAPATEAURENT

سفينة لنقل الغاز تعلكها ابو خلبي.

اوابك تتوقع ارتفاع الطلب العالي على النفط خلال العام الجاري

# بوخارست تريد تكرير النفط في دولة الامارات ضمن مشروع مشترك في اطار تحديث المصافى الرومانية

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

🖪 نكرت مصاس نفطية عربية ان مليون برميل يومياً. دولة الإمارات تدرس اقتراُحاً رَوْمَانياً بول داوبك المقدر بمعيل ٢٧,٨ مليون برميل يومياً مرتفعاً عن السيقف بتكرير النفط في الإمارات وتسويقه في رومانيا ضمن مشروع مشترك بين الانتساجي الذي حسدته داوبك، وهو البِّلْنَيْنَ فَي اطار برنامج تَّحنيث بعض ٢٤,٥٢٠ مُليونُ برميل يومياً ويمتد المصافى الرومانية التي تبلغ طاقتها العمل به حتى نهاية حريران (يونيو)

وتقول مصادر نفطية أن انتاج

دول داويك، يزيد حيالياً بمقيدار ٥٠١

مليون برميل يومياً، ونعت اللَّجنة

الوزارية الفرعية للمراقبة في داويك،

الإحمالية ٣٤ مليون عن سنوياً. وكان موضوع شراء النفط من الإمارات وتكريره وتسويقه من قبل شركات رومانية محل درأسة لجرتها وفود رومانية عدة زارت ابو ظبي

وقالت منظمة الإقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك) أن شركة أبو طبي العاملة في المناطق البحرية من امارة ابو طبي ادما العاملة، ستقوم بتطوير حقلي أم الشيف وزاكوم، أضافةٌ للى تطوير جريرة داسه لليناء الرئيسي لتصدير النفط المنتج من

الحقول البرية. وتبلغ الطاقة الانتاجية لحقلي أم الشيفُ وزّاكوم السفلى النّين تنيرهُما الشركة ٢٠٠ الف برميل يومياً، وتعتبر أدمأ ثاني أكبر شركة عاملة منشجة للنفط في الإمارات.

واكتَّت منظمة أوابك في تقرير عن لنشَّاطات البِـتسرُّولْيــة في تَوْلُهـا الأعضاء أن أبو طبي وأفقت على اعطاء الأعمال الهنسية وتصميمات توسيع ورفع الكفاءة النوعية لمصفاة الرويس التي تبلغ طاقتها ١٣٥ الف برميل يوميا الى شركة فلوردانيال الأميركية بما قيمته ٤٠ مليون دولار، وتقدر تكاليف التوسيع ورفع الكفاءة النوعيية بنصو ٨,١ بليون دولار، ويتضمن نلك رفع طاقتها التكريرية ألَّى ٢٧٠ الف برُميلَ يومياً.

وتوقعت «أوابك، أن يرتفع الطلب العالمي على النفط الضام خلال عام ١٩٩٦ اللي ٢١,٢٧ مليون برميل يوميا في مقابل ١٨,٥ مليون برميل يومياً عَاْم ١٩٩٤ ف ٦٩,٦٩ مَلْيُونَ بُرَمْيِل يُومِياً 1490ale

واوضحت ان معدل الطلب النعالي على النَّفظ خَلال العام الجاري سيكونَّ مختلفا خلال فصول السنبة، وقبرته بحوالي ٧٢,٢ مليونٌ برميل يومياً في الربع الأول من العسام و٣, ٩٩ مليسونُ برميل يومياً في الربع الثاني، و٢٠,٧٥ مليون برميل يومياً في الربع الثالث و٧٣ مليون برميل يومياً في الربع الأخير من هذا العام وقدرت المنظمة أن معظم الطلب

العالمي ضلال ١٩٩١ سياتي من الدول الصناعية التي يبلغ معدل الطلب فيها خسلال الربع الأخسيس من هذا العسام حوالي ٤٢,٢ مليون برميل يومياً تليها الدول النامية من غيس دول «أوبك» بمعدل ۱۹٫۳ مليون برسيل يومياً، ودول الاتحساد السيوف يساتي السمابق بمعدل ٦٠ ٤ عليون برميل يومياً ودول «أوبك» بمقدار ٩٠ عمليون برميل يومياً والدول الاعتضساء في منظمته أوابك بمقدار ٨,٨ مليون برميل يومياً، ودول أوروباً الشرقية التي سيكون تصيبها المتوقع م، ١ مليون برميل يومياً.

طلب عالمي وتوقعت داوابك ان يبلغ صعدل الطلب العالمي للنفط وسنوائل الغاز الطبيعي في عام ١٩٩٦ حوالي ٧٢,٣ مليونْ برَّميلٌ يومياً في مقابلَ ٦٨,٥ مليون برميل يومياً عسام ١٩٩٤ و ٧٠ ملبور برميل يومياً عام ١٩٩٥.

وأشـــارت الى ان الطلب العــالـى على النقط وسوائل الغاز الطبيعي سيكون مختلفا أيضا خلال فصول السنة، وبمعدل ٧١/٢ مليون برصيل يومياً خُلال الربع الأول و٢٠, ٧٠ مليون برميل يوميا خلال الربع الثاني و١٩١١ مليون برميل يوميا خلال الربع الثالث، و٢, ٧٢ مليون برميل يومياً في

الربع الأخير. وأصافت اوابك، في تقريرها ان سيب امسدادات النقط من وأويك، ميكون خلال عام ١٩٩٦ بمعدل ٢٧٠٨ يون برميل يومياً، وذلك استناداً الى بيرات بان يكون عرض الدول الـ ١٢ أءاوبك، خسلال الربع الأول من هذا

العام بمقدار ٢٧,٧ مليون برميل في اجتماعها اليومين الماضيين في ١٩,١ مليون برميل بومياً ايضاً فسيسينا الدول الأعسضساء للالتسزام يومياً، وفي الربع الثاني ٨, ٣٧ مليون برميل يومياً وفي الربع الثالث و٩, ٣٧, حصصها الإنتاجية وتقدر دأوبك، ان الدول الصناعية تساهم في أمدادات النَّفْط وسوائل وسيكون مقدار العرض من جانب

الغاز الطبيعي خلال هذا العام بمقدار ٢٠,١ مليون برميل يومياً وبمعدلات مختلفة خلال فصول السنة اذ يبلغ معدل عُزِضَها للنقط في الربع الثاني مليون برميل يوميا خلال الربع الثالث ١٩,٧ مليون برميل يومياً والربع الثالث • لَا عليون برميل يومياً والربع و٣;٦٦ مليون برميل يومياً خلال الربع الأخير ٥, ٢٠ مليون برميل يوميا.

ويبلغ مسعسدل العسرض من دولٍ داوبك، نحو ١٩،١ مليون برميل يومياً نتيجة عرض يبلغ خبلال الربع الأول ١٩ مَلْيُونَ بِرِمْيُلُ يُوْمِياً والربع الثاني ١٩,١ مليون برميل يومياً والثالث

والربع الأخير ٢٩,٢ مليون برميل. وتقدر أن يبلغ معدل العرض للنفط وسيواثل الغباز الطبييعي من جبانب الدول للنامية، عدا الدول الأعضاء فر داویک، ۱۲ ملیسون برمسیل یومی وبواقع ١٥,٩ مليون برميل يوميا خُلُلُ الربع الأولُ، و٨,٥١ مليون برميل يومياً ضلال الربع الثاني و١٦٥

وتسبهم دول الاتصاد السوفياتي السَّابِقَ فَيٰ الْعَرِضُ الْعَالِي لَلْنَقَطُّ وسوائل الغاز الطبيعي في عام 1997

بمعدل ۷٫۱ مليون برميل يومياً وبواقع ٧,١ مئيون برميل يومياً خلال الربع الاول وسبعة مالايين برميل يومياً خلال الربعين الثاني والثالث و٧٠٧ مليون برميل يوميا خلال الربع

كما تسهم الدول العربية غيير الإعضاء في منظّمتي واوبك وداوابك بمقدار ٣,٦ مليون برميل يومييا وبواقع ١,٢ مليون برميل يومياً في الربع آلأول و٣٠ ١ مليون برميل يومد في الربعين الثاني والثالث و1,2 مليون برميل يومياً في الربع الأخير. وتسهم دول اوروبا الشَّرَقية ايضًا

في العَــرَضُ الْعَــالْأَيْ لِلْنَفَظُ فِي هَذَا العام وبمعدل ٣٠٠ الفُّ برميل يومياً وستبقى ثابتة خُلال فصول السنة

> طرح مناقصة زائر والمغرب ي لجنة الحبوب النابعة مزتحاد اقصة جنينة تعربيا ١٥ عاط إق الاسماد الداخلية

يينج الدولي في بلجيكا

\$77 أنَّتُ طن من المازود

فاز الطبيعي في ثباط

جسوية العامة للشرون أسرارا لثاة

۱ جنیون فیم مکعت یومیر می شده پر گافین اشامی ریمایی انداهمی

ف يرميل يوميا في تساط بيما البرميل يوميا على المادات مرمير برايا

فَهُ النَّتَاجُ النَّعَانُ الْمَسِيْرِ مِن النزودان

وفتكون ضيف

وورين استحارة والد

ل أعضاء في الاتحداد يم فرصة للبحث في تحديد ج الدونتين معاملة حدة بالجنيه المصري الغائدة على ودائع بية رحدة بلص

رئفر السيولة في السعاق الخاص أن السعار العاشة تروحه به عرين للأوراق المالية

أيتسن الاستهم الترسمي عمو سلاقي » **نشمة** تركزت على سجه لمعاملات، اذ جرى <sup>تدار</sup>يا د٢ فلسا السيم عير التجاريء فقد زايت فلسير يت عن السوق عند الاتعال أن المائد ر من سوق مساوليا من السوق لاممهم للتي ته تداوليا من السوق : ۲۱۸۷۳ ريتاراً (۲۱٪ له نولا)

ق مسقط للأوراق المالية

ط للاوراق المالية حركة تداولات منط المسلم منزكات التأميز التم ستنزد المسلم شركات التأميز النم مَّ الْتَعَامِلُ ١ - . ٢٦ قطة المُتَّالِقِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ ماضي ويكفت القيمة الإحمالية للساليا المعلى دركفت القيمة الإحمالية للساليا المعلى درك الانف سنهم و كالمست عند الفغال النسوق ٢٠٠٠ و ريال مقاط م سهم «شوكة اسعنت عمار. الى



وستتبعر القربة بمحاذاة محمية

الشُعَالِي الشَّرِقِي مِنَ الجِزِّيرِةِ.

طبيعية واسعة قي هذا الجيزء

المتاطق المسيرة لـ «كلوب مسيد».

تنشسين القسربية في مسوسم ١٩٩٦.

مشبيرة الى أنه من المشوقع أن يتم

۱۹۹۷ وَان يِتَضَعِن بِرِناصِهِمَا لَشَيَّاء السِنة تفسيها تفاصيل عن الإجازات

السنة وقادرة على استقبال بين ٢٠٠

و ٩٠٠ سائح، كما سنكون صوحهة

خصوصاً لخدمة السياح «الناطقين

بالانكليسزية، من أمسيس كسا وكندًا

وسنتكون القرية مفتوحة على مدار

ونَــالت ان المكان الذي اخــتــارته

سجعل من هذه القسرية لحسدي

على رغم الأحداث الأخيرة في الجزيرة

كلوب ميديترابيه تمضى قدما

فى بناء قرية سياحية في كوبا

كوبيون في الولايات المتحدة، وردت

الإدارة الامركية على ذلك بتجميد كل

وحلات الطوال العارض الشارير، بين

فلوريدا وكأبا. ونتحال المجسموعية ان القسرية

السيامية التي تنوي بناعثا في كوبا لا تسنط في أصلا جنب السياح

الامبرزبان نظرأ الى الحظر التجاري

الذي فأرضه الولايات المتحدة ضد

ْ الرَّضْحَتْ «كلوبِ صَيْد» في بيان

ارسْتُكَ الى «الحَسْيُسَاةُ» انْ النَّصْرِيةُ

سأحلى طبوله ٥٠٠ متسر في شبيبه

جزيرة فاراديرو الواقعة على مسأفة

١٦ كيلومتراً من العاصمة هافانا.

مشروع لزيادا غرف الأردن كونتننتال الى ٥٢٥ غرفة

كونتننتال تخطط لزيادة عدد فنادقها

في لعالم الي ٢٠٠ سنة ٢٠٠٠

كويهند ٢٣ عاماً.

من انطوان أ. خوري:

🗷 اكدت ناطقة باسم سحموغة

ەكلوپ مىدىنىڭىرائىيە، (كلوپ مىيىد) ئاسىلىدا آلىتى تتخذ من بارىس ملارأ

لهاء في اتصال هاتفي لجرته معها والحيام الانباء التي نكرت اخيرأ

انها ستمضي قيماً في خططها

لبناء قرية سياتية في كُوبا نهاية

السنة الجسارية، على رغم الأحسداث

الأخدرة في الجربرة التي تشتهر

بانشاج الحَصْر انواع السنيخار في

ومعلوم ان سلاح الطيران الكوبي

اسسقط الإسسبسوع الماضني طائرتين

محنيتين اسيركيتين صفيرتين

🗀 عمان – من صلاح حرّن:

📰 قال السيد شوقي أيب، المدير العام لفندق

«الأربن – انتركونتننتال» أن نشركة الاميركية التي تملك الفندق تنوى تعزيز حمورها في منطقة الشرق الأوسط تندرج في اطار خطالزيادة عدد فنادقها في

وكشف الثقاب في منمر صحافي عقده فم الفندق في اطار احتفالات اشركة الاميركية بيوبيلها النهبي أنَّ الشَّرِكة تسعوالي تنشيط أستثماراتها في الأعوام المقبلة من خرار تشجيع السياحة الى

الأسواق الناشية مثل السوق الألبانية والسوق الكمبودية وسوق جنوبأفريقيا حيث كانت شركة

«انتركونتننتال» في طلبة الشركات السياحية التي

افتتحت فنادق لها فها بعد انتهاء نظام الفصل

وكانت شركة وانتكونتننتال، تنسست قبل ٥٠

عاماً بعبادرة من شرئة مليران بان أميركان عين المتدت فندق عفران هوتيل في مدينة ريو دي

جانيرو البرازيلية علم ١٩٤٦ ليكون أول فندق في

سلسلة الغنادق التي بأت تمتك شهرة عالمية.

واتسعت بعد ذلك شبكها في جميع الاتجاهات. . وتمثلك الشرك الن، كما قال السيد شوقي

أبوب، نحو ١٧٠ قدة في ١٧ بلداً من بلدان العالم

بينها الأردن حياتم انتشاح فندق «الأردن -

انتركونتنتال، علم ١٩٦١ في ضاحية راقية من جبل

عمان، أرقى المنافأ في العاصمة الأردنية في ذلك

واضاف ابدان الشركة تعمل الآن على تنفيذ

خطة جديدة لتسيع فندق «الأردن - انتركونتننتال»

في عمان، وتشمن الخطة زيادة عبد الغرف اضافة

لي جملة مر الاضافات الأخرى والتحديلات

والتحسيناء التي تبلغ كلفتها الاجمالية ٢٠ مليون

دولار ومن أحرد أن ينتهي العمل فيها نهاية العام

وكانت أسركة الفنادق السياحية الأردنية، التي

تملك الجب الأعظم من أسبهم الفندق قيد اختبارت

شركة واربك جردانة الهندسية، الاستشارية لوضع

مخططات التوسعة التفصيلية، ووضع وثائق

العطاء والمراف على تنفيذ للشروع الذي يتضمن

توسيع بنه مرافق الفندق وتحديث بعضها الآخر.

وقال اللهيد أيوب أن المشروع الجديد سيرفع

انداء العالم في العام ٠٠٠ إلى نحو ٢٠٠ فندق.

🗯 فيما تستعد محافظة بورسعيد لعقد بورة دراسية في شبهر ايار (صابو) المقبل لتقديع متينة دورسعيد كمركزً تَجارِي وسياحي عالمي. مدات المُحافظة تَنفَّدُ مشاريع عَددّ في النَّنيَّة التَحنيَّة والسَّياحية استعدادا للتوجه الجَّليَّة. وفي هذا الإطار، أولت المُصافِقَة اهتماماً خاصاً بالبناء خصوصًا بعد زيادة حركة البواخر السياحية في المبناء، حيث يستقبل المبداء الأف السياح من مختلف الجنسيات يقومون برحلات سريعة للقاهرة

مرابط بدلًا من خمسة مرابط وأنتى العرار لمواجهة الزيادة المُصْطَرَدَة في حركة السواخر السياحية، والتي ينتظر ان ترتفع مُعدلاًتها مرة اخْرَى بُعد الْأعلانُ عَنَّ ابضًالُ خَطُوطُ جديدة للعمل على ميثاء بورسعيد وموانئ البحر المتوسط وقبال المسبؤولون أن هذا الأرنفاع يحقق زيادة في أعداد السفل تقدر بنحو ١٥٠ في المنة ستويا.

كما قررت هيئة ميناء بورسعيد ايضا تخفيض رسوم الخدمات الْمُعروضة على السَّفن السياحية بواقع ٣٠ في المَثَة، ويسري نَلْك القَرارَ على جَميع الهَيِفَاتَ وَالشَّيرِكَاتُ العاملة فَي ٱلمِّيناء، ومنها شركة القَّفَاة للتَّوكيلات الملاحية التي تقوم بعُملياًت المسراّسة وتوفير النّشات ونقّل المخلفات. كما قررت هيئة قناة السويس اعفاء السفن السياصية من بقع ٢٥٠ بولارا رسوم استضدام السلم

وقال مسؤولو الهيئة انه سيتم انتساء ثلاثة ارصفة جديدة ملحقة بالقطاع الشمالي لميناء بورسعيد لمواجهة الزيادة المضطردة في عند البولضر السياحية الوافدة. وتَسْبِيلِ انتقال ركَّابِها، وذلكُ بِكِلْفَة نَصْلُ اليَّ ٢٠ مُليونِ جنيه مصري وتنسارك فيهنأ هبشة الميناء وتنشيط

وعن عطيبات تطوير البنية التحتية في الميناء قال محافظ بورسعيد فضر النين خالد إن المبناء لا بحتاج الا القليل من التطوير الذي يتمثّل في تجنيد الأرصفة القبيمة.

وأشبار الى أن هناك برأسات جادة حاليا لانتباء محطة بحرية للركاب، وإن الشكل المبدئي لها يشمل اقامة عبني من

وأفاد انه سيتم ايضا انشاء مارينا لليخوت طجنب

محطة بحرية وماريعا للبخوت

وستتقام المارينا أقرب كأجثر الاصواج الغربي لميناء

طَابِقَينَ بِكُونَ الطَّابِقِ الإسفلُ مرسى للعبارات القادمة منَّ

البخوت التى تجوب البحر الابيض للتوسط حثى تصبح بورسعيد فركزا لسياحة البخوت باعتبار أن ميناء بُورَسعيدُ هو ٱلمعبر الشّمالي الي البّحر الاحمر المستهدف للبُخُوتُ القَادَّمةُ مِنْ البِحرِ الأَبيضِ..

بورسعيد شمال ميناء الصيد الحالي، ومالصقة له داخل

والطريق البحري، خصوصاً أن الكتَّجَارُ الرَّمَلَجِةَ وكتلُّ الإسمنت فشلت في ايقاف الغجر. وتقررت زياده مرابط السعن في المبناء، لتصبح سبعة تصلح لاقامة قرى سياهية عدة. كسا خططت المسافظة لتساطئ بور فؤاد لاقامة مشباريع

سياحية عدة. تضم منتلقة خدمات مركزية على مساحة ١٠ افدنة ومسجداً ومراكز للشرطة والإسعاف ومطعماً وكافيتريا ودار سينعا ومسرحاً ومنطقة ترفيهية. كما تضم المساريع المستقبلية نانيا للاتعاب للاثية وحديقة

اماً منطقة العنادق فستضم سنة عنادق سياهية على مساحات تتراوح بين ثمانية و ١٤ فدانا، ومنطقة الثناليهات وتقام على مستأحة تسعة افتئة وتضم ١٢٠ غرفة فنبقت ومطعما وكافيتريا وملاعب تنس واسكواش وسأونا. وتباشر المحافظة ايضا عمليات انشاء كورنيش مدينة بورسعيد الذي يمتد الجزَّء الأول منه عبر محيرة المنزلة من

مركز للترانزيت وفي اطار عمليات تصويل التصافظة الى مركز عالم

وتضع محافظة بورسعيد مقداراً كبيراً من الاستثمارات

السياحية منها قرية «الفُردوس» عنْدُ الكيلو ٥، ١٠ غُرب بورسُعيدُ بطولُ ٥٠١ كَيْلُومِتْرِ، وَشَي نَمِطُ جَنْبُدِ فَي البِنَاءُ، بالإضافة الى فنادق عدة بمستويات متتلفة وتضم المدينة مزارات تاريخية عدة مثل المتحف الحربي

 ١٤٠٥ الذي دعر المدمرة الحربية الأسرائيلية دايالات. أما القدرة الاستيعابية للسياح في بورسعيد فتبلغ أما القدرة الاستيعابية للسياح في بورسعيد فتبلغ ١٤١ كابية عند ١٢٥ أسرة و ٤٧٠ شاليها خشبيا بسعة ٢٥٠ سريراً، و٢٥ كابينة في شاطئ بور فؤاد سعة ١٢٥



السياح يستقبلهم أهل بور سعيد بالورود (الحياة)

## بورسعيد في سطور

■ القاهرة - ، الحياة ، - تقع على البوابة الشمالية لقناة السويس، ويحدها شمالاً البحر المتوسط ومن الجنوب بحيرة المنزلة، ومن الغرب بمياط وتخترقها قناة السويس وتفريعتها

وتتميز بوجود مسطحات مانية عدة تحيط بها. وتبلغ ساحتها الكلية ٢٨ ١٣٥١ كيلومترا. وفيها شواطي، طويلة ممتدة على ساحل البحر الابيض المتوسط ابتداء من حدودها مع بمياط الى حدودها مع شمال

سيناء بطول - ٥ كيلومترا عن الرهال الناعمة ومياد البحر. وأشهر مدن بورسعيد مدينة بورفؤاد والتي انشت بعد زيادة حركة سرور السفن في قناة السويس فقررت شركة القناة ان تقيم بعض الورش لبا على الشَّاطي. الشَّرقي تجاه بورسعيد للقيام بعمليات إصلاح السفن العابرة وأسكان

وفي عام ١٩٢٥ تقور وضع إدارة المدينة الجديدة تحت إشراف مصلحة الاراضي الششركة في صورة موقتة تمهيداً لإنشاء مُجلس بلدي مستقل.

وقد تم تخطيطها على مساحة ١٠٢٢ طبون متر مربع من الأرض، واغتنجت الدينة رسميا في حضور الملك فؤاد ويبلغ عدد سكان بورسعيد نحو ٤٠٠ الف نسمة يعملون نى أنشطة قناة السويس والميناء والشركات الملاحية وصيد الاسماك واستخراج اللح والانشطة السياحية والتجارية

🗀 🗷 رضعت شركة «دريتيش مدبتيير انسان»، الشركة

لبريطانية الوحيدة. عدا عن شركة ،فيرجينْ ، التي تنافس

شركة الخطوط الجوية المريطانية في مجال الرحلات

الجوية المنتظمة الى خارج أوروباً، شكوى الى المفوضية

الأوروبيية تتعمدور حبول عرض الخطوط السريطانسة.

اعلانات عن رحادتها الجوية في نظام الحجر الكومبيوتري

وتذكر الشكوى أن بعض ما تعرضه ، البريطانية، و

نظام الحجر الكومبيوتري غير دقيق وقد يكون مضللاً.

ويرشط ما تعرضه الخطوط المربطانية، من أعلانات في

نظام الحجر برجلاتها الجوية المطلقة من مطار هيشرق

ويذكر ان شركة «بريتيش مديتيرانيان، تنافس شركة

وقبال بيبان للشبركية صباحب الشبكوي مانه في مطلع

شباط (فبراير) الماضي عرض نظام الصجر الكوسيوتري

الخناص بالخنطوط الجنوية السريطانينة تالاث رحنالات

جوية اسبوعية الى سيروت وشلات رحسلات جوية

استسوعية الى دمشق. رعد ان الشيركة تطير مبرتين في

الاستبوع فقط الى تمشق وسرتين في الاستبوع فقط الىَّ

. واضاف أن للشركة البريطانية الحق في الطيران الي

بيروت مرتين فقط في الاسبوع، كحد افضيَّ، ولا تستطيعُ

الخطوط الجدوية البريطانية، على الخطين الجوبين

🖵 لئين – والحيادة

اللندني الى كل من دمشق وبيروت.

المتجهين الى شاتين المدينتين.

السياهية الني بجري توظيفها لذا فقد هاز على نصي الإسد من المسؤولين خُصوصا بعد اقامة صروح عمرانية عدة على الشاطئ منتهكة بغلك حرم الشاطئ. كما تعرضً ه ٧٩ ما اضطر البيئة العامة لحداية الشواطئ الى انشاء اربعة حواجر امواج لحصاية الشاطئ الغربي ومنشاته

لصيد وبفتحه في حاجز الامواج طولها ٢٥ منرا. وبحثل شاطئ بورسعيد مكانة بأرزة ضمر الاكانات

ويغسر هذا الأمر الاغتمام بصيانة الشاطئ الذي يمتد لما يزيد على ٣٠ كيلومترا في سيناء، اضافة الى شاطئ بور فؤاد وساطئ بورسعيد وسناطئ غرب تعياط وهي شواطئ

بوغاز «الجميل» على طريق بورسعيد - بمواط في منطقة رأس العش بطول ٥٥ كيلومترا على الشاطئ.

وهي الدر السبيات الترين السياحة الترانزيت والتي ينتظر ان تصفق نحو بليوني دولار سنويا، يتول السيد عاطف العطوي رئيس الجهاز موري سريب التنفيذي للمدينة الحرة في بورسعيد إنه يتم حاليا تسويق ميناء بورسفيد في الضّارج لتنسُّبط حركة سياحة

الذي يروي قصة العنوان الثلاثي والمعارك الحربية واللنس

سريراً، اضَّافَة آلى الغَنْانِق وقْبِهَا ٤٠٪ غُرْفَةٌ سَعِتَهَا ١٦٨٥



بريتيش مديتيرانيان تقدم شكوى

الى المفوضية الأوروبية ضد بريتيش ايرويز

عملياً (لأسباب تنظيمية) الطيران الى دمشق أكثر من مرتين

الابسدسات التي قسامت بهسا أظهسرت الدالخطوط

السريطانية، لا تعرض اعلانات عن ثلاث رحلات الى دمشق

فَفُطَّ، بِل تُنقبل حَبَّحِوَّرُاتُ على الرَّحِلةَ الجَّوِيةَ الثَّالَيَّةَ الى

الجوِّيةُ البرِّيطانيَّةِ، أَن تَجَرِّيُ تُحقَيْقات كَامَلَةُ شَامَلَةً فَي

موضوع شكوى شركة ببريتيش متبيتيرانيان، وان تردُّ

رسسياً على الشكوى الى المفوضية الاوروبية في خلال شهر

وابنت بريتيش مديثيرانيان، قلقها من احتمال ان

بنجسنب المسافسرون الى رحسلات «الضطوط الجسوية

البريطانية، على اعتقاد شاطئ منهم بأن الشركة تطير

نَائِثُ رِحَلَاتِ جَلَوبِةِ استجبوعَتيةُ الْي كَلِ مِنْ بِيسروتَ

ويتُول ديرُ هرُرينغتون، المدير الاداري العام لشركة

بريتيش مدينيرانيان «مود أن نعرب عَنْ عميق قلقنا

حيال هذا الموضوع. فانظمة الحجرُ الكومبيوترية تشكل

جزَّءًا لا يتجزَّا من نظام مبيعاتُ أي شركة طيران. ومن

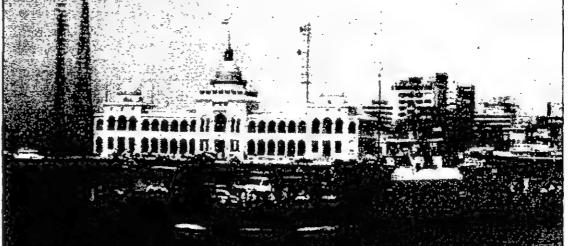
البين الأالجهود التسويقية التي بذلتها شركة الخطوط

الجوية البريطانية في موضوع رحلاتها الجوية كانت

معروضة في شكل عيرٌ صحيح وغير بقيق. ونحّن نتطلع الى الحصول على تفسير كامل شامل منها في القريب

وقالت أن المفوضية الأوروبية طلبت من شركة والخطوط

ونكرت ادارة شركة وبريتيش مديتيسرانيان، ان



عشرة أيام من وصول الروار بينما لم

بكن هذا الأمسر معكشاً في الحسالات

العادية إلا قبل يوم ولحد من وصول

النسبة الأكبر من نزلاء الفندق خلال

هذه الْفترة، مُشْبِراً الَّى اهتمام جميع

الرّوار بالسؤال عن اماكن التُسوقُ

والنشساطات الشقافية والرياضية

والفنية والترفيهية التى يتضمئها

برنامح مهرجان ببي للتسوق ٩٦

وتكر شدياق ان العائلات شكلت

التراكية

# تنتظر السياح على بعد ساعة من القاهرة

## الفيوم واحة تجمع أطلال التاريخ والقصور وأثار البحيرة التاريخية

🗖 القاهرة - من مارسيل نصر:

🗷 الفيوم منخفض يقع هي قلب الصحراء الغربية على بعد ١٠٢ كيلومترات من القاهرة، وهي ولحة تأخذُ شكل ورقة توت تحيطها الهضَّاب الرتفعة، وتستمد منافها من نهر النيل عن طريق بحر يوسف. تمتاز الفيرم بجمال الطبيعة والطقس المعتدل طوال العام، ولذلك يقصدها تمتاز القدوم بجمهال الطبيعة والطفس المعتدل طوال العام، ولذلك يقصدها السياح صبغاً وشناء، ونعد قبلة للباحثين عن الهدوء والتاريخ.

كانت القيوم في المهد الفرعوني جزءاً من القاطعة العشرين من مقاطعات الوجه القبلي، وكانت عاصمتها امناسيا وجيدما ازدهرت في العصر الروماني اطلق عليها السم ،ورسوبك، أي دبيت التمساح، لكثرة وجود التماسيح وانتشارها في المنطقة قديماً، ثم أطلق عليها اسم ،ارسينوي، تكريما لزوجة بطليموس، ثم سميت «بايوم» بعنى البحيرة أو البحر الأعظم، وأضيفت اليها أداة للتعريف العربية بعد الفتح بعنى البحيرة أو البحر الباء بالقاء نسبة الى «الفتح».

وتضم الذيوم المثلاً لمن وقصور ومعالم اثرية عدة، منها مدينة «كرانيس» وتشم الذيوم ومكنة داراد بحدات» ومقصد وتدري ومدينة داراد بحات» ومقصد

من أهم للعالم الآثرية في الفيوم هرم اللاهون الذي شبيده لللك سنوسرت الثاني من ماوكُ الأسرة الحادية عشرة - على نواة من الحِجر الجيري كسيت بالطوبُّ اللَّبَ ثُمَّ الْحَجِرِ الْجَيْرِي. ويُبِلِّغُ ارتَّهَا عَ الْهِرْمِ ٢٤٨ مُثَرَّاً، وَعَلَّوْلُ كُلُّ ضَلَّم ١٠٦ أَمِبَّارٍ. وهناك أيضاً هرم هوارة الذي شبيده الملك امتصات الثالث من ملوك الأسرة الثانية عشرة وارتفاعه ٢٥٨ متراً. واستخدم ذلك الهرم مقبرة للأميرة ببتأح نفروه، وفي الفيوم أثار يونانية وروسانية لمدينة «كرانيس» القديمة التي تقع في كوم اوسيم، وهي على الطريق للزدوج للفيوم - القاهرة على بعد ٣٣ كيلومتراً من

الْتُرْية ودكُوم التلُّ وديمية السباع، و،قصر قارون، ومدينة دام البريجات، ومقصر

ومن أشهر معابد الفيوم الاثرية معيد «قصر الصاغة» ويقم على المرتفعات المتدة شمال بحيرة قارون، وقد شيد من الحجر الوردي، ويمكن الوصول اليه عن طريق معرات خاصة غرب متحف مكوم اوشيم، على بعد "٢ كيلومترا من الفيرم. كما يمكن السائح زيارة معبد أقصر قارون، الذي يزينه رسم يمثل قرص

وبوسع السائح أيضاً زيارة بحيرة قارون التي اصبحت محمية طليعية وهي ثالث اقدم البحيرات في مصر، محمية مساحتها ٥٥ الف فدان، ويتراوح عمقها ما

وبحيرة تارون هي الجزء التبقي من بحيرة «موريس» القديمة، التي زارها ميرودوت عام ٥٠٠ قبل الميلاد. وتتوسط البطيرة جزيرة القرن الذهبي، التي تسمح زائريها بمزاولة الرماضات المائية وصراقبة الطيبور، ومن السهرها النورس والخضراوي والبجع والشاعر والكوركي والعزقاوي.

ويقول السيد عادل عبدالعزيز رئيس الهيئة المصرية انتشيط السياحة لـ والحياة، ان العينة تتعاون مع وزارة التخطيط ومحافظة الفيوم لوضع قواعد لاستخدام العائمات في بحيرة كارون، واصدار بلبل للاستثمار السياحي. وذكر أنه يتم حالياً تنفيذ ١٨ مشروعاً استثمارياً على البحيرة، وأن العمل انتهى في مشروعين بكلفة ١٨ مليون جنيه مصري، وأضاف أنه تم الانتاء من ٢٠ في للنة نَّ المرحلة الأولى الشروع تطوير بحر يرسف عند مدخل «قناطر اللاهون، وقد شيد

حاجز من الحجر الصلب عند مدخل بمر يوسف للتحكم في اندفاع المياه. ويذم الحاجز الذي يتكلف ٨٥ مليون جنيه مقدمة منحة من اليابان خمس محافظات في شمال الصّعيد. والشروع جزء من برنامج تنعية محافظات الصعيد والجيزة، كلفته الاجمالية ٢,٥ بليون جنبه مصري، وينفذ على مدى السنوات العشر

ولا بد للسائح من زيارة العيون الطبيعية التي تشتهر بها الفيوم ومنها وعين السائح، والشاعر، والتي تتدفق مياههما الجونية من شقوق عدة وتنساب في ترعة وتبعد تلك ألمواقع السياحية عن الغيوم بنص ثمانية كيلومترات، وتصلح للسياحة

ومن أهم الآثار الاسلامية التي يمكن للسائح زيارتها مسجد قايتباي المطعّم بالعام، الذي اقامت زوجة السلطات قايتباي في القرن الخامس عشر، كذلك مالسجد للعلق، الذي يعود تاريخ بنائه الى سنة ٩٩٦، وشبيد على غرار جامع الأزهر، ويقم على ضفأف بحر يوسف.

وتعرف الفيوم به «مدينة السواقي»، وكان عددها يصل الى ٢٠٠ ساقية ويحض من تلك السواقي قائم في وسط مدينة الفيوم، وأشهرها «سواقي الهدير»، وكانت تستخدم لي مساحات كبيرة الى النصف الأول من القرن الجاري مساحات كبيرة الى النصف الأول من القرن الجاري مساحات الم انحسار مياه النيل، أذ كانت تضع الياه الجوفية من الأراضي الرراعية. وحمل هذا الأمر المَّدَافِظة عَلَى اتخاد شكل والساقية، شُعَاراً لها. وتشتهر الفيوم بالصناعات الريفية مثل صناعة الاقفاص والقاطف والسلال

ويمكن للسائح السفر الى الفيوم من القاهرة بالقطارات المكيفة بمعدل رحلتين يومياً وتستغرق الرحلة نحو الساعة. كما تنظم شركات السفر والسياحة رحلات

ميناء بور سحيد منذ افتتاح القناة. (الحياة)

🛘 دبي - والحياة::

🗷 منذ انطلاق فاعليات مهرجان

دبي للتسموق في ١٥ الشُّمهر الْطَائْت،

شهدت الامارات ومجمعات النسوق

فيها رُحمة كبيرة نظراً الى وجود عند

تبير من السياح القادمين من مختلف

النول العربيبة عنامنة ودول منجلس

الثعاون الخليجي خاصة فضالاً عن تدفق السياح من مختلف انجاء العالم

ممن شيدتهم الأسيعيار المشهياودة

للعروض السياحية والسلع المعروضة

بواسرة في المجسمسعسات والمحسال

وتعتبر التسهيلات والخيمات

لتي تقدمها القطاعات العمامة

والخَّاصة في المدينة من أهم عوامل

بسنب السسيساح الي الامسارةُ وباتي

مهرجان دبي للتسوق ليعزز هذه

الضعمات من خلال برناميه الصافل

بالنشاطات العائبة واللحلية التنوعة

أضافة الى عامل التسوق من اكثر من

٢٢٠٠ منفذ تجاري متسارك بقعالية في

أكبر حسلة تنزيلات على الأسعبا

والجسدير نكسره ان فنادق دبي

والامسارات المجساورة سسجلت أيضسأ

الاستهلاكية.

<del>ب</del> اختلف السلع.

الموسية سررت لولود لي سائيقائلاس ئە ئىلرىمى فإخالها الفرنا عسانت الخارجيان وهروومعو سيد دع ت الإنوسيوراني للسرها مصدلك بالإفعاق الصاراء غنيت اعتدمت

ياهمداني رزني الماسياسي ب

إلى في إصراعين ترصع الاقت

ينتدره موسعار فسياح أرسائية

آغۇسكۇ - بىر يۈرىي تىيسىۋىس

الأفرائك إدومون وحسرت اللد هم كابن والقار القاران الساجسي طرافالک دو می اسداع حشری م منتون شعری ساری اجتششقه حوسس شقسب عرائم لليا في قلب حسوست إستفعت ببهت الأسست

متوندالانود كالاس سنتارث

المساهمة في انقاذ حياة ملايين الاطفال في العالم من المرض والفقر ومشاكل التشرد. وأكد السيد أيوب أن مجموعة اخرى من النشاطات الماثلة ستقام بمبادرة من ادارة الفندق

عدد غرف الفندق الحالية البالغ - ٢٥ غرفة الى ٢٥٠

غرفة وجناحاً، ويضيف الى بناء الفندق الصالم

مواقف للسيارات تحت الأرض وناديأ صحيأ متطوراً

يتضمن التسهيلات الصحية والرياضية كافة، وعلى

الحفلات والمؤتمرات ومطاعم جديدة، وانشاء مجمع

تجاري ومقهى على الرصيف، كما يتضمن تطوير

وتحديث الضرف والفنائق القائمة حالياً. أما

التحسينات المنكورة سابقأ فستكون ضمن بناء جديد

من أربع طبقات يضاف الى البناء الضخم القائم

وقال أيوب أن هناك توجها لدى ادارة الفندق

لتشجيع النشاط الخيري مشيراً الى نشاط مشترك كأنت أدارة الفندق قامت به بالاشتراك مع منظمة

اليونيسيف الدولية، التي احتفلت هي الأخرى بيوبيلها

النهبي، لجمع التبرعات وتشتبيع النزلاء على

ويتضمن مشروع التوسع أيضا انشاء قاعة

مساحة تبلغ كيلومتراً مربعاً.

# مرافق الامارة الساحلية تشهد زحمة كبرى

## مهرجان دبي للتسوق يستقطب أفواجأ كبيرامن السياح

الحقلة مسوفةم الى القندق، كما الزايد حبركة اشتخال مشرايدة خبلال هذه الطلبغلي صعاديق الشسحن واساكن الفيتسرة، وفي هذا المجسال قسال غي التَــخُرْيِيةً فِي الفندق من قبل هؤلاء شدياق مدير عام فندق معوليداي إن

إوفي هذا الاطار قس

الناحيا التجارية تهافتت الشركات الذاب المشاركة في رعايته من خال سامعة المادية والصملات التربيلية المتنوعة. وتعهدت اشركة صمير للالكترونيات وهي احدى الشريك الراعية الرئيسية بتقديم تنافسية ومنتجات عالية الجيأة تشمل آلاتِ تُصبوبِي وفيديو أَاهُ، من الم سوني ويسعر ١٨٧٥ درهما (١٠ الولارات اصيمركية) واجهزة التأيون والتسجيل وأجهزة الصوت والمناءة وغيرها من المنتجات التي

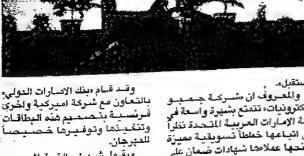
عداء جداً بنجاح المهرجان الذي دود نَ يِتَكُرِس سِنُوياً وَإِنْ نُشَارِكُ فِيهُ فَي

النزلالنظرا لكثرة مسترياتهم كسراون بالزاء ان دمسهسرجسان دبي للتسوق ساهم في اشغال جميع غرام وَطُهُ الَّى أَهُمِيةُ هَذَا الْحَدِثُ مَنْ الفنادق في دبي ينسبة مشة في لننة وهي ظاهرة قسريدة في هذا القطاع الحيوي. ولم يقتصر هذا الإشفال على الغرف فأما بل شمل الرافق كافة قيها، وشهنت مطاعمنا خلال ايام العيد اشغالاً كبيراً زاد بمعدل ٢٥ في المُنَّة مقارنة بالغُثرة نفسها من العامَّ الماضيء." واضماف شمدياق: «إن مما يميسز أحركة الإشغال في هذه الفشرة هو تمكننا من تاكيد الصجورات قبل

تا مختلف الانواق. غ**ا**صاء معير التسويق في «شرك أبو للاكترونيات، أنَّه ومنَّدُ انطلاق أرجان تضاعات مبيعاتنا بشكل حوظ حتى وصلت الى ٥٠٠ في المُنَّة <u>له مني ان اوضح للمستسسوڤين ان</u> سارننا مليشة بالمنسجات ونحن

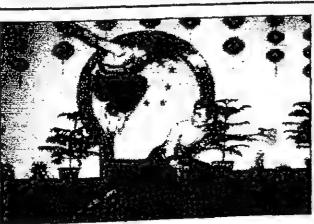
مهرجان دبي للتسوق.

الألعاب الاولمبية المقبلة



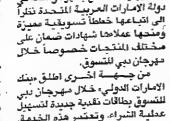
فرنسية بتصحيح هنه البطاقات وتنفينها وتوفيرها خصيصا

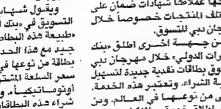
التسويق في وبنك الإمارات الدولي، أن وطبيعة فذه البطاطات تتماشي بشكل جيد مع هذا الحدث الفريد وهي أول بطاقة من توعها في العالم تتبح حسم سعر السلعة الشتراة من ثمن البطالة أوتوساتيكساء وأضاف انه ويعكن شراء فنذه البطاقات باستعار محيدة مز فشات تشراوح ما بين ١٠٠٠ و١٠٠٠ درهم أضافة الى بطاقة حَاصة للروار· بقيمة ١٠٠ دولار اميركيء.

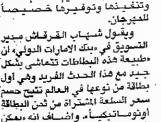


للاكترونيات، تتمتع بشهرة واسعة في دولة الامارات العربية المتحدة نظراً الى اتباعها خططأ تسويقية مميزة

من جهة اخسرى اطلق وبدك الامارات الدولي، خلال مهرجان دبي للتسوق بطاقات نقسية جديدة لتسهيل عطية الشراء. وتعتبر هذه الخدمة. الأولى من توعيها في العيالم. ومن المقرر اطلاق حدمة ممأثلة في اتلانتا في الولايات المتحدة الامبركية خلال







الهندسة لديها وذلك بعد عقدين من التوقف عن صيانة اي طائرة من طائرات الشركات الشقيقة والاجتبية،

وانضال والدرجة الأمامية، على متن

طائراتها، والني احدثت قفرة نوعية

في تقديم أفضلَّ الخدماتُ باسْعار

ورأى المجلس دان اعادة الشركة

الى سابق عهدها والى احتلال دورها

المميز في المنطقة والعالم يتطلب

رْيادة رأس المبال لتغطية الخُساتُ

المتراكمة حتى الأن وتأمين السيولة

لتحديث اسطولها ومواجهة التزاماتها المستقبلية،

المجلس تقديم توصية الى الجمعية

العمومية لزيادة رأس المال وتعزيز

الحسيود التي قيدستها الشبركية

وموطفوها منَّ اجل ان تعود الشَّركة

الى سابق عهدها، والتاكيد على ان

الشركة الوطنية ما كانت لتستعند

بورها وما كان يوصني المحلس

بضرورة زيادة رأس المأل لولا ألدعم

الكبير والمؤاززة الدائمة التي لقيتها

لدى كبار المنسؤولين، والتوجه الي

المستأهمين بالشكر والتمني عليهم

اقسرار ريادة رأس المسال ولأن ذلك

تحسن نسبته ١٤,٦ بالمقارنة مع

وبلغت الارباح الصسافية للريع

الرابع ۷، ۲۱۰ ملیسون دولار او ۲۸،۱

دولار لكل سبهم مضخم بالكامل وهذا

أوبعند البنحث والمنداولة اسرر

لجمعية العمومية

زيادة رأس مال الشركة

■ اوصى مـجلس ادارة شـركــة

طيبران الشبرق الاوسط الجبصعيب

العمومية لمساهمي الشركة بزيادة

راس مبالها من لجِلْ اعبانتها الى

احتلال دورها الممير في المنطقة

وقبالت مبصبادر في الشبركية

لدالحياة، أن موعد جلسة الجمعية

العمومية لم يحدد لكنها ستعقد قبل

10 حريران (يونيو) المقبل. ولفثت

الى ان قَيْمة الرِّيادة لرأس مال الشركة تتحددة الجمعية العمومية. وكان

مجلس ادارة الشركة عقد اجتماعاً له

برئاسة رئيسه المهندس خالد محمد

سلام امس لبحث والخطة المستقبلية

لإعبادة بذاء هيكلينة الشبركنة وطلب

يعوة حميعة عمومية غير عابية

وعسرض رئيس مسجلس الادارة

المهندس سلام الانجازات، وابرزها:

فتح خطوط جديدة الى سناو باولو،

بوخّارست وكوالالمبور، وتأجير

طائرتی دجسمبو ۷٤٧ الی شسرکته

وطيران الفيلييين، حتى ١٥ حريران

(يونيو) المقبل والبدء في اعادة

عمارة طائرة مجميو ٧٤٧، عائدة الي

شركة «اوكادا» النيجيرية في دوائر

ارباح لوكهيدمارتين تقفز

آلي ١٢ ١ بليون دولار

للموافقة على ربادة الراس مال،

والعالم

قضاء يومين قرب موسكو يكلف أكثر من السفر ٨ أيام الى البحر الأحمر

# روسيا تعانى من الغلاء وتدنى مستوى الخدمات والعجز السياحي فيها يبلغ لأبلايين دولار سنويا

🗖 موسكو – مِن يوري تيسوفسكي:

 في روسيا ثمانية الاف شركة سياحية بيد أن غالبيتها ساحقةً تعمل على «تصدير» السياح وليس استقبالم. وقد يكون هذا الأمر من أسباب هبوط عند الوافدين الى رؤسيا الى ٦,٠ في المنة فقط من اجمالي حركة السياحة العالمية. ولم نستثمر روسيا كما ينبغي فدراتها الكامنة والتراث الثقافي والآثار التاريخية والثروات التي حبتها بها الطبيعة من مناطق خلابة ووفرة في عالم الحيوان والثروات السمكية وغير ذلك الكثير من المعالم التي يمكن توظيفها سياحيا وفي عهد الاتصاد السوفياتي كان الزائرون يرفدون الموازنة بدخل كبيس رغم ضعف الهياكل الأسناسية للسياحة والخدمات. وكانت مؤسسة وانتوريست، الحكومية تحتكر السوق كله عملياً، وانضعت اليها في السنوات الاخيرة شركة مسبوتنك؛ للسياحة الشبابية، وكانت الهيئتان تستقبلان سنوياً ٨. ٤ مليون سائح اجنبي في موسكو

وخلال خمس سنوات تدهورت الأوضاع السياحية حيث وصلَّ عام ١٩٩٤ إلى روسيا كلها ٦، ٤ مليون زائر اجتبي قدم ثلثهم فقط للسياحة. وفي المقابل غادر روسيا السنة نفسها ١٠٠٢ مليون

مواطن منهم ٢,٢ مليون سائح وبلغ العجز السياحي المالي خمسة بلايين دولار. ويعود هذا الركود الى أسباب عدة في مقدمها غياب الاستقرار، وإن كان الخبراء يعتقنون أنَّ وسائل الاعلام

الغربية تعمل على «تضخيم» المشكلة. وكانت الحرب الشيشانية عاملاً آخر أدى الى تقلص نسياحة خصوصاً انها عطلت مصحات شهيرة في شمال

القوقاز مثل كيسلوفويسك. والسبب المهم الآخر تدهو الوضع الاقتصادى وقلة الاستثمارات في مجال السياح، وما يترتب على نلك من ركب في تطوير القطاع الذي كان أصلاً متخلفاً. وقد شيدت خلال السنوات الاخيرة فنانق معروفة مثل بالتشوك، ودمتروبول، ومسافوي، ومسلافياتسكايا، ومناتسيونال،

والاول منها (بالتشوك) فقط صنف في فئة الخمسة نجوم. ووضعت لجنة الدولة (وزارة) للرياضة والسياحة رنامجاً لتطوير القطاع اقرته الحكومة اخيراً ويفترض ان ينفق خلال السنتين المقبلتين عشرين تريليون روبل (أربعة بلايين دولار). وشكلت أخيراً شركة مختلطة لتوحيد الموارد وروسياء رغم تدهور التصادهاء من أغلى البلدان

🔳 اعلنت مجموعة «لوكهيد مارتين، ارتفاع صعدل الأرباح لكل سهم عام ١٩٩٥ قبل احتساب تَاثيرات النَّفْقَاتُ المعلنُ عُنْهَا مسبِّقاً واللَّي وتوحيد العمليات.

وظلت مبيعات العام منتظمة عند ٥٨,٨١ بليون دولار مستابل ٢٢,٩١ بليون بولار لعام ١٩٩٤ اما مستعات الربع الرابع لعام ١٩٩٥ البالغة ٥٠٠٥ بليون دولار فقد كانت اقل بنسبة ٨,٤ في المئة من مجيعات الربع الرابع لعام ١٩٩٤ البالغة ٦,٦٠ بليون بولار. وبلغت قيمة الاعمال غير المنجزة في

> اندلسية عربقة كانت من أهم ألمرافئ التي لجأ اليها العرب عندما أخرجوا من الاندلس ووضعوا فيها ابدع ما ورثوا من عمسارة وفنون وحسرف، ثم وقع الفيرنسييون في أسيرها بعيما احتلوا تونس أولخر القرن ألماضى فصارت أحد معاقلهم الرئيسية حتى انهم رفضوا الجلاء عنها عندما حَصْلُتَ تَوِنُسُ عَلَى استَقَلالها في الصام ١٩٥٦ ما أدى الى اندلاع حبرب بين الجانبين تعرف وبمعركة بنزرت، وأنتهت باستعادة التونسيين عاصمة الشمال التي تقع في قلب المتوسط

واستقطبت بأزرت الاستثمار السياحي منذ الاعوام الاولى للتجربة لأن مناهها المعتدل وسواحلها

ويعسما انشكت سلسلة من الفنادق القحمة على كورنيش سيدي سالم، ولخنت شهرة المنينة تتزايد في البلدان الاوروبية خسم ومسا ايطاليا التي صار سياحها يقضلون تمضية اجازاتهم في بنزرت، تثهيا المنطقة للتحول لتكون أحد اهم مراكز السياحة الراقية في تونس اذ يجري حالياً انشاء اربعة فنادق من الطراز الرفييع على سيواحل بنزرت ذات الرمال النهبية تقس طاقة استيعابها

الإحمالية بـ ١٤٠ سريراً. واستطاعت المنطقة التي لا تبعد عن مطار العاصمة تونس سوى ٦٠

وَقَدَرتُ اسْتَكْمَارَاتُ المشروع شماتية مسلايين دولار في اطار

ساهمون للمرة الاولى بين الاجانب والهنوء. النين اقبلوا على الإستثمار السياحي

واستاثر أكبر فندق من الفنادق الأربعية التي ستنشيا على ساحل بنزرت باستثمارات قدرت بـ ١١ مليون ديدار (١٢ مليون دولار) وهو يشمل مساحة تقدر بهكتارين ويمكن تطويره في مرحلة لاحقة الى مجمع سياحي-

أماً مجمع اسالم بيتش، (شاطئ سالم) الذي بدأ العنمل في انشسائه اخيراً فيقدر أن يكون جاهزاً منتصف العام المقبل ويضم فندقاً من فينة اربعية نجوم سيعيثه ٢٧٠ سيريراً وتشترك في تمويله ءمؤسسة التنمية الاقتصابية، في بنزرت ومتمولون اجاتب بينهم اميركيون. الى ذلك يجري حالياً إنشاء مجمع

ثالث يضَّم فندقأ سياحياً سعته ٣٤٥ سريراً ومجمع شقق سياحية.





المطارآت التي انشت في السجمينات لاذراج

المحافظات الجنوبية من عزلتها لا تشمل سوى مدرج وأحد

لهبرط الطائرات وقاعة واحدة للذهاب والرصول في أن معاً، لكن

اعمال التحديث التي نفنت لخبراً اتاحت مضاعفة عند المدرجات

وانشاء قاعات خاصة للأستقبال واخرى للذهاب.



## السينما الثلاثية الأبعاد في والت ديزني خدعة بصرية تمتحن الشجاعة ومتانة الأعصاب

عيش زوار مركز وإبكوت، التأثيرات الخاصة في منتجع «والت ديزني» في فلوريدا على أعصابهم حينما تعرض عليهم مشاهدة أخر الابتكارات التكنولوجية في عالم السينما القادرة على تجِسّيم ومحاكاة عناصر العّالم الطبيعي ولكن بأحجام هائلة وكبيرة تبعث القشعريرة في الحسد وتولُّد انفعالات أشبه ما تكون بالانفعالات التي تولُّدها المغامرات المحفوفة بالمخاطر.

ويدخل الزوار الذين يفدون الى منتجع «والتديرنتي» في أورائدو الى صالة السينما التي جهزت بالة عرض سينمائية متطورة من انتاج مجموعة «كوداك» تتميز بكونها قادرة على عرض الأفلام ضمن الأبعاد الثلاثية للحركة. كما جهزت الصالة بأجهزة خاصة للمؤثرات الضوئية والسمعية بحيث يعيش المشاهدون لمدة ثلاً تَين ثانية في عالم سينما المحاكاة وسط دفق مستمر من الأضواء والأصوات التي تجعلهم يستمرون في أماكنهم. اكثر ما يتمتع به المشاهدون هو احساسهم فعلاً بأن الاشياء التي تقتف في القيلم المعروض على الشاشة أمامهم انما تطير فعلاً باتجاههم لا سيما الكراسي وقطع الأثاث التي تبدو وكانها على وشك السقوط على رأس الماضرين. والاختبار الصعب هو أن يعاند المرء ما توحي اليه به عيناه فيمتنع عن الاتحناء بسرعة في هذا الاتجاد أو ذاك أو الهرب من مقصده إذا «خيل» له أن الأجسام الطائرة التي تقذف ستصيبه في رأسه أو أن الكلب الذي يظهر في الفيلم على وشك أن يلحسه -بزلة لسان».

يمثلُ رَيادة تُسُبِتُهَا ١٥,١ في المُلَّة بَالْمُقَارَّنَة مع الأرباح المنافيَّة للربع تعود الى المصاريف المتعلَّقة بالنمجّ الرابع من عنام ١٩٩٤ وللسالفة ٢٧٠ وانتوريست، واستعانت بدريجي كليات الجغرافيا والتاريخ ونشرت صحيفة وازفيستياء كلفة الخيمات السياحية المالية في السياحة ولكنها لم تحقق حتى الأن نجاحاً ينكر. في سوردال القريبة من موسكو يكلف الروسي مبلغاً يقوق ما ينفعه لثمانية أيام يقضيها على سولحل البحر البعيد، وعلم الاجتماع الذين يقذمون للسائح الاجنبي معلومات مليون دولار، او ١,٢٣ دولار لكل سهم وبلغ صنافي اربناح الشنركية للعنام داخل روسيا وذكرت أن السائح الراغب في زيارة مدينة للسياحة والاقامة، وهذا ما يحسبه السائح أو رجل الأعمال وخدمات دليست بالية ه. وقد يكون هذا الأمر أحد الأسباب التي أدت الى تقلص سوزدال القديمة التي تبعد ٢٣٠ كيلومتراً عن موسكو يدفع مضخم بالكامل اي بزيادة نسبتها المساضّي ١٠،١٢ بليسون دولار مع عبد الشركات العاملة في مجال السباحة الدَّاخلية خُصوص استثناء مبلغ ١٩٠ مليون دولار يمثل وتقدم جملة من الشركات الروسية خدمات خاصة في الاجنبي لدى الوصول اليها، فأسعار الفنادق والجيدة، تراوح ١٢,٢ للربح. ٢٥٠ - ٣٠٠ دولار أجرة سيارة (يقل العبلغ الى ٢٥ دولاراً النفقات التراكيمينة قيل ذعيم مجال السياحة المهنية؛ للمجموعات التي تصل لغرض وار وتصنيره السياح يعطي مردوداً يراوح بين ٢٥ و٥٠ في بالباص) وبالطبع يدفع مبلغاً مماثلاً للعودة. بين ١٣٥ نولاراً (سلافيانسكايا) و٤٥٠ (بالتشوك) للغرفة الضرائب المتعنقة بالدمج وتوهيد محدد بهدف الاطلاع على قطاع معين أو مقابلة المعنيين في وللمقارنة فإن التنكرة السياحية الكاملة لمدة اسبوع الواحدة الاعتبادية، وأجرة السيارة التي تخدم الفندق تصل موضوع محدد أو للمشاركة في مؤتمرات وندوات علمية. وسينظم في موسكو بين ٢٧ و٣٠ من شهر اذار (مارس) العمليات. على السواحل المصرية مع كلفة الاقامة والطعام والسفر من وقال لـ «الحياة» الكسندر غولرييف رئيس شركة الى ٤٠ دولاراً في الساعة. وتحتل موسكو المرتبة الأولى في ويمثل هذا الرقم زيادة نسبتها وانترسرفيس، التي تعمل على مجبهتين، أن شُركته تحقق من السياحة الدلخلية ارباحاً ضميلة لكنها تريد الاحتفاظ والى موسكو بالطائرة لا تتعدى ١٠٠ دولار. أوروبا من حيث غلاء «السلة الاستهلاكية» وهي تأتي، على ١٧ في المئة بالمقارنة مع ارباح الجاري معرض سياحي دولي هو الثالث من نوعه للبحث في وفي سوردال يدفع السائم ٧٠ دولاراً ثمن استنجار هذا المنعيد، في المرتبة الثالثة، بعد طوكيو وأوساكًا، في ١٩٩٤ المعدلة للبنود غير التشغيلية. أفاق هُذا القطاع المهمِّ الذيُّ يعترف العاملون فيه بأنه مأ بمواقعها في انتظار تحسن منتظر. ونكر أن الشركة الغرفة يومياً وهو مبلغ يعادل ما تتقاضاه الفنادق الممثازة العالم. وهذه الأرقام ليست مغرية للسياح خصوصاً وانَّ وعلى الاسماس نفست فان الأرباح استنفنت عن عُدمات الموظفين النبن عملوا سابقاً في أ زال يعاني من صعوبات كبيرة في روسيا. في الغريقة. وقالت الصحيفة في مقارنتها إن قضاء يومين نوعية الخدمات في روسيا أوطأ منها في سائر بلدان العالم. للأسهم المضخمة بالكامل لكل سهم ام ١٩٩٥ بلغت ٥٠٠١ دولار او لؤلؤة اندلسية أحبها الغزاة وعشقها السياح ربعة مشاريع سياحية كبيرة في مدينة بنزرت تجتنب مستثمرين اجانب سحرهم الرملية الجميلة وعمارتها التي تجمع 🗆 تونس – بين الطرازين العسربي في محي الميناليات الطرازين العسربي في الحي الإنسلس، والطراز الحسيث في الحي الاوروبي يشجعون على استقطاب البلحثين عن الشمس والبحر موقعها الجميل ومنظر أشجارها من سُميرة الصدفي: وتمثل المشروع الرابع في فندق الخضراء وبحرها الصافي ومناخها ■ تبدو مدينة بنزرت لؤلؤة في عقد السياحة التونسية فهي مدينة من فئة ثلاث نجوم سعته ١٣٠ سريراً واللافت ان مستثمرين اميركيين بدأ انشاؤه العام الماضي وسيكون جاهرًا نهآية السنة الجارية.

ويأمل التونسيون ان تساهم

المجمعات والوحدات السياحيا

الجنيدة في تنشيط القطاع السياحي

متبزاتها الطبيعية وامكاناتها

السُياحية بالقُدرُ الكَّافِيُّ أَذَ لَم يَنْشَا

اي فندق جديد منذ نحو عشرة أعوام

وقى اطار تبلور الاقطاب السياحية

الأربعية في تونس أي هسمساميات

وسوسة وجربة وطبرقة يمكن ان تشكل بنزرت قطباً رئيسياً خامساً،

بالنظر الى سواطها ألجميلة

وامكانات تطوير السياحة الجبلية

وسياحة الصيد في مرتفعاتها القريبة من البحر، بالإضافة الى عونها

تستضيف مباريات سنوية لسباق

الزوارق الشيراعية الذي يقطع خبلاله

المتبارون من بلدان متوسطية عدة

المسافة بين بثررت ومدينة تولون

الفرنسية بواسطة الزوارق الشراعية

منا يستاهم في تصريك النشباط

فى متصافظة بنزرت التى لم تستثم

۽ الأرض والي صحب <sup>منص</sup>د بمطاعه جنية ونتناء بنحع الرصيف، كما ينصدر نظرير فغادق القائمة حاج ك باقد أأى أبيد الصحد القالد

الله توجيها لدى دارة الفعاق يري مشيرا الى نشاط، للمث به بالاشتثران بع شما تي احتنات مي الأحرى سوييانا لرعات وتشبعب الرلاعلى بالدّ سلامين الاطفال في رب آن <del>سجمد</del>وعية المبرى من عَقام بعيدرة سر ادارة المسق

وفعد قعد منك الإصارات الدولي المتعاون مع نسركة اميركبه واحرك برنسية بشعسميه هدد البطافان تتغيثها وتوغيرها ضصب ويقول سهاب القرقاش ملير تصون سي المراد الدولو الم تصورة في المناد الإمارات الدولو الم فيدعة هذه المنطاطات تعطاشي الما يد مع هذا الصنت العرب وهي اول

سيد سع عدد الصداد المعالد للبح وسه علقة من موعيا في العالمة للبح وسه عدد المعالمة عدد المعالمة المنشراة من أما المعالمة المنشراة من أما المعالمة المنشراة من أما المعالمة المنشراة من أما المعالمة المنسرة المعالمة المنسرة ا يقود التيكيب، واضعاف الله يينك براء هذه البطافات باسعار سيناه ر فدات تقراوح سابين ١٠٠٠ صدروح ما بين اللوال يقم اضافة الى نطاقة خاصة للإوال قيمة ١٠٠ دولار الميركي: r.ve

....

۳۸٤٩

الاميركي

300,85

3.2744

3....

. ...

1007.4

212 31

Same and Company

40.00

14 11

4.523

42

30.30

200 00 2

بعود وكر أه ١٥ هـ الده ال

15 P. 15 C.

7 77

انخفاض الأسهم في تايوان لليوم الثاني بسبب تجارب الصواريخ الصينية

• تايبه - روشر - هبطت أستعار الأستهم في تايوان اليوم الثاني على التوالي أمس الاربعاء بسبد

بلي القلق من تجسارب المسسواريخ التي تنوي الصين من اجراها قرب تابوان، لكن صندوقاً تدعمه الحكومة

عَيْمَ مَن وقف الانفقاض، وانخفض مؤشر البورصة لدير الإقفال ٦٦,٩٣ نقطة أو بنسبة ١,٤ في المنة ليبلغ

وكانت عمليات بيح ضخمة في بداية التعاملات قام بها مستثمرون افراد

مبطَّت بالنِّرْسُرُ إلى أننَّى مستوى له خلال اليوم فوصل الى ٢٦, ٤٦٥ ظمَّة،

وقال وسطاء أن مسندوق استقرار سوق الاسهم التايوانية الذي يبلغ راس ماله

٢٠٠ بليون بولار تابواني (٢,٧ بليون بولار أميركي) اشترى بكميّات كبيرة

موسد الهبرد... وكانت المسين اعلنت انها ستجري تجارب صاروخية في مناطق بحرية حول جزيرة تايوان من ٨ الى ١٥ الشمر الجاري للتشير في ما يبدو على الانتخابات

وكانت استعار الأسهم انخفضت اكثر من ٧ في الله أثناء أول تجارب صواريخ اجرتها الصبي في تموز (يوليو) ١٩٩٥، كما هبطت ٧٥ ، ٤ في المنة

عندماً أعلنت الصين اجسراء ثاني تجسارب صدواريخ فسرب تايوان في أب

تباين أسعار الأسهم في طوكيو وارتفاع مؤشر 'نيكاي'

بورصة مَلْركيو أمس الأربعاء واسترد مؤشر دنيكاي، الخسائر الحادة التي منيُّ

بها في الصباح وذلك نتيجة النبال على الشراء بعد انتعاش سوق العقود

لكن اسهم شركات التكنولوجيا المتقدمة الرئيسية ظلت ضعيفة بعدما اقبل

ولدى الاغلاق سبجل مؤشر ونيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سبهما يابانيا معتلزاً

١٨ , ٢٤١ ، ٢ نقطة بارتفاع مقداره ٣٦ ، له نقطة، أي بنسبة ٢٨ . • في المنة. وكان

آي. بي. ام للكومبيوترتحسم ١٠٠٠ مليون دولار من عائداتها

🗣 نيويورك - رويتر - نكرت صحيفة دوول ستريت جورفال، امس الأربعاء

ان شركة «انترناشونال بيزنس ماشينز كورب» (أي. بي. أم) للكومبيوتر

ستحسم ما يصل الى ٨٠٠ مليون دولار من العائدات التي ستعلنها، وذلك لدفع

وتحدث المنيرون التنفيذيون في الشركة عن الحسم في اجتماع مع محللين

وينتقد المطلون شركات لادراجها مبالغ ضخمة تحت بنود استثنائية لانه

أول مِن أمس التَّلْتَأَهُ. وقالت الصحيفة أن «أي. بي، أم» تنوي اعتبار هذه للبالغ

يصعب عنينذ التوصل الى صورة واضحة عن اداء الشركة وعائداتها، وقد

ادرجت داي. بي. ام، ٥ ، ٢١ بليون دولار تحت بنود استثنائية منذ عام ١٩٩٢

كادبوري شوييس ترفع

أرباحها السنوية • افي المئة

● لندن - رويتر - أعلنت شركة «كالنبوري شويبس، للمشروبات الخفيفة

وقالت الشركة أن اجمالي أيراداتها بلغ ٧٨، ٤ بليون جنيه ارتفاعاً من

٤٠٠٢ بليون جنيه. واعلنت انها ستوزع على الساهمين ١٦ بنسأ للسهم الواحد

وكان المطلون توقعوا أن ترأوح أرياح الشركة بين ١٨٥ مليوناً و٣٥ مليون

انتاج اندونيسيامن النفط يبقى عندا امليون برميل يوميا فيشباط

اندونيسيا انتجت ٦,٦ مليون برميل يومياً من النفط الخام والمكتفات في شباط

ونكرت أن أندونيسيا انتجت ١,٤٢ مليون برميل من النفط الخام و١٨٠ الف برميل من المكتفات. لكن أحد للصائر قال أنه تم استخدام ٢٠ الف برميل يومياً

تركمانستان تدعو شركات دولية

للتنقيب عن النقط والغاز

عشق آباد - رویتر - قال رئیس ورراء ترکمانستان حکیم ایشانوف

ونقلت وكالة «تركمنبرس» الحكومية للأنباء عن ايشانوف قوله أن ٧٠ الف

ويدأت شركة دوسترن اطلس انترناشونال، أعمال السح السيزمي في

المنطقة بعد توقيع عقد العام الماضي مع وزارة النقط والغاز. وسيتم تقييم

امس الأربعاء أن بلاده دعت شركات النفط الدولية الى التقدم بعروض التتقيب

عن النفط في الرصيف القاري لتركمانستان في بحر قزوين بحلول مطلع سنة

كيلومتر مربع في منطقتين تعتدان من مياه كاز اخستان في الشمال الى الحدود

البحرية مع أيران في الجنوب تحتوي على احتياطات تقدر بنحو ٢,٥ بليون طن

(فبراير) الماضي من دون تغيير عن حجم الانتاج في كانون الثاني (يناير).

والسكاكر امس الأربعاء أن أرباحها قبل حسم الضرائب أرتفعت بنسبة ١٠ في

المنة عام ١٩٩٥ الى ٥٣٦ مليون جنيه استرليني من ٤٧٨ مليون عام ١٩٩٤.

استرليني فيما توقعوا أن تكون التوزيعات ١٦ أو ١٧ بنساً.

في مشروع لزيادة حجم النفط المستخرج في حقل دوري.

من النغطوه ، ٤ تريليون متر مكعب من الغاز.

كلفة تسريح مزيد من العاملين، لكنها لن تدرج الحسم تحت بند استثنائي.

ملوكيو - رويتر - قال وسطاء أن أسعار الأسهم تباينت لدى الاغلاق في

دلم. ۲۷۸ نقطة.

الرئاسية الشهر الجاري.

(اعسطس) من العام الماضي.

المستثمرون الأجانب على بيعها في الصباح.

جزءاً من نفقات التشغيل الجارية.

ارتفاعاً من ١٥ بنسأ للعام الماضي.

لتغطية تخفيضات في الوظائف وعمليات اعادة هيكلة.

للرُسُو انخفض في وقت سابق الي ١٩٩٤٦، ٤٨ نقطةُ.

# القروض في العالم تصل إلى مستويات ق

ً تندن - من سنامير اسكندر وكونار مينئان (فايننشال تايمز):

🗷 وصل الاقتراض في الأسواق جسديدة العسام الماضي، إذ ازدانت الانشطة التمويلية الاجمالية ٢٠ في المُئَة، ووصلت قيمتها بالتبالي إلى ١٢٥٨ بَلْيُونَ بُولارَ، عَلَى حَدْ مَا يُقَوَّلُ أشر بقرير عن الأسواق المالية الدولية

ووصَّاتِ القَيروضِ المُقيدِمِيةَ مِنْ حِماعًات مشاركة في عمليات الإقراض إلى ٢ ، ٣٦٨ بليسون دولار من ٢ ، ٢٣١ بليون دولار عام ١٩٩٤ و٧٠ ١٣٦ بليون دولار عسام ١٩٩٣. وكسانت نسسب لِلْقَــرَوضِ المقسمــةُ ٢٩ في المئــةُ مِنَ التصويل النولي الاجمالي مشكلة بذلك اشم اداة تدويلية بولية.

ُومِنْ جِهَّةً أَحْرَى، انتعش اصدار سندات يورو وانتسعسشت سيوق المسندات الأجنبية ١٦١ بليون دولار غَامَ ١٩٩٥ وعَادَتُ إلى مَا كَانْتُ عَلَيْهُ شَبِلُ \$199 ووصلتُ يُومَـهَـا إِلَى ٢٩٩ يَلْيُـونَ دولارٌ، لَكَنْ قَسِمَـةٌ لَكَ تكن بالمسجم الذي وصلت إليه عام ١٩٩٢ أي المؤ بليون دولار.

وواصّلت أهميّة السندات العادية تراجِعَهَا. فَفَي عَامَ ١٩٩٥ شَكَلَتَ هُذَّه السندات ٢٨ في المئسة من التسمسويل الدولى كله بعثمًا كانت 80 في المُلَّة غام ١٩٩٣. ووصلت قيمة تسهيلات الاقتراض كافة إلى ٣٨٨ بليون دولار التام الماضي بعدما كانت ٢٥٨ بليون بُولِارُ عَسَامَ ١٩٩٤. وتَأْتُتُ هَذُهُ الْزَيَّانَةُ تَقْريباً بِشَكُل كَلِي مِنْ ارْدِيادِ التَرتَيْبات الخُسَامَسَةُ بِالْأُورِاقِ ٱلمَّالِيسَةِ ٱلْأُورِقِ المتوسطة المنىء التي ارتفعت قيمتها من ٢٢٣ بليبون دولار عسام ١٩٩٤ إلى ٣٤١ بليوز تولار العام الماضي، بينما ازدادت قيسة الشرشيجات الخناصة بأوراق أورو المللية التجارية ووصلت إلى ٥٤ بليون بولار، بعيماً كأنت ٣١ بليون دولار.

وفي سوق الاقراض، انت النافسة المادة جداً بين المصارف الي تراجع هوامش الفائدة حتى وصلت إلى ما اختبره العالم في اواخر الثمانينات من تدن في قيمتها. وادى هذا بدوره إلى جنب المقترضين لكي يعيدوا تمويل قروضهم الراهنة.

ففى العام الماضي وصلت قد النبون ألمحاد تمويليا إلى ٢٩.٧ بليون ىولار اي بزيادة سنوية نسبتها فأِ٨ في المُثَّـة، كنما أن عملينات اعبادة البُلَسَمَ ويل شكلت ٧٧ في المُلَسة من القروض المرتبة كلهاء بينما كنائت تشكل ٢٣ في المئلة منها أعام ١٩٩٤، على حند منا يقنول تقنزير منظمية التعاون الاقتصاديّ والتنميّة. ويقول التقرير أيضاً أن منطقة

المنظمة الدولية (تضم الدوّل الصناعية في العالم) كانت مساؤولة عن ٨٨.٧ في اللَّهُ مِنْ القروض كَافَّةُ المُقْتِمَةُ مِنْ بعض الجمساعيات، وكنانت الولايات المتحدة أكبر لاعب في هذا المجال، إذ بلغ حجم القروضُ التي حصلتَ عليهًا ١٩٥٨ بليونِ بولار عام ١٩٥٥، أصا ثاني اهم دولة في هذا المجال فكانت الملكة المتحدة حيث حصل المقترضون على مبالغ وصلت قيمتها إلى ٣٥.٧ ورَّانتَ الشركاتِ الناشطةِ في البر الأوروبي (غير الجرر الدريطانية) اعتمادها على الأسواق الدولية، بينما كانت في الناضي تَغْمَضُلُ دائعُما القروض التحلية. فقد اقترضُ الألمان ٢. ١٥ بليون دولار عام ١٩٩٥، بينما لم يتجاوز ما اقترضت الشركات الإلمانية مَنْ الْأَسُواقَ النَّولِيةَ عَامَ ١٩٩٤ بِلِيونَ بولار و٢٠٦ بليون يولار عام ١٩٩٢. اما الشركات الغربسية فقد اقترضت ١١.٨ بليون بولار عام ١٩٩٩ بينما وصلت بيونها عنام ١٩٩٤ إلى ١.٥ بلبون دولار. وأخنت الجهات المصدرة للسندات بعين الاعتبار اقبال المستشمرين البسابانيين الافسراد على سندات المين وسندات المسلات الاجنبية، وقالت انه عامل تشبجيع لها. فَقَيْمَا أُستَعَادُ اليابانيون الأقراد ودائعهم للصرفية على أثر انتهاء فترات الإيداع، «بدأوا يسعون إلى الاستثمار في ما يعود

على حساب ركوب مضاطر محتملة متاتية من التبدلات في سعر صرف الين، على حد ما يقول تقرير منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية. وخص المستشمرون اليابانيون اهتمامهم بعنصر تعويضي مهم هو تضاؤل الفروق بين استعار الفائدة على المقايضات. وكان من نتيجة هذا ان مسواقف عسد من المقستسرضين المهسمين راوحست بين تلجسيل

عليهم بَفُواند اكبر حتى لو كان هذا

الاقتراض أو تحوله إلى مصابر احرى وفي الأسواق الناششة، عانه. المقترضون من دول أميركا اللاتينية صعوبات في بداية الأمن خصوصاً خلال الربع الأول من عام ١٩٩٥ بسبب نيول ازمية المكسيك المالية، إلا أن اصدار السندات المُصْتَلَقَةُ عَادُ إلى الانتجاش في الربع الشائي من العام

يولار بعنما كانت ١٠ بلايين يولار عام ويخلص تقرير منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية إلى القول: «تبدو أوضاع الأسواق في المستقبل القريب مَالائمَة في شكل مُنعقبولُ لاصدارُ السندات بأشبكالها وانواعها، لكن الأمس يرتسبط كستسيسرأ بفسرص

الماضي ووصلت قيمته إلى ١٣ بليون



المستشار الالماني هلموت كول يتشاور مع وزير العمل نوربرت بلوم خلال اجتماع مجلس الوزراء في بون امس (اب)

فىشباط

الاتحادي الألماني أمس الأربعاء أن معدل البطالة في المنانيا بلغ في شباط (فبراير) الماضي ١١١ في المنة بالمقارنة مع ٨٠٨ في المئة في كانون الثاني (يناير). في المانيا بلغ في شباط ٩٦ مليون شخص بعد الأَخذ في الآعتبار العوامل للوسمية بالمقارنة مع ٨٥ ٣ مليون عاطل عن العمل في كانون الشاني ومع ٥٦ ٢ مليون عاطل في شياط ٩٥ أً ١.

معدل البطالة في المانيا يرتفع الى الافي المئة

■ نورمبرغ (المانيا) - رويتر - أعلن مكتب العمل , العمل في شباط الماضي.

وأظهرت أرقام المُكتب ان عدد العاطلين عن العمل

بِقَلْيَلْ مُمَا تَشْمِر الْمِه تَقْمِيرات المؤسسية الإبادية. وتأمل شركة «مُيكِس» في أن تمكّنها

الْتُكِنُولُوجِيا الصنيئة من القصل بين النهب

والنضاس، وهو ما لم يتمكن الالبانيون من

تَّحِقَيْقَهُ، الْأِرَانُ تَرَبِئيلُ يَغُولُ ان شُوكَتَه قَهُ

تَحْتَابُ الى مساعدة من شركة أو شركات أكس

مَنْهَا، لَذَا رَعُمْتِ فِي السَّسَانِ الْلَهْبِ مِنْ

الْمُنَاجِم، وَبِنْكِر أَنْ دَنْبِيكِس، تَقُومٌ بِعَمَلِياتَ حَفْلُ في منطقبة ديالونايف، في كندا، بعسمسا تم

وتنوي «نيبكس، مبدئياً استشمار ٢٥,

عليون دولان مع خيار حصولها على ٨٠ في

المنَّةَ مَن قَيمَةَ ٱلمُستَخْرِجِ مِنْ الْدُهِبِ عَلَى انَّ

تكون حصة مؤسسة حَديق الباء الالبانية العشرين في المئة الباقية.

وبالضافة الى الامتبازين اللنين حصلت

اكتشاف النهب فيها في وقت سابق.

وقال وزير الاقتصاد الالماني غونتر ريكسروت لن المعدل العالي للبطالة في كانونَّ الثَّاني يمثل عبداً لا يطاق، ولكنه لا يعنى أن الاقتصاد الألماني في طريقه وقد فقدت سندات الخزانة الحكومية الألمانية بعض

مكاسبها أمس الأربعاء عقب اعلان البيانات عن البطالة التي أصابت السوق بخيبة أمل. ونزل سعر سندات الخزانة لمدة عشر سنوات إلى

اللتين تحتويان على ترسبات معدنية غير ذات

اهمسية. وتشمل الامتيازات الاربعة، التي

حصَّلت عَليسهما الشركية الكندية، أو تغطى

مساحة ٥٠٠١ كيلومتر مربع. ومن جهة اخرى يامل القرويون الإلبانيون

في قرية «غورث»، حيث اقامت الشركة الكنية مقرأ لها، في ان يجلب المشروع المشترك وظائف

جنينة الى قريتهم، حيث يُقال ان معدلات

الْبِطَّالَةَ وَصَلَتَ الْيَ ٦٠ فَي الْمُسْـةَ مِنَ الْقَسوى

العاملة التي يعمل معظمها منذ فترة طويلة

وأستخدمت منيبكس، حتى الأن نحو ٢٠

قسروياً على الأقل. وإذا تم المضي في عملية استخراج المعان فانها تنوي تشغيل المزيد من

الصمال. ويقول أهل المنطقة: دليس هناك الآ

القليل القليل من الأعمال الأخرى المتوافرة هنا،

لهذا هاجر الكثيرون من الشباب والشابات الي

المُنْنُ أو الى اليسونانُ. وبات بوسع البسعض

منهم على الاقل الأن أن يعود الى المنطقة،

في مجال استخراج المعادن من باطن الأرض.

وكنانت السبوق تتوقع رضماً أعلى للعاطلين عن ١٠٥٠ وبلغ العائد ١٠٢٠ في الماه.

تراجع الانتاج حتم فتح الباب أمام الشركات الاجنبية

🗆 تيرانا - من ماري ان ساليفان: (فايننشال تأيمز):

🖪 تحاول البانيا، التي كانت في وقت من الأوقات، ثالث اكبر مصنر لمعين الكروم في التَّالَم كله، احياء صَّناعة استَخْراج العادن من باطن ارضهاء وهي الصناعة الذي انهارت بعبشا تصولت البلاد الى النظام البيموقراطي عُبَام ١٩٩١، قَـفَى عَامَ ١٩٩٥، انتَـٰجِتُ الْبِـانْيِـا، النَّعَنَّية بِالمُعادِنَّ، ٢٤٣ الف طن فقطُ من الكروَّم. بعدمًا كَانَ انْتَأْجِبِهَا مِنْ هَذَا الْمُعِينَ وَصِلْ الَّيْ ١ أ ١ مليون طن عام ١٩٨٩. وشهد انتاج البانيا من النحاس تراجعاً مماثلاً يعدما تم اغيلاق مَنَّاحِمه غيرٌ الْغَأْعَلة، وبعد النَّوقف عن «عادة،

اسْتُحْدام ٱلْعَمال عنوة. وتحتاج البانيا الى تكنولوجها جديدة والى اسواق جبيدة ايضاً لكى تَفْعَلُ صَنَاعَةُ استخراج المُعامن من باطن ارضها، وتحييها

على حد سا يقول عبدالخوجا، وزير المعانن

ما كَانَ عَلَيْهُ خَلالَ العهد الشيوعي الا انه يقول أن بلاده تصاول انعاش وتفعيل المناجم غير الفاعلة عن طريق المساعدات التي تقدمها أوروبا وتشجيعها للمستثمرين الإجانب.

الكروم ازدايت أكثر من صُعفينُ منذُ عام ١٩٩٢. اعروم بريانت اعترض من تحصيل المسلم ١٥٠ الى ٣٦ مليسون دولار. امنا قبيمة النحاس الإلباني المستر فقد ازدانت اكثر من \*\* كافي المُثَمَّ منذ العام ١٩٩٢، اي من مليونين الى ٨٫٨ مليسون دولار رعسام ١٩٩٥، ويُعَسَربُ الوزير عبدالشوجا عنَّ امله في ان تضَّاعَفُ بلاده ما تصيره من الكروم في المستقبل

ويُشير الوزير الى القوانين الجديدة، التي سُنُتها حكومته، الضاصة بالاستثمارات

ومصادر الطاقة الإلباني، وعلى رغم ان الوزير الالباني، يقر بأن الانتاج لا يمكن أن يعود الى هذا كله يهدف الى حفر الشركات الاجنبية لكي تنشط في مجال اللوارد المعدنية الالبأنية. وكان من نتائج الجهود التي بنلتها وزارة عبدالخوجا في سبيل اعادة صنَّاعة استخراج المعانن الى سَابِقُ عبهدها، انشياء شيراكية صحتلطة البانية كندية مع شركة «نيبكس يذكر أن قيمة صادرات البانيا من معدن

انسة، الناشطة في مجال الابتاث الجيولوجية، أن فيها ترسُّبات نُمْبِيَّة تَصْلُ أَلَى

ريسورسزم التي تتخذ من منطقة وكالغاريء لْكُنْدِيَّةً مَقْراً لِهَا، وتنشط في مجال التنقيب عَنْ المُعانَّنَ، بِغَيَّةُ الثَّنَقَيبِ عَنَ الْذَهْبُ فَي للبانَيْا. وبدآ الحَـفَر بالفِحل الشبهر الماضي في منطقة مربيناء الشمالية التي تنتج النحاس، وهي المنطقة النبي قدرت مؤسسة تجيو الباء

١٣,٩٦ غرام في كل طن من الاتربة. ويقول مايكل تربنيل، مدير عمليات شركة

## وي مسلمة الكنية في منطقة مربيتاء، عليهما الشركة الكنية في منطقة مربيتاء، حصلت الشركة على استيازات ايضاً في ونببكس، في تَيرانا، أنْ تَحليلُات شرَّكتَه، التَي سَتُنْشر فتائجها قريباً، اطهرت ان كمية الذهب الاجتبية وباستخراج المعادن من باطن الأرض، والى برنامج التخصيص الإلباني ويقول ان مُنطقتي «كوكس» ودرانوميير، الشماليتينُ الخالص في الطبقات البرابية قد تكون اكبر

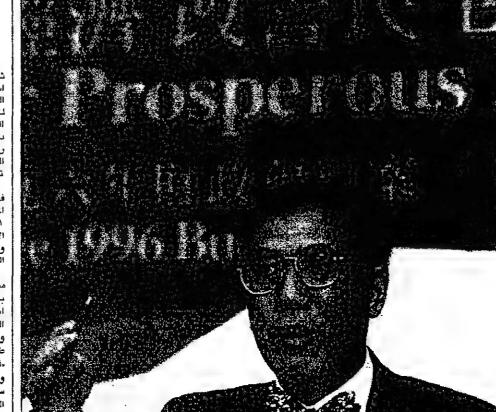
## هونغ كونغ تسجل عجزأنادرا فىالموازنة

الله هونغ كونغ - رويتر - اعلنت هُونَعْ مُونَغْ عَجِراً نَادِرا فِي الْوَارْنَةُ شو آلاول من نوعه منذ ١٣ عاماً، لكن حكومة الجربرة الثرية اشارت الى أن النصو الاقتصادي قد ينتعش بـــــــكل جـــيــد في الأشـــهـــر الـ ١٢

وقال وزير المال دوناك تسائغ لدى عرضه موارَّنة السنة القبلة ان هويغ كونغ سيجلت عبجيزاً في الموازية مستداره ٢,٥ بليـون دولار هونة كونغ (٥,٠١٠ مليون دولار اسركي) في السنة التي تنتهي في ١٩٩٦ (مارس) ١٩٩٦.

: ويقارن ذلك مع فائض حجمه ٨ ١٠ بليون دولار هونغ كونغ في السنة المالية ١٩٩٤ – ١٩٩٥ والعجزُ القسدر لسنة ١٩٩٥ - ١٩٩٦ ب ٢٠٢ بلبون بولار هونغ كونغ. وهذه اخر موازنة لسنة مالية كاملة توضع في طُلُّ الحكم البريطاني حبيث تصود هوْمَعْ حُوثُعْ الْيَ السِيَّادَةِ الْصَيِئْيَةَ

إ وتكهن تسبانغ بالعبودة الي تَدُفِّيقَ فَأَنْضَ فِي مَوَازِنَةَ ١٩٩٦ -١٩٩٧ وقيره بنحسو ١٠١ بليسون دولار هونغ كسونغ. وتوقع الوزير ندو اجسسالي الناتج المحلى سنة ١٩٩٦ بنسبة أن في الكنة بالأسعار الحقيقية بالمقارنة مع نمو نسبته 1.3 في المنة بالأسعار الحقيقية عام



ولمُع المال في هونغ كونغ دوناك تسافغ يتحدث الى الصحافيين عف تقديمه الموزة في المجلس التشريعي امس (ا ف س )

## جنرال موتورز اوروبا تتوقع استمرار الركودفي مبيعات السيارات

وقال دونيلي دان الشركة حافظت وشريسد الأن ريسانشه السي ٤ أو ٥ في

■ جنيف - رويتر - يتوقع فرع شسركسة «جنرال مسوتورز» في أوروبا استصرار الركود الحالي في سوق السيارات لشلاث سنوات على الآقل لكنه على رغم ذلك يأمل بتسحسسن الهوامش الربحسية، وقال ريتشارد دونيلي رئيس الفسرع امس أنه على رعم زيادة طاقية الانتياج في صناعية السيبارات مان كل مصانع الشركة

تعمل بأقصى طاقاتها. وكان الفرع بحثل المركز الثاني في التحصنحيف الأوروبي العسام المأضي حيث كانت حصته في السوق ١٣,١ في المئة بعد وفولكسفاغن، الإلسانية التي تصسيرت القائمة وبلغت حصيتها ١٦٠٨ في المئة من السوق.

وتبسيع دجنرال صوتورز أوروباء منتجانها تحت اسم اوبل، في القارة باستثناء بريطانيا الثي تبأع تحت اسم ، فوكسول، وتشملُ منتجاتها السيارة بكورساء الصغيرة وراستراء وهي سيارة عائلية صغيرة تنافس طراز معسولف، الذي تئتسجسه «فولكسفاغر»، والسيارة «فيكثرا» وهى ذات حسجم ستسوسط وتبساع سيأراتها من طرار «اوبل اوميعًا» في الولايات المتحدة تحت اسم كاديلاك كاتبراء.

وقند ضبعيفت السنوق في اوروبا منذ عام ١٩٩٣ عنيما ثبثت السعات بها يزيد على مليوني سيارة وعي أكبر انتكاسة منذ أكثر من ٥٠ عاماً.

وأشار دونيلي في مؤتمر صحافي الى ان محمرال موتورز أوروبا، تتوقع نمو مبسيعاتها بما يراوح بين ٢ و٣ في النسة سنة ١٩٩٩. لكنه قسال انه لا يتوقع شخصيا محدوث ما يبشر بشحسن اوضناع السوق حتى سنة

وأضاف واننا نخطط لتحقيق نمو بنسبة ٢ أو ٣ في المشة سنوياً على مدى السنوات الثَّلاث المقبلة آلي انَّ تنتغير الأوضاع، واكد دونيلي ان أرباح مجنرال موتورز أوروباء غيس

وكانت عمليات وأوبل، ووفوكسول، في أوروبا حققت العمام الماضي الرادات بلغت م, ۲۶ بلیسور دولار. وبلُّغت ارباح النشب غيل ١,١ بلبون نولار سقابل ١٩٥ مليسون بولار عام

على الهائش الريحي عامي ١٩٩٤ و١٩٩٥ السيسلغ ننصو ٢,٢ في المشة.

وتشسعر شِركات السيارات في أوروبا بقلق من تهسنيد المنافسسة بعرض سيارات باسعار منخفضة مثل تُلكُ النِّي تَقْتِمَهَا الشَّرِكَاتِ الجِنبِيدِ في كوريا الْجنوبية. فَفَى العامُ الْمَاضَى ارتفعت حسسة الشركات الكورية الْجِنُوبِيةَ فِي استواقَ اوروبا الي ١,٤ في المشة من ٩٠٠ في المشة العبام الذي

## بيانات المسح الى الشركات الراغبة في التقدم بعروض والتي قال ايشانوف انها تزيد على ٢٠ شركة. وبين هذه الشركات «موييل» الاميركية وشركة النفط الوطنية اليابانية وشركة النفط والغاز الحكومية الهندية. الانتاج الصناعي التركى ينمو ١٢ في المئة في كَانُونَ الَّثَانَيُّ

● انقرة - رويتر - اعلن معهد الاحصناءات للحكومي امس الأريماء أن أ الاتتاج الصناعي التركي نما بنسبة ١٢ في المئة في كانون الشائي (يناير) الماضي بالمقارنة مع تقلصه بنسبة ٨ في المئة في الشهر نفسه من علم ١٩٩٥ ونموه بنسبة ٧, ١٥ في المئة في كانون الأول (ديسمبر). وقال المعهد أن قطأع الصنَّاعات التحويلية سجل نمواً بنسبة ١٢,٢ في للنة في كانون الثاني بالقارّنة مع نموه بنسبة ٨٥،٥١ في النَّة قبل شهر وانكمّاشه ﴿

بنسبة ١٠٠٥ في المنة في الشهر نفسه من عام ١٩٩٥. وانخفضت نسبة نعو قطاع التعدين النَّي ٩. ١٠ فَي المُنْةَ في كانون الثاني من ٢٠,٤ في المنة قبل شهر بالمقارنة مع انكماشه بنسبة ٣,٣ في المنة في كانون الثاني ١٩٩٥.

# الاستثمارات الاجنبية في اسرائيل تقفز الى الضعفين عام 1990

 تل أبيب - رويتر - قال بنك أسرائيل للركزي أن الاستثمارات الاجنبية في اسرائيل قفزت الى ٢,١٦ بليون دولار عام ١٩٩٥ بالقارنة مع ٤٠,١ بليون

وبلغ لجمالي الاستثمار في الأصول الثابتة ١٠١٨ بليون دولار عام ١٩٩٥ بالمقارنة مع ٢٠٠ مليون بولار علم ١٩٩٤. وكان معظم الزيادة عام ١٩٩٥ نتيجة يَّأُ أستنعارات مباشرة في الشركان الاسرانيلية، فيما لم يطرا تغيير ينكر على الاستثمارات في العقارات، وكان نحو نصف الاستثمار في الأصول الثابية الذي بلغ ٥٠٠ مليون دولار عبارة عن استثمارات كبيرة في بضع شركات. وفاقت الاستثمارات الاجنبية في الأصول الثابتة في اسرائيل استثمارات الاسرائيليين العاملين في الخارج التي بلغت ٦٢٠ عليون دولار من دون تغيير

وزأد الاستشفارات في الاصول المالية الى ٩٩٠ مليون دولار عام ١٩٩٥ إ بالمقارنة مع ٧٠ مليون دولار عام ١٩٩٤، وكان معظم الزيادة في بورصة تل أبيب للأوراق المالية وشسراء اسهم جديدة اصدرتها شركات اسرائيلية في الخارج. ويلُّغ لجـــمالي الاستثمار في بورصة تل أبيب ٢٩٠ مليون دولار ارتفاعاً من ١٨٠ مليون عام ١٩٩٤.

واستشمر الاجانب ٢٢٠ مليون دولار في اصدارات الأسهم الجديدة في الخارج ارتفاعاً من ٩٠٠ مليون دولار عام ١٩٩٤.

3049 3049		San San	الاردن			بدر دره فدي		**	31		20F 74	سعودية	
47/17	-1,**	777	البندالعربي	- 13	7,4	17	140	777	177	307,27	174	ً بنگ الرياض	البنوك
-	1		المبتك الاهلى الاربشي	_	-	_	Α£	10£	1.07"	1.101	TV	بنك الجزيرة	
-			بنك القاهرة/ عمان	_	-	17,1	ATY		to.		,	, بنك الاستثمار	
		_	بتكالارين	-	-	-	704	-	-			البثك الهولندي	
			ينك الشرق الاوسط	Ye	1,4	1.1	790	- 1140	797	1.178	1.	البتك القرنسي	
43/17	·,·Y	7,00	بنك الانماء الصناعي	۲-	¥,4	1,1	71+	. 1717	£ + +	Ψ,•••	Α,	العنك العريطاني	
11/1/1		0,.0	بنك الاسكان	1.	T,1	17,0	117	717	791	£.•7A		بنك القاهرة ا	
		٧,٧٥	البنك الاربني الكويتي	41	1 1	11,7	Y14	T4A	799	1.11•	£	, البنكالعربي	
41/1/1	,-1	٠,٩٤	بنك الاردن والخليج	Yo	#, <b>1</b>	4,1	14.	173	£YV	1.4	۲ .	البطك الاميركي	
47/1/1	++4	٤,٠٣ ′	البينات الإستلامي الارتشي		i -	£,A	7-0	YYY	. •97 VY•	Y.A9Y YYY,•	77	البيك التحد	
A7 /4/3	+.,.		البنك الإتحاد الادخار والاستثمار	1.	1,4	1,7	4	2-4	1.7	71.777	A)	الراجحي	المبتاعة
41/1/1	+1,17	7,20	البيك الاردني للاستثمار والتمويل بنك عمان للاستثمار	7-	T	17,7	Age	ATY	ATT	1.777	7.	اسافکو	ar man
11/1/1	+-,-4	1,14	بتكفيلاناها		<u>-</u>		111	-				للصافى	
_ ,			المؤسسة العربية المصرفية/ الاردن	Ye	7,7	.4,1	411		٤٠٣	٧٠ .	1	, الخزاف	
11/1/1	**,*1	Y,A	الاربنية الفرنسية للتامين	Ye	1,1	۹,۷	364	8.9	. s.Y	£Y4	- Ye	منافولا	
17/1/1	-	1,71	الكهرباء الاردنية	-		1-7,0	#Y	AY	Aì	. P.AT.	10	التصنيع	
-	-	-	الفنابق والسيلحة الاربنية	1.	*,4	14,7	41.	148	147	\$,10V	70	الدوائية	
			كهرباء محافظة اربد	٧	0,0	۱۸,۳	177	17Y	AYI	44.	1	، الغارّ	
	-	- !	العربية الدولية للقنايق	14	٤,٦	1. !	114		770	77	1	ا الحيس	
<del>-</del>		- 1	الخطوط البحرية الوطنية	-	<del></del>	- ,	114	\$1*	97	£.+1+ j	1A	: الفذائية	
47/1/1	,-4	1,71	المحفظة الوطنية للاوراق للالية				109	317	. 3			الكابلات الكابلات	
<del>-</del>			المعقارية الأستثمارية / عقاركو	-	!	-	1.7		A+	; . Y.90:	-	المنطورة	
-		- 1	المركز الاردني للتجارة الدولية	Y,•	- V,£	70,8	70	A+	1.1	5.774	YY A	مدق الاسمنت العربية	25 N
97/7/7		7,10	فنادق الشرق الاوسط والكومودور الدولية للتطيم		- '	- 1	AY!			, ,,,,,,		الاسمئت اليمامة	Caseway
17/7/1	-+,+4	1,00	الاستثمارية القابضة	17,84	1,8	٧,١ .	300	177	177	Y. 74Y .	A .	الإسمئت السعودية	
17/17/1		1,1	الزرقاء للتعليم	۳.	13,7	A,1 ,	14.	774	134	A.toA	17	الإسمئت القصيم	
-		-	النقل البري	_	- ,	- !	1AY	YA-	-		-	الاسمئت الجنوبية	
41/17/1		+,44	تطويرالاراضى	17	A,e	Α,Υ -	. 177	181	383	AAT	9 !	اسمنجينيع	
17/17/11	_	7,07	مصانع الاسمنت الإربنية	TP	33,0	٦,٤	189	7-1	T+#	114	14	اسمئت الشرقية	
47/7/7	,-\$	7,-7	مناجم الفوسفات الارينية	٧	۳,0	Y0,0	1+1 *	Y.Y.	7.7	TA3	59	، بكة	الخيمات
<u> </u>		-	البوتاس العربية	-	- '	37,7	£4	øŧ	Δξ	17.1-1	77	طببة	
11/7/1		1,44	مصفاة البترول الاربنية/ موبترول	-	-	7 1	18A			-		الفنادق	
47/7/1	*,1++	<b>*</b> ,e	الانتاج	i		1+,£	/A• .		118	9++	<u> </u>	العقارية	
47/7/	, 19	\$,\T	العربية للانوية	-	- ,	· - ;	111	74	77	*1.5	- 17	البحري	
			الخزف الاربنية	ν .	Y,Y	11,8	117		41	TATY	A '	الجماعي	
11/7/			الورق والكرتون شركة رافيا الصناعية	-		AY,0	34	77	70	7.3**	¥	السيارات	
48 48 4	,-1	1,43	4 . 10 4 .				19			19 7-7		للواشي	
17/7/1	**	0,02	الومنيوم/أرال			17,4	90	<u>-</u>	Ye	۲ ۰۰۰	٤	عسين عسين	
47/1/1	1,17+	*,*84	اللواشي والدواجن	-	-	- M	1.4	Yo	vr	¥1.343	77	مبرد	
11/1/1	*,**+	1,17	تمينيع الورق	-	-	-	11.				-	العزيرُية – بندة الملحدة	
17777	·,.1+	۱۸۹٬۰۰۰	اللمشاعات الوطنية	-	-	-	YA					· اثباجة	
43/17/1	,-8	1,10	البتروكيماويات	Y	A,T	-	47	AY	Ae	11-17	71	كهرباءالوسطى	الكهرباء
97/7/1	,+3	*,84	الصوف الصخري	Y	٨,٦	-,	AA.	AY	Al	0.47+	4	كهرباء الفربية	-
	Part .	_	للعائلية الكيماوية	٧	٧,٧	-	3+4		41	P++	1	كهرباء الشرقية	
17/17/1	,1%	7,75	الوطنية للكوابل	-			4	-			-	كهرباء الجثوبية	
17/7/3	, -1		الساغوكماويات	-	-	-	TTE.	33:					الزراعة
·L			الكوثرللاستثمار	-	-		<b>61</b>	TV.	TV	1.177	٩	القصيمالزراعية	[
11/1/1	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	7,47	الزيوتالنباتية		1	10,0	11.	Al	A•	1.001	٦	حاثل فارراعية	
17/7/1	,-1	1,+1	المواردالصناعية	•	٦	A,Y	7-0	=-=-	AT	747		تبوك الزراعية	
11/5/2	*,**+	1,12	الكاملات الحدمثة				F•7			-	<del>-</del> -	الإسماك	
11/7/	·,•\+	Y,YY	الزي لصناعة الإنسة				£+	YY	<u> 11</u>	1 .0-	٣	الشرقية الرّراعية	
47/7/1		1,77	ا السجائر الدولية	-	-	79,7	118 .	ev	<b>67</b>	1.010		الجوف الزراعية	
ч <i>≒Д₹Д</i> Б.	Y - Y	1-1	اتحادالريوت	- 1	-	-	41	-	-	-	-	بيشة الزراعية	

بنك البحرين الوطني

بتك البحرين وللكويت

البنك الإهلي التجاري

بتك البحرين الامتلامي

بتك الخليج للتحد

بنك البحرين الدولي

بنك لنفستكورب (\$)

بنەطىب (۵)

: شركة البحرين

التامين

البتك البحريني السعودي شركة اللؤلؤة الاستثمارية

للؤسسة العربية للصرفية (\$)

بنك البحرين والمشرق الاوسط

البحرين للتسهيلات التجارية

الشركة البحرينية الكويثية

شركة التامين الاهلية

شبركة التحاد الخليج الخدمات ، شركة البحرين لتصليح السأن

الشركة العربية الدولية

شركة البحرين للسينما

الوطئية للاستيراد والتصدير

# **Your World** Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

طلق فلما عن العدة الدراك

Hamiles (Line)   Hami
۱۱   ۱۱   ۱۱   ۱۱   ۱۱   ۱۱   ۱۱   ۱
۱۱۹   ۱۱۹
10   17   17   17   17   17   17   17
الفادق شركة فنادق البحرين المسلحة ( ١٩٦١ - ١٦٦ - ١٩٠١ - ١
الموافق الموا
۱/۲
الحداث
المعنوي
المعنوي
7/2       00.0 1000000000000000000000000000000000
7, 20 10,74 2.7       بیت بیوهیی شخاری       ۱۹ 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
المعداد على المعداد
الم
۳/۲ ۲۲۵
۸,۱۸ ۱۰,۲۷ ۱٤,۲ ۲۹,۰۰ ۲۲ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۳/۶ ۵۰ ۱۸-۲-۰۰ ۱۰ ۲۲ ۱۰,۲۷ ۲۲ ۱۲ ۲۰,۰۰ ۲۲ ۲۰ ۲۰,۱۷ ۲۱ ۲۱,۱۷ ۲۱ ۲۱,۱۷ ۲۱ ۲۱,۱۷ ۲۱ ۲۱,۱۷ ۲۱ ۲۱,۱۷ ۲۱ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۰۰ ۲۲ ۲۰۰ ۲۰ ۲
7,1V 11,7F 117 1VV, 1VV, 17F 1 1 ibediquedition F/E 1 AVVe. eA Attention
[ 1,17 1),11 111 117,11 117,11 111 111 111 111
1/11 1/11 1/11
عنك ام القوين الوطني ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ الم القوين الوطني الوطني الم ١٢٥ ٢٢٢٠، ٢٢٢،٠٠ ٢٢٠ ١١.٤٨ ٧
المرق (عمان سابقاً) ١٠٠ - ١٠٠ المرق (عمان سابقاً) ١٠٠ المرق (عمان سابقاً)
- ١٠١ ١٥٠ ١٥٥,٠٠ ١٥٠ ١٠٠ ١٠٠ البنك العربي المتحد ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٥٠ ١٥٥,٠٠ ١٣/٤ ١٠٠ البنك العربي المتحد
۱۱۹ ۱۰۰ ۱۰۰ الاستثمار للتجارة واللمويل ۱۰۰ ۱۰۰ - ۱۱۹ ۱۱۹ ۱۱۹ ۱۱۹ ۱۱۹
- 1A+, ** 1A+, ** 17* 1++ 1++ 4X-XXX
TY 4 TY 7.07 1V 0. 1V.0. 11 8 Y 0 Y 0 . (2.18 -11 1.15 )
7/E 130 Times D . Main
- china delinal 7/8 157. Ar To group.
١٠٠ ١٠٠ ابوطنية للمواد الغذائية ١٠٠ ا ١٠٠ ١٠٠ ١٢٠٠٠٠
-١١٠ ١٠٠٠ ١٣٠ ١٧٠٤ التلفين شركة ليوظيني الوطنية للتأمين ١٠٠ ١٠٠ ١٢٢ ،٠٠، ٩٠٠، ٩٠٠ ٢٧٥ ٢٠٠، ٢٢ ٢٠٠، ٢
مركة العين الإهلية التامين مره الامن الإهلية التامين مره الامن الإهلية التامين مره الامن الإهلية التامين مره الامن الإهلية التامين الإهلية التامين مره الامن الاهلية التامين مره الامن الاهلية التامين التامين الاهلية الاهلية التامين الاهلية التامين الاهلية الاهلية التامين الاهلية التامين الاهلية الاهل
TY ATT IVA Aless Aless Tid les les Castillations Tyr litt
7/16
VI AI
1/١٦ الحَدِمات شركة الوطنية للطَّافق ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٢٥٥,٠٠٠ ٢٥٠ ٩٥٥,٠٠٠ ٢٥٠ ١٠٠ ١٠٠ ٩٥٥,٠٠٠
7, V 11, V 14V 170, 170, 177 1 1 Tyles
شركة الجرافات البحرية الوطنية ١٠٠ ١٠٠ ٢٨٠,٠٠ ٢٨٠,٠٠ ٢٨٠ ١٠٠ ٢٠٠ ١٠٠ ٩٠,٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٩٠,٠٠
۳/٤ ۲۲۸ ۲۰۰۰ ۱ داده و ۱۰۰ ۱۰۰ ۱ داده ۱۰۰ ۲/۵ ۲۲۸ ۲۰۰۰ ۱ داده ایده ۱ داده ایده ۱ داده ایده ایده ایده ایده ایده ایده ایده
<i>γ</i> . <i>γ</i>

47/7/0 1,707 1,707 7 77...

47/F/0 . + , YTT . + , YTA : P . 17047

11/7/E +,17 ! - , - ! -

41/7/14 .... 1.1. +. +44 0 1070AA

10/1:/1 1,:Y - 1 1172\* 17/7/1 - ,100 - - - -

41/4/11 11,4AA 1,4A7 T AESS

41/1/11 -, 411 - - -

90/11/11 1,70 - - -

10/1-/Y1 | -, - Y0 | - - -

17/7/0 .,7 .,1 Y : 00:00

العامة للتجارة وصناعة الإغنية - - - ١٩٣/ ، ١٩٢٠ - ٩٦/٣/٤

البحرين للملاحة والتجارة الدولية 1100 ٢ ١١٥٠ ، 17 د 11/٢/٤ ملاحة والتجارة الدولية 11/٢/٤ ملاحة ما 11/٢/٤ ملاحة البحرين للاتصالات الملاحة البحرين الواقف السيارات - ١٩١/٢/٢٩ ملاحة البحرين الواقف السيارات - ١٩١/٣/٢٩ ملاحة البحرين الواقف السيارات - ١٩١/٣/٢٩ ملاحة البحرين الواقف السيارات - ١٩١/٣/٢٩ ملاحة البحرين الواقف السيارات الملاحة البحرين الواقف الملاحة ا

41/1/2 | 1,211 -

41/1/0 +,14

41/Y/1Y 1"

47/7/2 -,160 - -

10/17/2 -,- YA - - -

\* . 171

+, YAY

1.711

17,71

٠,٠٨٥

1,10

4,15

., 704

1,771

.,434

· 2774

1,40

1,0V

4,379

1.+41

4,474

E SERVICE SERV	ار <b>دد</b> ار فسلون	اللبولة		ग्रनुका		كويت	11
Y/£		TA	A	16-1		البتكالوطئي	لبثوك
Y/2	70.	M1	114	**PYVAT	1.11	بنك الخليج	
Y/2	1Y-	YYAt	19-	79762++	177	البتك التجاري	
T/2	177	YA	ŧ	14-A-	111	الببات الإهلى	
٣/٢	YIA	_	* 400	-	_	السادالعقاري	
4/12	YEA	-	-	-	_	الكويت وللشرق الاوسط	
T/2	141	_	_			منكمرقان	
Y/2	34-	71	171	Treive:	¥	ببت التمويل الكويثي	
Y/1	41-	30	YA	117A++	41.	التسهيلات التجارية	استثمار
r/1 ·	41	*	17	147***	- 11	الساحل للتنسية	-
Y/1	0	10	١	¥8***	0	الكويت التامين	للتأمين
Y/T	T			# 10.1	-	الخليج للتامين	
Y/Y	10.		-			الاهليةللتامين	
T/Y	TA-					ورمة للقامين	
7/2	1AY	1.7	1	1Aeet	1.1.4	عقارات الكوبت	العقار
Y/\$	114	177	TV	TYAFT*	17.	العقارات المقحدة	
Y/1	YYT	017	#1	111714-	YYT	الوطنبة العقارية	
7/4	440	-	-			الصالحية العقارية	
4/8	90	14-7	1.	3317-	-1	لؤلؤة الكويت العقارية	
T/E	1	AVVers	#A	A4EVE-	1	الصناعة الوطنية	المساعة
1/11	1.41	= _	-			صناعة الإنابيب العينية	
T/2	20.	feres	1	1,4	to.	اسمنت الكويت	
1/13	70.					صناعة التيريد	
T/2_	1:3:	78	-1	77.0-	1.7.	الخنيج للكابلات	
4/14	1AE	_	**		~	الخيمات البحرية	خدمات
11/14	Y+A	_	_	_		الفنادق الكويتية	
7/8 .	317	1	٣	777**	. TIE	اللخازن العمومية	
r/£	190	4	ρ,	8A	14.	مجمعات الاسواق	
1/1	1114-	AT****	T.	qyss.	117-	الهواتف المتناتة	
T/T	3+4		_	-	-	الحاسيات الإلكترونية	
Y/\$	41-	10000	1	Tip-	TIO	الخدمات النطبيقية	
7/7	YAO	77	۲	*****	Y0+'	تظل وتجارة اللواشي	الإغنية
1/1	111		-	-	_	المتحدة للدولجن	
1/11	YA.	10000	٣	VAD-	VA+	الكويتيةللاغنية	
¥ /#	AS					1 - 10 A - 31 - 31	

بنك البحرين النولي

العربية للاستثمار

اسمنتالشارقة

اسمنت الخليج

البحرين والشرق الاوسط

ســــمنت أم القـــوين -

11.

TTT

شركات

كويتية

غير

العملة	النولار الإميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	القرتك القرنسي	القرنك السويسري
لدينار الكويتي	7447,	,2077	1,927	Y07.0	17,41	£.+14 j
لريال السعودي	T, Y0	0,117	,1477	TA, • A	1,717	. 171.1
برشم الإمارات	77,777	0,710	,£-14	YA,7Y	1,770	,٣٢٦٨ '
لنبنار البحريني	N. A.	1770,	7,41V	YY4.£	17.£.	T.1A1
لريال العماني	۲۸٤٩.	۲۸۸۵,	۳,۸۳٤	777,0	17,17	۲,۱۱۸
لريال القطري	4,744	3,000	,£.07	YA,47"	1.744	.TY4A
لليرة اللبنانية	1017	YEYE,4	1.41,5	10,.7	F17,4	1771,1
لجنبه المصري	"Y,T9Y	0,145	, 1711	Y+,44	1.14	TOTT
لنينار الإربني	۸۰۷,	1,.44	Y, - A0 ,	1EA,Y	V.177	4,740
النينار الغراقي	,5110	, £YTY	٤,٧٣٩	TTA,	17,71	T,AOT

i	الين اليابائي	1	المارك الإلماني		الجنيه الاسترليني		الدولار الاميركم	العملة
,	, • • ٦٢	-	, £ £ 7 •		-	1	,70	اجنيه الاسترايني
, ,	, + + 4.5	<del></del>	, 1772		1,014	į	_	لدولار الامتركي
-	-		Y1,17	-	131,0	i	-0,53	لين الياباني
,	, • 1 £ •				Y, Y.		, <b>£</b> ¥%%	لمارك الإلماني
,,	, = £¥4		۲,٤٢٢		Y, YY0		0, 101	لقريك الفرنسي
, 1	,-115		Altt	1	1,40	_, _ \	,4110	لفرنك السويسري
1:	12;VY		1.05,4		4474,0		7,700	للبرة الأيطالية

العملة	لينار	كويتي	، ريال،	بعودي	ا برهما	الإمارات	الريال	القطري	الديتار ا	لبحريثي
الإجل	من	الي	ا من	ائى	ا من	الی	من	الى	ٔ من	الى ا
لشهرواحد	٦,٧٥	٧	0,40	0,47	٤,٨٧ أ	0,40	´ -	- 1	0,-7	0,27
لـ ٣ اشبهر	7,70	Y,17	0,70	٥,٣٧	1,41	4,14	_	_	4	0,47
لـ ٦ اشهر آ	٦,٨٧	V, Y0	0,51	٥,٤٣	0	0,77	-	-	£, AV ;	0,70
ڭ ١٢ شبهرا	7,47	V, TV	0,41	0,27	0 {	0,77	_	-	£,AV	0.40

	17	يام	<u>. t.</u>	96	נצנה	اشهر	سنة	شهر	u i	نة
العملة .	من	الى	, عن	ا الی	من	الى	ا من	الى	من	ا الي
يلار الإميركي_	٥,١٨	0,71	0,14	0,71	4,1A	0,71	0,17	0,70	0,17	0,40
نيه الاسترليني	٦,٠٦	, 7,14	3	٦,٠٦	0,47	3,17	0,44	3,47	0,44	4,-4
ة الياباني	171	• , 24"	4,54	4,0%	٠,٤٣ أ	٠,٥٩	۱,۵۲	٠,٦٨	4,47	+,٧0
ك ألالماني	. 4,40	٣,٣٧	T,1A :	٣,٣١	Y,1A	۳,۳۱ ;	T, 1A	4,41	T.14"	٣,٣١
ىك الفرنسي	t	\$,14	٤	£,1A :	1,.5	1,40	£,1A [	. 8,41	í,Ye	£, 77
يك السويسري	1,70	1,44	1,74	1,41	1,01	1,41	1,01	1,41	1,41	1,44
رة الإيطالية	4,71	4, Vo	9,37	4,40	4,04	4,74	1,14	9,00	4,40	1,14

77. 1. 144. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.	العدن						اعلىسعر	_الشيسعر
TTT.10 1818,A0 200,TO TAL, TO TAT, TO TAT, TO TAT, TO	_	'/'	7/0	Y/2	7/1	Y/Y4	(1997/1997)	(1441/1441)
	ھب	<b>۲۹۳,</b> 34	79F,3+	747,V+	T4A, T0 :	2 30	£1£,A+	FT7,10
٧٣,٥ ٧٣,٥ ١٩٤,٥ ٢٥,٥ ٧٠,٦ ٢٥,٣	فضية	0,77	0,77	0,54	0,07	0,05	٦,٠٧	7,01

(\*) منعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر العادن(بالطن) تسليم ٣ اشهر T/Y4 T/1 T/E T/79 T/1 T/E T/0 T/0 ٣/٦ نحاس (دولار) م.۱۳۲۰ ک۸۰۲ ک۸۰۲ ک۰۰۲ ۲۵۳۷ م.۲۲۲۰ م.۲۲۲۰ م.۲۰۲۳ م.۲۲۲۰ م.۲۲۲۱ م.۲۲۲۰ م.۲۲۲۱ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲۲ م.۲۲ م 1.00,0 1.00,0 1.00 1.00,0 1.20,0 1.72 1.77 1.77 1.77,0 1.70,0 رنك (دولار) Y410 Y410 YAA0 YY17,0 VIIO YYT YATO YYTO YT.4,0 نيكل (دولار)

			1997			اعلىمس	<b>47/47</b> وي	ابثىمس	ىتۈى٩٦/٩٣
الخام	7/1.	٣/٥	٣/٤	17/1	Y/Y4 '	السعر	التاريخ	السعر	الناريخ
	17,70	17,7-	10,70	17,10	13,70	14,10	-40/0/1	11,40	41/T/A
ج برنت	- 1A	1V, 10	1Y,T.	17,71	1Y,A+	11,00	97/1/0	17,00	11/1/17
بالتكساس	~14,Y+	14,50	14,4	19,10	14,00	71,10	97/7/0	18,10	12/1/1-

0,75

1/0	7/1	العملة	الدولة
11,4-	21,41	ليرة	سورية
15-	12.	ريال	اليمن
,7000	,7000	بيثار	انبينا
,4317	,4117	بينار	تونس
97,73	97,71	دينار	الجزائر
۰ ۲۰۸۸	*F,A*	نرهم	اللغرب
174,50	177,70	أوقية	موريتانيا
A7,44	۸٦,۵٠	دينار	السودان
17.	17-	فرنك	جيبوتي
****	777+	شلنغ	الصومال
V,VTY	Y,VYY	دولار	هونغ كونغ
77,37	78,77	رويية	بأكستان
77,10	41,10	ينسو	الفيليين
1,217-	1,817+	دولار	سنغافورة
YV, £A	YY, £A	دولار	اتاموان
Ye, 19	40,14	بات	تايلاند
orpy,	,7404	انكو	العملةالاوروبية
781,77	07,137	دراخما	اليونان
170,77	175,90	بيزيتا	استانيا
0.0,VE	34.0.0	-	القرنك الافريقي
YY	YY	نيرة	انبجيريا
4.5	A4+	ليون	سيراليون
34,010	0.0.75	المرئك	غابون
1,7147	1,7170	دولار	استراليا
1,77142	1,7777	ادولار	كندا
, ٦٨٢٦	,1477	وحدة	حقوق السحب
4			

,£110

,237"

» قيمة العملة في مقابل الدولار،

النعار صرف عملات متفرقة \*

وات ۲۰سنة	ت ۱۰ سن	ه ستوا	٣سنوات	
46,00 4V		14,87	97, AP 73, 9	ىعر ائد
		157		
	ي بوق ا			
	11	147	السغر	
تسليم شهر	السابق	4/4		سلعا
أيار	7777	777,0	ولار)	ز (د
أهار	11/2+	1711	(الار)	(دو
	ASE	ARO	چنىيە)	او (
المار	.1		1 1 - 1	
ایار ایار	117,1	117	نيه)	حرج
ایار ایار ایار	· • • ~	117	حنیه)	
ایار ایار	117,1			ير( ويا

٣٠أشهر

> 2,79

الساعة ١١ صباحاً

العرض

حقوق السحب وحدة قبرص الممالات للعربية، استمار الفائدة على العمالات العربية والمعادي الثميية. • • حدول استار صرف عملات متدرثة من بنك للحليج الدولي (لندن). ١٠٠٠ أسمار النفاد من

الكمية المنفذة	التفيير٪	سعر التثبيت ل-ل-	سعر النثبيث؟	عددالإسهم اللتداولة	سعرالتثبيت السابق ل.ل.	سعر التثبيت السابق\$	اسم الشركة
- ·	-	1081 1.VIY 2772	1,17 7,70 7,70	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1011.** 1-VIY.** 1711.**	1.17 1,70 7,78	شركة الاثراية اللبنانية شركة الاسعنت الابيض (لحامله) شوكة اترنيت
	Same and	A COM	Tems	ه اسوق نیز	همسوليدير	· حرکة اس	i sell a sell

	الاسهم المطلوبة	الإسهم المعروضة	الاسهم المتداولة	سعر التثبيت-
ي التداول العادي	TYYA	74777	e¥e.	111
الاوامر الخاصة عنه الف مجموع فئة الف	 TTYA		- eye•	
و النداول العادي	2974	11-40	174.	117,70
الاوامر الخاصة ت- مجموع فئة باء	- £474	14.40	174.	117,70
المجموع العأم	11717	YOYAS	Y27-	-

النقاج في كانور الناسي بيناير. ا ين برمين من عط الحادو ١٨٠ لك ي حقل دوري شركات دولية

قطوالغاز

منَّ المعط الحاء والكفَّاد في شاهُ

زداء تركسانستان حكيم بتنافه التولية الى التقدم عروض التقب ان في بحر تزوير بحال بطايا التياء عن ايشانوف قوله ال ٧٠ أف كارتخب المانية الشعار الى العنية حقيقاطات تقدر بنحو ٥٠٠ بليور الأ

تقديم بعروض والتي قال ايشانوا ت معربيل: الامبركية وشرك الله مية للهندية. لتركي ينمو نون الثاني

لوقالء اعمال السح السيزموهم

وذارة النفط والعاز وسيتم تنبع

صاءات الحكومي أمس الأربعاء لا في المثرة في كان الشاني إينابيا الرية في التشور نفس من عام دواوا لية سجل نموا سنة ١٢ م الم الله ب سبن موا سسه ٨. د١ في المنة قمل شبر والكماش ن علم ١٩٩٥، والضفصت سسة الم

الثاني عن ٤٠٠٠ عي النة قبل شعر ر كانون الثاني د ١٩٩٥ پكانون الثاني يةفي اسرائيل ن عام ١٩٩٥

ل الموكزي أن الاستثمارات الاجسةِ علم 1999 بالمقارنة مع 1 · 1 لميو الميتة ١٠ ١ بليون دولار عام ١٩٥٠ . ١٠ سبب من و بيون دود سام يكان معضد الزيادة عام ١٩٥٥ نيوة يكان معضد الزيادة عام ١٤٠٤ على يلية، فيما لم يضر تغيير يدكر على

مغ الاستثمار في الأصول النابة مارات كييرة غي بضي شركان على الثانية غي أسرائيل استثمار ن على الثانية غي أسرائيل استثمار ن ت ١٦٠ مليون دولار من دون تعيير

4 اللي - 44 مليون دولار عام دوا ميون دواد عام وكان معظم الزيادة في الدمانا المعدرتها شركات اسرائيلية الإ بورصة تل أبيب ٢٩ عليك دواد في احسداوات الأسسهم الجنيفة <sup>64</sup> 14.

ا في الوقت الذي كمنا فتكلم على تسرق شارة في الإنتشامات النيساميسة المقسيدا

والمتاعظة على حريا

بهروبوب الراسي المستحدات المشرود ولذ بالقائد وبدلا عن استحدائة المشرود المنولة عند بطالعنا استسروع رئيب بهمهورية للاستخابات السياسية المقملة

ب - ساء الدورة الماسية أداد عو ويطور لوائح الدورة الماسية

ولنع للبنس كدخت المشروع والإفاية

يَوْدُ لَفُمُوا عَلَيْهِ مَا سُقَبَتُهُ . وهذا منا عقم ملوبود، الكريد و الإخبير

معلقه في مدن وهر مدفشة مسوون فعله سبانية كالاستدادت وسواشا الإنظراء النعب الندائي واراء الدائد بلافظا الاستداد بالاستدادات حين ال

قبلي وبالقراعات. إلى السندور القانوع فالصلاعيات. وورعها على عاديرة

جاؤها ولك محيحة كانتي كانت معولا ما معدول الإخرين، وحصين

معالية في حسن حسن سيديس معالية والمعالية في المعالية في المعالية

ŧ,

San .

STEP	ALHAYAT INTERNATIONAL CTOCK MARKET	, VEBA 69.8 -0.37 70.4 49.65	MITSUBISHI MOTORS 874 -1 893 688	PUBLIC BANK FB. 7.2 -0.05 7.25
Sulphase	1/1 1/1 1/1	VEBA IBIS 69 87 -0 06 70.37 49.65 VEW (II) 304 -0.5 529 390 VIAG 648 -8 656 486.5 VIAG IBIS 650 -3 654.5 485.7 VOLKSWAGEN 555.5 0.25 571 336.5 VOLKSWAGEN IBIS 556.5 1.5 567.3 339	MITSUBISHI OIL 888 -6 943 772  MITSUBISHI TST.& BKG 1050 -10 1520 1140  MITSUB & COMPANY 905 14 955 618  MITSUB FUDOSAN 1210 0 1370 910  MITSUB MARRNE 744 -4 802 551  MITSUB OS K LINE 338 4 366 225	RENONG 448, 0.16 505 RESORT WORLD 15.70.6 17.4 ROTHMANS OF PALLMALL 22.8 0 23 SIME DARBY 6.6 -0.4 7.2 TECHNOLOGY RES.INDS. 8.63 0.05 8.7 TELEKOM MALAYSIA 22.8 0.1 22.8
ALSTRALIA    Comparison   Compa	ان ننکای داو ۱۰۰۲۲ ۱۸۸ ۲۰۱۸۲ ۲۰۰۲ ۱۸۸ ۲۰۰۲ ۱۸۸ ۱۸۸ ۱۸۸ ۱۸۸ ۱۸۸ ۱۸۸ ۱۸۸ ۱۸۸ ۱۸۸ ۱۸	SWITZERLAND	MITSULTST BANKING 1130 -30 1230 751 MITSUKOSHI 959 25 1020 606 MURATA MANUFACTURING 3540 -10 4260 2860	UNITED ENGINEERS MAL 17.5 0.3 18.7
The content of the	٠ ٢٧٧٧,١٠ ٢٧٥٢,٧٢ ٢٧١٨,٦٠ ٢٧٧٧,١٠ ٢٧٥٨,٩٠ (ميسا١٠) المناف	AARE-TESSIN R 880 20 800 500	NANKAI ELEC RY. (OK) 725 1 745 610  NEC 1220 -20 1500 859  NEW OII PAPER 944 4 999 811  NGK INSULATORS 1070 0 1130 751	AMCOR LTD 9.35 0 10.88
The column   The	سرا س بي اي ۲۲۰۶,۷۲ ۲۱۹۲,۸۱ ۲۲۰۰,۰۲ ۲۱۹۱,۵۲ ۲۲۰۶,۷۲ ۰ سرا س بي اي ۲۲۰۶,۷۲ ۲۱۹۱,۵۲ ۲۱۹۹,۵۶ ۱۱۹۵۶,۰۵ ۱۱۲۷۸,۷۲ ۱۱۹۹۶ ۲ ۲۶۹۳ ۲ ۲ ۲۶۹۳ ۲ ۲ ۲۶۹۳ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	BAFR HOLDING B 1230 0 1460 1100  BALOISE R 2425 25 3040 2200  BANQUE PARIBAS SA P 350 0 360 305  BR VININ R 1575 30 1594 1440	NICHIEI 6700 0 7850 4550 NICHII 1440 0 1550 580 NIEKKO SECURITIES 1240 10 1420 680	BORAL 3.62 -0.01 3.75 BRAMBLES INDS. 16.62 0.07 16.62 BROKEN HILL PTY. 18.98 -0.05 19.96
NITED KINGDOM    Second	العا المؤسر العام ١١٠١٠ ١٣٠٧ ٢٣٠٧ ٢٣١٧ .	BROWN BOVER! B   142  -5   1475   1023     BROWN BOVER! R   280 0   290   200     BROWN BOVER! R   1155   0.5   1155   144     CIBA-GERGY B   1125   38   1123   710	NINTENDO 7020 -30 8600 4590   NIPPON CREDIT BANK 409 3 500 380   NIPPON EXPRESS 964 2 1100 716   NIPPON FIRE 665 10 729 508	* COCA-COLA AMATIL         12.7         -61         12.92           COLES MYER         4.42         0.06         4.64           COMALCO         7.18         0.03         7.85           CSR         4.56         -0.11         4.7
MITCH   Manage   Ma	TARMAC 119 0 128 81 0 127 منظر السابق TATE & LYLE 489 2 489 417	CLARIANT 375 -5 396 346 CS HOLDENG R 113 23 9 0,75 120,75 90.75 ELEKTROWATT B 434 -6 442 220 EMS-CHEME B 5450 5 5560 3660	NIPPON OIL   632	ICI AUSTRALIA   (1.48   0.04   11.48   LEND LEASE   19.55   -0.65   20.6   20.6   MIM HOLDINGS   17   -0.02   2.14   NAT.AUST.BANK   12.23   -0.19   12.94
Table   Tabl	NITED KINGDOM  TESCO  TILAMES WATER 553 15 570 468 1119 TI GROUT 1637 8 1129 101 111 GROUT 11	.5 HOLDERBANK B 860 0 983 782 HOLDERBANK R 172 -3 206 154 6 LANDISACYR R 850 0 950 625 LLB B 370 0 375 295	NIPPONDENSO         2070         -20         2090         1470           NISSAN MOTOR         811         1         857         485           NISSHIN STEEL         402         -3         445         300           NISSHO IWAI         498         -7         581         332	NEWS CORP PF.LTD.VTG 6 72 0 7.41 NORTH LIMITED 3.94 0.01 4.03 PACIFIC DUNLOP 3.13 -0.03 3.53
NEW YORK	NAL 573 8 660.5 424 TRANSATLANTIC HD 345 0 368 315 00DS 129 0 137 115 UNIGATE 453 0 453 356 00C 513 1 561 450.5 UNILEVER 1210 4 1376 116 TER 588 9 608 456 UNITED BRIGHTTS 231 1 1 354 231	MERKUR R 265 -2 334 230 MOTOR-COLLYMBUS B 2150 -20 2220 1670 NESTLE R 1322 1 1327 1047 PARGESA B 1470 -10 1520 1230	NISSIN FOOD PRDS.         2500         30         2630         1930           NKE CORPORATION         283         4         309         192           NOMURA SECURITIES         2150         10         2400         1460           NSK CORPORATION         763         15         809         455	QANTAS AIRWAYS         24         0         2.44           WESTPAC BANKING         6.13         0.02         6.43           WMC LIMITED         6.58         -0.02         9.27           WOODSIDE PTI         7.2         -0.1         7.38
Table     Table   Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table   Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table     Table	628 -10 638 344 UNITED UTILITIES b)2 6 647.89 495 FF J0J 0 364 277 UTILITES b)2 6 647.89 495 5 APL 202 45 288 1545 UNITED WENDOME LUXURY U 506 -7 596 433 106 1 114.5 68.75 VICKERS 278 -9 293 175	27   PIRELLINTL B   145 0 173 114   RICHEMONT B 1780 0 2100 1165   ROCHE HOLDING B 16775 275 17000 11690   ROCHE HOLDING GSH. 9345 25 9385 6400	NTT	
FRANCE	RTS 305 2 319 264 WASTL MAINTL 326 1 357 245 513 -3 535 419 WELSH WATER 749 2 798 500 FLAND 276 2 312 196.5 WESSEX WATER 344 4 358.71 264 762 4 811 582.5 WHITBREAD 701 -7 729 522	SANDOZ R 1150 9 1150 677 SCHINDLER R 1340 25 1535 990 SMH B 743 1 830 -550 SMH R 164.5 2.5 175 124.5	OMRON 2240 -50 2650 1500 ONO PHARM. 3750 -60 4610 3550 OSAKA GAS 362 -6 389 310	ABBOTT LABS. 43.25 -0.63 44.63 AETNA LECLTY. 76.38 0.13 76.38
The content of the	561 -11 SE5 411 WOLSELEY 482 10 486 129 319 1 319 188 WPP GROUP 191 4 191 101 198.5 -1 201.5 104 YORKSHIRE ELTY. 793 -10 940.36 593	SULZER 784 0 813 646 SURVEILLANCE B 2359 5 2425 1620 36 SURVEILLANCE R 450 10 465 319	RICOH 1130 20 1210 650 ROHM 6070 -230 6690 3420 SAKURA BANK 1150 0 1350 885	ALBERTSONS   38.63   0.5   38.63   ALLIED SIGNAL   58.25   -1   59.25   ALLSTATE CORP.   43.63   0   45.75   ALUMINUM CO.AM.   58   -0.13   59.75
The content of the	ND. 354.5 -4.5 360 265 ZENECA 1281 -14 1334 842 933 -4 944 691 337 6 444 337 614 -1 027 472 FRANCE	SWISS BANK CO R 224 3.75 241 166.5 SWISS RU, R 1272 8 1343,17 714.24 SWISSAIR R 1110 -8 1167 603 UNION BANK SWITZ, B 1299 B 1344 1020	SANWA BANK 2000 20 2250 1570 SANYO ELECTRIC 618 6 667 400 SECOM 6560 -20 7280 5090	AMER_ELEC.PWR. 43.13 4.13 44.38 AMER_EXPRESS 47 0.13 47.38 AMER_HOME PRDS. 103.25 0.63 103.88
Table   Tabl	ES 322 0 340 268   CE 879 -2 899 472 ACCOR 716 -1 721 532   CM 541 -2 549.5 396 AGF-ASR.GL.DE.FRN. 140,1 -0.6 191 121	WINTERTHUR IN. B 775 0 837 622 WINTERTHUR IN. R 772 -2 827 606	SEKISUI CHEMICAL 1330 10 1580 950 SEKISUI HOUSE 1270 -10 1380 1010 SEVEN ELEVEN JAPAN 6800 -30 6980 5272.71	AMERITECH 57.63 -0.13 66.38 ANGEN 64.13 2.88 64.13 AMOCO 70.25 0.38 72.13 AMP 43.63 0.5 45
The content of the	RL 785 -7 813 486 ALCATEL ALSTHOM 451.3 -5.6 534 387 AYS 535 1 535 382 ALCATEL CABLE 398.1 0.9 409.3 265 CCH 2315 -5 2350 462 AXA 316.9 -1.6 327.82 217 239 0 315.5 226.5 BANCAIRE 545 11 611 431.	, JAPAN	SHARP CORPORATION 1640 -10 1720 1050 SHIKOKU ELECTRIC POW 2410 -10 2500.01 2088.25 SHIMIZU 1070 0 1160 794	ARCHER-DAN-MIDL 19.13 -0.25 19.63 AT&T CORP. 64.75 1 68.5 ATLANTIC RICH 111.13 1.63 118.88
The content of the	389 4 434 356 BIC 567 1 589 335 18J -0.5 188.5 150 8NP 193.5 -1 264.7 182. OM. 367.5 -9 414 341 BON MARCHE 1080 -10 1103 820 323 -0.5 346.5 305 BOUYGUES 502 0 634 469	ACOM 4050 100 4390 2127.27 ADVANTEST 5440 -120 6300 2270 AJSIN SEIKI 1480 20 1560 913 AJINOMOTO 1140 -10 1250 864	SHISEIDO   1170   -10   1270   950   SHIZUOKA BANK   1260   0   1400   942   SHOWA DENKO   313   -6   355   235   SHOWA SHELL   928   -17   1040   764	BANC ONE   38   125   38   38   38   38   38   38   38   3
Company   Com	ROL 1056 0 1090 836 CARNAUDMETALBOX 223.8 0.8 224.5 168. P 134 -1.25 138.25 69 CARRIFOUR 3481 11 3481 2064 LESS 450 -4 475 367 CASINO GUIPCHN 176 -2.3 180 129. WEPPES 536 -19 561 423 CASTORAMA DUBOIS 942 0 946 650	5 AMWAY JAPAN 4600 -110 4950 2550 ASAHI BANK 1240 20 1410 890 5 ASAHI BREWERIES 1200 0 1230 942 ASAHI CHEMICAL 742 4 804 551	SOFTBANK         24900         100         29900         5204.08           SONY         6300         200         6850         3800           SONY MUSIC ENTMT.         5360         -20         5720         3280	BELLSOUTH   39.88   0.63   45.5
Column	219 ! 270 175 CEP COMM. 487 -1 544 400. MS. 432 4 432.73 345.54 CETELEM 1068 2 1068 595. 845 4 947 752 CHARGEURS 1375 44 1375 907	I ASHIKAGA BANK 632 5 696 571 BANK OF TOKYO 1600 10 1860 1210 BANYU PHARMS. 1280 -20 1340 880	SUMITOMO CORPORATION 1070 30 1170 742 SUMITOMO ELECTRIC 1370 20 1440 944 SUMITOMO MARINE 880 0 905 645	BRISTOL MYERS SQUIBB   87.75   0.63   89.5     BURLINGTON NTIIN.SANT   81.88   0.5   83.88     CAMPBELL SOUP   64.38   1.5   66.5     CAPITAL CITIES ABC D   127.25   0   128.63
Column	A 201 3 220 167 COMM UNION FRANCE LI 655 0 771 450 UNION 602 0 653 505 CRLOCAL DE FRANCE 414.8 4.8 458.3 375 UP 495 1 495 307 DANONE (EX-BSN) 795 2 885 742	BRIDGESTONB 1690 -10 1720 1230 CANON 1900 -40 2170 1230 CANON SALES 2540 10 2850 1885.72	SUMITOMO METAL MINES 940 46 1070 608 SUMITOMO TRUST & BAN 1330 -30 1590 1010 SUZUKI MOTOR 1280 10 1330 830	CHASE MANHATTAN 74.63 -0.75 75.63 CHEMICAL BANKING 72.25 -0.5 72.75 CHEVRON 55.38 -0.38 58.13
The color of the	437 0 483 360 EAUX (GEN.DES) 517 2 591 408 1423 0 1473 1023 ECCO 1075 -5 1085 576 442' 4 484 377 ELF AQUITAINE 352.8 0.1 412.5 308 695 5 714 356 ERIDANIA BEGFIN 884 34 900 710		TAISHO PHARM. 2010 -20 2110 1510   TAKASHIMAYA 1560 10 1690 1070   TAKEDA CHEMICAL 1590 0 1770 1020   TOM. 5300 60 5640 3470	CHUBB   100.38 -0.75   104.25   CIGNA   123   2   123   CISCO SYSTEMS   47   2.88   50   CITICORP   81   125   81
The content of the	471     -2     473     203     FINAXA     278.5     -1.5     297     188.1       ГҮ.     612     -3     788.75     466.76     HAVAS     379.3     -0.7     445     311.1       Р.     348     0     367     246     HERMES INTL     1210     -20     1254     545		TOBU RAILWAY 637 -8 680 505 TOHOKU ELECTRIC PWR, 2440 -20 2580 2207.92 TOKAI BANK 1350 -10 1500 913	COLGATE-PALM. 81.38 -1.25 83 COMPAQ COMPUTERS 40.13 0.13 56.5 COMPUTER ASSOCS.INTL 68.75 1.63 75.88
The color of the	AYS 336 -1 413 288 L'OREAL 1436 8 1449 1134 L 387 2 421.5 332.5 LAFARGE 350.5 -0.2 394 293. INITS 77 -4 269 74 LAGARDERE GROUPE R 134.7 0.9 135 84		TOKYO ELECTRIC POWER 2700 -10 2811.92 2514.88 TOKYO ELECTRON 3900 -60 4640 2330 TOKYO GAS 362 -2 392 334	CONS.EDISON NY. 33 -0.38 34.38 CPC INTL. 70.75 0.38 75.13 CSX 45.38 -0.38 48
The control of the co		من امس، وكلها بالعملة المحلية.	TOPPAN PRINTING 1400 -10 1470 1050 TORAY 667 -3 714 495 TOSHIBA 787 -14 863 495	DIGITAL EQU.   65.88   4.88   75.63
The color of the	OME         876         -44         969         665         MOULINEX         88         -2         128.9         65           333         1         377         293         NAVIGATION MIXTE SUS         779         0         1057         630           IUP         728         0         738         499         OCCIDENTALE (GFE) LI         770         0         770         7	المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية.	TOTO 1460 -10 1540 1210 TOYO SEIKAN 3460 150 3500 2350 TOYO TRUSTÆBANKING 942 -1 1010 691 TOYODA AUTO LOOM 1950 -40 2100 1410	DUKE POWER         49.63         0         52.63           BUM & BRAINTREUT         62.38         -0.13         66.5           EASTMAN KODAK         73.75         2         77.5           EDISON INTL         17.88         0         18.63
The color of the	ES 682 -8 717 516 PERNOD-RICARD 323.5 6.4 354.2 271.1 LEX. 252 1 292 169 PEUGEOT S.A. 786 -5 791 601 471 3 532 405 PINAULT PRINTEMPS 1186 1 1220 907	شركة ديتاستريم انترناشونال	UBE INDUSTRIES 413 3 425 275 UNY 1880 -10 2170 1310 VICTOR 1260 -20 1430 838	ENRON CORP 370.13 39.13 EXXON 80.88 1.5 85.75 FED.HM.LN.MGE 91.13 2.75 91.13
The content of the	ROS. 188 -4 172 136.5 PRIMAGAZ 500 0 514 277.6 ROS. 188 -4 172 136.5 PROMODES 1338 -9 1416 931 395 -1 400.5 281 RENAULT 153 3 181.2 134.4 299 -1 325 254 REXEL 1103 36 1103 688		YAMAICHI SECURITIES 764 -2 896 446 YAMANOUCHI PHARMS. 2350 10 2400 1840 YAMATO TRANSPORT 1180 0 1270 899.99	FIRST DATA 71.25 -1 75.34 FIRST UNION 62 0.88 62 FLEET FINLGP 42.13 0.75 43
## 19 1 2 3 34 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54	S 1090 -3 1124 626 ROUSSEL-UCLAF 1026 -9 1070 637 S(L) 1068 -4 1098 625 SAINT GOBAIN 652 -5 682 527 337 3 342 295 SAINT-LOUIS 1562 1 1600 1290		YASUDA FIRE 763 0 788 526 YASUDA TRUST 595 -5 740 448	FPL GROUP 45.25 0 47.75 GANNETT 69.25 0.63 69.25 GAP 54.38 -1.13 55.5
Control   Cont	267 2 356 206.5 SCHNEIDER OLD SCHNEI 227.3 2.3 230 164 268 0.5 284 162.5 SEB 730 20 730 448 THEY 578 4 612 502.1 SETTA 200 -1 215 127.4 537 3 584 420 SIDEL 1425 7 1820 1118.	CHUBU ELEC.POWER 2440 -10 2500 2240 CHUGOKU BANK 1840 20 1870 1530 18 CHUGOKU ELEC.POWER 2400 0 2499,98 2117.63		GEN.MOTORS 52.25 0 53.63 GEN.MOTORS'E 57.5 0.75 57.5 GEN RE 150.88 -0.13 157.88
Declaration of the property of	DUP 184 4 191 123 SODEXHO 1835 18 1920 735 ES 613 -1 645 553 SUEZ (CIE.) 198.6 -4.1 275.4 173 668 8 849 610 SYNTHELABO 352.6 -0.8 359 229.5	DAI NIPPON PRINTING 1840 10 1920 1270  DAI-ICHI KANGYO BK. 1960 -10 2090 1500  DAIEI 1220 -10 1320 993	AMOY PROPERTIES   9.5   -0.05   9.9   6.35     BANK OF EAST ASIA   27.65   -0.3   27.95   16.71     CATHAY PACIFIC   14.35   0.05   14.35   10.2	GTE 44.63 0.63 48.63 HEINZ,H.J. 35.5 0.13 36.5 HEWLETT-PACKARD 97 3 103.5
The color   The	RAL 712 -4 726 446 TOTAL B 334.1 -0.9 358 257  'LF. 539 1 539 349 TV-FSE.1 (TF1) 531 5 550 423.5  '. 334 -2 347.5 309 UAP (CIE.) 117.9 2.4 150.1 110.3  '747 -6 882.86 534.75 USINOR SACILOR 82.95 0.15 90.6 58.2	DAIWA BANK 752 12 875 601 DAIWA HOUSE 1580 -10 1730 1280 DAIWA SECURITIES 1490 20 1680 878	CHINESE ESTATES (HKS 7.25 0.1 7.4 4.7 CITIC PACIFIC 31.7 -0.2 32.5 17.8 DAO HENG BANK GP. 33.8 -0.3 34.1 17.6	INTLBUS.MACH. 119 2.88 128.75 INTLPAPER 36.5 0 45.37 JOHNSON&JOHNSON 96.25 -0.5 99.13
## 1500	RIES 194 5 209 172 NG.) 1273 0 1353 963 408 4 448 225.5 GERMANY	EAST JAPAN RAILWAYS 539000 0 543000 412000 EBARA 1540 10 1560 997 EISAU 1890 -20 1990 1390	HANG LUNG DEV. 15.15 0.05 15.6 10.7 HANG SENG BANK 78.25 -1.25 79.5 46.8 HEND.INV. 7.33 0.05 7.45 4.92	REYCORP   37.75   0.13   37.75   KIMBERLY-CLARK   79.13   0.60.25   82.75   1.1LLY ELI   64.75   0.63   64.75   1.0CKHEED MARTIN CORP   78.5   -0.25   80.25
The color   The	248 -2 289 176	FUII BANK 2000 -10 2450 1650 FUII ELECTRIC 536 -4 556 407 FUII PHOTO FILM 2290 -20 3190 1906	HK.& SHAI. HOTEL 12.7 0.3 12.7 8.6 HK.TELECOM 15.3S -0.15 16.55 12.2 HONG KONG ELECTRIC 26.5 -0.05 28.05 22.05	LORAL 46,75 0 47.75 MAY DEPT_STORES 49,88 0.38 49,88 MCDONALDS 52,75 1,38 54,13
18	212 -2 224 127 ALTANA 965 0.5 981 616.5  BLE 407 0 410 300 AMB AACHL&MUNCH.BET. 1840 -15 1130 870  ISPMK 153 1 170 133 ASEA BROWN BOVERI 650 -19 700 590  IS 696 1.5 711 476.5 BANKGESELLSCHAFT BER 366 -13 418 314	FUKUOKA,BANK OF 798 5 905 697 FURUKAWA ELECTRIC 545 4 599 395 GENERAL SEKIYU 968 -7 1020 860 GUNMA BANK 1100 20 1110 953	HSBC RDG. (HKS)   126 -1   128   78     HUTCHISON WHAMP.   49.9   -0.6   52   30.7     HYSAN DEV.   24.1   0.2   24.45   15.1   NATLMUTUAL ASIA (HKS   7.33   -0.05   8.15   4.42	MCI COMM. 30 0 30.5 MEDTRONIC 58.88 0 61.75 MERCK 68.88 0.5 70.63 MERRILL LYNCII 60.25 0.75 64.13
RECORD   11   12   13   13   14   15   15   15   15   15   15   15	ER 462 -2 558 424 BASF IBIS 370 0 372 276.5 310 2 335 249 BAYER BIS 459.5 -1.3 452.5 333.3 478 -1 483 261 BAYER IBIS 450.75 0.06 453.85 334.5	HANKYU 593 3 806 498 HITACHI 1039 -20 1130 785 HITACHI METALS 11250 0 1330 888	NEW WORLD RIFRASTRUC 17.2 -0.1 17.55 12.4 SHANGRI-LA ASIA 10.65 0 11.45 7.5 SINO LAND CO. 8.3 -0.05 8.55 5.15	MINNESOTA MNG.& MNFG   65.5   0.5   69.7
March   Marc	C. 665 2 752.44 557.79 BAYER.HYPBK. IBIS 37.55 9.18 39.89 33.14 DS 195 1 210 166 BAYER.BSCHEVBK. 43.81 0.11 44.9 38.34 R.GP. 1170 0 1174 804 BAYER.SCHEVBK. IBIS 44.02 0.02 449 37.95 OMMS UNI 109 -2 147 85.5 BEIERSDORF 1185 38 1229 920	HOKKAIDO ELEC.POWER 2410 10 2470.57 2117.63 HOKURIKU BANK 590 3 669 580 HOKURIKU ELEC.POWER 2380 -10 2470.62 2088.26 HONDA MOTOR 2150 -30 2430 1150	SWIRE PACICLE.   11.25   0.05   11.55   8   SWIRE PACIFIC A   68.5   -0.25   71.75   50   TV.BROADCASTS   29.4   -0.2   31.6   26.2   WHARF HDG.   31.1   40.1   32.5   22.1	MOTOROLA 54.5 1.5 81.75 NATIONSBANK 78.5 2.38 78.5 NORFOLK SOUTHERN 83.75 0.88 84.63
Fig.   1	TD. 538 -2 634.5 460 BMW IBIS \$17.2 -4 \$46.7 673 215 -7 222 153.51 COMMERZBANK 342 3.3 353 313.5 537 -6 607 463 COMMERZBANK IBIS 342.95 345 352.1 315 COMMERZBANK IBIS 342.95 345 352.1 315 DAIMLER-BENZ 817 0.3 824.5 607	INDUSTRIAL BKJAPAN 2670 20 3180 1940 ISHIKAWAIMA 455 10 490 301 ISUZU MOTOR 578 -3 581 298 ITO YOKADO 5880 0 7000 4160		NYNEX         51.75         0.5         59.25           ORACLE CORP.         51.75         3.38         54.25           PACIFIC GAS & ELLC.         26.13         0.13         30.5           PACIFIC TELESIS         28.75         0         35.25
MAN 507 2 407 120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	DAIMLER-BENZ IBIS 818 2 1.5 822 698 18P. 446 -1 452 300 DEGUSSA 528.5 6 559.9 389 DEGUSSA 18BS 530.3 685 559.5 389 DEGUSSA 18BS 530.3 685 559.5 385 DEGUSSA 18BS 530.3 685 DE	JAPAN AIRLINES         738         -1         749         556           JAPAN ASSD FINANCE         10500         200         12100         6350           JAPAN ENERGY         368         4         383         265           JAPAN TELECOM         1920000         -10000         2450000         1300000	CEREBOS PACIFIC 12.9 0 12.9 7.8 CITY DEVELOPMENT 11.5 0.2 12.7 6.75 CYCLE & CARRIAGE 15.9 -0.1 16.8 104	PEPSICO 66 75 0.75 66.75 PFIZER 68 5 0.38 79.25 PHARMACIA UPJOHN COM 42.63 -0.38 43.75 PHILIP MORRIS 104 2.5 104
1905 379 4 733 442 685 1349 23	MAN 653 2 467 326 DRESDNER BANK 38.15 -0.05 41.72 36.6 1071 6 1071 714 DRESDNER BANK IBIS 38.1 0 41.72 36.89 473 13 486 311 FORD-WERKE 900 0 900 745 1P 355.5 -1.5 367 218 FPB HOLDING 319.5 4.5 328 290	JAPAN TOBACCO INC         976000         -12000         1010000         720000           JCR PHARMACEUTICALS         3100         0         3290         2454-54           JOYO BANK         790         0         860         681           JUSCO         2610         -10         2830         1560	DBS LAND 5.6 0 6.2 3.52 DEV.BANK OF SING. 10.5 -0.1 11 9.3 FRASER & NEAVE 19.1 0.1 20.9 14.5 GOODWOOD PARK HOTEL 38 0 38 37	PHILLIPS PTL. 36.5 0.5 37 PNC BANK 31.38 0.5 32.25 PPG INDUSTRIES 47 88 0.38 49 PROCTER & GAMBLE 87.5 1 88 89
210.5 4.0 41.5 48.8 HOCHST 18S 49.5 -1.5 46.4 279.3 19.2 KEID TETTO ELEC. 603 5 52.4 496. SEMBANANO CORP. LTD. 7.4 0.05 8.5 7.6 SEMBANANO CORP. LT	NGS 719 -4 723 442 - FRI KRUPP-HOESCH KRU 208.5 3.5 221.6 174 370 0 \$17 328 GEHE 828 -16.5 84.5 499.2 535 1 558 320 HCIDPLB_ZEMENT 943 -37 1119.12 866 1037 -6 1140.28 902.36 HEW 439.5 0 457 248	KANSAI ELECTRIC PWR. 2420 10 2520 2099 KAO 1290 10 1360 960 KAWASAKI HEAVY IND. 511 -4 519 288 KAWASAKI STEEL 343 0 384 275	KEPPEL BANK OF SING	REED INTLISPILADRINE 32.5 0 32.5 RHONE POULENC RORER 64.25 0 60.75 RIR NABISCO HDG CORP 34.88 0.25 34.88 ROCKWELL INTL 58 -1.38 62.63
SARSTADTBIS   570   571   572   1   570   571   572   1   571   572   1   571   572   1   571   572   1	210.5 40.5 217 148 HOECHST 460.3 -2 462.75 279.2 373 -1 411.5 268 HOECHST IBIS 459.5 -1.5 464.4 279.5 119 1 123 102 ISAR AMPERWERKE 575 0 638 510 558 2 608 392 KARSTADT 570 6.5 678 551	KEIO TEITO ELEC. 603 5 624 496 KEYENCE 12200 200 13100 8550 KINDEN (OK) 1780 -50 1860 1510 KINKI NIPPON RAILWAY 791 -2 819 713	SEMBAWANG CORP. LTD.   7.4   0.05   10.5   6.25	SARA LEE CORP         34 63         0.5         35 5           SBC COMMUNICATIONS         55.5         1.5         60           SCHERING PLOUGH         58.88         0.38         60.63           SCHLUMBERGER         73.13         0         75.5
LEC. 337 1 372 301 CUPTIANSA IBIS 228.1 -1.7 235.1 170 KOMATSU 908 7 928 574 CURTED INDIC CORP. 1.59 -0.02 183 1.15 CORP. 1.59 -0.02 1.15 CORP. 1.59 -0.02 183 1.15 CORP. 1.59 -0.02 1.15 CORP. 1.59 CORP. 1.59 CORP. 1.59 CORP. 1.59 CORP. 1.59 CORP. 1.5	S.) 271 0 290 229   LEIFHEIT 66.5 -0.5 71.2 59.8   S.) 271 0 290 229   LEIFHEIT 66.5 -0.5 71.2 59.8   S.) 1273 1 1478 923.33   LINDE 880 -7 912 72.5   LINDE BIS 89.4 4 907.85 92.5   LINDE BIS 89.4 4 907.85 92.5   LIND	KOBE STEEL         295         -3         350         196           KOKUSAI DENSHIN         8800         50         9090         6900           KOKUSAI SECURITIES         1550         10         1740         935           KOKUYO         2380         -140         -2690         1890	SINGAPORE TECH INDL   1.34   -0.02   3.4   1.68     SINGAPORE TELECOM   13.48   0.02   3.66   2.62     SINGAPORE TELECOM   10   3.5   0.02   3.62   2.63     STRAITS SSHIP.LAND   4.9   -0.02   5.35   3.9	SOUTHERN 24.38 -0.13 25.75 SPRINT CORP. 42.75 0 45.25 STOLT NIFLSON SA SPN 17.5 -0.13 19.38 SUN MICROSYSTEMS 47.63 -0.13 56.13
MANNESMANN IBIS 526 5.5 540 0 105 105 105 105 105 105 105 105 105	EC. 337 1 372 304 LUFTHANSA IBIS 228.1 -1.7 235 1 170 271 272 273 1 170 273 274 274 274 274 274 274 274 274 274 274	KOMATSU 908 7 928 574 KUBOTA 688 0 693 518 KURARAY 1130 0 1150 914 KURITA WATER IND. 2700 40 2970 1900	UNITED INDL. CORP. 1.59 -0.02 1.63 1.15 UNITED OVERSEAS BANK 9.45 -0.1 9.65 8.2	SUNTRUST BANKS         73.75         0.38         73.55           TELE COMMUNICATIONS         20.88         0.38         22.13           TENNECO         57         -0.38         57.38           TEXACO         80.25         0.38         83.38
RT 851 15 894 515	UP 136 0 169 105 MANNESMANN IBIS 526 -5.5 540 333.5 534 0 549.63 281.56 METALLORSELLSCHAFT 32.94 0.08 35.75 19.01 648 6 688 481 METALLORSELLSCHAFT 32.95 0.09 36.1 19.19 METALLORSELLSCHAFT 32.95 0.09 36.1 19.19 MUNCH.RUCK.REGD. 3030 48 3245 2298.15	КУОСЕГА 7000 90 8860 6080 КУОWA НАККО 970 -3 1030 800 КУUSHU ELEC FOWER 2410 10 2564.39 2168.34 ! LONG-TERM CREDIT 792 2 911 724		TEXAS UTILITIES 40.5 -0.5 42.38 TIME WARNER 44.75 0.5 45.38 TRAVELERS GP 67.63 -1 69.88
NP 429 7 434 324 RWE BIS 69.7 10.0 61.74 44.65 MATSUSHITA EXPETIBLE 1509 20 160 160 170 1200 160 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	RT 831 1.3 384 515 NESTLE DEUTSCHLAND 417 6.9 420 384 525 5210 -1 241 189 PREUSSAG 433.5 4 459.25 387.5 W 187 -0.25 203 153 PREUSSAG IBIS 433.6 -2.9 458.75 386 50 7 0.0 61.7	MARUI 2050 20 2370 1210 MATSUSHITA COMMS. 2390 30 2560 1650 MATSUSHITA ELEC.WKS. 1120 -10 1170 908	DCB HOLDINGS 8.6 0.15 8.6 5.1 EDARAN OTOMOBIL NASI 20.5 0.1 25.25 17.2 GENTING 24.5 0.5 27.5 20.7	UNITED HEALTHCARE 65.88 -0.5 67.38 UNITED HEALTHCARE 110 -0.63 119.63 US WLST MEDIA GP 20.75 0.25 23 US WEST COMMUNICATIO 32.88 0 37
TY. 900 0 973 610 SAPPER. 105.25 2.75 105.25 C. 866 8 904 539.06 SCHERING 106.5 0 110.95 92.45 MITSUBISHI CHEMICAL 545 2 570 360 MALAYSIA INTLISHIPPI 6.95 0.2 6.95 5.4 WARNER LAMBERT 105.25 2.75 105.25 C. 866 8 904 539.06 SCHERING IBIS 106.5 0 110.95 92.45 MITSUBISHI CORP. 1270 -10 1366 896 MALAYSIAN AIRLINE SY 8.4 -0.1 8.95 6.75 WELLS FARGO 252.63 3.75 258.5	7F 429 7 434 324 RWEIBIS 69.7 8.05 51.74 44.65 MAA 711 8 739.5 478 RWE PREF. 45.75 -0.1 47.13 36 89 1 689 434 RWI-DEA 400 -1 413 375 8.07 8.07 8.07 8.07 8.07 8.07 8.07 8.07	MATSUSHITA KOTOBUKI 2570 -10 2840 1520 MAZDA MOTOR 406 1 485 298 MINEBEA 880 -19 929 500	KUMPULAN EMAS   2.41   0.02   2.73   1.9     MAGNUM CORPORATION   3.96   0   4   2.71     MALAYAN BANKING   24.8   0.6   24.8   15.4     MALAYSIA INTLESHIP.   77   0.5   7.95   6.2	VIACOM B 42.5 1.25 53.88 WACHOVIA CORP. 48 0.25 48.13 WAL-MART STORES 22.75 0.5 27.5 WALGREEN 14.38 0.25 36.38
TER 697 7 128 3-21 SIEMENS 829.5 -5.2 847.9 635.5 MITSUBISHI ELECTRIC 774 0 808 540 NESTLE (MALAYSIA) 19.7 -0.3 20 16.3 WESTINGHOUSE ELEC 18 73 -0.1 20 17	TY. 900 0 973 610 SAP PREF. 2103 -9.4 260 106 TY. 900 0 973 610 SAP PREF. 2103 -9.4 260 106 SCHERING 106 -1 111.2 92.3 SCHERING IBIS 106.5 0 110.95 92.45 ER 697 7 728 527 SCHERING IBIS 106.5 0 110.95 92.45 DG. 409 0 409 197 SIEMENS 1015 829.5 -5.2 947.9 635.5 SIEMENS 1015 831.8 -0.3 849 636.6	MITSUBISHI CHEMICAL 545 2 570 360 MITSUBISHI CORP. 1270 -10 1360 896 MITSUBISHI ELECTRIC 774 0 808 540 MITSUBISHI ESTATE 1290 -10 1370 902	MALAYSIA INTL SHIPPI   6.95   0.2   6.95   5.4	WARNER LAMBERT         105.25         2.75         105.25           WELLS FARGO         252.63         3.75         288.5           WESTINGHOUSE ELEC         18.75         -0.13         20.75           WEYERHAEUSER         43.5         -0.5         50

حديث الحرب. . . والشجاعة

ام يخترع شمعرن بيريز جديداً في «إعلان» الحرب، فهذه الرة الأولى التي يتاح له

قدها أن يكون «شفافاً» أي أن يقام على حقيقته. إنه نسخة طبق الأصل عن وابن ربيفن فيها أن يكون «شفافاً» أي أن يقام التنكر بقناع السياسي للبعيد النظر، «الحماني» الاتجاه، تاركاً لسبواه دور الوجوش الأمنية، لم يخترع جديداً لأن الحرب، بالمظاهر التي نواها، لم

عندما تجرد الحكومة الاسرائيلية حملة، باشراف عسكري معارض علناً لعملية السلام ا عل محماس، ووالجهاد،، أو مثل فكاكين التطرف اليهودي في للستوطئات - هو رئيس مثل دحماسه ودالجهاده، او مس تحاجي سعوب سيس سي سيد. الد دشين بيت، عامي ايالون، قالا بد انها تزرع بكامل وفيها بثور تعلوف جديد في صفوف الد دشين بيت، عامي ايالون، قالا بد انها الدرجيد، أنزاد القدم، القاسطينية في الساحات الفاسطينيين ومواهم من العرب، ومع مشاهد تجميع أبناء القرى الفلسطينية في السلحات والدارس، على النمط النازي، ومع اغلاق بيوت المتهمين بتنفيذ العمليات وطرد عاقلاتهم منها تُمهيداً لنسفها، كيف يمكن الاعتقاد بأن مثل هذه للمارسات ستقضي على التطرف وتضع حداً للارهاب؛ يكني أن تتنكر أن بيت المجرم باروخ غوادشتاين، مرتكم مجرزة المرم الابراميمي، تحول مزاراً ولم يفكر أحد، مجرد تفكير، في اغلاقه أو نسفه. (لذا يصح التسارُلُ: متى العبالية القبلة بل لماذا تنفرت إنه منطق الامور من هنا ومن هناك ...)

التعاون منى التعليد التهديد التعدد المحارث إنه منطق المور عن الله وهل محدد.... ويلفت النظر، مثلاً، أن الكاتب الاسرائيلي، الناشط في حركة «السلام الآن» عاموس عوز كتب في ديديدوت احرونوت» مطالباً الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بإيداء الشبهاعة، التي كان الأخير تحدث عنها لدي توقيع اتفاق «ابسلو – ۱» إذ وصف السلام للنهز ياته وسلام

الشبجعان»، ولا معنى لدعوة عوز هذه سنوى انه يطالب عرفات بشن المعرب على الاسلاميين على الطريقة الاسرائيلية، لاعفاء اسرائيل من القيام بها. ويالنسبة الى الكاتب الاسرائيلي فإن «شجاعة، عرفات لم تبلغ بعد ما بلغته مشجاعة، رابين لو بيريز، بالطبع، لنه كلام انفعالي له ما يدروه خصوصاً أن جنث الدنيين الابرياء في شوارع القدس وبل أبهب هزت وجدان لجِتِمْ الْاسرائيلي، لكنها أن تهزّ الأفكار التَّحجرَّة في رَوْلِس السَّاسَة الْاسْرانيليين قيدًّ . فلا أحد بينهم لديه ذرَّة من «شجاعة» للاعتراف بأن العمليات الدموية هي قبل كل شيء تبجة أسباسة «الاحتال في ثرب السلام» كما تتبعها اسرائيل وتُصفط على الجائي لفاسمايتي كي يذعن لها. فليُعط عرفات سلاماً صحيحاً، وليطالب عندئذ باقصي الشجاعة نلتكن هناك خُمَّانات - اسرائيلية (وبالأخص اميركية) - حَقيقية لـ مسالم من دون احتالال م ولتكن يعدنذ محاسبة قاسية لمن يسعى الى تخريب هذا السلام. اما الاصوار على بنا. مسترطنات جديدة وابقاء للسترطنات القائمة بل ابقائها خارج السيادة الفلسطينية في أرض

فلسطينية، والاستمرار في مصادرة الأراضي بالخداع القانوني، والمضي في قضم الأراضي يداعي شق الطرق الانتخافية، ومواصلة سياسة القائل والناطق، والمساطلة في اطلاق يداعي شق العرق الانتخافية، ومواصلة سياسة القائل والناطق، والمساطلة في اطلاق

اسجناء، والبحث الدائب عن انتصارات اجرامية عبر تصفية المارضين الفلسطينين في الخارج، والاستعرار في أذلال المواملتين على التحوُّلجز والحزول مون انتقالهم الحرُّ بين مُعنهم وقراهم، والتعنت في طروحات الرضع النهائي للقدس ويقية مناطق الحكم الذاتي، بالاضافة الى الارث الاسود لاكتر من ٢٦ عاماً من الاحتالال (بدون سالم) بما فيها من تعمير

رسخه، ولاّ شكّ في انه لا يتطّري، من جانب أسّرائيل، على أي شجاّعة. كان ملفتاً ايضناً ان تعلّب اسوائيل – اسوائيل نفسها – من مجلس الأمن الدولي ادانة

ـا الذي تغيّر؟ مَلْ ان مَدَّه الممليات اشْعرت اسـرائيل بالضعف الى حد اللَّجوء الى منير ولي لا يلجأ اليه سوى الضعفاء للتظام، مقاما يلجأ الله الآتوياء لتطميع سياساتهم العنفية

لى مِنْ الشرعية الدولية؟ من غير المستبعد أن يستجيب مجلس الأمن لرهبة اسرائيل،

بسيء من المسرعية طلوبية من عير المسلمود أن يستجيب مجلس الامن برعب السراعية تكريساً لتحوله أداة في يدها، خصوصاً أنه معتنع منذ سنوات عن خوض أي نقاش جدي لأي عدوان أسرائيلي وأضح في مخالفته القوانين النواية، أنه بوع من «التهويل» لجوب دلخلية من دون للبحث في اسبابها وجذورها، لكثر من ذلك، يعطى فيها المعتدي الرئيسي كل الشرعية الدولية التي يريدها الاقتحام بيوت أمنين سبق أن التحمها مراراً وتكراراً.

فشل إسرائيلي وفلسطيني

التصريحات التي اطلقها مسؤولون في كل من إسوائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية. وتحمل جهات خارجية متعددة مسؤولية العمليات الانتحارية الأخيرة، تعكس، من بين أمور

خرى، رفض الطرفين الاعتراف بفشل اتفاقاتهما في لحقواً، التداعيات السياسية والامنية

احرى، رفض العربين الاعتراف بعشل المعاديما في تجنواه الداعيات السياسية والجمهة الداعلية المسياسية والجمهة الداخلية لا تزائل تحظى بغطاء سياسي يوفره الداخلية للتسوية بينهما . فيهذه العمليات الانتحارية لا تزائل تحظى بغطاء التهاق أوسلو لا تليي طوحات الشعب القلسطيني وأمالة . وفي القابل هناك تعاطف في أوساج هزء كبير من للجياحة الإسرائيلية للتي تسمعي إلى اهباط التسوية مع الفرى المترافقة الإسرائيلية للتي تسمعي إلى اهباط التسوية مع الفلسطينين. فكما يحظى ليكود الإسرائيلي بتأبيد شعبي بسبب موقفة التشدد من المسلام مع القاسطينين: تحظى حماس ورموزها – من الشيخ يأسين إلى يحجى عباش وتلاميذه – من الشيخ يأسين إلى يحجى عباش وتلاميذه – من الشيخ يأسين إلى يحجى عباش وتلاميذه –

بديد تعنبي في الورد المستقيد. المقصود مو أن لا وجود لإجماع فلسطيني - إسرائيلي على التسوية المطروحة يتعرض حالياً لمحاولات تخريبية من الخارج، فما معنى أن تتهم إسرائيل أو السلطة الفلسطينية إيران أو سورية أو الأردن بالوقوف وراء عمليات انتحارية لها مؤيدوها في الداخل قبل أن يكون لها

مريورن في المدارية الشعبي الفلسطيني مع الرافضين لشروط السلام مع إسرائيل، الذي عبر عن المدارية الذي عبر عن نفسه بشكل بارز لدى تشييع جثمان يحيى عياش، وقابله تعاملك إسرائيلي شعبي الآل علانية عند اغتيال رابين من جانب معسكر الرفض الإسرائيلي، يؤشر إلى أن المشكلة التي توليم كل من إسرائيل والسلامة الفسطينية تحتاج إلى حلول سياسية بالخلية اكثر من المرائيل والسلامة الفسطينية تحتاج إلى حلول سياسية بالخلية اكثر من المرائيل والسائية القاسطينية المسائية التي حلول سياسية بالخلية اكثر من

هذا لا يعني أن هناك تسبوية ممكنة من دون مسعسكرين وانستمين لها، إنما ينم

الأخيرة، بل أن الأحداث الأخيرة تبرز مجدداً نتائج ترك حركة القارمة الإسلامية خارج

اللعبة السياسية سواء من جانب أسرائيل أو السلَّطة الفلسطينية. فألطُّوب مَعقيق أكبُّر

لجماع ممكن في أوساط للعسكرين على التسوية السلمية، وعزل القوى التطوية عن طريق إزالة الفطاء السياسي عنها أو تحجيمه إلى التسبى برجة ممكنة، وذلك بإعطاء للعارضة الناسطينية الشرعية ذاتها التي تتمتع بها للعارضة الإسرائيلية.

وتأتّي تجربة الحكم الأربني مع المعارضة الإسلامية وغير الإسلامية بمثابة نموذج يمكن ن يحتذى من جانب السلطة الفلسطينية. فالأربن، باستيمايه للمهارضة دلفل اللمية

النيموتراطيّة، تمكن من للضي في إمرام سلام مع أسرائيل من دُون قمع المارضة أو يقعها إلى النزول وتحت الأرض، وبالتالي اللجوء إلى العنف. كما قالوم المكم الأردني المسفوط الإسرائيلية والاقليمية للتصعيد مع العارضة الأردنية، واحجم عن اللهوء إلى العنف ضدها،

بيسرسيبه ودسيميه بنصبعيد مع للعارضه الارتنية ولحجم عن التجود إلى العقف ضبها، ملتزماً قناعته بأن المعارضة تثني على شاكلة النظام، فإذا كان النظام طبغاً، كذلك تكون المعارضة والعكس، وفي المحصلة النهائية، لا بد المعارضة الفلسطينية ان تصبح شريكاً كاملاً في عملية صنع القرار الفلسطيني بغض النظر عن الضمفوط الإسرائيلية المعرفة، ولا بد لإسرائيل أن تعي أن الديموة واطية تصلع أيضاً للطبطينين.

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرين بجهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي (الدن):

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- التحرين الهاتية ١٧١٠ - ١٧١ - الناكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١ - ١٧١١ - ١٧١ - التكسية ٢٢٥٧١١ - ١٧١

ه مكثب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

Tel: 415 4253 Fax 415 4254

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

- الادارة العامة، الهاتف: ١٧١٨ - ١٧١ - التلكس: ١٧٥٧ الفلكس: ١٠٢١٦ - ١٧١٠ -

- التوزيع: الهاتف: ٦٠٢١٢٢ - ٧١٠ الفاكس: ١٧٤٠ - ١٧١٠

■ مكتب بيروت السراء، شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

الهاتك/ الفاكس: ٨٨٠١٨ (١٠) ~ ٨٨٠٨٨ (١٠) – ٢/١/١٠١٨ (١٠)

عكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).

مرب ۲۰۰۲»، الرياض ۱۱۹۲۰، الهاتف ۲۰۲۰۱۲۹۱/۱۹۹۱، الفلكس: ۲۳۰،۰۷۷

- الادارة: صدب ١٣٦٧، جدة ٢١٤١٤، الملكة العربية السعوبية، الهاتف:٢١٧٥٠٤٤

١ شارع أميركا اللاتينية، مجاردن سيتيء، لدام السفارة البريطانية، دور ٣ - شفة ٩

- التعرير: ١٠٥ بناية الشبخ مبارق شارع الحكومة، النتامة صيب ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٧٠.

الركز الرئيسي: جدة - الجمراء شارع الأناس، عبني تهاماء العلكة العربية السهوبية.

بتصدر عن شركة الحياة الدولية للنغير

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البعرين

Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK

Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany

Printed by LINCO PRINTING INC. New Yor Registered as a newspaper at the Post Office

Sabished by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA

~ الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة صحب ١٠٦٠٩

- الإعلانات: تهامة للأعلان والعلاقات العامة والتسويق

الهاتف: ١٤٤٤ ١٤٢ (٣٠ خطأ) – الفاكس: ٢٥٨٠٦٥٦

TT.VTIV: للاكس: CENTRA ١٠٥٨٤١ للاكس:

الهاتف: ١١١/١١ - ٩٧٣. الفاكس: ١٩٧٩ه - ١٧٢

- الترزيع: الفاكس: ٦٦٠٧٥٢١

البات : ۲۵۲۲۹۵۳، الفاكس: ۲۲۰۸۵۵۳

🗷 مكتب القاهرة:

🛎 مكتب البحرين:

الفاكس ٢١٢٨١١

🗷 مكتب واشنطن

🖪 مكتب باريس:

■ مكتب ثيويورك:

ريرة أن لا يكون الرفض على طريقة التفجيرات الدموية التي شهدناها خلال الإيام وقو بل أن الأمداد الافت على طريقة التفجيرات الدموية التي شهدناها خلال الإيام وقو بل أن الأمداد الافت على مريقة التفاعد التفاعد

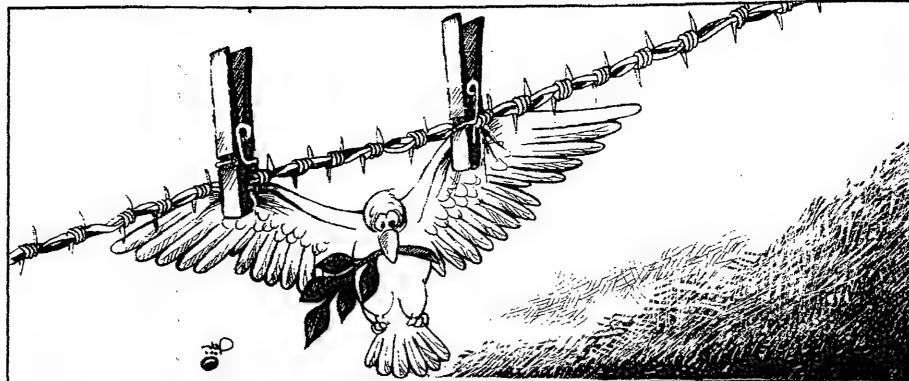
حَاجَتُهَا إلى حَاوِلُ أَمنية تُسْعَى أحياناً إلى تُصْدِيرِ الأزَّمة إلَى الْخَارج...

تأييد شعبي في الأوساط الفلسطينية.

عبدالوهاب بدرخان

لعمليات الإرهابية». ففي العادة، تُحتَّقُر الدولةُ العَبِرية منظمة الأمم المتحدة وكلُّ مؤس

للْقتصاد والبنية التحتية ومن اذلال للانسان وانتهاك لحقوقه... كلُّ ذلك يغذي



## انتخابات المرحلتين فىلبنان وليدة التجلس الأعلى

UNITED KIN

15 5. 5 5. C

TE ETAL KUCIDENT BEKUSLES

anaellor wa

MED CENT

N. 722 8.52

NES ABSON

FINE P

COUNTY 1 A N

#E\$0N\$ EUTE 14

ZECOVER :

SON YOUTHER

SHIRITES!

STAGENERAL SIGNABAS LF SINTSB GP SINTSB GP

WADLETRIES TO ACCUMENT

SPENCER

ET AL ASSIT

MAYOR CRUE BLE MAYOR M SPAIN CATMBANA

- CRID

SAN FOODS

CHO LYCON

Saying Cobo

STATE STATE

STATE STATE

STATE STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

STATE

ESON COMME ONE

GRYDNOS.

FIGURE CO

البير مخيبر \*

🖪 في الوقت الذي كنا متكلِّم على شروط المُسَارِكِةً في الانتَّضَاّبات النيابية للقَبْلَة، وتتنفَضُص أَني ضـــــرورة أنْ تُكون هُذه الانتشابات مريّهة، وفي المحافظة على حرية الناحْب، أي على حريةً احْشِيارِه، والسعَّى الى إِزَالَةَ الْآهِـتَــلَالُ ٱلإســرائيلَـى عَنْ أرضَّ الجنوبِ، ثم الطلبِ الى سورية العمل على مغايرة قواتها الأراضي النبنانية - من هذا الوقتُ بالذَّات، وبدلاً منَّ استَجابة الشَّروط للعبقبولة هذه يطالعنا منشبروع رئيس الجمهورية للانتخابات النيابية المقيلة. وهذا المثبروع بحرم الناخب حرية الاختيار ويجعل من لوائح الدورة الثانية اداة في أَيْنَي قَوْى مَحْدَةً. أي أنْ للْسُروع الرئاسيّ يؤدي الى المِيء بنواب معلدين على طريقة بُعْضُ النولُ الْجِساورة، ويحسولُ الوضع اللبناني كلَّه الى صنورة عن بعضُ الأنظمةُ غَيرُ النيموقراطية الحاكمة في المنطقة.

وتشبيسر كل الدلائل اليّ ان المسروع للتكور هو وليد المجلس الإعلى اللبنائي السوري، وقد سبق أن أعلن عنه دالغولايتر، (المَّاكُمُّ للْنَتبِ) نصري حُوري حين قال بأن من بين بنود جلسسات الجلس هذا مناقضة موضوع الانتخبابات النيبابيية اللبنانيسة. أي أن المشسروع من نسبج «الغولايتر، هذا، والشلة التي تعمل معه في للجلس المذكسور. شحن ضَّسد المشسروع والشُعبُ اللبنانيُّ كله ضُد المشروع. والآلليَّة للضطيلة التي توافق عليه تنتابها الشكوك فيه. وقديماً قَالُوا عَنْدِنَا أَنْ العَمْيَانَ جِاعَهُمْ مولود، فقضوا عليه بدالبقيشة، وهذا ما

ولوده الكريم والإخير ويُسال أهل الحكم عنيناً: هل الصريات مصاَّنة في لبنان؛ وهُل مناقشة الشوُّون الداخلية لللبثائية، كالانتخابات وسوآهاً، تلتزم أحترام الشّعب النّبناني وزراء ابنّائه؟ ولماذا هذا الاهتمام بالانتضابات حين ان رئيس الجمهورية، بحسب بستور الطائف، لا يحق له الا أرسال وسيائل للعبجلس النيابي، وليس اقتراحات لأن النستور العتيدُ نُزع منه الصبلاحيات، ووزّعها على

اعضاء الحكومة؟ كنا نتوقع ان يتعلّم الغير منا، فيبنون بيموقراطية برثانية صحيحة كالتي كانت عَنْدِنَا. وَإِذْ بِنَا نَتَعَلَّمُ مِنَ الْأَصْرِينِ، وَنَصِيرِ نسخت عنهم واسا النين يطالبوننا بالتفريق بين أحتالل عسكري اسرائيلي، ووجبود عسكري سنوري. وتُحن مع هذا التَّفْرُفِقَ لاننا نعتبُر الامترآئيلي عَنواً أَنا -نسالهم: هل يجوز أن يتنخل ضباط غير لبنائيين في الدوائر الرسمسيسة، حستي للحصُّول على براءة نمنة لمواطن لبناني؟ نحن نطالب اولاً بالانسحاب الاسرائيلي. لكننى لتساعل كسيف تعساطت الدولية مع موقفٌ بيريز من لبنان اعلن بيريز انه لآ يطمع في المياه، وانه موجود رغماً عنه في الجنوب، ويريد التسلساوض مع لبنان على الانسمابُ. قَرَد عليه ورُير خَارِجْيِتْنَا بِالقُولُ انها مناورة تريد ايصالنا الى خالاف مع سورية؛ هلُّ هذا معقول؟ من يحكمنا حقاً؟ وُلَكُمْيِفَ أَنْ كُلَّ شَيَّء يُسْيِر الَّي طُريقَ مستدود. فنشموم دالترويكاء بدل على أن يستور الطائف جعل من المستحيل ممارسة السلطة فهو اخْرج هذه السلطة من يدي مسسوولة. ولعل توافق «التسرويكا» على

رئاسىة الجمعه ورية ولم يجعلهما في يد مشروع الرئيس للانتخابات ستترج الى وقض الشبيعي اللمشائي المسووع، والانتك ابات معه، والعلاقة مع سورية تشهد طلاقاً كاملاً ما بين الشعب اللبناني وسورية. وهي تشعر بذلك وتدركة جيداً- إذَّ لا يزيد عن ثلاثمنة أو أربعمنة شخص عدد الستقيمين اللبنائيين من وجود الجيش السيوري في لبنان، على حسباب الشيعب اللبدائي كله. وهؤلاء يحولون دون ان تكون صداقة ما بين سورية وشعبنا حتى لا تتعرِّض مصالَحَهم للتَّطرُّ، وهؤلاء يجعلون من الوجود السوري غطاء المارساتهم

وخُولُونا مَنْ انْفُجِارِ الوضع بسبب كل هذه القرارات فالمعارضة اليوم في ورطة، ومسقيتها على للحك، ونحن، كسياسيين مسعسارضين نريد ان نكون صسابقين مع للواطن اللَّبِدَاني، وإنْ تكونَ صحدة ليسة للعارضة طريقاً جديدة للحكم في لبنان، واعتقد أن البلاد مقبلة على أمور لم يشهد الراي العام مثيلاً لها، اذا ثمَّت الانتَّحَابات على حسب الرسالة الرئاسية، وأجريت بالقوة ونحن كنا مع الاتحاد العسالي العام ومع الاضراب، ومع استمراره حتى تحقيق مطالب العمال والمعلمين واسانده الجامعات، وكلُّ الفئات الاجتماعية المهندة بالانفجار الاجتماعي، لكننا لم نكن مع التظاهر في الظروف الصَّاليـة، لأسبَّابُ كشيرة. فالأضراب وسيلة مشروعة لحمل الحكومة والحكم على التراجع عن كل ا ليس ثمرة قرار لبناني، وعن كل ما ينبثق من للجلس الأعلى الذي حــعل من نفســه

 ه سبيباسي لبناني، نائب رئيس المجلس
 النيسابي سبابقاً، رئيس «التجمع من اجل الجمهورية، المارض.

سلطة فوق السلطة اللبنَّانية.

## بجد انطلاقاً من دوافعهم السياسية الضاصة، مع قدر من التعاون من جانب بوب دول، لابقاء حجم الانتشار العسكري

هيلينا كويان \*

🗷 قسبل استابيع لا غييس كنان الرئيس بيل كلينتون ووسيطه الأوروبي والنَجوعي، ريتشارد هولبروك يتنعمان بالانتصارات المتمثلة بدفع فلاث من الشاكل الديباوماسية الكبيرة والصحبة في انَّجاه للحلُّ، وكنانٌ كلينُّتُونَ نمنَّ بنقسه الى ايرلندا والبُّوسنة ليـجنى ثمار هذه الإنْجــازاتُ الديبلوماسية. كما انه، في مجالٌ ديبلوماسية الشرق الاوسط استضاف ياسر عرفات واسمق رابين لتوقيع اتفاق «اوسلو ٢٠ فيّ البيّت الإبيض في ايلول (سُبتمبر) الماضي - كما اننا موعوبون بـ «اختراق، رئيسي قريبا في للسار السوري - الاسرائيلي.

الانتكاسات في البوسنة وايرلندا الشمالية والمسار السوري – الاسرائيلي تَطَرح عنداً مَّن الاسئلة المهمة، - ما هو مدى جديّة كل من هذه الانتكاسات وعمقها؟ - ما هو تأثير كلُّ منها على العلاقات، العاصفة منذ

قَبِلُ الحَوضُ في كل هذا علينًا، كِما هي العادة في لجمهوري وجهوا رسالة مفتوحة أنتقبوه فيها بشنة بعيما تقلت وسائل الأعلام أن زعيم صرب البوسنة رادوفان ارتكاب جرائم صرب، يتصرك بصرية عبس صواحر قوات الإطلسي الموجودة هناك من بينها الحواجز التي تقيمها

وكما هو متوقع لم يبد اعضاء مجلس الشيوخ تفهماً ينكر للوضع الصعب الذي تواجهه الادارة في البوسنة. فقد آنت جهود هونبوروك المضنية هناك اوأخر السنة الماضية الى توقسيع واتفساق سسلامه الا أن هذا الاتفساق يلزم العسكريين الاميركيين وعسكريي حلف الاطلسي عملوما بمهمات مُعقدة من دون توفير ما يكفي من القوة للقيام بها في شكل مرض. فمثلا، على «قوة التنفيد» (ايغور) ان تعمل كحَّاجِرْ بِينْ مناطق الصراع، وايضًا ان تُضْمَنْ مُحَرَّية التنقل، للسكان، وأن تساعد في الوقت تفسيه المحكمة الجنائيية الدولية على اعتقال المطلوبين بجرائم الحرب هذاك في

السنوات الأخيرة واؤيد بقوة وجهة النظر القائلة بان عمل المحكمة المنائية الدولية حيوي لبناء علاقات بعيدة المدى تقوم على الشقة والشعاون بين شعوب البوسينة. لكن يمكن ان الفهم وجهة نظر قائد عسكري اميركي وضعت تحت قيادته قوة صُغيرة وواسعة الانتشار في البوسنة، ويعول كثيرا على عدم التَّارةُ عَداوة القوى التي تُحيط به، وهو وضع حساس بشكل خَاص انّا لحُدْ في الاعتبار أن الْجِمْيِع هَنَاكُ يعرف انه ني غضون عشرة اشهر ستختفي القوة الأميركية كلياً من عي مسون مسرد المرابع المرابع والمدة المرابع المائين وافقت المرابع الم عليهما الادارة في اطار لتفاق دايتون لا يكفيان اطلاقاً لانجاز مهمة حفظ السلام ماهيت عن المهمة الاضافية التي

الإميركي في البوسنة اصغر ما يمكن. لكن مع نلكم كان دولً وزملاؤه على صواب عندما عبروا عن الغضب لأن القوات

الحرب في غوراً جداً واماكن اخرى، أن يتحرك بحرية عبر وواضح أن البوسنة تعد بأن تصبيح مركز صراع سياسي مستمر بين الجمهوريين والبيموةراطيين خلالً الفترة المتبقية من السنة الانتخابية الجارية.

ربود من الله المنطقة المنطقة

نَوُّكُدُّ وَفْرَةً مَنْ وَنَأْنُقَ المَحَكَمَةَ النَّوْلِيَّةَ مَسَوُّولَيْنَهُ عَنْ جَرَائُمُ

وليس مُؤكداً أن قضية أرنَّندا سُتَّكُون موضع نزاع سِياسي كَبِيرٍ. فمعمَّام النَّافِنين والنَّظمين بِينَ الْإميركيين مَن اصل ارّلندي يرتبط بهــــذا الشكل أو ذَاك بـالُــ للديموقراطي وتنعزز هذا الاتجاه نتبجة الجهود الكبيرة التي بنلها كَلْيِنْتُونَ لَلْتَعْرِيفُ بِحِنْوَرُهُ الْارْلْنْنِيةٌ. وَاذَا نَبْأَ كلينْتُون كما لو انه يساعد عَلَى تُحقيقُ العَدَالةَ السياسيَة في ارلندا الشمالية فيإنه يمكن حينئذ ان يامل في كسب التَّابِيد النشيط لمُزِّيد من الأميركيين من اصل اراندي خلال الانتخابات. لكن اذا اتضح فشل بيبلوماسيته في ارلندا الشمالية فأن نلك سيزيد احتمال أبتعادهم عنَّ العمل

السياسي النشيط وريما الابتعاد عن المشاركة في التصويت

اذا تحقق لهولبروك ان يصبح وزيراً الخارجية بعدالانتخابات، واذا احتفظ جون دويتش بمنصبه كمدير لوكالة الاستخبارات المركزية سي. آي. إي. ، فان اليهود الاميركيين سينجحون للمرة الاولى في اشغال هذين النصبين معاً...

ذاته، بدلا من الانتقال الى تأبيد الجمهوريين. وينطبق وضع مماثل بشأن ردود فعل معظم الاميركيين اليهود على أي انهيار جدي في بيبلوماسية الشرق الوسطُّ، فمعظم الاميركيين اليهود يؤيد الحزب النيموقراطي، وقلة سنهم ستهجره الثمنح تابيدها للجمهوريين. وحقق كلينيون نجادا بارزا بالفعل في مساعيه لكسب تمويل لجحلته الأنتخابية من مانحين اميركيين يهود كبار.

وفي الواقع، يمكن للتسلطة على المسار الفلسودي -الاسرائيلي أن يكون مفيداً لكامنتون في نهاية المطافد فلو أن بيريز استمر في خطته الاصلية لابرام المفاق مع سورية قبل الصيف، كي يستفيد من نلك لاعادة انتخابه، لوضع تلك كلينتون أمام تحد صعب مصاولة كسب تابيد الكوثقرس لنشَّر قُوات الميركية في الجولان. كان نُلك سَيالتي بعثمًا التضحت الصعوبة التي واجهها مُشر قوات في البوسنة، اصَافة الى احتمال ان تَجابه وهوة التنفيذَ، (ايفور) عندذاك صعوبات اكبر مما تجابهه الأن. وأدى قرار بيريز اجراء انتخابات مبكرة، بالطبع، الي

سحب البساط من تحت اقدام وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفَّر الذي كان تعهد علْناً التوصل الى اتفاق سوري – اسرائيني خلال وجوده في منصبه. لكن على رغم التصميم الشخصني والعناد الذي أقلهره كريستوفر فتحقيق هذأ الهدف، يغُد ١٧ رحلة مكوكية إلى البلدين اصبيح واضَّحا الأن انها لم تخرج بشيء ملموس، لا يبدو أن لحداً في الادارة يبدي اي اسف اطلاقاً تجاه والإنتكاسة، في هذه المحالثات. وربماً يرَّجِع السبب الى أنه يوجد رجل اخرَّ مستعد حاليا ويتهيأ لتسلم وظيفة كريستوفي هولبروك للغرور والشبيه

الإولَى في اشفال هذين المنصبين معا).

دايتون، الذي يُعتبر ابرز انجازاته، بشكل كامل قبل تشرين الشائي (مُوفِّمَكِر) المُقْبِلِ. وربِما كنانَ هذا هو الدافع وراه مسعاه الأخير لاتقاد الاتفاق قبل ان يترك منصبه كمساعد لْلُورْيرِ. لَكِنْ الْلَقْتَرَضْ انْ يَكُونْ هُولْبِرُونْ وَاقْعِيا بُشَانَ قُرَصَ نْجَاحَه، عَلَماً بِانْه في حال فشله سيحتاج الى كبش محرقة. وهو يستعد بالفعل لتعيين مرشح لهذا اللهمة، مشيراً الى. الاوروبين

وَخَالَلُ الاسبوع المَاضِي، اللَّي هولبروك (مساعد وزير الخارجية لشؤون أوروبا)، كُنك ستيوارت ايرنستات سَفير الولايات المتحدة لدى الاتحاد الاوروبي الذي يستعد ايضا لترك منصبه، بتصريحات شنينة اللهجة نوعا ما حيال الاوروبيين. وتشيرت دواشنطن بوست، في ٧ الشهر الجاري مسقابلة اتهم فبسها هولبروك الحكومات الاوروبيسة بأ والاستغراق في النَّوم، بينما كانَّت واشنطَّن تحاول أنَّ تَحْفَفُ التوترات بين اليونان وتركيا بشأن جزيرة متنازع عليها. (نقل عنه قوله: مينبغي أن تتساط لماذا تبدّو أوروبا عاجّرة عَن أَتَّذَاذَ اجْراءِ حَاسِمٌ فَي مَجِالَ نَفُونَهَا بِالذَّاتَ، ۗ وَيعد نَلكَ بِبِضَعة ايام أَنَّهُم ايرَنستات علناً حكومات الاتحاد الاوروبي بمحساولة الوصنول الى الاستواق الاستيتوية على اعتبافا

واحد الاسئلة التي اثارها البعض تعقيماً على فورات الانفعال هذه هو اين كان كريستوفر عندما عبّر هؤلاء المسؤولين، الذين يفترض انهم يعملون وفق توجيهاته، عن آرائهم بقوة ضد حكومات يغترض أنها حليفة لواشنطن بطريقة غير سيلوماسية تماماً كهذه؛ قد تكون الاجابة الله لم يْعدُ هَناكُ مِّنْ يُهِنَّمِ كِثِيْرا بِما يِفْكر بهَ كريسَّتُوفُرْ أَو يَفْعلهُ بِشَانَ اي شيءَ. لَكِنَّ مُع نَكَ يَسِنو ان تِصَـريحـات هذين المسؤولين ومواقفهما من شغفها ان تزيد الصعوبات التي مسيولد هها الرئيس كلينتون في العمل بشكل بناء مع الاوروييين خِلال الأشهر القبلة، وهذا يعني أن مشاكل أكبر من الشاكل السياسية بالنسبة الى كلينتون خلال الفترة

ان تؤنيه بشدة. وَإِذْا عَدِنا بِالذاكرة الى انتخابات ١٩٩٢، كان جورج بُوشٌ حينها لا يزال واثقاً بأن انتصاره الكبير على الصعيد بوس حيبه \* يوس و حد يس مسار على المعراق سيمنحه العسكري وفي السياسة الخارجية ضد العراق سيمنحه المعون الكافي للفوز باعادة انتخابه، وتبيّن ان ذلك التقدير كان خاطنًا كلياً، ربما كان ذلك الانتصار في شباط (فبراير) ١٩٩١ ليساعده لو ان الانتخابات جرتّ بعد ذلك بوقت نصير. لكن الاشهر القضت. وتلاشت الذَّكريات عن عملية عاصفة الصحراء، وخلال ١٩٩٢ استطاع للرشح كلينتون ان يكسب التأبيد مستفيداً من ادعاءاته بأنَّ بوش لَنفق وقتاً اكثُر ممَّا بِحِبِّ على السَّياسَة الصَّارِجِينَةُ، عَلَى حَسَّابِ

السياسات لَلْتَعْلَقَة بِالسَّوْوِنَ الداخلية والْاقتَصاد. بسبرعة، ومن الصعب ان تعلم صا اذا يمكن للرؤساء ان يدركوا سخرية الإقدار التي ينطوي عليها التاريخ. لكن البوسَنَة، مَعَ الاحْدُ فَي الاعتبار النزاعات الدائرة في امركاً والمُشْناكل بينها وبين أوروبا، أن ينتهي الى نتيجة مستقرة

\* كاتبة بريطانية متخصصة في شؤون الشرق الارسط

التي تحاول اسرائيل أن تفرضها، واتفقوا

كلهم على الاستمرار بريارة الحسيني، وهم

يعبرون عن استيانهم من سياسة اسرائيل

التي تستهدف وزراء خارجية يمكن أن

يواجهوا مشاكل خاصة في بلدانهم. ولقي وزير الخارجية الهولندي اخيرا معاملة من

هذا النوع. وارى شخصياً أن قرار شاحال حظر

ُ الزيارات الي مبيت الشرق، خطوة لا مبررٌ

لها اطلاقاً واستقرارية الى اقمىي حد في

هذه الفِتْرة الحساسة. وسيكون مناسباً

ومقيداً للغاية ان تصدر الدول الاعضاء في

الجمعية العامة للامع المتصنة بينانات

منهمسلة تؤكد فيها تاسدها ألقوي

لقرارات الامم المتحدة التي تعارض سلوك

اسرائيل في القنس. وريما توجد حاجة الي

زيادة الزيارات الى مبيت الشرق، من جانب

رؤسساء حكومسات وورْراء خسارجسيسة كي

تتحسس اسرائيل فورأ القلق على صعيد

عالمي. ويدلنا التاريخ القريب لاسرائيل على

انها تسارع لاستثمار اي مؤشرات الى

غسعف الموقف الدولي واقتتناه القرص

يجب ان تبقى المصابيح متوهجة في

\* عضو مجلس العموم البريطاني (حزب

بقوة.

دبيت الشرق∡

ستريت ليجمع مزيداً من المال فحسب. لكن لم يعد سراً في واشَنْعَانُ لَنَهُ الشَّدمُ عَلَى هَنَمَ النَّصَاوِةَ كَي يَضَعُخُد لَئِيلِ أَعَلَىٰ منصب في وزارة الخارجية بعد الانتَّخَابات في تشرين الثاني (نوفمبر) القبل (اذا حدث هذا فعلاً، وإذا احتَّفْظ جون لويتش بمنصبه كمسير لوكالة الاستخبارات الركزية سي. أي. اي م فان اليهود الاميركيين سينجمون للمرة

تُحجّم طِموحات هولبروك السياسية اذا النهار اتفاق

التى تنسبق الانتخابات عاذا ستكون التأثيرات الناجمة عن ثلك على البلدان للقاريء الأن الحكمة الشائعة بشان العلاقة بين الانتصارات التي تحرزها السياسة الخارجية لرئيس الولايات المتحدة ويين نجساهم وسط الناخسين. ترى هذه الحكمة ان وَانْتُمِوارَاتِهِ المِسِاسَةِ الصَّارِجِيةِ لا يَعْكُنُ أَنْ تَسَاعِدِ الرَّئيسِ كثيرا في الانتخابات لكن وهزائم السياسة الخارجية يمكنُ

وها نندن الأن نرى دانتصارات، اتفاق دايتون تقالشي الكَثْرُ صعوية أن نرى كَيف يمكن للوضع الصعب القائم في

هذا هو الْمُأْضَى، لَكُنْنَا الَّإِن مع الحاضر. ونجد الإن – في منتصف شباط (فبِّراير) – أن «الآتفاق» الذي سناعد كلينتونُّ وهولبروك على ابرامــه في البوسنة، كذلكُ «اتفـاق، اللندا الشُّمَّالَيَّة، بِنَهَارُانَ امامٌ أَعَيِننَا، فيما اجل رئيسَ وزَراء اسرائيلَ شيمونَ بيريز أي مصابعات فعلية مع سورية الَّي عا بعد الانتخابات الاستراثيلية. هل يشعر اولئك النين ســاُرعــوا في كــانُـون الثــانّي (يَـناير) الْمَاضي للَّي ترشــيّح كلينتــون وهولبــروك الى جــائزة نوبل للســـلام ببــعض

زمن، مع القوَّى الْرَنْيسية في غربَ اوروبا وشرقها؟ – مُسادًا سسيكون تاثيسرها في فسرص كلينتسون في الانتخابات الرئاسية الاميركية التي تجري اواخر السنة وايضاً، وحسب السؤالُ للطروح في واشتطن بقوة، ما تَأْثَيْرِهَا فَي الحَمَلَةُ الْمُعْرِوفَةَ الْتَيِّ يَقُوْمُ بِهَا هُولِبُرُوكُ مَنْذُ رُمنَ طُويل لتسلم وزارة الخارجية في حال انتصار كلينتون؟ اصَافَةً، هناكُ السؤال للهم: هَلْ هَناكُ عنصىر مشترك بين الجهود الديبلوماسية هذه جعلها معرضة للتلف السريع

واشنطن الان آن نَبدأ بتقويم وضع كلينتون السياسي. هو للتعلق بالبوسيَّة. وكان فريق من اعضاء الكونفرس، بينهم المتنافس على التسرشسيح للرشاسسة عن الحسرب كاراجيتش ، المطلوب من المحكمة الجنائية التولية بتهمة

القوات الإميركية.

تتعلق بالسعي الى تقبيم مجرّمي الحرب الرئيسيين الى

ومعلوم أن الجمهوريين في الكونغرس هم النين عملوا

# الحظر المفروض على بيت الشرق

فلسطينيسة تعسمل في امساكن اخسرى في

ويعثقد الفلسطينيون أن قرار شاحال يعثل انتهاكاً لاتفاق السلام مع اسرائيل.

وسيعطى الحظر الانطباع - الصائب - بان

أسرائيل تحاول أن تحسم مستقليل

القيس قبل مغاوضنات الوضع النسهائى

التي ستبدا في ايار (مايو) المقبل. وهم

ينكُّرون كل الجُهات للعنية بأن ربيتُ

الشرق، كان موجوداً قبل اتفاق اوسلو وأن

مسنؤولين اجبانب اعتبادوا زيارة فيهمل

الحسبيني قبل مؤتمر سدريد في ١٩٩١.

وطلب الحسيني من تبيلوماسيين اجانب ان يتحدوا اسرائيل ويستمروا في زيارته في

واتساعل اذا كان بيبريز اسماء تقنير

الانزعاج الذي يمكن أن تسببه هذه الخطوة

على صَعَيد عَلَيْ، وَقَدْ أَبِلغْتُ مِنْدُ شَهُورِ أَنْ

السياسة البريطانية تقضى بان يسمح

للوزراء بزيارة «بيت الفسرق» مُـتَى وجدواً

ذلكُ مُناسَبًا. وفي السنوات الاهبرة زارم

بمنفة رسعية بوغلاس هيرد، عشما كان

ورُيرا ۗ للحَارِجِية، ومايكل هيزلتاين عندما

ويحرص الاتحاد الاوروبي على تحسين

مستوى التنسيق في مجال السياسة

الخيارج بيلة، ويعتب ألشرق الاوسط من المناطق التي يمكن ان تشهد تقدما حقيقياً

كان وزيراً للتجارة والصناعة.

## سيريل تاونسند \*

■ في امسية باردة وممطرة وكثيبة في كانون الثاني (يناير) للاضي، اثناء وجودي في القس، وبينما كنت استعد للمشاركة كمَّراقب في الْأَنْتَمَابات الفلسطينية، تجوَّلت لوحدي في اتجاه فندق اسبأسادور في القدس الشُّرقية عائداً من مطعم عربي صغير ولكن جيد قرب البلدة القبيمة، وفي شارع هادئ، يُقع في منطقة سكنية بهشت لرؤية مجموعة من الجنود الاسرائيليين الذين بدت عليهم معالم ضجر شديد وهم يحملون بنائق على اكتافهم. وعندما مررت يهم شاهدت فجأة لوحة تحمل اسم دبيت الشيرق، على الحانب الأخير من الشيارع، كانت اضواء كثيرة تسطع في المكان الذي بدا انه يضّج بالنشاط

ولا يساورني شك في أن قرار شاحنال السبعي الى منع الزوار من مضول المبنى -في القسمس، ولن تكون هناك ادارتان في

ووزير الضارجيية ايهود باراك عقنوا اجتماعا ضاصاً للبحث في وضع «بيت

باستخدام الجنود الضبجرين بالتاكيد – يرتبط كليأ بالانتخابات العامة ألتي سَّـتَشْسهـدَها أسـرائيل فَي ٢٩ ايار (مـايو) المقبل، واصبيح مستقبل القبس اشيه بلعية كرة قدم سياسية كبيرة بين الاحزاب الكبيرة وقضية تضع حزب العمل في موقع بهاعي، وتدعي كقلة آيكود بالفعل ان شمعون بيريز ورُملاءه سيقسمون القنس، وأي رد سريع قَالَ بِيرِيرٌ: ﴿لا أعرف أحداً بِبِدِي ٱستَعدادهُ لتقسيم القدس. لا افهم منطق ليكود عندما يقسول للعالم كله وللعارب ولا تشخّلوا عن قَـمْسِيةَ القَّدْس، أَمَانُ نَصَفُ البِلْدُ يُرِيدُ أَنْ تقسيمهاء، أن موقف حرّب العمل وأضبح على هذا الصعيد، نحن نؤيد بقاء القدس موحدة وعاصمة لاسرائيل. لن تكون هذاك حكومتان

وتبدى الحكومة الاسرائيلية منذ بعض الوقت أعشرامتها على الدور الذي يلعبه فيصل الحسيني و دبيت الشرق، وستشعر بأرتباح اذا أعلق «بيت الشيرق، غداً. وهي تبلغ الشخصيات الاجنبية البارزة التي تزور البيلاد انه لا يُسمح للسلطة الوطنية الفلسطينية بموجب اتفاق اوسلو ان تقوم بانشطة ذات طابع رسمي داخل اسرائيل او

## عِلَى هَذِا الصعيد. ويرفض وزراء شارجية القيس الشرقية. كما أنها تربط بين «بيت بلدان الاتصاد الاوروبي الاستجابة للقيود الشرق، وبين وجود اكثر من عشرة مكاتب

القيس،

دييت الشرقء

اخْرِي الانباء. وتحول هذا البئي المقنسي العتيق الذي يتحده مقراً فيصل الحسيني، الشخصية البارزة في السلطة الوطنية الفلسطينية، الى مركز لعاصفة سياسية عنيفة. فقد اعلنّ وزير الداخلية الاسرائيلي مبوشي شباحبال قبيل بضبعية ابام أنه سيستخدم سلطاته لحظر اي زيارات يسعى وزراء خارجية وشخصيات أحنبية مرموقة لَلْقَيَامِ بِهِا ۚ الْيَ «بِيتِ الشَّرِقَ». وافانت تقارير بان شاحال ورئيس الوزراء شمعون بيريز

وها هو أبيت الشارق، يتصدر مارة

## ممدوح نوفل \*

■ بعد انتهاء الجولة الثالثية من المعاوضات الثنائية صار واضحأ للجميع ان ظلال الانتخابات الاسرائيلية وبعيماً الأميركية باتت تتحكم الى حد بعيد في مسار عملية السلام وأن لا أمل برجي بمصول ثقدم في الشهور الثلاثة الباقية لانتهاء اسرائيل من انتخاباتها. فالحملات الانتخابية في اسرائيل بدأت، والمزاودة على حرب العمل صنارت سيدة الموقف عند الليكود. وعلى استنداد شنهر أدار (صارس) رفع شامير من وتبرة شجومه ضد منظمة النحرير وضد ياسر عرفات بالذات، محصلاً اياد المسؤولية عن العمليات العسكرية التي تتم في اسرائيل، وتلك التي تنفذ من جنوب لبنان. ومع تصاعد الحملة تواترت التقارير عن خطط اسرائيلية لاغتيال أبو عمار، ومصادر بعض هذه التقارير كانت دولا أوروبية مرموقة مثل فرنسا وأيطاليا وبعضها من داخل اسرائيل اضافة للتقارير الروسية والعربية.

ومع تصباعت الحطة الاسرائيلية،

تمساعيت حسلة القبوى القلسطينية

المعارضة، بعضها ركن على عملية السلام وفشلها، وبعضها الآخر ركَّرُ على شخص ياسر عرفات متهمأ اياه بالخيانة الوطنية والاستسلام. ولهذا عاش ابو عمار بضعة أسابيع قلقاً، ولم يكن يشفي قلقه اعام زواره المقربين. كأن يقول: «الله يمرر عليناً ما تبقى من اذار وكل نيسان بخير. شهر نُعْسِانَ (ابريل) يا اخْوان شُبَهِرْ المِجَارُر والاغتيالات في تاريخ الشعب القلسطيني قُبِية وتبر ياستين وقعتا في نيسان، كمال ناصر وابو يوسف النجار وكمال عنوان تم اغتيالهم في نيسان، وابو جهاد اغتيل في نيسان، لهذا شند الحراسات وزاد عند البيوت التي يتنقل بينها. واجسرى بعض التُعتيل في حرّسه وفي نظام حياته. قلص من وجَــوده في تونس، وزاد من فــتــرات اقامتُه في البِمْنُ، وطار للجزائر اكثر من صرة، وكمأن يفتعل المناسبات لزيارة السودان وليبيا. كان يقول وأنا متاكد منَّ أنْ السودان والمرابعة التي المنظم المنظمة المنطقة المنطقة المسلمة المنطقة الذي اثق فسيسه ينذرني يومسيساً، لم اعسدُ استطيع النوم، ولم أعد استطيع البقاء في مكان وأحد أكثر من ساعتينَ، جعل منّ مراكز الصندوق القومي، ومن دائرة الثقافة، وبيت بسام ابو شريف أماكن ببيلة لمقره وصار يجري فيها العديد منّ الاجتماعات وكريبري ه اللقاءات. طريقة اغتيال ابو اياد وابو الهول وأبو محمد العمري كأنت تؤرقه وترعبه. كَانَ يقول: «الإسرائيليون وبعض العرب متفقون على قتلى، والأميركان يعرفون ولا يصاولون التعطيل، القَسادة البديلة صارت جاهزة، كان ابو عمار يعرف انُ اسْتَنْنَافُ المُفَاوِضَاتِ النَّنْأُنِّيةِ سَيِّتَّاخُرٍ، والاسبياركان يضعطون عليله من أجلّ المشاركة في الصوَّتمر مستحدد الأطراف. ولهنذا فكرفي لعلمة الوضع الفاسطيني الداخلي قندر المنستطاع، وراح يعطي الاشبارآت للجبيه شين آلشبعيب والبيموقر اطبة بأنه مستعد لاحراء تعتبل صَاوِل اللعب بورقيّة آلمعارضة ليقوّل يركبين والأوروبيين إذا كانت جهوبك تصطدم بتطرف شامير فانا ايضنا عندى ستطرفون. فكر في احياء دور العنظمة. لا سيما وأن بعض المعارضين المقاطعين والمنسحبين من التنفيينية صاروا مستعدين للمشاركة في اجتماعات المجلس المركزيُّ، هكذا كأنت مُواقَّفهم، وهكذا كُانتُ بيماناتهم تقول، ولهنذا فكر في دعسوة

يُّوم ٣/٧ وكالعادة وصل بعض أعضاء الوفد الى تونس لتقييم جولة المفاوضات، لكنهم وجدوا انفسهم في اجتماعات للقيادة الفلسطينية بصيغتها الموسعة، وأمام قضايا كبرى اضافة لقضية تقييم الجولة الأخبيرة. وهذه المرة حضر الدكتور هيدر عبدالشافي مع فيصل الحسيني وحنان عشسراوي وستعبأد العناميري وتيسيير العاروري وصانب عريقات وعرفي المضاء لجنة الشعيبي. كما شارك فيها اعضاء لجنة متابعة المفاوضات، وأعضاء من اللجنة التنفيذية بما في ذلك عبدالرحيم ملوح ممثل الجبهة الشعبية، وتيسير خاك معثل الجبهة الديموقراطية، وتيسير قبعة عضو المكتب السياسي للجبهة الشعبية، بصفته عضواً في هيئة رئاسة المجلس الوطني.

المجلس المركزي للاجتماع، وهند الأسبوع

الأول من شهر تيسان موعداً له، وجنعلُ

مستلة المفاوضات بقطة رئيسية على

في حسينه لم يتوقف الاجتماع مطولاً اصام محصريات الجدولة الاضيارة من المفاوضات. استمع الحاضرون لتقرير شفوي قدمه الدكتور حيس، وأضَّاف علَّيْا فسصل بعض التفاصيل الهامة عن اللقاءات مع الأميركيين. كان الاستماع أقرب الى متسفة قسادة فلسطينسة موسيعة الداخل والضارج، أما قضايا البحث فكانت الوحدة الوطنية، واجتماع المجلس المركزي الأنتخابات الاسرائيلية، العشساركة فرّ المسؤتمس مستسعدد الأطراف والعسلاقية الفلسطنية – العربية وشاعنة العلاقة مع الأردن. مصلو الجب عندين الشعيبة والديموقراطية لم يشاركوا بفعالية في مُناقَشَّةً مَا دَّارُ فَيْ الجَّولَةُ الْأَشْيِرَةُ مِنْ المِفَاوِضَاتُ. اكتفوا بتكرار مواقفهم السابقة وأضافوا عليها بعض الجمل من نُوع: وقائع المفاوضات ومجرباتها تؤكد مسحة وجبهة نظرنا وموقفنا من الشبروط والاسس التي بخلفا على اسساسيها المنفيا وضيات الوحيدة الوطنيية أهم من الحرص على المفاوضات وعلى العلاقة مع الأسيركيين إذا كانت المشاركة في المفاوضات الثنائية خطأ فاحشأ فالمشاركة في المتعدد مصيبة وخطيئة كبرى.

في العناق شباتُ انقُ سم الراي حبول المشأركة في الصنعدد الأطراف. الدكتور حسيسر كنان أقرب الي الشريث في اتضاّدُ القرار، وكان أكثر ميلاً لعدم المشاركة. اما بشان الوحدة الوطنية واجتماع المجلس المسركسري والمسوقف من الانتسطامات الاسترائيلية والعلاقة مع الأربن فكأنت المواقف متلاقية ومتقاطعة في الجوهر، والتباينات تدور حول الصيغ والأشكال. في تلك الحولة من الاستساعيات فوجيت المعارضة بمواقف ابو اللطف وأبو مناهر غنيم. فـوجــــوا من اقــوال ابو اللطف: واللحظات التاريضية لا تتكرر، وهذه لحظة تاريخية لا بد من اقتناصها، نحن نمر في مرحلة المشاكل الاقليمية. منطقتنا بؤرةً توتر، دور استرائيل تقلص وخف، وكلما

تقدم السلام كلما تولجع دور اسرائيل. مصر والسعبودية الآن أهم من استرائيل عند الأميركان. أميركا بحاجة الى حلفاء غير اسرائيل للجفَّاظ على الأمن والسلام. هذاً عصر أميركا وعلينا أن لا ننسى نلك، وأن لا

المُشْارِكَة في المؤتمر متعدد الأطراف مع

العمل على تُحسين الشيروط، واتفق على

عقد اجتماع المجلس المركزي في الثلث

الأول من الشهر القايم والتحضير للجولة

الرابعة - واشنطن، ومناقشة الانتخابات

الاسرائيلية في اطار أضيق نظراً لحساسية

العنوضوع، وطبيعة الخطوات العملية

استعارضت فيه المهام المطروحة في

الأشهر الثلاثة المقبلة وتوقفت اسأم

المنفَ أوضات الثنائية في جَــولة روسا -

واشتطن، متعدد الأطراف والمشباركة في

لجانه الانتخابات الإسرائيلية وبورثا

تحاهها، العلاقة مع الأردن (الكونفيديرالية).

وأكنت على تغضيل واشنطن كمكان للجولة

الجديدة مع عدم رفض روما. وتقضيل

واشتطن كأن لسببين، الأول لأن شامير

يضبغط باتجاه الأنتقال من واشنطن.

والثاني لأن الجانب الأميركي يريدها عنده

ومصلحتناً في ابقائها عنده كي يبقى أمام

مسؤولياته بصورة مباشرة. وتم الاتفاق

على تشكيل لجنة فرعية من ممدوح توفل،

لحمد عبدالرحمن، وأضاف أبو مأزن أسم

حسن عصفور، لوضع ورقة تضع الخيارات

والمواقف والمداخل التفاوضية. كما اتفق

على عقد لقاء مع يعض أعنضاء اللجنة

القيادية في القاهرة، للاعداد للسيناريوهات

المتوقّعة، إذ كان معظم أعضاء الوَّقد. في

القاهرة في أطار تبايل الخيرات مع الخيراء

المصريين الذين شاركوا في كامب بيفيد

أما نشان متعدد الأطراف، فقد رفعت

توصيبة بان تسند مهمة متادعة المتعدد

للجنة من الداخل والخارج يرأسها الاخ ابو

علاء (احمد قريع) وتضم كلاً من: فيُصل

الحسيني، سري نسيبة، سليم تماري سمير

حليلة، أكَّرم هنيَّة، أحمد عبدالرحمنَّ، جميل

هلال، ايلي صنير، د. يوسف الصابع وحسن

عصفور على أن تعقد اللجنة اجتماعها

الأول في الأستبوع الأخيير من شبهر أذار

لتشكيل مجموعات اللجان الخمس، وتجميع

المطلوب، ووضع تصور سياسي لمهام كل

لجنة، ووضع الية عمل بين المجسوعات

الخسمس، ووضع البية للعلاقية مع الوفود

اكدت اللحنة على ضرورة حصر هذا الملف

عند الاخ ابو مازن، والعمل على عقد لقاء في

(العربية) في اسرأئيل، محاميد، براوشة،

ميعاري، ابراهيم نمر حسين، عبدالله قاسم،

اباد صلاح، كما اكتت اللَّجِنة على اهمية

تشكيل لجنة في الأراضي المحتلة باشراف

الأخ فيبصل التحسيني لاجراء اللقاءات

السياسية اللازمة مع الأطراف الإسرائيلية المشاركة في الانتخابات. واكبت على

ضرورة بنل كلُّ جهد ممكنُ للتاثير في عمليةً

التصويت لصالح اتجاه السلام ألعرب

ميرتس، العمل، مع التشديد على أهمية لعب

مثل هذا الدور بسرية ويحنر شديد، وعدم ظهوره بصورة علنية. اما بشان العلاقة

الكونفيديرالية مع الأربن، فقد اكنت اللجنة

على ضرورة متابعة هذا الموضوع من قبل

اللجنة التنفينية، والتعجيل في عقد اجتماع

اللجنة العشتركة والعمل على التوصل الى

اتفاق تفصيلي مع الأربن بنظم العلاقة الراهنة والمستقبلية بين الطرفين وينهي

الأرباكات والاشكالات القائمة بين الطرفين.

في النصف النسائي من تسهسر أدار

تواصلت احتصاعات لحنة ستبابعية

المفاوضات للتحضير لاجتماعات الثنائي

والمتعند الاطراف وحرص أبو عمار خلال

ذات الفترة على تكثيف احتماعات القيادة

الفلسطينية واللَّجِنة التنفينية، ليؤكد وجود

السؤسسات التشريعية والتنفينية

القاهرة مع ممثلي الاتجاهات السياس

أما بشان الأنتخابات الاسرائيلية فقد

الوثائق والدراسيات وأعسداد الجسديد

في ١٩٩٢/٢/١٢ عـقــدت لجنة العــمل

ننسى اننا مفتاح السلام. غيابنا عن سؤتمر السلام يعنى غليابنا عن الضارطة، لو له ندخل المسييرة لعنف الله عليكم لسرحلة طويلة، نحن قوّة لا يستهان بها وعلينًا ان نؤدي دورنا بنكاء. المك حسين كان البديل ولا زَال، لَكُن قُوته ضعفت. سُورية شُريك نكد، مصر عثل أم العروس، وهي السمسار لخدمة أميركا ومع ذلك يجب أن لا تقطع مع مصصر، من الآن وحستي الانتسخسابات الاسرائيلية. العمل سقفه مماجكات وكسب اعسلامي". في حسينه لم يرتح ابو عسسار وأخسرون لحسبيث ابو اللطفه ليس لأنه يتعارض مع مواقفهم، ولكن السباب تتعلق بتفسير خلفية وأبعاد موقف أبو اللطف. هل هَى رَسَالَةَ لَـأَدُمْ يَرْكَانَ وَمَا الْغُرِّضَ مِنْ ذَلْكَ؟ فيّ نهاية الإجلَّلَماعات تم الاتفاق على

الوسائل المتوافرة من أجل العدور على أ الكابتن بقول سنقوم بهبوط اضطراري

حول الموضوع، القادم يُسأل قبل ان يسأل. الاذاعات والوكالات العالمية هي مصدر الأخبار. سفارة فلسطين في ليبيا تكرر الأخبار الليبية.آخر وأهم خبر كان من قائد معسكر السارة العميد خالد سلطان، الخبر يقول: بسبب سوء الأحوال الجوية لمر تستطع طائرة الرئيس الهبوط في مطار طرابلس، بعدها عادت للهبوط في مطار السارة القريب من مواقع القوات الفلسطينية.

وأن تساعد بوسائطها المتطورة في البحث

الطائرة»، بعنها تحول هذا الخبر الى الخبر الدولي رقم واحد. قبل التاسعة مساء اذاعت وكالات الأنباء خبرأ جديدأ عن الاذاعة والتلفزيون الليبي خلاصته أن القيادة الليبية وجهت نداء لكلُّ

عن طائرة الرئيس عرفات. في الشامنة مساء، غادرت مكتب ادو مسازن، كانت الجلسة هذاك عسادية، وكأن الحديث يدور بين الحاضرين لبو مازن ياسر عبتريه ممدوح نوفل وحسن عصفور حول لجشماع المجلس المركزي وقضايا المفاوضات، وحول القطيعة القائمة بين ابو مازن وابو عمار، وكيفية معالجتها والاستفادة مئها لصبالح تحسين أساليب العمل، حتى لحظة السغايرة لم يكن حُسُر طائرة ابو عمار قد وصل لمكتب أبو مارْن، بالكاد وصلت الدار حتى رن جرس الهاتف. رفعت السماعة بادرني جميل شلال مدير عام دَائرة الاعلام في المنظمة بسؤال منا هي أضر اخبيار طائرة ابق عمار؛ سيالته هل حصل لها شيء لا علم لي اطلاقاً، الأن كنا عند ابو مازن. قال: ﴿ وَكَالِاتَ الْأَنْسِاءُ مِنْدُ ساعتين تتناقل خبر فقدان طائرة ابو عمار فوق الصحراء الليبية، بعض المراسلين اتصَّلُوا يستَّغسرون حيول الموضوع، بعضبهم يغمر من قناة معمر القدافي بانّه فعل مع أبو عمار ما فعله مع الامام موسى الصدرة، فوراً اتصات ببيت ابو سازن، لكن ام مازر قالت ابو مازن غادر قبل بقائق قَلْيِلَةً. ٱتَّصَلَتَ مُعَّ بِينٌ ياسِس عَــبِــــربِـه تحدثت مع رُوجتُه ليانا بدر، قالت قبل بقائق اتصل أبو سارن وكان منفعيلاً على غير عادته. تحدث مع باسر كلمات قليلة وعلى اثرها غنادر يأسنر المقزل مستسرعنأ ومنفعلاً وقال الله يستر، ابو عمار فقنت طائرته، يا خوفي من مسعمس القندافي. وسسالتنيُّ منا شيُّ أَحْسِ الأَحْسِنارِ ' أَعْلَقْتُ

الغلسطينية، وليحضر لاجتماعات المجلس المركزي، وخلال كل تلك الاجتماعات، كان هلجس الاغتيالات يسيطر على تفكير ابو عمار، ولم يكن يخفي قلقه، بل كان يتحدث أمام الجميع حول السوضوع بمناسبة

. في مطلع نيتسان (ابريل) ١٩٩٢ على ابواب لجتماع المجلس المركزي زاد ابق عُمَّارُ مِنْ فِتَرَاتَ غِيابِهِ عَنْ تَوْنُسْ، مُعَتَقَدْأَ انها الساحة المرشحة لاغتياله، باعتبارها مقر اقامته. سافر الى اليمن والسودان وليبيا عدة مرات، وكان سفره من أجل السفر فقط فجر يوم ٧ نيسان بالكاد وصل ابو عمار صباحاً ألى تونس حتى عادرها مساء. بصورة مفاحِئة قال لمرافقيه جهروا انفسكم للسفير الى السودان. بعض من سمعة من المقربين قال له لأ تنس أن اجتماع المجلس سيبدأ بعد غد. قال لدي بعض الَّعمل في السودان، سأصل (صد رد)

ألى الخرطوم وأعود قبل الاجتماع. مساء يوم ٧/٤/٧ وبشكل مفاجئ نقلت بعض وكالات الأنساء خسيرا بشه التنفريون الليبي يقول: دفي السَّاعة السابسة من مساءً لليوم فقد آلاتصال مع الطائرة التى تقل الرئيس الفلسطيني ياسر عـرفــات والمـــتــجــهــة من الخــرطوم الى طراطس، وأضافت الوكالات نُقالاً عن التَّلْفُرْيُونَ الليبي وان الْأَجِواء الليبية تتعرض لعاصفة رملية قوية، وبسببها أغلق مطاّرا طرابلس وبنغسازي، هذا وتبسدل

القوى الدولية القادرة، بأن تبخل جهودها

التلفون واتصلت مع مكتب حكم بلعباوى

على الخط قال الأخوان مجتمعون عندنا، خطكم دائما مشفول الأخوان بانتظارك لمتابعة موضوع طائرة ابو عمار. توجهت فوراً الى مقر الدائرة السياسية فوجدت المُقر مليناً بالحركة، ومكتب ابو اللطف وبدون مناسبة.

يغص بالدضور. تفدصت الداضرين فلم أر من اللجنة المركزية لحركة ،فتح، سوى ابو اللطف وابو صارن وحكم بلعاوي وابو علاء وصنص حبش، وكان عدد أُخَد من ممثلي القوى السياسية حاضراً، اما اليقية، فهم من العاملين في الدائرة السياسية. كأن ابو اللطف بجلس مرتاحاً خلف مكتبه، كان يعسبث بأوراق الجسرائد تارة، ويرد على التلفون تارة أخرى، ويسحب ورقة فاكس أسادمية من هذا أو هناك ليسقسراها على

---لا داعي للسؤال حتى تعرف أخر او كل أخْسَار أُنْطَائِرةٌ، فَالكُلُّ بِتَصَيْثُ حَوْلُ الصوضوع، القادم يُسال قبيل ان يسال. الإذاعات والوكالات العالمية هي مصير الأخبار. سفارة فلسطين في ليبيا تكرر الأحْبَارِ الليبية.أخر وأهم خبر كان من قائد معسكن السارة العميد خالد سلطان، الخس يقول: دبسبب سوء الأحوال الجوية لم تستطع طائرة الرئيس الهبوط في مطار طرابلس، بعدها عادت للهبوط في مطار السارة القسريب من مسواقع القسوات القلسطينية. مطار السيارة غير مجهن لاستقبالُ الطائرات لبلأ، بعد الاتصال من قَعل قَائُدةَ الطائرَة حشَّدناً سيارتنا حول

ويعتبره عصلاً من فبركة ابو عُمار لأسر في

نَفْسه، وأصحاب هذا للرأي كانوا واتقينُ منَّ

ان الطائرة شبطت بسلام، وسيطُلهُ و أبو

عمار بعد ساعات أخرون كانوا قلقين جدأ

بعضهم اتهم الليبيين، وبعضهم حمل أبو

عمار المسؤولية لأنه يتنخل في كل كبيرة

وصغيرة بما في ذلك مع الطيارين. ابو مارن وحكم بلعاوي المتخاصيمان مع ابو عمار كانا الأشد قلفاً، اما ابو اللطف فكان الاقل،

العيبد من أعضاء النجنة المركزية لحركة

مفتح، لم يكونوا ضمن الموجودين، بعضهم

اتصل، والبحض لم يكلف نفسسه عثاء

الاتصال لأنهم غير مصبقين، أحدهم اتصل

ليسال عن أخر أخبار مسرّحية ابو عمار» بناء على النرنشة الجارية تم الاتصال مع

الامبركان من خلال حنان عشيراوي، وطلم

منهم بصورة رسمية البحث بواسطة الأقمار

الصناعية عن الطائرة، ودات الشيء طلب

من الروس والفرنسييين، كيميا طلب من

العصريين رسمياً المشاركة بوسائطهم في

السحث عن الطائرة. الرئيس زين العابديرً

اتصل اكثر من صرة مع سفير فلسطيرٌ في

تونس حكم بلعاوي، يستسف سير حيولً

الموضوع، وكلف الطيران التونسي بالبحث

عَنْ طَائْرَةً ابِو عَمَارٍ، وَأَجِرِى اتَّصَالًّا مُبِأَشُرِأُ

مع العقيد محسر القذافي. قبيل منتصف

الليل اقترح ياسر عبدرية بأن يتحرك وفد

قيادي الى لبينا فوراً إذا امكن لمتابعة

الموضوع مباشرة من هناك. رغم الدّرجيب

بالاقتراح إلا أن أبو اللطف أعتر عن

الذهاب وقال مغدأ عندنا اجتماع المجلس

المركزي وعلينا أن نعفد الاجتماع. واقترح

ابو اللطَّفِّ ان يتحرك تيسبر قبعةٌ وممدوح

نوقل وحكم بلغاوي الى ليبيا. سلوك ابو

اللطف وموقفه في ثلك الليلة لم يكن مريحاً

لابو مازن ولا لحكم بلعاوي. بهدوء انسحب

لا داعي للسؤال حتى تعرف آخر او كل أخبار الطائرة، فالكل يتحدث

بسبب نفاذ الوقود، ثم انقطع الاتصال معنا. نصضر انفسنا نحن والأشوة الليبيين للبحث عن الطائرة وعن الرئيس، وسنبلغك بكل جنيد، الأصوال الجوية عننا سيشة حداً، العناصفة الرسيلة قوية جداً ولا زُالت مُستمرة حتى الساعة،، بعضُ الماضرين لم يكن قلقاً، بعضهم كان يشك في الموضَّوع،

قالوا غادر باتجاه مكتب ابو اللطف.

أغلقت التلفون قبل أن أغادر المنزل رن جرس الهاتف، وكان أحد مرافقي ابو اللطف

ابو مازن وحكم الى منزل ابو مازن، ولحق بهم ياسر عبدربه وأنا وأحمد عبدالرحمن. ومن منزل ابو مازن جرت عملية استكمال الاتصالات ومتابعة الأشبار، وجرى العمل على تحضير طائرة صغيرة تنقل الوفد

القيادي الى تونس، خسلال الاتصسالات أبدى الأمسيسركسان اهتماماً شديداً بالموضوع، ولوحظ اهتمام استرائيلي كسبيتر من حُسُلال تواصل البث الاذاعي ونَّقَل الْأَضَّبَارَ أولاً بِأُولَ، بعد جِهُد جهيد وافق ابو اللطف على تأجيل اجتماع المجنس المركري، ولكنّه لم يوافقَ على السفر الى ليبياً. وبدون عناء وافق ابو مارُن وحكم على السفر رغم خلافاتهما مع

بعد منتصف الليل بدأت تتوارد بعض الأضبار حول الطائرة. النضبر الأول كان مصنره الأقمار الصناعية الأميركية «شوهنت طائرة في الصنجراء لكن أحوالها وأحوال ركابها غير واضحة حتى الأن، سيتم توجيه الأقمار من جديد التنقيق، وحدد مكان وجود الطائرة على الخارطة

وأبلغ للسلطات الليبية. قبيل الفجر تحركت عدة بوريات فلسطينية - ليبية من معسكر السمارة للبحث عن الطائرة، وبعد الساعة السادسة باحأ ثم العثور عليها وتم الوصول لها ونقل ابو عُـمـار الجِـريج، والمَـرافِـقَـيْن الجرحي الى احدى المستشفيات العسكرية الليبية. وسافر أبو مازن ومن معه الي وسمعت قلت لا بد من كتابة ،قصة ضياع

القضية في الصحراء الليبية، بعب حسابث الطائرة أزداد الاهتبم الأميركي بحباة ابو عمار وأبركوا أهمية وجوده وبُقبائه من اجل تواصل عسليلة السلام. لآحقاً على الحادث، سافر ابو عمار الى القياهرة والتبقى هناك أعيضياء الوفيد الفلسطيني بصورة رسمية وعلنية. وأمام تشنج شَانِينَ وتهديداته صُونَ اللقاء من قبل الوفد على أنَّه لقاء أحتماعي، هدفه التهنئة بالسيلامية وبلغ شيأمييس الخبيس وأوقف تهديداته ضِد اللوفد، ويعتقد أن الأميركان لعبوا دوراً مهماً في ذلك بعد الحادثة أنهى ابو مازن خلافه مع ابو عمار وانهى اعتكافه عَنَّ مَنَّابِعَةَ المَفَّاوضَاتَ، وَفِي حَيِثَهُ كَثُر الحسيث من قصبل كل القسوى النوليسة والاقليمية الحريصة على صبع السلام في المنطقة وعلى نجاح المفاوضات، حول ضرورة ان تكون الحابثة واستخلاصاتها حافراً للجميع، لدفع المفاوميات خطوات جدية الى الأسام وبأسرع وقت ممكن، بعد الانتهاء من الحايثة ومتطَّلبَّاتها السَّاسية والاجتماعية واصلت لجنة المفاوضات اعتسالها برناسة ابو مسازن، وواصلت تحصيراتها للجولة الجديدة من

منتصف نيسان توقفت لجنة متابعة المفاوضات أمام رسالة من راعبي المؤتمر نقلت بواسطة الروس تقول: ، بقترح راعيا عسليسة المسلام في الشسرق الاوسط على المشاركين فيها القيام بجولة جديدة من العفاوضات في واشتطن في الفترة الممتدة سا بین ۲۷ نیسان وه ایار (مایو)، ویبنل الراعبيان الجهود لايجاد صلول مقبولة للأطراف حول المكان مواصلة المفاوضات الثنائية، وبهذا الصعد فأن الراعيين بدعوان الأطراف لطرح افكارهم صول سكان الجبولة الرابعة خارج الولايات المتحدة وفي مكان اقرب للشرق الأوسط وينطلق الراعيان من انه يمكن الاتفاق على المكان الجديد، ويمكن الاعلان عن ذلك قبل عدة أيام من بدَّ البُّولة

بعد دراسة الرسالة رحيث اللجئة ببقاء الصفاوضسات في واشتطن وطلب من حنان عشراوي ابلاغ الراعي الاميركي بنلك، حيث كان واضَّحَا أن انعَقابها من جِديد في واشنطن يتم بناء على رغبة أميركية وضد أرادة شــأمــير، أســرعت اللجنّة في أبلاغ الموافقة الفلسطينية، حيث كان واضحاً لها ايضًا أن شامير بأت يفكّر جدياً على أبواب الْجِــولة الرابعْــةُ في وَاشْنَطْلُ في تَحْــرُيبْ عملية السلام، للرد على الموقف الأميركي من مسالة ضمانات القروض وتاجيل القرار بشانها، وللضائص إذا امكن من كل مؤتمر السلام، بأعتباره أساس البلية بأبعادها الثلاث التِّي باتت تواجهه، فالْمُؤْتَمْرُ تَسبِب في خلق أرَّمة جدية في العلاقة الأميركية -الأسرائيلية (الحليف ألاستراتيجي)، وجعل من جهة تانية موضوع الاستيطأن قضية دولية وداخلية اسرائيلية، ومن جهة ثالثة تسبب في اشكالية الحنصول على المنال اللازم لاستنبعاب المهاجرين الجدد الذين باتوا ينفكون من حول الليكود على ابواب

قبيل سفر الوقد الى واشبطن، مر بعض عــضْــّائه كسالُمعـادة ألى توبس لتُلقي التوجيهات اللازمة للعمل في الجولة الجسبيدة. وفي حسينه لم يكن لدى لجنة

سماسرة البحث عن فضيحة

أوست عم الولاجات استعدة

در المالة على توقع ال يعور الترتسخ ا

المنافعة المناسب عبيد للتسا

مدن به كما راعد اصوات بواثبتان مي المصد

بحسائلي فحارد المفتأت يو

عليوني ساق أرياسه الصارق عدري

ہ اعظمانی شرکیے علی رائیں این آ کیا

المُلَافِعُ لَدِي يَجْدُرُ الرَّبْنِينَ الْمُعْلِيدِ الْمُعِلِيدِ الْمُعْلِيدِ الْمُعِلِي الْمُعْلِيدِ الْمُعْلِيدِ الْمُعْلِيدِ الْمُعِلِي الْمُعْلِي الْمُعْلِيدِ الْمُعْلِيدِ الْمُعْلِيدِ الْمُعْلِيدِ الْمُعْلِي

فرميح ويتدعب ويستقب الراميا

وتعلي فهد البخش عربش الحسدارة أأأريان

ما الفاد مدايد أنداييغ من العملي عمايا

الدين المواد و المادين المادين

عوم ألفاله تنكن للعصبة بدريش لابد

المهامة المسكيل المراتي المقاداتين فعايدا

على ولك الراحق الأحراب المستقد التا على ولك يلام يقت التنب (الماكند (الشعار المتعار

منا يغرش رشع حركت بعدب

المارية بينتسب المارية المارية

المن المستوي المستوي المستوية المن المواول المستوي المستوية المناطقة المستوية المستوية المناطقة المستوية المستوية المستوية

الميكانين حسائدة عي شعب سستند

المان المنطقين المنط

این منطقی ش (میبخدان به بی مستعد میکن میکند شد: میکند میکند بید است از میکند میکند میکند میکند میکند بید است

عظلم ندر مشر دی سید بر سند

برهب المستواد المستورة المستورة الراي في أن يتعارض وقوالين النشر وما يحفظ حرية الراي في أن وتمتير عن عدم رد الرسائل التي لا تمتن الرجاء توجيه الرسائل مواسطة الماكس أو البريد الى اي من مكاتب

🗯 السيد رئيس التحرير

العياة، الوكونة عناوينها وارقامها في لس

تحية طيبة وبعد،

نشرت جريدة والحياقه موضوعاً في صفحتها الأولى بتاريخ ١٩٩٥/٢/٥٥ عنَ ترجمة ديوان لي إلى الانكلية يه وهو موضوع منقول بتقاصيله عن جريدة والأصرار، المصرية (١٦ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٦)، أي مُنَّدُ شبهر ونصف، وقُد رِّدِيثٌ على ألمــوْضوع الأصلي، ونشر ربين سبى المستوسوع المساوي وحيث بتاريخ ٢٣ كانون الشائي ١٩٩٦. وحيث كررت والحياة، نفس الشفاصيل - بلا أضَّافَة - فليسمح القارئ بتكرار أساس

ردي المنشور سابقاً. "١- أن ديواني المشرجم يحمل اسمى وطاهر البربري» - العشرجم العصوي المعروف الذي سبق لـ والحياقه أن نشوت بعض ترجماً أن وروف أنيل كوهين المترجم البريطاني، وقام طاهر البريري مالترجمة وروفائيل بالمرأجعة فلماذا تم حَنْفُ اسم الْمُتَرجِم المصري واسقاطه -

نهائياً - من الموضوع؟ ٧- ان روفائيل كوهين لم يكن شخصاً مجهولاً طُوال مُدة اقامته السابقة في القَاهِرة - عدة سنوات - فقد عمل طوالها في أكبر مؤسسة صحافية مصرية هي والإهرام، نشس خلالها العدد من الموضوعات في جريدة «الأشرام ويكلى»، من بينها ترجمة لقصيدة والجنوبي، لأمل ينقل. وكان يعمل تحت رئاسة السيدة عنى انيس الكاتبة التقيمية المصرية

متابعة المفاوضات الكثير لتعطيه للوفد

المفاوض. فالكل مقتدع أن هذه الصولة

تنعقد كنوع من رفع العتبّ، وحتى لا يقّال

بان المفاوضات توقيفت، أو أن مستسرة

السلام تعطلت وفشلت، ولهذا اتفق على أن

يركسرُ ألوضد الفلسطيني على متوضوع الانتخابات وأن بتم مناقشة الأجندة، والرد

على مستسروع الـ ISGA الاسسرائيلي

السفساوضسات، ورفض كل حسبيث عن

الانتخابات البلدية، مع مواصلة التركين

على موضّوع الأستيطآن، وتحقوق الانسان،

واتَّفَاقَية جَنيفُ الرَّابِعَة، واطْهَار مسالة

الحماية الدولية وضروراتها في مواجهة

تصناعته القنمع والإرهاب الإسترآئيلي ضند

يوم آً اً/٤ وصل الوف الفلسطيني الى

واشتطن ومساء عقدت الوفود العربية

جلسة للتنسيق في مقر الوقد الفلسطيني

عبدالشاقي. كانّ الاجتماع مريحاً ووجهاتُ

النظر متطابعة بشبان التكتيك الاسرائيلي

١) تَبِنَّى مُوقَفَ مَشْتَرِكَ بَأَنْ تَكُونَ هذه الجولة لفترة اسبوعين، وفي الحد الأننى

٧) عبدم تصحيد جنولة جنيدة قنيل

الإنتخابات الإسرائيلية، وعدم تحديد روما

كمكان إلا بعد عقد اجتماع تقييمي مشترك،

يعقد في نهاية الجولة وعلى مستوى وزراء

لوفود الأربعة وتبادل المعلومات.

ارجيه، وانفق أن يعقد في عمان. ٣) الاستمرار في التنسيق اليومي بين

مع وصول الوفد الفلسطيني وقبل بدء

جاسات الجولة في ٤/٢٧ بدأت الصحافة ووسائل الإعلام الأميركية بشن حملة

توريضية قوية ضد الوفد الفلسطيني، مركزة على انه يحضر في كل مرة للأعدال الإعلامية وليس للمفاوضات، ومعتبرة ان

مشروع الد PISGA القلسطيني مشروع

بعائي لا ينسجم مع أساس الدعوة

للمفاوضات، لأنه يطالب بدولة مستقلة.

وبالصقيابل تعياملت وسيائل الاعبلام مع

مشمروع الكنتخابات البلدية التي طرحها

الوفد الأسرائيلي قبل الوصول اليّ واسْنطن

بانه مشروع ايجابي، وينطوي على حسن

نُوايا من الجَانِّب الإمسرائيلي، ورغبية

حقيقية وعملية لدفع عملية السلام ألي

الأمام. وكان واضحاً للوفد الفلسطيني ان

هذه الحبطة الإعبلاميية مجيرة مستق

ومخططة من قبل اللوبي المنهيبوني في أميركا، للتغطية على مواقف شامير ودعمة

مع بدء الجلسسات اوضح الجسان الاسرائيلي بانه لن يستعليع الاستصرار في المفاوضات بعد يوم ٣٠ نيسان، وأنه ابلغ

الراعي الإعبركي بعدم قدرته على صواصلة

الجولة حتى يوم ٥/٥//١٩٩٢، وذلك لانشغال

الوُفِدُ والقيادةُ ٱلأسرائيلية في أمور داخلية

اسرائيلية. وخلال المفاوضات تعمّد الوفد

الاسرائيلي والنطاطة، في بحث المواضيع،

بهدفَ قُـتُلُ الوقت وعدمُ الوصولِ التي آية

نتسجمة حول آي موضوع من مواضيع

البحث كما افتعل العديد من المشكلات.

ويمكن القول ان الجولة الرابعة كانت عبارة

عُنْ لِقَاءَاتُ تَم فَيها تَبَائِلُ الخَطبِ وَالْكِلْمَاتُ

وبعض الأوراق. وكانت بالنسبة للوقد

الفلسطيني مناسبة لعرض موأقفه امام

الرأي العام العالمي، والحفاظ على عالقة

طبِعية مع الراعسين، وكانت فرصة أخرى

لفضع الأرهاب الأسرائيلي. ولاظهار مخاطر الاستيطان على عملية السلام، واظهار خطر

ارسسية المرابعة القروض لاسر أنيل على كل تقديم ضمانات القروض لاسر أنيل على كل

حقائبه وغادر واستطن الى تل أبيب غير

مكترث برأى الوقد الغلسطيني وألأ الاردني

ولا الوفود العربية الأخرى، ولأراي الراعي

قَالُ رُوبِئُشَتَايِنُ لِلدِكْتُورُ حَيِّدٍ عَبِدَالشَّافَيُّ:

قال روست بن حسور - الله وبعد الله اللقاء من حسيد في رومها، وبعد الانتشابات الاسرائيلية، وعرض على

عبدالشافي تنظيم الاتصالات بينهما خلال

الغُتْرة الغَاصلة عن الجولة العَادَمة. كان رد

الدكتور حبيدر وسندرس الموضوع ولكن آلا

لزوم لذلك، وقيل صغادرته واشتطن عقيد

الوفد الفلسطيني عدة لقاءات مع الراعي

الأمسركي، ومع وفد الشرويكا الأوروبية،

وشيد الجميع على أهمية ما حققه الجانب الفلسطيني خلال المسيرة التي قطعتها

عملية السلام، وشديوا على ضرورة ان

بسقى الجسانب الفلسطيني كريصناً على

تواصل الصفاوضات وأز لا يتسحما

المُسوُّولية عن التَّعطيل، ونصحوا الجانب

الفلسطيني بعدم التدخل في الانتخابات الإسرائيلية خشية أن يستفيد شامير من

هذا التنخلء.

الأمسركي، وعند توديع، الوند الفلسط،

يوم ١٩٩٣/٤/٣٠ حمل الوقد الاسرائيلي

عملية السلام ومستقبلها،

على أبواب الائتخابات. أُ

ان تستمر حتى مساء الثلثاء ١٩٩٢/٥/٥.

بناء على دعسوة من النكستسور حسي

التعطيلي وتُم الانْفاق فيما بينَّهم على:

المواطنين العزل.

وتفنيده والتسركسين على مسرجسسي

٣- غادر القاهرة منذ عام ونصف إلى الولايات المتحدة لتقديم أطروحته (التَكَتُوراه) في إحدى جامعًاتها (وليس منذ اسبوعين، كما نشرت «الحياة»)، نون ترحيل على نصو ما يزعم المغرضون

(البيئة على من ادعى). ٤- سبق له أن نشر موقفه في جريدة والوفيدة المسطيرية، من أنه يرفض الصهيونية، باعتبارها دجركة عنصرية، رغم يهوبيته، وأنه يرى أن حل المسالة الفلسطينية يكمن في دقيام دولة علمانية بيموقراطية، (نفس الحل الذي كانت تطرحه منظمة التحرير الفلمطينية قبل

٥- أما هذا الاستاذ الانكليزي الذي قال - في القاهرة - ان دروفائيلُ كُوهينُ لديه ميول صهيونية، فلم نسمع باسمه ولا بتصريحه، ولا بمجيئه إلى القاهرة مَنْ قُبِلَ، مُتَّى جِاءً؟ ولِمَنْ أَيْلَى يُتَّصِيرِيجَهُ؟ (الْغَالْبُ أَنْ الْإِسْتَاذَ آخَتْرَاعَ مِنْ قَبِلَ مِحْرِر

والحيام). ٦- قدم روفائيل كوهين الترجمة إلى احدى مسابقات الجامعات الأميركية في الترجمة، ولم يفرّ شانه شان العبيد منّ المترجمين من العربية إلى الإنكليزية (ما أهمنة نلك؛ فهناك من رفضت ترجعته

لرداءة الشعر لا الترجمة). ٧- أن المقالات المنشورة لروفائيل كوهين لا تكشف - البيتة - عن أي ملمح لديه بالصبهيونية، ويمكن لمن يعنيا

الأمسر مسراح عسة مسقسالاته في «الأهرام ~ ^- كسمسا ان عسمله بـ دالأهرام، -بانتظام، على مدى سنوات أقامته في مصر، تحت سمع ويصر جميع الأجهزة يثير التساؤل حول القدرات الخارقة غير المتساحة لأجهزة الأمن المسصرية والمستوفرة - في نفس الوقَّت - ليـعض

صَعَار الصَحَافِيينَ. ٩- لماذا تم الصمت على هذه والميول الصهيونية، - لديه - طوال سنوات أقامته إلى العام ونصف بعد سفره؟

١٠- هل تكون ديانته اليهودية هي المشكلة؛ لماذا يصر بعض الجهلاء على الخلط بين الدينَ والمعتقد السياسي؟ لفاذا نعطى مبررأ للدمج بين المسلمين والإرهابيين

١١- لا قضية في الموضوع سوى محاولة ابتزاز «هَيِئةُ الكتابِ؛ لوَقَف نشر الترجمة والبحث عن فضيحة باي ثمن وهمسسا هنف واضبح يعسسوف الابباء الصصريون من يسعى وراءه متخفياً ومستخدماً الصحافيين الصغار.

ولا جديد عندي في الرد، حيث لم يقدم محرر «الحياة» سوى على ثقل الموضوع من جريدة مصرية، لكنه - نظراً لامانته المسحسافيية وبحبثيه المتوضوعي عن الصقيقة - تُجاهل ردي المنشور في

إنها حملة تشويه مدبرة اعرف فاعلها الاصلي ويعرفه أيضا المشقفون المنصّريون، ويعرفون تاريخي الذي أرضى عنه، بقدر ما يعرفون انه بلا تاريخ أو موقف سابق، لا بشأن التطبيع ولا

لإ بأس إذن، فهي ضريبة عايرة...

القاهرة - رفعت سلام

المحرر؛ ننشر رسالة الشاعر رفعت سالم، لأن من حقه ابداء رأيه، ولكن نضيف بسرعة ان التحقيق الذي نشرته والحياة، في ٢٥ من الشمهر المناشي لايشب أبدأ موضوع «الاحرار» ناهيك أنْ يكون منقولاً عنه. والواقع ان الموضوعين لا يجتمعان إلا في الحديث عن ترجمة روفانيل كوهين ديوان للتماعر رفعت سلام وهذا نصب نفسه محامياً عن المترجم وكل أملنًا أن يكون مصيباً في تفاعه اكثر من أصابته في نهمة النقل.

أهم مما سبق أن «الحياة» لم تعترض على كوهين أبدأ لانه يهودي، وهي نشرت ليهود كثيرين، ولبعض الإسرائيليين، ولحاخام من لوس انجليس، ولا نفهم سبب إثارة الشاعر هذه النقطة في رده على «الصياة» إلا إذا كان يريد تحويل الأنظار عن النقاط المقيقية، والأهم في موضوع ترجعة بيواته

\* عصو المجلس الوطني القاسطيني

ALHAYAI

نسبد رثبس التحاير

رت حريدة والحداد موضوعا

ع ميون سي إلى الامكليزية وا

وع منقول بسفاصيله عرجون

ره مد تسيير ونصفروني

يني المستوضيوع الأصلي، وتشر والمراجع المساني 191: ولا المنافق التساني 191: ولا

دول من المستون المستقد صنوا من المستقد صنوا من

- فلنسمح القاوي سكوار أسلو

أن ميواني المسترجد يعمل لسم

العربوي والمسترجو المعسل

ترجست نه - فنقف غير كونر

ه النبايطاني وقاء طافر النيز،

مة ، ويوفائيل باعداجعة قلطاة

سه و المعترجة المصري واسقال.

أَنْ رَوْفَانْمِلْ كَوْهَيْرِ لَدْبِكُلْ شَفْعَ

لأطوال مدة اقامت السبئار

- عدة سيوات - فقد عنل طولاً

ر سؤسسة صداعية عصرية لم

وعات عي جريدة ١٠١١غراه وبكر،

يُّ ترجعةً لقصَبدة الجنوبي، أزَّ

ركال بعمل نحت وناسة السيا

بس الكاتمة التقيمية الممرة

عابن القاهرة بندعاه وبصدار

ت المستحدة لنقسد أطومه

الت<sup>اها</sup> في أهدى هاسعانها أوس

موعين، كما نسرت الماقا ال

, على نصو ما برعد البغرض

صعيق له ان بشار موققه في جريز

ك، المستحسيرية، من أنَّهُ بِرَفْقُ

وفية باعتبارها احركة عنصرة

هلمیشه، وآمه بری از حل المسلّا

لعِمْية يكمن في قياد دولة عليها لواطيعة، دهس الحر الذي كفا

ومنظمة التحرير الغليطسة تز

أمنأ هذا الاستناذ الانكثيزيء

نى المقاهرة - ان رومانيرگوي

لوقي صمهيونية ٪ فقد لسمع باسه

سريحه، ولا بتجينه إلى القابا

، مثى جاء ولتان اللي للصريفة

وغن الاستان اختراع مراقط مدر

فنند روفائيل كوهين الترجعة إرا

مسابقات الحاممات الاسركبةأر

مة. وقد يقل تمانه شار العبود

هين من العربية إلى الانكليزية ا

. يُلُكُ: فَهِنَاتُ مَنْ رَمُضُتُ تُرْجِعُهُ

ال المقالات المنشورة لرواهم

رُ لَا تَكُشُفُ - البِشَةَ - عَنْ أَيْ الْإِلَا

الصبهيونية، ويمكن لمريضة

مسواجسية مسقسالاته في الأثرا

كسمسة أن عسمته دوالأفرادا

ام، على صدى سنوات اقامت أم

تحت سمع وبصر جميع الأجلأأ

عساؤل حول القدرات الخارقة عم

ماحسة الأجسهسارة الأمن المسمسانة

وقرة - في نفس الوقّة - لبلغا

لماذا تم الصمت على هذه العبل

بيونية، - نديه - طوال سوان

- هل تكون بيانت البهوبية م

لة؛ قمأذًا يصر بعض الجهلاء عم

بين الدين والمعتقد السياس

نعطي مبررا للدمج بيز المسلم

- لا قصية في السوضوع سالة

٤ ابتزاز ، شيئة الكتاب، لوقف شر

مة والبحث عن فضيحة للي نعر

سا هنف واضح بعسرف ألمية

ريون من يسمى وراءه متخفيا

جديث عندي في الرد، حيث لديند

والحياة، سوى على نقل العوضل

ريدة مصرية، لكنه - نظراً لالملكا

ساقية وبحث الدوضوعي ع يقة - تجاهل ردي المشود ع

ا حملة تشويه مندرة أعرف الما

ي ويعرف أيضاً العلقه

سُويِونِ، ويعرصون ناديني الله

عقه، بقدر ما يعرفون اله به ناراه قف مسابق، لا نشسار التطليع وا

يقس إدن، فنهي ضريعة علاق

حديد فنشر رساني اساعر ومعد سا اند

نيق الذي سنسرته «الحدياة؛ مي أبيق الذي سنسرته «الحدياة؛ مع

حق الداء رايه. ولكن مصيف صدعاء

مر المسامسي لايشسه أنه أعلمها

اره، ناهیان آن یکون صفولاً عنه دالوی اره، ناهیان آن یکون صفولاً عنه دالوی

ضيعين لا يحقمعان الاغم العليث ي

وفائيل كوهير ديوال الشاه وهذا نصب نفسه معلمیه عد س. د

الما أن يكور مصيب عم نناعا كلام

س المساده الم تعترض الم تعترض الم تعترض الم تعترض الم

رسس ، وصورسيسين وسيد المارة الناسع له حليس، ولا نقيم سبب النارة الناسع له ن والمعض الإصرائيليين

عي رده عنى «الصياة» إلا إذا كاريد بهارية ي سعى «تحييه» أن الله الم الانتار عن النقاط العقيقية، والام الم

ع ترجمة ديو<sup>إ</sup>نه

تدما الصحافيين الصغار

إلى العام ونصف بعد سفره

الشبعرالا الترجمة

على من ادعى

ف النَّذِي تُسِمِقَ لـ الحياد، أنْ نَدُ

مشور سابقا

- من العوضوع

جَهَا الْأُولَنِي الشَّارِيعَ ١٠ ٢

بة عقيت وبعد

# الاعلام وصناعة المرشحين في انتخابات الرئاسة الاميركية دور الاذاعة والتلفزيون في دعم سياسة تحديد النسل في ايران

## منار الشوربجي\*

🛎 مل يعكن الاعتماد على الاعلام الاميركي في فيهم معركة انتخابات الرئاسة في الرلايات التحدة؟.

إن طرح هذا السؤال لا ينبع في الواقع من التشكيك بمصداقية هذا الاعلام م نقل اخبار الحملة، وإنما هو نابع من سؤال اكبر هو: الى اي حد نستطيع التعتماد على أحد الاطراف الفاعلة في لعبة سياسية ما لفهم مجرياتها. فالاعلام الاميركي ليس مجرد مراقب لاحداث ألحملة الانتخابية ينقل لخبارها فقط وانما هو يشارك في صناعتها بل وريما في صناعة الرشمين ايضا. فالمتابع لمجريات الحملات الانتخابية الاميركية في العقبين الاخيرين يتبين

حجم الدور الذي يلعبه الاعلام، بدءا بتشكيل الحملات شكلا ومضمونا، ومرورا بتحديد اولويات القضايا، وصنع المرشحين انفسهم، ووصولا الى تشكيل الرأي العام وليس فقط متابعته. ولعل الانتخابات التمهيدية التي تجري في ولايتي ايواً وثيرهامبشير في مطلع كل عام انتخابي دليل على ذلك.

فَفَى كُلُّ عَامَّ انتخابي، تكون نقطة الانطلاق هي ولاية ايوا (التي يجري فيها الانتخاب على نحو حزبي ضيق في ما يعرف باسم الكوكس)، ثم تلَّيها انتَّمابات تمهيدية عادية في ولاية نيوهامبشير، ويحدث ذلك عادة في شهر سباط (قبراير)، ثم تُتُوالَى الانتَخَابَات التَمهيدية في بقية الولايات الوآحدة بعد الاخرى، إذ يتُنَافِس الْرَشْحُونَ عَنْ كُلِّ حَرْبٍ عَلَى أصوات النَّنويين ليحصل أحلَهم على الترشيح، ثم يعلن الفائز في المؤتمر العام لكل حرب في نهاية الصيف ليذانا ببدء المعركة النهائية في الخريف.

ورغم أن المرشح يكون عليه أن يسبر طريقا طويلا بعد تلك الولايتين، فقد جرت العادة على توقع أن يفوز المرشح الذي حقق نصراً في أيوا ونيوهامبشير

قد يتصور البعض أن السبب في احتلال نتائج تلك الولايتين هذه الاهمية يرجع الَّى كُونْهُما تَنْضَمُنانَ، مَنْ النَّاحِيةِ الجَعْرِلفِّيةِ والعَرْقَيةَ وَالاقتَصائِيَّةِ والسياسية، تمثيلا بقيقاً لسكان الولايات المتحدة، الامر الذي يجعل نتائجهما بعثابة عينة يمكن الاعتماد عليها للتنبؤ بما يليهما. الا أن هذا غير صحيح، فسكَّان تَيومًامبشير مثلًا لايشكلون الا ١ في المئة من سكان الولايات المتحدة كما أن عدد أصوات الولايتين في المجمع الأنتخابي الذي ينتخب الرئيس في الخريف لايزيد على أحد عشر صوبًا من واقع ٧٠٠ صوبًا هي الطاوية الفورِّ

من ناحية اخرى فإن التركيبة السكانية للولايتين لاتسمح باعتبارهما عينة

للذا أنن تعتبر ايوا ونيوهامبشير مؤشرا على فوز مرشح بعينه؟.. في الواقع، يرجع السبب في نلك الى دور الاعلام، فنظرا للتكثيف الاعلامي الضمة على الإنتخابات التمهيئية في هاتين الولايتين، فإن هذه هي الفترة التي يتم فيها صنَّاعة المملة الانتخابية كلها، بل انها ليست من قبيل البَّالغة الْقول بأن اهمية ايوا ونيوهامبشير هي ذاتها من صنع الاعلام.

عَقَبْلُ عَامَ ١٩٧٢ لَّم يكن لاي من الولايتين تلك الاهمية في سباق الرئاسة. الا ازرعام ١٩٧٢ كان تاريخا فاصلا في تعظيم الدور الذي تلُّعبه كلتاهما، حيث كَانَتْ حَمِلةً جَوْرِجَ مَاكِغَفُرِن فِي ١٩٧٢ هِيَ السببِ ورآء صِناعة ايوا كحدث اعلامي بارزمند نلك التاريخ وحتى الأن.

كان ماكغفون الذي رشح نفسه للرئاسة أنذاك عن الحزب الديموقراطي قد اولى اعتماما غير مسبوق لولاية ايوا، باعتبارها اول خطوة في سباق الحواجز، فكتف جهوبه التنظيمية والشخصية بها، ونتج عن نك أن انتهى ماكغفرن في المركز الشاني بعد أدموند موسكي بهامش بسيط الامر الذي فاجأ الاعلام الذي لم يكن قد أولى اهتماما كبيرا لانتشابات الولاية ولا لماكغفرن نفسه. · كان الحضور القوى لماكففرن قد خالف توقعات الاعلام، الذي كان قد قام

بتعريف موسكى على أنه مساحب الفرصة الاعظم في الفوز، ولخذ ينشر تعليقات وتحليلات تتعامل مع فوزه على انه حقيقة واقعة. ثم انهارت حملة موسكي في نيسان (ابريل) - اي قبل مؤتمر الحررب

بشهور، الامر الذي اوقع الاعلام ضحية توقعاته، فهو الذي كان قد تجاهل ماكففرن وزكر الاضواء على غيره، التلكة فعتتنا فهات حملة ١٩٧٦، شنهدت ابرًا تكثيفا اعلاميا لعب في حد ذاته

دورًا هائلًا في فور جيمي كارتر بمركز الصدارة في الولاية، رغم انه كان الأقل شُهِرة على الاطلاق بالمقارنة بمنافسيه، فقد حظى كارتر قبل انتَحَابات الولاية واثنآئها باهتمام اعلامي ضخم وضعه على قائمة ألمرشحين واعطى حملته نفعة هائلة ألى الامام في انتخابات ولاية نيوهامبشير... ثم استخدم الاعلام هذا النجاح الذي حققه كارتر في الولايتين لتعريفه فيما بعد على أنه ويحتل مركز الصدارة» والتعريف بالمرشحين الاخرين على انهم «يواجهون منافسا قويا»، الامر الذي اثر على موقف الناخبين في الولايات الاخرى. ومنذ ذَّلك الثاريخ، صارت انتخابات ايوا ونيوهامبشير، تحتل تلك الاهمية

القصوى في سِياق الرئاسة. بعبارة اخرى، لقد كان المرشح في ١٩٧٢ هو الذي دفع الاعلام الى التركيز على ولاية أبوا، إلا أن الوضع قد تغير الأن، وأصبح الأعلام هو الذي يجير المرشحين على الاهتمام بهذه الولاية، أذ لم يعد من الممكن لاي مرشح أن يتجاهلها أو يسقطها من حسابه كما يحدث مع ولايات أخرى. ففي هذه الولاية، يبدأ الاعلام في تشكيل الحملة الانتخابية ويشرع في «صناعة» المرشِّمين، فهذا -يحتل مركزُ الصدارة»، وذاك ديأتي في نيل القائمة، وهكذا، ثم يبدأ الاعلام منذ ذلك التاريخ في تحليل نتائج كل انتخابات تالية وفقا للتعريف الاول الذي تم صكه في ايواً. فأذا ما فاز في احدها مرشح "مخمور" وفقا لتعريف الاعلام، تكون التغطية بناء على ذلك التعريف الاول وتظل المقارنة بما

ثم تلعب استطلاعات الرأى بالتزامن مع ذلك دورا محوريا، اذ أنها تقوم في ذاتها باعادة تشكيل الرأي العام عن طريق اقناع التريدين بأن مرشحا بعينة

من ناحية اخرى، فإن الاعلام لايقدم اثناء الانتخابات مجرد تغطية خبرية للحملة، وانما يقدم ايضا تحليلا للاخبار تلعب هي ذاتها دورا في تكريس للعني فَّقد يحقق احد للرشعين نصرا ما، فيبالغ الاعلام في مغزاد أو يقلل من

شائه، وقد بلقي مرشح أخر كلمة يحولها الاعلام الى قَضْية انسَّفابية أو قد يتجاهلها تماما فتمر وكنن شيئا لم يكن. ومن ثم، يتنضح أن الاعلام الامبيركي أنما يشارك فعلينا في الصعلات

الانتخابية، فير طرف رئيسي في اللعبة يشكل قضاياها بل مرشحيهاً. يمسبح السؤال، انن، كيف نتابع الحملات الانتخابية للرئاسة على نحو

اتصور أن تلك التابعة ينبغي أن تقوم، ضمن ما تقوم، على لخصاع التغطية الاعلامية نفسها للمتابعة، بعبارة اخرى قإن ما يأتي في وسائل الاعلام الاميركية ليس بالضرورة مو المتغير المستقل وانعا قد يكون هو التغير التابع اللازم لفهم العملية الانتخابية، فقد يكون التركيز الاعلامي على حدث ما أهم من الصدف نفسه، بل ربما يكون هو الحدث الذي ينبغي متابعته.

يتطلب الامر ايضا استخدام المنهج التاريخي، اذ أن المعركة الانتخابية الراهنة لا تنفصل عن الانتخابات التي سبقتها، فكلُّ عام انتخابي هو في الواقع حلقة من سلسلة متواصلة ترتبط حلقاتها ارتباطا وثيقا فلا يمكن فهم مجريات حملة ١٩٩١ بمعرل عما دار في حملتي ١٩٩٢ و١٩٨٨ بل ايضيا الحمالات

مثل عدد ألتابعة التاريخية اتما تجنبنا الوقوع في أخطاء عدة، تبدأ بتجاهل مرحلة الانتخابات التمهيدية وتنتهي بمجاراة الأعلام الاميركي في التقليل من شأن فرص هذا المرشح او ذاك، كما أنها قد تسمع بالتعرف على مرشحين قد يفشلون هذه المرة ولكنهم قد يعيدون الكرة ويغورون في اعوام اخرى، فعلى سببيل النثال، فإن نيكسون الذي تبوأ مقعد الرئاسة في عاَّم ١٩٦٨ كان هو نفسه الذي عُزِم امام كينيدي قبل ذلك بسنوات، كما أن ريغان الذي رأس الولايات المتحدة مدتين متتاليتين مو نفسه الذي هزم في الانتخابات التعهيدية امام جيرالد فورد في ١٩٧٦، هذا بينما كان جُورع بوشَ الذي عينه ريغان نائبًا له هو أقوى منافسيه في حملة ١٩٨٠، بل أن

كلينتون الذي فار في ١٩٩٢ كان قد انتهى في المركز الثاني- وليس الاول -في ولاية نيوهامبشير في ذلك العام

مثل هذه المتابعة التاريخية، انما شممج ايضا بالتعرف على سجل مرشح حييه عبر فترة زمنية ممتدة، الامر الذي يُجيننا نحن العرب الخطأ الذي طالمًا فقع فيه والمتمثل في الاعتماد على هملة انتخابية واحدة للتعرف على موقف الرسح من فضايا بعينها، وهو الموقف الذي قد يكون وليد لجواء حملة بعينها، سِيْمًا قد بِحُتَلَفَ الحكم عليه كشيرا إذا ما وُضع في سياقه الاعم وفي اطار مجمل التاريخ السياسي لذلك للرشع

واذا كانت منابعة الانتخابات في اية دولة تعثل اهمية لفهم طبيعة توازنات القوى بها، فأن منابعة الانتخابات الرَّئاسية الاميركية في شهررها الاخيرة فقط لا تجدي في الواقع اللقاء مزيد من الاضواء على ما يحدَّث هناك، أذ أن الكثير يكون قد تشكل قبل ذلك بشهور وريما بسنوات، كما أن الانتخابات النهائية لا تغني مطلقا غن متابعة الحملات التصهيدية التي تلعب دورا كبيرا في اعادة تشكيل توازنات القوى داخل كل حزب على نحو يسهم جوهريا في تحديد فرصة مرشحه في الفور في الانتخابات النهائية.

\* كاتبة مصرية متابعة للشؤون الأميركية.

من أجل التنمية وضبط النمو السكاني:

■ تشبير المؤشرات والدراسات لتى تخبوض نى منوضبوع الثمنو السُكَاني في ايران، الى وجود وضع غير طبيعي يمكن تسميته بالازمة السكانية، الأمر الذي يستدعي اهتماماً كبيراً من المسؤولين الدراسة الموضوع شمولية والبحث عن سبل للسيطرة على هذا النمو السكائي.

علىلاريجانى\*

ً ان الدراسة المعمقة لا يسمى اليوم بالازمة السكانية، ستكشف ليا الإيعاد الإيجابية والسلبية لها، بما يخمم مصلحة السلاد والشبعب. وللانطلاق من بقطة محددة وواضحة، والبحث في معطيات واضحة وجلية، لا بدلنا نُ تصديد الصقائقُ الثَّابِيَّةُ التي ينطوي عليها مجتمعنا اليوم وهي: ١ - ندن نعيش في محتمع يمر

٢ - ندن في سجتمع ترتفع فيه سبة النمو السَّكائي. ٣ – يفتقد دجتمعنا عملية التوازن لمسحسح بين الشوزيع السكاني ه الامكانات المتوفرة.

بمرحلة نمو أو على الإقل أعادة بناء.

 \$ - نحن نعيش في مجتمع يملك نظرة خاصة في موضّوع التّنمية والنَّمو السكانيَّ، وهذا مَّ يجبعلَنا نرفض تقليد النَّماذج الشائعة في الغرب. نلك ان مجتمعنا بختلف عز باقي المحتمعات ثقافيا وأجتماعيا وهذًا ما يتطلب منا منظاراً خاصاً في تراسسة وطرح الحلول للمسشساكل

بداية، ما هي الشاكل التي واجهت الدول المتنقيدمية على الصبغييد

بلمصة تاريخية سريعة لتطورات القرنين السانس عشر والسابع عشر نرى أن هنين القسرنين شكلًا بداية ارضية التنمية، لأن النمو السكاني يؤي عَادة الى نمو قوة رخيصة فرّ سطالات مشتوعية، احبتساعي واقتصادية. لكن القرون الثالية شهبت أثارأ سلسية للنميو السكاني على سيرة التنمية. والشواهد التاريخية تشير الى أن الدول المتطورة اجتازت مراحل تاريخية مختلفة على صعيد السكان. فقى بعض هذه المراحل ساعد النصو السكاني الذي قدم قوة عمل رْهيدة، في التنمية والتطور التاريخي للسجشمعات الراسمالية برغم كل المنور اليشنعية للاستنغيلال الذي

تعرضُ له العمال. وعندما ظهرت الآلة الصناعية، اعتبر عبد كبير من العمال فانضين عن الصاجعة الأأن حكومسات هذه المجتمعات استطاعت أستيعاب النمو السكائي رغم استمراره بشكل بطيء. لكنَّ الوضيع السكاني في العبالم الثالث يختلف عما هو في العالم

للاختصاصات اللطلوية، تركا أثاراً طبية على نمط التنسيسة في هذه الدول. ومن منا دري أن تشخيصنا للمشكلة السكانية بأثها أزمة أو طُاهِرة عاددة قابلة للسيطرة، أو انها الإعلام قد وقعت في فخ خطير. امر أيجابي، انما هو استنتاج نسبى يرتبط بعو أمل عديدة.

وفي منا يلى تشيير الى بعض العدوامل التي تدل على وجود ازمة سكانية في بلأدنا. ١ -- التوزيع السكاني على مسوى البلاد يشهد تركراً سكانياً في المدن دون باقي المُناطق.

٢ – المسادر الطبيعية للمحتمع لا تلبى الحاجة اللازمة لايصال المجتمع لى مستوى الرفاهية. ٣ - توزيع اعمار ابناء المحتمع لا يساعد على زيادة الانتاج - بل يؤدي نى زيادة الشريحة المستهلكة.

وهنا لا بد من التاكيد على أنه،

برغم ضرورة الاستفادة من تحارب بُأَفِيُّ الدُولُ فِي مُعِدَّالَهِ الرَّاسَةُ الأَرْسَةُ الأَرْسَةُ السَّانِيةِ، الأَانِيا بِجِبِ ان لا فنسى الخصائص التاريخية والسياسية والثقافية والاقتصابية لمتمعناء كما لا بد من الاشبارة الى تناقض ومشكلة اساسية يواجهاننا، يتعلقان بالعلاقة بين عسملنا في الاذاعة والتلفريون واللوضوع السكاني: فمن جانب نرى أن النزايد السكاني تعاني اضراره راب المحرومين في مجتمعنا. ومن جانب اخر فإن هذه الطبقات هي الدعامة الحقيقية للثورة وشي الت تشكل غالبية مستمعي ومشاهدي رامح الاذاعسة والتلفسريون، هذا الترابط بين شرعية النظام ومقبولية الإذاعة والتلفزيون كجهاز ارشادي واعلامي في اوساط الشعب، يحظى

ر باهمية كبيرة تستدعي الحنر من الساس به، حُني لو كأنت الاصور المطروحية على قدر من الاهميية. ومن هذا يُجِب الابتعاد عن كل ما يمس شرعية وقبول الإذاعة والتلفزيون لدى

فَاذا كان مطلوباً من الاداعية والتلفريون الضوض في مسوضسوع النمو السكاني والأزمة السكانية، فأن هذا الخوض يستدعي منا قدراً كبيراً من الدقة والحذر، اذ أن الامر بحتاج الى موارّنة بقيقة بِينُ الارشادات في متحمال تصديد النسل التي تقيدم للطبقات المصرومة، والدعم والتأبيد الذي نطلبه من هؤلاء. فكل تِطرفِ في هذا المجال، حتى لو ترك اثراً فاعلاً في محال تُصريد النُسلِّ، أَلاَ انْهُ قَد يَكُلفُّ النظام السيباسي وصبورة الإذاعية والتلفِ ربون في آلراي العسام ثمناً بأهظأ، فمشلأ، أذا مارست الأذاعة والتلفزيون عمليسة الصاح شبيد ومستمر في طرح الشباكل الكثيرة والازمات التي تصيب العائلة بسبب كَثْرِةَ الانجابُ، فإنها تُكونُ قد ساهمتُ

الامهات والأباء دلخل العبوائل وهم الذين يتولون الجانب الاكبر في عملية بناء للجنسع، وهنا تكون الجهزة

وبدون تردد، يُجبّ القَــول ان الحُوف من الحرايد السكائي لا ينتي من الطبقات الاجتماعية التي تسبب هذَّا التَّرْايِد فُقَطَّ، بِل منْ دَلك الْطبِقَاتُ الصنغيرة التى تمتلك معلومات بقيقة عن النُمو السكاني والتي تملك القدرة على الوصول الى الكتاب والمطبوعات. ولا اقتصد من هذا الكلام أنكار وجود مشكلة سكائية أو أن الذمو السكاذ يعنى الوصيول الى التنمية، او اننى أحبهل النتبائح المترتبة على التزايد

والمام بحوانب هذه المشكلة كافة. وهنا أريد الناكيد على عدة نقاط "١- بحب الانتباء الى أن الانسان في فكرنا، هو احسن المخلوقات، ومن هذا النظار فإن تجمع التكاثر النشرى لا يُنظر اليه على أنه أمر منصوم، وهناك روايات واحاديث عديدة ف أيجنابينة النصو السكاني، يرغم ار هُناك ضُوابط عديدة يجب أن ناحُنها بالاعتبار، من بيئها الأخذ بمقتضيات العصر، والاستفادة الصحيحة من

السكائي، لكنني اريد هنا الادعسان

لوجود أأشكلة اأسكائية ولكن بوعي

الره ايات يتحرد مطلة . ٧- لا بمكن النقلر الى النمو السكاني على انه ظاهرة سلبيلة. في كل رْمِيانَ أو مكان. فيفي الدول التي تعتبر اليوم منقدمة، لم يجر التعادل مع مُوضُوعُ النمو السكاني سَلَبِياً في مراحل زمتية معينة خصوصا بعد الحرب العالمة.

هذه الأحانيث، ولا يمكن تفسير هذه

. ٣- السكآن يشكلون احد عناصر القوة الوطئية للبلاد، ويعتبر منظرو الفكر المسيساسي ان السكان من العناصر المهمة لتكونُّ الدولة، وهذا ما لا يمكن تجاهله ايضاً. ٤ - سلبية وابجابية النصو

السكائي ترتبطان بشدة بنمط التوزيع السكائي واساليب استثمار المصادر. لذا لا يمكن تجاهل حقيقة أن التوريع السكائي عندنا يقوم على تمركر ربع السكان في العاصمة والمدن التحيطة بها، وهذا ما اعطى الشكلة السكانية شكلها الصالي. آما أو اتخذ هذا التسوريع نعطأ أخسر، لاعطى المشكلة السكانية شكلأ أخر غير الشكل الحالي. وكذلك لو كان استغلال المياه بغير ألنمط المتبع حالياً، لكنا نظرنا

أَلَى ٱلْشَكِلَةِ السَّكَانَّيَةِ مِمْنَظَارِ أَخُرٍ. أن الاجسابة عن هذه المسائل، توضح كيف انه لبس من البسير النظر ألى الموضوع السكائي على أنه أزمة سكانية. وتعاملنا معها كعشكلة قبائمة، بمثل ظاهرة معقدة من

وان تؤخذ بالاعتبار عند التعاطي مع ، هذه السياسية لا تؤتي ثمارها على هذا الموضوع 

١- موضوع تحديد النسل ضرورة قائمة تمليها طروف البلاد، وعلى الإذاعة والتلفزيون ان لا تقوم بطرح الموضوع دون الاشارة الصريحة الى مقتضبات الظروف والعصر، اذ يجب تقديم تُحليل متطقى وواقعي مستثمدُ من شروط ومقتضيات العصر.

٧- بما أن المُدِّساطَيِنَ في هذه البرامج الإعلامية هم في الغالب من الامدين أو قليلي الثقافة والوعي، فإن هذه البرامج يجب ان تكون أساللة للادراك من قبل هذه الطبقة، ويجري اعدادها على اسساس علم النفس الاجتماعي لهذه الطبقة.

٣- ومنا دام اكتشر الإضراد النين مانون من كشرة الانجاب لا يمكنهم الوصبول الى الثقافة الكتوبة، ولا يمكن – عن هذا الطريق – فـتح قنوات أتصنال بهم فإن مسؤولية الانوات السمعية والبصرية في الاعلام تَسَضَاعِفُ فَي هَذَا الْمَصَّالُ. وَفَي هَذَهُ الصال اعتقد ان وسائل الإعلام المكتوب قد تكون كلها عقيمة أو قليلة الاثر، من هذا، يتسوجب على وزارة الصحة التي تقوم بالحملة الاعلامية في هذا المجال، أنَّ تلجا الى الإعلام

السموع والرئي لتحقيق هدفها. "- لا يجب أن تؤدي البسرامج الاعلامية في هذا المجال الى خلق حالة من القلق لدى العوائل الكثيرة الانجاب، فخلق الإزمات الفكرية لهذه الطبقة خُصوصاً عن طريق الفكاهة، يترك اثاراً سلبية كبيرة. وشنا نكون قد حاولنا ابجاد حل اشكلة واحدة، نتسببنا بخلق مشاكل اخرى عديدة

أن موسسة الاذاعة والتلفزيون ترى من واجبها ان تساهم في علاج المشكلة السكانية باشكال ومستويات متتلقة. وخالال الإعوام القليلة الماضية قدمت برامج فعالة في هذا المجال، وقد قدمنا برامج عديدة تُعالج الشكلة السكانية، لكننا ترى نلك غير كاف لان معدلات النمو السكاني لدينا مرتفعية جيداً، الامير الذي يستلزم حجماً اكبر من العمل الأعلامي في هذا المجال.

ترك أثره السلبي على الحو الاهلاقي والنقطة الاخسرى التي يجب والاجتماعي داخل العائلة. من جانب اخر، فإن هيئة الاذاعة اختذها بالاعتنجار هي ان الاذاعة والتلفزيون تولجة صعوبة اشرى، اذ والتلفريون، اداة لصناعة الثقافة وما تصطدم مشروعيتها بتعدد للصادر داما كنلك، فإنهما يحتفظان لنفسهما بالحق في استخدام الاساليب والوسائل العلمية والاستعانة الثقافية المنتجة للقيم الذي يؤدي عدم التنسيق بينها الى ضياع الكثير من بأصحاب الراي في القطاع الضاص جهود مؤسسة الإذاعة والتلفزيون. ولا والحكومي، للقيام بنقد السياسة يحفى على الجميع إن ايران تمتاز بتنوع ثقافي وقومي وبيني وحتى المتجعة في مجال ترشيد وتحديد لعوي اضافة الى وجود بيشتين النسل، ليتمكنوا من خلال ذلك، من الجاد صبلات قوية بالرأى العام، ثم متفاوتتي المعالم والحاجات، هما بيثة للبيئة وبيئة الريف. يقوسون بعد نلك بالخوض في الاصبول الاساسية للثقافة. ورغم أنّ فَقِي الْثَائِيةَ، يَحْتَلُفُ مَعْنَى وابعاد

أ الجمهورية الاسلامية في ايران.

الاولى (المدينة). من هذا فإنَّ الأعلامُ

خصوصا الإذاعة والتلفزيون يحتاج

الى دراسيات ويحبوث لرسم خطاب خاص بكل بيئة بما يتناسب وظروفها

وحاجاتها ووضعها الثقافي ومستوى

الثقافي، فَلْكُلُّ ثِقَافَةَ اسْالْيِبِهَا الْحُاصَةَ

في تحديد النسل كما تجب مراعاة

الظرف الرمنى لطرح هذه المواضبيع

من خُسلالُ الأغسلامُ وَهذا مسا يتطلبُ

الاستعمانة بدراسات عنم النفس

الإجتماعي، أن عدم الالترام بالاسور

السالفة الذكر، لا يؤدي الى فثيل مهمة

الصملة الإعلاميية لتصحيم التسلء

فحسب، بل بشرك أثاراً سلبية على

وما يمكن للاذاعية والتلفيزيون

عمله في هذا المجال يمكن تقسيمه الى

الاول: برامج تحيثر من تسعيات

الثاني: برامج تعليمية مثل

التزايد السكاني وهذه البرامج يجب ان تكون في الغالب قصيرة.

الندوات والمقابلات وتعليم لساليب

الحد من الإنجاب وتنظيم العائلة.

واغلب البرامج يمكن للاذاعة انتاجها.

للالتزام بتعليمات تحديد النسل، وهذا

عبس البرامج الدرامية للأذاعة

بالتكاليف الاقتصادية والاجتماعية

والثقافية الكبيرة المترتبة على كثرة

الانجاب، وفي المقابل التاكيد على

الجابيات قَلةُ الإنجاب، يمكن أن يؤثر

بدرجة كبيرة في خدمة برنامج تحديد

ان بامكان الاذاعة والتلفريون

تشجيع الناس على السكن في المناطق

القليلة السكان لتساهم بذلك في حل

مشكلة التوريع الجغرافي للسكان رغم

ان هذا التشجيع قد لا يلقى استجابة

مطلوبة، ما دامت هناك فوارق كبيرة

في الخدمات والامتيازات بين مناطق

التسركس السكاني والمناطق القليلة

الاذاعة والتلفزيون لا يمكنها خلق

شيء ولا الغاء شيء، بل يمكنها

ترسيخ قيمة معينة أو اضعاف اخرى

من القيم الموجودة في المجتمع اصلاً،

فمشاركة هذه المؤسسة في حطلة

تصديد النسل، يجب ان تتسرافق مع

واجتماعية في هذا المجال، والأقان

خطاب الاعلام سيكون في واد والواقع

الاجتماعي والسياسي والاقتصادي

\* جامعي ومدير عام راديو وتلفزيون

للمجتمع في ولد أخَر.

من كل هذا يمكن القول ان مؤسسة

الثالث: برآمج تربوية وتشجيعية

ما يجب ان يتم بطريق غير مباشس ..

وبرأينا فإن التنكير المستمر

كما يجب الاخذ بالإعتبار التنوع

المدى القصير، لكنها - إذا طبقت بالشكل الصحيح - يمكن ان تقرك تأثيرات اساسية في الرأي العام،

وعندها لن بحتاج الأمر الى اعلام

والتلفريون يواجهان في موضوع

السكان، عدة أمور. فالسكَّان هم ثمرةً

العملاقات الجنسية لبني البسر. ولحسن الحظ فإن العملاقات عبر

الشرعية التي تؤدي الى الإنجاب، تصل الى الصقر في بلاينا، وهذا ما

نتمیز به عن مجتمعات مثل امیرکا

التي تشهد عدداً كبيراً من ولادة

الاطفّالُ غير الشبرعيينُ، ولكن القيم

الشائعة في المجتمع الاسلامي تجعل

من غيسر السنهل الخنوض حنتي في

بالشكل الذي يمكن ان يؤثر في

اما في الغرب، فإن هناك امكانية

كسبسيرة لطرح مستل هذه الامسور

ومنَّاقشنتها. لكن هناك امكانسات

ووسائل من الضسروري والممكن المديث عنها، مثل التعليم وتبادل

المعلومات وتحليم الحند من الانجباب

وتنظيم العائلة، وهي اصور يتطلب

طرحها من خلال الإذاعة والتلفريون

الكثير من النقة والحثر، إذ العَصَّ

يؤدي الى نسائج سلبية على القيم

الاخلاقية التي عملت مؤسسة الاذاعة

والتلفزيُّونِ علَّى اشاعتها طوال خمسة

وهنا انقل لكم نمونجا بسيطا عما

في أحد البرامج بعد أن جبرى

الحديث عن مضار الزيجات العائلية

اتصلت بنأ عبائلات لتسبلغنا بانها

عملت جاهدة من اجل مراعاة حرمة

المرأة والرجل داخل العائلة من خلال

منع الصبيان الذين لم يبلغوا سن

البِلُوغ الشرعي، من الاطلاع على كيفية

تكون الجنين داخل رهم المرأة وبور

الرجِلْ في هذه العملية، لكن بعد عرض

انفكوا يستلون عن الدور الذي يؤديه

الرجل في عسمليسة تكوين الجنين

فتصبوروا كيف ان هذا البرنامج الذي

أعدُّ للتحدير من مخاطر زواج الآقارب

هذا البرنامج، فإن هؤلاء الفتية ما

موضوع العلاقات الجنسبة المشروعأ

موضوع الحد من النسل.

وفي المحقيقية فأن الاذاعبة

مكثف لزرع الحقائق المطلوبة.

من يعرف الكاتب والمفكر المصرى محمد زكى عبدالقادر، سيمساب بأكبر قدر من الدمُّشة، حين يعرف ان الشرطة التي قبضت عليمه في مسيف ١٩٤٦ بإيعار من حكومة اسماعيل صدقي (باشا)، لم تجد من التهم ما تلصقه به، سوى تهمة الشيوعية. اذ حين اعتقلت السلطات عبدالقادر في نلك اليوم، اعتقلته بتهمة الاعداد لقلب نظام الحكم لحساب تجمع شيوعي، كما اتهمته بالعمل لتكوين «خلايا شيوعية» داخل الأزهر.

«ريدرر دايجست».

ومن منا اعتبر محمد زكى عبدالقادر، «الوجه الأميركي» في الصحافة المصرية. وهذا الوجه هو الذي جعله على الدوام محسوباً على الاخوين على ومصطفى أمين. غير أن «اميركيته» تلك لم تفقده تعاطف النظام المصري معه، على الرغم من أنه لم يخف ابدأ انتقاداته

۲ آذار (مارس) ۱۹۸۲

محمد زكى عبدالقادر

لقد كان اعتقال محمد زكى عبدالقاس يومها، ضمن اطار سلسلة الاعتقالات التي شملت مشات المثقفين والكتاب تحت اسم مقضية الشيوعية الكبرى، بالطبع، لم يبق عبدالقادر طويلاً في المعتقل، اذ انبرى عدد كبير من المحامين للدفاع عنه، لكنه أحس بمرارة كبيرة تجاه ما حدث، وكانت مرارته هي التي دفعته لأن يقول للنائب العام: «انا خارج من هذا وأنا حزين، تقرير من مخبر نظير خمسة قروش

رحيل الصحافي والفكر الصري

وارجع هنا تاني. انني متألم لأن حريتي لم تعد

ومن كان يعرف محمد زكى عبدالقادر، كان بإمكانه ان يفهم حقيقة الجرح الذي اصابه به نلك المساس بحريته. فحريته، والحرية بشكل عام، كانت القضية الرئيسية التي حركت فيه الصحافي وصاحب القلم على الدوام. وقضية الحرية كانت هي التي جعلت السافة كبيرة بينه وبين ثورة الضباط الأحرار في مصر، على رغم ان الثورة كرمته ولم تبخل عليه بالمناصب، بحيث انه أضحى، ودون ان يكون من رجال الثورة، رئيساً لتحرير جريدة «الأخبار»، ثم وبين ١٩٥٦ و١٩٦٧، رئيساً لتحرير مجلة «المُحتار» التي كانت تصدر عن مؤسسة «اخيار اليوم»، وتعرف بعلاقاتها الوثيقة بدوائر الصحافة والاعلام الأميركية، من خلال ارتباطها بمؤسسة

محمد زكي عبدالقادر الذي توفى، بشكل مباغت، يوم السابع من أذار ١٩٨٢، ولد العام ١٩٠٦ في محافظة الشرقية، وهو منذ تخرجه من كليَّة الصقوق في العام ١٩٢٦، خاض الوظيفة الحكومية جنباً الى جنب مع الماماة ثم انصرف الى الصحافة والكتابة اللتين رافقتاه حتى سنواته الأخيرة، وأوصلتاه الى رئاسة التحرير، كما الى عضوية مجمع اللغة العربية. وهو كان قد تسس، كصحافي قدير، منذ تعيينه محرراً في جريدة «السياسة» التي كانت لسان حال «الاحرار الدستوريين»، وفيها التقى - كما الفيدنا لمعي المطيعي - بكبار اثمة الفكر والصحافة في ثلك الحين، من أحمد لطفي السيد الى محمد حسين هيكل، الى مه حسين والشيخ مصطفى عبدالرازق وزكي مبارك ومحمود عزمي. ومن «السياسة» انتقل محمد زكى عبدالقادر الى والاهرام، التي أضحى، منذ وفاة رئيس تصريرها

في جميع تنقلاته المهنية كان محمد زكى عبدالقادر رجل نهضة وتقدم، وداعية الى الصرية، حتى وإن كان قد القرم جانب اللاعنف، والتطور العقلاني في دعوته تلك، مما جعله في تلك الأزمان الصاخبة نسيج وحده، ولكن من دون ان يكف عنه يد السلطة التي وصلت الي حد اتهامه به «الشيوعية» لمجرد انه وقف يتاصر التغيير ويندد بظلم السلطة للشعب،

انطون الجميل، مشرفاً عليها، ولا سيما من

العام ١٩٤٨ حتى - ١٩٥٠ حين انتقل – بعد

ان ارتبط بصداقة متينة مع الاضوين على

ومصطفى أمين - الى «مؤسسة اخبار

مهما يكن فإن مما ينكره لعي الطيعي للحمد زكى عبدالقاس وقوفة ضدطة حسين، حين رعبا هذا الأخبيس الى جنعل التعليم عاماً كالماء والهواء، حيث رأى عبيدالقاس ضرورة أن يكون الافتسام الأساسي بمحق الأمية قبل الاهتمام بالتوسع فى التعليم الابتدائي والثانوي والجامعي كما يذكر له معارضته لقيام وزارة ثقافة قائلاً أن التقافة في مصر ازدهرت حين لم تكن هناك وزارة للثقافة، وانتكست حين كان هناك وزارة. هذه الآراء كتبها محمد زكي عبدالقاس في زاوية يومية عنوانها «نصو النور ، تنقلت معه في كل صحيفة عمل فيها، وظل يكتبها حتى رحيله، فكان مجموع ما كتبه منها سنة عشر الف حلقة (!) عالجت، تقريباً، كل ما طرأ على مصر من قضايا وشؤون طوال اكثر من أربعين عاماً، بحيث كانت أطول الزوايا الصحافية عمراً في

ابراهيم العريس



# عودة إلى تفسير ما كان لفهم ما يجري الآن

🗖 طنجة - من يوسف ناوري:

🗯 في كشاب مسجمة عابد الجنابري الجنيد والمشقفون في الصضبارة العربية، صحنة أبن هنبل ونكبة ابن رشد، (مركز براسات الوحدة العربية -بيسروت) بعسود المؤلف إلى الموضسوعــة التي فكرت الانتليجنسيا العربية من خلالها في وضعها الاعتباري ومكانتها في سياق التاريخ والمجتمع العربيين، وتاملت من متوقعها وطيفة المشقف وفاعليته وهي تتقاطع بين ضرورات الدين والمجتمع وبين أغراءات السلطة واكراهاتها، وكما في كتابات ُسْأَبُقَةً، يعمد الجابري إلى نهج مسارينٌ في بناء موضوعه، حتى يكون الأشير موصولاً بالماضي منتمياً للحظة للعاصرة.

أول المسارين يشتغل فيه على قضبايا التراث وتصارَّبُه المُعرِّفْيَّةُ مَفْيِداً مِنْ الشَّارِيخِ وِدِلَّالِاتِهِ وَمِنْ ٱلْمُقَارِنَةُ مِعِ الشَّقَافَةِ الغَربيةُ. وثانيهُ مَا بَاصَّاءَةُ المفاهيم وتبيئتها - في الثقافة العربية المعاصرة باكتناه استغالها في المنظومة الرجعية للثقافة ألعربية والبحث عن خلفياتها الايديولوجية والسياسية المسكوت عنها.

وسيد بهذا المعنى يفسر عنوان الكتاب الذي يسعى إلى تحليل المرجعية التي اطرت التفكير في الشقف العربُّي وتَّمُثل صُورته ووضَّعه، بل - يُستَّى - إلى بناء هذه المرجعية بالاستناد إلى امل يكون جد بالثقافة العربية وباستداد تصوراتها في الثقافة الغربية الوسيَّطَّة وأَفَّي الفكر الحديثُ.

وإذا كأن مصمد عابد الجابري اصطدم بالفراغ لدى تأمله موضوعة المثقف (في الثقافة العربية) حتى بدا له الَّثقَفُونِ العربِ مُعَلَّقَينِ في الفراغِّ! فَإِنهُ عالج هٰذه الوضعيّة بتحلّيل ارتجاعيّ بينُ الثِّقَافَة الغربية ثم العربية، من تصوراتها ٱلْحُدِيثة التي حبيت تصور المثقف ومكانته مع حابثة بريفيوس (١٨٩١) - الضابط الغرنسي المتهم بالتجسس لألمانيا ومساندة المثقفين والكتَّابُ والراي العام لموقفه - إلم قبيم الإحداث والروايات ذات الصلة بانتقال الثقافة العُسربيسة إلى أوروبا، وذلك من مسوقع يتسبنى «استراتيجية التجبيد من الداخل، تجديد تُقافَتنا منْ داخلها عُبِّر ثلاثة محاور أو أبعاد: صحور النقد الايبستمولوجي لتراثنا ومحور الناصيل الثقافي للحداثة في فكرنَّنا ووعينًا، ومحدور نقدَّ الحداثة الأوروبية نفسها والكشف عن مزالقها ونسبية

بِعَدُ المُقْدَمَةَ التِي حَمَلَتَ عَنُوانًا دَالاً «المُثْقَفُونَ العرب ومسالة المرجعية، خص الجابري ظاهرة المتقفين في الحضارة العربية بتحليل مقهومي وتاريخي استغرق الفّصل الْأُول من الكُتَّابِ، وكُشَّفًّ عُن دُلَالاتُ المفهوم في سياق الأصداث التاريضية والسياسية التي عاشها المُثقف العربي، واكتسب مّن خ خلالها حضورة وبورة المجتمعي والتاريخي، سواء بجِـانْبِ السلطَّة مُمثَّلاً وسَيلتَهُما في الْهيِّمنة. أو ضُدها كصوت للمعارضة والتمرد. فقد نظر المجتمع إلى المثقف دكمشرع ومعترض ومبشر بمشروع، أوّ

١ – حجل العروس

يَمسُّ سطوِّحَ البيوت، فتخدرُ سيدةً في هواء يُبنَّجُها

الهواء المقطر

تم ينفعها للأعالي.

فهذا مساءً الملاءات

منقوعةً في الهواءِ، مساء السطيحة

مصبوغة بالأصيل

ومرشوشة بالمياه

جُرِّارُ الْفَخَارِ يُبِرِدُهَا اللَّيلُ

فوق السبياج

يرنَ هنالُكَ

بين الجيالُ.

ليلٌ ونبيدً،

وحجل العروس

باجراسه النعبية

(149º/1Y/V)

٢ - كيريًا (\*\*)

وشظايا فيثار

في حان يوناني، ماً أحملك الآن!

بهذا الغسق البحري،

بأغنية «تنحلُّ بماء ليليٌ»،

بكؤوس ترمِي في مجمرة،

وقياثير تهز الصمت المترام

وخلف قماش الشاليهات،

فما أجملك الأَنّ

بدمعتك البحريَّة؛

قسيرب الشس

منتصتة للزيد

فرق كراسى القش

لتحصين رذاذأ لا

الخشبي الأرزق

في العــ

فيه نبيذ

تغورين بعيداً،

ويعيدأ تأتلقين

وقياثير حطيمة

٣ - التَّرِكة

حين مضت

تُركَت في

راياها

ىندىل،

(1995/1Y/A)

كيضوم في حان

خلف بيوت قوراءً من الجصُّ

الإضاءة وصعية المشقف - وكل جوانيها التطورية - انتقل الجابري بنهج استعادي إلى الثقافة الاوروبية حيث لاحظ تشكل ظاهرة المثقف والمُثقَفِينَ (مَا دَامَ المُثقَفَ مخصوصاً بوعيه الفردي وليس الجساعي) في أوروبا، في العهود الوسطى بالمن المحدثة من أجل التبادل التجاري مع العرب وبالتَّالِي في تلك التي كانت أكثر صلَّة بالثَّقَافَة "" العربية وحضارتها... عن طريق الترجعة. فالمثقفون في العصور الوسطى الأوروبية شم من نتاج المثقفين في الحضارة العربية الإسلامية، وبالخصوص لنزّوعهم الفردي الذي كان أول ما تجلت استقلاليته لدى المثلقف العبربي الذي تمثلوا عنه التسحسرر

والإنفتاح على فاعلية العقل. واستدعى المثقف وحضوره بداية الخلاف حول قَصَيَّةَ الإمامة وتحوله إلى (فَتَنِهُ عَلَمْيَةٌ وَفَكَرِيَّةٌ \* تداخلت فبيها التصبورات والإهواء المواقف وطرق النظر، المفاهيم والإحكام، بما هيا لخلق «أينيولوجيا تنويرية، لدى بعض القشات التي وقفت ضد القول بالجبر والأخذ بالتكفير السائدين منذ العهد

بيد أن هذا الاعتمام أثمر أيضاً جهوداً تأسيسية للثقافة بمكن تمييزها بحسب المراحل التاريجية التي مرت بها الحضارة العربية الإسلامية. بدَّءاً من علة التدوين التي كبانت أستتجابة لضرورات التصنيف والجمع، وصدأ لهجومات الشعوبية والفرق الخارجة عن الجماعة - أو الثقافة السائدة. بيد أنَّ فورة المساركة الثقافية في الشان العام، والانتصار لطرف دون أخر في الصراع السياسي واللنشيي في هذه المرحلة أعقيبه ظهور مرحلة غابت فيها الاجتهادات والمساهمات الشقافية و الاكتفاء بثقافة عادرة اصطلح عليها بثقافة والامتاع وَالْمُؤْانِسَةُ، أو «المُفْابِسات، لا تَعْرِفُ ولا تَضَعْمُ لنظام او لنسق عسام يوحد فلكها. وها هو الفارابي - الفيلسوف - يكاد يكون مغموراً لا يعود إليه أحد من صَعْفَى المرحلة أو يُستانس به كاتب الأن فلسفته منظومية تهتم بالنسق اكشر من اهتمامها بالأجزاء، أما هؤلاء فُقُد كانوا أصحاب عقل لا نُسُقي، والقُلسفة عندهم جملة تعاريف قصار بلبغة تدور حول موضوعات اللفظ والمعنىء كانها ثُقَّافَة توازَّي انْظُمة الحكَّم والدُّول القَّائِمة لُحَظَّتُلَّذَ، والتي افتقنت اي مشروع ثقافي لسياستها، رغم ما استخلص الجابري من حضور الإهتمام هو بمسالتين مثلثاً قطباً للجِيل ومحوراً للنقاش في كتب ومتجالس والامتاع والمؤانسة، أي في ثقافة المَقَابِسَاتَ: «مُسَالَةُ العَلَّاقَةُ بِينَ النَّصُو وَالمُنْطَقُ مِنْ جهة، ومسالة العلاقة بين الدين والفلسفة من جهةً أخرى، يرى محمد عابد الجأبري في ثاني فصول الكتَّابِ وَمُحِنْةَ ابِنَ سِنْبِلِ، أَنْ ٱلْعَلُّودَةُ إِلَى ٱلتَّارِيخِ ومنه الفكر العربي قصد تفسيره من جديد تفسير معقولاً يقوبنا إلى فهم افضل وأعمق لما يجري الآن رمن صراع بين الدولة ورجالها وبين ما يعرف في خطانا المعماصس بالأصوليين أو الإسلاميين

دانتيلا زرقاءً على الحائط

وإناءً مِن خزف صيني،

تُركَّتُ في البيت مزاياها الوسنِ الذابلُ في المرآة

وهذا المسمار الذهبي

الغائر في الحائط

والمطروق بروحي

تُركَّت لي كلُّ نواياها ناشجةً في الداخلْ.

(1990/17/19)

٤ - فجر قديم

. ومناضدً أبنوس

واخترق المقهى

برؤى مخضله

بالقطرات..

في الداخل سيدةً

المطرُ المتساقطُ في الساحه

للُّلُ صَفُّ مظلات قماش

وعيون تلمعُ بالماء احتفظتُ ستُرتُها الشاموا

\* شاعر عراقي مقيم في لندن.

\*\* كيريًا: كلمة يونانية تعنى «سيّدة».

الخيط اللقى فوق الكوميدينا

العطر الموجود على التحفيات

المتشندين، وبالخصوص لأن انب المناقب وما كتب في تاريخ المحن التي تعرض لها الفقهاء والمفكرون في الثقافة العربية القديمة، وفي مقدمهم ابن حنبل والغيلسوف أبنَّ رشد، يضَّيَّ جبوانْدُ الْصراعُ السياسي وما مثله هؤلاء من سلطة: سلطة التحدث باسم الدين وباسم الشرعية وسلطة العامة التى نَقْف إلى جانبهم وتؤيدهم والعالم المستحن انما يعتمن لكونه يمثلك سلطة، تاييداً جماهيرياً قد يشكل خطراً فعلياً على الحاكم ودولته (إذ) يعبر عن عَنم رضا الناس به وبسباسته، وقد بتحول في وقت إلى ثورة خنده وخروج عليه،. رصد الجابري أحداث المحن بانطلاقتها مع

معاوية الذي أجبر ألناس على نم على بن أبي طالب، مـا خلق مــولجـهــة، ثم تتــبع الجــأبري مــثل هذه الاكراهات لدى العباسيين الّذين امتحتوا كلناس والعلماء بفكرتهم الاعتزالية مخلق القران، وجعلوا منها معياراً للولاء لهم، وحجة للانتقام من خصومهم ورغم أن الكشيسرين أبتلوا بالمحنة ومنهم من

قضى بها، فإن اشهر أبطالها كان الإمام ابن حنبل الذي النزم موقفه السني ورفض القول بخلق القرآن رغم التعنيب والسجن والتهجير، ولقد كانت المحنة مَثَالًا صِارَخًا، يقول الجابري، لتوظيف والديني من أجل السياسي، في التاريخ العربي. اما تكبة ابن رشد (القصل الثالث) ففسرها

الكتاب بتجاوز لغرضية منع الموحدين ومحاربتهم كتب الأوائل وعيملهم وفلسيفتهم ونلك في ضبوء الأحداث التي عرفتها الرحلة (نهاية القرن السايس للهجرة)، وما قام به ابن رشد من تاليف لكتاب مجوامع سياسة افلاطون، الذي تعرض لتاويلات مغرضة من الشحسوم، وفيهم على انه نقد لما تعوفه الأندلس من أوضاع سيئة، كمَّا تفهم النكبة من خلال الصلة الوثيقة التي كأنت لابن رشد مع أبي يحيي (اخ المنصور الموجدي الخليفة) والذي كان متطلعاً للتَّحكم وازلحة اخيه في مرضه (٥٨٩ - ٥٦٠) والذي دعا لنفسيَّه وغشل في ثلث وتال ابن رشد من صيداقته معه حظ النكبة - بل كانت حظ كل مشتغل بعلم الاوائل وبسالةُلسفةُ: «فوقسعت الغلسفة هذا مرةً أخرى ضُحية للسياسة. وبدلاً من أن يامر الخليفة باحراق الكتَّاب الذِّي اثار غَضبُه (كتَّاب جوآمع سياسة اللاطون) أمر باحراق كتب الفلسفة كلّها، ليسَ انتقاماً مَنَ الفلسِفَة ذاتها، بِلْ تغطية للكتاب الْقُصُود بالذات. وبدلاً من أن يُحققُ الخليقة مع ابنُ رشد في علاقته بأُخْبِه آبي يُحبِي، حققٌ معهُ في عبارة قبل انه حكى فيها قول اليونان «ان الزهرة أحد الإلهة،

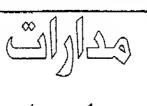
يتقنم تحليل محمد عابر الجابري لصورة المثقف في مصهر الصراع والتماس مع السياسة وفيداً بطيئاً، يقلب الروايات والاحداث التي نجد بعض أياتها مستمرة إلى الآن: كان يكون الاختلاف وقول ما لا يقول به الحاكم مروقاً وشركاً بسلطته يحاسب عليها بتهمة الشرك في العقيدة أو

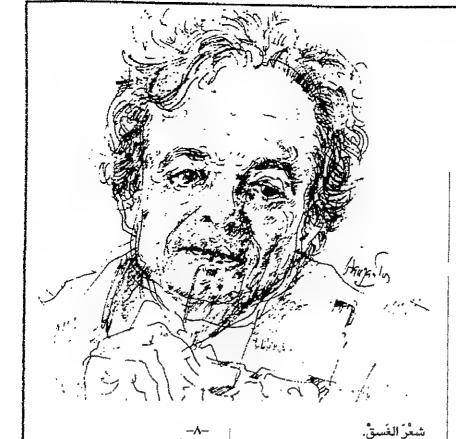
تتدافع فيها شُهواتُ الشُّجِرُ، والنجوم نساء

فَجْرٌ - إلى، هُنا، هناك: ما أشِدُ سُطُوعَهُ، ما أَبْلغَهُ سرِّبُ مِنَ الطِّيرِ الغريب يحومُ في قَلق على جس

تلك خُيوطي في ثوب لأمرئيً يتدثره جُسندُ الأشم

هذا خريفيَ: كلُّ فَصْل نُجِتُرُ حنجرة الورقُ





أَمْنَاكَ حَقّاً بِلاَّ آخَرُ؟ ليس للشَّمس بيتٌ سوى ضُوَّتْها. أنِّي كِنّْتَ، وِكِيفٍ نظرتَ، رأيتُ أسرةً نُوَّم، وولادات أبعد مما شنناء أعمقَ مما نعرفهُ.

لا أخافُ من الشعر، الا إذا كانُ شَبِّعان، يرْفُل في نفخة واردهاء،

المرقة، كلها خانقة، كلها قاتلة، كلها لا مخرج منها؟ استند بنراعيه الاثنتين على جدران عرية البضاعة، الضاكة البشرية امام سحق للوسيقى الماثلة وسطوة السواد للحيق، حركات تمرد الجسم الذي تنتزع منه

لم أكن مرة

زمني حيرة

مكتوف اليدين؟

كوكباً تابعاً، لن اكون

ومكاني مو اللامكان،

الروح، هياكل عظمية مكسوة بقشرة مشدودة من

بورندي سـواء، اهذا انا منهم، بينهم، ام سارق عنهم،

أين مجد الباليه الغيني في حداثق سيكوتوري؟ على صوت هدير للحيط في شأطئ كوناكري الليلي،

مجد النهود السوداء العارية للنتصبة في موسيقاها

البضية ناعمة وعارمة الايقاع معا؟ اين ازدهارها

الشرس، نشوتها بالحرية، اعتزازها بتدويرات الجسم،

ريواته ووهداته تموج الاجساد الهيروغليفية الزنجية

الفخور بجسدانيتها العارية تتثنى وتتعطف في ايقاع

الحنان الحميم؟ صفقات الايدي واهتزاز اوتار القيثار

والانشناء على شمريط رفيع واحد بدور بالمقوين

في تمجيد اله للوتي المبعد وثين لحياء، كلهم حياة،

من ترب أرض كيمي السوداء؟ اين اقنعة الابنوس

والعاج التي توحدت بعضويتها الداخلية هي عضوية

الكون؟ أموت شوقا الى الرقصات للصرية حيث

توحدي وثيق رقراق الانشيال مع المقدس الذي هو

ننيوي، حيث حسبة الشهوات الايقاعية، على واحدة

وَنْص، تستحيل نشوات روحية؟ اين انا؟ مطلق

شببق السكر

يفهم امامه فجأة، وسط زراعات القصب المتموجة

الذي لاح له متهدلا ومتغضنا، صناعة محلية هندية زهيَّدة بلا شك قال لكن الرجلين كانا يتهامسان، - التنكرة الى حجر القمر بستين جنيها؟ هل هذا ابيض صعدت على جانبي القاطرة السوداء يوشك القطار ان يقوم، كيف يصل اليه؟ كيف يصل؟ كيف

> والستحيلات – ما رَال محبوسا فيها، ٠ بلا امل في النجاة، قال: يصلح ديكورا في فيلم سينمائي تجريبي. ثم عسراء الكسروني حيواني معا، متصل، نوع من الفوار الميكانيكي الوحشي، زئير معدني في انضال داخلية حسولي الابيض والاسسود

بشرية، سبجون وسسيطية، حبوس من المعدن تبث

غازات في سحب سامة بطيئة الهبوط طقوس

التمهيد لمرور جنازير الدبابات على لجساد الاسري.

هل انا راقص برغمي في هذه الزنازين مفسوسة

السالك بعضها على بعض، في هذه الساحات الرملية

ينظر اليه المعاون بلا مبالاة، حلته الزرقاء الداكنة كامدة وقديمة الشكل، على رأسه كاب كحلي باهت، للسندود على جــ تورعت لرادته مِين أن يركب القطار - هو سوقن أنه قال: محطة حجر القعر، لا بد أن أصل اليها اليوم لكن متى يقوم هذا القطار؟ فات ميحاده؟ ماذا يخفي هذا الرجل عنى؟ هل هناك عمال في الخط؟ هل محطةً حجر القمر مُقْفَلَة اليوم؟ هل مُحملة صجر القمر

بخلت للحمة قاطرة عثيقة تجر عربة بضاعة وقفت عربة البضاعة على الرمىيف الجانبي، سدت

الطريق امام القطار الذاهب الى حجر القمر، راها كان في العربة رجالان شكلهما الفريقي، او هندي.

هذا النيجيري، ضخم الجثّة، عاري المُسر، فاحم الجلد لامع السواد، لا شك كان ملاكما في شبابه، رأى على ظهره ندبات طولية سوادها منطفئ واكثر قتامة من سواد بشرته اللامة، إثار تعنيب؟ من هذا الرجل؟ من عذَّبه هل يعرف، هل سمعه يغني مرة اغنيات افريقية مارحة سعيدة الايقاع؟ كان ألآخر هنديا مدفير الجسم على رأسه عمامة كبيرة بيضاء

## ادوار الخراط\*

🗷 كان يجاهد للوصول الى شى، ما، لا يعرف

 في محملة السكة الحديد التي لا تفارقه، القطار الصغير القديم، اسود، مدور البطن، مدخنته طويلة، واقف في محجة ملوي، على رصيف قرعي في الطرف الايمن الأقسمي، جنب زراعات القسب الرتفعة المتكاثفة، سمع خشخشة اعواد القصب المورقة الثقيلة وزعازيعها المتربة في هبات هواء مكتوم السخونة. قال: نحن مع ذلك في الفجر. لم يتبين تمامًا لماذا قال ذلك.

كأنَّ القطار اصغر من المعتاد، العربات تبدو خالية تماما، لكنه كان يعرف، يطريقة ما، أن القطار مزيحم بأهله وناسه الصعايدة الاشداء ذاهبين وراء الرزق الى كل بلاد الله، صابرين، دون استكانة ودون وهن، يحملون معهم زوادهم العيش البتاو والجبن القديم والراديو الترانزستور مع الباسبور وشهادة الخلو من فيروس الالتهاب الكبدي الويائي سي.

قال: اين نحن من الزمن؟ ها هو ذا المسعاد قد ازف فلماذا لم يدق ناظر المحطة الجبرس النصاسي العشيند على الرصيف الوسطائي الكبير؟ ألم يأزف المعاد؟

كان الناظر - او المعاون، لا يعرف - جالسا في الكشك الخشبي القديم، سقف المضروطي مفعلي بقرميد باهت اللون سقطت منه احجار كثيرة وتركت محلها ندوبا غائرة سوداء.

قال: دلم يعودوا يلبسون مثل هذا الكاب من زمان، لم يكونوا قد لبسوا مثل هذا الكاب قط وكان الرجل ينتظر منه شيئا، نازعة حس أو بادرة ايمامة، سيتحرك على الفور، موقن أن عليه أن يركبه في النهاية - ويعن أن يذهب الى الكشك على الرصيف الكبير ليعرف ماذا يريد منه الرجل، او ماذا يريد له.

موجودة اصلا؟ كانت البيوت القديمة الموحشة تبدو له من الجانب الاخر، بعيدة واطنة، حجر الحيطان قد حال لونه الى غبرة قاتمة، الشبابيك موصدة على اسرارها الرثة، هل هذه بيوت عمال الدريسة؟ هل البلوكامين نائم لم يفتح

واحدة مكشوفة، جدرانها الحديد مطلية باللون البني الاحمر المحروق، مشطوفة هنا وهناك تكشف عن بقم في جسم صدئ، وعليها الارقام والحروف الافرنجي كبيرة بالأبيض الحائل،

تحته، منخفضة جدا، كأنها وقفت على مستوى غائر، القضبان هذا مقطوعة، كيف وصلت هذه العربة؟

كثيرة التلافيف، مثل عمائم السودانيين، أو الصعايدة،

كان ينظر اليه بوقاحة، قميصه المقلم القطني وينطونه بابتسامة ماكرة، هل كانا يسخران منه؟

- كنانه في بدر - حصن سنامق الجوانب، حداثي الهندسة، قاطع الجدران، صارم وتجريدي في اتساقة الذي يشبه معائلة رياضية. كيف يمكن أن يصبح المعمار تجريدا رياضيا؟ قال: لم لا؟ اذا كان الحب نفسه - والعشق - قد أصبح معائلة تجريبية؟ هل هو في حجر القمر؟ الاسوار الضخمة تحيط بمساحات مكشوفة عريضة فسيحة تحت السماء البيضاء تقريبا، الاحجار الهائلة المصقولة حتى النعومة الملساء من الداخل، على الجانب الخارجي هي الصخور الخام الخشنة، خطر بنهنه، بلبتسامة عقلية، انه إمام قلعة منيعة ما زال أمير الانتقام الكونت دي مونت كريستو - مثلا - يقطنها، أو لعله دون كيشوت، أمير

التجسيد قريان المجد والرمادي البترولي تضيق تطبق علي ببطه، امد نراعم كلتيهما، على اخرهما، كأنما لكي احول دون ان تعتصرني

في اطباقها المحكم الصعد سور بین سطوح المربعسات، والمكعسيسات، والعينات، اللساء التي لا شق فيها لا ثغرة لا خلاص منها. رتابة الخبطات الستمرة التعاقبة تجرد موسيقاها اللصاح من أية انفعالية اية رومانسية اي معنى، قلت: علاداً دائمها دانعها يا رب ابحث عن معنى؟ هذا العالم، هذا الحب، هذا الوجسسود - وهذا الوجمد - كلهما بلا ممعنى، طبعاء، رقصة باليه تبدو بعيدة بعيدة، الراقصون مسخمار، گائهم معی الاطفسال، تحث جمدران الرخام المعقولة تماما، لامعة، شامخة العلا، يتحركون بالية، مانيكانات لا جنس لها، غير رجولية وغير نسائية، هم مع ذلك - أو هي - انسانية، هل هي لعب ميكانيكية ورولحف بدائية عميئة في الوقت نفسه؛ ترتفع الاطراف، الانرع، والسبيقان، فروع نباتية من لجسام المطبوطية، في تشنجات وتقلصات وتقبضات وتمندات غير انسانية. ما الانسانية منا؟ تضرعات مرفوعة الى قوى غير موجودة، بلا استجابة، ضوء شاحب، كأنا في محارق

كأنما سمع انينه الخافت. كِانت لسنةً ينها على كتفه خفيفة رفيقة، لجس الحنو والنف، فتح عينيه كانه ما زال بعد في محطة ملوي لم يبارهها، كأن القطار الى حجر القمر يوشك اللحم الحي المعطوب، به فنر السينا أو البوسنة أو قالت: بمداعبة هادئة. هل فيها ايضا الثارة من سخرية النعابة

لا حنود لها، على اسقاع اخميم الصعيدية.

- اسم الله عليك وعلى اخستك، كنت تنهج، التهارده الخميس، عيني عليك باردة، نمت على طول، بعمق طول الليل، وإنا سهرانة انقلب من الارق. قال، ما زال نصف نائم، ما زال في قبضة ،

السكة الحديد: - ليه؟ كمفي الله الشهر، قلقت؟ ويعمدين لية الحكاية، دا نظام نقّ بقي، طب فين وفين لما انام طول

الليل كنه مرة واحدة، يا ستِّي خلى بالك، ما يحسد المال الا اصبحابه. قالت: أنا اصبحابه قال: لمال مين؟ قالت: النهاريه الضيس. عندما انتفض كانت فورة البقظة موجهة. لم يكن

هناك احد. لم تمتد يد الى كنفه مع انه ما زال يحس لمستها الرفيقة. – انا صاحبتك؟ بكل للعائي، مالكة حتى النهاية.

قال: صفقة فأرستية؛ - انت صاحبتي، ام انا الذي خلقت اسطورتك رامة عجيها النغم صارت مغنية بالليل تغزل محارم تفكها الصبحية تطيرفي ألسما وتعشىع لليه

انا عشقت وصارت مهجتي هية. هي المغنية، ايزيسَ الالهية، ليليث حساء الاولية عشتروت سميراميس بلقيس فينوس الواندالية. زَمانك طاب يا رامة... زمانك طاب. هاانت تسكنين شجرة الصفصاف المالية ام الشمور والجميزة الهائلة، طيرك اليمام وغذاؤك حب الرمان، يا ام البركة ربة الخصوبة امارة الخير، من بيت الى بيت أبحث عنك ومن فيض للماء في السواقي السبع التي تنعي بلا انقطاع الى البحر

هل انت ليزيس الجديدة، لم ان ليزيس اسراة ككل الشساء كما لا تتوقفين عن أن تقولي -تسمعي في الارض كمما تسمع النسساء، تصيا وتسعد وتشقى وتسقط مريضة وتجري وراءما يجرى اليه الناس من رزق وجهد للوصول الى سلطة ومكانة ولذة للجس ودوح عن النفس ومستساع للروح ويسسعي لملء القلب الذي يفزعك أن يفرغ، وريّ للج

غامض الرضاءة الذي يروعك لن يظَّما؟ واجهة رخامية سامقة ناعمة وقباب شامخة امبراطورية، سماء تنسسنل على سطوح الحسس الملساء، صوان الغرانيت من اسوان وردي امسهب لا يكاد البحسر يشخص الى ثررتة الشماء، صلب يتحدى تقلبات الزمن، وراء هذا المجد المانع وداعة الشمسرع الي العبّ من هوى المسد، خلف هذا المسرح وجئتك رغيقة مستكنة متعبة، خانعة قليلا وغائفة قليلا

فأبلة للانتهاك. الجسسد الفلاب وقع عليته العدوان إثر العدوان، كانما هو -قد استدعى العدوان، ومع ان عوا، الضباع يتعاوره، قد يشعث عراه، إلا أنه يظل منبعا.

+ كأتب مصري.

کت جران دهمی شرح معيدهرد فتشر دار اتص - نیزیت ۱۹۹۳ ارتفه تتفاطين ج

تعميدكلي ولكنتها تقود كسد

لثرغبة الحكد ولهذا السبب دشيلا

نالون مظربة العقد عي القامون

سرد لني الغرنسي نشقود عنى منبد!ي

ونعزعي فتسصدي لجسالات

يشاط الشري والتعاص الاجتماعي

الله لكر مُطِّيتُ مِنْ فَقَهَاءَ الْمُسْلِمِينَ

عفر المتعادلعند قياد دواعث هدا

المتعام في ظروف رَعَانهِم وَعِكَانهِم

وعدنا أشرت الى استلت بصير هذه

لعقرة من الحكاء تشعيق بمنفع الإدارة

والمتدوم فالمنات الإجواء والسينة

لعلنهي الإستلامي ليستكن مثثة

سنفلاص اصول الشريعة والتسرعية

الملامية التي تنسكي فيها مشكيل

يطلو الاراللة وإن العنقب تسريع

الااستفرت سفاجه المحانة الإسلامية في أيدي الإستوبين سطم القارقة على أش البيبة على سوقعية صفياكم والحيارب ألاعتبلا يستندر وُفِينَ بِينَ الجِيسِاسِينَ، سَ نَّ دِتُ عطرهمن برحسان براثابت على فتنسابها اسة معاوية براسي لخلق الإفو الدي المحصب الصابف بيوبيد سكاالات لاب حاضا باد شي التفادع لغنيفة الاصولي الاي لقائد عرفى عنه من حسم بهندي شوري ساوينغوه الى تجدور عد حسبت. وششا باقي وقب الاستنسار أسي بأأن لفظنا فبعائد معاوية المساعل المكان للكل هذا الموقف لله بقسع بريدا الغوال بالمفاعة فاخذ بسحث عل مطونل للصاديني شب منبود عسى

الم بعده إن النياف والأروفان سؤانك سية إيأنعن لمبدأم بشاحطة د الله الكالي الله الكه و الأغواظ فالعابي تتنقظ الوالي بالمالية والمالية المناوا فأوقنا وبالباكان الأناللمة والعادة إمسة

وردة الفي فيرطيات ويجية وتوبليل وتالاي الميان للتبجام وكمؤخ سيوة المي ومؤالانتراب كيمنيا ذوك وفوالنهولادة فالتنظيب المفراز وتجدود التاري

المودم المجاز والمحاوا والتفاقل والتخام يتوكل بسينكم المراشق

والوقف، التي كانت تقوم بدور فعال

في تجميع البادرات الفردية والإهلية

للقيام باعمال الخدمات الاجتماعية من

حيث التعليم والمداواة وسد حاجات

المتاجين في شؤون الحياة المتلقة،

ومن هنا فإن الدراسة القارنة الفقهمة

يحسن في طني ان تدخل في اعتبارها

جانبا من بيان الاداء الاجتماعي لهذه

المؤسسسات، والمقسارنة بينه ويين

المؤسسات الاجتماعية الصبيثة،

ووجوه التطوير الفقهي للمؤسسات

التسقليسدية بما يجسود به أداؤها

الوظيمةي في الاطر الاجتماعيمة

المسامسرة، ووجوه الأخذ في هذه

الاصلاحات من التنظيمات الوافدة

واساليبها في بناء المؤسسات. ومن نلحية ثائثة، فإن من أوضاع

لؤسسات العاملة في المحتمعات

الاسلامية الآن ما جرى اقتباسه من

نظم الغرب وهيشاته، وقد اثبت قدرا

من الفاعلية وإمكان تحقيق الرشد من خلاله في الإنشطة الاحت ماعية

المختلفة، مثل النظام النيابي ونظم

النقابات المهنية، والعند من اسماليب

الادارة ومناهج تقسيم العمل وتوزيعه

على العديد من المؤسسات مع أساليب

اتضاذ القرارات الجماعية وتشكيل

النظم للجلسية التي تتحذ أبيها

القرارات بالاغلبية ولَّا تنسب الى من

واقق على القرار وإنما تكون منسوبة

لى الهيشة. كل هذه التكوينات إنَّمَا

يجري بذل الجهد الفقهي الشرعي

لُجِـرَاءُ عَمَليـات الهـضَمُ الْهُـتَـهِي والعقدي لها، بطريق الاسناد الشرعي

لاحكامها ونظمها ما تيسر نلك ومآ

ومن ناحية رابعة، فإنه يحسن في

ظني، تفريعاً عن دراسة المؤسسات،

دراسة المراكز القانونية التي تنجم عن النشاط المؤسسي، أو عن النشاط فيه،

كما قد تنجم عن العلاقات العقبية

ونظم المعاملات الضّامسة، وثلك ان

النظم للؤسسية تبنى على قواعد

ولحكام لائحية منظمة لاساليب عمل

المؤسسسة واوضناعتها ووجنوه

تشاطاتها وتوزيع الاختماصات

بداخلها وطريقة تتابع ادائها الداخلي

حتى تستقيم اداء عاما مناسباً

وعلاقات اجهزتها بعضها بعضا

وعلاقات العاملين بها بهيشاتها...

الإصفهاني في والإغاني، أن هذه

الاضيرة تنكرت روجها الأول اصام

الاخطل وتنهدت متأسفة، وكان هو

بدوره يتحسر على زوجه الاولى فقال:

على رُوجتي الأخرى كذاك انوح

من مس القراش قروح

كلانا على هم يبيت كانما بجنبيه

على زوجها الماضي تنوح وانني

وظل الأخطل على الرغم من مكانته

الرفيعة لدى الخلفاء والامراء الامويين

متعلقاً بنصرانيته مع ان اكثر من

خليفة حضه على اعتناق الاسلام

سعللاً إياه بالأسال وللشاصب، ويروى

ان الخليفة عبدالملك بن مروان دعاه

الى الإسلام يوماً، قائلاً: طم لا تسلم عا

اخطله، فقال: وإن أثبت أحطات أبي

الخمر ووضحت عنى صوم رمضبان

اسلمت، فقال عبداللك: دان انت اسلمت، ثم قسصرت في شيء من

ويستخلص الشارح من صوقف

الاخطل هذا أن الشباعر لم ينظر مرة

ولصدة الى بينه نظرة اخسلانسة

روحانية بل أن الديانة كانت بالنسبة

اليه جرِّءاً من تراث قبيلة وتأريخها،

الإسلام، ضربت عثقاته.

وهكذا، جما أن النظم العقدية ف

العلاقات الخاصة إنما تقيم انماطأ

من العالاقيات التي تُحَمَّعَ لأسلوب

تعامل نعطي شبيه مقنن بمثل ما نسميه في فقه القانون الصديث

بالقواعد والإحكام الآصرة، ويمثل ما

يسمى في الفقه الشرعي بالإحكام

الصعلية. هذا النفط من ألعالقات

القانونية والشرعية المنظمة، من شانه

ان يكون مراكز قانونية، اي وضعا

يفيد تجميعا لمجموعة من العلاقات

القانونية ومجموعة من الولامات

والصلاحيات مما يكون مجموعة من

الحقوق والواجبات الملائمة لتغمسا

تلك العسلاقات والولايات. واظن انه

يحسن اجراء الدراسات للقارنة بين

القانون والشريعة من هذه الزاوية،

زاوية المراكز القانونية اي مجموعة

الحقوق والولجيات التي تتجمع عن

وضع شرعي او قانوني معين سواء في مجال نظم الدولة وللجنمع او في

بحال العلاقات الخاصة. وما بحور

من مراكز قانونية تفتق عنها أفقه

القانون الغربي من جوانبه التنظيمية

الختلفة، يمكن بذل الجهود الفقهدة

الشرعية لاجراء عمليات الهضم

الفقهي والعقدي له بطريق الاستاد

الشرعي وبطريقة التعنيل في هياكل

المركز القانوني بما يلائم التصورات الشرعية الإساسية.

أشرت في الفقرةين السابقتين الى

بوضوع الهميم الحضاري والعقدي

عن طريق الاسناد الشرعي للاحكام

والنظم ذات الاصل الوضعي أو للتي

واست لدينا من اصول حضارية

وعقدية احرى، واحاول هذا ان اجمع

من ثنايا هذه المقالة ما اقصده من

يتَعِينَ فِي طَنِي انْ شَبِداً النَّفَارِ فِي الفَسِهِ وِمِ الواقد أو نَظام للوُسـسـة

الواقد أو المركز القانوني او اسلوب

منظم واحد من اصناف المساملات

نتظر في اي من هذه الامور من وجهة

نظر الشريعة الاسلامية واحكامها

الكلية، وننظر فيما إذا كانت تسع هذا

الامر الواقد أم لا من حيث الغاية من

ارمر الواقع بم ر عل عليه التنافية التي المنافية التي يستجيب اليها ويحققها، مثال ثلك المبالس النيسابية او المصارف او

ثم نعمل على التمييز، على الاقل،

لكنه يرى مع نلك ان احسلاق الاخطل

كانت مزيجا من اخسلاق البسدو

والنصاري والمسلمين، لذ فرضت عليه

طبيعة دوره في بالاطبني اسية أن

بأخذ ببعض تعاليم الإسلام يضيفها

الى عاداته النصرانية التي حملها من

قبيلته تغلب كمنا يضيفها الى

عصبيته القبلية التى تمسكت بها

واشتهر الاخطل خصوصيأ كواحد

من ثلاثي والنقائض، الشعرية الى

جانب جرير والفرزيق، اذ استفحل

امر الهجاء بين الشعراء الثلاثة، ولا

سيما بن جرير من جهة، وبين

الشاّعرين الْآخرين من جهة ثانية. ولما

كان للأول لسان بذيء لا يصعد له أي

شاعر اخر، فقد جعل هذا الامر

التقارب بين الفرريق والاخطل امرأ لا

مفر منه وكان لشعر جرير سيرورة

بين الناس. وعبر شاعرنا عن هذا

افضل تعبير بقوله للفرزدق؛ والله انك

واياي، لأشسعس منه، ولكنه أوتي منٍ

سير الشعر ما لم نؤته، قلت أنا ببتاً

ما أعلم أن أحداً قال أهجى منه، قلت:

قوم اذا استنبح الاضياف كلبهم

قبيلته منذ عصور الجاهلية الأولى.

بين مسا هو «نموذج تنظيمي، ويين النظام القانوني العام آي نميز بين الجزء المراد الاغتناء به ويين التنظيم الاشمل الذي يشمل ما يحيط بالنظام

من افكار ومعتُقدات وتصبورات عامة وقيم ومبادئ ومثل واجهزة او نماذج

تنظيمية اخرى يجري التبائل بينها جميعا. إن الشجرة جنور وجنوع

واغتصسان ونسروع واوراق وازهار

وثمار، ونحن عندما نجد لنا حاجة في

اوراقها لا يشحتم ان ناخذ الشحرة

كلها من جنورها، أنما نستدرج منها

ما انا فيه حاجة ونضمه الى ما نرى

لنَا نَفَعاً منه لَدِينًا. قَالَتَظَامُ الْثَيَابِي

مثلا يعتمد في الغرب على مبدأ هو

سيادة الامة التي تشير الى اطار

مرجعي علماني، وندن عندما نحتاج

الى النموذج النيابي ننظر فيما اذا كان يمكن استخلاص هذا النموذج وانتزاعه من الفكرة الفلسفية الكامئة

وراءه، فيإن امكن (وهو ممكن) لرم

تمييزه عنها وقصله. كما يلزم قطع ما

بين الحكم المطلوب استخلاصه وبين

مُسْصِدرُه التَسْشُسِريعي في النظأمُ الاجنبي. وإذا كان يعلق به بعض لا

تسعه أصول الوقف الاسلامي عقيدة

ولحكاماء وجب العمل على تخليصه

من ذلك الامر إن امكن وإلا طرح كلمة،

مثل وجوب التنظية بين المسارف

المالية وبين النظام الربوي، فهناك

تخليص من الموانع الشسرعيسة وتخليص من العقائد المضالفة

وتخليص من السياق التاريخي

أو النموذج التنظيمي المستعار، بأصول العقيدة الاسلامية وبالاحكام

وُالتَنْظَيْمَاتَ ٱلسَّائِدَةَ فِي ٱلْمُحِتَّمَعِ، ايُ ان يجسري هذا الوصل على طريقين

أولهما وصل فكري بحيث تكون

مجموعة الاحكام او النماذج للنخونة

مـرتبطة في افكارها واحكامـهـا مع الاصول العقدية والفقهية السائدة في

للجتمع وللنظمة لعلاقات البشرفية

والمتصلة بالتطوير بانساقه الثقافية

ومقاهيمه الكلية، وثانيهما وصل

تنظيم يتعلق بربط هذا الحكم او

النموذج التنظيمي بالهياكل التي تنظم التعامل بين الناس، بحيث يعكن

ضعمان أن إعممال هذا الحكم أو

التمسوذج لن يؤدي الى اضطراب في

النميقُ الْتَنْظَيْبُ عَي الْعِسَامُ لَنُظَامُّ المعسامـلات او هيساكل المؤسسسات

\* النائب الاول لرئيس مـجلس الدولة

قالواً لأمهم بولي على النار فلم يروه الإحكماء الشبعر. وقال

فلم تبق سقاة ولا امشالها الا

وشفل الشاعر، مع ذلك، مكانة

رفيعة في عالم الشعر، فعده ابن سازم

الجمعتي في الطبقة الأولى بين

الشعراء ألاستلاميين وكنان حماد

الراوية يفضله على جرير والفرردق

فَاذًا سُنُلَ عِنْهُ قَالَ: دما تسالوني عن

شاعر حبّب اليّ النصر انية، وسَّال

عبد الملك بن صروان الفرردق: «من

اشعر الناس في الاسلامة فأجاب: وكفاك بابن النصرانية اذا مدح، وكان

عبدالملك بلقيه بدرشاعر امير المؤمنين،

ورشاعر بني امية، وداشعر الشعراء.

مجيد طراد اذ يأخذ على عاتقه شرح

الديوان لا تحقيقه، فأن هذا لا يعفيه

من التزام بعض قواعد التحقيق

العلمية، ولا سيما منها الاشارة الى

النيوان الذي يشرحه: من حققه؟

ومتى طبع؟ وما اذا كان ما يضمه

كتابه يشمل الديوان كاملاً أم بعضاً منه، فضلاً عن الإشارة الى منهجه في

ا لشرح والمعاجم او الشروح القديمة

التي اعتمد عليها.

ولا بد من الاشعارة الحيراً الي ان

والتغلبي اذا تنحنح للقرى حَكَ استه وتمثل الإمثالا

المنظمة لأنشطة المجتمع.

ثم نعمل على وصل الحكم الملخود

والواقعي غير المناسب

العرب وانتخابات الآخرين

يفترض أن يشهد هذا العام انتضابات حاسمة في دول

اجنبية عدة بينها الولايات المتحدة واسرائيل وريما بريطانيا.

ولهذه المناسبة يحق لنا التساؤل عن الصوت العربي ودوره

وفعاليته وقدرته على إثبات وجوده والشاركة في اتخاذ القرار

وقد يستغرب البعض هذا التساؤل، ولكن من يتعمق في

أوضاع الولايات المتحدة واسرائيل، وحتى بريطانيا، يدرك أنّ

الصوت العريي يمكن أن يكون فاعلا ومؤثراً لوكان منظماً

وموحداً وقادراً على ايصال صداه الى أصحاب القرار وقادة

ففي فلسطين المحتلة أصبح الصوت العربي العامل المرجح

في أية انتخابات عامة، بل ثبت اخيراً أنه قادر على اسقاط

الحكومات داخل الكنيست وفي اطار اللعبة الديموقراطية. فقد

نجح النواب العرب في إرغام رئيس الوزراء الراحل اسحق.

رابين على وقف تتفيذ قرار مصادرة أراض عربية في الضفة

بعد تهديده بالتصويت ضده. وتشير استطلاعات الرأى الى

أن الانتخابات العامة المقبلة ستكون حامية الوطيس حيث

يتوقع أن يفوز الحزيان الرئيسيان، الليكود اليميني والعمل

الحاكم، بمقاعد متساوية أو يفوز أحدهما بفارق بسيط مما

يعطى ألاحزاب الصغيرة والنواب العرب ورقة ترجيح الكفة

وفي الغرب والولايات المتحدة بالذات، لم يتمكن الصوت

العربي بعد من فرض وجوده، ولكن وزنه سيصبح في يوم من

الأيام مرهوب الجانب لو تمكنت الجاليات العربية من توحيد

مواقفها وتوجهاتها وتحولت الى لوبي ضاغط يعمل من أجلٍ

مصلحة ابنائها أولاً والقضايا العربية المشتركة. وأذكر تقريراً

للمعهد الاميركي العربى نشر أخيراً يتحدث عن الوزن

المتنامى للمواطنين ألاميركيين من أصل عربي والنجاحات التي

حققوها في كل المجالات، ويشير الى ان لديهم أكبر نسبة من

خريجي الجامعات من محامين وأطباء وأرباب مهن حرة

بالمقارئة مع أبناء المجموعات العرقية الأخرى. ويورد التقرير

أرقاماً واحساءات أخرى عن التعليم (٧٦,٥ في المئة ينهون

دراستهم الثانوية بالمقارنة مع ١٦٠٥ في المنة بالنسبة الي

مجموع الشعب الأميركي) كما أن معدل الدخل السنوي

للأميركيين العرب يرتفع الى ٢٢٩٧٣ دولاراً وهو أعلى من

المعدل القومي الذي يبلغ ٢٦ ألف دولار. و٤, ٩ في المئة منهم وا

يعملون لحسابهم ألخاص بينما تبلغ النسبة العامة ١٠٨٠. نلأ

والملفت أن اكثر من ٣١ في المئة من العرب الأميركيين تقل عَجُّ

وهناك احصاءات أخرى ومعلومات تحكي قصة النجاحات العربية في ديار الغرب، ولكنها تبقى بلا فعالية وتأثير ما دام

أبناء الجاليات العربية غير منظمين، وفرديين وتطحنهم أسباب الفرقة والنعرات البغيضة. فهل تكون فرصة الانتخابات الرئاسية الاميركية المقبلة، والانتخابات الأخرى فرضة لفتح

الاعين على هذا الكنز الدفين ومحاولة توظيفه لمصلحة قضايا

عرفان نظام الدين

٥ خلجة

بالواقع المفروض

وهو ينبض بحبك

في لحظة اصطدام الصدي

ونختار الخروج من الزمن المعاش

نختاريا حبيبي البسمة

الى عالم رحب من الروح

الذي أصبح وجودي كله!

قال رينول الله صلى الله عليه وسلم:

وتغيير مجريات الأمور في هذه البلاد.

الأحزاب السياسية والرأي العام.

لتشكيل حكرمة تحظى باكثرية مريحة.

# في دراسة القانون مقارناً بالشريعة

طارق البشري\*

🖀 يمكن القول ان تراخى التنظير في الفقه كان ظاهرة طبيعية وليست سلَّبِية، وهو تنظير وتقعيد يأتي في حيثه بعد المارسة ويستخلص من تجساري الصسواب والخطا في هذه المارسة، ويستخلص من الأحكام التفصيلية بعد نضج التامل فيها والمقارنة والتمحيص. ومن جهة اخرى فإن منا ادى إلى هذا التراخي انه لم توجد ضرورة ملحة توجب سرعا التنظيس بمثل ما نراه في الفقيه الغربي الوضعي، لأنه لم تقم مشكلة تتجلق بشرعية الإحكام في الفق، الإسلامي ما دامت شرعبتها مستمدة من المصدر العقدي الإيماني للمسلمين في وجسوب الطاعسة لأوامسر الله، حانه, وتواهيه اما الققه الوضعي العلماني، فهو يستعد شرعية الأحكام مما يسميه والقانون الطبيعيء أو رقواعد العدالة، مما تجتمع الجماعة عليه من قيع وميادئ واصبول أو مما ترأه فيه محققا بلصلحتها العلياء وكِل نلك تبلور في عملية التنظير التي تشكل الاحكام الكلينة مستقراة من جهود البشر التاريخية في وضع الاحكام وسن للتشريعات ومراعاة مصالحهم. والنظرية هذا ليست مجرد تعميم كلي ولكنها تقوم كمصنر لتلبرعية الحكم ولهذا السبب مشلا تبلورتُ نظرية العبقد في القبانون المُنتَى القرنسي لتقوم على صبّدأي سلطان الارائة وإن للعقد شسريعية

الإسلامية التي تنبغي فيها تشكيل

نَّهُ وكيف نظرتُ. عرقً نومٍ.

ةً من الشيعر كانَ شَبِّعانَ،

رنفخة وازدهاأ.

على اسقاع أحميه

لة ينها عنى كننه خفيفة رفينة لو

ه. فقح عينيه كان بـ رأل بعد برسا

هها، كان القطار الى حجر الفريال

دأعية هائنة هراسيها ايضا الأرار

لشه عليك وعثى الحسنك كندائع

مِيس، عيني عليك باردة المدعول

نَظَّامِ نَقَّ بِشَيِّ مَبِ فِي وَفَيْنَ لِنَا اللَّهُ

ية واحدة، يا ستّى خلى باك ساجه

تغض كانت فورة اليقظة موجهة لدلج

م تقلق يد آني كتفه. مع انه ما زار بعر

ساحبتي، أم إذا الذي خلقت اسفية

العاني، مالكة حتى النباية.

بها التغم صارت مفنية

وصارت مهجتي هية. المغنية، ايريس الاعبية، ليليده

ولمحارم تفكها الصبحية

تطيرني السما وتعشى ع البا

ستروت سميراميس بلقيس ليب

اللية. زمانك طاب يا رامة. زمانك مل

ماأنت تسكنين تسمرة الصلمة

العائية ام الشعود والجميزة المان

طيرك الميمام وعذاؤك حب الرمانة

لم البركة رية الخصوبة المارة الم

من بيت آلي بيت أبحث عناص

غيض للساء في المسواتي الس المتي تفعي بلا انقطاع لل في

العظيم المسية المسية المسية المسية المسية المسية المسيدة المسي

ان ايزيس اسراة ككل النا كما لا تتوقفين عن ان تغلو

تسعى في الارض كمانية

النساء تحيا وتسعدونه

وتسقط مريضة وتجري لا

و وسمع مريب وسمو يجسري اليه الناس مزرزق وجها الوصول التي سلطة ومكانة والذالي

ع عن النفس ومستساع للروح وسلم الم

. الذي يغرغك ان يفرغ، للي الله

ماد صوان الفرانية من أسوان الفرانية

ب لا يكاد البصر يشخص المائل

شعاء، حاب يتحدى تتلبات الزمزول

عنا للجد للانع وداعة النصا

العب من عوى الجسب طاء

ه زفين طتنبي ت سطا

مَثِلِهُ لِلانتَبَاكِ .

إلاً انه يظل منيعًا.

الجسسد الغيلاب وأبابخ

العدوان إفر العدوان كاما الم

الضباع يتعاوده، قد ينعث ٢

ع - قد استنصى العدوان، ومع العلال

إطانتها ستيماغي قهجآه

وقباب شعامفة المبراطيية مه

تتسيدل على سطوع الب

ضاحة الذي يروعك أن يظمأً

هاريد الخميس

سع انينه الخامد

الإحكام للنظمة لهذه للحالات ومن الجلي أن ما تفتقت عنه نظم الغرب في هذه المصالات، هو مما لا بد ان يحظى باكبر الإهتمام في دراساتنا العَانونية، ولكن ما يتعين بنله من جهد في هذا المجال إنما يكون بإجراء عملية هضم حضاري وفقهي لهذه

التي تحيا بينها وتجري نشاطها وتجب ملاحظة ان الفكر المؤسسي هنا لن يستخلص من كتابات الفقهاء

ولللِّل ومع هذا الأحسيَّاء للفكرُ المؤسسي القسيم يمكن اجسراء

المقارنات بين وجود الآداء الوطيطي

لكل مؤسسة قنيمة أو حنيثة، ونلكُ

في علاقتها بالمؤسسات المعاصرة لها

معه حقيقة الدور المؤسسي الذي كان يقبوم به كل تشكيل مسؤسسي في الجستسمع من حسيث خسريطة توزيع السلطات والانشطة وتبادل الخدمات المؤداة. إنما الامر يصقاح الى دراسة لوقائع التساريخ ايضا بحيث يمكن استخلاص الأواس الفعلية للنشاط المؤسسي في علاقاته الواقعية وفي توظيفه الفعلي، ومن هنا وجب بعد البحث الفقهى التاريخي الذي يكشف عن الاداء الواقعي للنظر الغَــقــهي، وجب بعد ذلك ان تحري المقارنة بين

المؤسسات المثيلة، او المتقاربة في كل من مقه المؤسسات القديم وفيقه المؤسسات الصديث الذي ينرس في معاهدنا العلمية، وثلك بعالحظة اداء أي هيئة أو مؤسسة لا يظهر إلا في إطار وجوه أعمالها في سياق علاقاتها مع الهيشات المعاشية لها، والنشاط الجرزئي لن يظهر معناه ودلالته الاقي ضوء مجمل النشاط لكلي، فليس من الصواب مقارنة دور القاضي قسما بدوره حسنا الامن خلال ادراك علاقة كل منهما بهيئات عصره، والقاضى القنيم لم يكن فأصلا في انزعة فقط إنما كانت له وطيفة جتهادية تصل به الى مشارف التشريع الاجتهادي باكثر مما يصل إليه قَــاضَى النَّظمُ الجِــارية الآن في معظم بلاننا... كانت له قنيما وقليفة ولاثية تزيد على وظائفه اليوم من حبث توزيع الصنقات ومراقبة الاوقاف وغيرنلك ومن ناحية ثانية، فقد صرنا اليوم الى اوضاع مؤسسية واقعية يتعين عند النظر قيها، وفيما نظن أن حياتنا تجود به، يتعين علينا أن نبدا منها اصلاحنا أو بالإقل ان نبخل واقعها في حسابنا، ولكننا ننظر في هذا الامر مبراين من عيوب الانجهار بالغرب

بقبايا الماضي، شريطة أن منظر في مؤسسات للاضي التي جرى اضمارها او صارت اقلة بسبب الصرافنا عنها

محاكاة للجديد الوأفد من الغرب، أو

لظن خاطئ بأن في تركنا لها نفعاً لنا.

اقول يتعين أن نعيد النظر في شان هذه المؤسسات ونعيد تقويم دورها

في للجتمع لنعيد إليه ما يصلح لنا

منها، أو نقوي ونعتني بما ضعف

وسلاطة اللسان. أما قول الاصمعي ان

الشاعر لقب بالاخطل لاضطراب شعره،

فان شارح البيوان يعتبره موعاً من

التنصامل، ويرده الى أن العداوة بين

الإصمعي وأبي عبيدة كانت على أشدها بسبب ميل هذا الاخير الى

استها تسبب سين هذا المحود التي تفضيل شعر الاخطال على غيره. ولد الاخطال في الحيرة سنة ١٤٤٠م، لكنه لم يتمتع بطفولته، اذ عاش في

كنف امراة ابيله التي كسانت تفضلً أولادها عليه فتؤثرهم باللبن والتمر

والزبيب، وتبعث به ارعي ماشية لها.

والمفارقية ان هذا الصبيي الذي عاني

شعورا بالظلم والحقد على والده

وامسراته، تروج مسرتين الاولى من ام

مالك التي ولنت له ولنين والثانية من

اصراة طلَّقها رُوجِها الأول، ونكر

بالعلاقات المتبايلة معها.

ترد هذا الإشسارة إلى النظم ادارتها، وهذا المجال من اهم مجالات النظر في الفقه المقارن بين الشريعة

والقسانون، ذلك ان ثمية انقطاعيا مؤسسيا جرى في كل مجالات التنظيم المؤسسي للمحتمع، جرى نلك على مدى القرنين الاخيرين، مع اختلافات تفصيلية بين كل قطر وقطر. ولا يتسع المجال للشرح هذا، وقد لا يحتاج لذلك، وتكفي الاشارة الى أن نظاما كأن يقوم طي سلطات دولة حاميعية هي تولة الخلافة، انقك الى نظام جساعات سياسية قطرية ثقوم على حدود جغرافية املاها الواقع او املتها ظرة وضعية او استعمارية، ثم جرى تنظيم مؤسسات الحكم اخدًا من نظم الغرب بطريقة معزولة عن السياق الحضاري الغربي وعن السياق التاريخيّ والفكريّ مناك وانهدمُ ما كان قائماً في مجتمعاتنا، وعايشنا مرقا من بقايا قديم وفسائل جُسد معوق. لم يبق الا الأسرة كمؤسسة حفظ الله سيحانه لنا بها نسقها المؤسسي والسلوكي مرتبطا باصول المرجعية الاسلامية. ومن هنا وجب علينا أولا إحياء الفكر المؤسسي الذي تفتق عنه تاريخ الاصة الاسلامية على مدى القرون الماضية، من حيث سلطات الدولة ووظائفها المتعددة وجوانب نشساطها ومن حسيث التكوينات المؤسسية للانشطة الاجتماعية كالاوقاف والنقابات وتكوينات للذاهب ومحاكاته ومن اوزار ما لم ينفعنا من

النظم والاحكام، مما يمكن أن السير اليه في الفقرة الاخيرة إن شاء الله. والمؤسسات وكيفية بنائها واساليب

وندن في التصدي لجالات النشاط البشري والتعامل ألاجتماعي التي لم تكن حظيت من فقهاء السلمين بغضل أهتمام لعدم قينام بواعث هذا ألاهتمام في طروف زمانهم ومكانهم ونلك 14 أشرت آلى امثلته بصدر هذه الفقرة من لحكام تتعلق بنظم الادارة مالحكم ومعاملات الاحواء والبيئة، فإننا هنا نحتاج الى الجهد التنظيري الفقهي الإسلامي ليمكن منه استخلاص اصول الشريعة والشرعية

# شرح جديد لديوان الاخطل... أشعر شعراء بني أمية

الكتاب بيوان الأخطل شرح: مجيد طرد. - التاشر: دار الجيل - بيروت ١٩٩٦.

ولجعه: منعانة سوداح. 🔳 استقرت مقاليد السلطة الاسبلامسية في أيدي الأمويين بعد انتصارهم على أهل الدينة في موقعة صفين، لكن «الحسرب الاعسالميسة» تواصلت بين الجسسانيي، بل زانت حيتها منع اقدام أحد شنعراء الانصار، عبدالرحمن بن حسان بن ثابت على التشبيب برملة ابنة معاوية بن أبي سفيان، الأمر الذي أغضب احاها يزيد، فشكا الامر لابية صافياً اياه على الانتقام لكن المليفة الاموي الأول احْدْ بِمَا عَرِفَ عِنْهُ مِنْ حَلَّمَ يِهِدِيُّ ثُورَةً ابنه، ويدعوه الى تجاوز ما حدث، ريشما بأتي وفد الانصبار الى دار الخلافية فيعاتب معاوية الشاعر المنكور. لكن هذا المُوقف لم يقنع يزيدا المعروف باندفاعه فاخذ يبخث عن

شاعر من انصار بني أمية ليرد على

شباعر الانصبار، فلم يجد الا كعب بن جعيلٌ التَّعْلَبِي حَصَمُّ الْاحْطُلُ، غَيْرُ أَنَّ كَعْبَا كَانَ مُسَلِّماً يَحْشَى هَجَاء انْصار استرضاء الانن، وقال أبو عبيدة أن الشاعر هجا رجلاً من بني قومه وهو النبي صلى الله عليه وسلم فـقـال يافع فنقيل له: يا غيلام أنك لأخطل، فُعْلَبِ عَلَيْـه اللقّبِ. لكنْ عبدالقاس البغدادي ينهب في خرانة الأنب، الى ن الإخطال مستحسود من الخطل وهو الالتواء في الكلام أو السقه والبداءة

كالجحش بين حمارة وحمار

نهبت قسريش بالمكارم والعلى واحق الإله بني اليهود عصابة بالجزع بين جلاجل وصرار الى أن يتعرض لعبدالرحمن بن

واذا نسبت ابن الفريعة خلته

ليريد دادلك على علام منا نصراني، لا يبالي إن يهجوهم كان نسانه لسان واستحاب الاخطل ليزيد فقال قصيدة في هجو الإنصار يقول فيها:

عليهم وأسكتهم الأمس الذي فتح له أبوك البلاط الأموي فأصبح شاعرهم الخاص له ما لهم وعليه ما عليهم. الصلت التغلبي النزاري احستلف المؤرخون في تعليل لقبه هذا، فقال ابن

وأصبح طريق الشهرة معهدا امام الأخطل، أذ هجاه شعراء الإنصار، فرد

الإخطل هذا هو غياث بن غُوث بن

«ثمار القلوب» للثعالبي: تحقيق علمي بعد الأهمال

تاريخ كتابتها، وهي نسخة كاملة وتعتبر اكمل النسخ المعتمدة، فهي تَتَصْمُنْ رْيادات مهمة لا توجِد فَي غــيــرها، فــهي لئلك تمثل المرحلة النهَّائيَّة التيّ أرتضاها الشَّعَّالِبِي اكتابِه، والنسخة الثانية ايضاً مَنْ مستخطوطات دار الكتب الظاهرية بنمشق ووهى نسخة كأملة كثيرة السقط وعليها اثر سعارضة واستنراكات كثيرة (...) وليس فيها كر لاسم كاتب النسخة أو الاصل المنقول عنه (...) وهذه النسخة تمثل المرحلة الأولى من مستراحل قاليف الكتاب فيعض المواد فدها مختصر

ويعضها برواية مختلفة تعامأه ويعضها يروايه مخطعة لماطاء وانطلاقاً من مخطوطتي دار الكتب الظاهرية وطبعتي القناهرة اللتين استندتا ايضاً الى مخطوطات في دار الكتب الوطنية في مصدر، فأن المُحقق تمكن من انتاج عمل يقدم للقارئ وثمسار القلوب، حسسب مسا اراد له الشعاليي ان يكون اشيراً، طبعاً مع مقارنات اوريها المحقق تعود الى المراحل السابقة دفالثعالبي ريما الف الكتب في مسرحلة صاء ثم كَـان يعمل القلم هثا وهناته يغسيسر بعض العيارات ويستنزك بعض الزيادات على مسدى سنوات طوال فستناقل

النَّاس الكتَّابِ على صور مختلفة. ويقول المُحقِّق حول طريقة عمله: واعتبرت جميع النسخ اصولاً، وتتبعث الصواب ان وجعته مع مقارنة ثلك بأصل الخبر ما وجدت الى نَكُ سَمِيلاً (...) ثم خَرجت اخْباره واشتعاره وترجمت لرجاله وبلدائه وضبعت بعيد ثلك فيهيارسية، اميا القبهارس فسهيء الأيات القرانيسة، الإصاديث الشبريقة، ابواب الكتباب، المضاف والمنسوب الأعلام القيائل والطواثف والامم الامساكن والبلدان الاشعبان الأرجان انصاف الأبيات، الامستسال، الكتب الواردة في مان الكتباب، الحيوان، المسادر، فهرس

وأخيراً صدر كتاب شمار القلوب في الْمُصَـَّاف والنَّسوْبِ، في جَـرَهِيْنُ مَحَاقَةِنِ تَحَقِيقاً عَلَمياً بِلِيقَ بِالثَّعالِبِي النيسابوري، وبات لـ «يثيمة النفر» شقيق يمكن أن يقف الى جانبها بفخر في المُكتبة التراثية العربية.

والتحريض، المُتشَّابِهُ الْفَطَّأُ وهُطأً، الانيس في غزل التجنيس، سر البيان، سر الأدب في مجاري كالام العرب منايمة الملوك عبون المعارف صنعة الشعر والنَّدر، الأمثَّال والتَّشبيهات، مقتاح القصاحة، افراد المعاني، بهجة المُستَّاقَ، جوامع الكلَّم المُلح وَّالطُّرفُ، الاصبول في الفصبول... وغيبرها

ويقول محقق الكثاب ان دثمار القلوب، يعتبر بحق ددائرة معارف الثعالبيء فهو ثالث كتاب له من حيث الاهمية بعد والبتيمة، وتتمتها، وهو ثانى كتاب له من حيث الصجم بعد داليتيمة،، دوقدِ اودع فيه ضروباً من المعرضة والواتأ من العلوم بين شسعر ونثر، وفقه وتقسير، وتاريخ وبلدان، وحسبيث ورجسالء وامستسال العسرب والناميهناء واختصارها والسنالها مستشهداً بما يروق من نظم المتقدمين والمتأشرين، يزينه احساناً بنظم من بنات افكاره ولبيات اشعاره وقلما يُصرح بنسبِتُها ألى نفسه، بل يَحْفَى شخصه تواضعاً تحت ستارة: وقال بعض اهل العصر». اعتمد الثعالبي في ذائيف اثمار القلوب على منجموعة كبيرة من

للصادر، قسم منها ضاع مع الزمن، ومن هنا اهمينة بعض محتوبات الكتسماب، وأبرز النين نقل عنهم الجاحظ أي «الحيوان» و«البيان» ودالبخلاء ودالبرصان، ودالتربيع والتدوير، وكتب أخرى لم تصلنا، كما نقل عن المبرد وابن قشيبة وحصرة الاصفهائي وابن أبي عون وابي عبيد والمفيضل بن سلمية وابن العستير والجسرجاني والبيبروني والبنيع والضوارزمي والصاحب بنعباد والصولي والمرزياني والمدائني وغيرهم. وطبعاً ينقل عن كتبه هو نفسه ويعض تلك الكتب شام كثلك عاد محقق الكتاب الى مخطوطتين لكتاب دثمار القلوبء بالاضافة طبخأ الى الطبعثين اللثين صدرتا في العام ١٩٠٨ والعسام ١٩٦٥ على رغم السلم الشديد الذي يعتريهماء والنسخة

المُخطُوطة أَلاقِلى هَي الافسسقيل ومسوجسوبة في دار الكتب الطاهرية

بنمشق دوليس قبيها ما يدل على

الكتاب: ثمار القاوب في المضاف والمشموب. المؤلف، ابو المنصور عبداللك بن محمد بن أسماعيل الثعالبي. تحقيق: ابراهيم مسالح. الناشر: دار البشائر للطباعة والنشر-بعشق.

رلجعه نمازن مصد

🗷 يُعرف الشعاليي بانه مـؤلف بيتيمة الدهرم غير ان عطاءه في دنيا الأنب واللغسة والبسلاغية يعشد الى عشرات الكتب معظمها مفقود وقسم كبير منها ما زال مخطوطاً، وحتى مندمسا تم تحسقسيق بعض تلك المخطوطات، فان نلك العمل كان يفتقد الى الحد الأننى من الجسهد العلمي الذي يليق باعمال واحد من أعمدة التسراث العسربي الإسسلامي على مسرّ العصور. والكتأب الذي نحَّن بصنده «ثمار القلوب في المضاف والمنسوب» طبع مرتين من قيل، الأولى في العام ١٩٠٨ بِالقَّاهِرَةِ وِالْثَانِيةَ الْعَامُ ١٩٦٥ بِالقَّاهِرَةِ ايضَساً. وَالْمُؤْسِفُ أَنْ هَاتِينَ الطبعتين مليئتان بالاخطاء، ولا نغالي اذا قلنا – على دد تعبير الصقق ابراهيم صبالح - رفالا تكاد تمر بسطر يون ان يعترضك تصحيف او تحريف او خطا...، وهذا منا جنعل ضرورة اصدار طبعة محققة مسالة حيوية

وقيل الحديث عن التحقيق الجديد والمخطوطات التي اعستسد عليسهسا المحقق في نشر كتَّاب وثمار للقلُّوب، لا بد من الحديث ولو بشكل موجز عن الثعائبي نفسه، وعن بعض من نتاجه الادبي واللعبوي الشسامل. أنه ابو منصور عبدالله بن مصمد بن استماعيل الشعاليي النيسبابوري المولود العنام ٢٥٠هـ في نيسسابور وتوفي العام ٢٠٤هـ عن عسمر نأهرٌ

ومن مؤلفاته يتيمة الدهر، تتمة البتيمة، سحر البلاغة، فقه اللغة، التَّمَدُّيل والمصاصِّرة، ثمار القاوب، الفرائد والقلائد، الإعداد، احاسن المحساسن، الطرائف واللطائف، الاقتباس، يواقيت المواقية، التحسين

ا المدحوات الذي الحسل عرب من الزالت كرد والمقتلود عني في العسان لا و بالأرد ال من الذي برجم إلى التوب إلغناف والتسوية ومن الآوت العراس المانسناميات واليكالموا وتنال بلول عروها ومدانك وللسكاء بالموا والمال الماد والمال وبالله والمالة وال والمعلودة والكافسان كالمستنا والمنافظ والمنافظ والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمع من المعلى والمراه والمان وودوالكاب وكالخبار سالاوس والاعكاد كالمان يتوعا وكالواطوالتوجي الشريقة والماء استافاتها فاسه والداع وزيرة دددة الإفرطالت ماكنته كذا التكن عقوهاب ولهكارة وكالمتعاقل ومراح بكت وماج وُوْرِ عِيدُ رِنْدُودِ وَمِن مِن مِن وَرِن اللهِ وَإِنَّا مِنْ وَلَوْلُمْ كِلَا الْمِنْ وَالْوَالْمُ وَاللَّهِ وعليها وكولم سيرة فون وودة الم وليس متان ونعنا فالم وحوق في ذر وطا احتث المركسين ويوالالان وكاليخيان وكنونهم عنيما الاواونيك المنها والكا والما والخاري مراكا وادارا المريض والكليب وفهالنه ودوقان الشلب وتجالزه وكتوف فالوجث وبالمساري ومفال بالسيدة ووكوف المتواز ويتبود فالزاري وكالعلاق وكلهم على الملاحظ الوال وتبالم أو ووقية العذوسكية ووالتما وأخدالع بما وكذم فالمتعادات الماعل والماسط وعا المفائد الميل والمنافظة والبانية والإنطالية والمسكر وكوالماء ومداا ووفر مها إدار المراوب المراوا والمراوا والمراود المراود المر

حيى صهات كتيمن الله على العباد، من اتى بمن بتما ممن كان ام عند الله عمد أن يحتله الجنة، و من لم يات بمن فليس له عَنْدُ اللَّهُ عَمْدًانْ يَدِدُلُهُ الدِنْمُ، إنْ شَاءُ عَدْبِهُ ۚ وإن شَاءَ ادخَلُهُ الدِنْمُ. الفحر الشروق الظهر العصر اللغرب العشاء T. ... 14. P. 10.01 17.77 3,77 4.18 19.0V 14.7V 10.07 17.77 1,77 4.14 1A.04 1V.88 10.11 11.07 0.07 ETD 15. £ 10. 75 10. 05 17. 77 1. 7£ 0. 75 2. 10. 10. 17. 17 1. 7£ 0. 75 2. 14. Y 1A. 10. YE 1Y. 1 1, 1 E.LA.
14. Y 1A. 10. YE 1Y. 1 1, 1 E.LA.
14. A 1Y. 2 10. YE 1Y. 1 T. 10. E.LA.
14. A 1A. T. 10. A 1Y. T. 1. 2 E.LA.
14. A 1A. T. 10. A 1Y. T. 1. 2 E.LA.
14. T. 1A. 1A. 10. TA 1Y. 0 1. T. 1

14.YY 14.17 10,TO 17.10 1.14 ... E.04 14 Y1 1A, 12 10, TV 1Y, 17 7, 12 0, 27 14 15, 14 12 17.21 10.05 11.6A . 0.05 . 1.TX Y-. Y1 14.15 17.74 17.17 V.10 3.35 15.17 14.42 10.17 17.10 1.77 1.07 15.24 14.17 10.02 17.77 1.20 0.14 14. T. 14.04 10.17 17.14 7.70 4.4A 14.18 17.10 10.17 11.00 T.10 15785 14. · V 17. TT 12. ET 17. · 1 -7.71 E-EE 

الانطد الأوروبية لكرة ال

النبل الدياة إف ب

بايون ميونية ين بليون ميونية يفعل في المستقيم فود ين بليون ويد الد

مرجه الماء الإياب باعصاب موتاحة. بمالجوعد للاء الإياب باعصاب موتاحة.

مهموس پینهای صلب لذ کار هناك ۹ لاعدین

ماع. الإليان أم المفجرت، الفرصة في المشوصة:

الله المنطقة عناد اخل النطقة عناد

ينامولاس بعارون شباك الصارس الإنكليزي صا

بنبل لكوة عرضية وصلت مز رمد

ع لا النباراة .

بديد في محاوا

موسى من النفائق الضمس والنطافجاة في النفائق الضمس

و المناع الانكليزي بعدما جر كليم

والإرجت

المالة واحد حدث

ن الاوتعادل نسائكة وكونس

بيطن باوني وصرابسورع

الإيزاس المثلقاء في شات

بتأمؤطة من المرحلة أنحب

وغنوزفنا الدوري الاناسي نكرة

المدوام المسينورغ الضامس

المربة لا معدد له ليصيل كالك

الخدوين بالبالي عن مستف

المنافية رصيده ٢٠ نقطة عي

الكاؤفة وركزا واحدا وست

والمقا لينوط وصيد الاعت

تنفسا بفارق الإعداف عسفط عن

البيطاؤان ويحنل شانك اشركان

سويوسيد ٢٩ نقطة عداري

اللائظة فأصب وزغ السسائس

الإلاستول الضاص وترجع

المتزاوكرا وللمدا ومات في المرحل

يشبنو فتسسواع عنى الشقب

المتلوانية الحول منونسخ الاول . ١٠

فتألط للسيبا تؤرنشوند التسمي

الإسبارة مسؤجلة ، غي حدين

بشافها المعجز بطاقات كاس

لإنفاض معظتم الالعاب

و المناف المعسيساق، أن السُجِف

فباللفاسة لللوزة الوياضسيت

المنافقة المنطقة المنازعوا

المستعد تتون مي شيئات من . المنطق المستشبسيس المقسس. المنطق المستشبسيس المقسس. المنطق المستشبسات المقسسات المتعسسات المستعدات المستعدات

غظافم لملاذ وسيستلف الوفد

الميان المستشمساً وعو البحب

بنتن فلجنة العليسا الشنفنسسة

منافده على المستورية المستود المستود المستوسية المستوسية المستوسية المستوسية المستوسية المستود

ممها فلغ الشريعية المغان المشريعية والتسديات المغان المبين غلغة الذي المستسبية

مُرِّلُ لِمُعْمِلُ السَّحِيدِ السَّحِيدِ معسس المُعْمِلِ المُستِسَعِينَ عَي السَّعَلَا المُستَّدِينَ المُعْمِلِ المُستِدِينَ السَّعَامِينَ السَّعَامِينَ السَّعَامِينَ السَّعَامِينَ السَّعَامِينَ السَّعَامِينَ ا

بمنعفرغلغ وشنيو المستارة وسد

الم لونسلومين مسيد مستردة الأيامين عبدليس فينواه

م! البياضة للحرب المقسنة عي

المُفَلَّى المُعْلَقِ الْعَلَيْدِينَ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ ا مِلْمُعِلِّهِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ المُعْلِقِ اللهِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِ

المناه ليبلل للنفذة والمساعدين

المرابعية المستواني وسيستاني التواني المحافظ والمستواني التواني المحافظ والمستواني المستوانية

د فيلى والمغابعة احتباء مو ؟! إن المعابعة احتباء مو ؟!

فممنوني تقريوا صغصدا

ممينا فيلو المسين المن المنافظ التوالث المن المنافظ المنطقة في الموسستين المنافظ المنطقة في الموسستين

المام معلى التعبر هي التوسر العملي لموسن الإصناس على العمل التعبر المستسر على العمل التعارف التعارف المام التعارف الت

داويه ما مينونو على يتونونستو ماه به ما يونونونستو الملحق معى منتشر محكيفتنن كسيسان سيوس محكيفتنن كالخاطيسيان

الخفيكاغوينسيج على منها

لندنت ساا يتطن

المتانية

حوزت

۽

51

100

سعضه

11 N July 19

وخنند

<u>سنبرو</u>و

حسنو ع

خزز

وعر

الاتصاد الاوروبي لكرة الشد

🗆 شوليوود - • الحياة «

🗷 أَخْيِراً حَقَقَ جُونَ تَرافُولْنَا مَا عَجِنْ عن تحقيقه حتى الأن كبار الممثلين في : هوليوود: أصبح «الأغلى» سنعراً في تاريخُ السينسا بعد أن تقاضى مبلغ ٢١ مليون دولار لقاء أدامَه فعلم «السهم المكسور، الذي سيعرض في الصالات الأوروبية الشهر القبيل، في الوقت الذي يواصل ححدد الإيرادات الضياليسة في دور العمرض

ويعتقد المراقبون السينمائيون بأن مبلغ لله ٢١ مليون دولار لن يصعد طويلاً طللا ان انرافولتا برفل حالياً بالتسهيرة، وطالما ان وموليوود اعادت اكتشافه مصلا من الطران الاول بعد فيلم ، بالب فيكشن، (العام ١٩٩٤) الذي فاجأ الجمهور والنقاد وهوليوود نفسها، فإذا بسعر ترافولتا يرتفع من مليون بولار في وبالب فيكشن الى الرقم القياسي الجنبيد الذي حنصل عليته في «السنهم المكسورة

في الصالات الاصبركية حوالي ١٢٠ مليون يولَّار، وهو يواصلُ النَّجِاحُ النَّهْل في وَقَتَّ تستعدنه صالات اوروبا والعالم ولأسالغ الراقبون السينمائيون عندما يتوقعون له إن يحطم المزيد من الأرقام القياسية على مستوى العروض السينمائية، وبعد ذلك في أسواق الفيديو عندما يتم طرحه عبر ا الأشسَّرطَة. وهُم يُرُونَ أنَّ الفَّعِلْمِ الأحْسِ الذي بِيتم الأستعداد له حالياً. وهو داعباء الرجل الكابيض، سنوف بواصل تأكيب عبودة ترافولتا المظفرة.

لكُنْ رحلة تَرافولتا الغنية لم تكنَّ سهلة على الإطلاق، فقد عرف هذا النَّجم الشاَّاب (متواليت العنام ١٩٥٤) النجناح المبكر في بحينات. ثم انطف نجسه تماساً في الثمانينات بحيث توقع له بعضهم الخروج النهائيُّ من عالم الفُّرْ، وأَخْيِراً عادُ ليحقُّقُ

أبداً. بل إن أحد النقاد المعروفين قال عن مُبِلِّم مِبِالبِ فَيكِسُنِ فِي العامِ ١٩٩٤ ان هذا القيلم الذي اخرجه كوينتن تأرانتينو واما انَ يَكُونَ مَعَجِزَةً فَينَجِحَ بِشَكِلَ عَبِرَ طَبِيعِي أو يكون كنبة كبيرة فيفشل فَسُلاً دُريعاً .... وكلنا نعسرف ان التسوقع الأول كسار شو

كافضل معثل العام ١٩٩٤. صدارة لأنحة أفضل وأغلى المستلين في

في المستقبل المنظور. هذه الوضعية الجديدة مريحة تماسأ

وداصرخ،(۱۹۹۱).

اخر فيلع من سرحلة التراجع التي عاشها مُرافولتاً بِينَ ١٩٧٨ و١٩٩٣. ثُمَّ جاعتُ الغرصة الكبيرة عندما عرض عليه المخرج تارانتينو لعب دور البطولة في فيلم «بالب فيكشن (١٩٩٤) لقاء مبلغ مليون دولار فقط وادى ثرافولتا شخصية فينسنت فيغا القاتل الظريف، الفوضوي... ونجح تماماً بحيث رشع للصرة الشانية للفور بجائزة الاوسكار وشكل هذا الغطم حسس العبودة الي

هوليبوود، على غرار توم هانكس وكـيــفنُ كوستنر وتوم كروس وغيرهم من نجوم السينما الاميركية. وسرعان ما حصل على بطولة فيلم اخر واقبض على شورتيء الذي يعرض حالباً في الصالات الأوروبية، وفية يلعب ترافولتا دور رجل عصابات بنتقل من ميامي الى هوليوود لاداء احدى المهمات، غيس أنه يقع في غرام السينماً... فتبدأ النساكل؛ وعنيمنا عبرض هذا الفيلد في الصالات الأمعركية، احتل لأسابيع عديدةً قائمة أعلى الأفلام أيراداً، وهناك من يتحدث عن ترشيح ترافولتاً ايضاً لجائزة أوسكار

لتراف ولتا طالنا أن هولي وود تواصل اكتشافها الممتعلة، وطألما أن مؤرخي السينما مهتمون به الى حد إصدار كته عنه. ومع ذلك فهو يدرك تعاماً ان تولاب الزمن والفن لا يستقبر على حال، ولنلك يواصل تحكيم حاسته السائسة في اختيار

الإقلام التي تعرض عليه:

واصباً: بطسلة دانظر من يتحدث: هما: دانظر من يتحدث ايضاً: ودانظر من يتحدث الأز،، ولكنهـما ظلا في حسود النَّجِساح المُعْقُولُ. وهو الشيء الذيُّ لم يحدث مع افلام أخرى ابتداء من مطلع التسعينات: وسلاسل من نشب، (۱۹۹۰، و عسيدًا مسلاك، (۱۹۹۰)، كان فيلم دانظر من يتحدث الأن، (١٩٩٢)

و في جياة تخير كل شيء، ولمدة عيث

محكوم بالقشل التسجساري النريع مع أن معضها كان ذا خامة فنية معقولة. افلام مثل الحظة بلحظة، (١٩٧٨) واكاوبوي المدينة، (١٩٨٠) وداششان من النبوع ذاشة، (١٩٨٢) ودالبِقاء حياً، (١٩٨٣)، ودالكامل، (١٩٨٥) و الخبراء، (١٩٨٩) عرضت وصدرت علم اشرطة فيديو من دون ان تعيد لترافولتا المكانة التي وصل اليها في أواخسر السبعينات. وكثيرا ما اعتقد النقاد بأن هذا المسئل ذا الجسنور الايطاليسة لا يصلح إلا للرقص والغناء.

عندما نجح فيلم كوميدي لعب فيه دورأ جانبياً مع وطفل ناطق، وكان وانظر من يتحدث، (١٩٨٩) الفرصة التي يحتاجها ترافولتا، ومع نلك شاعتُ الظروف ان

أوَّل فيلم لترافولتا كان في العام ١٩٧٥

مطر الشيطان، وأعقبه بعد سنة فيلم مكاري، وهما من أفلام الرعب التي لم تكن تشكل اية اشارة واضحة لستقبله الفني لكن الفيلم التالي وحمى ليلة السبت، (١٩٧٧) كان نقطة التحوّل بالفعل، واصبح ترافولنا الذي رشيح لنيل جائزة الاوسكار كأفيضل معثل في ذلك الفعلم، رمازاً للجميل الجمعيد المنطئق في اجمواء الموسيقي والرقص والنوادي الليلة. وتداخل هذا النجاح مع رغريز، (١٩٧٨)، في في هذا الفيلم مارس ترافولنا كتابة نصوص الأغاني الي جانب الرقص وتأكدت شخصيته الشأبة المنفتحة

سنوات بدا وكان كل فيلم يؤديه ترافولتا

ومرة أخرى عاد الحظ يبتسم لترافولتا



## «حسن ورهافة» يعرض قريباً... ويستمر في حصد الجوائز

# التايواني آنغ لي ينجح في التقاط نبض بريطانيا القرن الثامن عشر

🗖 لندن - من محمد رضا:

🛍 الأفسلام التي اخسيها أشغ له أُمنذ العام ١٩٩١ تُبلغ أربعة وكلها تصبور عائلات تتعرض لأرسات في : عُلاقاتها الدلخلية وقيمها الذاتية في يُصواحِهة العواملِ الطارئة. قبل ذلك يُحقق فيلمأ طويلاً واحداً العام ١٩٨٤ بعنوان حط رفيع، لا نعرف عن شيئاً رُّواَرِبِعةَ افلام قُصيْرةَ بِينَ ١٩٨٠ و ١٩٨٢ إلا نعرف عنها شيئاً أيضًا.

في «البيدان الدافعتيان» تناول لي موضوع رجل صيني يتسلل من بلادة ﴿ إلى نيويورك ليعيش مع ابنه وزوجته، وليكتشف بان اختلاف التقاليد يشكل وُّ أَرْمَةً كَبِيْرَةً فِي البِيتَ الذِي انْضَمَ إِلَيْهِ. في محطلة العرس، يصل أب أخر (وإن كان هو المسئل نفسه سيهونغ إلونغ) إلى نيسويورك ليسزور ابنا ويحتفي بزواجه غيس صدرك ان العروس سجرد واجهة أمام العائلة روان الحب الحقيقي قائم بين ابنه وصحيفه؛ وفي «اكلَّ، شحرب، رجل، أمراق، تقع الأحداث في تايوان، مسقط رأس المخرج، والمعضلة هي في علاقة ألأت ببناتة خصوصا الكبيرة التي يُتحاول أن تهتم به بعد أن فقد وطيفته يكرشيس مطبخ لفقدانه المفاجئ لحاسة يُّالشَّم. ومن خَـلال المائدة وتقـاليـدها فتناول المضرج الشقسافية العبائليية

وقي فيلمه الجديد بحس ورفاشة، (\*\*\*\* مَنْ خَمَسَةً) يَبِقَى الْمُضْرِجِ فَي الإطار العائلي ذاته، لكنه إطار أكبير نُحجِماً ويختلفُ عن الأطر السابقة في آنه ينتعي إلى الثقافة الغربية وإلى الألب الرومانسي البريطاني في القرن دُّالْمَاصِي، لَكُنْ ذَلَكُ لا يَجَعِلُهُ يَخْسَنُانِ أمعالجة مغتربة عن نظرته الذائية.

لا ندري كيف تم اختيار لي لمثل هُذا الفُــُـلِم، لكن المؤكــد ان لي لم بخشره، موظفة في مكتب سيبني يُولاك، المنتج المنفذ لُلفيلم وصاحبً يُُسْرِكَةَ لِيمَاجُ المُنشِجِةِ، قُرِأْتُ الكِتَابُ ورات فيه فيلماً. اعربت عن حماسها بالممثلة البريطانية إيعا طومسون

بولاك وقررا العمل عليه والبحث عن باقي عناصره الفنية والتمثيلية. بطريقة ما، برز اسم لي مخرجاً وبقي

لي يصل بالمشاعر إلى نروتها في هذا القصل من الشباهد عنيما تبخل ماريان مرحلة الحياة والموت، وتبخل اللينور مرحلة موازية بين الأمل في كل شيء والقدانه. لكن صاربان تنجو

استُلام السيناريو قراتة المُوطُفة مع عُرف أنب جين اوستن، مــؤلفــة

المتوسطة، وحمافظ الفعلم على هذه الوجهة ولو أن المخرج يسمح لنفسه بملاحظة الثراء الذي تتمتع به الطبقة الأعلى وطريقة تعبيرها عنه. لا يعظ ولا حتى يُعارض، لكن بما أن الفيلم من بطولة أم وثلاث بذات وجلين سهن بلا ماوی وبلا رجل، فان العالقة التي يبحث المتفرج عنهاً لإقامتها مع شخصيات الفيلم تتجه مباشرة إلى ثلك العائلة. لكن الغيلم أكثر من حكاية عايرة.

شخصية الفتاة مارغريث (اسيل فرنسوا): فتاة في مطلع صباه

من الخُطر كسانما ولدت من جسيد،

الرواية، بأنه اب سلوك بات الطبقة

تعبير عن ابب نسائي يتجاوز جنس كاتبته إلى نوعية الاحاسيس الستقاة منه. لقد أضاف الفيام شيقيقة ثالثة على رواية اوستن التي حسيت حس الإدراك السيليم Sense بشخصية اللينور، ورقة الأصاسيس العاطفية Sensibility بشخصية ماريان، انها تتصرف بتمرد وتنعزل في بيت اقامته على شجرة، انها المراة القوية المقبلة. اماً شخصية الليثور فيلا تخلو من الشخصية الرجالية أيضاً. فهي تحدد ميزانية العائلة وتتحكم بحاجتها إلى اللَّحَمُّ والسكر (مشهد طريف في هذا الشَّانْ)، وتَغَالَبِ دِمُوعِها وَعَاطَفُتُها (حتى لحظة العجارها في مسهد جيد أخر)، وعندما تسقط شقبقتها مصابة

هناك حس بالانشوية كانما الرواية

بحثمى خطرة، هي الثي تبقى إلى

كانت سابقاً تكتفي بالنظر إليه. هذه عائلة بلا رجل. الأب يموت في مطلع القيلم ادوارد (غرانت) يحتقي من حياة ايلينور. ويليبي لا يقوى على خداع ماريان فيهجرها. ألكولونيل غير خداع ماريان فيهجرس. سي ر مسموح له بفرض حبيه فيبقى في مسموح له بفرض حبيه فيبقى في

ماهراً في إدارة الشخصيات النسائية. الظل. وكل هذه الخطوط العاطفي إنه مُشَرِّجُ عَنيد في تنفيذ رغباتُه، مبتكر في صباغة قواليه وتوظيف تغني الفعيلم وتعسزز من قسيسسة اللغة السينمائية التي يعتمنها، وإن ومع أن المخسرج أنغ لي تايواني شاة. وأضلامه السابقة اكتفت كانت ليست جمالية على الاطلاق، ولا بمصالحة شؤون صينية، ولو أنها تعكس وضعاً شعرياً أو عمقاً البياً من أي نوع. والأهم أنه - خصوصناً في صورت في نطاق المجتمع الغربي، لكن ذلك لم يؤثر مطلقاً في أندم أجه مع هذا القيلم - قادر على تقديم قراءةً الوسط الادبي والتاريخي والثقافي للتاريخ الأسيركي كما لا يفعل مخرج أو كاتب او مؤرخ اخر. مع ،نيكسون، للمادة القدمة. وهذا يذكرنا كثيراً تدرك سسسر الرحلة الطويلة التي بتجربة الباباني كازو ليشيغورو الذي تطلبتها افلام ستون السابقة قبل أن كتب سيناريو (بقايا اليوم، (اخراج تصل إلى تشكيل الوعي السيساسي للسينما الأميركية الحالية. جيمس أيفوري) فالتقط برهافة ونقة

سلوك وثقافة مطلع القرن الصالي كانما ولد فيه وانتمى إليه، في العام ١٩٨٥ اخرج ، فيلق، الذي انتقل به من صنف الأفلام ذات التوجة يتقدم القيلم بحكايته في يسر التجاري البحت (محجزه وديده) إلى وابقاع دائم الوتيبرة. لي يتحاشى تك التي تتميز بالرغبة المخلصة في المنافذ السهلة فعلا يحكم بين طرح رسالات جادة. إنه فيلم عنْ الشخصيات، بل يترك المجال مفتوحاً الحرب الفيتنامية ليس فقط كما للمشاهد مع تقديم الدراما على عنصر التاثير المباشر إلَىٰ حدّ تغييبُ الثاني. ولديه قسدرة فسائقسة على إدارة يعيشها بطل الغيلم تشارلي شين، بل شي منسوجة من الوقائع التي خاصها ستون بنفسه: العنف والدوف والقتال الشخصيات وتسجيل بقائق تصرفاتها. هذا لا يعمد كثيرا إلى بين أبناء الصف الواحد. اللقطات القريبة، إلا في نطاق الحاجة، بل يبقى حريصاً على الثقة بان اداء مطليه سيصل بالمفهوم المطلوب إلى

الشاهدين جميعاً من بون الصاجة

اوليفر سنون

الأوروبية فيلم ، نيكسون، وهو الفيلم

الثاني عثير لأوليفر ستون، والأول له

منذ وقتلة بالسليقة، Natural Born

Killers قبل عامين. وكما قام الوسط

الاعسلامي في الولايات المتسحسدة

الأميركية بحملته الترويجية لصالح

القيلم، قان الوسط الإعلامي الأوروبي

بعد اسبوع بطل على الشباشات

إلى إبرازه على نحو فج.

ولم يكن المبيلق، سسوى المطوة الأولى في سلسلة من الأفسلام التي تعرضت لحرب فيتنام: مولد في الرابع من تمور: (١٩٨٩). وج. ف. ك، (١٩٩١)، دالسسماء والأرض، (١٩٩٢)، والتكسون، هو فيلمه المناشر الخامس في هذا المصال. فبالهم الفبيتنامي موجود طبيعيا وغير مقمم لأن ثروة الحسرب هناك وقسعت عندمسا كسان ريتشارد نيكسون في السلطة كرئيس

يفعنا لشاهيته لكن «نيكسون، فيلم

يجب ان يشساهد، والمضرج سستون

التي بستحقها.

ينمائي يجب أن يسمح له بالساحة

ستون هو مصدر الاهتمام هنا.

ـشرج لا تعرف أفلامه المرح، وليس

للولايات المتحدة الاميركية. ستون أبصر في الس الإميركية مناوناً لتلك الدرب. اتخنها قضيته الأولى، لكنه التفت كنلك إلى مشاكل أخرى في المجتمع الأسيركي:

واللجاة هو المكان الذي تنور فب الاحداث (في ريف السويداء للَّي الجنوب من بمشق). ويقول المخرج شيا ان القصة وقعت المخرج رياض شياً. فعلاً خُلال الاربعينات من هذا القرن،

في شسريط واللجاقه نحن أمسام عمل مَائي ببدو التجريب غايته ومنطلقه. فمقد غامر المخرج بالدراما وعناصرها لحساب جماليات الصورة، واعتمد الإسلوب الصسامت، والحسوارات القليلة عاد اللغبة السمورية الشهري متوسلا مناحات الضوء والألوان واللحظات الجمالية النادرة التي يقدمها الشروق والغروب، الربح والمطر، والاصنوات المحندة إصرير الباب، نباح الكلب، وغيرها)، النطلقة من صعت تلك اللجاة (وللعناسية تعنى اللجاة الأرض البور المسخرية

الفيلم الروائي الاول للمخرج رياض شيا

🗖 دمشق - من جمال ربيع:

🗷 واللجاة، هو الفيلم الروائي الطويل

الأول للمخرج السوري رياض شيبا الذي

كتب له السيتاريو بالأستراك مع الأبيب

ممدوح عنزام عن رواية الأخسيس مسعسراج

المُوتَّ، ونالُ فَصَيِّةً منهرَجَّانُ بمشقَّ السينمائي التاسع مناصفة مع الفيلم

الكوبي والفيّل والدرآجة، للمخرج كارلوسُ

الصبورة في الفيلم قبوية، يوجيها اسلوب مسجانس ومناخ واحد، تنقل الينا بقوة قسوة المكان ووحشيته، وتظهر لنا أن القسوة ليست فقط في الطبيعة وحدها،

وانما في تلك التقاليد وألعادات. تمر ألحياة في «اللَّجاة» بطيئة ورثيبة الى حــد الموت، ولا يملك اهل تلك المُنطقَّـة . الحكاية انن بسيطة: تتــزوج سلمي،

اسلفسادوره (١٩٨٦) عن التسدخل

الأميركي المتقلب في الجارة اللاتينية،

وولُ ستسريت، (١٩٨٧) عن نظام

البورصة وكيف يخسر المرء جرءاً من

روحه البريئة، إذ ينصاع إلى شروط

اللُّعِيةَ أَلْجَشْعَةً. ومِنْ خَلال تَناوله

حياة مغني الروك جيم موريسون في

فسيلم «ذ تورز» (اسم الفسرقسة التي

تراسها موريسون) وانهياره بتاثير

المخدرات، عكس ستون صورة غير

رومانسية لسيرة حياة مغن عشقه

ملايين المراهقين، هذه الصورة لم تكن

مشوقعة، فالسينما عادة تصاول

الاستفادة من جماهيرية مثل هذه

ومن خلال سعظم ما كتبه ستون

وعا أخرجه، تتخذ افلامه منحى جاداً

لا جدال فيه، وتلتقي غالبيتها في

تقديم شخصيات رجالية هي عدوة

نفسها. والواقع أن شخصياته إلى

حد ما، شبه منفصيمة وهذا ما يتمثل

في فيلمه الأخير «نبكسون»... لكنها

كلُّها تنمو في تربة سجتمع هو المدنب

الرمور فتخفف من نقيها!

الصغيرة والبدائية جدأ سوى اللازمة، الدعاء أو الصلاة للهلال عندما يظهر في السيماء الحالكة. وأوقات الناس تقتَّصر على السبهسر الصسامت والثوم والعسمل والانتظار... انتظار الموت في حياة شديدة العزلة. وعندما تحاول الفتاة سلمي (حنان شقير) أن تحطم ما تراكم عبر السنين من

مكرسة، تجدُّ نفسها وقد اصبُّحت صُحيةً موضوع شريط واللجاة و ليس جديداً، ولا يطرح للمرة الأولى، ولريما مَن الجديد فيه طريقة العالجة البصرية الذب يقدمها

فالفتاة سلمي تبحث عن ذاتها خارج جدران بيت عصها (صباح النيب)، حتى تُتكرر مُـأساة عـمـتـهـا (ثُناء تبسي) التي تجسرات من قبل واحبت، فكان ك المحتوم أن لا تخرج من البيت اطلاقاً. ولا بُسُ) حلمها وتحقيق رغباتها النفينة، فتتعلق بحب معلم المدرسة حليم (كميل ابو صعب) بعد أن يسافر زوجها ألى الخارج بحثاً عن عمل. يقرران الهروب من هذا العالم الماتمي القاسي واللجوء الى الشيخ ابو نايف (سعد الدين بقدونس)، لكن هذا الأخير بِحْنل العاشقين، ويقف متفرجاً عندما تاتي

الشبرطة لإرجاع سلمى الى قريتها حيثً ينتظرها مصير موحش يعطى التشابة بين سيرة العمة وسيرة ابئة اخيها شكل ،امثولة، تتكرر، لتشير الى اشكالات لجستماعية وانسانية في بيئة

تكون هذه الحكاية مهمة بالنسبة الى رياض شسيسا مسبوى في تقسنيم التربيعسة لنرص سوسيولوجية الجماعة والكان، وفي الوقت نفسه ليقنم المعالجة وفق الأسلوب الذي اختاره. فُهو لَا بروي الحكاية كما سُرَبناها، انماط الحياة وتشعفيلة قيم ومشاعر وكما جاءت في النص الانبي (السيناريو) ولا غيمن سياقها البرامي، وانما يبعثر أجراءها ويلغى حواراتها، ويقول في هذا الصيد: ﴿ لا بِدِ مِنْ تَصْرِيبِ السَّيْنَارِيْقِ أَو النص الكتابي، وفي كل مرحلة هناك جديد

في عملية انجاز الفيلم، بعشمد المخرج منا على قوة الصبورة، فالكاميرا تصاول ان تجعل المكان ينطق الحوار أكثر مما تفعل الشخصيات. وهو لا يهتم كثيرا بشخصياته الدرامية وعلاقاتها وتطورها، وكثيراً ما تصل علاقات ابطال الى حند الإيهاد، د البعض منهم لا نعرف موقعه في المكاية او شريط الفيلم، وما على المشاهد الا أن يبذل الجهد ليعيد غلمة اجزاء السرد المبعثر على طول الشبريط وفق الجو التراجبيدي الذي سنعي الغيلم الى تاكيده خصوصاً في علاقة أبطال الفيلم بالمكان كرابط وعنصر درامي

الكنها تكتشف انها هربت من سجن الى آخر-

تشناهد معلم المدرسة، يقرران الهرب معاً،

يقدّم شيا فيلمه، على صعيد للعالجة البصرية، من خلال لقطات واسعة وبعيدة في اغلب الإحيان، مستعيناً بكاميراً ثابتة (عُبده حُمرُة) لا تتحرك من اول لقطة وحني النهاية. والمطون يدخلون ويتحركون ضمن الكادر الشابت من دون أن تكترث الكاميرا

بمتابعة حركة المصالين على الصبعيد

جاة» يستخدم الكاميرا للتجريب الجمال م حساب الحكاية والسرد الدرامي وتأتي الشرطة لإعابتها الى مصيرها. قد لا

وكأن الشخصيات ليست سوى لون من

يخطق «اللجياة» بالجيام التسجيريب ويحاول أن يصوغ قلنونه الخاص من يون ان يهتم باقامة حوار مع المتلقى، ومن دون ان بأخذ في الاعتبار مسالة الامتاع الغني او يبِئي حسوراً في الفيلم، او يَرْفَضَهُ مَنْذَ رياض شيا انّ يحقق هذه للتعة من خلال الصبورة التي تتأمل المكان ولا تتامل

الاشخَّاص، وتُقدم صواراً بنيلاً عِن جِنفل الحوار.

الدرامي، ومن دون ان تكون حركتهم معتمدة على اسلوبية واضححة تنظم تحركاتهم الداخلية أو تعيدها وفق مطولات درامية. فالناظم الأساسي هنا هو الجمنالي وليس الوانّ اللَّوحات الجَّميلَة التي تَقَلَتُهَا لِنَا

الجانبية الفنية. وما على الشاهد هنا الا أن يقبل هذا الواقع ويقتنع به حتى يستطيع ان البداية. فالمضرج عادة يعقد بينه وبين المُتلقى قدراً معيناً من الصائبية المُغْياً ليضمّن وصول رسالته وهذه الجاذبيا الفَنية لا تعني مطلقاً، كما يتباس الى النَّصْل، لأن الفن ينبغي ان يكون مستعاً، ولقد حاول

هذا النوع او هذا الشكل القني يحتاج لى عشباهد غني في للشباعير، وليس الى مشاهد إو جعهور تعود على قدر اكبر من الصوار وقير اكتبر من الحكاية، لذلك يبدو رياض شيا وكانه يجرّب من فيلمه الأول (!) ني منطقة تظمع الى احداث قطيعة مع نوق المتلقي اكثر مما تطمح الى اقامة حوار معه، وهذا من حنفه كسبسع ... ويبيقي من حق لَلْسَاهِدِ انْ يَقْتَنْعُ بِهِ اوْ يُرْفَضَهُ.

اوليفر ستون اثناء تصوير «السماء والأرض،

في فيلم تسجيلي اخرجته سارا مون بعنوان طوميير وصحبه، ١١٠miere et Compagnie وعرضه مهرجان برلين في قسم البانوراما، يقدم المخرج الصري يوسف شاهين فَيلِما من ٥٦ ثانية يحتوي على مشهد واحد لرجل يمتطي جملاً تحتّ سفح الأهرام ويصيح بساهين وصحب والتمثيل حرام التمثيل حرامه ومن

الإساسي سينما تسجيلية: هم العرب وهم غيرهما

خارج هذاك مسوت أخسر يمسيح، والسرح كمانء الرسالة وصلت واضحة: شاهين

يئقل كيف يفكر بعض الناس لمجرد مشناهنتهم ألكاميرا. يعبر عن هما كسينماثي بات لا يجد الأرضية الصحيحة لاستقبال اعماله. الهم تفسنه يعبر عنه الجزائري مرزاق علواش في فيلمه المؤلف من ٥٢ ثانية اخرى: رجل يتقدم زوجته صوب

الكاميرا، يمر من دون اكتراث اما هي فتعود إلى الكاميرا وتبتسم لهأ ينفعها بِقُومَ، ثم يمكث أمام الكاميرا وهو يفتل شنبه بحبور. الأهمية إن الفيلمين ينتميان إلى فيلم من ٨٨ يقيقة قائم على الاستعانة

منهم أن يخرج فيلماً من ٥٢ ثانية لا اكتبر بالكاميرا ذاتها التي ابتكرها الاخوان لوميير، الوميير وصحبه، (\*\*\* من خس فيلم تمير بسيب الأفلام الـ ٢٨ التي يحتويها، فالمخرجة مون طلبت من ٣٨ مخرجاً من انحاء متعددة من العالم تصوير افلامهم القصيرة بالكاميرا

بعدد كبير من المخرجين، على كل واحد

الغيلم الأول. التُحدَّي كان جدَاباً، وقد استجاب له معظم المخرجين بحماس. فمن منا لا يود بخول مثل هذه التجربة؛ يضع فُعِلماً في أول صندوق عجائب في العالم. ينظر من تقب في الصنيوق ثم يحرك الفيلم بيد معدنية صغيرة تشيه

ذاتها التي صور بها الاخوان لوميير

البعض يعتقد بانها افلة، والأخرون يؤمنون بانها ستستمر استمرار

ما لم تنجح مون في تفاييه هو او لنقل هنا مكوية لوميير.

تلك التي كانت تستخدم لطحن البن. وبقنر ما كانت خيارات للخرجين مثيرة للاهتمام بقدر سا جاءت اجابات معظمهم موحية. غالبيتهم في السينما لأنهم لا يستطيعون العيش خارجها، لأنها استمرار للحياة، لأنها كل شيء في عالمهم لانها للنافذة التي يطلون منها على كل اتجام الاختلاف الواضح بين كل هؤلاء كان في الجواب على ما إذا كانت السييما شالدة أم لا

النتيجة الاقل من مرضية لتصوير الفيلم المساشس (أي ذلك الذي يغلف الفكرة وافالمها القصيرة) بكاميرا تصل إلى ٣٥ ملم لا تعطى نتلجاً فنبأ عالياً. ميزانية العمل بلغت مليوني دولار وسساهمت بانتاجه رفنال +، الفرنسية التي عرضته في أواخر العام الماضي بمناسبة منوية ألسينماء

## كأس الانحاد الاوروبية لكرة القدم

# شيء محسوماً قبل لقاءات الاياب



أي فريق من ضمان بطاقته (نظرياً) الي الدور نصف النهائي من مسابقة كاس الاتحاد الاوروبي لكرة القدم مساء اول من امس الثلثاء. وتبدو الاحتمالات مقتوحة في لقاءات الإياب التي ستقام في ١٩ الشهر الجاري، ويبدو فريقا اي سي ميلان الإيطالي وشلافيا براغ التشيكي في وضع جيد للتأهل بعدما تغلبا على بوريو الفرنسي وأ أس روما الايطالي بهدفين مقابل لا

في الإيانية وهي الحالة بالنسبة لبايرن ميونيخ الالأني الَّذِي فَارْ (١/٢) على نوتنغهام فوريست الإنكليزي. ينكر أن كأس الاتحاد تضم هذا الموسم خمس فرق سيق لها أحراز كاس الإبطال هي اي سي ميلان وبايرن ميونيخ والنكه وال وتوتنغهام فوريست وبرشلونة، ويعتبرها النقان بالإهمية تفسها لكأس الإبطال التي بلغ دورها ربع

شيء كما إن ايندهوفن الهولندي حقق نتيجة طيبة في

بالنيا بتعادله مع برشاونة لكنه ليس بمامن من مفاصاة

النهائي بعض الفرق «العابية».

بليرن ميونيخ كِنْ بِايرِنْ مَيونِيخَ بِأَمْلِ فِي تَحقيقَ فَوزَ وَاضْحَ على خصيفة ليدوض لقاء الإياب باعصاب مرتاحة، لكنه اصطدم بحيائظ نصاعي صلب اذكان هناك ٩ لاعبين انكليز خلف الْكُرَةُ طُوالُ لِلْبُارَاةِ، وبدرت الإختراقات الالْمَانْية في الْدقائق المرام الأولى، ثم والتفجرت، القرصة في المدرجات عثيما لعب منصف شول كرة عرضية داخل النطقة طار لها يورغن تعييم مان وهر شبحاك الحارس الانكليزي مارك كروسلي . وسجلا فدقه للثاني عشر في سبع مباريات ضمن السابقة

مي المستقبل المنافي في دعزً، احتفالاته عندما طار سنيف شيتيل اكرة عرضية وصلته من رمية حرة ليهن الشيعاك الإلمانية (١٧) مستَغلا خطا فانصاً من الصارس اوليَفُرَ كانَ الذِّي بِدُا عَصبِياً طوالَ المباراة.

ولم ينجرف بايرن وراء الهجوم في محاولة لتعويض الهدف بل طقى على اسلوبة البطء في تنظيم الهجمات، قبل ان يسرع النمط فجاة في النقائق الخمس الاخيرة من الشُّهِ طِ الأولِ قطار الكسندر تسبيكلر لكرة عرضية من شول المثالق وسند براسه نحو المرمى لكن كروسلي ابعدها الي

وقبل دقيقة من النهاية شق السويسري تشيرياكو سفورزًا طُرِيقَه مَنْ وَسطَ الْمُلَعِبُ وَمرر كَرَةَ الَّي شُولُ الَّذِي وجد تَعْزَةَ في الدفاع الإنكليزي بعدما جر كلينسمان لاعباً

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

تغلب فيربر بريمن

(٢) وَالْاِرجِئْتِينِي

على هامبورغ بريمن بهدفين لشولتس

كاردورو (٣٣) مقابل هدف واحد سجله

شبورل (۱۸)، وتعادل شائكه وكولن

سلباً، ومسانت باولي وفرايبورغ

(١/١)، اول من امس الثَّلثاء في ثلاث

مباريات مؤجلة من للرحلة الصائعة

والعشرين ضمن الدوري الالماني لكرة

بالفرصة التي سنحت له ليصير ثالثاً.

الهبوط وبأت رصيده ٢٤ تقطة في

خارج منطقة الهبوط برصيد ١٩ نقطة

متقدما بفارق الأهداف فقطعن

كايزرسلاوترن. ويحتل شالكه المركز

السنابع برصييد ٢٩ نقطة بفيارق

الاهداف خلف هامب ورغ السابس

وهائزا روستوك الخامس وتراجع

فرايبورغ مركزاً واحداً وبات في المركز

ويبسدو الصسراع على اللقب

محصوراً بين بايرن ميونيخ الاول (٤٤

تقطة) ويوروسينا دورتموند الشاني

(٤٢ مع مباراة مسؤجلة)، في حين

يحتده الصراع لحجر بطاقات كأس

قطر تخوض معظم الالعاب

ف ب - علمت والمسيامة أن اللجنة

العليسا المنظمنة للدورة الرياضسيسة

الحربية الثامنة المقررة في لبنان من ٨

الى ٢٧ ايلول (سببت مبر) المقبل، نسلمت كتاباً رسمياً من اللجنة

الأولبية العراقية مرفقاً باستعارات

الشَّارُكَة في النورة. وسيتالف الوفد العراقي من ٣٣٩ شخصاً وهو الاكبر

وكبأنت اللجنة العليبا المنظمية

استنبائفت يعبد ظهير اول من امس

لجنبباعاتها الاسبوعية بحضور

رئيسها وزير التربية والشباب

والرياضة روبير غائم الذي افتتح

مقرها الجديد الستحيث في الطابق

الاول من مبشى المديرية العامة للشباب

وسيحضر غائم ومدير الدورة زيد

خيامي اجتماعات مجلس وزراء

الشباب والرياضة العرب المقررة في

القاهرة أبتداء من ٣٧ الجاري، وعلى

جندول اعبساله بنودأ هامية تتبعلق

باستضافة لبنان للدورة والساعدات

المقررة له... وسيسبق خيامي الوزير

عائم الى القاهرة لحضور اجتماعات

لجنة الإشراف والمتابعة ابتداء من ١٧

الجارىء التي سترفع تقريرا مفصلا

■ واشتنظن - أف ب - واصل

شيكاغو بولز انتصاراته ضمن بطولة

الدوري الاميركي لكرة السلة وقاز على

ميلووكي ناكس (١٠٦/١١٥) مساء اول

من امس الثلثاء. وهو القور الثالث

السابقين هيهوستن روكستس على

بورتلاند ترایل بلیسزرز (۱۰۰/۹۳)،

وبيترويت بيستيونز على تورونتو

رابتورد (۸٤/١٠٥)، وسياتل سوبر

سوئيكس على كليفلاند كافالييرن

كما فأرَّ حامل اللقب في الموسمين

والخَسون له مقابل ٢ هرائد.

العراق يوفد ٣٣٩ شخصأ

الى الدورة الرياضية العربية

المركز الحادي عثير.

الثالث عشر بـ ٢٤ تقطة.

وابتعد بريعن بالتالى عن منطقة

اما كولن فقفز مركزاً ولحداً ويات

القندد وفرط هامب ورغ الخساممر

داهي ومن دور ار تكور مركتوس

حاول أن يحسوخ تسوب الغامرين

يهمه داقامة هوار مع المنقى ورو

فِاخْذُ فِي الْأَعْشَارُ سِنَانَةَ الْأَمْنَاعِ هُمْ

بل هذا الوافع ويقشع به حقر ينظير

بي جنسور، في القيند، أو يرفضه

عادة فالمضرج عددة بعقديم

للقي فيزا معبد بن الجامية للأ

نهة لا تعدي مصلف كما بندر الوام

فازل او الشجارية الها عصرية

العن ينسعي أن بتور مملعا ولاء

اض شمية ال يصفق عدد الشعة برة

مستورة الشي لتسامل المكار ولانة

لسخناص، وتقدد صواره بنيلاً وه

هذا النفوع و عدا التكل الفيها

و فعلما الله ألمان في المتساعر، ولوا

ساهد أق جمهور تعود على لدركم

موار وقدر اكبار با الحكاية الله

ض شب وكانه بجرب مرافيه الله

منطقة تطمح الى احداث قطيعة الإ

تَقَي أكثر منا تطمح أنى اقاناً هوأً ا

ذا من صفه كمسدع. ويبلونه

ثلك النتي كانت تستخدد لطعن لي الله النتي كانت

مشيرة للاهتصاد بقنزيه

اجلبات معتنب موحدة غالبنا

منهم: يستمرار للمناة المناقة المناقة

كل شعوء في عاشيد، لانها النظائم

موسو مديد، دب سود مطلون منها على كل اتجاد إين

الواضع بين كل هؤلاء كان في اللم عنى ما إذا كانت السليما خالية

ى م در داند است. البعض بعنق بانها الله والله

مؤمنون بانها سنستمراسه

سان ما لم تنجح مون في نفلية النتيجة الاقل من مرضي الفا الفيلم المان ال

المصيب المحل من مرصب القيلم المساتسر إلي ذلك النجال

الفكرة وافلاميا القصيرة المالا

مسرد واسدوب المسرية المالا وصل إلى 70 ملم لا تصلى المالا عاليماً وليوانية العمل المن المالا

دولار وساعمت باشاب

أو لنقر منا ملوية لومير

السيندما لاسيم لاستضعاد

وبقنز ما كانت خبارات المه

لباهد أن بقننع به أو يرفضه

الاتحاد يتمسك بالمركز الأول في الدوري والمنتخب الاولمبي يختتم استعداداته

الى الجهة اليسرى، غانسل بين مدافعين وخدع الصارس وفي الشوط الثاني سنحت فرص كثيرة لبايرن لرفع النَّتِيجِةُ لَكُنُ الْحَارِسِ كُروسِلِي كَانَ فِي قَمَةٌ مُسَنُّواً مَّ فَاتَقَدَّ راسية الهيلمر فاصطمت بالعارضة وارتدت لكنيسمان من عبدالمجيد عبدالرؤوف

الذي وجد كروسلي في طريقه ايضاً في الدقيقة الـ٧٢. ولم يكن المعربان راضيين عن النشيجية اذ اكد اوتو ربها عَلْ مُعْرِبِ الْفُائِزُ إِنَّهُ كَأَنَّ يُودُ الْفُوزُ بِقَارِقَ هُنِفِينٌ فَي حين اعتبر فراتك كلارك ان فريقه كان بوسعه تحقيق نتيجة

ضمن هذه المسابقة ولم يدخل مرماه الا اربعة اهداف وهو مدعو للهجوم على ملعبه في الاباب سا قد يعطي بايرن مساحات كبيرة لتناقل الكرة وهو ما لم يحصل عليه في

برشلونة ووضع برشلونة الإسبائي نضيه في وضع صعب عندما سقّطٌ في فُخُ التّعادل الايجابي مع ضيفه اينهوان الهولندي (٢/٢). فعلى ملعب نوكامب في برشلونة امام ٩٠ الف مشغرج، افتستح البلجيكي لوك تيليس التسجيل لايندهوفن في النقيقة الرابعة عندما سند الكرة من ركلة صرة فبارتطفت بكتف باكبيرو وتصولت نصو الشبياك الاسبانية. وبقى أينههوفن مسنيطراً حتى عوض بأكيرو في النقيقة الـ١٧ عندما سجل هدف التعادل من كرة سيدهأ رُميلَه كويلار وارتدت اليه من الحارس فاتيروير. وفي التقيقة للهُ ٥٠ استقل تبليس خطأ بفاعياً فضاعف غلته، ثمَّ تعالَل الفريقان بهنف لابيلاريو في النقيقة الـ٧٠ بعد ركلةُ

وعلى ملعب سان سيرو في ميلانو امام ٢٣٧٤٠ متقرجاً مجل ستيفانو ايرانيو بتمريرة من المونتينيغري سافيسيفيتش هنف ميلان الأول في النقيقة الـ٢٩، وأضاف روبرتو باجيو الهدف الثاني من ركلة حرة في الدقيقة الـ٧٤، وسيكون من الصعب على بوردو التعويض ايَّاباً لأن منافسه اقضل في كل شيء.

وفي براغ امام ١٤٣٧٣ مشفرجاً، على ارضيية مغطاة بالجليدٌ، صُرَّب سلافيا براغ بقوة وسجل هنفين في مرمى رومًا في التقيقتين الـ١١ والـ١١ بواسطة كاريل بوبورسكي وييري فَاغنر بكرة مرتدة من الحارس تشرفوني.ا

الاتحساد الاوروبي الموسم المقسبل لان الفارق بين شُــتُـوتغارت الثالث

وفرايبورغ الثالث عشر لا يتعدى وتتنافس خمسة فرق لتجنب السقوطهي اوربينغن الأَضِّير (١٤) نقطة) وفيورتونا توسندورف قسبل الاخير (١٨) وكايررسلاوترن السابس عشر (١٩) وكولن الضامس عشير (١٩)

الإلااني الحكم هانز يورغن كاسبار عن التحكيم صوقتاً، بسب الإخطاء والفاضحة؛ التي ارتكبها في مسساراة القسمسة بأن دورتموند ومونشنفالدباخ ضمن المُرَحلة الحادية. والعشرين من الدوري المحلي الاسبوع الْمُأْضِيُّ وَالَّذِي انْتَهَّتَّ بِتَعَالِلُ الْفَرِيقَانِيُّ

وقد كثرت اخطاء كاسبار في هذا وقت عمران المطوع المسيدا في الما اللقاء الذي جمع بين صلحب المركز الاول (الثاني حالياً) وموتشنغلابياخ الثالث (الرابع حالياً): أولاء الغي

وسانت بأولى الرابع عشر (٢٢). من ناصية اخرى اوقف الاتجاد

حرة نقنها غوارسولا.

هدفأ صحيحاً لكارل هانتس ريدله (بورتموند)، وثانياً، أحسسب هنفاً للسسويدي مسارتن داهلين من تعطل واضح (مونشنف لادباع)، وثالث، ام يصتسب ركلة جبزاء مسصيحة لمُونشئغ الديباخ، ورابعاً، لم يرفع الا البطاقات الصفراء بعد كل أعتداء من الأعتداءات المتكررة التي كان ضحيتها

نجم دورتموند ساتياس زامر في حين

عن تحسفسيسرات لبنان للدورة الى مسجلس وزراء الشسبساب والرياضسة

وبناء عليسه فسضل الوزير غسائم

ارجاء المؤتمر الصبحاقي الخياص

عالدورة العربية الذي كأن مقررا ظهر

الثلثاء للقبل في للدينة الرياضية الى

القطرية الشبيخ سعود بن على آل ثاني

في مقابلة نشرتها صحيفة «الرايةً،

اول من امس، أن قطر سنتشارك أي

معظم الالعاب في النورة الرياضيية

العربية الثامنة التي يستضيفها لبنان من ٨ الى ٢٢ ايلول (سبتمبر) المقبل.

ومن الإلعاب التي ستشارك فيها

اكد الأمين العام للجنة الاولبية

٣ نيسان (ابريل) المقتل.

التي نصبو اليهاء.

تعبروولغز (۱۱۳/۷۲)،

(۷۸/۱۱۰)، ویوتاه جــ

ساكرامنتو كينغز (١١٢/١١٢).

كذلك فأز لوس أنجليس كليبرز

واورلاندو على تشارلوت مورنتس

(٩٧/١٢٣)، ودالاس مسافسريكس علم

نيوچرزي نتس (۱۱۷/۱۲۷)، وفينيکس

صنز على انتيانا بيسرز (١٠٨/٩٥)،

وغولدن سنايت ووريورز على فانكوفر

سلة: شيكاغوينسج على منوال الانتصارات

واشفق اوكسير الثاني ومتز الثالث في الأقتراب من باريس سان جرمان في صدارة الدوري الفرنسي. فسقى مسبساراتين مسؤجلتين فسأز ستراسبورغ على اوكسير بهدف سجله باتیکل (۷۰) امسام ۱۰۸۰۲ متفرجاً، وحُسر مثرُ أمام ليون بهدف سيجله فلوريان مسوريس (٥٠) في حضور ۱۷۱۱۲ متفرداً.

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

١- سان جرمان ٥٧ نقطة من ٣٠

٣- متز ٥١ من ٢٨ ٤- موناكو ٥٠ من ٢٩ - لنس ٤٩ من ٣٠. وفي مساراة مسوَّجلة من الدوري

الانكليزي تغلب ارسفال على ضيفه تر سيتي (۱/۴). وسجل اهداف ارستال الويلزي جسسون هارتسون ( ۲۹ و٥٥) والظهيير لي ديكسون (٤٤) وهدف الخاسر جيري كريني (٥٤)، وبات ارسنال في المركز الخيامس برصييد ٨٤ ثقطة في حين يبقى مانشستر سيتي مهندأ بالهبوط الى الدرجة الأولى بعدما تُجِـُمُـد

المون لاسال والتضامن بطلا مفاجأتين جديدتين

كرة السلة اللبنانية

■ حازم الشضامن روق مكايل امسره مرة ثانية أماء دكيار، بطولة لبنان لكرة السلة وأسقط الحكمة بعيما هذه

الحكمة بعيما هزم الرباضي حامل اللقب الشبهر الماضي. التبقى التبضيامن والحكمية على ملعب الرياضي مسساء اول من امس امام جمهور حاشد، وأباجأ الأول منافسه بالفوز عليه في اللحظات الأخيرة من الوقَّت الأضافي (٧٧/٨١) بعدماً انتهى الوقت الاصلى (١٨/١٨). ويبدو أن استقدام التضامن السبت الماضي عدرب منتخب نيجيريا السابق تينيروسيمون للاشراف على الفريق فأل خير على النادي، فالحق اول هُزَيِمة بالحكمة الطامح لاستعادة

اللقب. وثأر اللاعبيون من صدريهم

السابق النيجيري غاليو الذي انتقل

فنجنأة مظلع الأوسم الحبالي الي وقاد النيجيري لطيف غولامي غريقة الى الفوّزُ وكَسَرَّ سيطرة دالفريقٌّ الاخضر، الذي تغوق في الشوط الاول. ويذلك بأت رصيد التضامن ١٢ نقطة

بصدارة الدوري السـعـودي لكرة القدم بعد تغلبه القدم بسر على خصمه الهلال بهدف واحد حصد له نقاط المباراة الثالث مساء أول

القانسية ٩ نقاط والتعاون ١٠ نقط

مباراتان

المرحلة الخامسة عشرة في كل من

الرياض والخبر.

وتقام مساء اليوم مباراتين في

في الرياض بلتقي النصر والرائد

في مباراة مهمة للنصر الذي يطمح

الى بخول المنافسة. فهو يحتل المركز

الساس برصيد ١٨ نقطة ويفتقد

لخنمات ست من ابرز لاعبيه أربعة

منهم يشاركون مع المنتخب الأولمبي

هم عبدالعزيز المليفي واحمد تصيف

وابراهيم مناطر وابراهيم العنيسي

الشاركته مع منتخب بلاده ومأجد

عبدالله المصابد وخسارة النصر

تفقده الى حد كبير فرصة بخول

والمربع الذهبيء ويطمح الرائد الى

تَعَرِّبُزُ موقفة في الترتيب ويصتل

المركس التساسع برصييد ١٦ تقطة.

وانتهى لقاء الفريقين نهابأ بالتعابل

١٣ تقطة لكل من الانترانيك والحكمة

الثنين منى كل منهما بخصارة ولحدة

في سبع مباريات، في حين يبلغ رصيد

الرِّياضْيُ ٩ نقاط من أربعة ٱنْتَصَّارات

الارمذيسة السبت الماضني بفنون لافت

على الهومنتمن (١٨/٨٧). لكنه سقط

فحاة بعد ٤٨ ساعة امام للون لاسال

(٨٣/٨٠) في اللحظات الاخيرة. وعاني

الانترائيك من اصبابات في صفوفه

خصوصنا لاعب الارتكاز الكاميروني

كريس ايكوي، بينما بدا لاعبون الون

لاستال في مستوى دغيير مالوف،

ومعنويات عالية، فحققوا فورهم الاول

البطولة العربية

اللبناني مؤتعرا صحافيا ظهر اليوم

لشرح تفاصيل استتمافة لبنان

لبطولة الاندية العربية للعبة لفذتى

الْرِجْالِ والسيدات مَنْ ١٢ الَّي ٢٦ آذارُ

ابناءنيتون

(٦/٤، ٦/٣، ٦/٦)، والاصيسركي براين

شيلتون على البريطاني مارك بينشى

ليوناردو لافال على الأميركي ستيف

كسامسيل (٣/٦، ٣/٦)، والفسرنسي

فريديريك فيتو على الإعوادوري لويس

من ناصية اخرى، أعلن الاميركي بيت سامبراس المسنف اولاً عالمياً أنه

لن يشارك فريق الولايات المتحدة في

الدور ربع النهائي من مسابقة كاس بيغيس ضد تشيخيا الذي سيقام من

هُ الَّى ٧ نيسسان (ابريل) المُقْسِلُ في

واوضح سامبراس خلال مؤتمر

صحافي عقده في روتردام حيث

يشارك في دورتها الدولية، أنه قرر

عَدَمَ ٱلْمُشَارِّكَةُ بِسَبِبِ البِّرِنَّامِجِ الْكَثَّفِّ في الفَتْرَةُ الْقَبِلَةِ.

مباشرة بعد دورة كي بيسكلين الهامة من ۱۸ الى ۲۱ اذار (مارس) المقبل في ظوريدا، اضمافة الى انه سيشبارك

ايضًا في عدة بورات استيبوية في

النصف الشائي من نيسان (ابريل).

وقال: «اعتقد أنه كان بالإمكان ابحاد

مُوعَد افضل بسمح لي بالشاركة في

واعلم سامبراس قائد المنتخب

توم غاليكسون بانه يفكر جدياً في

عدم الشاركة في الدور نصف الشهائي

لهذه السَّائِلَة في اللَّول (سبتمبر)

وتصانف أقامة الدور ربع النهائي

الريان موريخون (١٦٨، ٢/٦).

(۱/۲، ۱/۲، ۱/۲)، وللكس

فى هذه الاشتاء لا يرال المدّ

(مارس) الجاري.

من جهة ثانية، يعقد الاتصاد

مقابل الخسارة الاولى للانترانيك

وكنان الانتبرانيك حسيم القمية

وهزيمة واحدة

بينما يغيب الغاني اوهين كنيدي

أمس الثلثاء على ملعب رعاية الشيباب بالملز في الرياض. انتهى الشوط الأول بالتعايل السلبي وظهر الاتحاد متماسكا وقدم ستوى جيداً وكان الإفضل انتشاراً وكنائت لخطر كراقه تلك التي لعبها عبدالله ريحان واخرجها صالح السلومي بصعوبة الى ركنية.

وفي الشبوط الثنائي استطاع العاجى سيكو باميا مهأجم الاتحاد من تسجيل الهدف في الدقيقة الـ ١٤ من تستيدة راسية على يمين السلومي الذي بسال عن الهدف.

ثم صاول لاعبو الهلال تحقيق التعادل لكن محاولات يوسف الثنيان وسامي الجابر لم تنجح في اختراق نشاع ألاتصاد الذي قاده محس الخليوي بنجاح فخرج فريقه فائزأ ومتصيراً للنوري برصيد ٢٨ نقطة مستعيداً القمة من الأهلي الذي لحتفظ بالمركز الثاني. اما الهلال فتجمد

أصبيده عند ٢٠ نقطة في المركسز وفي بريدة خطف لحمد الحميد مهاجم التعاون هدف التعادل لفريقه في الْدَقْيِقَةَ الْـ ٨٧ امام القادسية في اللَّقَاء الذي جمع الفريقين على ملعبُ

آلأمير عبدالله بن عبدالعزيز لتنهي الماراة بالتعابل (٢/٢). انتسهى الشدوط الأول (١/صدفر) يــة سحِله داين فاين (٣٦). وسجل صالح القنبر الهدف الثاني (٧٠) فيما سجل هنف التعاون الأولّ

يقبع الرياضُ في المركسرَ العساشسر برصيد ١٣ نقطة وتعرض لهـريمة كُبِيرة في مباراته الأخيرة. وانتهى القاء الفريقين نهاباً (٢/مسفس)

المنتخب الأولبي من جهة أخرى يختشم المنتخب يلعبها مع المنتخب الاوزبكستاني

تنطلق في ١٦ الجاري. قد تعادل مع فريق القارة (١/١) مسام

سهلاً للفرق القوية. والاتفاق في المُركِرُ الثالثُ برصيدُ ٢٤ نقطة فيما

السعودي الأولمبي معسكره التدريبي في الدمام بعد المباراة الودية التي الأول مناحب الميدالية الذهبية في الألعاب الآسيـوية في هيـروشيـمـآ (السابان) مساء السوم على ملعب الراكسة في الضبر، أذ يعنَّج الجهاز الفنى اجأزة لمدة يومين للأعبين بعد المباراة ويعودون السبت المقبل الي بيت الشباب في حدة استعداداً للسفر الى ماليزيا للمشاركة في تصفيات قارة أسيا لدورة اتلانتا الأولمبية التي

وكان المنتخب الأولمبي السعودي أول من أمس. سجل للقارة احمد العلى في الدقيقة الد ٥٠ من ركلة جزأء وعايل للمنتخب السعودي

## واللقاء الثاني الذي يجمع الاتفاق والرياض على ملَّعب الراكة في الخبر، يعتبر فرصة للاتفاق الذي سيحاول دعم رصيده من النقاط لأنه يقابل مهاجمه عبدالرحمن بوسيفين. فريقا متواضعا فنيا واصبح صيدا

فتح باب التعاقد مع أجانب

في الألعاب الجماعية السعودية

■ جدة - «الحياة» - أعلن الأمير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز نائب الرئيس العام لرعاية الشباب نائب رئيس اللجنة الأولبية السعودية رئيس للكتب التنفيذي، أن الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز الرئيس العام لرعاية الشباب، وافق على استعانة الاندية السعودية بلاعبين غير سعوديين في الألعاب الجماعية (السلة الطائرة، اليد) اعتباراً من الموسم المقبل. ويقتصر ذلك على أندية الدرجة المتأزة. ويسمح القرار بتسجيل لاعبين غير سعوبيين في كل لعبة شرط آلا يوجد على

والجبزر في الإتصبالات الذ

بقضية ابناع نبتون حنيث ساحة

اللعبة محلباً، فالصيغة التوافقية

التي اعلن عنها بمباركة وزير ألتربية

والشبياب والرياضة روييس غاثم

نُقَصْهَا رئيسٌ الاتحاد طُونَي خُوري. وتجندت المساعي لبلوغ القَّصْدِية

نهاية سعيدة على أساس «لا عالب ولا

مغلوب، والإنجاه الصالي يدور حول

موافقة رئيس الاتصاد على أهتمام

المنير الفنى بالنادي ايلي حسمسي

بشؤون الغريق فقط... وقد بعلن الحلُّ

الأخير في الساعات القبلة، على ان

تدرمج معاربات ابناء نبتون والأنبية

الـ ١٣ المُشاركة في بطولة الدرجة

الاولى بعد بطولة الآندية العربية.

MBC

الصرية

BBC

World Service

ART

(قناة الافلاء

اوربت

القناة الأولى

العربي

أرض الملعب اكثر من لاعب ولحد.

 طريقة الحل: اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الاصرف المنشورة في الشبكة، افقينا أو عمونينا أو وتريّاً، عِينًا أو يِسارا، صعودا أو هيوطا، ألى أن تبقى لنيك في

ىرويش

حل العند السابق

افقياً: ١- عايدة - قنص ٢- بانا - يصير ٣- لاجتون - حا ٤-

لتراح ٥- كميل - بو ٦- لن - وجهاء ٧- مثلث - افتش ٨ -

دوح - جندون - - ربيت - س. عمريياً: ١- عبلة كامل ٢- ١١١ - متثور ٣- ينجلي - لحد ٤-

داء - لوی ٥- وا - جف ٦- ينتبهان ٧- قص - روافد ٨ -

الأهداف الكسرة.

شباطئ الأمان.

● الأسبد (٧/٢٣ – ٨/٢٢): ارقض كل

المغريات وتمسك بمبادئ سامية، لأنك

 العنراء (٩/٢٣ – ٩/٢٣): ستعطى ضوءأ اخضر للاقدام على خطوة كنت

● الميسزان (٩/٢٣ – ١٠/٢٢): لا تضع تفسك خبارج مشبروع منهم لديك

المؤهلات الكافيية للعب نور أسياسي

العقرب (۱۲/۲۳ - ۲۱/۱۱):

ستفاجئ كثيرينَ بنَجاحك في التغلب

على صنعاب كبيرة والوصول الى

● القَـوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): تفـهم

فجاة موقف الطرف الأخس، وهذا ما

● الجدي (١٢/٢٢ – ١٦٪): لا تهمل

تفاصيل قانونية وحسابية في العمل

● ألطُو (١/٢٠ - ٢/١٨): مِـــارس

الرياضية وكن مسعستبدلاً في المأكل

● الحسوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): الجراة

كفيلة بتعكينك من تصاور موقف

يريحك ويجعل المنطق بليلك.

التجنب الإخطاء والشاكل.

لتُحافظ على رشاقتك.

صعب ويقيق.

ستكون الرابح في النهاية.

لوح - جندول ۹- ربيف - قش.

نيحا – أتوق ١ – صرفعة – شلش.

سوق

النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجعلة الضائعة، مع الإنتباه الى أن الآحرف المنثورة لا

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

توفيق الجبالي عرضت في بيروت.

الكلمة الضائعة من ٩ حروف مسرحية للتونسي

م د ر و ي ش ة ي د 1 س ك ر

ش ت س ن ج ا ب ء ا ف ال م خ د هاي ل م ع د س م ١ ٦ ج و

م د ي و ة ن ا ځ ر د ا ا ي

ي ساخ قري باراع ق عا

1 9 1 1 0 6 0 0 3 9 9 9

ط ء ا و ا ت غ م ا ش ة ن م

ا ا سن م م ء ي ر ش ت م ا د

م شاب م شاي م و ا ل ي م ج

ل تا ا الله على ح ر ف ش ر ا

و م ت ر 3 ك و شص ي خ س ع

0 5 5 7 5 5 7 1 5 5 9 7 7

س وقة حا را والل

الكلمات التقاطعة

١- جنة مجنعة - غيص

ه – خاطر – للنفي

٦- مانع ً- سب ٧- نتوق - أصلحه

هُ – من الحمضيات

۹– تعیش – خاصتی

١- سرلة إفريقية

٢- عوية – أفسر

٤- علمسة إفريقية

٨ – لقب غاندي

٣- حرف هجاء - لعثار

»- من الحيراثات – برد

٦- ذاهب لا ينري إلى أبن -

٧- متشابهان - ضد الغربي

٤- يدرك - علامتهم وهيئتهم

● الحمل (٣/٢١ – ٤/١٩): ستشعر بأنك تضيض ابداعية وقدرة على العطاء في هذه للرحلة. . ● الشور (۲۰/٤ -- ۲۰/۰): س أفكارك ومقترحاتك صدى ابجاب وقد تعطى فرصة للتنفيذ.

● آلســـرطان (۲/۲۱ – ۷/۲۷): لن

● الجنوراء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): الحب لا يكون قسبل الخسبسر في زمن

يستطيع أحد منعك من الحلم ورسم

## السلسل العربي وترويض الشرسة، الأم الأجوز الأخيار، ٥٠ ﴿ ١٧ عَالْعَ الْصَاكِواْفَة، ١٧,٢٠ العالم هذا الأسبوع، ١٨,٠٠ نشرة الاخبان ١٨,٥٠ الفيلم العربي السن قاتلاء مرم موجز الاخبار، ١٨٠٠ تتم المعنوبي، ١٨٠٠ تقبرة الاخبار، ١٢٠/٥ السهرة المفتوحة، مر ٢٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٠٠ تشرق الاخبار، ٢٠,٠٠ المسلسل المبلم (اعادة)، ١٥٠ . والقرآن الكريم ٢٠٠٠ والفتام. ٦,٤٥ صباح الخيريا مصر، ٥٠,٠٠ شباب دائم، ١٠,٠٠ بسليسل الاطفال، ٤٥ .١٠ النساسل القناة الفضائنة

العربي، ١١,٤٥ عزيزتي خُوام ١٢,٠٠ عناوين الأخبار، ١٥ ١٢ القياليَّة وليلة ١٨١٨ سباق الاغتيات، ١,٠٠ برنامج لخياري، ١٥ ، ١ مشهد من مسرحية . ﴿ لَا نَشَرَةَ الْأَغْبَارَ، ٢,١٥ الْغُبِارَ، ٢,١٥ الْعُبارَ، ١٥ الْعُبارَ، ١٥ فيلم عربي، ﴿ لَكُو نُعُلِقَ تَحْوَلُ ١٠٠ ٥ نَشِرَةَ الْاعْبَارَ، ١٥ فيلم عربي، ﴿ لَكُو نُعْلِقَ تَحْوَلُ ١٠٠ ٥ نَشِرَةَ الْاعْبَارَ، ١٥ فيلم عربي، ﴿ لَكُو نُعْلِقَ تَحْوَلُ ١٠٠ ٥ نَشِرَةَ الْاعْبَارَ، ١٥ فيلم عربي، ﴿ لَكُو نُعْلِقُ تَحْوَلُ ١٠٠ ٥ نَشِرَةَ الْاعْبَارَ، ١٥ فيلم عربي، ﴿ لَكُو نُعْلِقَ تَحْوَلُ ١٠٠ ٥ نَشِرَةَ الْاعْبَارَ، ١٥ فيلم عربي، ﴿ لَا لَعْبَارَ الْعَبَارَ الْعَبْلَانُ الْعَبَارَ الْعَبَارَ الْعَبَالَ الْعَبَارَ الْعَلَاعِ الْعَبَارَ الْعَبَالَ الْعَبَارَ الْعَبِيَالِ الْعَبَارَ الْعَبَارَ الْعَبْرَ الْعَبْلَالُ الْعَبَالُ عَلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِيْكِ الْعَبْلِي الْعِبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعِبْلِي الْعِبْلِي الْعَبْلِي الْعِبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي عَلَى الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعِبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعَبْلِي الْعِبْلِي الْعِلْمُ الْعِلْعِلَى الْعِبْلِي الْعِبْلِي الْعِبْلِي الْعِبْلِي الْعِبْلِي الْعِبْلِي الْعِبْلِي الْعِبْلِي الْعِبْلِي الْعِنْعِيْلِي الْعِلْعِيْلِ الْعِلْعُلِي الْعِلْعِلْمُ الْعِلْعُ الْعِي ٦,١٥ للسلسل العربي من المنطق والإخبار، ١٥ والمعبريات، ٢٠ والمناكس، ١٠ والمناسرة الاخبار، ٨,١٠ شخصكات ضاحكم حكم كالفيلم العربي، ١٠,١٠ نشرة الاتبار، ١١.١٠ سهرة عربية، ١٠,١٠ نشرة الاتبار، ١١.١٠ سهرة عربية، ١٠,١٠ من الألف الهاء، ١٠٠٧ فيلم عربية، ١٠,١٠ من الألف الهاء، ١٠٠٧ فيلم عربي، ١٠,١٠ فيلم تصديلي، ١٠,٤ فيلم تصديلي، ١٠,٤ فيلم عربي، ١٠,٥ فيلم تصديلي، ١٠,٤ فيلم تصديلي، ١٠,٤ فيلم تصديلي، ١٠,٤ فيلم تعربية ١٠,٠٠ فيلم التعربية ١٠,٠ فيلم التعربية ١٠,٠٠ فيلم التعربية ١٠,٠ فيلم التعربية ١٠,٠ فيلم التعربية ١٠,٠ فيلم التعربية ١٠,٠

- ، , ٧ القرآن الكريم، ٥٠ ، ٧٠ دين وبنيا، ٧٠ ، ٧ صباح الخير يأخري، ٩٠ ، ٩٠ السلسل العربي مقاصد خيره، ١٠ ، ١٥ السلسل العربي مقاصد خيره، ١٠ ، ١٠ الفالم كرتون، ٢٠ , ١٠ أرسوم متحركة (١٠ ، ١٠ ) الموالي المالية الفيلم العربي «اللهب» ١٠ ، ١٥ ، ١٥ ما يطلب الشاهدون (اعادة)، ١٠ ، ١٤ السلسل المدبلج – رهينة

ى، ١٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠ وفي دنيا الوضة (اعانة)، وكر في الفاتني عربية، ١٦,١٠

\* توقيت القاهرة

٨٠٠٠ موجز الأخبار، ٥٠،٨ وهوليورد (إعابة)، ﴿ إِنَّ الْأَخْيَارَ ، وَكُور بِرِنَامِج مَعِيارات، ١٠،٠٠ منيوز بسك، (يرنامج اخباري)، ٢٠٠٠ الأخبار أسيفر الأخبار، ١٣. ١٢ الأفقى ١٣.٠٠ الأخبار، ١٣.١٥ تقرير الأعمال العالمية، ٢٠,٠٠ الأخبار (اسيا والباسيفية)، ١٥٠٠ يزيامج لندرو نيل، ١٥٠٠٠ موجز الأخبار، ١٥,٠٥ سان فرانسيسكو، ١٠٠٠ الأخشار، ١٠٠٠ أفكام ١٩٩٦ (إعادة)، ٠٠ ، ١٧ الاخبار، ١٧.١٥ تقرير الأعمال العالمية ٢٠ ، ١٧ تليم أوت - ما والعالم اليوم (برنامج لغباري: ٢٠,٠٠ موجر المعمل العلمية ١٠,١٠ تليم توته ١٨٠٠ علم التقالم اليوم (برنامج الغباري)، ٢٠٠٠ موجر الأخبار، ١٠٠٠ موجر الأخبار، ١٠٠٠ الأخبارية، ١٠,٠٠ تعرير علي، ١٠,٠٠ الأخبارية، ١٠,٠٠ الأخبارية، ١٠,٠٠ الأخبارية، ١٠,٠٠ بنيور زورية الرنامج اخباري)، ١٠٠٠ موجر الأخبار، ١٥٠٠ مان قرات يستن قرات يستن الخباري). ١٠٠٠ موجر الأخبار، ١٥٠٠ مستن قرات يستن قرات يستن الخباري).

رُ الله الموقية غرينينش

المحمد من الملايا طاللي، ... وشعب عن الليان/ المشخصاتية، ٢٠,٢٠ على الاصل دور، المحمد التي المخان. ٢٠,٢٠ على الاصل دور، المحمد التي المخان.

\* توقيت غرينيتش

وراء من الذاكرة/ فيلم مطريق الشيطان، إلى فيلم مفلط البنات، ٨٠٠٠ مما وراء المنطقة عن الدائدية / منهم وهزيق المنطقة والمنطقة الكتوية ٢٠,٣٠ افسلام الاربعينات، المنطقة المنطقة المنطقة الاربعينات، المنطقة المنطق سمائيلا حسالية الأقالم ١٠،٣٠١ أسيوع حسان مندقي، ١٨٠٠٠ عرض أول فيلم معركة الحياة ميشمون سفافين عرض أول، ﴿ وَقَلْم باب الحديد لقاءات على أوريت نبيل

القداة الشيان برنامج و فيلم مدائرة الشيان برنامج و مدائرة الشيان برنامج و مدائرة الشيان برنامج و مدائرة الشيان برنامج و برنا

اللجهر، ٠٠, ٢٠ العالم اليوم، ٢٠, ٢٠ من واشنطن، ٢١,٠٠ الاخبار العالمية، ٢١,٣٠ النشرة العائلية، ٢٠,٠٠ الأخبار العالمية، ٢٢,٢٠ ما وراء الأخبار، ٢٢,٠٠ الاخبار العالمية، ٢٢,١٥ ما خريطة افريقيا الجديدة

+ توقيت غرينيتش

## الدورات الدولية في كرة المضرب المغربيان العيناوي والعلمي لم يوفقا



وصعده عند ٢٦ يقطة.

أبسب أعلى الروسي اندره ينكر انها ثاني مرة يتخطى فيها

وُفارَ الروسي يقغيني كافيلنيكوف المسنف ثالث على الفرنسي عي فورجيه (٢/٦، ٦/٧)، والإيطالي عمر كامبوريزي على الاسياركي جيف تارانغو (۱۸۸ ۲/۸)، والسويسري داكوب هلاسيك على التشيكي دانيال

واذا اقتضى الاسرفي الدور النهائي أيضاً في كانون الأول (بيسمبر). ينكر أن ساميراس أحرز اللقاءات السننة في فَنْهُ الْفُرَدِي النِّي خَاصُها العام الماضى ضيمن السيابقة ذاتها، شاصة لقاءى الفردي ولقاء الزوجي مُند روسينا في الدور النهائي الذي فازت به الولايات المتحدة.

البريطاني تيم هينمان (1/V. 1/V).

روتردام

النولية البالغة جوائزها ٢٣٠ ألف

فرانشیسکو مونتانا (۷/۱، ۱/صفر، ١/١)، والارجنتيني خافيير فراناً الرابع على الكسيكي اوسكار اورتير (۲/۲، ۲/۲، ۷/۷)، والاسباني خافيير سانشيز الشامس على مواطئه تاتي

مانتيلا على البرازيلي جواو كونها سيلف (٦/٧، ٦/٧)، والارجنسيني لويس لوبو على الإسرائيلي ابعال ران

المصنف ثانياً والاستباني البريق كوستا الثالث إلى المرحلة الثانية بفوزهما على الاسترائي سكوت برأبر كوستا (١/٥،١٠/١) على التوالي.

على نيــوپورك نيكس (١٠٥/٨٨)،

(٢/٦، ٢/٦)، والاستباني كارلوس التشييلي صارسيلو ريوس للصنف شيستوكوف (١/١، ١/١)، والسويدي ماغنوس لأرسون السابع على الجنوب

سكوتسديل (اريزونا) الاسيسركسية الدولية في كرة المضرب البسالغية جوائزها ٣٠٣ الف دولار بخسسارته امام الاسترالي ساندون ستوله (١/١٠)

وني ويورك (الولايات المتحدة)، روتردام، مكسيكو -اف ب - فـــرج الف ب ما يعانس المغسسريي يونس العسيناوي من المرحلة الأولِّي لدورة

قطر، كرة القدم وكرة السلة والكرة مواطنه البكس كوريتخًا (١/١، ١/١، 1/4)، والسويسري يوناس بيوركمان على الارجنتيني هيرنان غومي (١٠/١،

٦/٢، ٦/١)، والسويدي ستيفان البرغ

الطائرة وكسرة اليسد والعساب القبوى والغروسية والرماية وكرة الطاولة وكرة المضرب والإلعاب القتالية. واضاف الشبيخ سبعبود أن قطر تامل في تصفيق نتائج جيدة افضل من تلك التي صققتها في الدورة السابعة قبلُ اربعة اعوام في سورية، وختم وطلبنا من كل اتحاد أن يستعد الاستعداد الجيد وبالطريقة التي يراها مناسبة حتى تنحقق النتائج

على الإيطالي ستيفانو بيسكوسوليدو

الدور الإول في البطولة الاسترالية

# في بطولتي سكوتسديل وروتردام

(۱۰۱/۱۰۷) بعد التمسيد مرتين، وعسيامي هيت على مسينيسسوتا

(١/٨ ، ٢/٦)، والكندي دانيال نيستور على الاميركي لوك ينسن (٣/٦، ٢/١). البرغ الدور الإول في مشياركاته هذا المؤسم وهو الذي قرر الاعترال في مُهَايَةُ الْمُوسِمِ، وَكَأَنَ السَّوِيدِي سَقَّطَ فَيَ الدور الاول من بطولة قطر الدوليسة ولمي الدور الاول من احسدى الدورات الاستعراضية في استراليا، وفي الدور الأول مِن بطولة تدي ، وخرج في الدور نفست في بطولة معفدس، وتخطى

افريقي ماركوس انتروسكا (١٨/٠، ١/١)، والاسباني خوردي بوريللو على

وتناهل الامسيسركي تود مسارتن وفي المباريات الإخسري فساز

والبرازيلي فيرناندو مبليغتني

وخرج المُغربيّ كُريم العلمي من المسرحملية الأولى ليدورة روتسردام الهولندية الدولية البالغة جوائزها القرنسي سينريك بسيولين (١/٣،

فاز النمسوي توماس موستر ــر . المصنف اولاً على الاسباني البرتو فــيلوكــا (٤/١، ٤/١) وتاهل الــ، الرحلة الثانسة من دورة مكسيكو

٧٥٠ الف دولار بخسسارته أمسام

غَاتَشْيِكَ (٦/٧، ٦/١)، وحُسِرَ الْهُولِنُدِي

يان سيمريتك المصنف سابعاً امام

وراد. وفاز التشيكي ييري نوفاك المنف ذالفاً على الإسيسركي

راسکون (۱/۳، ۱/۱)، السابع على الكولومبي ماريو رينكون كبذلك أحان الاستسائي فيليكس

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

الشاعر اليـ

على عبدالله خليفة:

وجهي طويلأ

ولماذاس

رجاج النافذة؛

وغاذا بعننا البسوم:

€ قسادم الى النشسوة

مستسورط في تفساؤلاتي

مهدر - أنا - فوق أفراح

بين شفتي المنفرجتين عن بسعة الله وحدك

🗨 جنتك في ليلة صيف

جنتك: شاعراً... منحوت

سهرد: إبحار فوق أمواج

ر. . يصي. أبنا الرجل الذي ينتضيك

من البغتة المفاجئة...

• أنتضيك: عروس خرافة

تساؤلاً، شوقاً ... مخاطبة.

تومض عيناك الرائعتان:

حين طلوعك في عمري؟!

يبقى الانتظار لطلوعك في

يتحول الانتظار للامتزاج

تعاقب أيام، وصدى كلمات

سيرك الماني يعودمن تونس

بلأخيمتها

□ بون - من اسكندر الدك:

الى المانيا السيرك الالماني «موستانغ

بعد قيامه بجولة في المدن والمناطق

التونسية دامت عشرةً أشهر، أنما منّ

يون خيمته الضخمة التي يستخدمها

كمسرح دائري لالعابة وعروضه

والسبب أن السلطات التسونسيية

صادرت الضيمة ووضعتها تدت

الصجن حتى تدفع أدارة السيرك ما

عليها من رسوم وضرائك بقيمة ه؛

الفُ بينارُ (أَي حَوَّالِي ٤٧ الْفُ بولارِ)

وتبلغ قيمة خيمة السيرك حوالي الف

فايرُهايت أن منظم جولة السيسرك

تونسي، وهو المسسوول عن يفع الرسوم والضرائب حسب الاتفاق

معنه مناً، إلا انه هرب في شبه ر أب

(اغسطس) الماضي الى الخارج بعدما

أحد معة كل المبالغ التي جسعت من

الحفلات والعروض التي قيمت، ولم

تكتَّشف أثاره حستي الأنَّ. وأضَّاف

فالزهالت انه عنيما حاول العودة الى

المانيا في ١٨ شباط (فبراير) الماضي

منعته ألسلطات التونسية وابقت

الفرقية الترابعية له متوقيوفية طبلة

اسبوعين لتوضيح مسؤولية الدفع

وفى النهاية قررت السلطات السماح

للفرقة بالعودة الى المانيا من يون

الخبيمة التي تستخدمها السلطات

التونسية كرهن حالياً.

وقسال مسدير المسسيسرك لوثار

مارك (١٣٦ الف دولار تقريباً).

■ عساد أول من أمس من تونس

عبدالله الجفري

بصري كسانه سطح الميناء عند

ولا أعرف: من أنا ...

رأسي المتعب

المعريدة بفرحي ... نحموك أنت: المكبلة بزوايا

...

المسافات؟

كــفــ

بالأغماءك

اللحظات

كدوار

يتصعب بالتعب

كلمسا جنحت الث

وأستقك: من أنت...

حدقات السأمرين!





الخميس لا آذار (مارس) ١٩٩٦ الموافق ١٨ شوال ١٤١٦ هـ /العبد ١٢٠٦٥ AL HAYAT THURSDAY 7, MARCH, 1996 ISSUE NO 12065

السؤولية لاهنأ لاعنأ الحنين يقول أن إيام الجامعة كانت مثل هذا. ولكن هل كانت

لندن، فدخلت الكتبة المجاورة التصفح الكتب الموجودة، وأفقت بسرعة على ما نسيت من أيام الجامعة. الكتب التي كانت معروضة في واجهة المكتبة، يوم السبت

- الرفيق الي الجماليات، من تحرير بيفيد كوبر، أي أن الاستاذ جمع المآدة من اساتذة مثله. - الرفيق الى الميتافيزيقيا، أو علم الماورائيات، من تصرير

- الفلسفة ١٩٩٦، صادر عن دار نشر بالكويل (وهل تختلف القلسفة هذه السنة عنها السنة الماضية أو أيام بيكارت؟).

- فلاسفة العالم، من تاليف ديفيد كوبر. - الرفيق الى الأخلاق، من تأليف بيتر سنغر - استكشاف الفلسفة من تاليف برندا الموند ... يعنى ست

- من الحداثة الى ما بعد الحداثة، مجموعة مقالات من تحرير لورنس كائدرن، وهذا كتاب لن أقرأه الا ومسدس محشو

الفلسفة السياسية المعاصرة، تحرير رويرت

- الرفيق الى نظرية المعرفة، تحرير جوناثان دانسي وأرنست سوزا (وهذا الأخير سبق الى الاذى في كتاب سابق). - كتاب الجيب لتاريخ بنوك أوروبا، وأعد القارئ أن اسمه

- شَّفاء الجماهير، سياسة الصحة الكوبية، من تأليف جولي فاينسلفر التي لا بد أصبيت بالعصبي وهي تولفه. - فلورنس كيلي وعمل الأمة: ارتقاء الثقافة السياسية للنساء ۱۸۳ - ۱۹۰۰ ، من تقیف کانلین کیش سکلار.

- الحديد والورق: برئس هامبرغ وسياسة المانيا، من تاليف نيال فيرغسون، وهذا لا يمت بقربي الى دوقة يورك. - مرثية السودان: حرب، مجاعة، كارثة اغاثة على النيل، من

ووجدت بعد ذلك واجهة كاملة من الكتبة خصصت لكتاب من تآليف رألف دارندوروف عنوانه مسدرسة الاقستصاد في لندن

واعترف بأن الكتب السابقة وغيرها شفتني من الحنين الى أيام الجامعة في بيروت، فكم من كتب قرأناهاً ونسيناها بعدً الامتحان مباشرة، وكم من ساعة رعب قضينا في مكتبة الجامعة نفتش عن مراجع لا قيمة عملية لها خارج حرم

وشخصياً اجد أي نكد في العمل أهون من قراءة كتاب عن الجماليات أو الأخلاقيات، وأفضل التعامل مع وزيري اعلام عربيين على قراءة كتأب عن الحداثة أو ما بعدها. وأعلى لو ارغمت على القرامة تحت تهديد المسدس الشار اليه أنفأ، قد

المهم من كل هذا انني بخلت قاعة الندوة بعد جولتي في الكتبة أوقد تغيرت نظرتي إلى العمل ومشاكله، فكل هذا يهون أمام كتاب في تاريخ الفلسفة، وجلست بين المتحدثين فرأيت على الجدار اعلاناً يقول الجامعة الماركسية، الأربعاء ٦ أذار (مارس) الجاري، نظرية ماركس عن النضال الطبقي، الماضر ليندسي

ويبدو أنهم في مدرسة الاقتصاد لم يسمعوا بعد عن سقوط الشيوعية. أما نحن الصحافيين فعلى الاقل نسمع بالاخبار

حهاد الخارن

## ثلاث خادمات فيليبينيات سرقن مجوهرات فيفي عبده

المستشار رجاء العربي قبل ايام بمنع سفر ثلاث خانمات فيلبينيات يعملن عند الراقصة فيفي عبده. وقال اللواء نبيل العشري مدير من الجيرة لـ «الحياة» أن المتّهمات الثلاث سرقن مجوهرات يقدر ثعنها ب ٢٥٠ الف جنيه مصري ومبلغا نقديا قدره ١٥٠ ألف جنبه من شَعَهُ الراقصة

فرة ١٠٠ المن مسد الرامصة في ضاحية النقي، وأن الضائمات الثلاث تمكن من الهرب. ويبدو أن حادث السرقة لم يغير برنامج فيفي عبده التي ستقوم ببطولة فيلم متوحة لكل العصورة

يقوم المسؤولون في الشبكة ايضماً بكتابة سيرة الغنان الذانيـة ورقم هاتفه وعنوانه البريدي وعنوان بريده الالكتسروني على ملف المعلومسات المرتبطة، حستى يمكن المهسمون من الاتصال به وعقد الصغقات صعه، وختم تصريحه بقوله واننا نعطى اهمية خاصة لمسالح للفنانين العرب والمتاحف ودور العرض العربية. ونرحب بمساهمات التشكيليين لأجبانب شبرط ان تكون اعتمالهم تعكس التراث العربي واللقافة

> بالفنون والثقافة ممن يشاهدون هذه الأعصال في بيوتهم او مكاتسهم، وأكد وولش انه الَّي جانب عرض

اللوحات والاعتصال على داراب نت،

العام كما أنها على استعداد لتغيير هذه الاعدال أو تعبيلها شهرياً. وقال تيري وولش مىير ارب ئت ان الفكرة من وراء وضع الاعسمال العربية على هذه السُّبكة هي توفير فؤاد احمد ناظر للعرض في متحف الغرصة وبأسعار عالمية تنافسية لكل ويستمينستر في لندن. من جه تها مثت ريم رُسيلانها فنان سواء كان مبتدئاً أو معروفاً أو ذا شهرة عالمية لعرض أعماله الفنية على

اعماله على العالم كما انها فرصة

وبين الاعسال التي انجسزتها

وفي لئدن، بينما كائت تقوم

رئيس الركز القومي الصري للفنون للفنان وفيق المنذر في اتيليه القامرة.

جراح ريناقش ۲۰۰ بحث جديد.

لدى الفاتيكان آرسانيوس حفلة غداء في دار (مارس) الجاري. شرف البطريرك

• غادر القاهرة أمس الدكتور مجدى العيد في القاهرة.

كاظم الساهر في زيارة لمسر يقوم خلالها بتسجيل أغنيات جديدة.

6 افتتح الاحد الماضي الدكتور احمد نوار التشكيلية معرض تصوير بددالغرانيوليت، المعرض يستمر الى يوم ١٠ أذار (مارس)

بالاشتراك مع الجمعية المصرية للسرطان وجمعية اصدقاء الاطفال المصابين بالسرطان المؤتمر الافريقي الدولي الثاني لأورام الاطسال في القاهرة في الفترة من ٦ إلى ٩ آذار

• بدأ صباح امس الاربعاء في القاهرة مؤتمر جمعية الجراحين المصرية الذي ينعقد تحت رعاية السيدة سوزان مبارك حرم الرنيس المصرى وبرناسة شرفية للدكتور اسماعيل سلام وزير الصحة والدكتور حسين كامل

سويلم راضي السكرتير الأول في ورارة الخارجية الى بروكسيل لاستنتاف عمله في السفارة المصرية في بلجيكا بعد قضاء اجآزة

• وصل القاهرة أول من أمس الفنان العراتي

بهاء الدين وزير التعليم، يحضر الزنمر الف

جنيدة ومحاكمة النص القرآني، ألفه الدكتور كامل سعفان، واصدرته ءدار الفضيلة، وهو تاني اكــــُـر الكتب وتستعد حاليا دار الشروق وهي واحدة من اكبر دور النشر العربية للنخول في المنافسة باصدارها كتأب والتفسير ألماركسي للأسلام، للدكتور

وجسمع ابو زيد كل مساكس

المفكرون والكتباب عن تستسيسه

والمساندون له في كستاب صدر عن

مكتبة مدبولي سماه والقول المفيد في

المناهض للنكستسور ابو زيد وفكره

فيعتبر كتاب النكتور عبد الصبور

العلمانية في جامعة القاهرة، أكثر

الكتب مبيعاً، ويحلل فيه شأهين فكر

ابو ذيد، ويشرح التقرير العلمي الذي كتبه والذي رفض على اساسه ترقية

واستعان كل من آبو زيد وشاهين

فى كتابه بتقارير مؤينية حول مدى

صنحبة رآيه. فنشناهين اورد الخص الكامل لتقريري الدكشور محمد

البلشاجي عميد كلية دار العلوم

شاهين ،قصمة ابو زيد وانحم

اما في الطرف الأشر، وهو الطرف

المؤيدين لرابه. بينما استعان ابو زيد للكتبأب فسنجلت أرتفاعاً لم يسبق ا في كتبه بتغرير الدكتور صحمود مكي مثيل، وتبنت الكتب، إما دور نشر ذات الأستاذ في جامعة القاهرة. طابع فكري مسؤيد له، أو دور نشسر وتبائي أشم الكتب التي تسعى الى الربح والنجارة. وما جعل كتابات ابق زيد كتاب ، هجمة علمانية القرآء يقبلون على كتب الدكتور نصس التسوصسيسة التي اصسدرها الازهر التقارير التي قنمت اليه والتي تحكم ومن ابرز كتب ابو زيد تداولا في

معركة فكرية ساخنة

بين دور النشر حول

🛎 شبهد معرض القاشرة النولى

للكتاب منافسة من نوع شاص بين دور

النشر العربية ارتكز محورها المنافسة

على كتابات الدكتور نصر حامد ابو

زيد التي اثارت الرأي العام المصبري

المنقسم الى فريق مؤيد وأخر رافض

وبدأت المعركة الفكرية غى اعتقاب

رفض لجنة علمية في جامعة القاشرة

ترضية ابو زيد الى درجة استأذ

وانتقلت على اثر ذلك تقارير الترقية

ووصلت الى منابر المساجد وساحات

المصاكم حين رضعت مسجم وعدة من

المصامين الاسلاميين دعوى للتغريق

بين ابو زيد وزوجته النكتورة ابتهال

ابو ريد في صعرض القياشرة الدولي

المعرض والأسام الشافعي وتاسيس الايديولوجية الوسطية، ونقد الخطاب الديني، وقلسفة التاويل: براسة في محمد عمارة وهو يحلل ويرد فيه تاويل القرآن عند صحيي البين بن على كل النقاط التي اثارها أبو زيد في عربي، والتفكير في زمن التكفيره والاستخدام النصيء، دالجامعة بين معرض الكتاب هذا العام كتاب اسقوط الانداع والصفساظ على التسوابت، الغلق العلمائي، ويعد نلك الاصدار و «الإستقطاب الفكري»، الاول الذي يصلدره الاسلاميون، ويحلل فكر المستشار محمد سعيد وتعد كتب ابو زيد محاولة لرفض العشماوي الذي سبق وصابر الازهر الخطابات المنتجة تاريخيا، فكلها كتبه في معرض القاهرة النولي يختضع لمنهج الشحليل، وهو يرى

أيضا الكون الخطاب إلهيا لايعني أقام سفير لبنان المأروني الكاردينال



كاليتيمة: معانيً... تحمل وتحسنها قلبي المضنى وتنطفئ بعد ذلك في برودة

والمونسنيور لويجي غاتي المسؤول عن دائرة لبنان والشرق الأوسط • في الانتظار المستمر وسفراء الولايات المتحدة وفرنسا وبلجيكا تأتين في الرؤى: عــروس واسبانيا والسفير البابوي السابق في لبنان الكاردينال كارلو فورنو. والبطريرك صفير وتبقى المشاهد اللانهائية: وصل الى الفاتيكان للمشاركة في أعمال سرمدية... مع استطراد السينويس المنعقد من تجل القارة الأسيوية

• ألقى الدكتور جلال أمين محاضرة بعنوان: اخرافة التقدم وحقيقة الحضارة الغربية، الساعة السادسة مساء الثاثاء المنصرم في القاعة الشرقية في الجامعة الاميركية في القاهرة. • تَنظَم الجمعية العالمية لأورام الاطفال

# رحيل ماريون سلغليت المتخصصة في تاريخ العراق

لوي توران

سلغليت، التي توفسيت في الولايات المتحدد فساية الشمهر الماضي اثر اصابتها بعرض السرطان، بابحاثها القيسة عن تاريخ العراق المعاصر

وفي جامعة همبولت في برلين

■ عسرفت الدكستسورة مساريون

المسار المضطرب للحياة السياسية في بغداد خبلال الخبيسينات ومطلع

ولنت ماريون وغاتركي في برلين في ١٩٣٦، واستضت فيتسرد المسرب في ٢ ،٠٠٠ ورسست مسير. العالمية الشانية في قرية صغيرة اجلبت اليها مع عائلتها من قبل السلطات الالمانية. وفي ١٩٥٤ وصلت برفقة اسها الى بغداد، حيث تعلمت أللغة العربية وتزوجت عسر فاروق المقدم في الحرص الملكي. وبعد انقضاء خصسة اعوام على تورة ١٤ تعور (بوليسو) ١٩٥٨ التيّ اطاحت الحكم الملكي، قتل زوجها على ايدي مبليسياً حسرب البسعث الذي استنسولي على

والشَّرِقِ الأوسَّطُ التي كَانَّتِ ايضَا ثمرة شراكة اكابيمية فريدة مع زوجها ويعد ابرز عمل مشترك لماريون وبيتر كتاب «العراق: من الثورة ألى الْدَيْكَتْ اتوريةْ ۗ، الذيّ أَغْتَنَى بِتَجرِبِتَهَا الشخصية واطلاعها العميق على

السلطة أثر انقسلاب بمسوى، وعسادت ماريون. مع ولنيها مروان وسعلان، الى المانيا الشرقية.

الدكتور بيتر سلفلت.

شهادة النكتوراه عن اطروحتها حول ملكية الارض والبنية الاجتماعية في العبراق تحت الحكمين العبشمياني والبريطاني في الفشرة من ١٨٧٠ الى

بدراسة الوثائق البريطانية الخاصة بالعراق، تعرفت ماريون على الباحث بيت سلغليت الذي كنان هو الاخبر يدرس الوثائق المتعلقية بفيتيرة الانتسداب. وامسضت بعض الوقت في تدريس اللقة الانكليزية في جامعة همبولت قبل ان تتزوج بيثر وتنضم اليه مع ولديها في جامعة درهام. وعملت ماريون بشكل موفت في

تدريس اللغة في درهام واكسفورد ودبلن، اضافة الى وظيفة استشارية في شمال اليمن، قبل ان تعيّن استاذة في حامعة سوانزي في ويلز. وهناك القت محاضرات عن للتاريخ السياسي الاوروبي والتنصية في العالم الثالث والشرق الاوسط وقبل وفاتها كانت تَنرُس في جامعة يوتا في الولايات المُنْحَدة مَعِيثُ انتقلتَ مع زُوجها في

ماريون دراسة عن انظمة الري المعقدة في اليمن، ومشروع بحث مشترك مع بيتر بدا في مطلع التسعينات عن تطور منطقة حلب في سيورية في اواخبر القرن الناسع عشير وبداية

■ تقوم فنانة تشكيائة عريسة بعرض اعتبالها للسرة الاولى على سدكة داراب نت، وهي شسبكة المعلومات العربية على الانترنت الدولية. واختارت جمعية الغنانات التشكيليات في السعودية عدداً من اعمال الرسامة والمثالة السعودية ريم

ميلانو الأخير لأزياء الخريف المقبل. (رويتر)

الغنانات التشكيليات من سائر انحاء العبالم العبربي على القيبام بالشيء نُفسه. وتَكرت أنَّ «ارأب نَتَّ» تَعمَل في معسه، وبدرت أن أربي حد ومشابرة لتطوير وترويح الفنون التشكيلية العربية وهي جزء لا يتجزا من الثقافة العربية، وأضافت النفهم التَعَافَة العربية لا بدلنا من الاطلاع على الفنون التسكيلية العربية، واضسافت ريم ان اراب نت تمتل فرصلة طيبة لكل قذان يود عرض

■ لاروشيل (فرنسا) - أ ف ب -

بعد تلاث مصاولات انتصار فاشلة قرر

بائس أن يضع حبداً لحياته والقي

بِنَقْسِهِ مِنْ نَافِذُهُ عَرِفَةً فِي أَحِدُ فَنَابِقَ

لاروشيل فاصيب بجروع طفيفة. وكان

موضحاً ان معرض ائترنت ،أراب نت، للفنون التشكيلية لا يوفس الفرص التسويقية فحسب بل يضع الفنان او الرسيام في انصبال مباشر مع كل المتاحف والمعارض في العالم.

منتحرفي حال جيدة على الرغم منه!

جرعة كبيرة من العقاقير ليلة ٢٨ -

٢٩ شباط (فيراير)، ولما وجد انه لم

يصب باغماء حاول ان يقطع شرايين

يديه ثم وضع الة كسهرباثية في

ريم ناظر أول تشكيلية عربية

تعرض أعمالها في شبكة أرابنت

الأعمال الفنية العربية. واشارت الى

انها اشتركت في • أراب نت، لمدة عام

واحد قابل للتحديد، وقالت أن أراب

نت ستقوم بعرض اربعة اعمال في

□ العارضة الالمانية كلوبيا شعيفر تقدم مجموعة من ثلاث قطع صممها سلفاتوري فيراغامو في معرض

ظبي يوم ٩ أذار (مارس) الحالي بدعوة من

جمعية خريجي الجامعة الاميركية في بيروت عنوانها عضارات السلام بين المرفوض

والمطلوب والمرغوب، كما سيلقى الدكتور

مقصود الكلمة الرئيسية في افتتاح المؤتمر السنوي الرابع للاعلامين العرب المنعقد في

يدعو مركز النساء العراقيات للمشاركة

في النقاش المفتوح مع الحقوقية بدور ركي

الاجتماعية للمراة، يوم الأحدُّ القبلُ الساعة

أقسرت مستطة: Highbury Islington

لحقوق الانسان في بريطانيا تدعو لحضور جلسة حوار مع الاستاذ البيب الجادر

(رئيس المنظمة العربية لحقوق الانسان) في

يصائف اليوم العالمي لحقوق الراة. وذلك في الساعة السادسة والنصف مساء الجمعة

٨ أذار (مارس) ١٩٩٦. على العنوان التألي: 61-69 Chepstow Lodge

Chepstow Place,

London W2 4TR

TEL: 01712218134

الثامن من آذار (مارس) الجاري الذي

• اللجنة التنفيذية في المنظمة العربية

19 Highbury Newpark

Islington London N5 2TL

المنده حول «تأثير الشرع في النظرة

. ٣ . ٣ ، وذلك على العنوان التالي:

المناعة (البحرين) يوم ١١ أذار (مارس)

يلقى الدكتور كميل كابانا رئيس معهد

العالم العربي في باريس اليوم محاضرة عن

«معهد العالم العربي والقرانكوفونية» في مقر

معهد الدراسات الديبلوماسية التابع لوزارة

الخارجية المصرية في ضاحية التحرير في

● سيريل تاونسند، النائب البريطاني

♦ سيرين دوست التناب البريدي المحافظ ومدير مجلس التفاهم العربي - البريطاني، غاير لندن امس الى غزة لحضور أول اجتماع للبرلمان الغلسطيني هناك.

أقام السيد عبداللطيف ملين سفير
 الملكة المغربية لدى القاهرة حفلة استقبال

يوم الاحد الله عندي الله علية الله ومسيس في مناسبة الذكرى الم 70 لتتويج الملك

في مناسبة الذكرى ألـ ٢٥ لتولي الملك

الحسَّن الثاني العرش، أقام سفيَّر الملكة

المغربية في لندنَّ السيد **خليل هداوي** حفلة

استقبال كبيرة في أحد فنادق العاصمة

الديبلوماسي العربي والأجنبي وعدد من

المسؤولين في الخارجية البريطانية ورجال

یاقی الدکتور کلوفیس مقصود رئیس

مركز عالم الجنوب في الجامعة الاميركية في واشنطن محاضرة في المجمع الثقافي في أبو

البريطانية حضرها أعضاء السلك

الصحافة وأبّناء الجالية المغربية.

التحسن الثاني.

ويشسار الى ان ، أراب نت، التي تطاق واسع من العالم لكل المهشمين بدات في الظهـور منذ أو أثل كـانون

الثاني (يناير) الماضي اختت ترسم خطوتها الواثقة على مستقبل الاتصالات في منطقة الشرق الأوسط إذ يشاهدها حسوالي ٥٠ مليسون مستخدم من سائر انحاء العالم بحثأ عن المعلوميات والشقيافية والفرصية التسويقية وغيرها من أنواع المعرفة

الرجل البالغ من العدر ٣٩ عاماً تناول ، المغطس بعدما ملاه بالماء. وبعد ان فشلت جسيع هذه المساولات القي ىنفسه من نافذة الغرفة الواقعة في الطابق الثاني فنقل الى المستشبغيّ حيث أعلن الأطباء انه في حال جيدة.

# שלטענים

لإعلاناتكم في

يرجى الاتمال بـ تهامة للاعلان والعلاقات العامة على الارقام التالية

المرادك العربية المتحدة

فونسامياريس:۲۰۲۱ ۲۰۲۱

الملك حسين ا

بإلمينتون والعلا حسير في السيد

لل التعجيرات الأخسرة فيها

المنفية الدعوة الى قصة أو سؤت

ولي لعواجعة الارعاب وسنت الافاء

وبنير بثقا ابضاً في تيفية ده

ومسيد الم أصام وفي أرسط

ولايك المعندة ٢٥ طافرة مقات

المرابعة الانفجارات في السرانيا

فظ والأرعاب، واعرب عن ارتفاع

فلادوالمواجهة مع العراق. وأر

وقبل الرصقل هذا التفرار لا يحكن الر

والصابطين بينداش سعينسياد هز

المجهان السعيبة في الداشل الداخو

المَا وَالْفَقَةُ، وَهِي النَّصَارِجُ الصَّالِدُ التِي

علاباقلنام ووصف البيار الاعيي

بك عزوز وياش معد سياسات شدة

تهدف الى الثارة السبب في حسيشوت

بعسار فسسائر والسابقي

مطيلاني الدي عثب حدد لكر السبب

فن نظاراً من السنت السيسا

المسطيبة والسنطاب الاستراسيدية

والملاهمة القينادي الانتصبال كراسكان

غم وفيسيزي وقت لاهو سعسد المغلطة نسعت واجتراف الإنسساء

طبقتي أو السنطة فتوطفية اعتصت

لوصف القبادي النوضع في عدر

الشقة بالله انسب بحال هارب وار

الشعب لمشال يعيش في زعب بسسب

احدثانا النشم المستشرق وفان ال

النفخ فبلدات حصاس مطاورة وحدث

اسطوالتنصيبوبين عشبت وشعء

أيسود في بيونهم منذ ايام باستنفاء

لتشبت عل شبعيود بالرعب لدى

المنسطينيسيل الصيفينسيسيس عسرت المنسستينوات الإسرامينيية ويحال أز المنابي و عال أز

المؤلة فيفتسون عن صحيرة فانتخب عي

من المستون من مسيدر رسيد منه خطف المشطولين ميتو- شتا من المنين صبوا ونسانسيز في نسسار اسان الهنياع السوانيلي عدد ١/١٤

و المساق حسنو المساحد المساق ا

استنصره تواسطه (مدراد س مسلم) الوطنية قليلو ينستغفون س شؤينة سر

وعرضن النطلوبين وحل أعنست

أفواقع بالسلطية قال لا اعرف عدرا

( المسنأ أو أسساء كل س هن محد محسوب

أغلى حسكس أو مستعاعلف صعبها أو

المنيطقي احتق الجصفيات الإستأعي

۲۰ ملیونا ید

ايران:

بين الميا

الم الشعار) اليود ملاحث من الأي المراكب الم مستعبل التواد السلام التواد المسلام التوضي من الليد التوادة المعدد المسلام التوضي من الليد المديد المستواطة الم

جاهشين فرقس دلين كاري سر المعمون المسلمة المستويد المعمون علم الهند الاستعساسية المحلف المستويد الاستعساس المولف ويقسم الهند المراس المساوة المستوفيل الماض مستويد المساود المستوفيل المعموم السود

المستعمل الماضة شيوري. المنجل المعتم بسته نسبي تب الطم نفرمسا كا محسوبي ا

على الألمان في النسوا

THINK

ALL THREE 1.7 YEAR الملكة العربية السعودية

#1 1111

الريامر ١٠٠٠ ١٧٤

أيام كان طالباً في الجامعة، خالباً من

فعلاً؟ وصلت مبكراً الى ندوة في مدرسة الاقتصاد في جامعة

جاغوون كيم وارنست سورا - مقدمة الى الفلسفة، من تأليف د. ز. فيليبس.

واسمي غير واردين فيه.

تأليف ج. ميلارد بير وروبرت كولنز.

انتهي في والعصفورية، التي تحدث عنها الدكتور غازي

صدر قرار من النائب العمام

بشسارة، وهو اللقاء الأول بين بشسارة من جهة احرى، تطير فيفي عبده الاسبوع للقبل الى الولايات للتحدة لعسرض مسترجية محترمني يا باباء في مُستينة اللَّانتا (جورجسيا) اللهُ

واكد النكتور فرج أن الاتصاد

بجري اتصالات مكثفة وصفها بانها

ايجابية للغاية لضم اتحاد منظمات

اطباء الاستان القديم - الذي يتخذ من

بغداد مقراً له - الى الاتصاد الجنيد

وتبدأ تصويره في مطلع الفيلم الشهر المقبل وتؤدي عبده دور فتاة ريفية تاتي الى القاهرة، وتحمل خادمة في

بيوت عدة، الى أن تلتقي ورجل اعمال

يساعدها على العمل كر أقصة، وتصبح

ومتمود حميدة وحسن حسني

ويشاركها البطولة كصال للشطوي

مشهورة.

## شهادة زمالة عربية لأطباء الأسنان العرب

من عبدالحي محمد: ■ بعقد اتصاد منظمات اطباء الاستنان العرب مؤتمره العبام للرابع

في الفترة من ٢٧ إلى ٣٠ اذار (مارس) الذي انشئ عسام ١٩٩٤ في الكويت ويضم حساليساً 4 دول هي مسسر لجاري في الكويت. وقال الدكتور فؤاد عبدالحميد فرج والكويت وسلورية والسلعلونية امين صندوق اتصاد منظمات أطباء والامارات ولبنان وفلسطين والجزائر الإستنان العرب أم والحياد، إن المؤتمر سيبحث في أمكان المواققة على منح شهادة زمالة عربية اشبه بالزمالة وقسال: وإن ليبسيسا والاردن أبدتا استعمانهما للانضماء للاتصاد السريطانيية لاطباء الاستان العبرب تمكنهم من العيمل في الدول الصربية المختلفة من بون اختبارات، كعما سيبوافق المؤتمر على عمل أول بليل لأطيساء الاستئان العسرب والشسركسات العساملة في مسجسال طب الإسنان

الصديد إلا أن العراق ما زال يرفض بالإضافة الى طبع أول مجلة للاتحاد في الملكة العربيلة السعوبية وتوريعها على اطباء الاسنان العرب.

واوضح انه سيتم خلال مؤتمن الاتحاد الرابع نقل الأمانة العامة من الكويت الى سيورية لمدة عيامين واختيار القطر العربي الذي ستنتق اليه بعد عامين مشيراً إلى أن الأمانة تنتقل كل عامين بين البلدان العربية

طبعت بمطابع اخبار اليوم